







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]



وَالْآخِرِينَ رُسُلًا كَزَجْنِجِ الْعَمَلَاتِ دُونَ الْأَلْوَانِ هَيْئَةً وَاسْتَقْبَعَتْ أَصْنَافَ الشُّرَكَاءِ  
بَعْدَ الْوُجُوهِ قَهْرُ دُوحِ الْأَرَوَاحِ وَأَصْلُ الْأَصُولِ وَيَسِيْرُ الْأَنْبِيَاءِ فَلْيَبْلُغِ الْعِلْمُ فِيهِ أَنَّهُ بَشَرٌ  
وَأَنَّهُ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ كَلَامُهُمْ هَذَا بَعْضُ مَا فِيهِ مِنْ شَيْءٍ صَلَّيْكَ اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمْ عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَآصْحَابِهِ وَخَلَفَائِهِ الرَّاشِدِينَ وَالْمُتَّقِينَ الْقَشْبَنِيَّانِ الْأَخْمَرَيْنِ صَلَّيْكَ اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمْ

حَاجَتَيْنِ مُتَلَاذِمَتَيْنِ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ بَابٌ وَعَلَيْكُمْ مَعَهُمْ أَجْمَعِينَ ۛ  
اما بعد رسگوید کترین درویشان محمد مظهر کان الله که بعضی از برادران سوخته آتش

باعث گردیدند که مختصری در حالات و مقامات حضرت و الراجد قبله اکابر و اما جد قطب حقایق  
عقوت خلایق فرید زبان محبوب رحمان بقیه سلف تجریم طریقه احمدیه محیی سنت نبویه  
خلیفه امین اب رسول الله امانا قیلتا و وسیلتنا الی الله المحمید حضرت شاه احمد سعید فاروق  
نسب خفی زبیب نقشبندی و احمدی مشرب رضی الله عنه و ارضاه و جعل طریقه الحقته مسکنه و  
ماواه و افاض علینا من فیوضاته و برکاته و نفعا بعلومه و اسرارہ برائی ما یان نبویں اجابته  
المسکون بعد استخاره سنونه و معموله و حصول ثبوت قبول از سرور عالم صلی الله علیه و سلم حضرت  
ایشان قدس سره شروع در کتابه مقامات حضرت ایشان نمودم موافق فهم و ادراک خویش  
و واردات آنجناب و خلفائی عظام ایشان نوشتم در کتابی مسمیة مَعْرِفَةُ اَنْبَاءِ خَلْقِیَّةِ  
مقدمه در ذکر بعضی از آبا و اجداد کرام و مشایخ عظام حضرت ایشان باب اول در ولادت  
شریف و تحصیل علوم ظاهره و باطنه تا وقت جلوس حضرت ایشان بر سندان شاد باب دوم  
در حال جلوس حضرت ایشان بر سندان شریف تا وقت هجرت حضرت ایشان بطرف حرمین شریفین  
از او به الله شرفا باب سوم در ملفوظات حضرت ایشان قبله باب چهارم در عبادات  
و اذکار و وظائف حضرت ایشان باب پنجم در اخلاق و سوره و اوصاف معنویه حضرت  
ایشان باب ششم در خرق عادات و کرامات و کمشوفات حضرت ایشان باب هفتم  
در نقل بعضی کتب و تصانیف حضرت ایشان باب هشتم در ذکر هجرت حضرت  
ایشان از مدینه نبویه حرمین شریفین از او به الله تعظیما و مجاورت حضرت ایشان در آن بلاد  
متبرکه تا آخر و وفات حضرت ایشان باب نهم در ذکر اولاد کرام و خلفائی عالمیهام حضرت



ازین دریاکه در راه بود پیر آب نهاده خشک بگذرم پس تخمین شد در راه قطاری از آبهوان دید  
گفت پیش من بیایند حاضر شدند گفت طعام گرم می باید یکی بر از طعام گرم بپاشد و قتیکه  
ببخشد حضرت خواجه رسید فرمودند از روزیکه از خانه برآمدی لظمن برتست دست زیر پای تو  
انهادیم در دریای آبهوان آوردیم طعام گرم پیش تو نهادیم این احوال کن در باطن تست اگر  
خواهیم بگیریم پس سلب کن نمودند باز القاء آن در باطن او فرمودند باز گرفتند باز فیض و حال  
بنده را خود با احوال او عنایت فرمودند و اصحاب حضرت خواجه مادر چند روز از غلبه حالات گذشت  
و شیرینی آید از نمی کردند یکبار بر کتیری توجه فرمودند شکر و خود کردیده بخانه رفت انگشتر بدین او  
بهیوش شدند زن بمسایه آمد آنهم مغلوب بخودی و شکر کردید از یکی بر بزار شریف حاضر شد گفت  
یا حضرت ریش ندارم بغایت حضرت خواجه ریش کرد و بر روی او پیدا شد قاضی جابل گفت  
یا خواجه علم ندارم خوار عالم فقیه گردید میفرمودند مرا آن کرامت کرده اند که بواسطه من  
بر گردیده در لایا التجابا کنید و حاجت را روا بپندید سیال است آنچه بها والدین میگوید خدای تعالی  
میکند حضرت خواجه را نظر قبولیت بفرزندی از خدمت حضرت خواجه بابا سماعی است و تعلم  
آداب طریقت بحسب صورت از خلیفه ایشان حضرت سید امیر کمال است اما بحسب حقیقت  
اولیسی بودند تربیت از روحانیت حضرت خواجه عبدالحق غنجدانی رحمة الله  
علیه یافته اند کسی از ایشان سوال کرد که در ویشی شاموروث است یا کتب بود  
که بحکم جدیترین جذبات اتحق تو از نی عمل الثقلین باین سعادت مشرف شده ایم تا دور  
سال مدارس بخارا از دست مبارک خود پاک نموده اند و از غایت تو اضع بر نقش  
قدم سگ سر نهاده بجناب الهی حاجت خود میخواستند و از کمال شفقت و  
رحمت بر خلق الله که شیوه مرضیه ایشان بود تا دور و روز سر سجده نهاده  
از خدای تعالی طریقه خواستند آسان و سهیل که البته تحصیل باشد دعا ایشان  
با حاجت رسید و طریقه جدیده الهام گردید شباه بطریقه صحابه کرام علیه السلام رضوان  
فرمودند که هر طریقه عنایت کرده اند که در آن محرومی نیت یافت بسیار است  
بفضل الهی فیض ما میرسد و در طریقه من مجاهده نیت با تباع من و عمل بفرمیت



کامیابی میشود و ما فضا یانیم تا مراد انیم کسی از ایشان پرسید که طریقه شما ذکر چه و خلوت و سماع  
 میباشد فرمودند که نمی باشد پس گفت که بنائی طریقه شما بر چیست فرمودند که خلوت در انجمن  
 بطا بطریق می باشد اینست از درون شواش و از برون بیگانه و شواش و انجمن زیباروش کم  
 می بود اندر جهان و انچه حق سبحانه و تعالی میفرماید **جَالُ الْاَلْبَیْنِمْ تَجَارَةُ الْکَلِیْمِ عَزَّ وَجَلَّ** الله  
 اشارت باین مقام است میفرمودند که تقوی وجود نزد یک با اقرب طرق است لیکن خیرتر  
 اختیار و در مقصور اعمال حاصل نمیشود میفرمودند که طریقه ما صحبت است در خلوت شهرت است  
 در شهرت آفت خیرت در جمعیت است جمعیت بصحبت بنظر تقوی بودن در یکدیگر میفرمودند که طریقه ما عود  
 و تقوی است خجک در ذیل متابعت حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم زدن است و قنای  
 با آرزو صحبه کرام کردن است درین طریق باز که عمل فتوح بسیار است اما رعایت متابعت  
 کار بزرگ است هرگز ازین طریقه مارو گردانده خطروین دارد و انتهی کلامه اشرف و روش  
 طریقه حضرت خواجه دایم توجه قلب است و توجه قلب بقلب بجا نذ و کثرت ذکر بلحاظ مذکور و  
 اقتصار بر فرائض سنن ماثوره و توسط در برابر اکل و شرب و لباس و مسکن و موفات و  
 عادات و حفظ قلب از خواطر و التزام صحبت شیخ مقداد و رعایت آداب او بحضور و غیبت و  
 حاصل و مقصود ازین طریقه دوام حضور جمعیت بذات الهی است که در قرن صحابه کرام از  
 با حسن تعبیر مینمودند و استبراک و استغراق و فدا از خود و اوصاف ذمیه و بقا بحق تعالی و  
 صفات حمیده او و خلاصه مقامات عشره سلوک درین طریق شریف دست میدادند و  
 اصحاب طریقه شریفه از اجراء قلوب بزرگ الهی و الفار سکینه و جمعیت و نظرموئیت از حالتی  
 سجالی و از مقامی بقامی رسانیدن و تبصره حل مشکلات فرمودن مشهور است پس بمرتبت  
 وجود حضرت خواجه و خلفائی ایشان هزاران هزار کس از گرداب بعد و حرمان بشاره  
 قرب و وصل رحمان سرفراز و ممتاز گشتند حضرت خواجه علاء الدین که خلیفه راشین ایشان  
 اند میفرمودند که بمن عنایت حضرت خواجه همه عالم را بولایت توانیم رسانید لیکن هر ضعیف  
 حق سبحانه نیست فقط اندراج نهایت در بابت که خاصه طریقه حضرت خواجه است بر لویست  
 از تصرف پیغمبر خدا که در اول صحبت شریف اولی الله علیه و سلم و طهائی صحابه چشمه حکمت



و افضل ميشت از اوليا همین سلوک و تليک تصرف و نسبت شرف از زمانه و در از باقی ماند  
 علم حضرت الفاروقی اندک از آثار الطریقه و اندک از آثار التبیان الشریفه و کما فیہ البعد عادت و حدیث  
 فیہ الخد نکات و حجت آنرا که در کتب کما فیہ پس علم فرمود حضرت فیاض مطلق عم فواله و بعد و با وجود جناب  
 حضرت مجدد را و سو حضرت عوث المحققین قطب العارفين بران الولاية المحمدية حجة الشریعة المصطفوی  
 الامام الهام قدوة الاولیا لکرام المحبوب الربانی المجدد و المنور للالف الثاني الامنا و قبلنا حضرت شیخ  
 احمد السمرندی الفاروقی النقشبندی ابن الشیخ عبد الاحد ابن الشیخ زین العابدین ابن الشیخ  
 عبد الحمی ابن الشیخ محمد بن شیخ حبیب الله ابن امام رفیع الدین ابن خواجه فوز ابن خواجه نصیر الدین ابن  
 خواجه سلیمان ابن خواجه یوسف ابن خواجه عبد الله ابن خواجه اسحاق ابن خواجه عبد الله ابن خواجه حبیب  
 ابن خواجه احمد ابن خواجه یوسف ابن خواجه شهاب الدین معروف بفتح شاه کابلی ابن خواجه نصیر الدین  
 ابن خواجه محمود ابن خواجه سلیمان ابن خواجه مسعود ابن خواجه عبد الله و اعطى صفوا ابن خواجه عبد الله  
 و اعطى اکبر ابن خواجه ابو الفتح ابن خواجه اسحاق ابن خواجه ابراهیم ابن خواجه ناصر ابن سیدنا عبد الله  
 ابن امیر المؤمنین سیدنا عمر الفاروقی رضی الله عنهم اجمعین و آبا و اجداد آنحضرت بمکی علماء و صلیا و شیخ کما  
 بوده اند و اولیا کبار مثل حضرت مولانا الشیخ احمد جام و شیخ خلیل الله بدخشی شارات بوجوه و صفات  
 ایشان داده اند بکبر الشیخ علیه و لم یظفر به کما فی حدیث الامام السیوطی فی جمع البحار مع یکدیگر  
 و کما فی حدیث الشیخ علیه و لم یظفر به کما فی حدیث الامام السیوطی فی جمع البحار مع یکدیگر  
 و حضرت ایشان نوشته اند الحمد لله الذی جعل فی صلبه البیان البحرین و این لقب حضرت ایشان  
 در میان اصحاب مشهور و معروف است و ولادت با سعادت آنحضرت در سنه پنجاه و یک بعد از  
 هجری است و وفات شریف در کینه اروسی و چهارمست و هفتم صفر الوار شد و ولایت و هدایت در  
 ایام طفلی از حین مبارک هویدا بود و در خضر سن بنظر موبست حضرت شاه کمال کتبی قادری حجت  
 الله علیه فائز شده اند حضرت شاه کمال زبان مبارک خود را در دهن مبارک آنحضرت دشته  
 اند و از آب دهن ایشان فیوض نسبت قادر به آنحضرت رسیده باندک روز حفظ قرآن  
 مجید نموده به تحصیل علوم از والد ماجد خود و علماء وقت پرداخته سرآمد علمای وقت  
 گشتند و علوم و معارف توحید از والد ماجد خود بخط وافر گرفته و در سلسله عالییه تشریف

مرا از اولیا کبار مثل حضرت مولانا الشیخ احمد جام و شیخ خلیل الله بدخشی شارات بوجوه و صفات ایشان داده اند بکبر الشیخ علیه و لم یظفر به کما فی حدیث الامام السیوطی فی جمع البحار مع یکدیگر



قادریت یقین و اجازت ارشاد یافته قائم مقام ایشان شدند و در عمر مہندہ سالکی باتمام علوم  
 ظاہری و باطنی سرآمد می یافتند سالها با فادہ علوم و اشغال و اذکار این بر دو خاندان خستند  
 و از مطالعہ رسائل حضرت نقشبندیہ حقی و اکرنتہ شائق ملاقات بزرگان این طریقہ بودند آنکہ نخست  
 ولایت پناہ داشت و شکاہ ہادی طریقہ اندراج النہایت فی الہدایت مویذ الشریعہ للطریقہ و الحقیقہ  
 حضرت خواجہ محمد باقی رضی اللہ تعالی عنہ کہ یکی از خلفای خاندانہ اکابر نقشبندیہ بشش واسطہ حضرت  
 خواجہ نقشبند میرسد رسیدہ اخذ طریقہ شریفہ نمودہ اند و از ملازمت صحبت شریفہ ایشان نسبت یافتند  
 در دو ماہ چند روز حاصل فرمودند و علوم و معارف کثیرہ و در رنگ اربنیاں بر ایشان فاکشیدند  
 حضرت خواجہ بارامی فرمودند کہ ایشان از مردان و محبوبان اند سرعت سیر ایشان از آن است آوردند  
 ای یکی از مخلصان نوشتہ اند کہ شیخ احمد نام مردیست از سرآمد کثیر العلوم قوی العمل روزی چند فقیر آہستہ  
 برخاست کردہ بسیار عجب از روزگار پوشادہ کردہ آن حی فائدہ آفتابی شود کہ عالمیان از آن شون  
 کردہ و الحمد للہ تعالی بعد از آن حضرت خواجہ افشار انبشارت حصول دولت کمال تکمیل ترقیات و مراجع  
 قرب دادند و فرمودند کہ در وقت غیبت ہند و شان بامر سرچو در استخارہ طوطی عنایت شیرین سخن برآمد کہ  
 بدست من نشست و منقار وی اور و من خود گرفتہ و از احباب خود چنانیدم و آن طوطی در و من باشد سخت  
 میران خود و نہ کہ تعبیر اینو تعبیر چنین است کہ بخاطر ارادہ یافتہ عزیز از ہند شما متوسل شود کہ معارف و حقایق  
 و اسرار کو با کرد و دو عالم را منور گرداند و شما نیز از وی فائدہ رسیدید گاہ است کہ بزرگان متفرقہ و آئم عزیزان شبانہ  
 و آن عزیزان و یارید این بشارت را نسبت بحال شما میدانم و چون بسر ہند شما رسیدم در واقعہ دیدم کہ میفرمایند کہ  
 تو در حرات قطب فرو آمدی و حلیہ آن قطب را نیز نمودند حلیہ شمارا موافق با ختم و تیر و آن شہر دیدہ شدہ بود کہ مشعل  
 بفلک کشیدہ بر افروختہ اند کہ تمام عالم از مشرق تا مغرب از آن یک مشعل روشن شدہ است و محو کس نشدہ اند  
 آن مشعل ساعت بساعت افزون گشتہ و مردم از آن یک مشعل چراغهای بسیار می فروختند و مرجع اعتبار  
 بشارت بطور شما میدانم و فرمودند کہ این تخم را از سبزا و سمرقند آوردہ در زمین برکت آیین ہند کشتیم کہ  
 ما بارتب طالبان آزان بود کہ معاملہ ایشان با ہمتا رسیدہ بود چون از کار ایشان فارغ شدیم خود را  
 از سخت کشیدیم پس حضرت خواجہ تربیت جمیع مہدین بلکہ فرزندان خود را حوالہ جناب ایشان نمودند  
 و زبان در مہج و ثنائی ایشان گشت و نہ فرمودند کہ شیخ احمد آقا پست کہ مثل ماہ ہزاران



ستارگان در زیر سایه او گم اند و درین مهت دوسه کس مثل ایشان میدانم الحال در زیر  
فلک مثل او کسی نیست و خود را طفلی ایشان میدانم معارف ایشان همه صحیح و مقبول قابل مبالغه  
انبیاء کرام اند بلکه خود هم مثل مریدان اقباس انوار ایشان میفرمودند و رجعه قهقری فوت  
رخصت از ایشان مینمودند پس حضرت ایشان بهزاران فتوحات و برکات الهی مرحمت فرمود  
در بلده طیبه سرزمین تربیت طالبان خدا و هدایت امت حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم هر چه  
و منصب ارشاد حضرت خواجهکان نقشبندیه رحمته الله علیهم ایشان مسلم شد و آوازه ارشاد  
ایشان بجهان و جهانیان رسید و کبابک هدایت بزرگ افروزی در بهار در صبح مسکون برآمد و کوس  
قطب الاقطاب بنام ایشان زدند و وصول طریح ولایت حاکم بالنفات ایشان گشت ابدال و او داد  
را رحلت با ایشان افتاد انوار ولایت و برکات کرامت بتوجهات عالیه ایشان آنقدر ظاهر  
گردید که تحریر از آن قاصر است گم شدگان تیه ضلالت راه هدایت یافتند و فروز و فزونی  
بحر بعد با حل قرب رسیدند طلب حقیقت و معرفت مانند مور و بلخ گرد آمدند و ملوک و صلیوک  
مثل پروانه بر آن شمع هدایت ریختند و در صحبت مبارک مجمع از طالبان خدا انعقاد یافت  
که ملائک هفت آسمان بر فیوض و برکات رشک بردند از هر طرف علماء و فضلاء در واقعات شایسته  
یافته بطواف آستان ولایت نشان شرافت بتوجه خدای تعالی آنقدر استخوان بجنود و اکابر  
و مشایخه بی مجاهده و حصول توحید بی ترک تجرید و اجبی یافت استخراق در بحر وحدت استهلاک  
در دریای احدیت سالکان از مفت نقد وقت گشت شهود وحدت در کثرت و جذبات محبت محبت  
و طهارت از کثافات انحضرت میسر گشت نسبت نقشبندیه از سر نور و نق یافت بلکه همین ایشان  
نسبت غیوران در اطراف عالم شیوعی دیگر پیدا کردند و بهر اوست نسبت سلوک و جذبه متعارفه  
ظاهر شده کارخانه باطن اهل طلب را بدرجه اعلا رسانید و شدات غلاّه صوفیه از توانر صوم  
وصال و ختم یارایعنیات بابتدای جمع و عطفش در کمال الوفا و عمرانات از برکات ایشان  
با توسط در اعمال و عبادات و اتباع سنت و اراد و طریقات تبدیل یافت و حاصل ریاضات  
شاقه همین انفات و توجهات ایشان نقد وقت طلاب آمد ذات کثیر الفیوضات ایشان خلیفه  
الحی و نائب حضرت رسالت پناهی گشت صلی الله علیه و سلم و کلید رحمتها امتناهی حواله



ایشان کشت و محمد و الف ثانی شدند که وصول فیوض و برکات تأییدت بهر که باشد به  
واسطه ایشان علوم و معارف جدید و اشعار و مکاشفات غریبه که ایشان بیان  
فرمودند دلیل روشن برهان حلیت بر تجدید طریقت بدانکه بر سر برهانه محمد و کشته است اما محمد و الف  
دیگر است و محمد و الف و دیگر چنانچه فرق در میان ما و الف است در مجددین آنها هم  
همان قدر فرقت بلکه زیاده از آن محمد و الف است که هر چه در آن ثمرت از فیوض و برکات  
بامتنان برسد بتوسط او برسد اگر چه اقطاب و آفتاب آنوقت بودند و اگر بگذرا و نجا باشند  
وقت ظهور آنجانب وقتی بود که در آنهم سابقه در آن طور وقت پُر از ظلمت پیغمبر او و الوغوم پیدا  
میشد و ایشان بشریعت جدید می کردند و درین امت که خیر الامم است و پیغمبر ایشان خاتم الرسل است  
علیهم الصلوات و التسلیمات علماء مرتبه انبیاء بنی اسرائیل داده اند و وجود علما از وجود ایشان فرموده اند  
و بنیطور وقت عالمی عارفی تمام معرفت ازین امت در کار است که قائم مقام نبی او و الوغوم هم سابقه  
باشد چه آخرین امت از بدایت الف ثانی از آن حال آن سرور است علیه السلام زیرا که مضمی الف  
را خاصیتی است عظیم و تأثیری است قوی در تغییر امور و چون درین امت نسخ و تبدیلیست  
ناچار تجدید نسبت سابقان در متاخران ضروری کشت پس ذات مبارک حضرت ایشان را  
جامع جمیع کمالات نبوت و رسالت فرموده باین منصب اعلیٰ سرور از و متمم از ختمند  
کما لا یخفى علی الساکطین فی صفة العربیه و معارفه التادیرة التي تتعلو بالذات و الصفت  
و لا فعال و تتکسر بالاحوال و المکابد و التعلیلات و الظهور و فیعلم انهم اهل الشرع و اسرار  
الذات و حاکمة علم الذات و الصفا بما کلمه احد من العظماء و لا یحلل الکبر و مثل انکشاف  
حقیقت کعبه مظهر و حقیقت قرآن مجید و حقیقت صلوة و معبودیت صرفه و درجات  
محبت از خلقت و محبت و معبودیت و تعین وجودی و تعین حقیقی و مرتبه لا یقین و ظهور  
مبادی یقین خلایق و انبیاء کرام و ملائکه عظام و استعداد باطنی سالکان که بکدام صفت  
و اسمائی آلهیه مناسبتی دارند و مشارب اولیا که محمد نبی المشرب کمیت و متوسوئی  
المشرب و ابراهیمی المشرب و آدمی المشرب کرامی کونید و عیسوی المشرب کرام و اثبات  
ترقی از تعین اول و ایضاح مراتب ولایت و نبوت و رسالت و بیان ولایت خود که نایب



از مقام محبت و محبوبیت ذاتی است و حقیقت نامی بهیوت که خصوصیت ایشان دارد و حقائق بهیوت  
 و اسرار صباحت و بلاحث و امتزاج این دو حسن و غیر ذلک از پیشگاه و اهب لعطیات بالینا  
 عنایت شده و بالهام صریح و کشف صحیح بحیث حصول این مقامات عالیه و تجلیات متنوعه  
 و اسرار غامضه طریقه جدیده بیان فرمودن که از اولیای کرام هیچ کی ازینها مروی نگشته و فیصل  
 آنها در مجلدات ثلاثه مکتوبات شریفه و دیگر رسائل سبعه ایشان مرقوم است و مختصر آن طریقه جدید  
 در باب ششم این کتاب خواهم نوشت انشاء تعالی غارق و کرامات و مکتوبات حضرت ایشان  
 لاتعد و لا تحصى است لیکن تبرکاً چیزی از ان مرقوم میشود و ویشی بخدمت حضرت ایشان  
 نوشته که این همه مقامات که شمایان می نمایند صحاب کبار را حاصل بود یانه و دفعه حاصل میشد  
 یا تبذیر حضرت ایشان فرمودند که جواب این سوال موقوف بر صحبت است آن عزیز بصحبت حضرت  
 رسید توجه بحال او نموده القای جمیع سبتهای خود فرموده پرسیدند که چه دیدی سر خود  
 بیائنی مبارک گدشته معروض داشت که بیک صحبت سرور انبیا صلی الله علیه و سلم جمیع  
 مقامات ولایت صحابه عظام رضاً حاصل میشد مولانا یوسف بیمار بود حالت حقضار داشت  
 حضرت ایشان بعبادت رفته بودند و قبی التماس توجه و مهمت نموده ایشان بمراقبه پرداختند  
 او را بقا و بقا رسانیدند و وی درین حالت ترفیات باطنی خود مشایده نموده خبر میسر او سکوت  
 تمام نموده همان وقت بحق پوینت بعضی از صحاب آرزوی زیارت حضرت غوث الاعظم داشتند  
 بحضرت ایشان عرض نمودند ایشان سکوت نموده توجه بروح حضرت غوث نمودند روح مبارک حضرت  
 متجسد گردیده با خلقهای خیره تشریف فرما شد و حاضران استفاده زیارت شریف نمودند و جزوه  
 از حضرت ایشان التماس دعا رشتا نموده ایشان متوجه شده سلب حرام نمودند همان مان شفاعی کلیدی یافت  
 حافظی که همیشه در خلقهای ایشان قرآن مجید میخواند سخت بیمار شد که حالت او بیاس رسید حضرت ایشان  
 فرمودند او را در زمین خود که قرتم فی الفور شفا یافت و معاقبت و طاعت خود نمودند و قهای حضرت ایشان  
 در سفر از شدت گرما و باد سموم بجان تنگ آمده التماس باران رحمت نمودند حضرت النجا بخیاب آیه  
 نمودند همان ساعت باره ابری ظاهر شده و ترشح شروع گردید و اعتدال به پدید آمدن مخلصان حضرت  
 چرخانه را در بلاد بعیده خالی یافته بهتار شکستند بیت پرستان بسلاح و شمشیر از هر طرف گرد



کرد آمدند محاصران بطرف حضرت ایشان استغاثه نمودند حضرت ایشان ظاهر شده فرمودند  
 خاطر جمع دارند که دشمنان غیب رسد سواران بسیار بجای آن فریاد آن در رسیدند و از کفایت  
 نگه داشتند و میریدی را شیری در میان و گرفت پناه بان فریاد رس آورد حضرت ایشان  
 عصا و دست ظاهر شدند و ضربی شدید بر آن شیر زدند که شیر مگر نجات و آن مرید سلامت ماند  
 عزیزی از مسافت بعیده آوازه کمالات حضرت ایشان شنید و در شهر رسید و وقت شب  
 در خانه شخصی همان کشت و آراوده خود بصحبت ایشان ظاهر ساخت آن شخص زبان طبعی  
 و تشیع آنحضرت بگشاد آن عزیز سخت متعجب گردیده رجوع بآنحضرت نمود که من محض سبک  
 خدا بخدمت شما آمده ام و این شخص ما ازین سعادت باز میدارد حضرت ایشان غضب  
 تمام مشی و دست کشیده آن منکر را پاره پاره کرده از خانه برآمدند آن عزیز بگاه حاضر  
 خدمت عالی کشته خواست که قصد شب بعضی رساند فرمودند ما ماضی بالکلیل گذر کردی از آن  
 منگرمی مرید آنحضرت را در خانه خود برده ما حاضر میشوی بخانه زبان طبعی بگشاد و در  
 نگوش ایشان افزود مرید تلنگاشته رجوع بحضرت ایشان نمود بخت از خیرت الهی اعضائی او  
 از هم پاشید و بدش پاره پاره شد و می پارسان گردیده زود از خانه برآمده نزد آنحضرت  
 رسید دید که خلاف متعارف و خود بر دستاؤند دستش گرفته بخانه آن منکر آمده اند و در رفته با  
 آن مرده پرداخت و بعد ساعتی برآمدند آن عزیز از افشائی این معامله منع فرمودند و فرمودی ده کس از  
 مریدان بوقت انتظار و زده حضرت ایشان دعوت کردند پس قبول فرموده بر وقت معین آن واحد  
 خانه همه تشریف برده ظاهر فرمودند و زوری در حلقه آمد و فرمودند که بر پاشی کلی را صحاب کفار نوشته  
 در چند روز مولا محمد طاهر ابوری زار است کافر شد حضرت ایشان فع این بلایه مولا ما متوجه شدند و در  
 محفوظیت مولا کافر قوم یافتند آخر تصرفات کثیره بر پختند که بار خدا یا حضرت عوث اعظم فرمود  
 اند که بواسطه من قضا بر کرد و اگر بعضی غایت نام خود این قضا محکم کنی از وسعت رحمت و دریغ  
 دعائی ایشان اجابت رسید و مولا محمد طاهر باز با سلام مشرف گشته بمقامات عالی رسید و خلاص  
 منصب قطبیت یافت روز فرمودند که شوق بطواف کعبه معظمه بسیار بر من غالب آمد به فضل  
 الهی بجایب اشتیاق دیدم که کعبه شریفه دار دست به بطواف آن مشرف شدم



میفرمودند حضرت سرور کائنات صلی الله علیه وسلم را دیدم که برای من اجازت نامه  
نوشتند و می فرمایند که آحال برای هیچ کس چنین ننوشتیم و مرثیاءت فرمودند که فردا  
قیامت چندین هزار کس بشفاعت تو به بخشند و نیز فقیر را بجهت علم کلام سختند و میفرمودند  
که امیر المؤمنین حضرت علی کرم الله وجهه را دیدم که فرمودند آمده ایم تا ترا علم سموات تعالیم  
میفرمودند که شریعت را دیدم در جائی مافرو آمده چنانکه کاروانی در مکانی فرود آید و در آنجا  
مسجد و خالقه معلومند می فرمودند بعد حلقه جمع دیدم که امام اعظم رضی الله عنه با ساداته  
و تلامذه آمده اند و من در انوار ایشان متغرق گردیده در لبتهای این اکابر فائمی خاص  
یا فتم و همچنین باز دیدم که امام شافعی رضی الله عنه با تلامذان و شاگردان خود آمده اند و مرا  
انوار ایشان در گرفت و در لبتهای این بزرگان فانی شدم می فرمودند که حضرت  
خوشت اعظم رضی الله عنه با مشایخان قادر بر تشریف آوردند و بمن قدم این اکابر در انوار است  
قادر بر استغراق تمام یا فتم در دلم گذشت که من تربیت یافته حضرت نقشبندیه ام عجب که نسبت  
این اکابر غالب آمد دیدم که حضرت خواجه نقشبند رضی الله عنه با خلفای خود قدم فرموده اند  
حضرت خوشت الثقلین نشسته فرمودند که احمد از ما است و بمرتبه تکمیل و کمال از تربیت  
ما رسیده درین گفتگو مشایخ چشیده و حضرت کبر و بر رسیدند و با تقای سبتهای خود  
مرانوخته اجازت آزه کرامت فرمودند و آن سبتهای سابقه که ازین اکابر حاصل  
شده بود قوتی و روحی دیگر یافت اگر خواهم بصر یک ازین سبتهای تربیت سالکان  
نمایم میفرمودند روزی دیدم تصور در محال و مذمت و انفعال بر من بسیار غالب بود  
بجای من قوا صاع لله رقة الله ندا در رسید غفرت لك و من تو شك بک بوجاسطه  
او بغير واسطه الى يوم القيمة میفرمودند هر که داخل طریقه ماشده و خواهد شد از ذکر و  
امانت تار و زیارت بواسطه و بیواسطه همه را در نظر من در آورند و اسم و نسب میکنند  
اینها بنمودند اگر خواهم همه را بیان کنم و همه را بمن بخشیدند میفرمودند مرا بشتر ساختند آنکه  
با هر خارزه که تو بنماز او حاضر شوی او مغفور است و نیز میفرمودند که بصر مقبره که تو طلب  
آمدنش گنی عذاب از اهل مقبره بردارند و نیز اطعام فرمودند که اگر شتی از خاک روضه تو



در قبری بیند از نذا و مغفور است کفیف که کسی در آن مقبره مدفون شود میفرمودند در ملک  
 هندوستان انبیا مبعوث شده اند و بر مقابر ایشان انوار بسیار نظر در می آید اگر خواهم  
 مقابر شریفه ایشان را بیان نمایم امام زمان با نبی که دیده اند میفرمودند حصول کبریت  
 و ظهور عظمت کلمه طیبه **لا اله الا الله** باعث بار و رجه قایل آن است هر چند کونیه عظیم تر است  
 و عظمت آن بیشتر از رومی در دنیا نیست که برابر آن باشد که کسی در گوشه خریده تکرار  
 این کلمه طیبه ملت بود اما چه توان کرد که جمیع آرزو ها حاصل نیست میفرمودند که تمام عالم در  
 جنب این کلمه مقدسه کاش حکم قطره میداشت نسبت بدریایی محیط این کلمه طیبه جامع  
 کمالات ولایت و نبوت است مشهود شده که اگر تمامی عالم را بیک کفایت این کلمه بشود  
 و بهیشت بر نیکبختی او دارد و اگر بر کات این کلمه را قسم کنند تمامی عالم تا ابد آباد همه  
 معزور و سیراب باشد میفرمودند طریقت و حقیقت خادمان شریعت اند و نبوت افضل از  
 ولایت است اگر چه ولایت شایسته باشد و کمالات ولایت را در حب  
 کمالات نبوت هیچ مقدار نیست کاش حکم قطره داشتی نسبت بدریایی محیط عجب از درویش  
 ناتمام که بر کشف خود اعتماد نموده بالکار و مخالفت شریعتی میضاد اقدام می نمایند و حال آنکه  
 اگر کلیم الله در عهد نبوت حضرت خاتم الرسل صلی الله علیه و سلم بودی غیر از اتباع  
 شریعت غرور او را چاره نبود یابان کور باطنان چه رسد میفرمودند مردم را ضایع  
 را منحصر در کسب و دروزه داشتن دانسته اند اما رعایت توسط احوال در اکل و ناول  
 از دوام صیامت طعام لذیذ پیش این کس بخدا داده باشد نمیه اشتها را بخورد و نیم دیگر  
 بایستی مانده است که دست از طعام بردارد و سخت ریاضت است و از ان ریاضت  
 بر است زیاده میفرمودند در میان تقوی و انتفا فرقیست بس شکر و تقوی در بدایت  
 بود و انتفا در نهایت میفرمودند در طریق نقشبندی ذکر اسم ذات و تقوی و اثبات  
 هر دو آمده آنچه ما معلوم ساخته اند آنست که اسم ذات را بجز به مناسبت بیشتر است  
 و تقوی و اثبات را بسلوک و درین طریق جذب بر سلوک مقدم است بتدیر او ای کار  
 اسم ذات او چون در سلوک قدم نهند لایق حال اول تقوی و اثبات میفرمودند که آنچه بر او عطا

اگر تمام  
 کفایت این  
 بهیشت  
 دارد



سلامتی قلب است از نادون حق سبحانه و این بر تقدیر است که خیر او را سبحانه بر دل خطور نماید  
 اگر در ضایعات آهنگار سال فاکند غیر بر دل نکند و بواسطه این که در از با سوا حاصل شده است  
 کارانیت غیر این همه هیچ میفرمودند هر چه در دید و دانست باید مقید است و از صرف طلاق  
 متغیر مطلوب است که از جمیع قیود منزه و مبرا باشد پس او را در دید و دانست با حجت میفرمود  
 سیر و سلوک عبارت از حرکت در علم است که از مقوله کیف است حرکت این در اینجا کنیاش ندارد  
 میفرمودند قباب اهل ائمه صفات بشریه ایشانست هر چه سائر مردم محتاج اند این بزرگواران  
 نیز محتاج اند ولایت ایشان از احتیاج نمی بر آرد میفرمودند حضرت حق سبحانه اولیاد را به  
 نهجی مستور ساخته است که ظاهر ایشان از کمالات باطن ایشان خبر ندارد و کیف باعدائی ایشان  
 میفرمودند الهی چیست آن که اولیائی خود را کردی که باطن ایشان لالی خضر است کبر قطره از آن  
 چشید حیات ابدی یافت و ظاهر ایشان ستم قائل است هر که آن مکرست بموت ابدی گرفتار آمد  
 میفرمودند علامت محبت ذاتی استقواء الغام و الیام محبوبست و محب را و این مقام مقربان است اگر  
 ایشان از خوف است خوف سخط الهی است و اگر طمع است طمع رضای الهی ایشان را شوق نیست محبت  
 دوام تجلی ذات و عبادت ابرار برای خوف نار و طمع حبت است و شوق همیشه در تنگی و شالاست که  
 ایشان از باب تجلیات صفات اند پس حسنت ابرار سیات مقربین باشد میفرمودند مقصود از خلقت  
 انسانی ادائی و ظایف بندگی است عشق و محبت در ابتدا و وسط از جهت قطع تعلق با سواست از مقاصد  
 و برای حصول مقام عبودیت است نهایت ولایت مقام عبودیت است و فوق آن مقام نیست میفرمودند  
 از نیران کمی را بدولت اخلاص مقام ضایع سازند احوال و مواجید و معارف و مشاهدات و تجلیات از  
 مقاصد نیستند بلکه مقدمات و معارف اند مقصود از اخلاص ضایع است فقیرا بعد ده سال کامل در این راه  
 این معنی بعد از حدیث اصلی ائمه علیه السلام بوضوح انجائید و الحمد لله علی ذلک چه اکثر میفرمودند نظر فی حق  
 کبریت احمد است و بنی بر متابعت سنت الحال از روی نمائده است الا آنکه جای می سنتی از سنن نبویه نماید  
 احوال مواجید را بوقرار مسلم باشد باطن این بتهنیه را بخواجگان معشور و آینه ظاهر را بکلیه متابعت  
 سنن ظاهره متحلی مترین باید داشت میفرمودند نظر لیت و حقیقت خادم شریعت اند و تکمیل جزا و که  
 اخلاص است حقیقت کارانیت اکثر عالم خواب خیال آورده و بچیز و موزیک افتانموده شریعت را

ملا محمد  
 نقی  
 محمد

مقام

و نقل  
 بنجلی  
 نشیند



پوست خیال میکنند و حقیقت را مغرینی دارند که حقیقت معامله صیحت و برتر از آنست صوفیه مغرور و  
 باحوال و مقامات مفتون میفرمودند باطن متمم و مکمل ظاهر است سر موی با هم مخالفت ندارند مثلاً  
 در نوع زبان ناکلف شرعیت است و از دل لغی خاطر کذب نمودن طریقت اگر تکلف و تعلل است  
 و اگر بی تکلف میر است حقیقت پس باطن کج حقیقت است متمم و مکمل ظاهر آمد که شرعیت است میفرمودند  
 که سالک را موری که در راه بظاهر مخالفت شرعیت پیش می آید مبنی بر سکر و وقت و غلبه حال آنکه  
 از آن مقام گزینند و بصحو آرند آن منافات تمام مرتفع میشود و میفرمودند حکم با حاطه ذاتی از  
 سکر است ذات حق تعالی هیچ حکمی محکوم نمی کرد و آنجا حیرت و نادانی و جهل صرف است این  
 فقیر را نیز بجا است این طریقه علیه توحید وجودی منکشف گشت و غلوی درین کشف پیدا شد معلوم  
 و بمقام و اوان ظاهر گشتند و کم دقیقه مانده باشد که آنرا منکشف کردند و اینند دقایق و معارف حضرت  
 شیخ نجم الدین بن العربی رحمه الله علیه که این معنی لایح ساختند و تجلی ذاتی که شیخ آنرا بیان فرمودند  
 و نهایت عروج خیر آن نمی دانند مشرف گشت و علوم و معارف آن تجلی که شیخ مخصوص بنجام الولایت  
 میدانند نیز مفصل معلوم شدند سکر و وقت و غلبه حال درین توحید به نهایت نهایت رسید این حال تا  
 مدت مدید کشید و از شهر سنین انجامید ناگاه عنایت بی غایت الهی جل سلطانه بطور آمده و پرده رویش  
 بچوئی و بی چوئی برانداخت علوم سابق که مبنی از اتحاد و وحدت وجود بودند و بزوال آوردند و حاطه  
 و سران و قرب و معیته ذاتیه که در آن مقام منکشف شده بود مشترک گشتند و ببقین بقین معلوم گشت  
 که صانع را جل شاناه با عالم از نسبتی نامی مذکوره هیچ نیست احاطه و قرب او تعالی علیین است چنانچه  
 مشررا اهل حق است او سبحانه با هیچ چیز متحد نیست او اوست و عالم عالم او سبحانه بی چون و بی چگونه است  
 عالم سر اسرار غیبی و چگونگی مستقیم قدیم عین حادث نشود و متنوع العدم عین جائز العدم کرد و نقلاً  
 حقائق محال است حصول و نقل این فقیر را در زمان حصول علوم معارف منافی مشرب توحید وجودی است  
 تمام بود که در این توحید امری دیگر عالی تر نمی دانست و بضرع و زاری دعا می کرد که این معرفت را نایل  
 نشود و آنکه حجب تمام از روشنی کار زایل گشتند و حقیقت امر که این معنی منکشف شد و معلوم شد که عالم  
 بر خیزد و این کمالات صفاتی است و بجای ظهور اسمائی اما مظهر عین ظاهر نیست و ظل عین اصل نه چنانکه  
 مذکور است توحید وجودی است بالجملة پیش از شیخ هیچ یک از این طایفه علیه باین علوم هم

له برات لغیر و آن در آخر این باب است



زبان نگشاده است و این حدیث را باین پنج بیان نموده هر چند سخنان توحید و اتحاد  
 در غلبات احوال و سکران ایشان بطور آورده اند و انالحق و سبحانی گفته اند اما وجه اتحاد  
 را معلوم ننشاخته اند و منتها توحید را در نیافت پس شیخ برهان متقدمان این طایفه و  
 حجت متأخران ایشان گشته مع ذلک دقایق کثیره درین سلسله مخفی مانده است و اسرار  
 عامضه درین باب بر منصفه ظهور نیامده که فقیر باظهار آن توفیق یافته است و به تحریر آن  
 بمشکر گشته و الله یوفق الخ و هو ید الشکیل میفرمودند مقام صدیقیت فوق مقام ولایت است  
 و فوق آن مقام نبوت است علومی که بنی راعلیه السلام بوحی آمده صدیق را با الهام کشف  
 گشته است در میان این دو علم غیر از فرق و حی و الهام نیست و در هر مقامی که باشد بخوبی  
 از سکر متحقق است صحوآم در مقام صدیقیت است میفرمودند این علوم و معارف من از  
 حیطة ولایت خارج اند از باب ولایت در زنگ علماء طواهر در ادراک آن عاجز اند و در  
 درک آن قاصر این علوم مقبض از مشکوة النوائبوت اند علی ارباب جها الصلوة و السلام  
 و التحیة که بعد تجدید الف ثانی بتبعیت و وراثت تازه گشته اند و بطراوت ظهور یافته  
 صاحب این علوم و معارف مجدد این الف است میفرمودند نظریه که حضرت حق سبحا  
 و تعالی این حقیر را بآن طریق ممتاز ساخت بنیادش نسبت نقش بندیه است که متضمن  
 اندراج الیهامیت فی البدایت است برین بنیاد عمارتها ساخته و کوشکها بنا فرموده اگر  
 این بنیاد دینی بود معامله آیینجانی افروخته تخم از بخار و سمرقند آورده در زمین مبارک هند که  
 بایه آتش از خاک شیرب و بطحا است گشتند و باب فضل سالها آنرا سیراب داشتند  
 و تبریت احسان مربی ساختند چون آن گشتکار بکمال رسید این علوم و معارف  
 ثمرات بخشید میفرمودند که بر ما کشف شده که حضرت مهدی موعود رضی الله عنه برین  
 نسبت عالی خواهد بود و معارف و حقایق ما را مطالعه خواهند کرد و قبول خواهند کرد  
 میفرمودند که این سلسله من تا روز قیامت بواسطه اولاد من باقی خواهد ماند میفرمودند  
 که الله تعالی بحض فضل و کرم خود هر کمالی را که حصول آن در مشرب تصور است با کرامت  
 فرموده فضائل و خصائص آنحضرت مقدور بر بیان نیست الله تعالی ایشان را از نقصان



خود مفت درجه متابعت سرور دین و دنیا صلوات الله علیه و سلم مشرف گردانید و محرم  
 اسرار تشابهات قرآنی و مقطعات فغانی ساخت و بمقام سابقان و اصل گردانید و مکمل  
 و محدث ساخت و قیوم عالم فرمود و بلفصل ایشان بعض مریدان ایشان را بدرجه قطبیت  
 رسانید و ورا بر جنبه و سلوک و ورا بر مسیر آفاقی و انفسی طریق ظاهر ساخته و بحق یقین سر  
 فرمود که حق یقین دیگران نسبت بآن عین یقین است و بمقامی که فوق مقام رضات  
 ممتاز گردانید و بر مرتبت بانی هویت مغرر ساخت که آن بانی و چشمی نخرن رحمتانی نامتناهی  
 است یکپشه آن درین نشان مبین گشته و چشمه دیگر بنبار و دیگر حیره شده و صفه رحمان و ارحم  
 الراحمین هم از آن حقیقت انباع یافته و باصالت و تحمیر طینت از بقیه خلقت خاتم الرسل  
 علیه و علیهم الصلوٰۃ و السلام سر بلند می بخشید و بولایت مخصوصه علیحده که ناشی از محبت  
 و محبوبیت و اینست متفرد ساخته که هیچکس در آن شرکت ندارد و ذلک فضل الله یؤتی من  
 یشاء و الله ذو الفضل العظیم و تصرفات ایشان دین و اسلام را خصوصاً در دایره هند و سنا  
 تقویت پیدا کرد و آثار شریعت که در عهد اکبر بادشاه مندرس شده تا زکی یافته کفار جم غفیر بر سر  
 حضرت ایشان اسلام آوردند و هزاران شاق توبه نمودند و بخلصان و ارا و تمندان خود  
 مثل عبد الرحیم خان خانان و شیخ وزید و مرتضی خان و محمد اعظم خان و دیگر امرائی دو  
 الا قدر مکاتیب شریفه در تأکیدات ترویج شریعت عزا و اشاعت ملت پنهان و پنهین  
 عقائد اهل سنت و جماعت و ترغیب مزاج بادشاه با حکام دین تین بمیلانهای تمام  
 ارسال داشتند و آن جماعت بانحال امر شریف ایشان در تاسیس مبانی دین متین مساعی  
 جمیله بکار بردند تا آنکه ظلام کفر و بدعت بانوار ایمان و سنت مبدل گردید و خلفاء جلیل  
 ایشان خود را بجهت ارشاد خلایق بعلوم ظاهره و معارف باطنه در اطراف زمین فرستادند  
 مثل مولانا حمید بنگالی و مولانا محمد صدیق بدخشی و شیخ مرمل و مولانا طاهر بدخشی و مولانا احمد  
 دینی و شیخ کریم الدین حسن ابدالی و شیخ حسن برکی و مولانا عبدالحی بلخی و مولانا هاشم کشمی  
 و مولانا بدرالدین سهروردی و شیخ یوسف برکی و حاجی خضر افغان و حواجه محمد صادق کابلی  
 و مولانا یار محمد قدیم طالقانی و غیره من اهل العلم و اکابر الاستقامه و انتم را



و یا محمد ابراهیم فی الحال انوار الشریعه و انوار الظرفیه و تحقیق در حقه الله علیه

ایشان از برگزیدگان اصحاب حضرت ایشان اند که هزاران هزار از فیض صحبت ایشان برتبه  
ولایت رسیده و حضرت ایشان اینا را بشارت عالیه داده اند و مردمان را بصحبت ایشان ولایت  
فرموده و مولانا حمید را وقت خصلت یک کفش مبارک عنایت فرمودند و شیخ آنرا بر سر خود نهاد  
رحبت قهقری نموده تا وطن خود رفته برای آن حجره خاص ساخته با احترام تمام نگاه داشته ابل  
خواجه از اطراف و جوانب بجهت کشف مشکلات می شتافتند و شیخ یک گوشه می در آب تر کرده  
بجهت مریض میداد و مردم از آن شفا می یافتند و اگر اجل می رسید می بود و میزدند و خشن کفش  
متبرکه در آب کوزه می شکست و این مجرب شده بود و پسر زینی که نشان کف پانی تو بود و سالیها  
سجده صاحب نظران خواهد بود و بعضی از خلفانی خود را بنصب ولایت و قطبیت بشهر خاند  
مثل شیخ نور محمد پتینی در حق او فرمودند که وی از رجال الغیب است و از لقبای اینجاست  
و مثل شیخ بدیع الدین سهارنپوری که در واقعه از آنحضرت صلی الله علیه سلم عنایت  
کثیره یافته و در حق وی ارشاد شده است **سَلِّحْ لَهُمُ الزُّبُرَ** و بشارت قطبیت نیز یافته اند و مولانا  
احمد برکی که در کیفیت سلوک تمام مقامات او را طی کنانیدند و بقطبیت او بار هم مشرف ساختند و  
مولانا محمد طاهر لاهوری که بقطبیت آن بلده مشرف گشته و از حق تعالی بهم شده بر که تراوید  
از آتش و درخ خلاص گردیم و بر که از تو نجات کرد او را بخشیدیم و حضرت سید اوم سهروردی که  
در اول توجه بلکه بجز و یقین طریق مریدان لقبای قلب نسبت نقشند و میرسانیدند و از جاباب سجا  
در طریق نقشند و طریزی خاص و طریق مخصوص ایشان عنایت شد که از طریق آن حقیقه نقشند  
گویند و این طریق خود عالم را بر سه قرب حق رسانیدند و ایشانرا بشارت این امر حضرت ایشان  
داده بودند که شمار از ایده تر از آنچه از ما کسب کرده اند قوچی از عین خواهد رسید و نیز بشهر  
شده اند که بر که در طریق تو متوسل شود و مغفور گردد و علم به نخل علم محیی ترا عنایت شود که  
طریق تو در قیامت در سایه آن ابرام باشند زاده از چهار یک کس بر دست ایشان توبه نمود  
و هزار خلیفه کامل داشتند و چون بدیده شریف مشرف شدند بجواب سلام و دولت مصفا  
ایمان یافتند و نارسید یا و لدی کن انت فی جواری و کان کذا لیت

مقامات  
ادم بانو



و حضرت سید محمد نعمان بدخشی که حضرت ایشان در مکتوبی بنام ایشان مینویسد که هلال کمال شما  
 بمقابل آفتاب بدر کمال گشته و آنچه در آفتاب هدایت و دلالت نهاده بودند تمام منعکس گشته  
 و بشارت قطبیت بهم عنایت فرمودند و ارشاد ایشان از حد زیاده شد یک لک سوار  
 و پیاده بار خدا دادند که چه قدر بودند مستفید صحبت ایشان بودند بادشاه وقت ترسیده ایشان  
 را از و کهن طلبیده پیش خود نگذاشت ایشان میفرمودند که آن سرور را علیه الصلوة والسلام  
 در واقعه دیدم و امیر المومنین ابو بکر صدیق رضی الله عنه نزد آنحضرت است فرمودند  
 یا ابابکر بنفر زندی محمد نعمان بگوهر که مقبول شیخ احمد است مقبول من و مقبول خداست  
 و هر که مردود شیخ احمد است مردود من و مردود خداست مرا از استماع این بشارت من  
 بی غایت حاصل گشت که مقبول حضرت ایشانم بجز دخطور این خاطر فرمودند یا ابابکر  
 بنفر زندی محمد نعمان بگوهر که مقبول است مقبول شیخ احمد و مقبول من و مقبول خداست  
 هر مردود است مردود شیخ احمد و مردود من و مردود خداست جل شانہ انہی اما اولاد کرام  
 حضرت ایشان پس اگر آنها حضرت خواجه محمد صادق اند رضی الله عنه و ولادت ایشان در شنبه  
 هزار واقع شد و فقید حضرت ایشان بدولت ملاقات حضرت خواجه قدس سرہ مشرف گشتند  
 آن مخدوم زاده نیز بسبب شالگی همراه بودند و بنظر حضرت خواجه رسیده و طریقه  
 گرفته سیرت تو جهات حضرت خواجه در آن سن احوال و واردات غیبہ وارد میشد  
 صفوف کشوف و ادواق و استغراق بجدی بود که حضرت خواجه می فرمودند که محمد صادق  
 را طعام بازار بخورانی از استیلا حال اندکی فرود آید تحصیل اکثر علوم عقلیہ و نقلیہ در خدمت  
 ایشان کرده بودند در مدت بخند سالگی از علوم ظاہری فراغت کرده و در سبقت مبتدیان  
 تمام میفرمودند آنحضرت در مکتوبی با مخدوم زاده نوشته اند که از مکتوبات شما چنان مفهوم گشته که شمارا  
 مناسبی بولایت خاتمه محمدیہ علیہ السلام پیاشده است از این معنی شکر خدا و بزرگوار  
 بجا آورده که از مدتہائی آرزوی این دولت داشت یکبار متوجه شما شد که باین دولت جذب نمایند  
 درین حین شما داخل ولایت موسوی یافت از آنجا کشیده داخل ولایت محمدیہ ساخت علیہ السلام  
 چنانکه میفرمودند که فرزندی اعتقایی مجموعہ معارف فہرست و نسخہ مقامات جذب و



سلوک فرزندی از محراب اسرار است و از خطا و غلط مصنون ان مقام سحر مند  
 را بفروزی که ارشادی عنایت فرموده اند و داخل ولایت شان ساخته فقیر  
 در زک مسافران در ولایت ایشان نشسته است چون عمر شان بربت و چهار سال  
 رسید در آن ملک و با افتاد و خلق بسیار لعلت طاعون در گذشت ایشان رفع  
 بلا و با توجه نمودند معلوم شد که با لقمه چرب می خواهد ایشان رضا بقصد داده خود را  
 نثار خلق خدا که عیال آلیه اند نمودند پنجم ربيع الاول وفات یافتند و بلیه و آبگیر  
 یافت بزرگی در خواب دید که کسی می فرماید مردم را بید که نام حضرت محمد صادق بر کاغذ  
 نوشته در آب تر کرده بنوشند تا از آب محفوظ باشند این خبر در ملک شائع شد  
 مردمان همچنان کردند و شفا یافتند و خاک مزار ایشان نیز برای این مرض مفید  
 و مجرب شده حضرت ایشان بعد وفات ایشان نهایت مغوم شدند که در مکتوبه  
 می نویسند فوت فرزندی مرحوم از عظم مصائب است که آئینی بود از آیات حق  
 جل و علا و رحمتی بود از رحمت های رب العالمین درین سن است و چهار سالگی آن فوت  
 ظاهر بطن که گشت ایامواره خاضع و خاشع و متضرع بوده و میگفت هر گاهی از او لیاء  
 خبری از خدا خواسته من التبی و تضرع خواسته ام آنهمی و خوردترین اولاد حضرت  
 ایشان شیخ محمد عیسی اند رضی الله عنه و در صغر سن بمهر سالگی ایشان حفظ قرآن مجید  
 می نمودند که حضرت ایشان انتقال فرمودند مرحمت و شفقت آنحضرت سبحان  
 زیاده بود بعد فراغ حفظ قرآن تحصیل کتب عربیه برداشتند و اکثر علوم عقلیه  
 و نقلیه نزد برادران بزرگ خود خواندند و در سن بیست سالگی آنرا با انجام رسانیدند  
 و در علم حدیث سند جدید حاصل نمودند و در مقام استقامت و تکاملی کامل بهم رسانیدند  
 پیش از ولادت ایشان انا انبشركم بعلاءکم السلام علیکم ایها السیدان بر حضرت محمد و الهام شد  
 بموجب آن اشارت مسمی محمد عیسی کردند سلوک باطن و مقامات طریقه احمدیه از حقین  
 گذرانیده با استقامت با اتباع سنت و کثرت عبادت و تعمیر اوقات و ارشاد طالبان  
 در علم ظاهر و باطن ممتاز و وقت خود بودند محمد اوزنک زین مجد مت ایشان رسید



و استفاده می نمود بلکه بسیار دیهای نیاز ایشان کرده چنانچه می گفتند **اَللّٰهُمَّ**  
**وَالْمَلِكُ لِيَّحْيِي** و مرتبه شرف زیارت حریم شریفین دریافتند و از جانب مطهر  
 صلوات الله علیه عنایات بسیار دیده حضرت ایشان محمد محصوم برایشان تفضلات  
 بسیار داشتند و ثنات حصول کمالات عالیه میدادند و ایشان مغلوب غلبات  
 نسبت جذب بودند و در مشهود خود استیلاک تمام داشتند و فوات ایشان در سنه هزار  
 و نود و شش واقع شد و ولادت در سنه یک هزار و هشت و چهار اما فرزند دوم حضرت ایشان  
 خازن الرحمة **خواجه محمد سعید** و فرزند سوم **عروة الوثقی** **خواجه محمد محصوم رضی الله تعالی**  
 عنهما که لقب بشیخین اند پس نهایت کمالات علما و غایت درجات قصوی رسیده قائم  
 مقام حضرت ایشان شدند و بمقامات مخصوصه حضرت ایشان سوائی این برادران  
 کسی دیگر مشرف گشته یکی بمقام غوثیت ممتاز و دیگری برتبه قومیت سرافراز اول خلعت  
 خلعت در بر و ثانی تاج محبوبیت بر سر حضرت ایشان میفرمودند قطب را و امام می باشد  
 شاهر و امامید من شاهر و دو در ولایت احمدی می یابم و می فرمودند هیچ مقام رسیدم  
 از مقامات عروج و نزول مگر شاهر و برادران همراه من بودند و آنجا و طریق شدند  
 طریق اول در ذکر غوث جلیل خازن الرحمة و خلفائی شان و ولادت  
 با سعادت حضرت ایشان در سنه هزار و پنجاه و فوات بخت و هفتم جمادی الاخری سنه  
 هزار و هفتاد و واقع شد حضرت عروة الوثقی در مکتوبی احوال ایشان چنین رقم فرموده اند  
 که خوردمی باز آثار قبول و کرامت از ایشان پیدا بود و از زمان صبا اطوار و ولایت  
 و نجابت هویدا و زمان حیات حضرت قطب الولایت **خواجه محمد باقی رضی الله تعالی**  
 عنه ایشان خور و سال بوده و بلازمیت صوری **خواجه** رسیده لیکن **خواجه** حق  
 ایشان فرموده بودند که **محمد سعید حریف** است از من غایبانه نسبت گرفته است **فی الله یطق**  
**عَنْ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** و تحقیق کمالات ظاهری و باطنی و خدمت والد بزرگوار خود نموده اند و در  
 بالکی علوم ظاهره معقوله و منقوله را بدرجه کمال رسانیده اند و در رنگ والد بزرگوار  
 خود کمال تشیع و تقوی آراسته و بمجالست سنت و عمل بخرمیت سیرت این کلام و توضیح تمام



و از ادب و احترام و بذل موجود و تلقی وجود و طریقه انقیاد ایشانست قرآن مجید را بنده عالی تجویز نموده اند و در  
 حدیث نبوی علی مصدر با الصلوة والسلام سجد و رتبه تصویبی دارند و در نقابت و تسکاه علیا حضرت  
 ایشان را و اکثر اوقات که احتیاج تحقیق مسائل فقهیه میشد از ایشان بیان میخواستند و گاهی که محل مشکلات  
 میکردند و راه خلاصی از بعضی مضائق می نمودند آنحضرت بسیار خوش خلق میشدند و عاود باره ایشان  
 میکردند و در حضور آنحضرت براتب کمال و تکمیل رسیده بودند و بخلاف ایشان در انوقت نیز تعلیم  
 طریقت و ارشاد طالبان میفرمودند و با وجود کمال عقل معاد در عقل محاش نیز درجه کامل داشتند  
 چنانچه حضرت ایشان در اکثر امور مصلحت و مشورت با ایشان مینمودند و رأی ایشان را می پسندیدند  
 و در امور باطنی نیز ایشان صاحب السرا آنحضرت بودند و استرا می با ایشان در میان می آوردند  
 که کم کسی در این شریک بودی بهتر از غامضه و معاملات خاصه آنحضرت بشتر محقق اند از ارباب اضر  
 صوری از توجه ایشان شغاف می جوید و اصحاب علی معنوی از تصرف ایشان را بهیچ قیمت می بویند  
 باجماله ایشان مقصداتی قول قطب المحققین و ارث المرسلین خواججه نقش بند اند قدس سره فرمودند ما  
 فضیلتیم این نقل در بزرگی ایشان کافی است که می آرند که ایشان در معاینه می بینند که اصحاب کرام حضرت  
 پیغمبر علیه علی آله و اصحاب الصلوة والسلام جمع اند و ایشان با چندین از یاران حضرت ایشان نیز  
 در آن مجلس حاضر اند درین میان اصحاب کرام کاغذ می طلب می نمایند که بخد مت آنسر و صلی الله علیه  
 سلم نامه نویسند کاغذ حاضر کردند و نامه نوشتند باینمضمون که ایان و ایمان و عنایات الهی جل سلطان  
 برابریم و ما این همه محقق ریاضات شاقه کشیدیم و اینها به جهش حمیت رسول الله صلی الله علیه سلم  
 در جواب آن این لفظ قرآنی نوشتند ذلک فضل الله یؤتی من یشاء والله ذو الفضل العظیم  
 و در تبیین معارف و حقائق و تشریح استرار و دقائق برهان عالی بیان شافی دارند و چون نزول  
 معنی اعلی کلمات و اظهار کرامات سخن در دقائق ذات و حقائق صفات است تعالی و تقدس که  
 از جوش ذوق و خروش شوق سر بر زده است لاجرم از شرح کمالات و مبطل کرامات ایشان لب فر  
 بسته حواله بر ملفوظات و مکتوبات ایشان مینماید تا ازین باب پی برند و از معنی بصورت گر آیند  
 مصرعه قیاس کن ز گلستان من بجا و مرا به انتهی مکتوبه الشریفه حضرت ایشان فرمودند که همه جمیع  
 از صفا و سخن است محمد سعید از سابقان است محمد سعید خلیل است خلعت خلعت که از من جدا شده اند



۲۵  
 کرامت کردند محمد سید خان رحمت الهی است فردا نصیب خزان رحمت با تو تفویض نمایند او را  
 از مقام شفاعت خطی تمام است محمد سید دایره نقی را در رنگ حضرت ابراهیم علیه السلام  
 نموده اکنون در اثبات شریک من است روزی دیدم که محمد سید بر صراط پیش میرود  
 تا آنکه به بهشت رسید روزی فرمودند که محمد سید تو در ضمن منی ازین نسبت تو ضمنی است گرا  
 خاطر مباش حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه ضمنی سرور دنیا و دین صلی الله علیه وسلم بودند تا  
 آنکه حضرت خازن الرحمة روزی فرمودند که لَا تَكُنْ مِمَّنْ يَكْتَسِبُ الْإِيمَانَ فِي سَبِيلِ الْحَقِّ وَفِي سَبِيلِ الْحَقِّ  
 علوم انحضرت مکتوبات نوشته اند دبای استرارد و قانع از مبدی فیاض بر باطن ایشان فائز شده  
 بیان فرموده اند و آن همه در یک جلد جمیع شده منها آدمی نازمانیکه گرفتار مادی و دین اوست  
 تعالی و ساحت سیه او بنقوش ماسوی منتقش برضی باطن گرفتار است و از قریب او تعالی  
 دور و مجبور فکر از اله این مرض درین فرصت یستیر از بیم جهام است و علاج دفع این علت  
 معنوی در محنت قلیل از اعظم مقاصد از اله این مرض مربوط بذکر کثیر داشته و طهارت  
 باطن را از آلودگی ماسوی منوط بباد او تعالی گردانیده يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَذْكُرُوا  
لَا تَذْكُرُوا بزرگوار و صبیح بزرگوار و ذکر کثیر وقتی متحقق گردد که غفلت در تعالی آن نبود که درین راه بیم  
 قائل است و محمد مرض باطن عزیز می فرماید لَا تَقْلُ مَقْبِلَ عَلَى اللَّهِ مَدَامَ لَا تَقْلُ مَقْبِلَ عَلَى اللَّهِ  
لَا تَقْلُ مَقْبِلَ عَلَى اللَّهِ و کمال این ذکر آنست که ماسوئی مذکور از ساحت سینه رخت بریزد  
 و کوس رحمت زند و از جمیع بایسته ها پاک و موصفا شود نه از شادی دنیاشادمان گردد  
 و نه از غم آن غمگین بحد که اگر بتکلف اخطار ماسوئی نماید میسر نیاید بواسطه آنست که دل را  
 از ماسوئی حاصل گشته است و بدون این نشیان ذکر او سبحانه باید ماسوئی مختلط است  
 و هر چه در آن شرکت غیر است شایان جناب قدس او تعالی نیست  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي تَخْلَعُونَ وَ قَالَ تَعَالَى لَا وَ أَذْكَرُكُمْ إِذَا السَّيِّئَاتِ  
 ای ماسوئه تعالی این حالت معتبر بقنا و قدم اول است درین راه  
 سیرانی الله اینجا با انجام میرسد بعد از آن شروع در سیر فی الله و سیر  
 در کمالات اسمائی و صفائی اوست تعالی الله و حضرت ایشان در



در صد و رکعات و کشف خوارق نهایت اخفای نمودند و در هر روز بیست و پنج مرتبه  
ایشان عرض نمود که ولایت شما مشهور است بطریق خرق عادت مرا فرزند می عطا  
شود و ایشان آرد بر متوجه شده فرمودند بشارت باد که خداوند ترا فرزند می عنایت فرم  
پنهان واقع شد شخصی را پس در حالت ترع بود که ریان و نالان بخدمت ایشان عرض  
کرد که حضرت عیسی علیه السلام احبار اموات می کرد شما وارث انبیاء هستید تو چه  
بجای فرزند من نمایی ایشان سکوت نموده فرمودند که جان رفته پس تو باز آه و زوزه  
کردید آن جهان واقع شد یکی از مخلصان ردار مبارک تبرکات عنایت نموده بودند  
اتفاقاً بخدمت زنی گرفتار شد میخواست که مرکب کرد در دار مبارک از دوشش او  
بر خاسته در میان هر دو حائل گردید و از کنه محفوظ داشت همچنین از مخلصان  
ایشان یکی باین امر مثلاً گردید ایشان بر سر وقت وی رسید لطمه بخت بروئی او زدند که  
تا سطحانقوش انگشتان شریف بر کله او نمودار بود جوانی بخدمت ایشان عرض نمود  
که من بسیر باغ می روم فرمودند ما همین جای سیر باغ میکنیم بروئی او را در آستین خود  
گرفتند فرمودند به من او در آن آستین بآید همیشه آئین آمدتی تا شامی که در نیم روز یا  
تمام روز را بجا بود بعد از آن آستین خود را از روی او دور فرمودند همانوقت بود  
ساعتی نگذشته ایشان بشرف زیارت حرمین شریفین مشرف شده اند و از حجاب  
اطم و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم عنایات و بشارت کثیره یافته  
اند در حرم نبوی به تحیة المسبی مشغول بودند که انداز آنحضرت صلی الله علیه و سلم رسید  
الْبَجَلُ الْجَلُّ فَإِنَّا مُنْتَظِرُونَ إِلَيْكَ وَقَدْ غَلَبَ عَلَيْكَ هُنَاكَ سِرٌّ مِثْلُ سِرِّ الْيُوزُرِ وَالْكَفُّونِ مِنْ حَضْرَتِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَبَتْهُ تَأَمُّمَةٌ حَتَّى وَجَدَ الصَّلَاةَ الْمُرْسَلَةَ عَلَيْهِ وَأَشْعَارُ النَّفْسِ الْقَرْمَزِيَّةِ  
عِنْدَهُ رَاجِعَةً إِلَيْهِ عَلَى نَفْسِهِ الْبَيَّاضَةِ الْبَيْضَةِ كَانَتْ وَجَدَهَا عَلَيْهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
گویند پشت کرت حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم چشم سر لقیح سین دیده اند  
علماء و فضلاء بسیار بتوجیحات ایشان به کمالات باطنی رسیده با فاده طالبان  
خدا پر داخته اند خصوصاً او را و اگر ام ایشان که به نهایت مقامات احمدی رسیده



تنلیک طالبان میفرمودند جزا هم اند خیر الحزب مشهورترین آنها حضرت مولوی  
 معنوی محمد فرخ شاه فرزند ثالث ایشان در حجت علیه از اکابر علماء وقت خود  
 بودند اکثر اولاد امام ربانی تلامذ ایشان اند و بر اکثر کتب شرح و حواشی نوشته اند  
 کتاب کشف الغطاء در دفع شکوک مخالفان بر کلام امام ربانی از تصنیف ایشان است  
 و سلوک باطن را بخدمت والد بزرگوار خود بانهار رسانیده بخلاف مشرف گشتند و فرزندان  
 که امی خود را بر تبه کمال و تکمیل رسانیدند از جمله اقیانای خلق بودند و بر طریقه آبا و جد  
 خود خیلی استقامت داشتند و عمل بر سنت سینه شعرا ایشان بود و ولادت ایشان در سکنه  
 و سی و هشت و وفات در سنه هزار و یکصد و هشت واقع شد و فرزند پنجم ایشان حضرت  
 دلیل الرحمن شیخ عبد الاحد مشتهر مشاهیر کل اند قدس سره ولادت  
 با سعادت ایشان در سنه هزار و پنجاه و وفات در سنه هزار و یکصد و هشت و هفت است  
 استفاده ظاهر باطن از والد بزرگوار و عم جلیل المقدر نموده خلاف یاقوت و منقبت  
 سر به مشرف شدند بکبار ایشان در دید مقصور خود و عرضی بجناب عوده الواصلی نوشتند  
 که خود را از خاصان نمی دانم که خاصان را قریب عظیم می باشد حضرت ایشان در جواب  
 نوشتند که این فقیر شمار از خاصان می شمرد و قرب شمار ایشان پیش می نمود و در آنها  
 این نوشتن شمار مناسبتی بمقام صحبت و ملاحت بلکه نصیبی از آن معلوم کرد و  
 تواضع از آن مقام شگرف در شمارشاده نمود و نیز مناسبتی بمقطعات قرآنی مینویس  
 میکرد و انتهی ایشان نسبت شیخین ابرار بر می داشتند و در نسبت سید و معصومی  
 فرقی نمیکردند میفرمودند که در نظر من هر دو برابر اند چنانچه دو دانه استیصال  
 واقع شود و شعر تر خوب میکفند و وحدت مخلص مسکین در دیوان و عشقوی و چنانچه  
 لطایف مدنیّه و فیض عالم از تصانیف ایشان است و شواهد التجید در اثبات مجددیت امام  
 ربانی متبانت تمام نوشته اند و صلح و التماس و اوج روزگار خود بودند و شفا نام طریقه علیه حمده  
 داشتند و فدا و کس نفس بر ایشان غالب بود بعد انتقال عم بزرگوار خود از فرزندان ایشان حضرت  
 حجت علیه محمد نقشبند رحمه الله نیز استفاده کرده اند چنانچه این شمار بر آن دلالت میکنند



ابیات در گل از رنگ تو یک گونه اثر یافته ایم به بلبل از بوی تو جوید خبر یافته ایم به سرو پا سوخته  
 یکبارغ دل افروخته ایم به آبر و ریخته چون شمع گهر یافته ایم به ناله سرسکین از تربت فراد و هنوز به ماز  
 شیرین دستان طرفه اثر یافته ایم به دل به نقش ز بندیم رنگ وحدت به نقش بندایت کز فیض  
 یافته ایم به کشف و کرامات ایشان لا تعد ولا تحصى اندکالی که غلبه کفار بر شمرند شدت حضرت پیش از آن  
 آن شقیاب و دسه ماه مردمان را خبر کردند و خود را محبت بشا بهمان آباد نمودند و کس از حضرت ایشان طریقه  
 گرفتند کی طریقه قادریه و دیگری طریقه نقشبندیه حضرت ایشان فرمودند که روح مبارک حضرت عوث  
 الاعظم رضی الله عنه تشریف فرما شده صورت مثالی معتقد طریقه خود را همراه بردند و حضرت خواجه  
 نقشبند رضی الله عنه تشریف فرما شده صورت مثالی مرید خاندان خود را با خود بردند گیسائی بی ادب  
 خدمت ایشان ناسزا گفت ایشان صبر فرمودند پس معلوم کردند که غیرت الهی در صدد انتقام او بکرمت می آید  
 یکی را از حاضران فرمودند که آن بی ادب را زخمی بزد و می گفت نمود ناگهان آن زن با فدا و بمرد بان  
 متوقف خطاب نموده عتاب کردند که خون او بر گردن تو شد اگر اقبال امر می کردی آن بی ادب  
 جان میداد و بسلامت می ماند خلفای حضرت ایشان بسیار اند مثل شیخ مراد و حاجی محمد امین و دیگران  
 بنده شجرت نشینند و حضرت سعد الله مشهور بشاه گلشن رحمة الله علیه که بکمال زهد و ریاضت مشهور  
 بودند میتوان گفت محل غنبطه سالکان خانقاه حضرت جیند بودند رضی الله عنه ایشان میگفتند که مرا  
 بعد سه روز اندیشه خوردن در طبیعت پیدا میشود و در وقت شدت جوع برگ درختان یا آنچه از  
 پوست خیار و خرزهره می یافتند در آب پاک کرده میخوردند گه گاهی بود که نسی سال بردون  
 مبارک خود داشتند یکبار برای افطار روزه در شدت گرسنگی حوض طلبیدند کسی عرض نمود که  
 در اینجا جایی است که آب سرد و شیرین دارد فرمودند که از چندین سال تا دین سجد سکونت داریم گرسنگی  
 در و هم نیامده که در اینجا جاده است وقت شدت تشنگی آب حوض خورده میشود یکبار خوانند که ادائی  
 زکوة نمایند که ادائی هر فرض خاص حاصل میشود به گنایان کوة و ایم گشت زکوة و نصایب و در راه خدا داد  
 که مقصود حاصل شد نصایب بچاکم آید که حزنیه فقرا و بابا شد بخت سبزه و شیخ اشيوخ حضرت محمد عابد بنده  
 علیه اعظم خلفای حضرت ایشان بعلم و عمل و ورع و تقوی شانی عظیم داشتند در سبب بخت صدیق اکبر بنده  
 الله عنه کثیر العبادات و ائم الذکر بودند و در تفسیر سوره یس شصت بار می خواندند و بعد هر دو گانه ذکر و معتمه



می پرداختند در مرض موت تا شش ماه بیماری اسهال بود سوره یس آیات پنج بار میخواندند در تهنید  
و بست هزار بار ذکر کلمه طیبیه هزار بار نفی و اثبات بجهت نفس و تاروت کلام الله و در وظیفه داشتند یکبار  
حاکم کلمه هرند مویشی بغارت آورده بود ایشان تا بست سال ترک گوشت و شیر و روغن فرمودند هرگاه  
بدلی می آمدند در راه بخیر زاد سهل روی که از وجه جلال با خود میکردند چیزی دیگر نمی خوردند و در هر امر رعایت  
عمل بفرمیت می نمودند ایشان را قبول تمام و مرجعیت خاص عام پیدا شد و آستانه و خانقاه ما وای اهل الله  
گشت قریب و صد کس از علما و صلحا در حلقه ایشان می نشستند و جماعت بسیار از طالبان توجهات ایشان  
بنهایت مقامات احمدیه رسیدند و از باب فدا و بقا که در صحبت مبارک با سخر اوراق و بخودی و وار دات ولایت  
و تهذیب خلاق فائز شده اند افزون از شمار اند بعد در حدیث و فقه متوجه قبله مراجعت می نشستند هر که  
بخدمت شریف میرسد القانی کرد و انوار جمعیت در باطن او میفرمودند روز جمعه که جماع مردم بسیار میشد  
هر که در نظر ایشان می آمد متوجه شریف دلش را ذاکر می نمودند کسی از ایشان پرسید که این مردم هرگز ذکر  
قلبی نمیدانند در حرکت طبعی قلبی حرکت فکر امتیاز نمی کنند فرمودند کار بخداست معلوم کردن کسی کاریست  
در خبر خود اثر و قدر و کوه انداخت که از برکت یوز ذکر قلبی ایمان بسلامت می ماند انوار طریقه احمدیه  
با فاضلات ایشان شیوعی پیدا نمود و نسبت شریفه این خاندان روایمی یافت لهذا لقب ایشان در  
عالم غیب **الْفَاكِرُ الْمُنْجِلُ الْإِسْلَامِي** بود روزی در مسجدی شیخی را دیدند که خالی القیبه است و جمعی از مریدان  
دارد و حال او شوقی فرموده او را بر تبه ولایت قلبی ساندند ایشان بزیارت حرمین شریفین پیاده فتنه  
و باطاف حضرت سرور کائنات سرفراز گردیده میفرمودند که حرقت و سوز سینه من که از بی تابیهایی  
در و طلب بود و بیج گاه کم نمی شد بنایت مصطفوی صلی الله علیه و سلم تسکین یافت و آنچه مقصود بود  
حاصل شد طالبان بسیار در آنجا از صحبت ایشان استفاده نمودند و بعضی بدلات سید کائنات صلی الله  
علیه و سلم رنج آورده امتثال امر نمودند الله تعالی ایشان را بچند کرمت ممتاز فرموده بود و ضمیمه کبری می  
که مقام است بس عالی و مخصوص حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه است دویم هر که در جوار قبر ایشان  
مدفون شود تا آنجا که نظر کار کند مغفور گردد و سیوم هر که ایشان را بنید آمرزیده شود چهارم نیز ایشان را  
مرادی ساختند پنجم الهام فرمودند که در نیوف بر حلقه ایشان تجلی ذاتی قانیض است وفات ایشان  
در سنه هزار و یکصد و شصت هجری بهر توهم رمضان المبارک است و طغایمی ایشان بسیار اند



مثل مرزا مظفر که به تئیم اوقات و فوت نسبت باطنی و وفور حالات و واردات بی نظیر بودند  
 و محمد میر رحمة الله علیه بجلو نسبت باطن و جنون و انزوا و هدایت طالبان ممتاز بودند و خواجه موسی خان مخدوم  
 عظمی و نیدی متوج و متقی و صاحب کشف مقامات و تصرفات و در ولایت ماوراءالنهر بارشاد و هدایت  
 طالبان خدا یگانه روزگار بودند و غیر ایشان نیز بسیار اند که نوشتن آن تطویل دارد و از اعظم و اکابر  
 خلفای ایشان جناب حضرت مرزا صاحب قبله اند که احوال ایشان مفصل می آید به طریق دوم  
 در احوال حضرت قیوم عروقه الوثقی مجد الدین خواجه محمد معصوم و خلفای ایشان  
 رضی الله تعالی عنهم به آنکه ولادت با سعادت ایشان در سنه هزار و نه واقع شده و وفات  
 در سنه یک هزار و هشتاد و نهم ربيع الاول است جناب حضرت مجد رضی الله عنه میفرمودند که قدم محمد معصوم  
 بر ما بسیار مبارک آمد در سالی که متولد شد شرف هستان بوسی حضرت خواجه دست داد و این همه علوم  
 و معارف انجور پیوست ایشان در عمر سه سالگی لب بکلمات توحید گشوده اند میگفتند زمین منم آسمان منم  
 این منم آن منم آن دیوار حق است و آن انبیا حق در مدت سه ماه قرآن مجید حفظ کرده اند و در شانزده  
 سالگی از علوم عقلی و نقلی فارغ شده بدرس طالبان پرداخته اند و در شانسی تحصیل بجز یازده سالگی  
 طریق ذکر و مراقبه از حضرت ایشان گرفته بر شغل باطنی موطبت داشتند و کمال استقامت ظاهر باطن  
 و ورع و تقوی جمع میان تحصیل حال قال نموده بودند حضرت ایشان مدح علو استعداد آن عالی نژاد  
 بسیار میکردند میفرمودند که این فرزند بالذات است و ولایت محمدیه ارد او محمدی المشرع است  
 او از محبوبانست حال محمد معصوم و تحصیل نسبتهای با مثل حال صاحب شرح و قایم است که جذش قبر  
 تالیف مسائل منینو او یاد میگرفت سیرت و سلوک و طری مقامات و وصول ایشان اگر در معرض  
 بیان آید نزدیک است که نزدیک است در بیان شرح جویند و واصلان راه مجوری پویند و چون آن مجله و  
 باحوال و واردات عظمی و مقامات و کمالات قصوی رسیدند حضرت ایشان بخلعت خلافت سرافراز  
 و ممتاز گردانیدند و آن مخدوم زاده کمال استقامت ظاهر و باطن قدم بقدم و الد بزرگوار خویش  
 در صورتی و ادب و احوال اعمال برساند ارشاد داشتند و عالمی بین توجیهات ایشان  
 باحوال بلند و مقامات ارجمند فائز شدند و مردم بشرف صحبت ایشان با برار خفیه و حالات مستبیده  
 اجازت و خلافت یافته و دریا خود مرجع و آب طلب گشتند و نسبت طریق احمدیه به جهات ایشان



ایشان در اطراف عالم شایع گردید ایشان را کشف مقامات الهیه در نهایت صحت و صدق بود چنانچه  
از ولایات بعیده منتسبان خود را اعلام میفرمودند که فلانی بولایت موسویه رسیده و فلانی بولایت محمدیه  
مشرف گردیده و روزی آنحضرت فرموده بخدمت حضرت ایشان عرض نمودند که من خود را نوری می یابم که تمام  
عالم از آن نور منورست حضرت ایشان فرمودند که آنی فرزند تو قطب وقت خویش خواهی شد این سخن را  
تو از من یاد داری و حضرت ایشان نوشته اند که روزی خلعت نوری از برین جدا شد و بجای آن خلعت  
دیگر نشست خلعت را آنکه کنایه از معامله قیومیت بود به تربیت و تکمیل تعلق داشت و باعث ارتباط من بجمیع  
مجموعه بود بفرزندی محمد معصوم غایت نمودند و خلعت جدیدی که نایت از مقام خلعت است امید است که  
بفرزندی محمد سعید مرحمت شود که اورا استحقاق این دولت می یابد و روزی فرمودند که علاقه دار تباط با  
باین مجمع همین معامله قیومیت بود که آن را بتو عطا فرمودند و کمونات بشوق تمام روی تو آورده اند انتقا  
من ازین جهان قریب آمد و نیز فرمودند که بهره از اصالت در تو معلوم میشود و در جمیع رایه طینت تو قدر  
از قیمه طینت حبیب رب العالمین مندرج ساخته اند این موهبت فائیه که در تو یافته میشود از آثار ائمه  
است و نیز میفرمودند که خود را در زمره سابقین که آیت شریفه **لَا تَزُولُ مِنْكَ الْوَكِيلُ** و **وَكَلِيلُ مَرْبٍ**  
**الْخَيْرُ** در شان ایشان است بغایت الهی فیستهم و یکی را از منتسبان خود آنجا دیدم و اشاره بان  
مخبرم زاده نمودند و مثل آن در اسرار منشاجات قرآنی و مقطعات فرقانی نیز نوشته اند و نیز میفرمودند  
قطب دوام می باشد شما هر دو اامید و ارشاد متعلق بصاحب است محمد سعید تو وضع نمودی را را  
محمد معصوم گذشت و خود صاحب یمن شد الحق وجود مبارک ایشان مثل الله ماحد خود آیتی بود از آیات  
عظیمه الهی که جهان تیره از برکات ایشان منور شد بجز اسم الله عنایه الخیر الخیر ایشان مکاتیب متضمن  
نوعی اسرار و دقائق معارف و نیز در حل مغلفات معارف و الدله خود حیر فرموده اند و همه آن  
در سه جلد جمع اند **منها** اما بعد این تذکار است ازین خسته دل افکار برای ایثار بهوشیار کاغذ خسته  
**یا اولی الکتاب** در خط بدانند که مقصود از آفرینش انسان تحصیل معرفت حق است جل و علا و معرفت  
اقدام متفاوت است باعتبار تفاوت استعداد بعضیها فی **قَبَضِ** ط هر کس معرفت بقدر عرفان  
خود سخن کرده است اما آنچه مجمع علیه اینطائفه علیه است و قدرشتر است و لابد است در مدارج قرب نیست  
که معرفت بی فناء و معرفت بی بند و **بچگونگی** تا آنکه دو اوقاف نیست ره در بارگاه کبریا



کبریا از تست حجاب تو یقین است \* شرط همه ره روان بهین است \* می بین و مگوئی بهیاست  
 میباش مشکلی نیست \* پس بریاران بهوشمند ناگزیر است که در حاصل کار و تقدیر روزگار خود  
 نیک مثل فرمایند هر که معرفت مسطوره حاصل است فکرتی که و کسبش آید که این حاصل صرف  
 امور غیر حاصله نماید و بت بر آن گذارد که اصل را در رنگ غل و اگذارد و هر که بمعرفت راهی نگوید  
 و در طلب نقد این دولت نیز نداند فاکوئیل که کلّ الوکیل آنچه مقصود از خلقت او بود ادا ننمود  
 و امری را که درین فشار از وی طلب شد بجای آورد و با امور دیگر پرداخت و تعمیر چیزی که تخریب آن خوا  
 نمود و سر بایه عمر گرامی را در هوا و لایعنی مصروف ساخت و زمین سهند او را با وجود حصول سبب  
 معطل گذشت کمال انفعال است که طلب ادرین مهلت قلیله با وجود دعوت آن در آغوش  
 نکشید ازین دعوت گاه رخت بر بندد فردا بکدام رود حضرت صد تیش در آید و بکدام حلیت  
 زبان خنجر بکشد غدا بکدام حرم بران برتر از غدا بجمیم است چنانچه لذت قرب وصال زیاده از لذت  
 جات نعیم قیا و لیکتا علی من آخرک عن الله و یکسر تا علی امن فکرت فی جنب الله  
 و باره در دنیا آمدنی نیست من کاکان فی هله انجی فکرت فی الاخرة اعنی و احصل سیدی لاه  
 ترسم که یار با نا آشنا بماند \* تا دامن قیامت این غم بماند \* انتهی \* خوارق و کرات  
 ایشان بجد و بیشمار است و آنچه مستحق از خلفای ایشان نقل میکند که یکبار در سفری زمام شتر  
 از دست من رفت و شتر برید و من از وی جدا شدم لیکن پامی من در رکاب بماند و همچنان شتر میدو  
 درینوقت توجی بالیشان کردم ایشان حاضر شده شتر را گرفته مرا سوار کردند و هم وی گفت که یکبار  
 در دریا با قدم و شناختم غمها خوردم درین اثنا رجوع بالیشان آوردم تشریف آورده  
 دست مرا گرفته از غرق شدن نجات دادند روزی حضرت ایشان در خانقاه نشسته بودند ناگاه  
 یکدست مبارک با تمام استین تر شد مردم در تعجب افتادند و از آن سوال کردند فرمودند که خواگر  
 از مریدان در جهاز بود و غرق میشد پناه من آورد و مدد خواست من جهاز را در آب آورده از غرق  
 آب باصل نجات رسانیدم بعد مدتی سوداگر رسید و همچنان ظاهر نمود جوی از سحرش را  
 بر می بست و مردم را می فریفت آنحضرت با فروغن آتش بسیار امر فرمودند و یکی را نشان دادند تا در  
 آتش آمده بوظائف طاعت الهی پرداخت قیمت الذی کفکند و آنچه عبد الرحمان سندی نقل کرده که



باب مر که بجهت زیارت ایشان رفته بودند به تبرکی از طبوسات خود سرفراز و مودند و من محرم  
 ماندم چون بوطن رسیدم بر بنی نصیبی خود حیرت کردم درین اثنا رشتو شریف آوری ایشان در شهر قن  
 و مردم باستقبال برآمدند و من بخواهی تمام روان شدم چون بیرون شهر رسیدم حضرت را بر سهپ  
 ابلق سوار دیدم فرمودند عبد الرحمان چه اخفه شده گیر اینک کلاه ما چون کلاه گرفتیم همه از نظر من حجاب  
 شدند و تبرک در دست من بماند جناب ایشان بشرف زیارت حرمین شریفین مستعد گشتند به انواع  
 عنایتها از جناب الهی سبحانه و حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم ممتاز گشته شمه از آن نقل کرده  
 میفرمودند اکثر اوقات امور عجیبه بنظری در آید می بینم که کعبه معظمه با معافه میکند و باشتیاق تمام  
 تقبیل می نماید روزی مشهود گشت که انوار و برکات از من ناشی شده و سجده افزون گشته که  
 تمام شبیار را در گرفته و دشت و صحرا املو شد و در غلبه آن انوار دیگران محو و متلاشی شدند متوجه  
 این مرشد م معلوم گردید که ما را انخلاعی از خود تحقیقی بحقیقت کعبه معظمه شده که این انوار از من ظاهر شد  
 و دیدم که بسیاری از روحانیان حاضر اند و طواف کعبه شریفه می نمایند چنانچه خدمه بادشاهان در  
 هر وقت بخدمت ایشان قیام دارند میفرمودند که چون بکعبه درآمدیم طواف کردیم دیدیم که جماعت  
 از مردان و زنان در غایت حسن جمال در طواف با ما شریک اند و طواف آنها در نهایت اشتیاق و  
 اتصال است بطواف این عالم منی ماند و هر وقت بیت عتیق را بوسه میدادند و معافه می نمودند  
 و دیدم که قدیمهای ایشان از زمین بلند است و سر با آسمان رفته و کعبه نیز همراه آنها با آسمان رفته  
 بعد ظاهر گردید که آن مردان مذکور فرشته گان و زنان حوران اند میفرمودند که چون از طواف  
 زیارت فارغ شدم مشهود گشت که فرشته کاغذ آخر و قبولیت حج مشعل نموده با عنایت گرد میفرمودند  
 که چون بمدینه منوره رسیدیم و بوجه شریفه حاضر گشتیم دیدیم که پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم از کمال  
 بنده نوازی از حجره مبارک برآمده مرا در برگرفته و حقوق خاص مرا آن سرور میگردشت بعد از آن  
 حضرت شعیب رضی الله عنهما نیز مهربانی بسیار کردند میفرمودند که خلقی سرخ رنگ بر خود پیغم معلوم کردیم  
 که عطیه حضرت صدیق اکبر است رضی الله عنه بعد از خلقی زر و بر آن خلعت دیدم ظاهر شد که عنایت  
 حضرت عمر است رضی الله عنه وقت رجوع خلقی بس علی بن ابی طالب مرحمت شد القافر مودند که  
 این تشریف از پیغمبر خدا است صلی الله علیه وسلم میفرمودند که با وجود استغنائی محبوبیت رسول خدا

این تشریف از پیغمبر خدا است



خدا صلی الله علیه وسلم وجود او از ذره عرش تا مرکز فرشت در همه مخلوقات ملائک و جن و انس  
 ساریست و ملکات بدو احتیاج دارند و فرود آوردن عالم را از روضه او فیض میرسد شبی فرمودند  
 که امر از فقیر را اسرار می معلوم شدند اگر چیزی از آن بظهور رسد قطع البعوض و کسب الخلق و هم  
 و اشاره بکون برور فرمودند ایشان گفت و قضای مدحیه که مردم میخواهند و در و بر منجیه خدا  
 صلی الله علیه وسلم میفرستادند همه اجود و منسوب می یافتیم فرزند ایشان حضرت جنت الله عرض نمودند  
 که کون و برور بن قنا و بقاست یا چیزی دیگر فرمودند غیر قنا و بقاست و ممتاز از آن بجهان نص که  
 آنجا یافته نمی شود و بعد مشرف شدن از قبیع فرمودند از هر یکی از اصحاب کبار و ائمه اهل بیت عظام از دو اج  
 ابی صلی الله علیه وسلم بنایت خاص خلعت باخصاص سرفراز گردیدیم و نسبت من عجیب  
 ظهور پیدا کرد و محسوس گشت که تمام عالم از عرش تا مرکز فرشت از نور من مملو شد میفرمودند که وقت  
 رخصت از مدینه طیبه گریه و خزن و دواج بدن غلبه کرد و دیدم که جناب رسالت مآب رحمة العالمین  
 انیس الغر بار و الماسکین صلی الله علیه وسلم از روضه شریف برآمده براترول فرمودند و از نهایت  
 کرم خلعت فاخره و تاج چون تاج سلاطین نهایت عالی بمن پوشانیدند و چنان معلوم شد که این خلعتی  
 است خاص که از بدن مبارک حبیب عالم صلی الله علیه وسلم متخلع شده است مثل خلعت دیگر نیست نتج  
 مختصرا میفرمودند قیوم و رب العالمین خلیفه حق است جل علا و نائب مناب او اقطاب و ابدال در واره  
 خلل نمی مند برچ اند و اقار و او تاد در محیط کمال او مندمج همه افراد عالم بوی روی دارند و قلیه  
 توجه جهانیان اوست دانند یا ندانند بلکه قیام عالمیان بذات اوست چه افراد عالم چونکه مظهر  
 احوال و صفات اند ذاتی در میان شان کائن نیست بکلی اوصاف و اخوص اند و اعرض اوصاف  
 از ذات و جبر چاره نیست تا قیام شان بآن بود و عادت الله جاریست که بعد از قرون  
 متداوله عارفی را نصیبی از ذات ارزانی داشته ویرا ذاتی عطا میفرمایند که بحکم نیابت و خلافت  
 قیوم اشیا میگردد و اشیا بوی قائم میباشد انتهی خلفا و مستفیدان جناب ایشان بشمار کثرت است  
 و افاضات کمالات الهی که از توجه علیا بظهور آمده و لیلی است واضح بر علو شان گویند نهصد هزار گستر  
 بردست حضرت ایشان مرید شدند و مهت هزار آدم را حضرت خلافت داده اند گویند که در خدمت  
 حضرت ایشان طالب در میافته بقنا و در یکماه کمالات ولایت میرسید و بعضی را در یک توجه

علم از  
 حضرت  
 شد  
 از آن  
 ت



توجه به این مقامات میرسانید اندام چندی که از مشایخ و نام آنها نوشته میشود و خواجه محمد حنیف کابلی  
رحمته الله علیه صاحب بشارات عظیمه و تصرفات قویه که هزاران مردم از برکات توجه وی باحوال بلند  
و مقامات ارجمند رسیدند و خواجه محمد صدیق پشاورى قدس سره که عالمی از فیض نظرش اذکر و اب  
صلوات نجات یافته با حل بدایت رسیده و بسیاری را خواجه کامل و مکمل کرده و خلافت داد و شیخ  
ابوالمظفر برهان پوری علیه الرحمه صاحب کرامات کثیره و استقامت شديده یکبار بر درخت خشک نظر  
انداخت در حال بنفشه و بار آورد و خلفای بسیاری از وی ظاهر شدند و شیخ حبیب الله بخاری راجه  
روحه که عظم ترین مشایخ خراسان ماوراءالنهر بود چهار صد کس را شیخ کامل و مکمل کرده خلافت داد  
طریقه او در آن ممالک شیوع تمام دارد و شیخ محمد مراد شامی نور الله مرقده که حضرت کار او را در کیفیت  
تمام کرده خلافت داده بنام فرستادند و قبولیت عظیم در آن ممالک یافت و خلق کثیر از شیخ صاحب کمال  
شدند و خلافت یافتند و طریقه او را بنام یوسف کاهلدا رواج کلی دارد و آخوند موسی نیک باری که از  
مشایخ شایخ انبیا شد و ترویج طریقه احمدیه بسیار نمود و کلمه تقصیر کات عظیمه تا اکنون از  
تصرفات اوست هر کسی که مار میزد نام او را بر وی میخوانند شفا می یابد خواجه عبدالصمد دیه یعقوبی و  
میر حسن سیالکوئی و مولانا بدرالدین سلطان پوری و شیخ محمد باقر لاهوری مصنف کنز الایات  
و شیخ نجم الدین سلطان پوری و میرزا هدیه روی صاحب تصانیف دقیقه و معقول و شیخ آدم نیشی که  
قبولیت عظیم در دیار خود یافته و حافظ صادق که حضرت ایشان را بهجت سنفاده سلطان عالم گیر  
فرستادند و سلطان از وی فائده ها گرفته و خواجه ارغون خطایی که شهرت بسیار در آن دیار یافته  
گویند که هزار کس را مجاز ساخته و شیخ عطار الدین سورتی و خواجه کلان عمر قندی و خواجه عبدالرحمن قراقرم  
و شیخ علی مینی و شیخ حامد که حضرت ایشان در حق او فرمودند که نور او از هفت آسمان گذشته و خواجه  
کاشف کاشغری که همه مردم آن مملکت بی رجوع کردند و بادشاه کاشغری هم مرید او شد و خواجه محمد بن  
بخشی که از مشایخ عظام آن ملک گشت و شیخ عمر شافعی مینی و شیخ زین العابدین مدنی و غیره  
هَذَا بَرَكْتُهُمْ وَبَارَكْتَ بِهِمْ مَنْ لَا يَحْضُرُ عَدَدُهُمْ وَلَا يَقْطَعُ مَدَدُهُمْ بِجَوَاهِرِهِمْ اللَّهُ  
سُبْحَانَهُ عَمَّا كُنَّا خَيْرَ الْجَزَائِرِ + اما فرزندان گرامی حضرت ایشان پس هر شش مرتبه  
قطعت رسیدند و هفت قلیم را منور ساختند و حضرت امام ربانی رضی الله عنه بحضرت ایشان



فرموده بودند که فرزندان تو مثل من خواهند شد چه حضرت شیخ محمد صبیقة المد قدس سره الغریز  
فرزند اکبر حضرت ایشان رضا اند چه ولادت با سعادت ایشان در سنه یک هزار و سی و دو و هجده حضرت  
مجد الف ثانی است آنحضرت در حق ایشان فرمودند که ازین پس بر بوی اصالت می آید صبیقة المد نام او باید نهاد  
می تواند که مراد از اصالت اصل طینت یکی از انبیاء علیهم السلام یا اصل خلخال سها که سها وصفات اند یا اصل اهما  
که ذات تحت است از جمیع نسبت و اعتبار است یا تمام این احتمالات ثلثه مراد است یعنی تخمیر بایه طینت ایشان  
بقیة از طینت یکی از انبیاء است علیهم الصلوات و التسلیمات و در مقامات قرب از خلخال اهما گذشته تجلیات  
زاتیه شریف پسند ایشان را و صغر سن مرضی سخت لاحق شد که مهدیات نماز حضرت مجد فرمودند  
مترسید عمر این پسر دراز و صاحب کمال و ارشاد و هدایت خواهد شد می بینیم که پیری عصا در دست گرفت  
و هزاران ستیغ کرد و او حلقه استفاده دارند احوال ایشان شد که عمر ایشان زیاده از نود سال کشید  
و کمالات رسید مرجع و آطلبان خدا شدند تحصیل علوم معقول و منقول فروع و اصول نمود و بنده خدمت  
والله ماجد خود استفاده علم باطن و جمیع کمالات و مقامات احمدی کرده اند و در هر مقام قدر نگاه راسخ  
و در عبادت و در عتقوی استقامت کامل پسند از حضرت ایشان اجازت و خلافت طریقه یافته  
در کابل تشریف فرما شدند قطبیت آن بلاد و غور بند با ایشان تعلق گرفت و در آنجا قبول تمام پیدایش  
طالبان بسیار با ایشان رجوع آورند و صاحب حالات و مقامات گردیدند یکبار سائلی از خدمت  
ایشان سوال کرد چیزی بنویسد که با دعا فرمایند بخوابند که سائل محروم رود و بر کلوخی نگاه تصرف  
اند افتند ز زنا بگشت ایشان بگذری حقیقه می کشیدند یکی را ازین سبب در دل انکاری آمد و از بوی  
آن نفری پیدایشان تصرفی نمودند آتش گل پهن و بوی معطر گردید چه حضرت محمد نقشبند  
رحمة الله علیه فرزند دوم حضرت عروة الوضی محمد معصوم رضا اند چه لقب ایشان  
شرف الدین و حجت الله و کنیت ابو القاسم است ولادت ایشان بیست و هفتم رمضان روز جمعه  
سنه یک هزار و سی و چهار واقع گشت حضرت مجد و حضرت ایشان میفرمودند که این فرزند تو  
در کمالات قرب الهی برابر من خواهد شد حضرت خان الرحمة محمد سعید میفرمودند چنین معلوم شد  
که این فرزند در ظاهر و باطن مثل پدر و جد خود با کمال خواهد شد در طفولیت آثار سعادت و  
انوار ولایت بر چنین ایشان هویدا بود و قبل از بلوغ از تحصیل علوم ظاهر و باطن و درگاه



خود را غایت یافتند و از اسرار رفته و حدیث پایه اجتهاد داشتند خصوصاً در تفسیر معانی عجیبه و غریبه بیان  
 می نمودند و سلوک باطن تمام نسبت طریق احمدیه تا غایت الغایت از جناب والد ماجد خود حاصل کرده اند  
 و توجیهات عالییه آنحضرت بدرجات بلند و مقامات ارجمند رسیده شانی عظیم داشتند و والد ماجد  
 ایشان میفرمودند هرگاه ایشان نزد من می آیند دل بی اختیار بجهت تعظیم ایشان می خواهد کباب  
 بجناب والد خود معروضند و درین روز با بالهات غریبه و خطابات عجیبه سر فرازی می نمایند  
 اَنْتَ مِنْ اَوْلِيَايَ وَ اَنْتَ مِنْ عِبَادِي الصَّالِحِيْنَ وَ اَنْتَ مِنَ الدِّينِ الْاَخْوَفِ  
 عَلَيْكَ هُوَ وَ لَا هُوَ كَيْفَ تَوَسَّلُ رُزْمِ می بیند که وصول این حقیر باجناب مقدس بی توسط  
 احدی است درین میان صورت مبارک حضرت شما ظاهر شد و خود را و آنحضرت را متحد و یکی یافت  
 و همانوقت نزول بی کیف باخیر و برکت ظاهر شد امیدوار تصدیق است حضرت ایشان در جواب  
 نوشته اند رفته شریفه خوشوقت ساخت ترقیات شما بجای رسید که شرکت در معاملات بهر رسید  
 و مکاشفات شمار چه احتیاج تصدیق است همه تصدیق در تصدیق است ایشان بعضی حقائق و  
 معارف خود بخوبی آنحضرت معروضند آنحضرت در جواب فرموده اند این معارف که شما میگویند  
 اسرار مقلعات قرآنی است که پروردگار بفضل خود بر شما ظاهر ساخت و این اسرار خاصه حضرت  
 محمد الف ثانی است که شما را نیز بر آن آگاه ساختند و والد ماجد ایشان فرموده اند که رسول خدا  
 صلی الله علیه و سلم ما را بخلعتی مرقع و حاجی مکتل سرافراز فرموده اند و آن خلعت قطبیت از شما  
 و قیومیت بود و الحمد لله که آن خلعت شما نیز مرحمت شد و قطبیت ارشاد و منصب قیومیت بشما  
 مبارک باد الحق که آنحضرت حجت الله نقشبند بر کلمات عالییه ممتاز بوده اند و عالم از وجود مسعود  
 ایشان بسیار بهره یافت و لعبادت زیارت حرمین شریفین مشرف شده اند مردم آن دیار  
 مثل مردم هندوستان از فیوض ایشان منتفع گردیدند جزاؤه الله خیر الجزاء و فاته ایشان در سنه  
 یک هزار و یکصد و چهارده واقع گردیده قطب ارشاد معدن انجمن حضرت محمد زبیر رحمة  
 علیه فرزند اکبر و خلف الصدق حضرت ابو العلی فرزند حضرت حجت الله در وقت خود  
 آفتاب طریق احمدیه بودند و ولادت با سعادت ایشان بروز دوشنبه پنجم شهر ذی قعد  
 سنه یک هزار و نود و سه واقع شد لقب ایشان شمس الدین و کنیت ابو البرکات و اسم مبارک







نظیر نهشتند سلوک باطن از والد ماجد خود نموده بالتفات حضرت بجمع مقامات عالییه و حضرات سامیه  
 حضرت مجدد مشرف شده اند و بر تبه قطبیت رسیده با جازت و خلافت والد ماجد خود بهدایت طلاب  
 مشغول بودند از فیوض صحبت کثیر البرکت ایشان خلق بسیاری مستفید شده بمقصود رسیده است  
 حضرت عروۃ الوثقی ایشان بسیار دوست میدهند و درباره ایشان میفرمودند که با من برابر  
 میروی گویا نیکین ۴ و اشاره بسبابه و وسطی نمودند عروج و نزول من تو برابر هست میفرمودند  
 که حضرت مجدد مرا فرموده بودند که فرزندان تو مثل من خواهند شد و مراد از این حضرت محمد نقشبند و حضرت  
 محمد عبید الله و روح الشریعه اند رحمهما الله تعالی و اَللّٰهُمَّ عِنْدَكَ اللهُ ط در حلقه ایشان صبح شام آنقدر  
 هجوم مردم میشد که بعضی را جای نشستن بهم نمیرسید بچانه روزگار و مقرب حضرت پروردگار بودند  
 رحمه الله علیه وفات ایشان نوزدهم ربیع الاول روز جمعه سنه هزار و شصت و سه است قطب عالم  
 بر رفت از عالم ۵ تاریخ وفات ایشان است ۶ حضرت محمد اشرف فرزندان چهارم حضرت  
 عروۃ الوثقی محمد معصوم رضی الله عنه اند ۷ ولادت ایشان در سنه هزار و چهل و شش است  
 علوم معقول و منقول و کلام و تفسیر و حدیث بقوت تمام حاصل کرده اند و بر هر کتب ازین علوم شیخ  
 و حاشیه نوشته والد ماجد ایشان بایشان فرمودند که در عمر ما دو سال باقی است اگر چه فرصت کم است  
 لیکن بغایت الهی و توجهات حضرت مجدد کار شما بیک توجه میتوانم کرد و بحال ایشان تا دیر می توجه  
 شده القای جمیع نسبت عالییه این اکابر از ولایات ثلثه و کمالات ثلثه و حقایق سبعه و غیره بآنند  
 التفات فرمودند و آن نسبت عالییه با جمیع احوال اسرار مقام در باطن ایشان ثباتی پیدا کرد  
 و این کمال تصرف آن حضرت و کمال استعداد قابلیت حضرت محمد اشرف است سبحان الله از حق تعالی  
 باطن مبارک آن سلطان الاولیاء که بآنند التفات کمالات تجلیات افغالی و تجلیات سمائی  
 صفاتی و تجلیات ذاتی و رواند از ان ایشان را مقرب بارگاه کبریا فرمودند این تصرف میراثی است  
 که از حضرت امام ربانی با معصوم زمانی رسیده بآنند که توجه حضرت مجدد بساغیر از آن که از حنیض بعد  
 بذروه قرب رسیده اند جز ائمه اشد حیرانجزار و آفاض علینا من فیوضهم آئین ایشان باستقامت  
 بر طریقه احمدیه و روح و تقوی موصوف و بهدایت طالبان مشغول بودند مستفیدان با کمال  
 ایشان از توجهات علیه مرجع و آب عالمیان گردیدند بیمار می شدند المرصن بخدمت ایشان بجهت



استشفار رسیده ایشان چیزی زیر لب خوانده برو میدند در همان نفس صحت یافته گویا اثری  
 از مرض بر نوبد و پیاده بخانه اش رفته وفات ایشان در سنه هزار و صد و هفتاد و بیست و هفتم صفر  
 است آخر کلام ایشان سید بن محمد و نعم الؤکیل بود رحمه الله علیه حضرت محمد صدیق رحمه الله علیه  
 فرزند ششم حضرت عروۃ الوثقی محمد مصوم رضا اندید ولادت ایشان سنه هزار و پنجاه  
 و هفت است جامع بودند در علم ظاهر و باطن سلوک باطن از والد ماجد خود نموده بهمیه مقامات طریقه  
 احمدیه ترقی کرده اند و شرف زیارة حرمین شریفین فائز شده بغایات الهیه و تفضلات جناب است  
 پناهی صلی الله علیه و سلم مخصوص گردیده اند و در آن دیار قبولی یافته با فاداه طالبان پرداخته آخر  
 خلاق خود را در آنجا گذاشته مراجعت بهند نموده در شاهجهان آباد سکونت فرمودند و ایشان در آنجا  
 جمعیتی و آستانه و خانقاه پیدا آمد و مرید بسیاری از ایشان مستفید گردیده بمقامات عالیه رسیدند  
 محمد فرخ سیر بادشاه جناب ایشان ارادتی داشت و دیگر اُمراء در صلقه شریفه ایشان حاضر میشدند ایشان  
 بحال علم و علم و فضل و بذل و روح و تقوی و خلق حسن و کسب نفس و تصافات داشتند و مصدر کرامات و خوار  
 عادت بودند وفات ایشان سنه هزار و صد و سی و یک واقع شد بخانه شریف ایشان البه نذریده  
 در جوار آبار کرام ایشان دفن کردند در راه وقت اذان جواب اذان از خانه مبارک ایشان  
 سماع میشد رحمه الله علیه قدوة ارباب کشف و یقین سلطان الاولیاء حضرت شیخ  
 سیف الدین رحمه الله علیه فرزند پنجم حضرت عروۃ الوثقی محمد مصوم رضا اندید  
 ولادت ایشان سنه هزار و پنجاه و پنج واقع شد بعلم و عمل آراسته و باوصا من از ماسوا پیراسته  
 باخلاق نیک موصوف و باوصاف حمیده معروف بودند تحصیل علوم متدوله نموده از جناب الد ماجد  
 خود استفادہ کمالات و جمیع مقامات احمدیه نموده قهی مراتب قرب رسیده اند جذبی قوی و تصرفی  
 عالی داشتند مردم از توجیه ایشان بی اختیار میشدند صاحب کرامات گرامی و خداوند و ادرات سامی  
 بوده اند و بنایات رسول خدا صلی الله علیه و سلم بدرجه قطیبت فائز گردیده باجاست والد ماجد و باشا  
 غیبی در شاهجهان آباد شریف آورده اند و خلق بسیاری بنحمت ایشان رجوع نموده قبولی تمام پیدا  
 کردند محمد اورنگتیب عالمگیر بادشاه و شاهزادگان و اُمراء و عظام را بنحمت ایشان ارادتی و عقیدتی  
 پیدا شده استفادہ باطنی از خدمت ایشان نموده اند و ایشان احوال ترقیات باطنی باو شاه جناب

ع  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰



بجناب والد ماجد معروض داشتند که ولایت لطیفه اخفی بروی بسا غلبه دارد و حضرت بنظر کشفی تصدیق فرموده و احشای سلم داشتند و در مکتوبی بایشان نوشته اند که زول شما اتم ظاهر میشود و این ارشاد و وصول فیض بخلق الله اثر آنست نوشته بودند که بادشاه مبدار قیثن خود را صفت علم فرشته از مطالعه آن حفظها نمود نزدیک بود که رقص کند حق سبحانه از برکات این صفت بزرگ بهره تمام عطا الله قریب به چکیب<sup>۱</sup> انتهى امر معروف و نهی منکر قسمی نمودند که هیچ شیخ نکرده حتی که در میان ایشان در مبدعیت شائع نبود حضرت ایشان ایشان را بلبق مختصیب<sup>۲</sup> که گفته سرافراز شدند روزی بادشاه ایشان را به قبول دعوت تکلیف نموده ایشان را بتابع سنت مصطفوی اجابت فرمودند آنما در قلعه تصویرات بر سنگ دیوار ترشیده شده بود ایشان در رفتن قلعه توقف نمود پس بحکم بادشاه تصویرات را بشکستند تا ایشان درون قلعه نشریف فرماشند و بچین صحبت مبارک ایشان بادشاه را تقید بسیار در ترویج شریعت و منع بدعت پدید آمده بود و کمال اتباع سنت و رزیده در پیرانه سالی بحفظ کلام الله شریف پرداخته و اختیار ایل اختیار کرده و حضرت شیخ را شوق ظاهر نیز بسیار بود و امر او و سلاطین قدرت نداشتند که بحضور ایشان بنشینند با آداب تمام دست بسته ستاده میبودند و لباسهای فاخره نیز می پوشیدند یکی را در دل انکاری آمده که ایشان تکبر بسیار دارند ایشان را به شرافت باطن فرمودند تکبر باطل کبر بایمی اوست جل جلاله یکمزار و چهار صد کس موافق رغبت و فرمایش هر یک از خانقاه شریف ایشان هر روز در وقت طعام غایت میشد و هزاران هزار مردم از ملوک و صعلوک از فیوض ظاهر و باطن از ایشان منتفع گردیدند و کامل و مکمل شدند بخزانه الله خیر انجزار که امانت از ایشان بسیار ظاهر میشدند شبی در ابتداء احوال وقت تهجد آواز نی گویش ایشان رسیده بسیار متاثر شده بچو افتاد و ضربی سخت بدست ایشان رسید فرمودند مردم را بیدار میگویند بیدار اینها اند که بر آواز سما صبط خودی نمایند بخیر و می از خدمت ایشان التماس عام نموده چیزی زیر لب خوانده بروند و میند فی الحال شفا یافته منکر چیزی بر جبه و جلال ایشان در خواب دید که او را عساکر گرفته چوبها میزنند و میگویند که تویی که در حق حضرت شیخ خطره بد کرده او محبوب خداست از شدت ضرب بیدار شد و توبه کرد و مرید شد وفات ایشان در سنه هزار و نود و پنج است



مزار مبارک در بلد هسپه نرسد و حضرت ایشان جد پنجم حضرت والد ماجد اند و از بنیان و طریق  
 شدند پس اول طریق خلفای را بیان نمایم بدانکه حضرت ایشان از خلفا بسیار بودند چون صاحب  
 صدر الدین که جذب قوی داشتند و شیخ ابوالقاسم که صاحب مقامات عالیه بودند و شاه عباس  
 بشتی که عالمی امور کردند و شاه عیسی که ارشاد کثیر یافتند لیکن سلسله نسبت حضرت والد ماجد  
 بواسطه جناب سید نور محمد میرسد ایند بعضی مناقب او پیشان نوشته می شود و حضرت سید  
 السادات سید نور محمد بذوقی رحمته الله علیه جامع بودند در علم ظاهر و باطن کلمات  
 سلوک از حضرت شیخ سیف الدین نموده اند و بخدمت حافظ محمد حسن صاحب خلیفه حضرت خواجہ مصمم  
 رضی الله عنه سالها تحصیل فیوض نموده بحالات ارجمند و واردات بلند رسیده اند بکمال درج  
 و تقوی و اتباع سنت امتیاز داشتند و در متابعت و آداب و عادات مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 بغایت اهتمام می نمودند کتاب سیر و اخلاق نبوی همواره پیش خود داشتند و موافق آن عمل  
 می آوردند یکبار خلاف سنت پائی راست در بیت اخلا نهاده تا سه روز در احوال باطن قبض  
 رومند و تبرع بسیار به نسبت مبدل شد ایشان را در اوسط احوال استغراقی قوی دست آمد  
 تا پانزده سال هیچ افاقی نبود مگر وقت ادای فرائض نماز در آن حال تخفیفی میشد باز مغلوب  
 الاحوال میگردد و در لقمه احتیاط نیک می نمودند بدست مبارک خود قوت چند روزه بچته  
 وقت شدت گرسنگی پاره از آن عوده مراقبه میرفتند از کثرت مراقبه پشت ایشان خم شده بود  
 میفرمودند سی سال شده که تعلق طبیعت بذوق کیفیت آغذیه نمانده است و در وقت حاجت  
 هر چه بیشتر میشود بخوریم طعام اغنیا هرگز نمی خوردند که اکثر آن از خلعت شبه خالی نیت یکبار طعام  
 از خانه دنیا داری بخدمت ایشان آمده بود فرمودند درین خلعت معلوم میشود از روی نوازش  
 جناب مرزا صاحب قبله را که اصل خرقه و اجازت طریقه از ایشان دارند فرمودند شما نیز  
 درین طعام غور نمایند بخدمت متوجه گردیده عرض نمودند که طعام از وجه حلت است مگر بسبب  
 عفونتی و خلعتی در آن راه یافته اگر کتابی از خانه دنیا داری بجا ریت مطبوعه اند تا سه روز مطالعه  
 آن نمی نمودند که خلعت صحبت اغنیا بغلاف و آبره آن بیچیده است بعد از زوال خلعت که از برکت  
 صحبت مبارک می شد مطالعه آن میفرمودند روزی زنی بخدمت ایشان عرض نمود که خرم را



مراجعینان گرفته بودند با عملیات نموده ام هیچ فائده نشد درین باب توجه باید فرمود ایشان تا درین  
 مراقبه نموده فرمودند که فلان وقت دختر تو خواهد آمد همچنان واقع شد از آن دختر پرسیدند که  
 ماجرای خود بگو گفت در صحرائی بودم بزرگی دست مرا گرفته اینجا آورد کسی به سکوت و مراقبه از ایشان  
 پرسید که چرا خوارانفرمودید دختر خواهد آمد فرمودند التجا بجناب الهی نمودم که اگر دعا و توجه مرا اثری  
 در حضور آن دختر توجه نموده آید هر عمل ایشان موافق رضای الهی بود رضی الله عنه یکبار بنک  
 فروشی و دکان قریب مکان ایشان نموده بود فرمودند ظلمت آن نسبت باطن را کمه را ساخت مخلصان  
 رفته و کانش را لعنت برداشتند فرمودند که احوال باطن زیاده تر مگذر شد که بواسطه ما احتیاج خلاف  
 شرع واقع شد اول او را ازین عمل توبه برفیق با ایستی داد اگر تاب نمی شد باز شدت و درشتی  
 می نمودند فرمودند تا ویرا بعد تقصیر بسیار حاضر آوردند حضرت ایشان استغاثی بجزارت عزیزان نموده  
 بطلیف تمام فرمودند که پیشه خلاف شرع خوب نیست پیشه مباح اختیار باید نمود وزیری باو عنایت نه  
 خدخواستند وی تا تب گردیده یکی از مخلصان شد یکی از مخلصان ایشان اهوای فغانی خواست  
 که مبتلا بمصیبت خدا سازد صورت ایشان در میان حائل شد زن از دشت بگریخت و آن مخلص تو بر کرد  
 تا چند روز از ندامت از حضور ایشان محجوب بود و کس از ایشان طریقه خواستند ایشان توجه نمود  
 فرمودند که در حقیقه شما خلل است یکی تا تب شده طریقه گرفت و دیگر بسبب ابا از حقیقه بد از طریقه  
 محرم گشت جناب مرزا صاحب قبله میفرمودند افسوس که عزیزان زیارت حضرت سید نکردند  
 اگر اوشان امید میدیدند بقدرت کامله الهی ایمان تازه می نمودند که بر خلق انجمن در باب کمال  
 قادر است و هر گاه که ذکر ایشان میکردند چشم پر آب میشدند و میفرمودند که مکشوفات ایشان  
 بسیار صحیح مطابق واقع می بود بلکه توان گفت که ما مردم را بدیده سرانچنان محسوس نمی شود  
 که ایشان را چشم دل معاینه می گشت روزی زیارت مزار پیر صحبت خود حضرت حافظ محسن رفتند  
 دیدند که فقط در پوست کف پا و کفن آنجا خاک اثر کرده و باقی پاک و صاف از ایشان هفتا گرد  
 فرمودند سببش اینکه یکبار قدم بر سنگ بیگانه بامید اجازت مالک او نهاده بودم روزی  
 بر یکی از نامحرمان در راه نظر افتاده همین که حضور پر نور رسیدیم فرمودند از شما خلعت زنا معلوم  
 میشود شاید نگاه بر نامحرمی افتاده است روزی در راه ملاقات به شراب خوار شد فرمودند که



امروز در باطن شما طغیلت شراب بنظر در می آید شاید شراب بخمر و دو چار شدی و قات ایثان یا زخم  
 و بقعه حسنیه یک هزار و یکصد سی و پنج هجری است قیوم طریقه احمدیه مخفی سنن نبویه فرید العصر  
 والد دوران شمس الدین حبیب الله حضرت میرزا جان جانان نظر شهید رضی الله  
 از سادات علوی اند نسب شریف ایثان به بیت و هشت واسطه توسط محمد ابن حنفیه بامیر المؤمنین  
 علی کرم الله وجهه میرسد و ولادت در سنه هزار و یکصد و یازده یا تسیزده واقع شده  
 آثار رشد و هدایت از ناصیه حال ایثان ظهور و هشت و انوار فہم و ذکر از جبین مبین می درخشد  
 نه ساله بودند که حضرت ابراہیم علیہ السلام را در خواب دیدند عنایت بسیار بر حال ایثان مصروف  
 داشتند و در آن وقت ہر گاہ ذکر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ می آمد صورت ایثان  
 حاضر میشد بار بار ایثان را بحشم ستر دیده اند و همچنین از زیارت حضرت محمد الف نانی مشرف  
 شده اند شور عشق و میل تمام بمظاہر جمیلہ مایہ طینت ایثان بود طفل ششماہہ در آغوش مریضیہ  
 بودند کہ زن جمیلہ ایثان را در کنار گرفت جلوہ جالش ایثان را از جا بردی دیدار او قرار میکرد  
 و در مفارقتش گریہا میکردند پنج سالہ بودند کہ آواز عاشقی ایثان بر زبانها افتاد و در مردم  
 مشہور گشت کہ این طفل مزاج عاشقانه دارد والد ماجد ایثان در تعلیم و تربیت اہتمام نمودند و  
 آداب بادشاہی و فنون سپاہ گری صنایع ہنروری ایثان تعلیم نمودند و گفتند کہ اگر شما امیر  
 میشوید قدر ارباب ہنر خواہید شناخت و اگر چنانکہ دل نامی خواہد فقر و ترک اختیار میکند حاجت  
 باہل پیشہ و ہنر خواہد افتاد پس ایثان را در ہر فن مہارتی تمام پیدا شد ہر کہ با ایثان ملاقات  
 مینمود با ستاد وی ایثان در فن خود اقرار میکرد و تقطیع سر او میل بہ پنجاہ طرز میدہستند و اگر بہت  
 کس شمشیر بکشیدہ بر ایثان حملہ می آوردند و در دست ایثان یک چوب می بود یک کس زخمی  
 با ایثان نمی توانست رسانید باجمکہ بعد تحصیل کمالات ظاہری علوم معقول و منقول و فروع  
 و اصول بمرحجہ سالگی جذب باطنی بخدمت حضرت سید نور محمد بدآونی رسانید و در طریقه  
 نقشبندیہ مجتہدیہ بتبیت نمودند و از تاثیر کتب و اثر ایثان لطافت خمسہ جاری شدند و خود را  
 در آئینہ بصورت ایثان یافتند پس بچین صحبت آنحضرت در اندک مدت خواب و خور بہر ہم شد  
 سر و پا برہنہ و در ویرانہا میگشتند در شدت جوع باندک از برگ درختان اکتفا می کردند



میکردند تا مدت چهار سال بخدمت ایشان استفاده کرده اجازت تعلیم طریقه و تبرک خرقه شریفه  
 شریف گشتند و بعد از واقعه ایشان اقباس انوار از مزار مبارک شش سال نمودند و معامله باغبان  
 ثلثه افتاد پس با اشاره ایشان که استفاده از قبور دستور نیست پیش بزرگی از اخیا باید رفت  
 پیش حضرت شاه گلشن به و حضرت خواجه محمد زبیر رح اظهار طلب نمودند و بسبب عذر ایشان اتفاقاً  
 حاصل نشد پس بخدمت حاجی محمد فضل خلیفه حضرت حجت العدر که تا ده سال استفاده از ایشان  
 و دوازده سال از حضرت شیخ عبد الاحد نموده بمقامات عالیہ رسیدہ بودند و یکی ازین بزرگو  
 بزرگ در حق ایشان فرموده بودند آنچه در سینه ما از پیران کبار رسیدہ بود تمام و کمال  
 در باطن شما القا کردیم تا بیست سال در ضمن سبق حدیث فوائد بسیار در ظاهر و باطن حاصل نموده  
 و در عرض نسبت قوتی بهم رسانیدند متفرمودند ایشان را در ذکر حدیث در نسبت رسول خدا  
 صلی الله علیه و سلم متفرقی دست میداد و نسبت کمالات و رغایت و وسعت و کثرت انوار جلوه  
 میکردید و التفات بنوی صلی الله علیه و سلم مشهود میگشت پس ایشان شیخ احدیث  
 از روی صحبت پیر فقیر اند و بخدمت حضرت حافظ سعد العدر که از کمل خلفای حضرت محمد صید  
 بودند و تاسی مثال بالترام صحبت ایشان بوده بمقامات عالیہ رسیدند و لقب ایشان در خانقاه  
 سید الصوفیه بود رسیدہ خدمت کفش برداری ایشان تا دوازده سال اختیار نموده فوائد بسیار  
 و وسعت نسبت باطن حاصل نمودند و در نیت سالها ایشان ابعایت کیتوبه سر فراز فرمودند که از  
 و کبر سن که زائد از هشتاد و نه بود طاقت توجه نداشتند و از تحجیت حضرت ایشان بخدمت شیخ  
 ایشوخ حضرت شیخ محمد عابد رجوع نمودند متفرمودند که و آیات ثلثه و کیفیات و علوم و واردات  
 آن از حضرت سید قدس ستره حاصل شده و کمالات ثلثه و حقائق سبعه و غیره با توجهات حضرت شیخ  
 در عرصه هفت سال کسب کردیم بعد از آن بار دیگر از ابتدا تا انتہا بخدمت یکسال بسیر فرادی از جمیع  
 مقامات گذرانیدند و در کیفیات و حالات هر مقام قوت دیگر بهم رسید بنده بجهت اجازت خاندان  
 قادری بخدمت ایشان عرض نمود فرمودند شمار با اجازت اینخاندان از جانب رسول صلی الله  
 علیه و سلم سر فرازی نمایم و بجانب سرور عالم صلی الله علیه و سلم مشیختند بنده نیز بامر ایشان مراقبه  
 نمود دیدم که صیب خدا صلی الله علیه و سلم در بارگاه عالی باصحاب عظام و اولیای اکرام رضی الله



مقامی عنهم شسته اند و حضرت غوث الثقلین در حضور پرنور ایستاده حضرت شیخ نجیب مبارک عرض  
 نمودند که مرزا جان جانان امیدوار اجازت خاندان قادریه اند فرمودند درین امر بسید عبد القادر  
 بگویند پس ایشان اجابت التماس شیخ نموده بعطای تبرک خرقه اجازت بنده را ممتاز فرمودند و بنده  
 در باطن خود برکات آن احساس نمود و سینه بریز گردید پس حضرت شیخ فقیر را با اجازت طریقه قادریه  
 و حقیقه و سهروردیه سرفراز فرمودند و بصمیمیت خود نیز ممتاز کردند و از ولایت ابراهیمی بولایت  
 محمدی رسانیدند دیدیم که سرور عالم صلی الله علیه و سلم در مقابل فقیر شسته اند باز می بینم که بجای  
 آنحضرت تشریف میدارند و بجای حبیب خدا فقیر شسته است باز می بینم که هر دو جبار رسول خدا  
 تشریف میدارند صلی الله علیه و سلم باز می بینم که هر دو جبار فقیر شسته است روزی بخدمت حضرت شیخ  
 حاضر بودم در باره فقیر فرمودند دو آفتاب مقابل یکدیگر شسته اند که از غایت ششخان انوار آفتاب  
 یکی از دیگری نتوان نمود اگر متوجه تربیت طالبان خدا میشوند عالمی را منور میارند روزی از غایت  
 تواضع زانو بوس فقیر نموده فرمودند مثل ایشان در صحاب من کسی نیست از نهایت محبت که شمار با خدا  
 و رسول صلی الله علیه و سلم ثابت است ترویج طریقه بوجهات شما خواهد شد از جانب الهی لقب شامش الدین  
 حبیب الله عطا شده و تربیت بعضی اصحاب خود را عواله فقیر نمودند روزی حضرت سید نیز کفش بند  
 درست کرده نهادند و فرمودند شما را بحجاب الهی قبول تمام است حضرت حاجی محمد فضل تعظیم بنده است  
 می ایستاد که تعظیم کمالات نسبت شمار می کنم حضرت حافظ سعد الله میفرمودند که شما بجای قبله گاه  
 هستید و حضرت شاه ولی الله محدث رحمته الله علیه میفرمودند که دنیا مثل کف دست پیش روی ما است  
 درین وقت مثل حضرت مرزا جان جانان در بیچ اقلیم و شهر نیست با حمله بعد انتقال مشایخ اربعه مند خلافت  
 عزیزان از وجود مسعود ایشان زینت زینت یافت و ترویج طریقه علیه بذات مبارک ایشان  
 قیام گرفت طالبان خدا از هر طرف بخدمت ایشان رجوع آوردند و زیاده از سی سال کمال استقامت  
 بر سنن نبویه طریقه احمدیه رسانید آرای شیخی بوده عالمی را از فیض باطن بنور مستفیض فرمودند  
 میفرمودند عمل بغریمت نمودن و تقوی گزیدن درین وقت سخت متعذر است که معاملات تباه شد  
 و عمل موافق شرع گویا موقوف شده اگر بر طبق فقه و ظاهر فتوی عمل نموده آید و از بدعت اجتناب  
 کرده شود بسیار غنیمت است میفرمودند اشتغال طریقه بجهت حصول غلبه محبت الهی است گاهی فقط



فرط محبت بعضی مومنین بود و الا دوام ذکر بشیر الطمان فرض طریقه دوستان خداست بترک جمیع  
 مُرادات کثرت ذکر می باید دل بی ذکر کثیری کشاید هرگاه کیفیت یا بخودی دست دهد محفظ آن باید  
 پرداخت و اگر رنجها آرد باز ذکر بتضرع و افتقار تمام باید نمود همچنین التزام شغال باید کرد تا که  
 کیفیت دوام پذیرد میسر شوند حاصل این همه تحکقات تهذیب اخلاق است بر طبق مکارم اخلاق رسول  
 کریم صلی الله تعالی علیه آله و سلم بَعَثْتُ لَكَ تَتِيحًا مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ حدیث شریف است  
 میسر نمودن یکبار بی زاد و راحله بسفر میسر نعمت الله تعالی در هر منزل از دست بیگانگان سامان ضروری  
 مهیای نمودن آگاهان در راه بارانی شدید نازل شد هوار سر و بود و رفقا را نذر کشیدند دعا نمودم  
 آبی باران گردد برگردن مبارک و ما بار فغان خشک بمنزل رسیدم آنچنان اقع شد روزی حضرت حاکم  
 سعد الدین رحمه الله از مریدین محمد رفیع پرسیدند که طریقه از که گرفته گفت از بزرگان خود مرا غیر آنی  
 و سخت ناخوش شدم دیدم که مشایخ طریقه تا حضرت ابی بکر صدیق رضوان الله علیهم از وی گشتند  
 در دو سه روز بپاک شد همچنین چند بی ادب سرائی گستاخیهای خود یافتند میسر نمودند مزاج فحش  
 نازک است و غضب در نهایت شدت و تمنی شایان هدایت و ارشادیت سالها دعا نمودم  
 تا الله تعالی تنیدی غضب مرا کند فرمود کشف مقامات آئینه مطابق نفس الامر داشتند و آنچه از  
 کشف گوئی و کشف قلوب و کشف قبور بیان می فرمودند مطابق واقع بود بعضی از آن  
 بشارت حضرت ایشان انکار می نمودند ایشان بخیر فرست در یافته فرمودند که اگر شمارا بشارت  
 یکی از قدما می اکا بر دین مقرر نمایند تا روح او ظهور نموده بر حجت این بشارت شهادت دهد  
 عرض نمودند که اگر سرور عالم صلی الله علیه و سلم تصدیق فرماید بصدق نزدیک تر گردد حضرت  
 ایشان فاتحه بروج پیغامبر خدا صلی الله علیه و سلم خوانده با صاحب خود متوجه گشتند و درین توجه  
 اهل مراقبه راغبینی دست داد سرور کائنات علیه فضل الصلوة و التسلیمات ظهور نموده منکر از آن  
 فرمودند که بشارت مرزا صاحب همه صحیح است حضرت حاجی محمد فضل میسر نمودند که مرتبه قطبیت بزرگ  
 عنایت کردند درین وقت مدار طریقه ذات ایشان است اتقی بزاران مردم از حضرت ایشان طریقه  
 گرفته بدوام ذکر خدا اشتغال نمودند و قریب دو صد کس با جازت و خلافت مشرف شده بیدایت  
 راه مولا پرداختند و بجاه کس بنهایت مقامات احمدیه رسید مقتدا می ار باب طریقه گردیدند



اینک و اشرف خلفا: حضرت مولوی شتار الدین پانی پتی رحمة اللہ علیہ پانزده علمای  
 ربانی در علوم عقلی و نقلی بنیچ تمام و در فقه و اصول بمرتبه اجتهاد رسیده صاحب تصانیف مفید و  
 از تفسیر وحدت و فقه و تصوف تمام سلوک بنظر فقه در پنجاه توجه حضرت ایشان با انجام رسانیده  
 و عمر پنجاه سالگی خانخ از ظاہر و باطن گشته هدایت و ارشاد را و حاجی بخشید از حضرت ایشان بکثرت  
 بکلم الہدی گشتند حضرت ایشان میفرمودند نسبت ایشان بالنسبت فقیر در ملک و مادی است  
 و در عوض و قوت متفاوت ایشان خیرینی فقیر اند و از روی دیانت و تقوی روح مجسم اند و مرتب شریعت  
 متصور طریق ملک صفت که ملائکه تعظیم ایشان مینمایند اگر حق تعالی در روز قیامت از بنده پرسد  
 که بدرگاه ما چه تحفه آوردی عرض کنم شتار الدین پانی پتی را انتہی: و برادر ایشان مولوی فضل الدین  
 و پسر ایشان مولوی احمد الدین که کمالات ظاہر و باطن مثل پدر خود بود و شیخ محمد مراد که شش  
 و پنج سال استفادہ نموده حضرت ایشان میفرمودند که در صحاب من در رفعت نسبت کسی ایشان  
 مساوات ندارد و میرعلیم الدین گندہی که سلوک احمدیہ تمام نموده تمام عمر بسر جوشیہای محبت  
 بسر برد و شیخ مراد الدین عرف غلام کاکی که در علم و عمل شانی عالی داشتند و در ملک بگالہ  
 ارشاد کثیر یافتند و شیخ محمد احسان و برادر ایشان شیخ غلام حسن و شیخ محمد منیر که حضرت  
 ایشان میفرمودند که نسبت ایشان بسیار قوی است اگر قطب وقت باشد از ایشان استفادہ نماید  
 و مولوی قلندر بخش و میرعلیم الدین و مولوی شتار الدین سنبہل که در جلد سنبہل ارشاد یافتند  
 و میرعبد الباقی که بجایم مثال مناسبت تمام داشتند و خلیفہ محمد حیل که در علاج امراض ظاہر  
 و باطن ممتاز بود و حضرت شاه بہیک از اولاد امام ربانی رحمة اللہ علیہا که بر طریقہ احمدیہ  
 سخت مستقیم بودند کفار سبکشان که مزار مقبرہ کہ سبہند را خراب نمودند و هستند کہ لغش ایشان  
 از قبر برآند ایشان دستی بر سر یکی زدند فی الفور ہلاک شد و دیگران بگریختند و شاه محمد سالم  
 و شاه رحمة اللہ کہ لقب محمدی موصوف بودند و میرمعین خان کہ حضرت ایشان میفرمودند کہ  
 میرمعین از اولیاء خدا کبیر و جان جانان صغیر است و برادر ایشان میرمعین خان و میرعلی  
 صغیر عرف میرکھو و محمد حسن عوب کہ در بارہ شان ارشاد شده کہ در تمام عمر یکس طالب خدا  
 و مجاہد یادہ مولی نزد فقیر آمدہ و آن محمد حسن عوب بود قائم لیل و صائم اینہا رچیل ہزار بار



بارتلیل سانی دودۀ هزار نفی و اثبات و تبار بار سوره خلاص و درود و استغفار هر روز و طیفه و است  
 و محمد قائم کشمیری و مولوی قطب الدین و مولوی غلام محسنی بهاری صاحب تصانیف دقیق  
 و مولوی غلام محی الدین و مولوی نعیم الدین بهارنجی که در وطن خود مرجع طالبان گردیدند  
 و مولوی کلیم الدین بنگالی و سمیر روح الامین که در حق ایشان فرمودند که وی محمدی المشرب  
 است و نسبت قوی دارد و آخوند نور محمد قدساری و ملا نسیم قلاتیمور صاحب ارشاد کثیره و غیره  
 رحمۀ الله علیهم اجمعین و حضرت ایشان در هنگام جوانی تحریک شور عشقی که نمک خمیرشان بود  
 ناله های موزون میکردند و آن تقریب نام خود را بشاعری برآورده بودند و تکلیف بعضی عزیزان  
 و یو این غزلیات هم جمع فرمودند بهجت برکت کیخزل تمام و چند اشعار متفرق از این نقل می نمایم غزل

از آن پهلوی خود جامیدهم این رنج و محنت را  
 قضا از شهیدانست خونی و ام میگیرد  
 بنا کرد خوش روی بنجاک و خون غلطی  
 نیکو دامن ابل صفازنگانۀ نظر باز  
 دماغ دل درینجاگاه گاهی چاق میگرد  
 تلف کرد دست این دل حق صحبت های دیرنیم  
 بجای سنگ علفان پاره های شیشه باید زد

که خیزی من پناهی نیست در عالم مصیبت را  
 که تارکین کند هنگامه روز قیامت را  
 خدا رحمت کند این عاشقان پاک طینت را  
 تصرف نیست هرگز در دل آینه صورت را  
 خدا آباد تر سازد خرابات محبت را  
 بیزم خود و خوابی ادا جان بی مروت را  
 چو مرز منظر دیوانه نازک طبیعت را

### شعار

تستم عاقبت چون آفتاب از هرزه گردیدها  
 تا جراحین دزد از راه دور آورده است  
 گوی مشوقی سر آشوخ می آید فسد  
 هزار عرف ای می که من از شوق  
 حیف در دیکه بخود تنگ ما و ابرو داشت  
 مغن منظر چو زکوبت گذرد چشم پوش  
 نو بهار آمد مرا زنجیر در گلشن کشید

سید کردم باندک چشم پوشی روی دنیا را  
 از برای داغ دل آتش ز طور آورده است  
 بر سر نیازش نیاز ما بزور آورده است  
 بنجاک خون چم و گوشتی از برای من است  
 بهر جانی نتوان ناز سیجا برداشت  
 آخر این مرده همانست که بسیار تو بود  
 دوستان سال تدبیرم بطور من کشید



میت خاک بیکان منت کش شمع و چراغ  
 مرا بگانی از خلق با حق آشنا کرده  
 دل اورا برجم آورد آخر ناله زارم  
 ز گرس از تربت من رسته و خوبان گویند  
 که قمار حیات از پیر آن زلف گره گیرم  
 از دوا هرگز نخواهد رفت آزار و دلم  
 مذہب عشق جدا مشرب عشاق جداست  
 نگاه مست تو آنرا که مستفید کند  
 اینکه منظر کینفس بگریه بشم یا دنیست  
 انفعال جرم بهتر از غرور طاعت است  
 ز تاثیر محبت در دوش کردیم جان منظر  
 تا زنج خود پرستیدادی آسوده  
 ز عشق او بداعی گیتی نشیو منظر  
 امید قتل دلم را بخطر آب رساند  
 منظر بجرم نیم نگاهم که میکشد  
 قربان ذوق منظر دیوانه ام که دوش  
 فدای همت آن قاتلم که بعد از مرگ  
 بلوح تربت من یافتند از غیب تحسین

خار بر گور غریبان گلفشانی میکند  
 بطبع من بکس کم ساختن بسیار میدارد  
 بلی اعجاز عشق است اینکه زاری زور میگردد  
 خاک گردیده و چشمش نگران است هنوز  
 بوی بسته است این زندگانی همچو تصویرم  
 دلدهی باشد علاج من که بمبار دلم  
 در دریا منظر دیوانه دوا میداند  
 هزار پیر خنجر ابات را مرید کند  
 از نیم مرگان چو ابر ترخیمم کرده اند  
 منظر ای دور از حقیقت بر نماز خود مناز  
 بجا باشد اگر خوانند یا ران جان جان را  
 همچو منظر کاش را بی با خدا بودی مرا  
 که عرق سوزن چون شعله میخاهم سدا پار  
 که این نوید باین خامان خراب رساند  
 یکبار خود کند باو رو برو مرا  
 در زیر تیغ یا عجب وجد و حال داشت  
 بخش من دوسه زخمی دگر مرید کند  
 که این مقول از بگنای بی نیست تقصیر

شهادت حضرت ایشان وقت نماز مغرب شب عاشورا ۱۱۹۵ هجری قمری و یکصد و نوزده و پنج واقع گردید  
 که از عکاش حیدر کامات شهبیدگار ظاهرست قطب فلک ارشاد غوث ابدال  
 و او تا و مجد دماة الثالثة عشر نائب خیر البشر حضرت سیدنا و مولانا حضرت  
 شاه عبدالعزیز المشہر بشاہ غلام علی رضی اللہ عنہ و ولادت ایشان در ۱۱۵۸ هجری قمری  
 یکصد و یکصد پنجاه و هشت در قصبہ بنالہ ضلع پنجاب بطور آمد تاریخ از منظر خود می بر آید



برایدنب شریف حضرت علی مرتضیٰ کرم الله وجهه الشریف میرسد و الیایان قبل ولادت  
حضرت علی مرتضیٰ کرم الله وجهه الشریف خواب دیدند که میفرمایند نام پسر بنام من نهید آنار و لای  
و انوار بدایت از حین مبارک درختان بود که تحصیل علوم و نیز از حدیث و تفسیر و فقه بمرسب  
و دوسالگی اخذ طریقه شریف از حضرت شهید نمودند و بکمال ریاضات و مجاہدات شاقه که کہنہ بویا  
بشر و خشت زیر سر و قناعت بر آب شور و قناعت و کثرت اذکار ده ہزار نفی و اثبات و دہ جزو کلام  
و تبکیل لسانی و اسم ذات و درود و استغفار بیشمار تا پانزدہ سال در حلقہ ذکر و مراقبات  
مواظبت نمودہ با جازت و خلافت مطلقہ از حضرت ایثان شرف گشتند میفرمودند نسبت باطن  
چنان قوی بودہ کہ تمام مسجد جامع پراز نور میشد و چنین در ہر کوچہ کہ می گذشتند و اگر بر فرار  
عزیزی میرفتند نسبت بہت میگشت یکبار حضرت صلی اللہ علیہ وسلم را دیدم فرمودند نام تو عبد اللہ  
و عبد المہمیں است و فرمودند ہر کہ با محبت وارد و در دوزخ نخواہد رفت یکبار حضرت مجدد علیہ الرحمۃ  
تشریف آورده فرمودند تو خلیفہ من ہستی یکبار حضرت خواجہ نقشبند رضی اللہ عنہ تشریف آورده  
در پیراہن من داخل شدند یکبار سیدۃ النسا رضی اللہ عنہا در مکام آمدہ فرمودند من برا  
زندہ شدہ ام و آمدہ ام یکبار ملہم ساختند کہ منصب قیومیت تو عطا شد روزی انصام شد  
کہ از تو طریقہ جدیدہ برآمد انحق کہ وجود با وجہ حضرت ایثان مثل حضرت شہید آیتی شد  
از آیات الہیہ و رحمتی از رحمتہای نامتناہیہ عالم مرده از توجہات آن سیمجا وقت زندگی  
دوبارہ یافت و فیض ارشاد و ہدایت ربیع مکون را در گرفت ہزاران علما و صلحا از اطفال  
بعیدہ از اقصای خطا تا غایت زمین مغرب بخدمت شریف شتافتند بعضی بحکم آن سرور  
صلی اللہ علیہ وسلم بہستانہ علیا رسیدند مثل حضرت مولانا خالد رومی و شیخ احمد گردی  
و سید اسماعیل مدنی و بعضی بدلات بزرگان بعیت نمودند و برخی ذات مقدس در خواب  
دیدہ مشرف شدند و قبولیت تمام و مرجعیت خاص و عام پیدا شد خالقہا گرد برادر و بزرگوار حضرت  
شہید بنام نمودند قریب دو صد کس کم و بیش در خانقاہ شریف می بودند کفایت ایثان  
بوجہ حسن از حضرت ایثان مہمائی شد با وجود چنین جاہ و جلال انکسار و تواضع مجدیدی بود  
کہ میفرمودند سگی کہ بخانہ من می آید میگویم الہی من کیستم کہ دوستان ترا وسیلہ گردانم ہر این



مخلوق خود برین رحم فرما و روحی مبارک گاهی در آینه ندیده اند خوف آنکه تا از ظلمت گناه چهره سیاه  
 نشده باشد و گاهی پادشاه نکرده اند و لباس خشن عادت داشتند و جامه نفیس گاهی پوشیدند خواب  
 بسیار کم میفرمودند و وقت بخت و دوازده بار میگردیدند و در دنیا در مجلس شریف هرگز نمی بود مجلس حضرت  
 گویا مجلس حضرت سفیان ثوری بود امر بالمعروف و نهی عن المنکر بر ملوک و صلح و عادت شریف  
 بود ترک و تجرید و توکل بر تبتی داشتند که پادشاه وقت و امر امتای میفرمودند که چیزی خرج نگاه  
 میکنند گفتند هرگز قبول نمیفرمودند و اکثر این قطعه بر زبان مبارک میگذاشتند قطعه نال شبنی  
 است سئلما نینم \* ننگ بود و سیر لطایم \* است چهل سال که می پوشش \* گنه نند جامه  
 عریانیم \* میفرمودند معاش درویشان چنین باید که شیخ ابن سینا که در وی نظم کرده اشعار  
 نان جوین و خرقه پشیم و آب شور \* سپاره کلام و حدیث پیغمبری \* هم نشسته دو چار  
 ز طمی که نافع است \* در دین نه بخوبی و نه از عجزی \* تاریک کلبه که بی روشنی آن  
 پیوده منتهی نبرد شمع خاوری \* بایکد و ششنا که نیرزد به نیم جو \* در پیش چشم همت شان ملک  
 سنجری \* این تن سعادیت که حسرت برد بر آن \* جو یابی تخت قیصر و ملک کذری  
 میفرمودند و در طریقه جدیدیه چار دیواری فیض جاری است نسبت نقشبندی و قادری و چشتی  
 و سهروردی لیکن اول غالب است میفرمودند که شخصی از اولیا کمال حضرت محمد یافته باشد  
 اگر تمام اولیا را وجودیه را یکتوبه فرماند پادشاه راه شهود آرند میفرمودند در فقر قافه و قاف  
 قناعت و یار یار آبی در آبر ریاضت است هر که بجا آورد قای فضل خدا و قاف قرب و قاف  
 یاری در آبر رحمت یافت و الا قای ضیعت و قاف قهر و آبر یاس در آبر سوای بدست  
 میفرمودند که طالب ذوق و شوق و کشف و کرامات طالب خدا نیست میفرمودند مردمان چهارم  
 نامردان اند و مژدگانان و جوانمردان اند و در اند طالب دنیا نامرد و طالب محبتی مرد و طالب  
 محبتی مولا و مولا و طالب مولی فرد میفرمودند که خطره چار قسم است شیطانی و نفسانی و ملک  
 و صفاتی شیطانی از کساری آید و صفاتی از فوق و ملکی از زمین و صفاتی از فوق العفوق \*  
 میفرمودند معیت سه قسم است یکی برای توسل پیران کبار و دوم توبه از معاصی سوم برای کسب  
 نسبت میفرمودند درین طریقه چهار چیز درست است شگسته پایی شکسته دینی درست

مرد طالب  
 و شوق  
 مع سیر  
 لب خدا



درست یقینی درست و مرتبه عشق جناب سرور کائنات داشتند هرگاه نام شریف می گرفتند  
 بیتاب میشدند در اقوال و افعال و احوال و ارتجاع سنت آنحضرت صلی الله علیه و سلم نهنگ داشتند  
 و کان حافظا و ذاکرا و کما عاقلین لیلینا و اها مینبیا ذی اتحاد و عظیمه و کرامه و حلیه و کما شفایت صریحیه + متواریهای مشایخ کرام  
 و ارواح ایشان چشم سر میدیدند و مکالمه میفرمودند روزی در اهل خانقاه نزاع لفظی پیش آمد  
 فرمودند حضرت محمد رضی الله عنه آمده فرمودند هر که نزاع نماید از خانقاه بدر کنید یکبار شخصی  
 خلعتی آورده گفت که حضرت عوث غظم رضی الله عنه ترا عنایت کرده اند میفرمودند کلام را بپای  
 که انصوت و کمن مبر است سه بار شنیدم شبی گفتیم یا رسول الله صلی الله علیه و سلم آواز آمد  
 لبتیک نام من عبد صالح فرمودند یکبار بر کشتی روان تو بجه فرمودند هستاده شد روزی  
 هندو بیچه در مجلس شریف آمد شکل محبوب اوست حضرت ایشان را نظر عنایت بوی افتاد فی الحال  
 زانرا کفر از گردن خود بریده خلعت ایمان پوشید مخلصی اید و در جنب بخت شد دست مبارک خود  
 نهاده همت فرمودند فی الحال رنج شد زنی آمده برای شفا بیمار عرض نمود او را تبرک از دست خود  
 خود نان کباب عطا فرمودند در خانه آمده دید که بجلو امبدل شده معلوم نمود که اجل بیمار رسیده  
 چنانکه این که است ستره حضرت ایشان بود همچنان واقع شد مریدی از برای شفا مرضی سوال  
 بالبحاح نمود فرمودند زندگی او از پانزده روز زیاده معلوم می شود پانزدهم روز انتقال نمود از آن  
 همسایه راضیه مکانی برای وسعت خانقاه بر بیع خواستند و نمی آید بانه و کلمه بی ادبانه بر زبان آورد  
 حضرت ایشان رو بطرف آسمان نموده عرض نمودند که صاحب شنیدید کلام او الحال نخواهم گفت  
 تا که خود آمده التجانه نماید از غیرت الهی موت در خانه ان وی افتاد حتی که یک پیچه باقی ماند خود  
 حاضر شده بخت تمام پیش کش نمود از شاه نظام الدین صوبه دلی ملول شدند مغرول شد  
 روزی در قحط سالی شدید در صحن مسجد شریف آورده نشستند و روی بسوی آسمان نموده  
 فرمودند تا باران نخواست آید نخواهم خست فی الحال باران در گرفت میفرمودند حق سبحانه و  
 چنان آردا کی عطا کرده که بدن من حکم قلب پیدا کرده از جواب اربعه هر شخص که بیاید نسبت او  
 معلوم میکنم کثرت از شاد حضرت ایشان مستغنی از بیان است بیچ شهری و تریه نباشد که



در آنجا مجاز و مستفی حضرت ایشان نباشند هزاران را با جازت طریقه مشرف ساختند و صد بار  
 بمقامات عالیہ طریقه رسانیدند میفرمودند که اگر چه هزاران کس ازین ناچیز با جازت و خلافت رسید  
 اما در حقیقت خلیفه من آنست که دست و پایی بریده باشد و دوام ذکر و پرده است نسبت و خلاق حسن و  
 عدم چون و چرا بر مجاری قصا و رضا و تسلیم و توکل داشته و الا انجی و خودی کسب کرده است و طریقه  
 بدنام ساخته و مشایخ را عار لاحق کرده چون عمر شریف ایشان بهشتاد و دو رسید در عین شد  
 مرض بواسیر و فاش حضرت بقدر امجد را که خلیفه اول ایشان بودند برای جانشینی خود بتاکید تمام  
 طلب فرمودند و رو بروی خود قائم مقام خویش ساختند و بیت و دویم صغیر بعد از شراق در شبیه  
 احتیاج آنست هزار و دو صد و چهل در کمال استخراق مشاهده حق ازین دایره پرمال انتقال فرمودند  
 تا پنج وفات <sup>۱۳۳۰</sup> که در <sup>۱۳۳۱</sup> مضجع و نیز مصراع فارسی مصراع جان بحق نقشبند شانه  
 داد و خوش گفت سال تولد و حیات و فوت آن سلطان پاک به منظر خود و امام  
 منظر یزدان پاک حضرت والدی ماحدی خلیفه ثانی حضرت ایشانند احوال این حضرتین  
 بتفصیل خواهد آمد انشاء الله تعالی حضرت شاه رفوف احمد مجددی خلیفه ثالث حضرت ایشان  
 جامع لغوفات و مکتوبات و مقامات ایشان اندک است ایشان بواسطه شیخ محمد سمی حضرت مجتهد سیر  
 در بلده به پال قبول تمام یافتند امر او فقر در حلقه ایشان حاضر میشدند و فیضهای بر میشدند  
 رساله در سلوک مجتهدی تصنیف کرده بمحمد میت آنحضرت ارسال داشته اند حضرت ایشان در جواب  
 آن نوشتند غایت نامه مع رساله صادق مصدق رسیده سر تا بخشید جز اکرم الله خیر انجرا  
 از مندرجه آن خیلی سرور حاصل شد حق تعالی و تبارک زیاده تر برکت و اشاعت طریقه شریفه  
 غایت فرماید ما از ان صاحبزاده و الاما قب بسیار خوش هستیم خدا تعالی در هر دو جهان  
 خوش دارد از برکت و عامی حضرت ایشان مروج طریقه گشتند و در آخر قصد حرمین کردند  
 و در راه وفات یافتند پس حضرت شاه خطیب احمد فرزند و خلیفه ایشان رونق افزای مجلس  
 آبابی خود شدند و حضرت شاه عبدالرحمن مجددی در ملک پنجاب از خلفای حضرت ایشان  
 بسند ارشاد گشتند و مریدان بسیار داشتند و مولوی بشارت الله صاحب رابع خلفا  
 حضرت ایشان و از ممتازان بودند چنانچه در مکتوبی نوشته اند حضرت ابوسعید اسعد هم الله







زور شید کمالش نیست جز خفاش بی بصره  
نه زید بهر را با فیض اولاف جهانگیری  
نباشد باد را در حضرتش تا بسبک روحی  
سبق گویان سابق گردین ایام می بودند  
بزرگانیکه صد فقر معارف گفته اند از بر  
لبسی بن قطب بطامی و مضورست در کوش  
ز قطاب جهان عوای همایش می زید  
چنان ارواح زاری شد ز روحانیتش و هلی  
پس از منظر جزوی در ضمیر کس نشد مضمیر  
نشد با طول صحبت ز اولیای شیرب بطحا  
ز جام فیض خود کن خالک در مانده را سیراب

بجز احوال نه بنید کس در میخالم در انامانی  
نباشد چرخ را با قدر او مکان همشانی  
نباشد کوه را با همش حد گران جانی  
بجمل می نشیندش بجان بهر سبق خوانی  
به نزد کیش همه بتند اطفال و دبستانی  
انما الحق بر زبان هرگز نمی رانند و سبحانی  
سهار اگر نبرد با بهر تابان لاف رخشانی  
بنگر و دیگر دقله او فک نفسانی  
کمالاتی که ظاهر گشت بر شیوم ربانی  
میسر آنچه از وی شد مرا نادیده ارزانی  
که اولب تشنه مستقی و تو دریای احسانی

و حضرت سید اسماعیل مدنی از عمده خلفای حضرت ایشان عالم و محدث قوی التوجه صاحب  
کشف صحیح حضرت ایشان در مکتوبی نوشته اند که وصف این سید مدنی با دراک من مقدور است  
نست و حضرت سید احمد بغدادی از خلفای جلیل القدر حضرت ایشان در مکتوبی بایشان  
چنین ارقام شده که وجود شما مردم موجب عزت و شرف این کمترین درویشان است  
کثر الله امثالکم و سید عبد الله مغربی و مولوی عبد الحبار و میر طالب  
مشهور مولوی عبد الغفار و میان جلیل الرحمان که خادم خاص حضرت ایشان بودند  
و میان محمد منور امام مسجد اکبر آبادی که بسیار قوی التوجه بودند و مولانا محمد جان  
از اقبه خلفای حضرت ایشان که در مکه شریفه بسیار رواج طریقه فرمودند و خلفای ایشان  
تا استنبول مشهور گشتند و مولوی محمد جان قند هار که در ملک خود اشرار  
نمود و مولوی محمد عظیم که در تهذیب اخلاق نظیرند گشتند و آخوند شیر محمد که عالم  
متبحر و کمال متقی و متوجه بودند و مولوی نور محمد که صاحب ریاضات شدیده بودند  
گویند که حضرت ایشان میفرمودند که چهار کس فخر خاندان من هستند مولوی شیر محمد و



و مولوی محمد جان قند ماری و مولوی محمد عظیم و مولوی نور محمد و این چهار کس عالم حید و هم نواله  
 و هم بیابله بردند و میر نقش علی و محمد شیر خان و ملا پیر محمد صاحب حالات قوی و کثوفات  
 سینه که در بلده کشمیر شهرت تمام یافته و ملا گل محمد غزنوی در ملک خود مرجع و آب طلب گشتند  
 بلکه شیخ بخاری شدند و مولوی قمر الدین پشاور ی که اول سخت منکر طریقه احمدیه بودند  
 بنظر کمیا اثر رسیده بکمال فائز گشتند و مرزا مراد بیگ که از کمال زهد و قوت نسبت باطن  
 حضرت ایشان او را جنید وقت میفرمودند و مرزا رحیم الدربیک که در شهر نیر خانقاه بنا  
 نموده ترویج طریقه نموده اند و مولوی غلام محی الدین قصوری که در دیار خویش هزاران  
 فائده رسانیدند حضرت ایشان میفرمودند که حضرت غوث الاعظم رضی الله عنه حضرت معاویه  
 رضی الله عنه را خلیفه پنجم نوشته اند ما غلام محی الدین را خلیفه پنجم خود گردانیدیم و مرزا  
 حیات بیگ مرزا ابراهیم بیگ و شیخ یوسف و شاه ظهور الحق و حافظ محمد کامل و خواجه  
 رحمت الله و شیخ محمد انور کشمیری و مولوی ولی محمد هرگز از قدامی اصحاب  
 و خلفای حضرت ایشان اند و میان احمد یار که با وجود پستی تجارت تمام سلوک مجددی  
 و مقامات احمدی حاصل نموده آیه کریمه **رَجُلًا كَانَتْ فِيهِ مَثَلَةٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ** و **كَانَ يَتَّبِعُ عَزَّ وَجَلَّ** و **اَقَامَ**  
**الصَّلَاةَ** و وصف حال شان بود و مرزا غفور بیگ خرمی که سی سال خدمت نموده سرای  
 غرق نسبت مجددی گشته بودند و بسیار قوی التوجه اکثر جهت انجرامی ذکر لطائف و سلب امراض  
 حضرت ایشان ایشان را مقرر نموده بودند مریدان بسیار از ایشان فواید بردند و بعضی اختلاف  
 بهم دادند و شاه سعد الله قند ماری که در حیدرآباد دکن ارشاد تمام یافتند صغیر و کبیر  
 آن ملک با خلاص تمام پیش آمدند و خانقاه و مسجد کا بنا فرمودند زیاده از صد کس در خانقاه  
 ایشان وظیفه خور بودند و باستقامت تمام بر شریعت غرا و طریقت علیا السلیک طالبان حق جل  
 نمودند و خلفای بسیار از ایشان ظاهر شدند فقیر بعضی خلفای ایشان را دیده مناسبتی با نظریه  
 علیه دارند و مردمان فیض میسرانند و مولوی عبد الرحمن شاه جهان پوری که در وطن  
 خویش مرجع و آب طلب گشتند فقیر زیارت ایشان کرده شیخ متشرع و مخلق باخلاق کریمان  
 و منزوی از ازل دنیا داریم اند که **وَالْفِكَرُ قَوِيٌّ لِّلشَّيْءِ كَثِيرٌ** گشت یافته و بر فقیر نهایت عنایت



و شفقت فرمودند و احوال خود بیان فرمودند که آنچه از حضرت ایشان از کار و اشغال گرفته ام تا حال  
ترک نکرده ام و نخواهم نمود و نیز احوال یاران خود ظاهر نمودند که اکثر بسیار مستغرق میباشند بعضی اند  
که بالکل قیصر از اوشان تنگ میشود و بعضی را کثرت حاصل میشود و فرمودند که حال ما مثل والد شما  
کسی نیست دریافت کمال ایشان پس مشکل فقیر را احوال نسبت ایشان که تا فلان مقام خوب  
با کیفیت معلوم می شود و بخدمت حضرت والد ماجد رحمه الله علیه ظاهر نمود و تصدیق فرمودند که شما  
مقالی لا یتقاع المریدین که فی الحال یک خلیفه حضرت ایشان باقی اند و چون طریق خلفائی بنام شما  
پس طریق آبائی حضرت والد ماجد رحمه الله علیه نوشته می شود بدانکه حضرت شیخ سیف الدین  
که جد بچشم ایشانند و ذکر اوشان مفصل ذکر کردیم هشت پسر بودند لیکن جد والد ماجد با حضرت  
شیخ محمد عیسیٰ رحمه الله علیه پسر چهارم حضرت شیخ سیف الدین اند که در علم و حلم و فضل و بذل  
مستثنی بودند نسبت باطن از برادر و کمال خود حضرت شیخ محمد عظیم حاصل نموده بر شریعت محمدیه طریقت  
احمدیه سخت مستقیم بودند روزی عالمگیر بادشاه در خدمت حضرت ایشان حاضر شد و دید که جامه  
باریک نعل پوشیده اند عرض نمود که در میان مردم که این حدیث مشهور است مکنی و حق گوینده  
روایت دینیه چه معنی دارد حضرت موصوف در تحقیق این حدیث رساله نوشتند  
و موضوعیت این حدیث از کتب مقبره اثبات رسانیده پیش سلطان فرستادند مخلصی که پیش  
ارسال نموده بودند چون نزد سلطان رسید سلطان پرسید که حضرت شیخ چه معنی بیان فرمودند  
آن مخلص من ساخت که حضرت ما فرمودند که شخصی این جامه بپوشد برای فرستاده بود ما خود ساخته  
بودیم بادشاه سکوت نمود بعد از آن آن رساله را گدازانیده بادشاه آن رساله را مطالعه نمود و گفت  
سبحان الله حضرت شیخ در علم و حلم یکتا اند در زمان خود حضرت محمد عزیز القدر رحمه الله علیه  
پسر دوم حضرت محمد عیسیٰ اند در علم و حلم و نسبت باطن مثل والد ماجد خویش بودند و نسبت  
خاندان خود از والد ماجد خود گرفته بودند و بر طریقه احمدیه نهایت استقامت داشتند  
حضرت محمد صغری القدر رحمه الله علیه خلف الرشید حضرت عزیز القدر اند عالم با علم و عمل و صفی  
کامل و کثیر العبادات و الوطائف و الادوارد و الطامعات بجدی بودند که یک لمحہ از کار و دنیا  
خود فراغت نداشتند و از نصف شب برای تہجد مدام بیدار میشدند و قنیه از تہجد و او را خود



خود فارغ میسند مردم خانه را بیدار میکردند و امر بخواندن ایه می نمودند و امر بالمعروف و نهی  
 عن المنکر خبا پنجه در ذات بابر کالتش بود و دیگر کس نبود هر کس که رو بروی جناب میگذاشت و دور و  
 مخالفت شرع میدیدند بی تماشای امر بالمعروف و نهی می نمودند و در زهد و توکل بی نظیر بودند نواب  
 نصر الله خان چه قدر آرزو نمود که منصب بخشی گری منظور فرماید قبول نفرمودند حضرت جد اجدت  
 آنحضرت ایشان پرسیدند که قبله گام چه حالت است در جواب فرمودند اینوقت جناب بالکل مرتفع  
 و جلالیت نما ند بعد ازین سخن جام وصال لایزال نوشیدند هنگامیکه قاری باین آیت رسید  
 يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً فَتَدْخُلِي  
 فِي عِبَادِي وَادْخُلِي الْجَنَّةَ رَحْمَةً مِنِّي رَحْمَةً و فات شان بهت و پنجم شعبان سنه ۸۳۶  
 و دود و سی و شش هجری است تاریخ وفات فارغ از ضیو کائنات و در ۱۰ بعد چهارم و تخمین  
 برای دفن می بردند در راه عیسی یعنی چهارم میسخت و راه دیگر نبود نفس شریف را بر تش بر فذ کوی  
 آسمانی رسید شخصی از خلصان اظهار نمود که دوپهر موسم گرما بر مزار شریف ایشان حاضر شدم  
 که در بلده که بنود واقع است سطح چو تیره مزار بر انوارش سرد بود و سبحان الله زهی تصرف و کرامت  
 حضرت قیوم زمان قطب دوران کوه تمکین و تهافت واقف اسرار طریقت و حقیقت  
 فی حقیرة خدی و فی زمانه فرید خدایا و اما من حضرت شاه ابوسعید رحمة الله علیه  
 فرزند حضرت صفی القدر اند و لادت با سعادت در سنه ۸۳۶ بکهرار و یکصد و نود و شش در مصطفی آباد  
 عوف را مهور واقع گردید چنانچه ازین مصرعه تاریخ ولادت ظاهر میشود حافظ و عالم و ولی با دانه  
 از هنگام طفولیت آثار رشد و هدایت از جبین پیش لایح بود کسی ایشان امانت طفلان در لاهو لوب  
 گاهی ندیده در عمر نوزده سالگی کلام الله المجید حفظ نمودند و نسبت نقشبندی نیز درین عمر از والد ماجد  
 خود حاصل ساختند و در عمر نوزده سالگی از تحصیل علوم مقول منقول فارغ گشته دستا فضیلت  
 بستند و ین اثار گزیده ایشان در بلده که بنود واقع شد شاه کفایت الله مجذوبی که کشف صحیح  
 دشت ایشان را دید گفت صاحبزاده برود می از تحصیل علوم فراغت کنید که از شما کارهای دیگر  
 حق سبحانه و مطلوب است و هدایت و ارشاد خلق بشمار بوط ساخته اند چون از آنجا بوطن اصلی  
 نمودند والد ماجد ایشان فرمودند ای فرزند من بخت شما بلند پرواز افتاده است حال شما را اجازت نام



که از خلفای خاندان خویش تکمیل نسبت باطن نمایند پس حضرت موصوف نزد حضرت شاه درگاه پی  
رحمة الله علیه که در رام پور برسد ارشاد حضرت شاه جمال الله خلیفه حضرت شاه قطب الدین خلیفه  
قبله عالم حضرت خواجه محمد زبیر رحمة الله علیهم مشکین بودند رفقه طلبی سلوک نمودند و در خاندان قادریه  
بر دست ایشان بیعت نموده ملازمت صحبت شریفین اختیار نمودند و ایشان سترغراق تجدد می داشتند  
که وقت نماز مردمان آگاه میکردند و گرمی نسبت قلب بر تبه بود که اگر التفات بعد کس میفرمودند همه  
بیپوش میشدند یکبار در نماز از شوق الهی قدری بدن در حرکت آمد اول امام پس اتمام حجت  
بعد از آن اهل محله در وجد شدند و رقصها میکردند و یکی مادر زاد بودند الغرض تا دوازده سال  
در خدمت ایشان بودند و ریاضات و مجاہدات شاقه مانند دوام صوم و بیداری تمام شب ترک  
الحظه لذتیه بجای آوردند حضرت شاه صاحب موصوف بخلاف خاصه خود ایشان سرفراز ساخته  
قائم مقام خویش ساختند و روبروی ایشان ایشان را قبولیت تمام رومود زباده از هزار کس  
در آن صلاح بردست ایشان بیعت نموده مستحبت حق سبحانه گشتند و قوت تاثیر حضرت  
ایشان باین حد بود که هر کس نظر ایشان می افتاد بی اختیار بر زمین میفلطید و بی تاب میگشت  
و تصرفات و کرامات بسیار از ایشان بطور می آمدند با وجود اینهمه محاصل میفرمودند که چون مطالعه  
مکتوبات حضرت امام ربانی می نمودم معلوم میشد که سلوک حضرت امام ربانی مراتب هنوز حاصل نشده  
است لکن اجماع گذشته بخدمت عالیجناب حضرت قطب الاقطاب غوث الشیخ و شهاب حضرت  
شاه صاحب قبله قدس سره که در سنه ۱۲۵۰ بکیراود و صد و بیست و پنج بجهت تحصیل نسبت مجددیه حاضر  
گردیدند حضرت شاه صاحب بجهت استقبال ایشان برآمده معظیم و تکریم تمام برده مسند خود خالی  
گذاشته فرمودند که جای جناب شما نیست و فقیرترین منتبان حضرات شما ایم حضرت ایشان  
حوص نمودند که بجهت استفاده و کفش برداری حاضر شده ام قبول فرموده نوازشها نمودند  
و بعد چند ماه از اجازت و خلافت در سلاسل ثلثه نقشبندیه قادریه و چشتیه سرفراز نمودند و اکثر  
بریدان میفرمودند که ارادت مثل ایشان باید که شیخی صد اُمُریدان گذشته مزیذنی اختیار  
نمودند و کلمات صلیح و ثنائی اکثر در حق ایشان میفرمودند در مکاتب نیز تفضیل ایشان بر قیم  
میفرمودند و اکثر مریدان را حواله ایشان میفرمودند مولانا خاکنه و سید اسماعیل مینی و غیرهم



بهم از ایشان توجیهات گرفته اند و هرگاه ایشان از سفر تشریف می آوردند استقبال ایشان بمحض  
 حتی که یکبار آنحضرت مرخص بودند و ایشان تشریف آوردند بر چهار پایی خوشه مردمان را  
 فرمودند که مرا بروشته بربیدند تا که استقبال فوت نشود و تا مسجد حکیم قدرت الله که بیرون خانقاه  
 بقاصه قلیله واقع است تشریف بردند و بنوازتهای بسیار سرفراز ساختند با نغمه تا باز ده  
 سال تقریباً در صحبت بابرکت استفاده نمودند و به بشارت عالیه انجام دادن عالیشان مثل ضمیمت  
 و قیومیت مشرف گردیدند چنانچه در رساله خود تحریر فرموده اند بدانکه از سالها آرزوی آنستم  
 که حضرت پیر دستگیر بنده را به ضمیمت خود سرفراز و یابند چه ضمیمت آنحضرت بعینه ضمیمت حبیب خدا  
 است صلی الله علیه و آله و سلم چه حضرت پیر دستگیر را حضرت شهید مرزا صاحب و قبله رضی الله عنه  
 بعینیت خود بشارت فرموده اند و حضرت مرزا صاحب قبله را حضرت شیخ اشیرخ شیخ محمد با  
 شناسایی رضی الله عنه بعینیت خود بیشتر ساخته و حضرت شیخ از پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم بعینیت  
 کبری اقیاز یافته اند و اینحضرت را بارها بخدمت فیضد رحمت حضرت پیر دستگیر عرض کرده بودم  
 تا آنکه در سال هزار و دویست و سی و هجری در ماه صفر بنده قرآن مجید در حضور ایشان در نوازل  
 او این غم میگردم با چشم رسید بعد از ختم از بنده ارشاد کردند از ماجری خوشحالی که داری  
 بخواجه بنده عرض کرد که ائید و ارضیمت حضرت بهتم بنده را از غایت بنده نوازی نزدیک خود  
 طلبیده بسینه مبارک خود سپاریده تا دیر توبه فرمودند احوالی بر من و فرمودند که اظهار آن  
 استراحت نکن و در انوار مبارک آنحضرت استغراقی بهم رسید دیدم که باطن آئینه وارسی  
 مقابل باطن مبارک حضرت ایشان شده هر چه در باطن آنحضرت موجود است بعینه در باطن بنده  
 نمودار گردیده است بر نهی که فرق در میان هر دو باطن باقی نماند و الا کما شاکه الله تعالی  
 انتهی و در دیگر جا درین رساله نوشته اند الحمد لله که بعد از مدتی در سال یک هزار و دویست و سی و  
 سیوم نصف ماه جمادی الاولی حضرت ایشان بنده را قیومیت عطا فرمودند و ارشاد کردند  
 که مرا الهام شد لهذا بتو ارشاد کردم و در مرض اخیر بنده را از بله که کشتو طلبیدند و در فرمان  
 و الا نشان ارقام فرمودند می بینم که منصب آخر مقامات انجام دادن عالیشان بشما متعلق و  
 وابسته شد و پیش ازین در بهار می سابق دیده بودم که شما بر جای مانشته اید و قیومیت شما



خطا کردند سوای شما قابل این توجهات غریبه و عجیبه کسی نیست و در مکتوب دیگر ارقام فرمودند که از  
 غیب آقا می شود که ابوسعید را باید طلبید و روح مبارک حضرت مجد در صنی العبد عنہ برین باعث است  
 و دیده ام که شمار برزان راست خود نشانده ام و منصبی که آثار آن مختصریب عائد بشما میشود مقصود من  
 خانقاه شمار مبارک باد پس حکیم حضرت ایشان بر مسند هدایت و ارشاد آنجناب فیضاب طالبان حق  
 که از اطراف و اکناف عالم مانند مور و ملخ بر درش گرد آمده بودند فیض بخش عالم و عالمیان شدند  
 و در ترویج شریعت محمدی و طریقه احمدی مانند آبای کرام و مشایخ عظام خود سرگرم گشتند و تلخی  
 و سختی و فقر و فاقه که شیوه مرضیه انیظر لقیه علیہ است بسبب کمال ایشان که حتی ایشان بود بسیار  
 چشیدند و اوصاف حمیده و اخلاق حسنه جناب ایشان از مسکنت و شکست و حفظ مراتب هر کس  
 با نهایت مشغولی و تحمل و صبر و بزرگباری باین حد رسیده بودند که کسی که منکر حضرت شاه صاحب  
 بود هم معتقد ایشان گشت و کرامات و خرق عادات ایشان مقدور بیان نیست یکبار بفرمودند  
 که وقت عشاء در زیاده پیش آمد و ملاح نبود صاحب عرایه که در آن سوار بودند مشرک بود آنرا فرمودند  
 که عرایه را در دریا بینداز از سمیت ایشان بیداخت از تصرف ایشان در آب هیچ و سالم  
 گذشت و آن مشرک مجائنه این کرامت بایسلام مشرف گشت مرزا الطماس در قلعه دعوت نمود  
 شهبز ادبای بسیار جمع بودند گفتند ما کرامت بیج بزرگی ندیدیم حضرت ایشان یک نمره زدند  
 همه بر زمین افتادند و معتقد گشتند حکیم قرخ حسین کلمه ملائم در شان حضرت ایشان گفت  
 آنحضرت فرمودند که سزای این خواهی یافت همچنان شد متهم گردیده خنجر و لفرار نهاده  
 میان محمد صغ صاحب نقل میکردند که گاهی نماز تہجد من فوت میشد یکبار بخد مت شریف عرض کردم  
 فرمودند خادم ما را بگوئید بوقت تہجد ما را یاد داندیده باشد شمار نشسته میکنم اینقدر زده است  
 باقی اختیار شماست میگفتند که همچنین میشد بزور مرا می نشانیدند خواجه عبد الرحمن آنجناب را  
 نزد فقیر نقل میکردند که بعد از آنکه طریقه از خدمت حضرت ایشان بهتراق چند ان غالباً بود  
 که در خلوة خود معرفت قبله از من رفت بوقت نماز سخت حیران میگشتم که کدام طرف بخوانم  
 ناچار حضرت ایشان عرض نمودم فرمودند که ای عبد الرحمن وقت تحریمه استن بجانب ما  
 متوجه شده باشی من کعبه شریفه را بتو خواهم نمود هر وقت همچنان میشد وقت شروع صلوة



صلوة متوجه حضرت ایشان میبندم حضرت ایشان ظاهر شده بدست شریف اشاره بطرف بیت الله  
 میگردند و من آنرا دیده تخریم نماز می استم و مدتها بچنین میشد تا وقتی که شمع اراق از من رفت و هم  
 ببقیر نقل کرده که یکبار در میان اهل خانقاه نزاعی افتاد و شور و شغب بسیار شد و وقت شب  
 در خواب دیدم که حضرت سرور عالم صلی الله علیه و سلم در خانقاه شریف تشریف آورده بعضی تمام  
 حکم میفرمایند که فلان فلان کسان را و نام ایشان میگرفتند از خانقاه بدرکنید از نهایت خوف  
 که نام مرا بگیرند از خواب بیدار شدم و بپاقت شده نالان و گریان بخدمت حضرت ایشان  
 رسیدم آنحضرت دستور نماز تہجد میکردند همین که نظر شریف بر من افتاد ارشاد کردند ای عبدالعزیز  
 شما چرا ترسیدید حکم بدر کردن به نسبت شما نشده است بکار خود مشغول میشد و وقت صبح بعد نماز  
 کسان که آنحضرت سرور عالم صلی الله علیه و سلم نام گرفته بودند همه را از خانقاه اخراج  
 فرمودند و حضرت ایشان بحسب تهامی بعضی یاران رساله در بیان مقامات طریقه احمدیه  
 و واردات و کمشوفات خود بکمال متانت و تحقیق تالیف فرمودند و بنظر فیض اثر حضرت شایسته  
 قبله گذرانیده اند و آنحضرت در آخر رساله سطرهای چند در مدح رساله ترفیع فرموده اند و فی الحقیقه  
 دستور العمل طریقه شریفه گردیده است در هر دیار و قلم که فیضیاب این طریقه مستند البته نزد خود  
 دارند بعضی بزرگان در مکة معظمه آنرا عوی نیز کرده اند و در سال کبیر اردو و صد و چهل و نه  
 عزیمت حرمین شریفین کردند در آن زمان فقیر یکساله بود علیه شریف ایشان در خزینه خیال منقش  
 است و هنوز که سی سال شده دنیا را طاعت مبارک ایشان در چشم من است و لذت دیدار  
 فیض آثار ایشان در دل من الغرض حضرت والد ماجد را و بروی خود بر سرندار شاد  
 قائم مقام ساخته متوجه گردیدند اهل هر شهر مقدم شرفیش غنیمت شناخته از سر و پای شایسته  
 و داخل طریقه میگشتند و فیضها می برداشتند چون در بند رهنمی رسیدند جهازی که رایه  
 نمودند و بسبب صحبت آنحضرت بعضی مردمان دیگر غنیمت شمرده در جهاز شرکت کردند پس حضرت  
 ایشان فرمودند درین جهاز نشستن مصلحت معلوم نمیشود که رایه جهاز واپس گرفتند که از جدا  
 تخلف و عده هم مگر نشده بود آخر در جهاز دیگر نشستند و این جهاز سابق بعد از حج رسید  
 و جهاز پسین که حضرت در آن نشسته بودند حج را دریافت و حجای جهاز سابق را حج وقت شد



و در پیش حضرت از اینجا ظاهر گردید چون در بلد اترام داخل شدند اهل حرمین از مناسج و علماء و قصات و اُمراء بنهایت تعظیم پیش آمدند شیخ عبد اللہ سراج و شیخ عمر مفتی شافعیہ و سید عبد الباقی میرعتی مفتی حنفی و سید لیل عجم و دشان و دیگر اعیان برای زیارت حضرت ایشان حاضر شدند تا سده تقریباً در اینجا بیره اندوز گردیده عزم مدینہ شریفہ کردند و بجا یات کثیره و الطاف بشمار از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مشرف گشتند چنانچہ در مکتوبی بحضرت والد ماجد جنین ارقام فرمودند کہ نواز شہائی کہ حبیب عالم صلی اللہ علیہ وسلم برین کینہ مبذول فرمودند از تحریر و تقریر بیرون است بالمشافہ چیزی از ان انشاء اللہ تعالی بیان خواهم نمود و ارشاد بسیار شدہ اکثر سادات و شرفاء این بلدہ طیبہ اخل طریق و مستفید گشتند باجملہ باہراران فوقات و فیوضات مراجعت نمودہ در بلدہ ٹونک کہ یازدہ مرحلہ از دہلی واقع است داخل شدند و در آنجا مرض لاحق شد و یک روز بعد سگرات موت شروع شدند و وصیت دلپذیر بحضرت عجم کلاں کہ ہمراہ حضرت ایشان بودند با تباحس سنت و اجتناب از اہل دنیا فرمودند و ارشاد کردند کہ اگر برادر اہل دنیا خواہی رفت دلیل خواہی شد و الا ایشان چون سگان بدر تو خواهند غلطید و فرمودند ہرچہ ما از اشتغال و اوقار در شہر ترا بکہ عبد المعنی را اجازت دادم و حافظ البقرات سورہ یس امر کردند کہ بار شیند ند بعد مرتبہ سویم فرمودند پس کینہ حال دیر بسیار کم ماندہ است و سبب حضرت ایشان لہنہادت متحرک بود کہ بین نظر و العصر یوم عید الفطر تہنہ گیرار و دو صد و پنجاہ ازین دار پر طلال از تخیال فرمودند تا بوقت شرفیش را بدلی نقل کردند بعد چہل روز چون لغش مبارک از صندوق برآورده در لحد نهادند چنان معلوم میشد کہ ہمین وقت غسل دادہ اند و هیچ تغیر نشدہ بود بیشہ کہ در زیر کفن بود نہایت خوشبودشت مردمان تبرک بردند و برابر تربت حضرت شام صاحب قبلہ مدفون شدند **میتو کر اللہ تعالیٰ تعالیٰ** تاریخ وفات سہ و مولوی غلیل احمد صاحب مجددی کہ از مقربان انتخاب بودند و حضرت والدہ بی کمال خصوصیت داشتند نظم تاریخ جنین فرمودہ اند امام و مرشد امشاہ ابو سعید سعید و بروز عید چو شد وصل جاب خدا دل شکستہ معنوم گفت تاریخش و ستون حکم دین نبی قیاد ز پا و حضرت والد ماجد فرزند اکبر حضرت ایشان بودند احوال ایشان مفصل خواہد آمد انشاء اللہ تعالیٰ و ختہ الاتقیاء



فخره الایقان زبدة العلماء متبع السنته محنتب الدعنه حضرت سیدی اکرمی شاه  
 عبد الغنی صاحب ادام الدبر کاتهم و متغایطول جیاتهم و فرزند او سبط حضرت  
 ایشان اند ولادت با سعادت ایشان بنیت و خیم شبان در سنه هزار و دوصد و سی و پنج  
 بوده بحسن تربیت والد ماجد خود حفظ کلام شریف با تجوید و تحنین صوت فرموده تحصیل علوم  
 دینی از علماء وقت نموده میفرمایند که چهار ساله بودم که حضرت والد ماجد بخدمت جناب  
 شاه صاحب برده از توجهات پرفیوضات آنجناب مرا مشرف ساخته اند و من آنرا خوب یاد  
 دارم و اثر آن تا امروز در خود می یابم در صبا تیز در تلخی و شیرینی نمی گردند و درخت نیم  
 میخوردند که سخت تلخ میباشد حضرت جد امجد میفرمودند که این فرزند من در ویش خواهد شد  
 که درین عمر از شدت جذب فرق نمی کند طایبان ایشان را در آن زمان گرفته گردید برگرد  
 ایشان نشسته توجهات میگرفتند و تاثیرات میشد در عمر پانزده سالگی همراه جد شریف اند  
 حرمین شریفین مشرف گشته سینه علم حدیث از شیخ محمد عابد بن ندی ثم المذنبی که در وقت  
 خود شیخ الحدیث بودند حاصل نمودند و بعد مراجعت از مولانا محمد اسحاق علیه الرحمه تکمیل  
 این فن شریف نموده ترویج علوم دینی علی الخصوص این علم مبارک بخوبی فرمودند بسیار  
 کس از صحبت بابرکت ایشان مناسبتی باین صناعت عیلا حاصل نموده از ضلعا و متبع شن  
 مصطفی گشتند بر سنن ابن ماجة حاشیه نیز نوشته اند و تکمیل مراقبات مقامات احمدیه  
 و تقسیم توجهات سلوک مجددیه بموجب وصیت حضرت والد ماجد خود که وقت آخر خود ایشانرا  
 اجازت اشغال و آذارداده فرموده بودند که تحصیل تمام از خلفا حضرت شاه صاحب قبله باید  
 اول چند ماه از برادر کلان خود حضرت قبله ام توجهات گرفتند بعد از آن از جناب مرا غفور بگشتند  
 استفاده نمودند با جمله کمال استقامت بر سنت سینه و ورع و تقوی و عمل بجزئیت و ترک بزرگ  
 مریدان را ظاهر و باطنا فائده امیر رسانند و بسبب کمال توغل حدیث شریف و اتباع رسول  
 اکرم صلی الله علیه و سلم کیفیت باطن جناب ایشان رنگی دیگر پیدا کرده بادر اک هر نفس آید  
 فقیر بخدمت ایشان از خوروی بسیار نشست بر خاست کرده و در خلوة و جلوت ملازم  
 خدمت ایشان بوده و بر من مرحمت و عنایت خاص نمیشدند که کسی آن مشهود نمی شد



و مثل فرزند خویش محبت میفرمودند و اکثر کتب حدیث صحیح سسته و غیره بر حضرت ایشان گذرانیده  
 فوائد بسیار حاصل کرده است بجز الله تعالی عطا خیر لکن آنکه از والد ماجد خود شنیدیم که  
 هنگامیکه ایشان از من توجیهات می گرفتند یکبار آمده ظاهر نمودند که در خواب دیده ام که حضرت  
 شاه نقشبند رضی الله عنه مرا نگاه خود پوشانید و فرمودند که شما خلیفه ما هستی انتهی چنانچه که  
 فقیر نیز ایشان را به نسبت حضرت خواجیه بسیار مناسب میدانم و در محبت و اعتقاد ایشان غرق  
 می بینم و الحمد لله رب العالمین که تبارک و تعالی ذات بابرکات ایشان را دیرگاه  
 بر سر سلامت با کرمهت دشته باعلی مرتبه کمال و تکمیل فائز گردانیده جهانی را از ایشان  
 متورس سازد و بهینه و کمال کریمه حضرت عظیم مکرّم شاه عبدالمغنی صاحب سلمه الله تعالی  
 فرزند صغر حضرت ایشان اند و لاوت با سعادت ایشان در شش هزار و دویست و سی و نه  
 هفتم ربيع الآخر واقع گردید یازده ساله بودند که حضرت ایشان انتقال فرمودند آوند زاو  
 حسین علی باجوڑ بنی نقل میکند که یکبار بزور ایشان را در خوردی با جماعت از طالبان گرفتیم  
 که ما را توجه بدید ایشان تسبیح گرفته بودند تاثر قوی بر جمیع اهل حلقه افتاد و حضرت  
 جد را بر ایشان عنایت بسیار بود و محبت زائد از همه بایشان میداشتند میفرمودند که  
 این پسر من قابل است و از جوانمردان خواهد شد شفقت و رحمت بر طالبان بلکه ایشان را  
 بر نفس از ایشان در آن زمان ظاهر و باهر بود بعد حفظ قرآن مجید مناسبتی بعلم حدیث  
 و فقه بهم رسانده از برادر کلان خود اخنی والدی ماجدی علیه الرحمة تجدید بیعت نموده  
 توجیهات بسیار گرفت پس از آن به محبت حضرت شاه خطیب احمد فرزند و خلیفه حضرت رؤف  
 علیهما الرحمة رسیده فوائد بسیار و ترقیات بسیار حاصل نموده اند میفرمودند که او ایشان  
 من عنایت بسیار میداشتند و توجیهات قویّه تا زمان طویل میدادند اغلب که در جمیع  
 مقامات التفات فرموده باشند باجمله باوصاف حمیده و اخلاق پسندیده از تواضع و شکست  
 و شفقت و رحمت بر عموم الناس و تقوی رسانیدن او شان از تن و جان و مال و قلبی نفسی  
 و دید قصور که از همه خود را بدتر و پستین گیتی روزگار اند خیر الناس من یتق الله الناس  
 و خیر کار که احسن کار است اخلاقاً و فضیلت آنجا که فی سب و بر فقیر کمال محبت



محبت و نوازش دارند و محبت خاص امتیاز تجسیده اند الله تعالی حضرت ایشان را باقصی مرتبه  
کمال و تکمیل رسانده فیض بخش عالم و عالمیان گرداند و برکت کثیر در عمر گرامی ایشان بکند  
و بجزایر و کجای کسریه فرزند و بلند ایشان میان محمد بهشت سال رسیده حفظ قرآن مجید  
مینماید وراثت آبای کرام از ناصیه او پیدا است الله تعالی مظهر و صاحب کند و از ظاهر و باطن  
ممتاز گرداند آمین اما خلفای حضرت ایشان پس بسیار اند مشهورترین ایشان میان محمد  
صاحب علیه الرحمة که از قدمای اصحاب و کمل خلفای و مخصوص یاران حضرت ایشان بودند  
و رجات حضرت شاه صاحب و قبله گزیده حضرت ایشان بودند و توجیهات و جمیع مقامات از  
حضرت ایشان می گرفتند **قوله الشیخ صاحب الإذکار الطحطاوی** که اینجاست  
بودند و آنحضرت را برایشان غایت بنیایت بود و نظم و نسق خانقاه شریف ایشان تعلق داشت  
مردان از توجیهات ایشان حفظ وافر می برداشتند فقیر محبتهای ایشان را یاد دارم  
و ملاحظه بخاری از نقل اصحاب و عمده خلفای حضرت ایشان سلوک تمام کرده قوی الاوراد  
بلکه قریب بکشف بود حضرت ایشان احوال طالبان از وی می پرسیدند و تصدیق آن میکردند  
فقیر بسیار با ایشان صحبتها داشته و باهم مراقبات نموده از نسبت احمدی بمرینه یافته و بعد  
انتقال حضرت ایشان از حضرت قبله ام باز از ابتدا شروع نموده سلوک تمام نموده اند  
و بی مراقب کرد که حضرت ایشان در حرم شریف نهایت مرین گشتند که نوبت به رسیدن  
وقت شب پای حضرت راحی مالیدم بدون خواب دیدم که یک زن جوان سفید رنگ در آن  
اعضای حضرت ایشان میمالد و بنزدیک سر حضرت جوانی رخناشته از کمال محبت سر را  
میمالد بر زن خفه شدم که شما چرا به نزدیک حضرت مابا وجود نامحرمانیت نشسته اید و می گفت  
تو مرا نمیدانی گفتم نمی گفت من مریم هستم و این پسر من عیسی است که بجهت عیادت و  
دوای شفای فرزند خود اینجا آمده ایم و از نظرم غائب گشتند علی نبینا و علیها الصلوٰة  
و السلام صبح حضرت را تخفیف کلتی در من بهر رسید فقیر گفت که این واقعه دال است بر بزرگو  
الشرب بودن انتخاب چنانچه در رساله خود نیز اشاره بآن فرموده اند و مولوی محمد  
شریف از آنجمله خلفای حضرت ایشان سلوک تمام نموده در ضلع پنجاب و کشمیر ارشاد کثیر



یافتند و مردم بسیار از ایشان فیضیاب گردیدند و بعضی را خلافت بهم دادند و از حضرت قبله گاهی ام  
 هم توجیحات بسیار گرفتند و ملا خدا بر وی ترکستانی درجیات حضرت شاه صاحب قبله سلوک  
 از حضرت ایشان در لکهنو کردند و خلافت یافته مردمان بلغار و غیره از ایشان فیضیاب شدند  
 و ملا علاء الدین کسب طریقه کرده به پشاور شهرت یافتند و ملا عبد الکریم ترکستانی  
 طریقه از حضرت شاه صاحب قبله گرفته بعد از ان از توجیحات ایشان بر تبه خلافت فارز گشتند  
 در شهر سمرقند تمام یافتند هزار اکس حلقه بگوشش شدند خانقاه و دیهات و لنگر خانه عظیم  
 بر پا دارند امیر شهر اخلاص تمام دارد و ملا غلام محمد از ضلع انک آمده درجیات شاه صاحب قبله  
 نسبت از حضرت ایشان حاصل نموده در وطن خود مردمان را رفیع رسانید و مولو س  
 حسام احمد هراتی و مولو می محب امد افغان و میان محمد جو و میان عظیم احمد  
 صاحب مرید حضرت شاه صاحب قبله که بر تمام مقامات احمدیه توجیحات از حضرت ایشان  
 گرفتند و از میان صغیر صاحب مرحوم نیز استفاده بسیار نمودند میگفتند که حضرت شاه صاحب  
 قبله مرادیده میفرمودند که این خلیفه میان صغیر است بحسب ارشاد آنجناب خود را نسبت  
 بایشان میکنم و عنبر شاه که حضرت ایشان بسیار تکریم احوال او میفرمودند و حضرت  
 امیر بابوژی که در چهار ماه تمام سلوک کرده قوی نسبت گشته بود حضرت ایشان  
 میفرمودند که مثل سعاد این عزیز شاید که در خلفای امام ربانی کسی باشد رحمة الله علیهم اجمعین آمین  
**باب اول** در ذکر فیض اثر حضرت ایشان رضی الله عنه از ابتداء ولادت با سعادت و تحصیل  
 علوم ظاهره و باطنه تا وقت جلوس مندر ارشاد و هدایت مولو می محمد شاه فی حد قدس

مقتدای ظاهری و باطن امام شیخ و شاب	حجت آگاه و جلال مرشد عالی جناب
محبت حق ناب خیر البشر بی اریاب	منبع عظیم کد فی مطیع انوار قدس
مرجع حکام اقا و قصدا و احتساب	محرم راز حقیقت مرکز ارشاد جنس
منظر فیض نبوت مصدر صدق و صواب	و حاصل حق کامل دین حایل اسرار غیب
مقبل و مقبول و مطلوب و محاب مستطاب	مخلص مخصوص و محبوب مراد و مستجاب
در جایمانند عثمان در سخاوت و تراست	در صفا صدیق ثانی در وفا فاروق محمد



آن سخی حضرت احمد سید ابن احمید  
قدسیان ادرگه عرش استانش مرجع است  
پست آمد از حقیضی با کمالش آسمان  
در حیان گرد و اگر دریائی قدرش موج زن  
با منی از بحر جودش قلزمی چون قطره است  
پیش دریای عطایش کیت کو دار دستخا  
چشم و چشم حیا و علم را کس حل بصر  
بهت موزون مصرعه آن قامت رخا رود  
در صبا صبح روشن در ملاحات کاین لوح  
بهر جان عاقلان بیداری صد فتنه است  
آتی بسا غر شید دل پروانه شمع رخس  
گنبد تحقیق را تاسیس رایی اوستون  
در مضاحت گردد وادی ایضاح مقال  
در بلاغت از سر ایجاز اگر حرفی زند  
بهت از عهد صبا علم که سینه صفاش  
طفل تعلیمش اگر رو آورد و رحمت عینم  
عهدی تجدید را از عهد طفلی وارث است  
چون ابجد از همه در عینم و دین برده سبق  
دین و ملت را با دانش همه ارکان درست  
هر نسیمی که سر کوئی چو فردوسش رسد  
هر نسیمی که نسیمی گلشن فضاش بود  
دفع خبث دل چنان از عکس انوارش شود  
خطره در دل با خیال صورتش چون بگذرد

کز سر نو داد دین احمدی را آب و تاب  
پیشانیان را استان فیض بینانش آب  
بفرود از دزد باشد با جمالش آفتاب  
چنبر گردون نماید در نظر همچون جاب  
بایم ذقار فیضش چشیده خاور و سراب  
قطره ای خوشی شرم است اینکه می بارد سحاب  
ابر و شش ابروئی اخلاق و مروت اخشاب  
لیک از دیوان ارشاد و هدایت انتخاب  
در نزاکت چون گل تر در لطافت چون کلاب  
یک نگه زان ز گیس منورست نیم خواب  
آتی بسا عینش نفس شهید کلامش از باب  
خرگبه تدقیق را تا ر نگاه او طناب  
معنی یک نکته را تالیف ساز و صد کتاب  
شرح یک لفظش گنج در هزاران فصل و باب  
اول ابجد که خوانده بود در اتم آن کتاب  
پور سینا را نماید اندر او خطاب  
شرع را شد در زمان شریفش عود و شباب  
از ابجد یافته میراث او و ثنای آن کتاب  
کفر و بدعت را بدو وارش همه بنیان خراب  
بهت رشک عنبر و عود و عیس و مشکنا  
میرساند نفحه رحمت بجا نهائی خراب  
کز درون آسمان رحیم شیاطین از شهاب  
آری از خورشید رخشان سایه باشد در حجاب



بی تکلف با خدا و مصطفایش نسبتی است  
 جذبه عشق خدا بی شبه نقد و قوت او است  
 بر تو فیضش که بامند و عرب مخصوص نیست  
 چین و کشمیر و سمرقند و بخارا و بدخش  
 هر کجا فیض است در عالم همین ذات او است  
 هر که داخل در شمار پیروانش گشته است  
 هست کسیری برای دفع امراض وجود  
 نیست داروی دیگر جز شربت دیدار او  
 هر کسی از بحر فیض طهرش قطره خورد  
 صد کتاب اندر هیچ او اگر اولا کنند  
 مدح فضلش کنی مجالی بولفضول چون نیست

هر که با آن ذات فیض آیات دارد انساب  
 هر دل صافی که دارد در هوایش انجذاب  
 کرده اند از وی همه نور هدایت ان کتاب  
 روم و رمی و روس و صحن ایران توران ریاست  
 قطب ارشاد است در بحر خود آن قدسی جناب  
 نیست او هیچ علم از پر سرش روز حساب  
 خاکپایی او اگر کرد کسی ادستیا ب  
 اگر شود سودا منی غلظت را باطن انصاف  
 گشت ظاهر در گاهش هر دو عالم نقش آب  
 قطره باشد ز دفتر یا بود حرفی زیاب  
 خدمت نه راجه داند هر گد آداب و اب

انتهی به ولادت با سعادت حضرت ایشان در غرة ربیع الآخر سنه یک هزار و دصد و سیصد و ه  
 در بلده مصطفی آباد عرف را میور که هشت مرحله از شهر دہلی است واقع گردیده تاریخ تولد  
 شریف منظر یزدان است آثار سعادت و هدایت و انوار ولایت و رشادت از جبین مبین  
 و پیشانی نور افشانی ظاهر و میدرخشید میفرمودند که پدر بزرگوار والدہ شریفہ من حضرت  
 شاہ محمد صدیق صاحب که نہایت بزرگ در علم و عمل بودند از فراست باطنی مشرب فقیر را در فتنه  
 بنام غوث مستطی ساختند میفرمودند که در زمان خوروی ایام حفظ قرآن مجید اکثر محبت  
 حضرت شاہ در گاہی قدس سہ کہ پیر اول والد ماجدم بودند میر فتم ایشان بر من کمال  
 عنایت میفرمودند و قریب خود نشاندہ قرآن شریفہ از من می شنیدند تا بابت از ایشان  
 واقع نشد و قیکہ حضرت والد بحضور حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ مشرف گشتند عمرم دہ سال  
 تمام نشدہ بود پس بجناب ایشان حاضر شدہ آنحضرت طریقیہ شریفہ کردہ شد جناب ایشان  
 الطافہائی بسیار مبذول میفرمودند و بجائی پسرخود میداشتند اکثر ارشاد میکردند  
 کہ از بسیار کسان پسری خواستم از کسی بظہور نرسیدہ مگر ابو سعید فرزند خود باحوالہ کرد



کرد و او را بمنزله پسر گردانیدم و شروع در تربیت و تشکیک ایشان نمودند میفرمودند که مرا امر  
 فرمودند در جمیع میان تحصیل قال و حال از علماء وقت کتب درسیه خوانده وقت طلعه بحضور  
 ایشان میرسیدم اکثر مکان شریف از کثرت مردمان پرمیشد و جانی نمی یافتم نظر مبارک  
 جناب شان چون بر فقیر می افتاد مرا اشاره فرموده طلبه شسته بر کیطرف من خود می نشانیدند  
 و توجه بقوت تمام تا یک ساعت میفرمودند و اکثر کتب تصوف مثل رساله قشیری و تحارف  
 المعارف و احیاء العلوم و نفحات و رشحات و مکتوبات قدسی آیات حضرت امام ربانی محمد باقر  
 ثانی و مشنوی مولانا روم رضی الله عنهما و غیر ذلک بعضی بقرابت و بعضی بسباحت بر حضرت  
 ایشان گذرانیدم و چندی از کتب حدیث مانند ترمذی شریف و مشکوٰۃ المصابیح و غیره نیز خواندم  
 و باقی کتب معقول منقول از علماء وقت در دلی از مولوی فضل امام صاحب و مولوی شید الدین  
 صاحب اکثر استفاده کردم و چند مرتبه حضرت ثلثه مولانا شاه عبدالعزیز صاحب و مولوی  
 رفیع الدین صاحب و حضرت شاه عبدالقادر صاحب رحمۃ الله علیهم نیز حاضر میشدم گاهی  
 بجهت زیارت و گاهی بجهت سماع درس ایشان و گاهی بجهت تحقیق مسئله و تدقیق شعر و بی  
 و این هر سه برادران بجز علوم بودند خصوصاً حضرت شاه عبدالعزیز رحمۃ الله که در تفسیر  
 قرآن شریف آیتی بود از آیات الهیه و نسبت باطن هم هر سه خوب هستند و صاحب کشف  
 صحیح بودند علی الخصوص مولوی شاه عبدالقادر که استفاده از طغائی این طریقه نموده  
 تا دوازده سال خلوت داشته رسوخ تمام در باطن بهم رسانیدند و مرا نهایت تعظیم و تکریم  
 می نمودند و اجازت سند حدیث شریف از شاه عبدالعزیز صاحب نیز گرفته و در رامپور  
 از مفتی شرف الدین صاحب و از خاں والد محمد حضرت مولوی سلج احمد بن حضرت  
 محمد مرشد بن حضرت محمد ارشد بن حضرت فرخ شاه بن حضرت محمد سعید بن حضرت  
 مجدد رضی الله عنه که عالم و عارف بودند بعضی کتب خواندم و سند حدیث مسلسل بالا ولایت  
 که بحضرت مجدد رضی الله عنه رسیده از ایشان بواسطه آبا ایشان نیز گرفته و در کهنه  
 از مولوی محمد اشرف صاحب که محقق و مدقق بودند و مولوی نور صاحب که عالم ذی نسبت  
 بودند تلقذ نمودم باجمله جمیع کتب درسیه از معقول منقول و فروع و هول کمال استقامت



ونهايت منان تحصيل نموده دستار فضيلت بستند و حمير شريف قريب به نسبت سال رسيد بود  
 حال اسند صحاح سته و مشکوة و حسن حصين و دلائل الخيرات و اعمال قول الجمل که حضرت اثنان  
 از حضرت شاه عبدالغني صاحب گرفته اند و او شان از والد ماجد خود حضرت شاه ولي الله رضا  
 محدث دهلوي رحمه الله داشتند بجهت نفع برادران نقل ميکنم **قال الشيخ ولي الله**  
**اما صحيح البخاري** فاخبرنا به الشيخ ابو طاهر محمد المدني عن عمه  
 الشيخ ابراهيم الكردوي عن الشيخ احمد القشاشي عن الشيخ ابى المصباح احمد  
 ابن عبد القدوس الشافعي عن الشيخ شمس الدين محمد بن احمد الكرملی عن شيخه  
 الاسلام زكريا الانصاري عن الحافظ ابى الفضل شهاب الدين احمد بن علي بن حجر  
 العسقلاني عن الشيخ زين الدين التتويحي عن ابى العباس احمد بن ابى طالب البخاري  
 عن الشيخ السراج الحسين بن المبارك الزبيدي عن الشيخ ابى الوقت عبد الاول  
 بن عيسى بن شعيب التميمي الهروي عن ابى الحسن عبد الرحمن بن مظفر الداودي سمعنا  
 عن ابى محمد عبد الله بن احمد الشافعي عن ابى عبد الله محمد بن يوسف مطر الفراء  
 عن مؤلفه ابى عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم البخاري **واما كتاب**  
**الصحيح لمسلم** فاخبرني به الشيخ ابو طاهر عن والد الشيخ ابراهيم الكردوي  
 المدني عن الشيخ السلطان بن احمد المراكشي قال اخبرنا الشيخ احمد السبكي عن النجم  
 الغيطي عن الزيزدي عن ابى الفضل الحافظ بن الجرح عن الصلاح بن ابى عمر المقدسي  
 عن علي بن احمد البخاري عن المؤيد الطوسي عن هبة الحرم ابى عبد الله محمد بن الفضل  
 الفراءي عن الامام ابى الحسين عبد الغفار بن محمد البخاري النسايوري قال اخبرنا ابو  
 محمد بن عيسى الجوالي قال اخبرنا ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن سفيان قال اخبرنا به مؤلفه  
 ابو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النسايوري **واما كتاب سنن ابي داود**  
 فاخبرنا به الشيخ ابو طاهر عن والد عن القشاشي عن الشناوي عن الشمس الميلي عن  
 الزين زكريا عن الغري عبد الحميد عن ابى العباس احمد بن محمد الجوالي عن الفراء بن الحسن علي  
 بن محمد بن احمد البخاري عن ابى حفص عمر بن محمد بن طبرزد البغدادی عن ابراهيم بن



محمد الكرخي عن محمد بن علي الخليل البغدادي عن أبي عمر القاسم الهاشمي عن أبي علي  
 محمد بن أحمد اللؤلؤي عن مؤلفه أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني وأما  
 كتاب جامع الترمذي فآخرونا به الشيخ أبو طاهر عن أبيه عن المرائي عن الشهاب  
 بن الخليل السبكي عن النجم الغيطي عن الرأين زكريا عن العن عبد الرحيم عن عمر بن الحسن المرائي  
 عن الفخر البخاري عن عمرو بن طبرزد البغدادي قال أخبرنا أبو الفتح عن أبي عامر محمد بن القاسم عن  
 أبي محمد عبد الجبار بن محمد المروزي عن أبي العباس محمد بن أحمد الحنظلي قال أخبرنا أبو عيسى  
 محمد بن عيسى بن سورة بن موسى الترمذي وأما كتاب سنن النسائي فآخرونا به  
 الشيخ أبو طاهر عن أبيه عن القشاشي عن الشناوي عن الرمي عن الزين زكريا عن العن  
 عبد الرحيم عن المرائي عن الفخر البخاري عن أحمد بن محمد الليثاني عن أبي علي حسن بن  
 أحمد الحداد عن القاض أبي نصر أحمد بن الكسار قال أخبرنا أحمد بن محمد الدائمي  
 قال أخبرنا مؤلفه عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي وأما سنن ابن  
 ماجه فآخرونا به أبو الطاهر عن أبيه عن القشاشي عن الشناوي عن الشكر  
 الرمي عن الزين زكريا عن أحمد بن محمد بن الحسن بن علي بن أبي الجلال الدمشقي عن  
 أبي العباس البخاري عن أبي السعادات عن أبي زرقة عن أبي منصور محمد  
 بن الحسن بن أحمد الملقب في القزويني عن أبي طلحة القاسم بن المنذر الخطيب قال  
 أخبرنا أبو الحسن علي بن إبراهيم القطان قال أخبرنا مؤلفه أبو عبد الله محمد بن زياد  
 المعروف بابن ماجه الفزويني وأما مشكوة المصابيح فآخرونا به الشيخ  
 أبو الطاهر عن أبيه عن القشاشي عن الشناوي وعن شيخه السيد حفص بن غفران  
 جعفر المصنف والي عن شيخه الحرم المكي في وقته محمد سعيد المشهور بميركا عن نسيم  
 الدين ميرك شاه عن والد الحديث السيد جمال الدين عطاء الله عن عمه السيد  
 أصيل الدين عبد الله الشيرازي الحسيني عن الحديث البارع شرف الدين عبد الرحيم  
 الجرجاني الصدقي قال أخبرنا به العلامة إمام الدين مبارك شاه الساجي الصدقي  
 قال أخبرنا به مؤلفه الإمام ولي الدين محمد بن عبد الله بن الخطيب التبريزي



**وَأَمَّا الْخَصْنُ الْخَصِينُ** فاجاز فی به الشیخ ابو طاهر عن  
 ابیه عن القشاشی عن الشیخ اوی عن الرمکی عن الزبیری زکریا  
 عن الحافظ تقی الدین محمد بن محمد بن فهد الهاشمی المکی عن مؤلفه  
 ابی الخیر محمد بن محمد الجزیری الشافعی **وَأَمَّا دَلِيلُ**  
**الْكَیْرَاتِ** فاجاز فی به الشیخ ابو طاهر عن الشیخ احمد النخعی  
 عن السید عبد الرحمن الاذریسی الشهیر بالحجیب عن ابیه السید  
 احمد عن جد السید محمد عن ابی جلد السید احمد عن مؤلفه السید محمد  
 بن سلیمان الجزولی نزل الله تعالی فی درجاتهم واقاض علينا من بهکاتهم  
 میفرمودند و آن اثنار که فقیر طلب علم میکرد و اکثر شب در مطالعه میگذشت حضرت جد امجد  
 و قتی که برای تجمیع میخواستند مرا در مطالعه دیده این حدیث شریف میخواندند قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِرِجْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا اَللّٰهُ  
 اَخْبَرَنَا الْحَدِيثُ وَبِحَسْنِ التَّرَامِ ذَكَرَ وَفَكَرَ وَسَمِعَ وَرَعْلَةً وَمَرَاتِبَهُ جَانِبِ شَاهِ صَاحِبِ حَمَّةٍ بِهِ عَلَيْهِ  
 گاهی ترک بنی کردند و قتی که از جناب ایشان مفارقت صوری واقع میشد از حضرت والد ماجد نحو  
 توجه میکردند بلکه روبروئی حضرت ایشان نیز میفرمودند که در جمیع مقامات از ایشان توجه  
 گرفته ام و بعضی کتب هم خوانده ام لهذا نام مبارک ایشان بعد اسم حضرت شاه صاحب رحمته الله  
 در سلسله داخل نموده اند و الاصل بیعت و کسب نسبت و اجازت و خلافت از جناب  
 شاه صاحب رحمته الله داشتند میفرمودند که جناب شاه صاحب رحمته الله از کمال غایت که بمن  
 داشتند فرموده بودند که توجه بر شما گاهی موقوف نمیشود خواه حاضر باشید یا غایب ازین  
 سبب مدت خدمت و صحبت خود بجناب شاه صاحب رحمته الله باز نود سال تقریباً می گفتند  
 مثل حضرت جد امجد و حضرت شاه صاحب رحمته الله علیه در رساله خود که بطن غالب در حد و  
 سی و هفت تالیف فرموده اند و عمر مبارک حضرت والد به بنیت رسیده بود بعد ذکر حضرت  
 جد امجد چنین ارقام فرموده اند حضرت احمد سعید فرزند حضرت ابو سعید بعلم و عمل و حفظ قرآن  
 مجید و احوال نسبت شریفه قریب است بوالد ماجد خود انتهی به میان عظیم الله صاحب نقل



نقل میکرد که روزی ایشان رو بروی حضرت شاه صاحب رحمۃ اللہ نشسته بودند که ارشاد  
 فرمودند که حضرت امام ربانی مجتهد و الف ثانی قدس سره نوشته اند که حضرت امام مهدی  
 رضی اللہ عنه از اولاد من این نسبت خواهند گرفت و نظر کشی من چنان معلوم میشود که از اولاد  
 این پسر نیک اختر استفاده خواهند نمود و اللہ اعلم و همچنین چند بار از زبان مبارک در باره  
 ایشان شنیده ام و مولوی حسین علی باجوڑی سلمه اللہ تعالی چنین نقل می نمایند که مولوی  
 محمد جان علیه الرحمۃ باگفتند که جناب شاه صاحب قدس سره تعریف بلندی استعداده و توصیف  
 سیرت سیر ایشان بسیار میفرمودند و میگویند که یکبار بحضور ایشان نشسته بودیم و این هر دو پدر  
 و پسر نیز حاضر بودند که جناب شاه صاحب رحمۃ اللہ ارشاد فرمودند که ازین هر دو کدام عالی  
 فاضل معلوم میشود و هیچ کس جواب نداد آخر خود فرمودند که بنظر من پسر از پدر است انتہی \*  
 میفرمودند که جناب شاه صاحب رحمۃ اللہ مراتب سیر مراد و مشرب محمدی داده اند  
 و در رساله انوار اربعه چنین ترقیم فرموده اند که حضرت پیر مرشد مرا از توجہات خویش  
 در جمیع مقامات مجتہدی سرزاز و ممتاز فرموده اند و حسب استعداد ناقص خود در ہر مقام کیفیت  
 و برکات و حالات جدا جدا و استمرار و انوار علیحدہ علیحدہ دریافت نموده ام بعضی اسرار لائق  
 استتار اند که بہ بیا لائق ماور نیستیم سبحان اللہ قوت توجہ حضرت پیر دستگیر خود قلبی در پی  
 خدایہ چه بیان نمایم کہ در ہر مقام کہ اول توجہ میفرمودند چنان مکشوف میگشت کہ آن مقام از جای  
 خود آورده برین کترین انداختند یا این لاشی را از حصیض مکان برداشته در آن مقام عالی  
 داخل ساختند عنایت و شفقت آن حضرت کہ در بارہ این نا اہل بود اگر تمام عمر خاک و بی آن  
 آستانہ فیض نشاندہ از مرگان خود نمایم عشر عشر حق تربیتش ادا نکردہ ششم \* ۵  
 کہ بر تن من زبان شود ہر موئی \* یک شکر تو از ہزار نتوانم کہ دہ \* چنانچہ روزی  
 از غایت بندہ نوازی غلام خود را طلب فرمودہ نزدیک خود نشانند و فاتحہ پیران کبار  
 رحمۃ اللہ علیہم خواندہ متوجہ شدند دیدیم کہ حضرت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و حضرت  
 مجتہد الف ثانی رضی اللہ عنہ و حضرت خازن الرحمۃ شیخ محمد سعید و حضرت عودۃ الوثقی  
 خواجہ محمد معصوم رضی اللہ عنہم تشریف آوردند و بجای حضرت پیر دستگیر حضرت مجتہد جلوسہ گر



گفتند و بالای سر مبارک حضرت مجید و با صله قلیله حضرت صلی الله علیه و سلم در عرض بهوار و فوق فرود  
محل اند و سید عالم صلی الله علیه و سلم توجبه شریف بر حال این فدوی سبذول میفرمایند بهنجی که فیض  
از حضرت صلی الله علیه و سلم بر حضرت مجید دوشده بر خاک را میرسد و ذره بمقدار را در خشان میسازد  
و کیفیت عجیب غریب دست داد که در بیان نمی گنجد و قلم را یارائی تحریر نیست تا دیر پیوستن خاتم  
و مستغرق در بحر نسبت خاصه گشتم و در این حلقه حضرت و الیدی ناجد نبی شد ظله العالی و رحمتی اگر می  
حضرت شاه رؤف احمد صاحب که از خلفای جلیل ایشان و جامع ملفوظات و مکتوبات حضرت  
ایشان اند و سید اسماعیل مدنی که از مدینه منوره با اشاره حضرت سید عالم صلی الله علیه و سلم  
برای استفاده نسبت باطن نزد حضرت پیر و سنگیر حاضر گردیده بودند و نوشته بودند علی الصباح  
مشاهده خود را در حضور پر نور عرض نمودم تصدیقش فرموده امر با مختار آن نمودند و عرض از  
تحریر این بیان تصرف و قوت حضرت پیر و سنگیر است که حق تعالی چه درجه علما و ید و یقوتی  
عنایت فرموده بود و وجود شریفش آیتی بود از آیات الهی و رحمتی بود از رحمتهای نامتناهی  
مجلس در عالم حکم عظمای مغرب دارد و آفاق را گردیده ام مهرستان و وزیده ام به بسیار  
خوبان دیده ام لیکن تو چیزی دیگری به و نیز در آن ایام بروز عید قربان در مجمع عام این سنگ  
استان خود را به تشریف بلوسن خاص از قسم کلاه و دستار و تیر این مبارک از دست شریف خود  
پوشانیده با جازت مطلقه نواختند و دعای تادیر فرمودند الحمد لله که از برکت توجبه و عنایت  
حضرت پیر و سنگیر مناسبتی به نسبت این خاندان پیدا شده است حق تعالی قادر است که قصای  
متننائی قلبی فائز گرداند انتهی باجمعه نزد حضرت شایه صاحب قدس سره بعد مرتبه حضرت  
والد ایشان رتبه حضرت ایشان مقرر گشت چنانچه در آخر عمر در هر مکتوبی که وصف والد ایشان  
کرده اند بعد آن اسم حضرت ایشان نیز تحریر نموده اند گفت ما حسن بخاری که از والد ماجد  
ایشان شنیدم که میفرمودند که از زبان گوهر نشان حضرت شایه صاحب قبله قدس سره شنیدم  
که ارشاد میکردند از من ناگس چاکس بطور آمدند ابوسعید احمد سعید رؤف احمد تبارک الله  
انتهی میفرمودند که با ما امت نماز خویش و توجبه بگردان و نفیسم رسائل سلوک لطالبان  
و تحقیق مقامات احمدیه باینان نیز مشرف ساختند میفرمودند که سید اسماعیل مدنی علیه الرحمة



الرحمة وغیره از من توبه میکردند و من را عبد الغفور علیه الرحمة و بخت ایشان را سائل سلوک میخواندند  
 میفرمودند که یکبار در منام دیدم که در کنار حضرت شاه صاحب قدس سره خوابیده ام و قلمها  
 از محیه شریفه می چنیم پس این واقعه را بخدمت شریف نقل نمودم فرمودند که قربی که شما را  
 از من خواهد شد هیچ کس را نخواهد شد میفرمودند که یکبار بجهت زیارت قبر حضرت شیخ محمد عابد  
 رحمة الله علیه رفته بودم در آن جا چنان ظاهر شد که از کمالات او الوعزم سوا می آید و طریق  
 که حقائق النبیه و حقائق انبیاءیه اند را همی دیگر هم بکافین هست پس آنرا بخدمت حضرت شاه صاحب  
 قبله عرض نمودم تصدیق فرمودند ما نا که آن از راه قیومیت باشد و انکشاف آن هم موقوف  
 بر قیوم فافهم میفرمودند که چون حضرت شاه صاحب قبله سخت مرخص گشتند فقیر و والد اجدد بکوفه  
 بودیم پس مکاتب شریفه بجهت طلب الد شریف برای من نشینی فرستادند و در آن ارقام  
 فرمودند که بر خور دار احمد سعید را آنجا بجای خود بگذارند گویا اشاره بآن بود که بعد شما بجای شما  
 ایشان بشنند پس بجهت امتثال امر گرامی آنجا با فاده طالبان مشغول بودم و حضرت والد  
 ماجدی قدس سره در دلی بجای حضرت شاه صاحب قدس سره بر مسند ارشاد متمکن بودند  
 و بعد مدتی عازم دلی گشتم و در حیات ایشان بوجهات سالکین و تدریس علوم دینیّه و افتخار  
 احکام شرعیّه و امامت نماز پنجگانه ایشان مصروف بودم و اگر کسی مدح ایشان میکرد میفرمودند  
 که فرزندی باین جمیع کمالات ظاهریه و باطنیه قابل مدح هست نه من میفرمودند که در آن ایام  
 بجهت زیارت حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی و فرزند ان عالیشان رحمة الله علیه هم  
 بر مسند شریف حاضر شدم غایت های فراوان بجال خود مشاهده نمودم و حضرت مجدّدی  
 عنده بخلافت خویش بهم مشرف ساختند و قوت بسیار در مقامات خاصه حضرت ایشان بهم رسید  
 که از بیان بیرون است فاحمد مد علی ذلک **باب دوم** در ذکر جلوس حضرت ایشان  
 بر مسند ارشاد و هدایت میفرمودند که چون نه سال و سه ماه حضرت والدی ماجدی  
 قدس سره بر مسند خلافت حضرت شاه صاحب قبله رضی الله عنه متمکن شدند در ماه جماد الاخر  
 سنه یک هزار و دویصد و چهل و نه شوق حرمین شریفین زادگاه الله شرکاء و کرامه  
 ایشان غالب شد اوج و بیامانی تمام عازم گشتند و فخر را بجای خود نشان دادند و عمر من

۲  
 این دو  
 این دو



برسی و در سیده بود و لقولین کلی و جزئی خاتمه شریف و اوقاف کتب و غیره همه بمن نمودند  
 پس مندر ولایت مجتهدی از وجود مسعود حضرت ایشان زیب تمام و آرایش مالا کلام یافت و ترویج طریقه  
 شریفه نقشبندی و اشاعت معارف جدیده احمدیه بذات مبارک قیام گرفت طالبان حق جل و علا  
 از هر طرف بحضرت ایشان رجوع آوردند و انوار هدایت و آثار خلافت در عالم منتشر گشت از قوت  
 توبه و کثرت تصرف حضرت ایشان در قلوب سالکین کار شهر و سنین با ایم و ساعات قرار گرفت  
 چنانچه در بعضی بخدمت شریف و الدماجد خود ارقام نمودند که احوال طالبین روز بروز در ترقی  
 و تازندست طالبی ملا میر محمد نام روزی چند با فقیر نشست و برخاست نمود عجایب غرائب احوال  
 بیان میکرد و با جمله کار سنین در آنربعین تمام کرده از اجازت و خلافت مشرف گشته بوطن فرستاد  
 انتهی و در ابتدا از تاثیر توبه شریف جذبات قویه و واردات فنی در خطاب وارد می گشتند که  
 موجب بی تابیها در میان میشد و از حرارت باطن مبارک مست و بوجدی فتادند بهمت شریف  
 آن مصروف بود که هیچکس بهره نماند و با انواع تربیهها سالکین را مربی می نمودند بعضی بطریق  
 طفره بر فردی قطع جمیع مقامات احمدیه میفرمودند و بعضی دیگر را بطریق تفصیل و بعضی را ضمن  
 سبق علم ظاهری افاده میکردند و بهمت در ترقی احوال اومی با خند برخی را به تامل و قطع امر  
 می نمودند و جمعی را بحال اویگذاشته و جماعتی را از توبه غائبانه مشرف میساختند شفق و رحمتی  
 که حضرت ایشان را با احوال طالب بود کمتر از شفقت مادر مهربان نمیتوان گفت هر کس این گمان بود  
 که لطفی که بمن دارند هیچکس ندارند تفقد ظاهری باطنی هر طالب علیده علمی می نمودند و مقتضای  
 وقت و استعداد او معامله میفرمودند طالب حق را اکثر متابع فایده و رعایت و نیو به نکوشت  
 نمی ساختند و طالب ضعیف را بر رعایت ظاهری میزد اگر میفرمودند تا آنکه حرارت طلب او قوی میگشت  
 زیاده از شصت کس و طیفه خور حضرت ایشان می بودند همه را کفاف بوجه حسن میسر میشد و وقت  
 حلقه میفرمودند بعد نماز صبح و بعد نماز عصر و بعد نماز مغرب با نظری که اوّل طالبان را و بر روی  
 حضرت ایشان جمع شده ختم بران کبار میتوانند بعد نماز صبح ختم خواجگان نقشبندی که ثقت  
 شاخ اند حضرت خوابه جهان عبدالخالق رجب وانی خوابه عارف ریوگری خوابه محمود بنجر فتوی  
 خوابه عزیزان علی را و فیضی خوابه بابا ستماسی خوابه امیر کمال خوابه خواجگان بریران امام



امام الطریق حضرت نوح بهار الدین نقشبند رضی اللہ عنہم اول سورۃ فاتحہ تہت بار بعدہ صلوة بر سر در  
عالم صلی اللہ علیہ وسلم صد بار باین لفظ اللہ صلی علی سیدنا محمد و آلہ و اصحابہ وسلم  
بار سوہ الم تشریح ہفتاد و نہ بار پس سورۃ اخلاص نیز بار بعد سورۃ فاتحہ تہت بار و آخر ہم درود  
شریف مذکور صد بار بعد تمام شدن ختم حضرت ایشان دست برداشته دعا می نمودند و ثواب  
این بار و احوال پیران مذکورین رسانده است و از ارواح متبرکہ نموده قضا حاجات ظاہریہ باطنیہ  
از محتجبات الدعوات میخواستند بعد از آن ختم حضرت امام ربانی مجتہد الف ثانی رضی اللہ عنہ  
میخوانند باین روش کہ صد بار درود شریف مذکور اول و آخر و در میان کلا محکوک  
و کلا فتوح کلا یا اللہ ط بخندہ بار بر سر صد العلی العظیم ط زیادہ می نمودند پس ازین  
چنانچہ مذکور شد حضرت ایشان دعا می نمودند بعد از آن ختم حضرت شاه صاحب قبلہ پیر و مرشد  
خود یا اللہ یا رحمان یا رحیم یا ارحم الراحمین و صلوات اللہ علی سیدنا محمد و آلہ ط بخندہ بار  
میخوانند پس حضرت ایشان همچنان دعا نموده متوجہ بیار ان میگشتند و ہر کس را توجہ  
خاص میفرمودند و بعد نماز ظهر ختم حضرت عوث الثقلی بن سید محی الدین جناب عبدالقادر  
جیلانی رضی اللہ عنہ میخوانند درود شریف مذکور صد بار اول و صد بار آخر و در میان  
حسبنا اللہ و نعم الوکیل ط بخندہ مرتبہ بعد از دعا و آن ختم خاص حضرت شاه نقشبند  
قدس سرہ الغریز میخوانند یا خفی الخلف اذ کنی بلطفک تخفی ط بخندہ بار اول و آخر  
صد بار درود شریف مذکور بعد از دعائی آن ختم حضرت خواجہ محمد معصوم قدس سرہ کہ  
لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین ط میخوانند بخندہ بار و درود شریف  
مذکور صد بار اول و صد بار آخر بعد از دعائی آن حضرت ایشان توجہ شروع مینمودند و بعد از  
مغرب تہ صد و سیصد بار اللہم صلی علی سیدنا محمد و علی اہل بیتہ صلوٰۃ تحفنا بکما  
من جمیع الکمال والا فارت و تقضی کما ہر جمیع الحاجات و تطہرنا بکما من جمیع السیئات و ترفعنا  
بکما عندک اعلى الدرجات و تبغنا بکما اقصی الغایات من جمیع الخیرات فی الحیات  
و بعد الممات لک علی کل شیء قدیس ط خواندہ ہمہ بروح پر قوی حضرت  
سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم رسانیدہ ختم نوحا مثل صبح میخوانند الا انیکہ در وقت

طریقہ ختم نوح

طریقہ ختم امام

طریقہ ختم غوث



بعد ختم این هفت کلمات مبرکات صدقه بار زیاده می نمودند یا قاضی الحاجات کلمه کافیه  
 اللَّهُمَّ يَا ذَا فَعِ الْبَلِيَّاتِ يَا ذَا فَعِ الْأَمْراضِ يَا ذَا فَعِ الدَّارِجَاتِ يَا مُجِيبَ  
 الدُّعَوَاتِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ سه فائده این ختمها در حیات آنحضرت قبله معمول بودند  
 و آنچه این فقیر از قبر شریف ستفاده نموده است و ترغیب آن از آنجناب بسیار بسیار مفیده  
 این چهار کلمات طیبات است سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 سه صد و سی و نهم بار و درود شریف اول آخر صدقه بار صبح و شام خوانده ثواب آن بر حق  
 پر فوق آنجناب بخشیده قضای حاجت تو مثل آنحضرت خواهند زد و اگر دو مجرب است با تحفه بعد از دعا  
 ختم حضرت ایشان بنظر کمی اثر خود طالبان را مشرف میساختند هر کس در هر مقام که بود متوجه  
 گشته آنحضرت فیض از قلب مبارک حضرت ایشان می نمود و میخسوس کن کاف خاشعین کائما علی رؤسهم  
 الظُّلُمُ مَقْنَعِي الرُّؤُسِ غَاظِي الْبُصُرِ وَأَفْرِغْ دَسْتَهُمْ هَسَا عَط  
 و حضرت ایشان تسبیح در دست شریف گرفته متوجه طالب گشته اند که تسبیح مبارک را حرکت داده  
 باخراج و تقداد آنفاس فیض اساس مشرف و بهره مند میگردد و اینند سبحان الله توت تصرف  
 حضرت مرشد بر حق قلبی و روحی فدا چه بیان نموده آید هرگاه که در لطائف حمسه بیعت ابراز کرد  
 در آن توجه میفرمودند چنان معلوم میشد که لطیفه اندرون سینه چون مرغ پیمیل میطپد و چون  
 بیعت جذب لطائف مصروف میگشتند مشهود میگردد که گویا هر لطیفه از سینه برآید بطرف  
 فوق که اصل اوست رفت پس در سیر لطائف عالم اتم و فلق کیفیات بسیار ظاهر می شد و قلب  
 که اول مراقبه احدیت می نمود و جمیع خاطر و اطمینان لطائف میسر میشد باز که مراقبه معیت می کرد  
 ذوق و شوق و بی خودی و استغراق و قطع تعلقات و آرزو و ادا دست میداد و وسعت قلب  
 چند آنکه آسمانها و زمینها در وی گم گردد و در سیر لطیفه نفس استهلاک و انحلال تمام وجود  
 و قنای آناد و شربت صدر و رضا بالقصدا حاصل میشد و در غنا صر ثلثه تهذیب و تصفیه لطیفه قلیه  
 و مناسبی بملاز اعلی ظاهر میگشت و در کمالات ثلثه بیرنگی با و علو نسبت باطن پیش می آمد  
 و در حقائق الهیه رسوخ در عبودیت و وسعت انوار متحقق میشد و در حقائق انبیا اذواق محبت  
 زائیه و کمال اتباع حضرات انبیاء کرام و مشابهه شان و قوا در ولایات ایشان علیهم الصلوات



اهلیات و التسلیمات ثابت میگردد و در اول توجه بکلمه مجرب و تعلیم مقام آثار و انوار آن ظاهر  
و عیان میگردد و بعد از آن بقدر مشغولی و حسن اعتقاد و مرید مناسبتی و روشنی در آن متحقق میشد  
میفرمودند که جناب شاه صاحب قبله طالب متوسط الاستعداد و در ده سال کامل توجه در جمیع  
مقامات مجد و میفرمودند و درین زمان مقصود در طلب زیاده شده فقیر در توجه این مقامات  
زود می میکند تا طالب چیزی مناسبتی بهم رسانده و رجائی خویش بدوام مشغولی و تحفظ نسبت  
آن مقام را باضرام رساند بهین سبب در دوسه سال رحلت میکنم و مجاز میگردد و آنم پس با جازت  
و خلافت نوه بناید شد که مقصود چیزی دیگر است و آریا نا بر کسی که عنایت مخصوص بود توجه در نسبت  
جیشیه یا قادیه نیز میفرمودند خصوصاً اگر کسی از مستعین طالب آن میشد یا داخل طریقه آن  
اکابر میگردد و در آنوقت فاتحه آن مشایخ کرام خوانده متوجه میشدند نسبت آنها بقوت تمام طوبه گرد  
میگردد و بدینگونه حضور ارواح آن اکابر میشد راقم حروف بارها این را ندراک کرده در نسبت قادیه  
لغمان نسبت و صفات بسیار ظاهر میشد در نسبت جیشیه اذواق و اشواق و حرارت قلب  
و ریقت غلبه می نمود و نسبت قدیم این خاندان را محو و تملاشی می ساخت و گاهی در حلقه شریفه  
بخواندن اشعار رنگین ابیات و کلمات نمک بر جرأت طالبین میباشیدند در آنوقت غلبه نکا  
و صیحه و تجدد و تواجد و آه و نعره چندان میشد که مردمان بیجهت تماشا جمیع میشدند و مشتاق  
میگردد و بدینجهت اشعار بر آثار که از حضرت ایشان شنیده بیجهت یادگار مینویسد

فَلَا كَلْبِيَّ لَهَا وَ لَا رَا قِي  
فَقِنْدَهُ رُفَقِي وَ تَزِيَا قِي  
مِنْ الطَّاعَاتِ وَ الْقَلْبِ السَّلِيمِ  
إِذَا كَانَ الْوَفْدُ إِلَى الْكَرِيمِ  
إِنَّ فِي قَبْلِي حَيَاتًا فِي حَيَاتِ  
وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْكِينِ مَا يَنْجُو  
فَكُلُّ الْجِبَالِ وَ دُونِهَا خَيْقُفُ  
فَزَنِدُ عَمَالٍ وَ خَافِئَانِ رَا حَمْدُ

لَقَدْ لَسَعَتْ حَيَّةُ الْهَوَا كَبْدِي  
إِنَّ الْجَبِيْبَ لَكُنِي شَغَفْتُ بِهِ  
وَقَدْ نَزَلْتُ إِلَى الْكَرِيمِ بَعْدَ زَا  
فَحُلُّ الزَّادِ قَبْلِي كُلِّ سَنِيَةٍ  
أَقْتُلُوْنِي أَمْتَلُوْا فِيَّ ثَقَاتِ  
هَذِيكَ لَرَبِّ الْبُعِيْهِ نَعِيْمَهَا  
كَيْفَ الْوَصْفُ إِلَى سَعَادٍ وَ دُونَهَا  
أَنْسُكُنْ تَرَا شَنَاخَتِ جَانِ رَا حَمْدُ



دیوانه کنی هر دو جهانش بنحی  
 تو بجای کس نه آئی  
 بچه امید میتوان مردن  
 مخزن بخیال زلف لیلی در دشت  
 میگشت همیشه بر زبانش لیس  
 بر سر خاک مایا لغنه عشق بر سر  
 بعد هزار سال اگر بر قبرم گذر کنی  
 جی تو جانان من را نتوانم کرد  
 گر بر تن من زبان شود هر موئی  
 یک چشم زدن غافل از آن ماه بنا  
 هر جا که ترشح تو بسنم  
 آنچه عشق ترک جان باشد  
 هنوز ایوان سفتا بلند است  
 با عاشقان نشین و همه عاشقی گزین  
 آینه یار بیا بخانه ما  
 بجزم عشق تو ام میگشند و غوغایت  
 مرغان چمن بر صبا  
 علی الصباح که مردم بکار و بار روند  
 دوزخ سوزد اگر جنت هوس باشد مرا  
 من نه آن مسم که جام می هوس باشد مرا  
 ز حد گذشت بعشق تو بی قراری ما  
 اگر بگذرد سر سبزه کاری ما  
 غمی اگر بگریه میسر شد میصال

دیوانه تو هر دو جهان را چه کند  
 بکنار کس نه آئی  
 بزار کس نه آئی  
 در دشت جستجوی لیس میگشت  
 لیس میگشت تاز بانش میگشت  
 کز جذبات شوق تو لغزه ز خاک بر زخم  
 مشک شود غبار من روح شود همه تنم  
 احسان ترا شمار نتوانم کرد  
 یک شکر تو از هزار نتوانم کرد  
 شاید که گاهی کنی آگاه نباشی  
 در اعطش آیم و نشینم  
 انتهایش عنده من چنان باشد  
 مرا فکر رسیدن ناپسند است  
 با هر که نیست عاشق با او مشو قرین  
 بیگانه مشو یگانه ما  
 تو نیز بر سر بام آیه خوش تماشا نیست  
 خواهند ترا با صطلاح  
 بلاکشان محبت بکوی یار روند  
 کیو جب جاز سر کو می تو بس باشد مرا  
 گردش از ساغر چشم تو بس باشد مرا  
 امید هست که رحم آوری بزار می ما  
 بود بعفو تو چشم امید داری ما  
 صد سال میتوان به تنگای پسین



تتمت زوئیانه زوین نصیب منظر  
 بجائی سنگ طفلان پارهای شیشه باید  
 لخت منظر چو زکویت گذر چشم پوش  
 منظر بجرم نیم گاهی که می کشد  
 تو در دلی بغم این و آن که پردازد  
 ز ناز نیت ترا فرصت و مراز سباز

بقون بی کمالی چه قدر کمال داری  
 چو منظر میرزا دیوانه نازک طبیعت را  
 آخرین مرده همان است که بیمار تو بود  
 یکبار خود دکنید باور و بر و مرا  
 بجای جان که تو باشی بجان که پردازد  
 اکنون بجال دل ناتوان که پردازد

از شنیدن این شعرها و امثال آنها از زبان فیض ترجمان حضرت پیر دستگیر قلبی و روحی  
 چه تحریر نمایم که احوال اهل حلقه بچه کیفیت مبدل میگشت کسی در گریه کسی در خنده و بعضی در سحر  
 و بعضی در نزول برخی در فنا و برخی در بقا و طائفه در سکر و مستی سرشار و طائفه در تبه خیرت  
 گرفتار و حضرت قبله قدس سره مثل محبوب خدا در کشته و ناز چشمهای مست و نیم باز و تنگ  
 ادرک آن ذوقها و قوت بمشافه آنوقت بود کسی که بصحبت مبارک حضرت ایشان رسید  
 البته دریافته و بگفتن رست منی آید لذت می شناسی بحد اتم انجمنی خوش گفت  
 که مصور صورت آن دار با خواهد کشید جبرتی دارم که نازش اچسان خواهد شد  
 و بعد تمامی مراقبه آنحضرت آواز بلند فرموده دست بدعا بر می داشتند و گاهی بذكر او ایار  
 کرام و مشایخ عظام قدس الله سرار بهم حاضرین را سرشار کیفیات باطن می نمودند و در  
 بیان مسائل شرعی و معارف باطنیه تشفی خاطر مریدین میفرمودند و بتوضیح تمام و تشریح  
 مالا کلام عقده مشکله حل میکردند و بسیار بودی که بحجرات شریف بغیر عرض نمودن گناه میشد  
 این فدوی اکثر این شعر را آنوقت میخواند منی لقائی تو جواب هر سؤال مشکل از تو  
 حل شود بی قیل و قال و بدرس و افاده علوم دینی و حقائق یقینیه لطالبین حق حل علا  
 می پرداختند از حدیث و تفسیر و فقه و تصوف خصوصاً مکاتیب حضرت مجدد و مشوای  
 مولانا روم رحمة الله علیهما باجملة مجلس شریف محفوف انوار ربانیة الهیة و برکات نبویه مصطفوی  
 بود و حضور و مشاهد حق جل و علا کا کادائی عین در آن میسر میشد توجه و التفات حضرت  
 رسالت پناهی صلی الله تعالی علیه و سلم بر وجه کمال مشهود میگشت بارها این گناه کار



بدان یافت این مشرق گفته است از تاثیر صحبت شریف و مجلس مینف دل از دنیا و اهل آن سرد  
میگشت و از محبت الهی سبانه گرم و از غلبه شوق خواب و خور و آرام میرفت و نفس بولای خود  
استیلا می نمود و تعلق طبیعت بدوق اطعمه و کیفیت اثر بر معنی ماند در وقت حاجت آنچه میسر میشد  
میخورد و مشاهده جمال با کمال حضرت قبله <sup>از آن</sup> در آن کمال ازین عاشق شیرین عفتی  
و اگر چه بیکه نامی و نشانی نمیکند است اکثر این رباعی حب حال خود میخواندم ریاض  
جسم همه اشک گشت چشم بگریست و در عشق تو بی جسم همی باید زلیست و از من اثر می ماند  
این عشق از صفت و چون من همه معشوق شدم عاشق کیت و میفرمودند حصول این  
حالات عالیّه و وصول باین کمالات ساریّه منوط بحجت مفرطه و عقیده رسوخ است بشیخ مقتدی  
و مرشد مهندی که از جمله و پیایات حق تعالی است تا قافی اشیخ که مقدمه فانی مطلق است  
نقد وقت شود کسی که شمه از آن در خود مشاهده کند آنرا غنیمت دانسته در اتمام آن بجان کوشد  
و آداب نیک نگهدارد و لهذا وصیت مشایخ کبار قدس سرهم بحفظ حرمت پیروستگیر  
از همه پیش است که اصل و اساس جمیع ارکان طریقه انیقه همان است و بس و میفرمودند  
که حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سره در مکتوبی آداب ضروریه مریدین ارقام  
فرموده اند عمل بموجب آن لازم هر مرید است و حضرت ایشان اکثر آن را بطالب صادق  
و رشید ائمه میفرمودند لهذا آن مکتوب بیض سلوب بعینه در اینجا نقل کرده میشود و  
مکتوب دولیت و نبود و دویم بشیخ حمید بنگالی صدور یافت در بیان  
آداب ضروریه مریدان و رفع شبه ایشان و مایه ناسب ذکر است  
بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله الذی اذ بنا بالهدی اذ البتة و هک بنا بالاحکام  
المصطفی علیه علیه و علی اهل الصلوات و التسلیما و اتمها و اتمها  
بدانکه سالکان این راه از دو حال خالی نیستند مریدانند یا مراد اگر مراد اند طوبی لکم  
برای انجذاب و محبت ایشان را کسان کسان خواهند بود و مطلب اعلی خواهند رسانید  
و هر ادبی که در کار شود بتوسط یابی توسط تعلیم شان خواهند کرد و اگر زلتی واقع شود  
زود متنبه خواهند فرمود و آن مواخذه خواهند کرد و اگر به پیر خایر اصیل دشتنه باشند

قال فقیر الى الله  
شکار بر جان فی لقاء  
معنی بقطب الاشارة  
و می بیند  
یعلم ان اشتاب  
المريد الى المشا  
يج بقلته لوق  
بالحن قلة والوجه  
و الله الصفي و  
معنى اشتاب  
بالخرقة طو  
ان الشيخ الرب  
ذا نفل ببغلي  
لما فقه في حال  
المريد يعرف  
ما يحتاج اليه المريد  
بحسب استعداد  
و مع يتبين  
بذلك الحال و مع  
الخرقة حتى يرى  
فيه الحال هذه  
الخرقة و يتيمم  
عمله الملاح  
والله في بلاي  
ان يتادب با  
ب الشيخ ليعلم

اللباس ظاهر و باطن و من طهار و يتيمم بنينة ملايى الافلاق  
الحميدة مثل همت عملا يعنى و غنى البلى عملا يعنى الى انظر و غير ذلك



باشند بی سنی ایشان بان دولت و دلالت خواهند فرمود با حمله عنایت از بی جل سلطانۀ منکشل حال  
 این بزرگواران است سبب و بی سبب کار ایشان را کفایت خواهند کرد و الله یجنتی الیک من کشاکش  
 و اگر مرید اند کار ایشان بی تو شیطیر کامل و منکشل دشوار است بری باید که بدولت جذبه و سلوک مشرب  
 شده باشد و عبادت قنوت بقامت کشته و سیر الی الله و سیر فی الله و سیر عن الله یا الله  
 و سیر فی الکاشیکه یا الله را باضرام رسانیده و اگر جذبه بر سلوک او مقدم است و به تربیت  
 مراد او منربنی شده کبریت احمر است کلام او دواست و نظیر او ثفا اخیای دلهای مرده بتوجه شریف او  
 منوط است و تازگی جانهای خسرده با التفات لطیف او مربوط و اگر اینطور صاحب دولت پیدا نشود  
 سالک مجذوب بهم متعظم است و تربیت ناقصان از و نیز می آید و بتو شیط او بدولت قنوت بقامت میرسد  
 و بهمان نسبت برش آمد فرو و ورنه لبس عالی است پیش خاک نود و اگر بعنایت خداوندی  
 جل شانۀ طالبی را باین طور بر کامل منکشل دلالت فرمودند باید که وجود شریف او را معتمد داند و خود را  
 بتام با وسپارد و سعادت خود را در مرضیات او داند و ثقات خود را در خلاف مرضیات او شناسد با حمله  
 هوای خود را تابع رضای او سازد و در خبر نوی است حکیمین من الصلوة و السلیمة است اغما و اکمل  
 کن یمن احدکم حق یکن هوا تبعاً لاجتیب و بدانند که رعایت آداب صحبت و مراعات  
 شرائط ضروریات این راه است تاراه افاده و استفاضه مفتوح گردد و بدین نوعها لا ینتجی للفقیر  
 و لا ثمر للفقیر بعضی از آداب و شرائط ضروری در معرض بیان آورده میشود بگویش  
 هوش باید شنید بدانکه طالب را باید که روی دل خود را از جمیع جهات گردانیده متوجه پیر خود سازد  
 و با وجود پیری اذن او بنوافل اذکار نبرد و در حضور او بغیر او التفات ننماید و بکلیه خود متوجه  
 بنشیند شکی که بزرگم مشغول نشود مگر آنکه او امر کند و غیر از نماز فرض و سنت در حضور او آوا نکند  
 نقل کرده اند از سلطان ایوقت که وزیرش پیش او ستاده بود اتفاقاً در این اثنا آن وزیر  
 اتفاقاً بجانب جامه خود کرده بند آنرا بدست خود راست میساخت درین حال نظر سلطان بر آن  
 وزیر افتاد و دید که بغیر او متوجه است بزبان عتاب گفت که این اینهم منیتو انم کرد که تو وزیر من  
 هستی در حضور من به بند جامه التفات نمایی باید اندیشید که هرگاه وسائل دنیا و زینۀ آداب  
 دقیقه در کار است و سائل موصول الی الله را بر وجه اتم و اکمل رعایت این آداب لازم خواهد بود



مهتا امن درجای نه هستد که سایه او بر جامه او یا بر سایه اوقات و بر مصداق او پانهند و در متوضی او  
 عبارت نکند و نظریه خاصه اوست حال نکند و در حضور او آب بخورد و طعام تناول ننماید و کسی سخن نکند  
 بلکه توجه احدی نکند و در غیبت پیر درجائی که اوست پای دراز نکند و بزاق دهن با نجابت نیندازد  
 هر چه از پیر صادر شود آنرا صواب داند اگر چه بظاهر صواب ننماید او هر چه میکند از انبیا می کند و باذن  
 کار میکند برین تقدیر اعتراض را گنجائش نباشد و اگر چه در بعضی صورت در انبیا مشحط راه باید چه چنان  
 انبیا می در رنگ خطای اجتهاد می است ملامت و اعتراض بران مجوز نیست و بصیحا چون این را محبتی  
 به پیر پیدا شده است در نظر محبت هر چه از محبوب صادر میشود محبوب می نماید پس اعتراض را بحال بشاید  
 و در کلی و جزوی اقدایه پیر کند چه در خوردن و پوشیدن و چه در خفتن و طاعت کردن نماز را بطری  
 او آداب باید کرد و دقیقه را از عمل او باید آخذ نمود و آنرا که در سرائی نگارست فارغ است از باغ  
 و بوستان و تماشائی لاله زار و در هیچ اعتراض را در حرکات و سکات او مجال ندید اگر چه آن  
 اعتراض مقدار حجه خرد که باشد زیرا که اعتراض را غیر از جرمانه نتیجه نیست و بی سعادت ترین  
 جمیع خلایق عیب بین اسیف الله علیه است مرید را خود چه گنجائش شایسته اعتراض است بجانا الله  
 سُبْحَانَهُ هَكَذَا الْبَلَاءُ الْعَظِيمُ و طلب خوارق و کرامات از پیر خود نکند اگر چه آن  
 طلب بطریق خاطر و وسوسه باشد هیچ شینده که مؤمنی از تمیزی شجره طلب کرده باشد  
 شجره طلبان کفارند و اهل انکار و معجزات از پیر خود دشمن است و بوی جنیت بی دل برد  
 موجب ایمان نباشد معجزات و بوی جنیت که خدای صفات و اگر تشبه پیدا شود در خاطر آن  
 بی توقف عرض نماید اگر حل نشود تقصیر بر خود نهند و هیچ نقصت را بحجاب پیر عاید نازند و اقدایه  
 روی و بدن پیر پنهان ندارد و تعبیر و قایع از او طلب کند و تعبیر کیه بر طالب منکشف شود نیز عرض  
 نماید و صواب خطا را از وجود و برکشوف خود زنها عطا نماید که حق با باطل درین دار مشرب و صواب  
 با خطا مخلط و بی ضرورت و بی اذن از وجدانشود که غیر او را بروی گردان منافی ارادت است  
 و آواز خود بر آواز او بلند نکند و سخن بلند با او نگوید که ستور ادبست و هر نفس و فتوح که برسد آنرا  
 توسط پیر تصور نماید و اگر در واقع بیند که مضی از مشایخ دیگر رسیده است آنرا نیز از پیر داند و بداند  
 که چون پیر جامع کمالات و فیوضت مضی خاص از پیر مناسب است و او خاص مرید ملائم کمال



کمال شیخی از شیوخ که صورت افغانه از وی ظاهر شده است برید رسیده است و لطیفه از لطافت پیر  
 که مناسبت آن فیض دارد و بصورت آن شیخ ظاهر شده است بواسطه ابتلا میزد آن لطیفه را  
 شیخ دیگر خیال کرده است و فیض از آن دانسته این مخلصه عظیم است حق سبحانه از زکات قدم نگذار  
 و بر اعتقاد و محبت پیر مستقیم دارد و محرم است سید الشریع و علی آلہ الصلوٰۃ و السلام بالجملة القطر نقی  
 کلکله اذکب مثل مشهور است بیچ بی ادب بخدا نرسد و اگر مرید در عایت بعضی از آداب خود را  
 مقصّر داند و در ادائی آن کمال نیخی نرسد و اگر کسی هم نتواند از عهدہ برآید مقصّر است اما از محرمات  
 بتقصیر ناچار است و اگر عیاذ بالله مستحاجه رعایت ادب نماند و خود را مقصّر هم نداند از برکات  
 این بزرگان محروم است هر که را روی پیروند داشت بدین روی نبی سود نداشت بدین  
 آری مریدی که برکت توبه پیر بر تبه فنا و بقا برسد و راه الهام و طریق فراست بروی ظاهر شود  
 و پیر آن را مستقیم دارد و کمال الکیال او گواهی دهد آن مرید را میرسد که در بعضی امور الهامی  
 به پیر خلاف کند و مقتضای الهام خود عمل کند اگر چه نزد پیر خلاف آن مستحق بود چه آن مرید در وقت  
 از رتبه تعلیل برآمده است و تعلیل در حق وی خطاست مبنی بر این که صحاب پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 در امور اجتهادیه و در حکام غیر منکره بان سرور صلی الله علیه و سلم خلاف کرده اند و در بعضی اوقا  
 صواب بجانب صحاب ظاهر شده است کما لا یخفی علی آباء العالیم پس معلوم شد که خلاف با پیر  
 بعد از رسیدن بر تبه کمال الکیال مجوز است و از سوی ادب مبتر است بلکه اینجا همین ادب است  
 و که نه صحاب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و تلمیحات که کمال ادب مودت بوده اند غیر از تعلیل امری  
 دیگر نمی کرده اند ابو یوسف رحمه الله را بعد از رسیدن بر تبه اجتهاد تعلیل ابی حنیفه رضی الله عنه  
 خطاست صواب در متابعت رائی خود است نه رائی ابو حنیفه رضی الله عنه قول مشهور است از امام  
 ابو یوسف رضی الله عنه که نازعت اباحیقه فی مسئلة خلق القرآن سنة اشهر  
 شنیده بشی که کمال صناعیت بلاغت افکار است اگر بر یک فکر ماندی زیادتی پیدا نکرد و محلی که  
 در زمان سبویه بوده امروز باختلاف آرائی و تلاقی نظارده صد زیادتی و کمال پیدا  
 کرده است اما چون بنا را او نهاد فضل او راست الفصل للتقدیم لیکن کمال اینها  
 مثل الحق مثل القطر لا یدری اوله خیر ام اخره حدیث نبوی است علیه و علی آلہ



اصوله و اسلام بدانینکه در حق شریعت بعضی المرییدینست بدانکه گفت انداختیم  
 محقق و یقینت احیاء و امانت از لوازم مقام شیخیست و مراد از احیاء زوئی است نه جسمی  
 مراد از امانت امانت زوینست نه جسمی و مراد از حیات و موت فدا و بقاست که بمقام ولایت  
 و کمال میرساند و شیخ مقتدا باذن الله سبحانه متکفل این دو امر است پس شیخ را ازین احیاء و امانت  
 چاره نباشد معنی یقینی و یقینت یقینی و یقینیست احیاء و امانت جسمی بمنصب شیخی کاری نیست شیخ  
 مقتدا حکم کاه را بداد و هر کس که باو مناسبت است در رنگ خض خاشاک در عقب او میسدد  
 و نصیب خود را از وی استقامی نماید و خارق و کرامات از برای جذب مریدان نیست مریدان  
 بمناسبت مغویه متجذب میگرددند و آنکه باین برزگواران مناسبت ندارد از دولت کمالات ایشان  
 محروم است اگر چه هزار معجزه و خوارق و کرامات بیند ابو جیل و ابولهب اشاده معنی باید گرفت قال الله  
 سبحانه فی حق الکهار و ان یقولوا کل ایه لا یؤمنون بها حق ادا جاد و یجادونک یقول الذی یفعل  
 هذا الا کما طیر الا کما کلام میفرمودند که پیران کبار قدس الله اشراهم اگر ازها بی رستگی  
 و سواد بی میدیدند تنبیه سرزنش میفرمودند و ناگاه توبه بفضوح و تصریح تمام نمی کرد و باو ملتفت نمیشدند  
 و این فقیه به سبب غلبه حیا بحسب هر چیزی نمگوید اما باطن را از وی متعرض میگردد انداز تغییر احوال  
 باطن متنبه گشته براه راست می آید و اگر متعرض میشود انواع ظواهر هم میکنم و تا توبه نکند باو نموجه  
 نمیکردم و اگر متوجه و اولیگی از وی محکوم میکنم سلب لبتش نموده مردود میگردد و معاذ الله منه  
 میفرمودند در تربیت طینی جلال جمال بر دو باید جمال صرف هم نقصان دارد چنانچه جلال صرف  
 هر شیخی که این دو صفت بروجه عدال داشته باشد مریدان از وی زود فائده عظیم می یابند  
 میفرمودند اشرف بر قلوب از لوازم مقام شیخیست جناب حضرت مرزا صاحب قبله و جناب  
 حضرت شاه صاحب قبله رضی الله عنهما نیز بر خطره مرید زود آگاه میساختند و می گفتند که در مجلس  
 شریف خطره غیر بر دلش بگذرد این درویش ازین هم سماعه میکند و قلب مرید را به محبت تمام  
 و توجه قویه از او زود خطره باز میدارد و گاهی بحسب غلبه خطره بر مرید از دین تسبیح بر زمین یا  
 مروه و مانند آن مقبته میسازد که خداوند کریم پرده پوشش است و تا مرید رشد ظاهری و باطنی  
 نمیداند تحتش میفرمودند بلکه راضی نمی گشتند که از خود جدا شود هر چند که او مبالغه و انحاج کند

زجر  
 زینب



اند میفرمودند که مریدان سیده بپرتله لعل شیر خواره است که از نفع و ضرر خود خبر ندارد و اگر قبل از دست  
 رضاعت از مریضه جدا کنند نقصان در نشو و نما ظاهر میشود همچنین اگر مرید قبل از سه تا دو جدا کنند  
 جدا شود بقیه و آتیه میگذرد و در تجمیع نقلی میفرمودند که مریدی چند سال بخدایت شیخ گذرانیده  
 بواسطه شخصی رخصت خواست حضرت شیخ بانحض فرمودند که هنوز لیاقت جدا شدن ندارد و مدت بی دراز  
 در خدمت حاضر مانده باز اجازت خواست شیخ فرمود که حالاً هم قابل رخصت نشده است تو اگر خواهی  
 آنجا شش کنی برگاه که برای گرفتن طعام حاضر شود کاسه او بشکن همچنین که روان درویش بخصی تمام  
 سیل بر سرش زد و کاسه وی نیز بشکست پس علم لیاقت رخصت بنظر رسید باز بعد مدت دراز  
 آنحض شفاعت رخصت وی کرد و گفت که حالاً بسیار مهذب گشته است شیخ فرمود که هنوز چیزی  
 بقیت هرگاه که قابل خواهد شد من خود رخصت خواهم داد اگر باور نداری مثل اول کاسه بشکن  
 همچنان کرد این بار مرید فقط بدل کاسه خود کاسه شش شکست و مجاز گشت بعد مدت دراز شیخ خود  
 فرمود که حالاً قابلیت بهرسانیده است از پیش کن کرد این دفعه مرید چنان بجهنم نیامد و در سر  
 در پائی او گذاشت که من لائق همین بستم پس از حضرت شیخ مجاز و مخص گشت بعد این حکایت  
 میفرمودند که با وجود تحصیل نسبت باطن تا تهذیب ظاهری باینجا نرساند قابل اجازت نمیشود  
 و اگر من قبل از رسیدن باین مرتبه مجاز میگردد انهم بجهت ضرورت و مصلحت خواهد بود و مقتضای بشرط  
 و اذ اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک و اقامت الشک  
 درین آخر زمان برافتنان در هر سال هفت و هشت کس اکرم و پیش از اجازت و خلافت بهره در میفرمود  
 تا آنکه از خلفائی خلفائی حضرت ایشان جهانی در حیات خباب ایشان ازین طریق فیضیاب  
 و مشهور گردیده خصوصاً بلاد خراسان و ماوراءالنهر جزایر الله سبحانه و خیر الجزایر و نفعنا  
 من بركاتهم و فیوضهم امین یا دار البکامین و طریق حضرت ایشان  
 چنان بود که هر کرا قبول میفرمودند بجهت طریقه شریفه بعد استخاره یا شهادت قلبی نخستین توبه اش  
 میدادند باین روش که اول فاتحه پیران کبار رتبه الله علیهم بلکه اکثر تمام سلسله نام بنام خوان  
 استمداد از او شان نموده هر دو دست طالب را در هر دو دست شریف خود بطور مصافحه گرفته  
 بسم الله الرحمن الرحیم که ده سه بار استغفار باین لفظ میفرمودند و مرید هم برابر میگفت



اَسْتَغْفِرُ اللهَ رَبِّي مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَآتُوْا بِلَيْكِهِمْ سَبْحًا مِنْ سَبْحِ رَبِّكُمْ  
 اَلَا اللهُ مُحْسِنٌ دُرُّ سُبُوْا اللهُ يَخُوْنُكُمْ اِنْ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ  
 وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاشْهَدُ اَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ رَضِيْنَا  
 بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَبِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَرَسُوْلًا صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَاهِي بِرِسِيْكَ غَايِبِ خَاصِ بُدِيْ اِيْنَ دَعَا هِمَّ تَهْ بِاَسْمَا نَدُوْند  
 اَللّٰهُمَّ مَغْفِرَتُكَ اَوْسَعُ مِنْ دُئُوْبِيْ وَرَحْمَتُكَ اَرْجَىٰ عِنْدِيْ مِنْ عَمَلِيْ  
 بعد از ان طريق ذكر با تعلیم میفرمودند و مقبوض صورت مبارک نیز امر میکردند و توجه میدادند بعد از ان  
 دعا محبت استقامه طالب بر محبت مشایخ و اتباع شان می نمودند و شیرینی اگر حاضر میکردند و دست  
 شریف خود اول بطالب بعد از ان بهم حاضرین تقسیم میفرمودند و حضور حلقه شریفه در اوقات  
 ثلثه امر میکردند و توجهات قویّه در حق او بکار می بردند تا آنکه متاثر میگشتند اگر در طالبی میسر  
 بدینا و غنیتی بصحبت آغیا میدیدند از وی دل سرد میگشتند و اگر برین کردن توپش معلوم میفرمودند  
 از وی مایوس میگشتند و کلمه استرجاع بر زبان میراندند میفرمودند هیچ چیز مبتدی را شریف  
 میفرماید بر گاه که باین مبتلا شد دنیا دار شد و طلب حق سبحانه از دوش رفت اکثر این شاعر  
 میخوانند هم خدا خواهی و هم دنیای دون به این خیال است و محال است و جنون به میفرمودند  
 که صحبت با غیا و ارباب تنم برای طالب خدا تنم قائل است و سدّ سکنذری در مجاری فیض نمی  
 و پردامنی ظلمات کثیفه بر قلب می آویزد دلمنی بینی که سرور عالم صلی الله علیه و سلم محبوبه خویش حضرت  
 عائشه رضی الله عنها چه وصیّت فرمود و ایتاک و محال کسّه الا غنیاء و اخی المساکین و قس  
 پیغمبر بلکه صحبت بسیار فیما بین فقرا و برادران طریقیه هم نمی پسندیدند میفرمودند که مریح  
 کبکی التفات میکند بلکه از غیر متغیر میباشد خوش گفت سه سودائی تواند دل دیوانه ماست  
 هر چه نه حدیث است افسانه ماست به بیگانه که از تو گفت او خویش منست به خوشی که نه از تو  
 گفت بیگانه ماست به و هر که از طالبین در محضر بسته ملتزم ذکر و حضور حلقه شریفه بود او را بسیار  
 دوست میداشتند و از جدال و حریص ضحاک و شریر بسیار متغیر بودند میفرمودند که مولود  
 خالد رحمه الله علیه از ابتدا حضور بخدمت جناب شاه صاحب قبله قدس سره که اوقات خلعت

۴۰  
 در این کتاب  
 در بیان  
 در بیان



در تجربه بسته بودند و بجز حاجت ضروری بیرون نمی آمدند یکبار چند علماء دہلی نام علم شان شنیده  
 بجزوہ شان رسیدند و مراضیغ ساختند کہ از خاطر شهابت صاحبزادگی در خواہند کشاد و از  
 تقریر شان پایہ تعلیمت معلوم خواہیم نمود فقیر ہر چند بایشان گفت کہ مولانا در کتب شاید کہ این نصیلا  
 بجهت زیارت شما اندہ اند ہرگز نکشادند و گفتند کہ صاحب من برای ملاقات کسی بآمدہ ام  
 امعد در دایرہ میفرمودند کہ آن حسن علی بمرتبہ علیا فائز گشتن مرید حق چنین میباشد و چند کس  
 فریدان من ہم باین روش بودہ اند و بکمال رسیدہ رحمۃ اللہ علیہم **باب سیوم**  
 در بیان ملفوظات حضرت ایشان این باب در ضمن دو مقام مذکور گردید **مقام اول**  
 در بیان مقول و مقطعات طریقہ شریفہ نقشبندیہ قدس اللہ اسرارہا انہا ہوش و دم نظر بر دم  
 سفر در وطن خلوت و بچہن یاد کرد بارگشت نگہداشت یادداشت میفرمودند کہ این  
 ہشت کلمات منقول از خواجہ عبدالخالق عجمی وانی اند رحمۃ اللہ علیہ و سہ کلمہ حضرت شاہ نقشبند  
 رضی اللہ عنہ افزودہ اند **وقوف زمانی** **وقوف قلبی** **وقوف عدوی** **آنا ہوش و دم عبارت**  
 است از بیدار بودن سالک در ہر نفس از نفس خود کہ اگر است یا غافل و این لحاظ بدیج بدوام  
 حضور میرساند و ہمینی مفید برای سالک مبتدی است و سالک متوسط را باید کہ متقصص باشد از نفس  
 خود و در پارہ از زمان مثلا تا مل کند بعد ہر ساعت کہ داخل شد در آن غفلت یا نہ پس اگر بیا غفلت  
 استغفار کند و قصد کند بر ترک غفلت در زمان مستقبل و بچہن لحاظ کردہ شد تا بدوام حضور فائز  
 گردد و این معنی اخیر عبارت از **وقوف زمانی** است بنا بر آنکہ متوسط را توجہ بقلم العلم در ہر دم  
 مشغول بسیار و لائق حاش استغراق در توجہ الی اللہ است بطوریکہ مانع نشود او را علم این توجہ  
 آنا نظر بر قدم عبارت است از آنکہ طالب را باید کہ در وقت رفتن نظرش بر قدم باشد و در وقت  
 نشستن بر دبر خود و بیند و نظر را راست و چپ بیند از کہ در آن فساد غیلم بر پا میشود و از متقصص  
 باز میدارد و در چہن حکم است گوش و دشن لبوی آواز مردمان و استماع مقصص و حکایات ایشان  
 از آن نیز احتراز نماید و ہمینی مذکور مناسب حال مبتدیت و مناسب حال منتهی است کہ تا مل کند  
 در حال خود کہ بر قدم کدام نبی از انبیاء مرقول واقع است زیرا کہ بعضی از اولیاء اللہ زیر قدم حضرت  
 محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم میباشند ایشان انحمدی الشرب میگویند و برخی بر قدم حضرت



آدم علیه السلام میشوند و آدمی الشرب بیشتر میباشد و جماعه دیگر زیر قدم حضرت ابراهیم علیه السلام  
 میباشد و سخی بابر ایمی الشرب میکرد و طائفه زیر قدم حضرت موسی علیه السلام سر می نهند و موسی  
 الشرب ملقب میشوند و گوی تحت قدم حضرت عیسی علیه السلام وقوع میابد و نام ایشان عیسی  
 الشرب است پس هرگاه که متبوع خود را شناخت لاجرم حالات و واقعات او مناسب حالات و واقعات  
 متبوع خواهد بود و میفرمودند که فقیر محمدی الشرب است و مدار تعین او نشان العلم و حضرت و الیدی  
 ماجدی قدسنا الله نسبه الشرب بود و مدار تعین او نشان اسم الهی بود  
 و حضرت سیدنا و مولانا و مرشدنا قدسنا الله نسبه الشرب ابراهیمی الشرب بودند و مربی  
 ایشان اسم الهییم اما سفر در وطن عبارت است از انتقال نمودن از صفات بشریه خسیسه  
 صفات ملک فاضله سالک باید که تقصیر کند نفس خود را با باقی است در آن حب غیر یا نه اگر بیاید  
 از سر نو توبه کند و بداند که این ثبت من است بکلمه لافنی آن نماید و بکلمه الا الله اثبات محبت خداوند  
 خود جل بکند و نیز واجب است بر سالک که تلاش کند در قلب خود اگر در آن کینه یا عداوت یا بغض  
 یا حسد از جانب کسی شده باشد و مت این کلمه طیبه آزادور باید کرد و بجای آن مودت و خیرخواهی  
 ثبت نماید اما خلوت در انجمن عبارت است از آنکه قلب سالک همیشه مشغول بحق سبحانه باشد چه در خواب  
 و کلام کردن و چه در خوردن و پوشیدن و چه در نشستن و برخاستن و راه رفتن همه وقت متوجه  
 الی الله بوده باشد و یکپوشم زدن غافل از ان ماه نباشی شاید که گاهی کند آگاه نباشی  
 از اینجا است که فرموده اند اَصْلُهَا فِي كَائِنٍ وَ بَائِنٍ يَعْنِي كَائِنٌ فِي الْخَلْقِ بِحَسَبِ الظَّاهِرِ وَ بَائِنٌ  
 عَنِ الْخَلْقِ بِحَسَبِ الْبَاطِنِ چنانچه حضرت فاجه بها والدین قدس سره الغیر فرموده اند که بهین  
 حالت مذکوره اشاره واقع شده است در آیه شریفه رَجُلٌ لَا يُهْمُهُ تَبَاجُلٌ وَ لَا تَبَاسٌ  
 تَعْرِفُ كَرَامَتَهُ بَلْكَ حَقِّ نَبِیِّهِ كَبَاسٍ وَ رُشَانٍ وَ پوشیدن و دوام تعلق بخدایت  
 بظاهر داشتن اکثر مظهره ریا و سمعه میشود پس بهتر آنست که لباس خود را تدبیرا و صلحا بکند و بدل  
 هر وقت متوجه بحق سبحانه باشد از درون قوت شناسد از برون بیگانه و شش انجمن زیبا  
 روشن کم میبود اندر جهان به اما یاد کرد و عبارت از ذکر الله است اسم ذات باشد یا نفی اثبات  
 ذکر است که موجب قوا و تقاضاست ذکر است که موصول بخداست ذکر که تاثر ارجان است



۹۲

ست باکی دل نده کر حمان ست و واژد و الله کثیر العطا که تقطیع است نفس فاعلم  
ست برین مدعی آنگاه گشت کنایه از آن ست که بعد چند بار ذکر کردن بدل مناجات بحق تبارک  
و تعالی میکرده باشد الهی مقصود من توئی و صنایع تو ترک کردم دنیا و آخرت را برای تو  
نعت خود بر من تمام کن و روزی دوزخ وصول تمام بنجابه خویش و این شرط عظیم ست در ذکر ازین  
نافل نکند و بسیار مفید ست آنگاه بدشت عبارت ست از دفع خطرات و احادیث نفس از قلب  
و نه اوار ست ساکت که بیدار و هشیار باشد از خطر خطرات در قلب و نگذارد که اندرون رود  
و سبیل نماید پس مشکل شود از الله آن و این طریق حاصل کردن ملکه محبت و طماننت ست و چون  
ملکه محبت حاصل گردد یعنی خضره از قلب بالکل منتفی شود قمار قلب حاصل گشت آنگاه دماغ ریزان میشود  
و بعد از قائم نفس از دماغ نیز زائل میگردد و بعد از آن در ادراک خطر که از کجایمی باید چیر تست  
از قمار خضره پیش از باب عقل مستول نیست لیکن طریقه دوستان خداورامی طور عقل نظر ست  
کار پا کا از قیاس از خود بگیر که چه باشد در نوشتن شیر سیر که باید دانست که قمار چهار  
ست اول قمار خلق یعنی امید و بیم از ما سوا منتفی شود دوم قمار هوا که در دل بحرق سجانه آرزو  
نماند چه تنگین کنم این دیده و دل که مدام به دل ترا میطلبد دیده ترامی خواهد  
نقد و قش شود سیوم قمار اراده که صفت اراده و خواست از ساک زائل گردد و چنانچه از هوا  
چهارم قائم فعل که بی یقینه و بی یقینی و بی یکتایی و بی یقتیل  
جلوه گردد و غلبه حق در غلبه صوفی کم شود و این سخن کنی باور مردم شود و رسیدن  
بقوام ولایت بقصر حصول مقامات عشره که توبه و انابت و زهد و قناعت و ورع و صبر و شکر  
و توکل و تسلیم و رضا ست متصور نیست خواه بالا جمال چنانچه در طریقه شریفه نقش بند مجرب  
قدس اند اسرار آنها که درین خاندان نسبت اجائی و جذبی ست یا تفصیل دیگر فی  
المناکر است که سیر در اینجا تفصیلی و مشکوکی ست آنگاه بدشت عبارت ست از  
صرف مجرور از الفاظ و تخيلات لسانی و چون و چگونه حضرت حق سجانه و حق نیست که توبه  
مذکور حاصل نمی شود مگر بعد از تمام و تمامی کامل آنگاه توقف زمانی ترغیبش در ضمن ترغیب  
پوشش مردم ذکر نموده شد آنگاه وقت عددی عبارت از رعایت نمودن عدد طاق ست در لغتی



و اثبات آن اذ توقف قلبی عبارت است از توجه بسوی قلب که زیر پستان چپ بقاصله دو انگشت واقع  
 است و حکمت درین توجه مانند حکمت در مراعات ضربها نزدیک خاندان جلیانیست باید دانست  
 که در مشایخ نقشبندیه رحمۃ اللہ علیهم تصرفات عجیبه و غریبه اند مانند جمع کردن محبت بر کار سه  
 پس میشود آن کار موافق محبت ایشان یعنی تاثیر در طالب و سلب مرض از مریض و افاضه توبه  
 در عاصی و تصرف در دلها یعنی مردم تا که محبت نمایند و تعظیم کنند و در مدارک ایشان تا که متمثل شود  
 در آن اوقات عظیمه و اطلاع بر نسبت اهل الله از آنجا و اهل قبور و اشراف بر خواطر مردم و کشف قایل  
 مستقبله و دفع بلیه نازک و جز آن همه از خصائص شیران این سلسله علییه اند س نقشبندی عجب قافله  
 سالار اند که بر نوازده بهمان بحر م قافله را به از دل سالک به جاذبه صحبت ایشان به  
 میبرند و سوسه خلوت و فکر حله را به قاصری گر کنند بطائفه راطعن تصور به حاش بشد که بر آرم  
 بزبان این گله را به همه شیران جهان بسته این سلسله اند به ربه از جمله جهان بگسلد  
 این سلسله را به رحمۃ اللہ علیهم و طریقه توجه نمودن مشایخ بر طالبان حق جل و علا این است  
 که توجه شود به نفس بسوی نفس خویش در نسبتی که افایش بر طالب منظور است و محبت تامه قوی نماید  
 برای انتقال آن از خود بسوی طالب پس منتقل میشود موافق استعداد آن و وقتی که طالب غایب  
 تصور صورت او نموده توجه غایبانه میفرمایند و کارش را باخجام میرسانند همچنین هر امر صعب که  
 پیش می آید محبت نموده حل آن از خدا می کریم سالت می نمایند حسب متاعی ایشان بطور می آید  
 و طریق دریافت نمودن نسبت اهل الله اینست که بنشینند و بروی او اگر زنده شد یا نزدیک  
 قبر او اگر مرده باشد و خالی کند نفس خود را از نسبت خویش و روح خود را متصل روح او کند پس جمیع  
 کند بسوی نفس خود آنچه بیا بدوان اگر کیفیت نسبت آن شخص باشد و طور اطلاع بر خواطر مردم این است  
 که فارغ کند نفس خود از همه چیز و متصل کند نفس خویش بسوی نفس آن شخص اگر علما کند در نفس  
 از جهت انعکاس خطر آن شخص شد و طریق معلوم کردن اوقات مستقبله این است که فارغ کند  
 نفس خود را از هر چیز بجز انتظار واقعه مطلوبه و چون منقطع شود از حدیث نفس باشد انتظار  
 مانند طلب آب مرشده را ملحق سازد نفس خود را بجا که کرامت از الله تعالی منتظران منکشف خواهد  
 بود و واقعه مطلوبه از جانب الهی یاد دیدن آن واقعه در بیداری یا در خواب در روش دفع بلا را ملحوظ

انست  
 ما تخ  
 ندایه  
 الله  
 سنجیده و غریبه

که بگسلد  
 بر سبب بدید  
 غما نشان  
 نفس ضرب  
 الله کاف



نازله نیست که صورت مثالی آن بلا ملحوظ ساخته توجیه و محبت قوی برای دفع آن نگار و بجز خالق  
 منفع خواهد شد. مقام دوم در بیان اشغال مشایخ جلیلیه قدس الدنیا و ارحم  
 و رضی الدین عنهم میفرمودند قدسنا الدنیا و الاقاس که درین خانه این عالمیان اول  
 طالب اند که چهار متوسط میفرمایند و آن دو قسم است ستم ذات و تقی و اثبات ستم ذات چهار  
 قسم است ستم اول بضرری و صفتش اینست که بگوید **الله** بشدت و در بجه بقوت قلب طلق و بعد از آن  
 توقف کند تا نفس برقرار شود باز بطریق مذکور بگوید همچنین معمول نماید و در خود سازد و قسم دوم  
 و وضری و طریقی است آنکه بحلیه صلواتیه و زانو نشیند و فقط مبارک **الله** را یکبار بر زانو راست  
 ضرب نماید و بار دیگر بر دل و تکرار کند بدون فصل و ضرورت و هر دو ضرب که بقوت و شدت  
 تمام زنده خصوصاً ضرب قلبی تا که قلب متاثر شود و جمیع خاطر دست و پا و ستم سیوم سه ضربی است  
 طریقی است که مرتب بنشیند و ضرب کند ستم ذات را یکبار بر زانو راست و یکبار بر زانو چپ یکبار  
 بر قلب بشدت و چهار ستم چهارم چهار ضربی است در تقسیم نیز چهار زانو جلوس کند و ضرب نماید ستم ذات  
 یکبار بر زانو راست و یکبار بر زانو چپ و یکبار بر قلب و یکبار بر روی خود و باید که ضرب چهارم باشد  
 و آخر باشد نوع دوم نفی و اثبات و آن **لا اله الا الله** است و صفتش اینست که بنشیند  
 و زانو متوجه بقلب و هر دو چشم بسته بگوید **لا** و بیرون کند از ناف و دراز کشد تا کتف راست  
 پس بگوید **الله** و بیرون آرد از کتف و دماغ بعد از آن **الله** بشدت و قوت بر دل ضرب نماید  
 و در وقت نفی نفی محبوبیت و مقصودیت یا وجود از غیر خدا ملاحظه کند و در هنگام اثبات اثبات  
 حضرت عز و جانه نماید یا آنکه حکمت در شتر اطریفات و تشدیدات و مراعات اماکن و مواضع  
 اینست که آدمی مجبور است بدین جهات ستم و شنیدن آواز خوشن که شتر خطرات و حدیث  
 النفس و لیس لهذا مشایخ طریقت **روح الله** از **واحه** برای ستم توجیه بومی غیر این شرط  
 و اوضاع را مقرر نموده اند از خطرات خارجی که متوجه بذات الهی سبحانه گردد و ضرورت است  
 اهل سلوک را که بعد نماز صبح و نماز عصر یکجا شده حلقه نموده شنند و ذکر **الله** بر وجه جمیع معمول  
 نمایند که در اجتماع فوائد بسیارند و آن در تنهایی یافته نمیشود و پس وقتی که ظاهر شود بر طالب اثر  
 ذکر طبعی مشاهده کند و خود نور ذکر را یعنی ذوق و شوق و رفع خاطر و انتفاع حدیث النفس

مقام  
 بیان الله  
 جلیلیه

بیان



و اطمینان قلب و آسایش محبت خدا تعالی بر اسوی نقد وقت او شود امر میکند طالب را بدگر خنی و آن نیز  
 دو قسم است قسم اول اسم ذات مع اتمهات صفات است و در طمیس است که بر دوشم را بند بکند و بر دو  
 لب با هم سپاند و زبان دل بگوید **اللَّهُ سَمِعَ اللَّهُ بَصِيرٌ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ** و بیرون از خیال  
 کلمات را از ناف خود تا بسینه و از بسینه تا دماغ رساند و از دماغ تا بعرش کشد باز بگوید **اللَّهُ**  
**عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ بَصِيرٌ اللَّهُ سَمِعَ** بطوریکه نرول بر منازل مذکوره کرد و این مجموع  
 یکده مرتبه شد بعد از آن بکشد همچنین و همچنین و بعضی ازین طائفه عینه زیاده میکنند همراه کلمات مسوره  
**اللَّهُ قَدِيرٌ** و قسم دوم نفی و اثبات بطریقی که بیان نمودم و طریق دیگر اینست که ساکنان باید  
 که بیدار و هوشیار بر انفاس خود باشند پس هر گاه که نفس بیرون آید بگوید بزبان دل **لا اله الا الله**  
 و وقتی که نفس اندرون رود **الا الله** بگوید و این را پس انفاس میگویند و برای رفع خواطر  
 و دور شدن حدیث نفس خاصیت دارد پس قیقه ظاهر شود بر طالب اثر ذکر خنی و مشاهده کند  
 در باطن خود نور آنرا امر میکند بمراقبه و مراد از ظهور اثر است که شوق و غلبه محبت و تمام محبت  
 بسوی فکر پیدا شود و آتیا حضرت حق و طلب او تعالی مستولی گردد و عداوت در سکوت یا بدقت  
 کلی از کلام و مشاغل دنیا و دنیاه حاصل شود باید دانست که مراقبه شوق از راه ترقب معنی تخطی  
 فیض از جناب الهی نمودن است و آن بر چند قسم است اول معنی تخطی آن ذکر نمایم با جمیع جریبات  
 خود صادق آید و آن تلفظ نمودن آیه یا کلمه از زبان یا تخیل کردن آن در دل و فهم نمودن معنی  
 یا تحسین وجه است بعد از آن تصور کند کیفیت این معنی و مصداق آنرا پس جمع کند خاطر خود را بر صوة  
 معهوده حیثیتی که در دلش تخیل صورت چیزی دیگر نکند و تا متحقق شود استغراق در آن و نسیان  
 از اسوای آن متصل در مراقبه حدیث شریف جناب رسالت است **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
**أَنْ تَقْبَلَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَالْهَنَ لَا تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ** پس بگوید **اللَّهُ حَاضِرٌ**  
**اللَّهُ تَاخِرٌ اللَّهُ مَعِي** یا تخیل کند در دل تصور نماید حضور او تعالی و نظر او معیه  
 مع اکثریه از جهت و مکان نامستغراق درین تصور پیدا شود یا مفهوم آیه شریفه **وَهُوَ مَعَكُمْ**  
**أَيُّهَا كُنْتُمْ** در محاط دارد و معیت حق تعالی در حالت قیام و قعود و خواب و بیداری  
 و در خلوة و خلوة همراه خود تصور نماید یا تلفظ کند **أَيُّهَا تَالِقُ فَكُلُّهُ وَجْهٌ لِلَّهِ**



یا اَوْکُمْ یَعْلَمُ بَانَ اللّٰهَ سِرِّیَ یَا مَحْمَدُ اَقْرَبَ الْبَلَدِ مِنْ حَبْلِ الْوَرْدِ  
یا وَاَللّٰهُ بِکَ مُتَشِیْعٌ حَبِیْطًا یَا اَرْحَمَ الرَّحِمِیْنَ سَیِّدِیْنَ سَیِّدِیْنَ یَا هُوَ  
الْاَوَّلُ فَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ این همه مراقبات مذکوره برای اعلیٰ خلق است  
معینه اند اما مراقباتیکه برای قطع علائق و تجرد تام و مکرر و خوفانده میکند پس از جمله این آیات  
شریفه است کُلُّ مَنْ حَمَلَهَا فَانٍ وَیُفْقَى وَجْهَ رَبِّکَ کَذُوْلِ الْحَکَالِ وَاللّٰهُ تَعَالٰی ط  
و بطریقش است که نفس در مرده تصور کند و بوسیده و خاکستر شده داند که میکرد و اندازا با دانه  
بجائی و آسمان را شکافته شده و ترکیب صورتش رفته و تصور کند که اللّٰهُ سُبْحَانَهُ را باقی و  
موجود و مزاولت کند این تصور را تا وقتی که نتیجه او که محسوب حاصل گردد و همچنین آیه شریفه  
اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِیْ تَقْرَءُوْنَ عَنْهُ قَائِلًا مُّذَکَّرٌ فِیْکُمْ وَاَنْتُمْ لَنْ تُؤْمِنُوْا بِهٖ اِلَّا کُلُّکُمْ اَلْمَوْتُ  
و کُنْ کُنْ لَمْ فِیْ بُرُوجٍ مُّشْتَبِهَةٍ ط پس وقتی که ظاهر شود بر سالک فائده مراقبه و شهود  
گردد نور آن امر کرده میشود و توحید افعالی بدان که جناب سید المرسلین صلی اللّٰه علیه و آله و سلم  
ترغیب و تاکید فرموده اند بر دو چیز یکی از ان ذکر است و مراد از ان ذکر لسانی است دوم  
فکر و مراد از ان مراقبه است و مشایخ طریقت قدس اللّٰه اشراهم سنباط نموده اند و ذکر فکری را  
برای آسانی ترقی سالک از ذکر بسوی مراقبه گفته اند بعضی مشایخ که مانع بر کرده ایم برای  
کشف و قایل مستقبله آنکه تحکات کند در خلوت و غسل کند و بپوشد بهترین جامه خود و خوشبو  
گند و نشیند بر سجاده و بپند کلام اللّٰه را کشاده کرده بطرف دست راست و مصحف دیگر را  
بطرف دست چپ و سیوم را بر روی خود و چهارم را خلف خود بعد از ان شروع کند ذکر اسم  
ذات را بدون بند نمودن چشم باینطور که ضرب کند یکبار در مصحف آیت و یکبار در آیه فیکبار  
پیش خود و یکبار پس خود تا که باید در نقش خود تشریح و نور را و موجب نماید برین شکل کیفیت  
با طوره آیه کشف خواهد شد بر و واقعه مطلوبه و بعضی از مشایخ در غسل مذکور سوره اوت را در بعضی  
و دیده ضمنا نموده اند بجائی آن آنکه ذکر اللّٰه کند باین سه مار یا عِلَّیْهِ یا مِیْنِ یا حَبِیْرُ  
یا رعایت شروط مذکوره چنانچه بیان کردم در ذکر یکضربی یا سه ضربی و اللّٰهُ عَسَمُ  
و گفته اند مشایخ زحمته شد فکری که مانع بر کرده ایم برای کشف ارواح همین شروط مذکوره آنکه



ضرب کند در جانب راست سبب بقی و جانب چپ قلل و تنس و در سمان کسب الطلک و در  
قلب و الش و و برائی بر آمدن کار شکل بشر و مذکوره آنکه بخواند نوافل از شب هر قدر که بشود  
بعد از آن ضرب کند بطرف راست یا چپ و بطرف چپ یا و هکاب بمذاین را بر هر مرتبه و  
برائی اشراج و دور کردن بلیه ضرب کند الله را در قلب و لا اله الا الله تعالی را  
در جانب راسته القیقاقم را در جانب چپ و وقتی که اراده کند دعا را از حضرت حق سبحانه و تعالی  
برای شفا بر مرین یا دفع جوع و یا وسعت رزق و یا قبر دشمن پس تلاش کند سی از چهار سبب  
مناسبت حاجت خود پس ذکر کند الله سبحانه را بهمان اسم بدو ضرب یا سه ضرب یا چهار ضرب پس بگوید  
یا کاشافی و یا صمد و یا رزاق و یا ممد و جز آن و الله اعلم بمقام سیوم  
در بیان شغال و او کار حضرت چشتیه قدسنا الله بآثارهم الا قدس  
میفرمودند رضی الله تعالی عنه هر گاهی که اراده کند شیخ تلقین مرید را امر کند او را بر وزه و استر  
و اگر روز پنجشنبه باشد بهتر است و بخواند استغفار و در و یازده بار و ارشاد کند که حق تبارک  
و تعالی در کلام مجید میفرماید قاذکروا لله قیاماً و قعوداً و على جنوبکم  
پس گوشش بکن درین امر باین طور که گذر در نوزمان مگر تو ذکر باشی و بدان که قلب تو  
زیر پستان چپ بفاصله دو انگشت واقع است مانند گل صنوبر و او را دو دوازده ست یکی در واز  
فوقانی و دیگر در وازه تحتانی فنجاب فوقانی موقوف بر ذکر جهر است و کنانش باب یختانی منوط  
بر ذکر خفی است پس هر گاه که اراده کنی ذکر جهر بنشین چهار زانو بگیر رگ کیاس با انگشت زر  
قدم راست خود و با انگشتی که متصل است و کیاس نام رگی است اندرون زانو و در گفتش بطور  
مذکور برای نفی خواطر مفید است که در قلب حرارت می بخشد یا دوزانو مستقبل قبله بنشین و بگو  
لا اله الا الله + بشد و بد و بقوت تمام از اندرون قلب بیرون کن لفظ لا را  
از ناف و دراز کن تا بکف رست و لفظ الله را از شل مانع و اشاره کن در خیال خود با پنج  
که بیرون کردم دوستی یا سومی الله را از باطن خود و انداختم پس پشت خویش و بگذر از نفس  
پس ضرب بکن لا اله الا الله را در قلب بشد و قوت و محاط کند مبتدی نفی معبودیه را از غیر خدا  
تعالی و متوسط نفی مقصودیه را و منتهی نفی وجود را و شرط عظیم درین ذکر جمع ساختن محبت خود

فام سیوم  
غالبه  
تجشیه  
دیا بلراج



خود و فیه بن معنی کلمه طیب است و سزاوارست برای صاحب ذکر چه که تقیل طعام نکند بلکه کافی  
 است ربع معده را خالی گذاشتن و خوردن روغن نیز ضرورست تا خشکی دماغ عارض نگردد و چون  
 خوابد که پائین انفاس بکشد می باید که بیدار و موشیار باشد بر انفاس خود پس هرگاه که بیرون آید  
 نفس بگوید همراه آمدن او **اَللّٰهُ** و در خیال خود محبت مایوسی الله را از باطن خود بیرون اندازد  
 و وقتی که نفس اندرون رود همراه دخول او **اَللّٰهُ** را بگوید و خیال کند که داخل ساختم  
 محبت الهی را در قلب خود گفته اند مشایخ کرام رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِمْ که رکن عظیم در سلوک رابط قلوب  
 بشیخ بطریق محبت و تعظیم و تصور صورت اوست چون متور شود باطن طالب بنور ذکر امر میکند  
 او را بر اقبه زبان کند یا بدل باین کلمات **اَللّٰهُ حَاضِرِنِیْ اَللّٰهُ نَاظِرِنِیْ اَللّٰهُ**  
**شَهِیدِیْ اَللّٰهُ مَعِیْ** یا این آیه تشریفیه **اِنَّهٗ بِکُلِّ شَیْءٍ مُّحِیطٌ**  
 یا حق تعالی را حاضر داند در میان خود و در میان قبله و مشاهد کند و ساکنی که اراده چله کند  
 لازمست او را رعایت چند امر دوام صیام و دوام قیام و تقیل طعام و کلام و منام  
 و ترک صحبت مع الانام و دوام اظهارت فی البقعه و وقت المنام و رابط قبله مع شیخ بطریق  
 محبت و الاحترام و غفلت را بر خود حرام داند و وقتی که داخل کند در معنای پائی رست را  
 اَعُوْذُ بِنَبِیِّهِمُ اللهُ بخواند و سوره الناس سه مرتبه بخواند و چون داخل کند پائی چپ را بگوید  
**اَللّٰهُمَّ اَنْتَ وَ لِیْ فِی الدُّنْیَا وَ الْاٰخِرَةِ کُنْ لِیْ کَمَا کُنْتَ لِیْ مُحَمَّدٌ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَ اٰلِ**  
**وَسَلَّمَ وَ اَرْزُقْنِیْ مَحَبَّتَکَ اَللّٰهُمَّ اَرْزُقْنِیْ حُبَّکَ وَ اشْغِلْنِیْ بِحُجَّتِکَ وَ اجْعَلْنِیْ مِنَ الْخَالِدِیْنَ**  
**اِنْ نَفْسِیْ یُحَدِّثُ بِاَرْذَلِکَ یَا اَنْبِیَسَ مَنْ لَا اَنْبِیَسَ لَهُ رَبٌّ لَا تَذَرْنِیْ فَرْدًا وَ اَنْتَ خَلِیْقُ**  
**الْعٰوْنِیْنِ** پس سوره شود بر مصلی و بخواند **اِنِّیْ وَجَّهْتُ وَجْهَیْ لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ**  
**وَ الْاَرْضِ حَنِیْفًا وَ اَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ** است و یکبار بعد از آن دو رکعت نماز بخواند  
 و در رکعت اول آیه الکسره **و در رکعت ثانی اَمَّا السُّوْرَةُ** و آرت کند  
 بعد از آن سجده طویله نماید و بکوشش تمام دُمای بکشد و بگوید **یَا فَتَّاحُ** پانصد مرتبه  
 باز مشغول شود باز کار را که بالا بیان کردم و گفته اند مرزایر قبور را چون داخل شود و مقبره  
 بخواند سوره **اِنَّا فَتَحْنَا** در دو رکعت پس بنشیند متوجه بیت و بخواند سوره ملک و جمیع



و تحلیل گوید و سوره فاتحه پانزده بار خوانده متصل میست شود و بگوید یا کرب یا کرب یا کرب یا کرب  
بست و یکبار بعد از آن بگوید یا ذی شریع بقریب نمودن امور آسمان و یا ذی شریع یا ذی شریع  
در قلب تا اشراج و نور پیدا شود پس انتظار کند فیضی را از صاحب قبر که در دل من میرسد و معلومه  
کنم فیکون در حضرات پیش برای انجام حاجت صعب معمول است باین طریق که شب چهارشنبه  
و پنجشنبه و جمعه بخواند دو رکعت و در رکعت اول فاتحه یکبار و سوره خلاص صد بار و در رکعت  
ثانی فاتحه صد بار و سوره خلاص یکبار و بگوید صد بار ای آسان کننده دشواریها و ای شریف  
کننده تارکیها و صد بار استغفار بخواند و صد بار درود دعا کند از حق تعالی بجنوب دل و  
در شب یوم بعد از فراغ نماز و آخر حجت مذکوره ستر برهنه کرد و در کعبه و زاری نموده دعا ببرد  
مطلب بر آری پنجاه مرتبه بکند شاره الد تعالی مستجاب گردد و در مقام چهارم در بیان  
بعضی فوائد و اشارات دعا خرب البحر بطریق که معمول حضرت ایشان بود و  
تفسیر مود رضی الله تعالی عنه که طریق مضاب دعا خرب البحر بدین طرز است که خواندن آن  
سه صد و شصت بار است چون خواهد که حاصل شود در آن باید که سه روز دعوت کند و هر روز  
یکصد و بست بار بخواند باز که حیوانات جلائی و جمالی یعنی از گوشت و شیر و روغن و شیرینی  
و نیاز و شیر با جمله نیکو کن بکار کن و یا کنی بر منده بکار کنی عندک المقتدر مدبر  
و چون خواهد که شروع کند خرب مذکور را اول غسل کرده خوشبوئی بپوشد و جامه مالیده  
و لباس غیر مختلط نپوشد یعنی جامه اجرام پوشیده در مسجد تحکات باصوم دام نموده و تقبله  
کرده بخواند اگر محدث شود و ضرورتا زده کرده دو گانه ادا نموده خرب را تمام سازد و در شروع خرب هر روز  
غسل کرده باشد و همین شرائط مذکوره و در سازد و اگر نه بیم رجعت بود تا همین اتمام دعوت از شرائط  
بیج کدای ابی مقصود سازد و بعد از فراغ دعوت فصل است که در پنج وقت مقرر کرده بخواند و شب  
بعد از نماز پنجگانه و روز و دو ساخته ناخن نکند و اگر تقریبی قضا شود تا رکب آن در وقت آخر نماز پنجگانه  
در شب روز از پنج بار نقصان نکند و اگر پنج بار نتواند و روز و دو از سه وقت کم نمیشد نکند بعد نماز صبح  
و عصر و مغرب و چون حاجت افتد آتیا نماید که یک فقره ازین خرب مناسب مطلب با یک اسمی  
از اسماء الهی یا آیتی از آیات شریفه که مناسب مطلب باشد در آخر فقره ضم کرده بشتا و بار بخواند



بخواند و صورت مطلب را در نظر داشته کمتر نماید باین طریق که اولاً حُزب را شروع کند چون آن  
 فقره رسد بطریق مذکور بخواند باز حُزب را تمام نماید همچنین حُزب را بنشیند و بار در خلوت بعد از غسل و دو گانه  
 نماز بخنور و توجه تمام بخواند و در همین خواندن توجه بر وجه برقع مبارک حضرت شیخ ابوالحسن ثانی  
 مغربی نموده است و ادعا دارد تا مؤثر تمام باشد و جمعی از اهل دعوت گفته اند هر که خواهد در حُزب البجرا عمل  
 اول بر نیت ادائی مضاب با ترک جمالی و جلالی و تحکاف روز چهارشنبه و پنجشنبه و جمعه روزه دارد  
 و هر روز بعد از غسل یک گانه ادا نموده کیصده است بار این حُزب را بخواند یا دوازده روز در آیام  
 افزونی نور ماه هر روز سی بار بخواند فقیر گوید یعنی نُهت این عدد را برای آن اختیار کرده اند که در جات  
 شمس صد و شصت است در ضمن مثلثات چهار گانه یا در ضمن دوازده بروج و الله اعلم اگر بادشاه  
 خواهد که اول از این رساند یا در موضع افتد که درندگان غالب شوند ثبوت بار این حُزب را خوانده بر دست  
 راست بکشد و دست بر تمام بدن فرو دارد و اگر در کاری مانده باشد باید که در مقام خالی مُصَفَّی  
 بعد از غسل دو رکعت نماز بکند و بعد از سلام این حُزب را بیج بار یا ثبوت بار بخواند برای نجات دوازده  
 یا ثبوت بار خوانده بر گلاب بدمد و چون به وَهْدُکُنْکُ برسد بفرماید بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ط + و بعد از آن گوید خداوند محبت فلان بن فلان  
 و فلان بن فلان پدید آر و سه روز همین ترتیب بخواند هر گاه آن شخص مقابل آید قدری از گلاب گرفته  
 بر کف خود مالیده بروی خود آرد و برای قهر اعدا تا دوازده روز هر روز سی بار بخواند چون به وَهْدُکُنْکُ  
 حَلَّى وَجْهَ أَخْلَافِنَا وَ شَهِدَتْ أَلْوَجْهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ برسد اشاره بدشمن کند و الله اعلم و ایضا میفرماید  
 رَضِیَ اللَّهُ عَنْهُ که قَدْ یَا عَلِیُّ تَارَ حَیْهَ این فقره داخل است در جمالی آن معنی که صورت  
 مثالی است که از مُصَلِّبِ این فقره می جو شد مناسب دارد و با صلاح نفوس و ترتیب آنها پس صالح است  
 اگر بادشاهی یا ربی باشد که از خاطر او داعیه بر آید که رحمت با او موافقت کند و بر او مختلف نشوند  
 و با و راه محبت سپرند و بر وفق شرع و عقل ترتیب او بظهور آید و خدا تعالی از عیب کار بامی او  
 باز دارد باید که برین فقره مواظبت کند و بروی اعتماد نماید قوله کُنْشَکُ تَا عِیْشَکُ بِشَکْشَکِ  
 از حال نیک جمالی بد افتاده باشد مثل تذیر و منق و لک و یا حقین و عی و دارد یا حدیث نفس او را  
 پراکنده دل کرده باشد این فقره بغایت مناسب است اگر تا تلاوت این فقره ازین بلا خلاص



خواهد ساخت قل فقل لیثی المومنین تاسع و گاه باعتبار اعمال تصرفیه این فقره صحیح  
 و معنی دارد یکی آنکه شخصی را خزن دل و پرانگی خاطر یا حدیث نفس و هجوم خطرات گرفتار کرده باشد  
 و علاج آن خواهد پس این فقره بخواند باضم فقره کشتنک و انکار کند آنرا دیگر آنکه شخصی یا ربی حاد  
 واقع شود که دوستان موافق او با دشمنان منافق او در شان او قال و قیل پیدا کنند و وی تدارک  
 این خلل خواهد این فقره را باضم فقره فکشتنک و انصهرنک بخواند و مبالغه کند در خواندن آن در وقت  
 تلفظ این فقره تا شکل یکا صورت دوستان و مقادلات ایشان یاد کند و اشاره رد و و بطال  
 بدست نماید و در وقت تلفظ و اذیعقل المومنین تا آخر و گاه صورت دشمنان و محاد  
 ایشان مستحضر سازد و اشاره رد و و بطال کند قل فکشتنک تا کل شیء اگر جمعی را باعدای خود  
 خنایه شود و هر یکی بحسب طایفه خود عدد و هتیا کند و یجهد و محبت غلبه بردگرمی بخواند این فقره صحیح  
 است که بکثرت تلاوت آن در عین حرب لطیفه غیبیه پیش آید و فتح بر اعدا متحقق گردد و همچنین چون  
 که از تدبیر آن عاجز شوند و مرضی صعب که اطباء از معالجه آن درماند پیش آید بسبب انکار تلاوت  
 این فقره لطیفه غیبیه که کشادین کار بسته و شفا را این مرضی محضال بان میسر شود بطور رس  
 قوله کفیع عصا طه المبین سلم این فقره داخل است در سعادت زهره در باب خزن نباتات شجره  
 و زرع در زمین کشتن بیکه سعادت مشتری نیز بهرساند و بر لوح خسته بخط جلی باید نوشت و در احوال  
 مواضع از بلع و کشت میباید گذاشت و برای ثمر درخت معین بر برگ اجصاره مثر میباید نوشت  
 برای جمال قبول فرح شخص بیکه گلاب بر کاغذی نوشته بر سر او باید بست و اگر زن باشد  
 بهین صفت نمش باید نوشت انما انصهرنک انما انصهرنک و کتب کن تا قدا یسر و این فقره  
 صالح است که بسبب انکار تلاوت آن لطیفه غیبیه هر وقت و هر مکان از آن نصیب است که این فقره  
 پیش آید و سبب نصرت او بر اعدا و از اله آفتها و مصیبتها گردد پس اگر نفقه الغیب مطلوب باشد  
 چهارده بار یا و هکای بخواند و سه بار اللهم انزل تا از قیام و اگر فراست و ارشاد  
 مرغوب افتد چهارده بار یا علیکم یا مبین یا خبیر و سه بار و انزل تا مبین  
 ظهور آثار دعا و رقی باشد چهارده بار یا علیکم بخواند بعد از آن سه بار و استجید البتة  
 و عملوا الصالحات و ین یدکهم من فضلنا اللهم کیس کنکنا اید جعفر



این فقره صلاح است که داعی آنرا از غیب انواع اعتراف در هر چه رو بدان آرد پدید آید و چون شروع  
بکاری کند پیش از آن ختم این یکبار از ویکبار بخواند و اگر در مجلسی در مسئله از مسائل دین یاد دهنده  
از قصایای معاش خصوصیت واقع شود و حق بجانب داعی باشد و ختم بجز بانی و دلیری غلبه کند  
سه بار بخواند و اظلمس علی و نحو اهلک انکاس و کلا یسرجعوا بسط و بجانب ختم  
فقت کند انکاس و تحیر و استکی زبان بطور آید قلی یس تا ظلمک اط اگر شخصی بخیر یا بد  
که ملائم استقامت نفس نباشد مثل خوف و غضب و تشویش و امیر معاش و غیر آن مبتلا شود  
می باید که تلاوت این پنج آیت را تا غافلان کند و بر دل خود دم کند و اگر عالمی یا قاضی یا مفتی  
خواهد که درس قضای او بر پنج مستقیم واقع شود این آیات در مشتمل نویسد و با خود دارد و بعد از  
هر نماز تلاوت این آیات را لازم گیرد و اگر شخصی میخواهد که از میان اعدا بگیرد و اعدا او را نه بیند  
و مشتمل حال او نشوند لفظ حق العقول تا کلا یقصر و کلا بخواند و بر سنگ دم کند و بر جاز  
آنها بر تابد یا بجانب ایشان فقت کند و اگر غلام کسی گرفته باشد و خواهد که او را تحیر سازد این آیات  
تلاوت نماید یا نام غلام بر در قتی نویسد یا بفرقه ثوب و کرد و آن این آیه را بطریق دایره نویسد  
و در جایی او که او آنجامی مانند بیا ویز و دیار دیگری او را نبند و هم او را بموم بگیرد و در جایی آمدن  
کسی نباشد در مقبره کهنه دفن سازد و اگر شخصی بغیر حق خصوصیت میکند این آیات شکاک است الی و نحو  
تا اظلمک استفت بار بخواند و بجانب او فقت کند یا بر جامه او نویسد و در مقبره کهنه یا در صحرائی غیر معمول  
دفن نماید یا بر پایه سفال کهنه که از مقبره گرفته باشند بخواند و در خانه او اندازد و با جمله اول  
آیات تا غافلان کلا صورت مثالیه آن بعبادت مشتری مناسب است و آخر آنها تا اظلمک  
بنحوت رطل مناسب است و در جمیع اعمال مشتری در رطل این فقره را کار می توان کرد و قوله طمس  
تا کلا یقصر این فقره صلاح آن است که اگر در میان زوجین تنش و واقع شود و نظم است  
ایشان مشرف با لفظ طمس گردد یا در شرک در معامله با یکدیگر خصوصیت کند بسبب تنگدستی یا فقر  
تلاوت و جملا از آن شورش تسکین پدید آید و خواه نخواهد زبان ایشان از مخالفت و مخالفت  
بازماند قوله حق تا کلا یقصر و کلا این فقره در انکاس اعدا و طلب طاه و حشمت پیش موثر  
است بفت بار این را خوانده بجانب مردم فقت کند یا بر هفت سنگ ریزه دم کرده بجانب ایشان

بکریز  
سنگ ریزه

سنگ ریزه



بر تابد از شمع نازل الکتا بیاخصی و طایع باشد از مکائد شیطان و از لطمات سور مثل سحر  
 و چشم زخم و وسیله باشد برای شوق طایر وجود الهی و کفایت بهمت و توسیع رزق و رفع حیت و عظیم جا  
 بجا نجات الکرسی قل یسبحون الله یا کبریا یا کبیرا این فقره صراحت منیع از آفات  
 دزدان و شیاطین و ظلم و داعی را بایده که در وقت خواندن آن صورت احاطه نور قرآن در خیال خود  
 دارد و دست را بگزید و دگر داند و یا بصاحتی کشد که در دست خود و اگر پیش ظالمی برود و خوف و سطوت  
 غالب آید بخواند کفایت و مقارن هر حرفی گشتی از دست راست قبض کند و بگوید کفایتنا  
 و بخواند حمتنا و مقارن هر حرفی گشتی از دست چپ قبض نماید و بگوید کفایتنا بعد از آن  
 چنان مقابل آن ظالم آید هر دو دست بکشد و بجانب او گفت زند قولک سیفیک فیکم الله تا علیه  
 این فقره انفع شایست برای طلب کفایت از شر اعتدای و خط باشد از صلوته بدست و صلوته  
 التبیح این آیه را در چهار رکعت سه صد بار بخواند یا در دو رکعت در هر رکعتی پنجاه بار بخواند و اگر دو خط  
 از ذکر است یکبار از یکبار ختم این بخواند تا هفت روز و اگر بیشتر شود بعد از ششم کافی یکصد و یازده بار  
 بخواند قل سائر العرش تا صحت خط این فقره صراحت بلیغ از چشم زخم و سحر و آسیب حث  
 و هر طعمه بد که باشد قوله کالکله حیوانا حیرین این کلمه آتبع سیبی است در حفظ نفس اموال و اولاد  
 از شر متوقع پس اگر شخصی خواهد که متاع او از کرم محفوظ ماند یا از شر دزدان مأمون باشد در مرتبه  
 آنرا تکبیر کند بر کاغذی یا بر سفال پاره و آن را در متاع خود نگاه دارد و اگر شخصی در راه خوف قاطع  
 طریق یا دزدان داشته باشد یا خالمی بخوابد که بروی تعدی کند اگر در نماز خلوت بیشتر یا بدست  
 صلوته التبیح چهار رکعت بگذارد و این کلمه است صد بار در آن بخواند و اگر در ذکر بیشتر لذت دارد و یکبار  
 و یکبار ختم آن کلمه بگذارد که تواند که هفت روز و هفتین ختم بخواند در بهترین ساعتی مثلا نصف لیل یا قوت  
 زوال یا بعد از عصر یا پیش از طلوع آفتاب قل انک لکونک الله تاحصا الحین این آیه تاثیر بلیغ  
 دارد در نفقه آفتاب تحصیل نظام مدنی و منزلی اگر داعی حلاوت نماز بیشتر دارد و بر بیت صلوته التبیح  
 بخواند و اگر لذت و ذکر زیاده ترمی یابد بعد از ششم و لی بعد نماز بخواند قل حسبی الله تا عظیم  
 برای حفظ از مضار و طلب نفقه آفتاب و نصرت بر اعتدای این کلمه کمی است عجب تاثیر ختم آن بعد  
 از آن و بعد از کافی و بعد حفظ و بعد از صم بخواند و باجمعه بعد و هر یک که مناسب بجای باشد مورد



مؤثرست قل یسبح الله تاعلیکم و این دعا تاثیر بلیغ دارد در تقویت برضایت از ضرر او مثل سبب  
 و آیه سرود به نسبت برود و آب گرم نسبت محروم و دوائی و غذائی که جمال ضرر او با جمال عین  
 بروی یا بر خور وی باشد و از جمیع و اقوام و امثال آن و شخص بدخوی که از وی خوف و قاحت  
 دارد می باید که این دعا را رسته بار یا نهفت بار بخواند و بر آنچه از وی میترسد دم کند یا بجانب او قفس  
 کند و اگر حاضر نباشد صورت او را در خیال حاضر کند و بنیت او مگر بخواند از قول که کحل تا عظیم  
 این کلمه تاثیر بلیغ دارد در رد و دفع و دفع عین و رجعت در دعائی بدو و نسبت اهل بیت و هر چه بدان ماند  
 عموق تاثیر هیند الله الذی در دفع مضار محسوس غالب تاثیر که کحل در دفع مضار غیر محسوس  
 و اینها میفرمودند رضی الله تعالی عنهم که حروف هجا از اول تا آخر بکیم بخواند و شیخ ابو الحسن  
 شاذلی از رحمه الله علیه تصور نماید و سه بار و طلبد و در کف بکشد و اینها اشاره مقصود خود کند  
 و وقتی که کف لیخص بخواند سه بار تکرار کند و اول بار مقابل هر حرف انگشتان دست راست  
 بند کند و حصول طلب خیال نماید و مرتبه ثانی بکشد و خیال کند فتح مطلب و در مرتبه ثالث باقیض  
 کند بدستور سابق و چون انصرمتا بخواند انگشت شصت بکشد و در آخر و آخره کف بکشد و در آخر  
 و آخره کف بکشد و در آخر و آخره کف بکشد و در آخر و آخره کف بکشد و در آخر و آخره کف بکشد  
 و کسب طاعت را از ضرر باید نمود و از واطمین تا واکیر جمع و اعدا در خیال گذارند و اشارت  
 بدست راست بسوی دشمنان و شیطان کند و شاکهت الوجود رسته بار تکرار نماید و هر بار  
 دست راست بر زمین زند و ملاک دشمنان را در خاطر گذارند و سیم اول را پیش خود قف زند  
 و دوم پس خود و سیوم بجانب یمن خود و چهارم بجانب چپ و پنجم را بالائی خود و ششم را بر خود بگذرد  
 هر دو دست خود برداشته از دقت بآمر الله تا احکامات بطریق دعا خواند و ملاک در خاطر  
 گذارند بگذرد ختم میفهم را خواند و بروستهای خود دم کرده بر تمام بدن خود هر جا که دست رسد  
 فرو آورد و در کف لیخص ثانی مقابل هر حرف انگشت دست راست بند کرده بگوید کفایت  
 و در ختم قسوس مقابل هر حرف بکشد و بگوید کفایت و از کسی گفتند که اللهم تاعلیکم  
 سه بار تکرار نماید و چنان از قاله بخیر تا را حیدین و از وایس الله تا صلی الله علیه و آله سه بار  
 تکرار کند و از حسی الله تا عظیم نزد بعضی سه بار و نزد بعضی نهفت بار و اولی نهفت بار و از



بسم الله الذي تاعلمه واز وکل کلمه تا عظیمه ط نیز سه سه بار و افضی امین سه بار تکرار نماید و هر بار دست راست بر زمین زند و قصد سجابت دعا نماید و از آنجمله تا خلک سه بار تکرار کند و بصاف میفرمودند قد سنا اید سبره الا قدس که در امور جمالی در فقراتی که مناسب مطلب است اما جمالی خوانده میشود مثل یکانا صریح یا فتاح یا غفار یا رحیم یا رزاق یا حافظ یا وقاب و در امور جلالی خوانده میشود یا قاض یا خافض یا مذل یا مجید یا قهار چنانکه از یکا علی یا رحیم فقره است و اسم این یا کار فی الممکنات برای کفایتها مینماید و از آنجمله تا غنیوب فقره است و اسم یکحفیظ برای محافظت و ترقی باطن مینماید و از آنجمله تا عاصم نیز اسم این فقره است برای عصمت از مناهای و معصیات مینماید گفته میشود و در فضیلتها یا مکتب القلب برای طمانیت و سکینه قلب و در انصر تا اسم یا ناصح برای نصرت مینماید و از آنجمله تا کل شکیه فقره است اسم یا مستخیر برای تسخیر قلوب مینماید و از آن انصر تا ناصح فقره است اسم یا ناصح برای نصرت مینماید و از آنجمله تا غفر لک تا غفر لک فقره است اسم یا خفاد برای مغفرت مینماید و از آنجمله تا اسرحین فقره است اسم یا رحیم برای ترحم مینماید و از آنجمله تا اذرقین فقره است اسم یا رزاق برای کنائش روزی و یا ایه ربنا انزل علینا من السماء تکون لنا عیلاً اولئنا و اخرنا و ایاک منک و اذرقنا و انت خیر الرازقین یا اسم یا رزاق اذرقنی و ذقنا طیباً و اسعنا غیر حساب مینماید و از آنجمله تا حافظین فقره است اسم یا حفیظ برای محافظت مینماید و از آنجمله تا اهدانا ظالمین فقره است اسم یا هادی برای هدایت مینماید و از آنجمله تا قدیر فقره است اسم یا وقاب برای بخشش مقاصد مینماید و از آنجمله تا ابداننا فقره است اسم یا ميسر لكل عسر برای سهولت مشکلات مینماید و از آنجمله تا اهلنا فقره است اسم یا حافظ برای محافظت در سفر مینماید و از آنجمله تا اطمینان فقره است اسم یا شکیلا لانا انتقام برای هلاکت دشمنان و یا اسم یا ممد لک برای ذلت مینماید و از آنجمله تا رحیم فقره است اسم یا عظیم برای



برای زیادت علم بنفاد بار بخواند و از حبیبی الله تعالی عظیمه فقره است برای زمی قلوب  
محررین بنفاد بار بخواند و کسی که این فقره هفت بار وقت صبح و هفت بار وقت شام بر هر قصد که  
دارد بخواند الله تعالی کفایت کند او را در آن صادق باشد و آن یا کاذب و از بسم الله الذی  
تعظیمه فقره است هم یا شکافی برای شفا امرض بنفاد بار بخواند و الله اعلم  
مقام خیم در بیان بعضی از اعمال و جزئیات حضرت قبله رضی الله تعالی عنه  
که جهت امرض و غیره معمول میشدند و میفرمودند رضی الله تعالی عنه که طریق  
خواندن سوره شمس برای برآوردن حاجات باین طور بسیار مفید است اول سه بار درود  
خوانده لفظ شمس سه بار تکرار کند و هر مبین که برسد الحمد لله رب العالمین تا شستگین  
بخواند و انگشت شهادت ستاده کرده تمام کلمات اذان بگوید چون سه گام فیه لا حین و کتب  
و حینم طهر سه هفت بار تکرار کند بعد از آن یا سه گام یا کرب یا سر حینم هر سه اسم  
هفت هفت بار بخواند و چون در آن تقدیر العزیز العظیم هر سه این آیه را هفت بار بخواند  
یا قدیر یا عزیز یا حلیم هفت بار بگوید و چون صداهم برسد سه بار این کلمه را بگوید  
تمام سوره فاتحه تا ایاک نعبد و ایاک نستعین بخواند با شاره انگشت شهادت کلمات  
اذان خوانده سوره فاتحه تمام نماید و درود و کحوک را و یا ذا الجلال و الاکرام را  
و یا ارحم الراحمین را و لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین را  
صد صد بار خوانده سه بار درود گفته ثواب این نجاب امام ربانی رضی الله عنه خشتی خشتار حاجت  
از جناب الهی بوسطه این سوره نماید و اگر در میان کار شود بهتر و الا تا چهل روز بخواند و همچنان  
ست طریق خواندن سوره مکرر باین ترتیب که اول بخواند یا ایها الذکر بعد بخواند و منقلب  
و منقلب یقدره الخفی و ادرک فی قضاء حاجتی یا احب چهل و یکبار بعد از  
فجر ایدر میان عصر و مغرب یا مابین العشاءین اگر عمل تمام سوره خواند تمام موکل که نوشته می شود  
بخواند یا الله یا سرافیل یا سلطان الحی یا الله یا بدو یا جبرئیل پس بگوید  
قل الیل الا قلیلا نصفه تا آخر و قبله رب انشرق و المغرب برسد این کلمه ایازه بار  
تکرار کند و چون بکلمه سبیل برسد یا عزیز الوهاب یا الله بار بخواند اول و آخر درود

و اذ انزل  
بحر هوک  
انکان فی  
مطلوبه  
بسخرا  
میدعو  
نقد  
ملک یوم  
مره  
قوله یا  
ملک  
یقول یا  
فی عب  
مره  
انقدر  
و بعد  
ان یور  
بقوله  
ایات  
له یعد  
و بعد  
بعضی  
میدع  
بنها  
نیفتح







صَدْرَكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَسَيُنْفِضُ  
 إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونُ قَرِيبًا لِمُنْجِيَانِ  
 سَبَّحُوهَ تَكَاثُثًا وَابْتِغَاءَ تَبَرُّعٍ لِيُتْرِكَ لَكُمْ أَنْ تَقُولُوا مَنَافِعُ  
 وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَفَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ فُقِدَ فَفُتِحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَخَرَجَتْ  
 الْمَلَائِكَةُ فِي سُبُحَاتٍ بِيضٍ وَتَلْوِيحٍ خُضْرٍ وَتَبَدُّعٍ مُتَشَابِهٍ وَنُفِثَ فِي السَّمَاءِ طَبَقٌ  
 مَبْنُوعٍ قُلِ اللَّهُ الْغَفُورُ الْكَرِيمُ قُلِ اللَّهُ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ  
 الرِّقَابِ وَأَمْرٌ بِاللِّينَةِ وَالْإِحْسَانُ قَوْلٌ لَكَ لِيَاسْمَاءُ أَقْلَبِي وَعَظِيمُ الْمَاءِ وَقُضِيَ  
 الْأَمْرُ قُلِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَجْلَحَ مَاءُ كُمْ عَنَّا رَأَوْفَ مَنْ يَأْتِيكُمْ بِسَاءٍ مَعِينٍ  
 بِرَأْسِي بَدْعُوهُ كَوَيْدٍ نُوْثَةً دُرُودِ بِيَدِ اللَّهِ الْوَحْدَانِ الْجَبَّارِ وَلِيَشْفِيَ كُفُوفَهُمْ  
 ثَلَاثُمِائَةِ سَنَةٍ وَأَزْدَادٌ فَاتَسْعَاثُ مِائَةٍ يَلْبِغُونَ الدَّاعِيَ لَا عِجْبَ لَهُ وَخَشَعَتِ  
 الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَكَانَ سَمْعُ الْأَكْهَمِ سَاطِئًا بِرَأْسِي جِشَمِ زَخْمٍ بَرَجْدِ كَرِهَ زُرُوحُهُ سَبَّحُوهَ  
 كَلِمَةُ الْإِسْلَامِ حُجُوجُ الْكُفْرِ بِأَطْلَافِ غَانِدَةٍ بَدَدِ دَرْتِشِ انْدَاخَةِ دُخَانِ أَوْ مَرِيضٍ بِرِيسَانَدِ  
 وَبِرَأْسِي جِيحَاكِ ثَبَتِ بَرَجْ مُسَلَّمِ كَرَفَتِ بِرِجْ بِرَجْ ثَبَتِ مَرْتَبَةُ سُورَةُ كُوشِ خَوَانِدَةٍ وَأَوَّلِ وَآخِرِ  
 دُرُودِ سَبَّحُوهَ بَارِ خَوَانِدِ وَطُفْلِ الْبُخْرَانِ وَبِرَأْسِي دَفْعِ جَائِدِ سُورَةُ كُوشِ ثَبَتِ ثَبَتِ مَرْتَبَةُ بَرِخَاكِ قَبْرِ كُنْهَةِ  
 انْزِ ثَبَتِ قَبْرِ بَرِ دُشْتِ بِرِ هَرِيكِ جُدِ أَجْدَادِ مَكْرُودِ دَرِ بَارِ جِدِ سَبْتِ جَائِدِ بِيْدِ اَزْدِ كِهَ جَارُوبِ وَرَأْسِ جِي  
 كُنْدِ بِرِ فَرِ شَبْتِ بِرِ رَأْسِي دُرُودِ سَبَّحُوهَ بِرِ مَرِيضٍ بِكَاسِ سَطِ مَرَضِ دَفْعِ خَوَانِدِ اَنْشَاءِ اَسَدِ قَا  
 اِكْرَسِي اَزْ كُنْ اَرْضِ شَدِيدِ بَاشْ دُخَانِ اَكْرَسِي اَرْضِ شَدِيدِ بَاشْ دُخَانِ اَكْرَسِي اَرْضِ شَدِيدِ بَاشْ دُخَانِ  
 وَآخِرُشِ دُرُودِ شَرِيفِ يَزْدَدِ بَارِ اَزْ فَضْلِ اَلْهِی رَاضِي خَوَانِدِ وَبِرَأْسِي دَفْعِ حَاجَتِ وَهَاضِ غَاثِ  
 مَرِيضٍ خَوَانِدِ سُورَةُ فَاتِحَةِ حِلِّ وَبِكَارِ دُرُودِ اَمْرٍ اَنْتَ فَجْرُ وَفَرَسِ وَبِرَأْسِي اَزْدِ اِنْ كَلْبِ مَجْنُونِ كِهَ مَتَبَرَسِ  
 بَرِ اَزْ جُنُونِ بُوْلِدِ بِرِ جِلِّ كَسْرَةِ نَانِ اَنْتُمْ يَكِينُ وَنَكِينُ اَوَّكِينُ كِينُ اَوَّكِينُ  
 قَمِيلُ الْكَافِرِيْنَ اَمْهَلُهُمْ دُرُودِ اَطْ بَخْرَانِدِ بِرِ رُوزِ كِيَكِ كَسْرَةِ مَعْصُومِ رَا  
 اَوَّلِ كَسْرَةِ اَمْرٍ نَكُورِ بِرِ اَمْرٍ خَطِ طُفْلِ اَزْ جَمِيعِ اَقَاتِ بُوْلِدِ اِنْ عَا رَاوِ بِرِ كُوفِ اَوَّزِ اِنْ كُنْتِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَوَعَيْنِ  
 اَلْاَمَةِ تَحَصَّنْتُ بِحُجْنِ اَلْفِ اَلْفِ اَحْوَالٍ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

برای  
 و حیض  
 و بیجا  
 و لغوا  
 طری  
 عیش  
 بله  
 یقول  
 بجله  
 مل و  
 عن  
 و بفض  
 سده  
 موه







[illegible]







اَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللهِ وَكُوْنَةِ اللهِ وَعَظَمَةِ اللهِ وَبِرَّهَانِ اللهِ وَسُلْطَانِ اللهِ وَكَمْفِ اللهِ وَجَوَادِ اللهِ  
 وَكَأَمْرِ اللهِ وَخِزَالِ اللهِ وَصُنْعِ اللهِ وَكِبَرِيَّاءِ اللهِ وَنُظْرَةِ اللهِ وَبَهَاءِ اللهِ وَجَلَالِ اللهِ وَكَمَالِ اللهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ مِنْ شَيْءٍ مَا أَحْجَدُ پس گفتند در آن چرم و گرید تا که حد و مذکور تمام  
 کرد پس در گردن مرصع آویزان کنند به شود انشا الله تعالی و برای صنف بصره مرتبه بخواند بعد از این  
 فَرَضَ فَلَكَشْنَا عَنْكَ غَطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ دوم کند بر چشم و برای مریض گویی  
 بگیرد یک تخم از من پس بگذارد بر او در اول ساعت روز یکشنبه در یکطرف یا قَدْ أَتَىكَ الْكَلْبُ  
 الْإِطَاقُ انْتِقَامَهُ يَا قَهَّارُ و در طرف آخر یا مَدْنُ لَ كُلِّ جَبَّارٍ عَيْنُهُ بِقَهْرِ عَزِيزٍ  
 سُلْطَانُهُ يَا مَدْنُ و در گردن آویزان کنند شفا یا بدست راست تعالی  
**مقام ششم** در بیان بعضی از مضایح و مواضع حضرت ایشان که بطالبان ارشاد  
 فرموده اند به میفرمودند رضی الله تعالی عنه ضیعتی که بیار آن نموده می آید آنست که شغل مقرر شد  
 سبحانه بروی دوام باشد و یکی بهت مصروف ذکر الهی سبحانه باید داشت و یک نیمه غفلت از جفا  
 قدس او نزود تا تو جبهه الی الله جل جلاله کی فراموشت بخار که عبارت از دوام حضورست بلکه دل گردد  
 و تعلق ماسوی غلام و جبارت از سینه بر بند و هیچ مراد می و مقصد می بخیر محبوب حقیقی عز و جبارانه نما  
 و تعمیر اوقات بوظایف طاعات و عبادات مانند ذکر اسم ذات از هر لطیفه هر قدر که بیشتر شود  
 و ادائی آن یک یک هزار و از قلب پنجه از و نفی و اثبات که اقل آن بازده صد است و تملیل لسا  
 پنجه را بر لبها طمع و قنات و آن مجید کم از یکپاره نباشد بانطریق که در انشا خواندن تدبیر  
 نماید هر جا که ذکر حجت باشد اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْحَيَّةَ سه بار بخواند و هر جا که ذکر نارسد  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ سه بار بگوید و هر جا که استخفاف آید رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي  
 وَاعْفُ عَنِّي وَارْزُقْنِي وَاهْدِنِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ سه بار فرود سازد و تهجد  
 دوازده رکعت و اشراق چهار رکعت و چاشت اعمالی آن دوازده و آونی چهار رکعت و دینی زوال  
 چهار رکعت و آوا بین نیت رکعت اگر تواند و الا شش که ضرورت نیست بخشوع و خضوع و التجا و تضرع  
 آوا نموده باشند و خطا با مردم بقدر ضرورت و ادائی حقوق اهل حقوق باشد زیاده ازین و قضا  
 نوزید خود را خراب کند قال رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَامَةُ رَحْمَةٍ أَنْ

مقام  
 ذکر  
 و  
 وصف



تَعَالَى عَنِ الْعَبْدِ اسْتَغْفَالَهُ بِمَا لَا يَفْقَهُ **هـ** و درین قرآن شریف و حدیث لطیف و نفیس  
و کتب صوفیه مد و معاون نسبت خاندان عالیشان است و طریقه بزرگان ارواح بدیند و رانایت  
نسبت شریفه پیران کبار سی بلنج دارند که زمان قرب قیامت و آوان نقیست و این را عین مرید  
حق دانند **مِنْ أَحِبِّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ إِلَى عِبَادِهِ وَ مَنْ أَحْيَا سُلَاقِي بَعْدَ مَا أَمِلَتْ**  
**فَكَهْ أَجْرُ مَا تَدَّ شَهِيدُهُ** **س** و اویم تر از گنج مقصودشان **هـ** گر باز سیدیم تو شاید برسی  
و امور دین و دنیا ظاهر و باطن برسطه پیران کرام بخیا ابهی توفیقین کردن و مجاری احوال را از غفلت  
کریم کار ساز دیدن و بر وقایع لب چون و چرا نکشادن و با مردم مضائقه و معارضه ناکردن از  
زلات اغماض نمودن مساوی بر روی کسی نیاد و دن آنچه میسر شود بقدر رسانیدن و از خود و از  
ماسوفی نا امید بودن صبر و توکل و قناعت در رضا و تسلیم و افکار و انکار و خاکساری و تواضع  
طریقه و رستایان خداست کتب صوفیه و مکتوبات شریف در نظر داشتن لازم است توفیق پیران کبار  
ما رضی الله عنهم و دوام ذکر و دوام توجه الی الله بآنکه تمام از سبب قبول بخیا ابهی است  
دین تغافل نرود که درین راه ناگزیر طالبان حق جل و علاست بوعده ای ابهی دل قوی داشتن خلا  
زندگی است الله تعالی این کمترین را و دوستان او را توفیق عمل باین امور رعایت فرماید و میفرمودند  
رضی الله تعالی عنه **الْفَائِزُ أَصْحَابُ طَرِيقَتِ وَارِ بَابِ حَقِيقَتِ** است که اتم نهادم و عظم مطلوب مرام از خلقت  
بشر محبت رب العالمین است و آن بر دو نوع است محبت ذات و محبت صفات محبت ذات از مواهب است  
و محبت صفات از مکاسب هر چه از مواهب است کسبیه و عمل بنده ادران فضل نیست و طریقه اکتساب ادران  
عجورنه و هر چه از مکاسب است عمل بنده ادران فضل است و طریقه اکتساب محبت دوام ذکر است مخفی  
قلب از ماسو و این از فراغ شرط است و فراغ را چهار چیز مانع است و هر چه مانع شرط است مانع مشروط  
است خلق و دنیا و نفس شیطان طریقه دفع خلق و غفلت و اززدانست و طریقه دفع دنیا فاحش است  
و طریقه دفع نفس شیطان انجا کردن بحق سبحانه **سَاعَةً سَاعَةً** الله تعالی کمترین را و همه  
دوستان را عمل باین ذکر پرور رعایت فرماید آمین **الضَّامِّ** میفرمودند قدس سره **الاقْدَسُ**  
**أَحَبُّ إِلَيْنَا مَا أَحَبَّ إِلَيْنَا** یعنی محبت آن است که ایثار کنی آنچه دوست میداری  
برائی کسی که او را دوست میداری یعنی ظاهر و باطن خود را در رضای دوست دارد بلکه کلیه خود را



در شمار دوست سپار تا مبادیت از میان برنجیزد و معیت حاصل شود هر که خواهد بدولت محبت رسد  
 تا جایی که غریزه برای رضائی دوست در جلانه بند هرگز بدان سادات نرسد و اگر نه این مدعی در دعوی  
 محبت کاذب است همه مخالفت دوست کند و از بلا بانی او بگریزد و عمر فراق بگذراند و تصور کند که من محرم  
 مقبول خواهم بود یک تیره تفاوت همین است که مرد مصیبت کند و امید میدارد که مقبول خواهم بود و  
 وَالْحَبِیَّةُ عَلَیْكَ النَّوْمُ وَالْعَزَلَةُ عَنِ الْقَوْمِ \* یعنی محبت عدم خواب غولته است  
 و از خواب و از اغیار و کثرت است محبت صادق رشب و روز یکسان است مدام در محبت محبوب بقرار و سرگردان  
 قَالَ عَلَیْكَ السَّلَامُ لَمَّا كَانَ عَبْدُكَ نِيْحًا يَأْتِي فِي اللَّهِ أَحَدَهَا فِي الشَّرْقِ وَالْآخَرُ فِي الْغَرْبِ يَجْمَعُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا  
 یَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَيْنَ هَذَا الَّذِي كُنْتُ تَحِبُّهُ یعنی اگر در میان دو کس محبت باشد خاشته برای خدا تعالی  
 یکی باشد در مشرق و دیگری در مغرب حق جل علاه بکرم خویش فروانی قیامت جمع کند تا ملاقات یکدیگر  
 مشرف گردند و زمان شود که این ملاقات شمار قیامت بسبب محبت شما بود و دنیا که برای من محبت  
 کرده بودید و چون محبت مخلوق را این شمره است که فروانی قیامت بجمع شوند و آن محبت سبب محبت  
 یکدیگر گردد پس کسی که در راه محبت حق جل علاه شروع کند و سالک بیان را در دو قدم بعد از دین راه  
 نازک بند امید نویسد که مقصد صلی برسد من جاهد وجهه قال الله تعالی وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ  
 سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْحَكِيمِينَ \* و نعم باقیل سه عشق آن شعله است که چون بر فروخت  
 هر چیز معشوق باقی بجهل سوخت \* تیغ لاد قتل غیر از حق براند \* در نگزبان پس که بعد از لایحه باشد  
 مقام مفهم در بعضی آرزوهای و متمنا می حضرت ایشان میفرمودند قدس سره آرزوی  
 فقیر این است که این لاشی را بعد از آنکه فاضلت حق سبحانه هر وقت با خود دارد و ما را با نگیرد  
 و مرا شایسته معرفت خویش گرداند و خاتمه مصبون این شرف نصیب شود مصحف بکف و پاره  
 دیده بدوست \* باب یک جل خنده زان بیرون شده آیین و بهیضا میفرمودند رضی الله تعالی  
 عنه آرزوی فقیر همین است که آنفاس مستعار حیات در مرضی حضرت حق سبحانه صرف شود و در گوشه  
 نامرادی و کج عزت زبان بکار کلمه طیبه لا اله الا الله الحمد لله سأل الله ترو تاراه  
 باشد الهی را و دوستان مرا برین امر توفیق رفیق ساخته انعامه بخش و با سوا می خود تعلق علمی  
 حتی از ساحت پهنه دور فرما که هرگز خیال دوست و دشمن ندلم گذرد و آمین یا رب العالمین \*

شاد باش ای عشق شکر عزت و شرف \* شاد باش ای جلال عزت و شرف \*



میزمودند قدس سره که این رباعی حضرت شاه نقشبند رضی الله تعالی عنه از طرف لسان العیب  
 مرسل به محفوظ میاند رباعی باد و بار چون دوائی تو منم \* در کس نگر چو ششانی تو منم \*  
 که بر سر راه عشق من گشته ثوبی \* شکرانه بده که خون بهائی تو منم \* الله تعالی دوستان  
 عمل باین عطا فرماید میفرمودند رضی الله عنه الله تعالی این فقیر را و دوستان او را پیوسته  
 در یاد و محبت خود بدارد و بغیر خود نماند و الله تعالی لا تخطئنا الی انفسنا طرفة عين ولا اقل من  
 ذلك ولا تجعل لک ذمیا اکبر هممنا ولا حایة رغبتنا واجعل لآخره محجوبا لدنیا و سقنا فی الی لقاءک  
 لقاء حبیبا صلی الله علیه و آله میارید العیال میفرمودند قدس سره بده صادق را باید که روبرو  
 عظمت و کبریا بی مولا رود و جل جلاله و تم تو آنکه از خود نام و نشان بی نگذارد و این شهود و الهی شاهد  
 جسم منزه ارگشت و چشم بگریست \* در عشق تو بی جسم می باید زیست \* از من اثر  
 نماند این عشق از طبیعت \* چون من همه ناچیز شدم عاشق گیت \* نقد وقت شود آیین  
 میفرمودند قدس سره مراست که یونان که غیبی میفرمودند و سلم عند سکا تینا الصوفی رحمہ الله علیه قیام الی  
 و مولا لا تخطئ و احب الی من المتبعین بل انکنا انا فانما تجتنب محبة حبیبک صلی الله علیه و آله  
 و سلم و لا تخطئنا الی انفسنا طرفة عين ولا اقل من ذلك فتعزلک و وقفنا لما نحب و نضو و جعل  
 اخرون خیر من الاولی این منکر که دل این بین بر خون شد \* بنگر که ازین سرای فانی چون شد  
 مصحف کف دپاره و دیده بدوست \* با یک جل خنده زنان بیرون شد \* میفرمودند  
 قدس سره احمد بن محمد که فقیر تا ایندم بحیرت صوری گاش است اما از خیریت معنوی با این که کار و بار  
 نافرمانی موالی است جل جلاله و عملش ترک غریت و اولی است قولش ناقص عمل او فعلش  
 منافی مراد و یا و یا اسفا علی ما فرطت فی جنب الله صدمت العزم فی لعب و لهو  
 و اما تم هاتم اما استغفر الله من قول بلا عمل الهی و مولا که یطوفت الحی و و نفعنا لما نحب  
 و نضو و جعل خیر من الاولی و لا تخطئ الی انفسنا طرفة عين ولا اقل من ذلك و اشغلنا بک و افعل فی بعضک  
 حکمت سواد یا ارحم الراحمین احب عیونیا من یحب المصطلک ادا د عاه و یکشف السوء  
 یا رب این آرزوی من چه خوش است \* تو بدین آرزو مرا برسان \* کم نگردد و شمار  
 خورشید که در بدخشان لعل سازد سنگ \* از انطرف نپذیرد کمال تو نقصا \* وین



درین طرف شریف روزگارین باشد **✽** میفرمودند قدس سره طالب مرید الله تعالی وقتی شود  
 که جمیع مقاصد و مرادات خویش را سلب از سینه خود نماید و مرادش بجز رضای حق سبحانه هیچ نماند  
 کَلِمَتِ یَا اَیُّهَا الَّذِیْ الْفَضْلُ + پیش حضرت حق تبارک و تعالی باشد و همیشه بقیه و زان  
 بنیاب باریتعالی عوض نموده باشد که الهی آنچه رضائی است برابران بدار و یک خطه مرا از خود دور  
 گردان **اللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْنِیْ اِلٰی نَفْسِیْ حَقْدَةً عَلَیْهِ وَ لَا اَقْلَ مِنْ ذٰلِکَ** و روز بان شد  
 میفرمودند قدس سره الله تعالی فاو رست که با قسائی متمنائی قلبی فائز گرداند کن **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ رَجَوُکَ**  
**کُنْتَ لِحَمْدِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَ اَجْعَلْ لِّیْ لَکَ کَمَا جَعَلْتَ مُحَمَّدًا**  
**صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ** و روز بان من است و تبرک را این رباعی رب اللسان امم با  
 خواهم که همیشه در بوائی تو زیتم **✽** خاکمی شوم و زیر بای تو زیتم **✽** مقصود من خسته ز کونین توئی  
 از بر تو میرم و برای تو زیتم **✽** الهی و مولائی علی ندارم که قابل قبول درگاه تو باشد کاتبین  
 من معطل بیکار و کاتب شمال که حجت بسته در کار و از سر ناپائی در بحر عصیان غریق و در بحر معاصی  
 گرفتار **✽** آدم زیر بار عصیان هست **✽** اتم از پا اگر نگیری دست **✽** مغفرت دارم امید  
 از لطف تو **✽** زانکه خود فرموده **لَا تَقْضُوا** تو بعلیم ازل مرادیدی **✽** دیدی انکه بویجید  
 تو بعلیم آن و من بویجان **✽** روزگرن آنچه خود پسندیدی **اللّٰهُمَّ مَغْفِرُکَ اَوْ سَمِعَ مِنْ ذُنُوبِیْ**  
**وَدَحْشَتُکَ اَدْنِیْ عِنْدِیْ مِنْ عَسَلٍ** الهی آن کن که تراشاید و رحمت تو اقصا نماید آن کن که  
 من ستمی تا اتم **✽** دارم دلکی غمین بیا مرز و پیرس **✽** صد واقعه در کمین بیا مرز و پیرس **✽**  
 شرمنده شوم اگر پیرسی علم **✽** ای اکرم اگرین بیا مرز و پیرس **✽** میفرمودند که همیشه در خاطر  
 از حضرت حق سبحانه تمنا داشتم که مرا بشریف جوار حبیب خود ممتاز گرداند علیه الصلوٰه و السلام **اللّٰهُ**  
 که آنهم حصول پیوست الله تعالی قبول فرماید و بقیه عمر را در خاک و بی ابن بارگاه مقدس با خاتم رساند  
**اٰمِیْن** یا کادیت الطلکین **✽** مقام هشتم در ذکر بعضی از حکایات اولیا کرام قدس  
 اسرارهم که بر زبان مبارک حضرت ایشان گذشته **✽** میفرمودند که کجی صادق است که با  
 و مال ابل و خیال را برای محبوب خود فدا سازد چنانچه منقول است که حضرت جبریل امین از حضرت  
 رب العزت عوض نمودند که الهی کدام سبب حضرت ابراهیم علیه السلام را خلیل خود گردانیدی



ارشاد شد که بحیث محبت او که بمن دارد اگر پیش او بروی معلوم کنی جبرئیل امین نیز در کثبان حضرت  
 ابراهیم علی نبینا وعلیه الصلوٰۃ والسلام بصورت غریبی رسیدند و شروع در اوصاف و ثناء حضرت  
 حق تعالی بصورت حسن نمودند حضرت ابراهیم مجروح شدند بی اختیار شده پیش ایشان رسیدند و رقص و گنگا  
 بر ایشان بسیار غلبه نمود و حضرت جبرئیل از مشاهد اینحال ساکت شدند ایشان ملتی گشتند که بر اینها  
 زیاده بخوان او شان باز شروع کردند ایشان زیاده تر بقیرا گشتند او شان باز متعجب تر ساکت شدند  
 حضرت ابراهیم ۳ سربارک بر پائی او نهاده متضرع گشتند که جمیع ملکات از نقده و جبین و مویشی و لبان  
 خویش را بتو بخش نمودم زیاده تر بگو باز او شان شروع نمودند و در حق تعالی وصف او نمودند ساکت  
 گشتند باز حضرت ابراهیم عرض نمودند که همه اهل محال را مملوک تو نمودم زیاده نعمه از محبوب من پس  
 باز او شان شروع نمودند و زمانی دراز گفتند و خاموش شدند حضرت ابراهیم فرمودند که حالایک جان  
 من باقی است آنرا هم تو ملک ختم چیزی زیاده کن او شان باز آغاز وصف باری جل جلاله نمودند  
 بعد تمامی آن حضرت ابراهیم دست او شان گرفته بجان خود برده فرمودند که این همه شما مبارک  
 و من تازنده ام بنده شما ام حضرت جبرئیل علیه السلام حقیقت حال او شان ظاهر نمودند و گفتند که  
 معلوم شد که فی الحقیقت شما قابل خلقت حضرت حق سبحانه هستید ملک الیاقب آن نیست صلوة الهی  
 و سلامه علی نبینا وعلیهم جمعین میفرمودند که قصه درج کردن ایشان پس خود حضرت اسماعیل علیه السلام  
 در قرآن شریف مذکور است و جناب خواجه ما حضرت شاه نقشبند قدس سره درج یوم العبد الاضحی  
 بجناب الهی عرض نمودند که ای رب که یک پسر دارم آن را بر تو فدا ساختم بمو نوقت پسر خراب  
 ایشان که در شهر بخار بود بحق تعالی پیوست رضی الله عنهما همچنین بزرگی دیگر محتاج را در نما دید  
 که بدج بدایا مشغول اند بجناب حق سبحانه عرض نمودند که من بجز از جان خود چیزی ندادم آنرا  
 فدای تو می نمایم و دراز شده الله اکبر ملکویان انگشت شهادت بر محضوم جاری نموده بجانان پیوست  
 رحمة الهی میفرمودند که مرید صادق همین معامله به پیر و سنگیه خود که خلق حق است می نماید  
 نقلت که بابا فرید قدس سره بنادم فرمودند که بحیث وضو آن بگرم کن خادم از زن بد خلق کنش  
 خواست نداد و گفت تا چشم ندیدی آتش ندیم آن مرید بلا توقف از انگشت خود کشیده چشم او سپرد  
 و بگرم نموده بحضرت شیخ بزد او شان از آب دهن خود باز درست تر از اول ساختند رحمة الهی علیها



و مشغول است که حضرت شمس الدین تبریزی وقتی از مرید خود مولانا روم قدس سره ارشاد نمودند که  
مولانا این وقت دلم قوایی را می خواهد بجز و گفتن او شان حاضر آوردند باز ارشاد شد که شیشه  
شراب بهم بخورم بلا وقت آن را بهم بخدمت شریف رسانند پس فرمودند که مجویی یا زنین هم باید  
مولانا دست بسته عرض نمودند که دختری ماه بگیری دارم که کسی دست آن نرسانیده اگر آنرا قبول  
فرمایند زنی عرو شرف فرمودند که بزین رغبت ندارم اگر دردی صبح الوجهه باید عرض نمودند که پس  
باین صفت حاضر است فرمودند که من باین چیز املت میبستم مقصود امتحان شما بود معلوم شد که پس  
عالی ظرفی رحمة الله علیها میفرمودند که طالبی نزد حضرت شبلی قدس سره عرض نمود که مرا نیز در کتاب  
مریدان خود منظم فرمایند حضرت شبلی ارشاد کردند که کلمه الاسلام یاد داری عرض نمود بلی فرمودند  
چگونه گفت لا اله الا الله محمد رسول الله فرمودند چنین بگو لا اله الا الله  
شبلی رسول الله آنکس خطاب صادق بود بلا توقف بچنان گفت فرمودند که من کمین است  
ویم مقصود امتحان تو بود معلوم شد که راده و خلاص قوی داری پس در تربیت او شروع نموده مطلب  
رسانید رحمة الله علیها میفرمودند که بزرگان همچنان امتحانها در اول طلب مرید میکردند و اصدق  
طلب معلوم میکردند در تربیت آن شروع میفرمودند جناب مرزا صاحب قبله رحمة الله علیه اول طالب  
میفرمودند که نزد من چیزی نیست پیش اهل کمال رجوع کن اگر باز عرض می نمود میفرمودند که در نظریه  
نقشبندی بی فرگی و بی بغیبتی بسیار است سنگ بی نمک رسیدن است نزد شاخ سلاسل دیگر  
رجوع بکن اگر باز احاج میکرد و چیزی ریاضت از رستم صوم و ترک مالوفات و کثرت نوافل امر میفرمودند  
اگر در امثال امر شریعت و جاهلک میدیدند قبولش میکردند و الا فلا میفرمودند که امام الطریق  
حضرت سید خواجه معین الدین چشتی قدس سره است مثال ملازم خدمت پیرو خود خواجه عثمان باونی  
بودند و هر جا که او شان میفرستاد ایشان نیز پس او شان میفرستاد بعد از آن حضرت پیران ایشان پرسیدند  
که ای سید شما برای چه پس من میگردد عرض نمودند که بجهت خدا ملازم خدمت ام پس غایتها با قدر و بخت  
تمام بند سر فراز گشتند میفرمودند که مرید را مشغولی بحق تعالی و عزت از خلق چنان باید که حضرت محمد علی  
چشتی داشتند و فیکه از بر خود حضرت بابا فرید گنج شکر قدس سره مرخص گشتند زیر درخت گوار و در  
سکونت فرمودند قائم الدلیل صائم النهار بودند وقت فطرا چند دانه گوار را جوشتند و نمخوردند و غیر



از نماز چنگانه از آن حُجَّره یعنی برآمدند کبار پیر ایشان کسی ابجهت پرسش احوال ایشان فرستادند  
 چون ایشان رسیدند فرمودند که بجهت حضرت مُرشد بعد از آداب عرض نما که بگاری که مامور ساخته رفتی  
 و امید زیادی دارم آنکس میگوید که بکلام مشغول سازد فرمودند که قیامت نزدیک است زیاده دوست  
 ندارم و بنجامد اشاره فرمودند که بجهت مهران قدری نمک در گولر باید انداخت و در حجر بستند رحمة الله  
 آنکس بجهت پیر ایشان احوال ظاهر نمود فرمودند که او عاشق الهی است بعد از آن آنکس پیش حضرت  
 نظام الدین اویا که نیز خلیفه او شان بودند فرستادند هر گاه که او شان شنیدند که از طرف  
 پیر مُرشد کسی می آید مع مُریدان بجهت استقبال برآید و کمال انوار و اکرام بخانه خود بردند و بجهت  
 مهابانی او نهایت تکلف فرمودند و ارشاد داشتند که امروز هر قدر که قیام رسد حجتاً دست چند هزار تنگه  
 آنروز بهر رسید و عرضی هم نوشته تفصیل احوال خویش و مُریدان و کثرت ارشاد و اوسپرند عقل  
 آنکس از مشاهد و جلال استانه مقدسه ایشان از دماغ پرید کمال حیرت احوال ایشان بجهت  
 پیر مُرشد عرض کردن نتوانست عرصه را گذرانید گفت چنین شیخی در عالم نباشد بلکه بادشاه هم  
 این رتبه ندارد بابا فرید فرمودند که او محبوب الهی است رحمة الله علیهم میفرمودند که وقت قبله توجه  
 و حصر نظر بر شیخ نفقه از لوازم طریق است و بدون آن فایده مقصد با نمی شود تفرقه نظر و شایخ  
 موجب پرانگی باطن می برکتی و اخلاص بجهت مُرشد است معاذ الله حذره نقل است که جناب  
 خواجه معین الدین چشتی در دلی برای ملاقات خلیفه خود حضرت خواجه قطب الدین بخت یار کاکی  
 تشریف آوردند و بابا فرید در خدمت خواجه قطب الدین حاضر بودند حضرت خواجه قدم بوسی پیر مُرشد  
 کرده بابا فرید را ارشاد کردند که شامم قد مبوی کیند ایشان در پائی پیر خود افتادند ایشان فرمودند  
 که بابا در پائی پیر من افتید باز در پائی شیخ خود افتادند ابر تویم باز او شان ارشاد فرمودند که  
 بر پائی خواجه من افتید باز او شان در پائی پیر خود افتادند آخر حضرت خواجه ارشاد فرمودند که ای  
 قطب الدین او را بگذار که اولی بحر تو کسی در نظر نمی آید و تکریم تو تکریم من است و قد مبوی تو قد مبوی  
 رحمة الله علیهم و حضرت میرزا صاحب قبله قدس سره را ملاقات حضرت خلیفه السلام داشت و او شان فرمودند  
 که چیزی حاجت داری و از مایه خواهی ایشان در جواب فرمودند که پیر من حضرت سیاح الکفایت  
 است حاجت شما نیست رحمة الله علیه و حضرت شاه صاحب قبله نور الله تعالی مضجعه میفرمودند که کبار



یکبار بر مظهر پرفاخر محمد بن ابی حضرت نظام الدین اولیا قدس سره حاضر گردیدیم دیدیم که او نشان  
 کلاه خاص از سر مبارک خود گرفته بر سر من نهادند شخصی ثنات بن گفت که ترا کلاه خلافت دادند  
 تو خلیفه ایشان بشی من در جواب عرض نمودم که فقیر خلیفه حضرت مرزا جانجامان است رحمة الله علیهما  
 میفرمودند که طالب حق راجع بکلاه باید که بهمت بلند دارد و هر چه در راه پیش آید قناعت نکند  
 فَإِنَّ إِلَهَهُ تَبْلُغُ مَبْلَغَ الْجَالِ لَا تَجَاهِدُكَاتِ وَاللَّهُ تَعَالَى يُحِبُّ مَعَالَى الْعَزِيمِ دوستی  
 از دوستان او در مناجات خود عرض نمود آبی آنچه دوستان خود را ادا می قطره بر سر ریز  
 الهام شد آبی دون بهمت از ما قطره می طلبی آگاه شده طبایع سخت برو می خود زد و گفت جای که  
 نظر دیگران رسیده قدم من برسان بچنان شد آنرا عند ظن عبدی فی حدیث  
 قدسی است میفرمودند که آتش طلب چنان تیز باید که بمطعم و مسکن و مشرب ملوث شدن ندهد بزرگی  
 بود که در صحرا بر برگ درختان قناعت می نمود و از جامه افتاده آنچه می یافت بر خود میدوخت و  
 شدت سرما در غاری شب میگذشت یکبار درون غار تاریک چیزی نرم یافت بر خود بچسباند تمام  
 متعجب اند وقت گرمی آفتاب در آن چیز حرکتی پیدا شد معلوم کرد که از دایمی عظیم است خوش گفت  
 لَقَدْ وَخَّضَ الظُّرْقَى إِلَيْكَ حَقًّا فَمَا أَحَدٌ لَغَيْرِكَ يَسْتَدِلُّ فَإِنَّ وَدَدَ الشَّيْءُ فَأَنْتَ  
 كَهْفُكَ وَإِنْ وَدَدَ الْمَصِيفُ فَأَنْتَ ظِلٌّ میفرمودند که حضرت خواجه باقی الباقی قدس سره تمام شب  
 در مراقبه میگذشتند وقت صبح میفرمودند که آه شب چه کوتاهی نمود و حضرت والدی ماجدی رحمه الله نیز  
 در ایام طلب بچنان میکرد میفرمودند که حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه تا یازده سال در برج عجمی  
 گشته بودند بر برگ درختان کفایت میفرمودند تا بان مرتبه خوشتر رسیدند و با با فرید قدس سره هشت سال  
 صلوة مکه سی هزار و پانصد بار در چاه آویزان میکرد تمام شب بذر و فکر لبریزی بودند وقت صبح خادم  
 میکشید و حضرت حسین منصور صلی الله علیه و آله هر روز و شب هزار رکعت و خلیفه داشتند تا مستقر  
 بحر توحید گشتند نه مثل متصوفه این وقت که هر چه خواهند خورد و پوشند و بپوشند و بپوشند و بپوشند  
 میفرمودند که حضرت شیخ اکبر محمد بن عوبی رحمه الله علیه فی الواقع حجت موحدان است و  
 ولایت چون او کسی نگفته در توحید بان درجه علیا رسیده بود که یکبار با شاه وقت گفت بعضی  
 بجهت امتحان دعوت ایشان نموده در محضر عام طعام حاضر آوردند و در بر وی حضرت شیخ دوایت



پیر از نجاست سرپوش پوشانیده نهادند حضرت شیخ از فرست داشته بجا حاضرین فرمودند که قدری  
 صبر در خوردن کنید من کار دارم و از مجلس طعام برخاستند و در بر و عرض بود خود را در آن انداختند  
 بعد لحظه دو خبر تیر از آن عرض برآمده در مجلس طعام رسیدند سرپوش از آن دو طبق برداشته و هر چه  
 در آن بود صاف نموده درون عرض غائب شدند و حضرت شیخ از آن عرض برآمدند و بجا طعام فرمودند  
 سه مرتبه از وجود حکمی دارد که حفظ مراتب نکستی زندیقیتی بجاست و بر خیزد و طعام  
 بجهت انسان مقرر شده بادشاه و همه حاضرین سر در پائی حضرت انداختند و معذرت خواستند  
 میفرمودند که حضرت شیخ اگر قدس سره هر وقت که می خواستند از درون حرم سرای بادشاه تشریف  
 می بردند که همه معتقدین و بریدین حضرت شیخ بودند یکبار کسی مفید بجاست بادشاه عرض نمود که حالا  
 چنان و چنین است بادشاه حکم کرد که حالا اگر شیخ بیاید منع کنید که از آن نیست چون حضرت شیخ تشریف  
 آوردند بجا آمدن گفتند که از آن سلطان نیست بدخول شما حضرت شیخ فرمودند که خواست یمنی رویم  
 و کلان شدن شروع نمودند حتی که از دروازه قلعه قدس مبارک ایشان بلند شد و از آنجا نظر تشریف  
 بر جمیع نسا بادشاه انداخته همه با همون ساعت حامله گشتند و شکم شان کلان این خبر به بادشاه  
 رسید عفو جرائم خویش خواست میفرمودند که مثل حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رضی الله عنه و اتباع  
 سنت سنی و علو نظر در اسما و صفات و ذات الهی سبحانه و معارف دقیقه صحیح که هملا مخالف شرح نیست  
 درین مهتاسی بظرفی در آید حقائق ایشان قابل مطالع انبیاست علیهم الصلوات و التسلیمات اولیا  
 از آن چه در یابند بزرگی از آن سرور عالم صلی الله علیه و سلم در واقعه پرسید که در حق حضرت محمد  
 چه میفرمایند فرمودند ما را چهار خلیفه اند خجسم ایشان شیخ احمد است از نجایات ایشان قیام بکنند  
 و همچنین جناب سزا صاحب قبله از حضرت پرسیدند فرمودند که مثل ایشان در امت من دیگر نیست  
 صلی الله علیه و سلم در رضی الله عنه میفرمودند که حضرت غوث الثقلین سید عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه  
 کمالا عالمی که امامت جلیله درین امت مرحومه یکتا اند ایشان روزی جمعه وعظ میفرمودند چند هزار  
 بلکه قریب لکه آدم از علما و انقیاد اولیا بجهت سماع آن حاضر میشدند و همه آواز مبارک بخوبی  
 میرسید یکبار در میان خط باران آمد آسمان نظر فرموده ارشاد کردند که جامع میکنم و تو متفرق  
 مبارزی همون وقت باران موقوف شد و قسمتی حضرت خضر علیه السلام بر هوا میگذشتند تا باران



بند فرمودند ای امیر ایملی بیا کلام محمدی بشنو و بعد فاعلت و عند میفرمودند و چنانکه من القالی  
 الی الحالی و در مبارک بر اقبه فرو میرزند غریب از مردم می نیست حال عظیم و وارد قوسیه  
 بخضار در میگرفت بآه و لغزه و وجد و گریه و طمید چون مرغ نیم لعل در می آمدند بلکه بعضی بهو بخا  
 بجانان می پیوستند و جازای برداشته می رشد رحمة الله علیه و حضرت ایشان را  
 در مدح جناب غوث ابیات است بجهت تبرک نقل کرده میشود **ابیات**

غوث عظیم قطب عالم بر دوام  
 شاه باذل ماه کامل آن جناب  
 مست مادر زاد آنحضرت و یل  
 شیر در رمضان نخورده آن امام  
 صدق آوزد بر دل دزدان تمام  
 بود در اثنای عظم آن شاه باز  
 که تقاضای خلاصه منظر نمود  
 دید خود را در فضا نهی روان  
 بر کشید آن آستین خود از آن  
 لیک آستیان کرد آن مکین کلید  
 بعد مدت شد مسافر آن جوان  
 یافت آنجا آن کلید خویش را  
 اینچنین تخریق آن عالی جناب  
 رفت شخصی پیش آنحضرت شتاب  
 که قدم رنجه بفرما سیه کریم  
 کرد اجابت آن و سیله با خدا  
 دید جایش جمله شیخ و شاب را  
 چون نشست این صدر مجلس مقام

شیخ جن و انس آن عالی مقام  
 جبر کمال اقصی سر کتاب  
 مشرب او بود بر شرب برین  
 هست مشهور این کرامت در انام  
 توبه بردستش بگرداند آن پیام  
 کرد بر شخص آستین خود دراز  
 آن غریبی را که بس شرمند بود  
 گشته فارغ از تلوث آن زمان  
 بود جایش در میان صوفیان  
 در همان صحرائی لقا و دوق بعید  
 دید آن صحرا و آن نهرو روان  
 شد تعجب آن نکو اندیش را  
 بگذریده از عداد و از حساب  
 کرد عزم خویش آن صاحب باب  
 دعوتی کرده است این احقر لیسیم  
 رفت اندر خانه آن بے نوا  
 منتظر بودند آن مهتاب را  
 زود آورد اندران محفل طعام



خوان سر بسته بیاورد آن لبیب  
 گشت مشرف چون بر آن پیر آن حکیم  
 بعد لحظه خوان را واکرد شاه  
 قثم باذن الله گفت آن ذوجنح  
 مرده زنده گشت از حکیم خدا  
 شد مثل این در میان خاص عالم  
 شیخ حاجیائی مؤلف میکند  
 یک زنی آورد طفل خویش را  
 تا که او صاف گزیند این صبی  
 برگزیدش آن و <sup>ای</sup> مجتبی  
 بعد مدت آمد آن زن پیش شاه  
 شیخ بود آن وقت مشغول طعام  
 گفت شیخا تو خوری مرغ سیمین  
 این چه اضاف است ای محبوبا  
 استخوان اجماع کرده شیخ زود  
 زنده شد آن مرغ پس پرواز کرد  
 پس بفرمودش که ای زن طفل تو  
 چون ز خود فانی شود باقی بحق  
 احمد توصیف آن عالی جناب  
 کی خور ترقیم است ای بی حسد  
 پس همان آولی که کن مشغول دعا  
 یا ائبی رحم کن بر این حقیر  
 و مراد این حقیر بے نوا

در میانش کودکی مرده کیسب  
 شد مراقب اندران دم آن حلیم  
 دید طفل مرده از وقت بگاه  
 از میان خلق ظاهر شد صیاح  
 حجت اای سیر پنهان حجتا  
 جمله مردم فاش گشتند این کلام  
 کور مادر زاد بینا میکند  
 گفت شیخا دار این درویش را  
 بو که گرد داین صبی شیخ و ولی  
 امر فرموده ریاضت مرورا  
 دید طفل خویش را زار و تباہ  
 مرغ میخورد آن و لے با اتهام  
 طفل مارا میدهی نان جوین  
 این چه عدل و داد ای مطلوبیا  
 قثم باذن الله فرمود آن و دود  
 عسل آن زن از دماغش باز کرد  
 چون شود قابل خورد خود نوبو  
 میخورد هر گونه صد لوت و طبیق  
 که کرامتش فرزندت از حساب  
 بلکه وصف لایق طردست و رد  
 از طفیل نائب حنیف الورع  
 از طفیل این و لے خوش کبیر  
 واقفی بر حال زارم ائی خدا



مقام نهم در ذکر بعضی از مسائل متفق و معارف منقحه حضرت ایشان میفرمودند  
 که در میان علما راجعه در رفع شبهات اختلاف است بعضی بر کثرت احادیث نظر انداخته فتوی بر آحاد  
 و سنت داده اند و بعضی در احادیث مضطرب دیده فتوی بر عدم رفع نموده اند و یکی  
 منقولها و منی کان فی المسئلة قیلا من مصححان جاز القضاء و الا فتاء بهما  
 کما فی البکس پس باید که یکی بر دیگری عیب نکند و از طعن خود را دور دارد میفرمودند  
 که بدعت سه نزد امام ربانی قدس سره داخل سنت است اطلاق بدعت بر آن نمی فرماید موجب  
 کمال و عیوضا که نزاع در میان ایشان و علما که بوجود حسن و بدعت قایل اند لفظی  
 است و این را باید وجه ثابت کرده اند در رساله ای میفرمودند که والدین شریفین حضرت  
 سرور عالم صلی الله علیه و سلم بلکه جمیع آبا و امهات آن جناب قدس از عذاب نارنجی اند و این  
 کمال تحقیق در فتاوی سبوطه اثبات نموده اند میفرمودند که خواندن مولد شریف و قیام نزدیک ذکر  
 ولادت با سعادت تسبیح است و در بیاب رساله خاص دارند و در آن تحقیق فرموده اند که منع حضرت  
 مجدد رضی الله تعالی عنه از مولود خوانی محمول بر سماع و نقیص است لا غیر میفرمودند که شنیدن نزد  
 بلا مکررات شریعه در ایام حید بلکه جمیع مجالس سرور شریعه جائز است بلکه اگر است میفرمودند که احوال  
 مشایخ کرام بلکه جمیع اموات مؤمنین باین روش که روز وفات او شان حضور و دیگر روزها  
 عموما صلواتی جمع شده قرآن شریف بخوانند و در دو وقتیم طعام و غذا نمایند تسبیح  
 و در کتاب حق الامین این را نقل فرموده اند و نیز خلاف انداختن بر قبور اولیا محبت تعظیم شان  
 مباح نوشته اند در آن کتاب هم ستوات و ستودا و از اولیا حاضرین و غائبین تجوز فرموده  
 کمال تحقیق و البیان ای آرسول الله یا نبی الله را با ثبات رسانیده اند و سماع متولی  
 از فقهای حنفیه نقل فرموده اند و انداختن گل بر نقوش و قبر مباح نوشته اند میفرمودند که نماز جنازه  
 در مسجد مکروه تنزیه است که مفادش ترک اوقالی است و باینکه تعامل از قدیم باشد چنانچه در ساجد  
 و بی و حرین شریفین آن کرامت بهم نمی ماند و درین باب فتوی در غایت بسط و تفصیل شسته اند  
 میفرمودند که حضرت خواجه حسن بصری از حضرت علی مرتضی رضی الله عنهما ملاقات کرده اند و فتوای  
 برداشته و در رساله مشایخ کرام ما فور زرقه است پس انکار علما از تقاریر ایشان ضرر میبازارد



زیرا که وساطت ما میگرداند و وساطت اهل حدیث دیگر میفرمودند که رابطه که عبارت از تصویر صورت  
 شیخ است از قرآن حدیث و اجماع صوفیه صافیة ثابت است و درین امر رساله در نهایت تحقیق و دقیق  
 نوشته اند میفرمودند که این سخن غلط در میان مردمان مشهور گردیده که حضرت مجدد رضی الله عنه منکر  
 توحید وجودی اند حاشا و کلاما بلکه جناب ایشان چنین میفرمایند که توحید از معارف قلبیه است و از پاره  
 آن از اهل ولایت آنکمال و رانی است که **الْعَبْدُ عَبْدُ الرَّبِّ الرَّبُّ الْمَلِكُ** چنانچه نسبت صحابه و تابعین  
 و اتباع بوده رضی الله عنهم همچنین میفرمودند که تطبیق معارف توحید با شریعت عز و ابتداء دلیل ممکن است  
 چنانچه بعضی کبر آفرموده اند اما بدون تاویل آنرا عین شریعت دانستن و مشارب انبیا و ابرام و عظام  
 بر آن فرو آوردن از نادانی است اگر مخلوب بحال گوید معذرت بخوان می گفت که خلافت  
 حق تعالی است نه حق آبی بگر و علی لیکن صاحب شعور از قوه آن ملام و مطعون است میفرمودند که  
 مولوی عبد الرحمن لکهنوی را دیدم صاحب علم بود نه حال از دلائل عقلیه اثبات توحید وجودی میکرد  
 و مذمب جمیع انبیا و صحابه میگفت که همین است و از کلام طیبیه استنباط می نمود بلکه رساله ستمی حکمته الحقیم  
 نوشته است و بسیار نقل کرده جمیع کتب مرحومه را تخطیه کرده فقیر از دست او خود مولوی محمد شرف صاحب  
 لکهنوی که محقق در معقول و مقول بودند و رساله اولتانت تمام نویسانده است و تحقیقات حضرت  
 امام ربانی مجدد الف ثانی قدس الله سره الاقدس در آن مندرج گنایده میفرمودند که آنچه امام با  
 رضی الله عنه فرموده اند که بعد از هزار سال محمد احمد گشت مراد از آن هر دو ولایت حضرت صلی الله  
 علیه و سلم است یعنی ولایت محمدی بعد از هزار سال از محل خود عروج فرموده و ولایت احمدی که توحید  
 است و اصل گشت نه آنکه از احمد ذات مبارک خویش مراد داشته اند حاشا و کلاما و این مؤلف عظمیه  
 است که بر مردم رو داده و از آن بآثار پیش می آیند تا بآنکه علیهم میفرمودند که نفییدن دنیا  
 حضرت امام ربانی رحمه الله علیه نهایت مشکل است کسیکه در علوم ظاهریه و علوم لایانی داشته باشد  
 و سلوک مقامات مخصوصه آنجناب بهم بوجه لایق نموده البته او را مناسبتی به فهم آن معارف پیدا  
 خواهد شد و الا فلا این فقیر کلمات قدسی آیات ایشان را از جناب شاه صاحب قبله خوانده و شای  
 در خدمت ایشان محل مواضع متعلقه آن نموده و شنیده و بعد وفات ایشان تا ایندم که در حبس چهل سال  
 شده گاهی درین مقام آن موقوف نموده امی جمله قدرتی در حل آن بدست آورده است از



از دیگران چه گوید میفرمودند که منع حضرت محمد و رضی الله عنه از وجد و تواجد درین طریقه شریقه محمول  
بر وجد و تواجد اختیاری است یعنی چنانچه محمول نمایند این مشایخ دیگر است که سماع می شنوند و حالها  
می آید و رقص میکند و ضحاک مجلس و انقیات شان می نمایند درین طریقه علییه نیست نه آنکه جذبات  
و واردات و حالات قویه در نظریه شریقه بر طالعین وارد نمی شود معاذ الله من بعد اجمل انعطاف  
تاثرات اکابر تشبیه را که بر نسبت نمودن واقع شده اند و حصول جذبات مرانیان اگر کسی  
دفعی باید و این بحث را در چند مکاتب تفصیل تمام و نقل اولاً لاکلام افاده فرموده اند میفرمودند  
که در نماز متوجه ضعیف صلوة شده رعایت همه آدابیکه در فقه مستحسن است باید نمود حاجت نیست  
و تقوی و اثبات نیست ان تعبد الله کأنک تتراها نقد وقت شود و الله یفرح بمرحله المؤمنین  
غفور نماید که لی مع الله و قد کسب فی ذلک مقرباً و لا ینعی من کل نزل و این فیه در نماز  
است الله تعالی کل اتباع حضرت راضی الله علیه و سلم سبب کمال متابعت محبوب خود با تمیز و تمایز  
فانزله و الله عزوجل اذ ذلک کمال اتباع حبیبک قولاً و قیلاً و عملاً و اعتقاداً و صلاً  
الله علیه و سلم آمین میفرمودند که نه تنها و هزار حجاب که در حدیث شریف وارد شده اند تا وقت  
رسیدن لطائف با حصول خود و مجیبهای غلظاتی تمام قطع میشوند و مجیبهای نورانی در مقامات فوقانی  
رازی و کایر القلوب تمام می شوند بعد از ان وصل عریان حاصل میشود و مصراع نماید که  
خواهد و پیش یک باشد میفرمودند کسیکه در طریق دیگر محبت کرده باشد باز خواهد که در طریقه  
نقش بندیه محبت کند و شکوک این طریقه نمی نماید جائز است بشرطیکه آنکار از پیر اول نکند زیرا که  
مقصود خداست جل و علا و بطریق اقرب طریق است در وصول با خجانب پاک خصوصاً درین زمان  
که از سلاسل دیگر نیز نام و نشان چیزی نمانده است طالب حق تعالی را لازم و ضرور است که از ان  
این طریقه شریقه نماید میفرمودند تحصیل معرفت الهی سبحانه علی غایت ایجاد است و کمال خلقه  
الحق و لا یستلزم لا یعبده فیه ای یعرفون لان العباداة فرغ المعبر حق  
و پیر می و مریدی برائی حصول معرفت است و تا وقتیکه عرفان حاصل نشود بکار محض است اگر کسی  
از پیر اول حاصل نشد بلا تردید به پیرانی رجوع نماید و تا مقصود حاصل نشود تقاعد ننماید و وارث  
طلب خود را معاف ندارد و الا تا رک عمل بنقل مسطور خواهد شد میفرمودند که شیخ را جائز است که



اجازت دهد مریض را گویند اجازت مطلقه که بعد فقا رقلب و فقا رفس است نرسیده باشد  
چنانچه حضرت خواجیه نقشبند مولانا یعقوب چرخ را اجازت داد و بودند رضی الله عنهما میفرمودند که  
حضرات ما رحمة الله علیهم شروع کار طالب از لطائف عالم آفرموده اند و در آن شوق و ذوق  
و آه و غم و استغراق و بجزوی و دیگر حالات ورود میکنند بعد از آن تهذیب لطائف عالم خلق  
میفرمایند و در آن بی مزگی و بی کیفیت بیایمی شود خصوصاً در کمالات بجهت و ما فوق آن که بشیر  
از تکی ذات یحیی است نگارنت و جهالت بیش از پیش است و فرموده حضرت صدیق اکبر العجوة  
عَنْ ذِيكَ الْاَذْكَارِ و در آنجا است شاه باز بلند پرواز جدید بصیر خوش استعداد  
باید که از نگهبانی آن مقام دامن بپر کند و غوطه در حیران بخار نماید خواص مانند عوام در مقام  
متخیر اند هر گاه که ظاهر سالک از ادراک باطن خود که نصیبی از مرتبه یحیی یافته است قاصر شود  
پس دیگران از وجه درک نمایند این نسبت کمالات وراثت انبیاست صلوات الله علیهم  
که بعد از مضمی الف از بعثت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم بر حضرت امام ربانی مجید و لب  
ثانی قدس الله تعالی با سراره السامی فائز گردیده در قفا الله سبحانه و تعالی  
النَّبِيُّ الْعَالِيَةُ الْعَرَيْنِ وَجُوهًا وَمِنْهَا عَلِيمًا وَاحْشُرْنَا مَعَهَا وَادْخُلْنَا دَارَ السَّلَامِ  
بِهَا وَبَرِّحْنَا اللَّهُ عَيْنًا قَالَ آمِينَ و کُل طالان این نسبت شریفه را فوق مقام رضا که فوق  
مقامات عشره سلوک است گذرگاه است میفرمودند محبت را رخ با مناسخ گرام خود رحمة الله علیهم  
داریم و محبت و قیقه از وفاق کمالات محبوب را نمی گذارند که بر محبت نکشاید بلکه ساعته فاعته  
نوبت بر کعب محبوب می آید انشاء الله تعالی بخوای غوامی الکرمه مع من احب الله اید قوی است  
که از کمالات پیران کبار محروم نخواهیم ماند لیکن امثال او افراد آنها از نوعی ضرورت  
و در انوار و امثال مراقبات فوری بروفاستقیم کما ینبت و ذوها خوط الفتاد  
مقام دهم در وصیت حضرت ایشان هر گاه که مراجعت حج و اوع میفرمودند حضرت  
ایشان طلب وصیت نمودم بر زبان فیض ترجمان خود گذرانیدند و فضیلت بتفق الله تعالی  
فی السیرة والعاکمة و کثرة الاذکار و الما قیمة و ارشاد شد که از طلقه و مراقبه  
فارغ نباشند الله تعالی زیاده صبر و تحمل عطا فرماید و با خلق محمد صلی الله علیه و سلم



و اسلام تصف گرداند بزرگان فرموده اند هر که شصت دارد او محبوب خداست سخاوت  
 چون سخاوت دنیا و شفقت مانند شفقت آفتاب که بخس اپاک میازد و تو صنع مثل تواضع زمین  
 یکبار در خانه شریف نشاء فرمودند که ازین بر ماصی رویاه عملیکه قابل قبول حق باشد صادر  
 نشده است پس وصیت میکنم شما را که بعد انتقال من این شجر مبارک سرور عالم صلی الله علیه و سلم  
 که بمن رسیده است و انوار آنرا مشاهده نموده ام در چشم من نهاده مرا بخدائی کریم سپارند شاید  
 از برکت آن آمرزیده شوم و هنگامیکه قال در شهر دلی واقع شد حضرت ایشان فرمودند که وصیت من  
 نیست که بعد واقعه من هر که از شما زنده باشد مرا زیر پائی حضرت مرزا صاحب قبله شهید تحفه الله  
 دفن کند و چون هجرت فرموده بشرق جوار حبیب خدا صلی الله علیه و سلم مشرف گشتند وقت شدت  
 مرض محشی ارشاد فرمودند که مراد بقیع بجوار قبته سیدنا عثمان رضی الله عنه مدفون کنید که در آن  
 مقبره شریف پنج قبری آن کثرت انوار و هجوم فیوضات مشهود می گردد و اما وصیت عام من مضمون  
 وصیت میکنم شما را بقوی و دور داشتن از معصیت خدا فکر کنید که انبیا و اولیا چه قدر اموال بلکه نفوس  
 در راه حق سحانه تصرف نموده اند حضرت ابراهیم علیه السلام بخوشی تمام بدین خورند خویش حضرت اسماعیل  
 علیه السلام را حنی گشتند و محبت پدری هیچ مزاجم شان نگشت و ملائکه کرام علیه السلام از شما به  
 ایحال در شور و فغان آمدند بسبب کمال رحمت بهر دو پس عبرت گیرید و از گناهان دور باشید  
 بنیدگان الهی جان خود در راه او صرف کردند و شما بذر انیم نخل می کنید او شان خالص کردند  
 دل خود را برای خدا و شما در هر دشت میگردید او شان فانی گشتند از خواہش نفسانی و شما  
 در لذات و شهوات مهلک و غرق هستید او شان متبیری شدند از ماسو و شما در قید علائق  
 مقید هستید چه نصیحت شما خواهد شد و فتنه امتحان باطن شما گرفته شود و بر دعوی ایمان گوا  
 طلبید شود و راستاده شوید و بروئی حکم احکامین برهنه بدن برهنه پا غیر مخون چنانچه اول  
 زانیده بودید قسم بخدا اگر رحم نفرماید پس زبانکار هستید و اگر ستر نفرماید پس بلاک شوید  
 پس بترسید از حق بجان و اتباع سیرت حبیب او صلی الله علیه و سلم که بهترین سیرتهاست  
 لازم دانید و از بدعات و مخدثات مجتنب باشید که بدترین امورند و اسلام علیکم  
**باب چهارم در عبادات و عادات و او را دو وظائف حضرت ایشان**



بدانکه هرگاه حضرت قبله از خواب متنبه بیدار میشوند بعد از آنکه بر بیت اخلا شریف می برند  
 و پانچویں پ اول اخل میگردند و وقت برآمدن پانی راست اول بیرون می آورند و وضو کمال آید  
 ساخته تعجیل بقیام دراز او فرموده است فجر خوانده وقت انظار مسجد شریف برده نماز فجر بطول قوت  
 از خواندن سوره ق **وَاقْرَأْ تِلْكَ السَّاعَةِ وَالْكَافِرُ الْمَلَكُ** و مثل اینها در هر جمعه که نازل شد  
 در رکعت اول و سوره دهم در رکعت ثانی کمال خضوع و خشوع و تجوید و ترتیل میگردانند و بعد از آن  
 آنکار این توبه مقتصدین بجای راست گشته دعا دست برداشته میفرمودند پس اصحاب و مریدین  
 درینوقت تحیه سلام ادا کرده بدست بوسی حضرت ایشان مشرف میگشتند و حضرت قبله متوجه بدار  
 حضرات ثلثه حضرت مرزا صاحب قبله و تنجیب شاه صاحب قبله و والد ماجد خویش رحمه الله علیهم میشدند  
 و در آنجا سلام و فاتحه بقیام قلیل خوانده پس پنج خانه از غیر یگانه تشریف میبردند و خود بخواندن اذکار  
 و ادعیه صباح و حزب البحر و دعائی سفینی و شجره شاخ کرام مشغول میگشتند و طالبین حاضر شده  
 شروع ختم پیران کبار می نمودند چون فاتح میگشتند حضرت ایشان توبه مصروف میشدند اکثر  
 حلقه تا زمانیکه ساعت میگذشت و آفتاب بسیار بلند میشد بعد از آن نماز اشراق چهار رکعت  
 بدو سلام میخواندند و دو رکعت اول خفیف و ثانی بخواندن سوره یس تا برچون در اول رکعت  
 باقی و در آخر تمام میفرمودند پس عائش شجره میخواندند و بجای آن که **هَذَا الْاَمْرُ اَرْسَلْنَا**  
**اَعْمَلُ فِي هَذَا الْاَمْرِ** میخواندند و بقضائی حاجات ارباب حوائج که  
 بکثرت از دحام میکردند از نوشتن تعویذات بجبهت امراض و خواندن رقیه بر مریضی و آداب  
 مصروف میشدند حق سبحانه و تعالی ذات بابرکات حضرت قبله را قلبی و روحی فدا که کجیائی  
 ظاهری و باطنی گردانیده بود هزاران مریضان ظاهری مثل علیکلام باطنی از انقاس آن سبحان  
 وقت صحیح میگشتند جزا **اللَّهُ خَيْرُ الْجَزَاءِ** بعد از آن بدرس علوم و دینیه مشغول میشدند  
 و روش حضرت ایشان چنین بود که اگر طالب العلم سطحی بود بی بدقت و محل اطلاق متوجه نشد  
 او را مجال او میگذشتند بحسب ظاهر بطرف او متوجه میگشتند و بحسب باطن مستغرق احوال  
 خویش و اگر فہیم و زکی بود بی و بی حل کتاب پیش از فنی کلیمه باو ملتفت میگشتند و تحقیق تمام نمیزمود  
 و آموخته فہم نمیشد میگذشتند اگر چه بسیار وقت بگذرد و مراجعت بشروح و حواشی اکثر میفرمودند



میفرمودند و زانکه از بحث کتاب تفریبات نمیکردند سخن مختصر پسند ایشان بود کتب معقول یا تقبیلی  
 و غیره خوانیدند زانکه اگر کسی طالب بودی ابعلا و محقق میفرستادند میفرمودند که همه کتب این فن خوانده  
 و قدرت بردرس هم دارم اما اشتغال بان لا طائل منباید آنهم امور دیگر اند و تفسیر حدیث و فقه  
 و اصول اقبانت و مضامین تمام افاده میفرمودند و صرف و نحو و معانی و بیان و بقدر حاجت و تقصیر  
 و معارف خصوصاً در حقائق و دقائق مخصوصه حضرت امام ربانی قدس سره بجز موج بودند عهده  
 نالانجیل را نزد حضرت ایشان کشادگی بود و انبی و هر مسئله شکل را پیش جناب شان بیانی بود کافی  
 و فتوی هم می نوشتند از قدیم از روی و برومی والد ماجد خویش میفرمودند که هر چند نوشتن فتوی  
 کار نایب و نه مناسب حال انامورین آخر زمان بر افتنان چنانچه خود را علماً قرار داده اند و بدون علم  
 بکمره کردن خلق الله شب و روز مصروف تا چار احقاق حق بر ما واجب شده چه در حدیث نبوی  
 واروده علی مقصد یا الف الف صلوة و سلام و تحیة ادا قطع هر تالفیق فلیظهر العالم جمله  
 و ان لم یفعل ذلک فلیکفر لعل الله و الملائکة و الناس اجمعین لا یقبل منه صر فاولا حد لا  
 لهذا در رد و ابطال فرقه و تائیدیه که در هند شیوعی پیدا کرده بود حجة و جهدی نمودند و فتوا بلکه  
 رسالهها نوشته اند مثل کتاب بحث المبین فی الرد علی الکفارین و الفوائد الصابغة فی اثبات  
 الرباطة و الذکر الشریف فی ذکر ائمة الهدی و غیر ذلک من الفتاوی المتقدمة  
 و تادری می تشریف میدهند از فرقه ضالاه لطافت سر برداشتن بود از بیت حضرت ایشان  
 با جمعه بعد یک یا پس روز برآمده بخانه تشریف می بردند و با بل و خیال جمع شده طعام تناول میفرمودند  
 و بسیار قلیل الاکل بودند غالب که در دو وقت زانکه از یک پا و پنجه و نه قبل از طعام و بعد آن  
 دست تشریف می شستند و بنیم الله الرحمن الرحیم کرده شروع می نمودند و تهمیه خور و میکردند و آب  
 در سه لقمه آب استیغسورند بعد فراغت الحائضه الذی هو استغسا و از و انا و انعم علینا و  
 غیر حلال و لا قوه و کم یقولون لا و لا کافی که میخوانند بعد از این تسبیح خانه  
 رفته درس شروع می نمودند و قریب دو پیر قدری دراز میشدند و کتاب در دست بودی اگر خواب  
 آیدی خوب و الا خسته از بیت اخلا فارغ گشته و صومبواک و ادعیه که در کتب فقه مکتوب اند میخوانند  
 شستن و پیر خوانده مسجد خود تشریف برده نماز ظهر بطول قنوت ادا میفرمودند و بعد دعائی آن که مستقبل



بود بر دومی مجلس خویش آمده آذکار و ادعیه و حزب البحر خوانده تلاوت قرآن شریف مشغول میگشتند  
و درین اثنا مریدین بخواندن ختم مشایخ کرام مصروف میشدند بعد فراغت توبه یاران می برداشتند  
و باز شروع درس خصوصاً درس شنبی مولانا روم علیه الرحمه اینوقت بودی و در میان آن نسبت  
فرموده و پیران و احوال مجاهدات و ریاضات ایشان نموده ترغیب بر اقدار ایشان میفرمودند  
چون آذان عصر میشد و سنت آن چهار رکعت گذارده میشد مسجد تشریف برده ادائی و قرض نموده  
بجانب رست نمقتدین متوجه گشته و نماز نموده بخواند می درآمدند و آذکار و ادعیه و حزب البحر  
فارغ گشته مکتوبات قدسی آیات امام ربانی مجدد الف ثانی رضی الله عنه خوانده میشد چه آنکه بار  
و بار نام بر زبان مبارک میگذاشت که حاصله هر کس بفهم نرسید پس قبیل غروب تسبیحها و تهلیلها  
و استغفار مشغول میگشتند و بعد از آن مغرب مسجد رفته نماز گذارده و نماز مستقبل قبله نموده متوجه  
مزارات حضرات ثلثه نقار الله متوکلکم میشدند و سلام و فاتحه بقیام خفیف او نموده و بجا  
خویش تشریف برده سنت مغرب میخواندند و ادعیه و او را در شام و حزب البحر و شجره پیران کبار خوانده  
و در رکعت نماز استخاره پس نماز اقلایق ببول قیام ادا میکردند و مریدان شروع ختم می نمودند  
پس حلقه شروع میشد و تا آذان عشا بلکه بعد از آن نموده میگشت و گاهی ثلث شب میگذاشت بعد از آن  
سنت عشا خوانده مسجد تشریف برده فرصت عشا ادا میفرمودند بعد دعا می آنکه مستقبل قبله بود برود  
به تسبیح خانه آمده سنت و دو رکعتین بعد و تر نشسته میخواندند و حزب البحر خوانده ششم هم اینوقت  
سه سه میل در هر دو چشم میکشیدند و بخانه تشریف برده بابل بیت و فرزندان صحیح شده طعام میخوردند  
بعد فراغت حلقه نارصا کحات میشد توبه باو شان داده بخواب گاه تشریف می بردند و یکبار در رو  
تشریف قبل از خواب در و دهنند و روز جمعه سوائی در و در تشریف میفرمودند و در رکعت آخر که منسوب  
بحضرت خورشید الثقلین است بعد ظهر یا عصر میخواندند و همیشه امامت نماز خود میفرمودند و حلقه جمعه  
عیدین هم بذات مبارک خود بکمال بهیبت و جلالت بر منبر برآمده و عصا در دست تشریف خویش گرفته  
در مسجد خویش ادا میفرمودند و در نماز جمعه سوره جمع و منافق و احقانا سبیه است  
و کل آتی و در عیدین سوره ق و اقترانت یا سوره دخان میخواندند و در رمضان  
تشریف سه ختم قرآن مجید میکردند و شب قریب نصف میگذاشت و سبب مشغولی افطار حلقه جمعه



مغرب نمیشد اما سلاوة بخجینا معموله انوقت بعد نماز ظهر بدل میشد و گاهی بعد تراویح در عشرين  
آخرین حلقه هم میفرمودند لیکن در عشره اولی چونکه بذات مبارک قاری قرآن می بودند بعد از وقت  
آن صغیر میگشتند و بآرام گاه رفته مترشح میشدند و در عشره و تخطی از احوال صاحب کلام و در عشره  
آخری قرآن مجید ازین راقم می شنیدند و تمکات هم در آن عشره می نمودند الا بعد از وقت نماز  
اللهم لك صلت وعلی رزقك اقدرت ذهب الظماء وابتلت العراء ووثبت الابرار  
انشاء الله تعالی میخوانند و روز جمعه مطربی غوثی احوالی اگر حاضر میشد با منکرات شری  
چند غزل عاشقانه از آن شنیده چیزی می اوراداده رخصت می نمودند و آنرا اس مشایخ خود خصوصاً  
حضرات ثلثه و حضرت شاه نقشبند و حضرت امام ربانی و خواص معصوم قدس اسرار هم می نمودند  
باینطور که فقط ختم قرآن شریف نموده تقسیم شیرینی میفرمودند و مولد شریف در ماه ربیع الاول  
تباریخ یازدهم خود میخواندند و در عروس حضرت باقی بالبد و حضرت نظام الدین اولیا و خواص  
قطب الدین و حضرت خواص معین الدین و خواص محمد زبیر قبله عالم شریف می بردند رحمة اللہ علیهم  
والآل و خانه خود میکردند و چونکه از کار و ادعیه صبح و مسا بلکه بروقتی و بی وقتی موافق کتاب  
حصین حصین معمول حضرت ایشان بود لهذا قدری از آن کتاب نقل نموده که سهل المآخذ و شیر  
المنفعت باشد هرگاه که از خواب بیدار شود بگوید الحمد لله الذی احیا فانا بعد ما اماتنا  
و اکیه الشوق و بگوید الله اکبر و بار و الحمد لله و بار و سبحان الله و بار و استغفر الله  
و بار اللهم اغفر لی و اهمل فی و ادر فی و عاف فی و بار اللهم لك الحمد انت قیوم  
السموات و الارض و من فیهن و لك الحمد انت مالک السموات و الارض و من  
فیهن و لك الحمد انت الحق و وعدك الحق و لقاءك حق و قولك حق  
و بجمعه حق و النار حق و السیئون حق و محمد حق و الساعة حق اللهم  
لك اسلمت و لیك امنت و علیك توكلت و لیک انبت و لیك  
خاصعت و لیك حاکمت انت ربنا و لیك المصیر فاحفر لی ما قدمت  
و ما اخرت و ما أسررت و ما اعلمت و ما انت اعلم به منی انت المقدم



اَوَانتُ اُتَوَضَّرُوْا اَنْتَ اِلٰهِي لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَظَنَنْتَ  
 بِمُؤْمِنِيْ هَٰمَانَ بَنِيْ كَبُوَيْدَ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 لَا يَٰۤاٰدَمُ فَاٰمُرُكَ بِالْبَٰرِئِ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيَامًا وَقَعُوْا اَوْ عَلٰى جُنُوْبِهِمْ  
 وَتَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ  
 فَتَنًا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخُلُ النَّارَ فَقَدْ اُخْرِيتَهُ وَمَا لِلظَّٰلِمِيْنَ  
 مِنْ اَنْصَارٍ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي بِالْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ  
 فَاٰمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكُنْ لَنَا غِنًّۢا سَيِّئًا تَنَاوَلْنَا مَعَ الْاَشْجَارِ  
 رَبَّنَا وَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّكَ لَا  
 تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ فَاَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّيْ لَا اَضِيْعُ عَمَلًا مِّنْكُمْ  
 مِّنْ ذِكْرٍ اَوْ اُنْثٰى بَعْضُكَم مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِيْنَ هَٰجَرُوا وَاُخْرِجُوْا مِنْ  
 دِيَارِهِمْ وَاَوْذَوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقَالُوا وَقْتُلُوْا لَا تَقْرَبْنَا عَنْهُمْ سَبِيْرَتَهُمْ  
 وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّةٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ  
 عِنْدَ حُسْنِ الثَّوَابِ لَا يَغۡفِرُ لَكَ ثَقَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ مَثَٰلُ  
 قَلِيْلٍ ثُمَّ مَآ وَهُمْ جَهَنَّمُ وَيَبۡسُ الْمِهَادُ لَكِنِ الَّذِيْنَ اٰتَقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ  
 حِسۡتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَمُوتُ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاعۡبَدَ اللّٰهُ خَيْرٌ  
 لِّلْاَبْرَارِ هَوَآءٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنۢ يُؤۡمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا اُنۡزِلَ اِلَيْكُمۡ وَمَا  
 اُنۡزِلَ اِلَيْهِمْ خَشِعِيْنَ لِلّٰهِ لَا يَشۡتُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا وَّالَّذِيْنَ  
 لَهُمْ اٰجُرُهُمْ عِنۡدَ رَبِّهِمْ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيۡعُ الْحِسَابِ يَٰۤاٰدَمُ اٰتِ اٰمِنُوْا  
 اَصۡبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَٰ اَبۡطُوْا وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفۡلِحُوْنَ هَٰذَا مَرۡكَزُ  
 بَرِيۡتِ اَخۡلَا بَكُوَيْدَ بِسۡمِ اللّٰهِ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْخُبۡثِ  
 وَالْخِبَآئِثِ مَرۡكَاهُ فَارَاجُ شَوَابِكُوَيْدَ عَفِّرَا نَكَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَذۡهَبَ عَنِّي  
 الْاَذٰى وَعَاقَانِيْ وَبَرَوۡفَ شُرُوعِ كَرۡوَنِ وَضَوَابِكُوَيْدَ بِسۡمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اَعۡفِرۡ لِيْ  
 اَذۡنِيْ وَوَسۡعِرۡ لِيْ فِيْ دَارِيْ وَبَارِكۡ لِيْ فِيْ بَرَزَاتِيْ مَرۡكَاهُ اَرۡضَوۡ فَارۡجُ شَوَابِكُوَيْدَ



كَلِمَةٍ خُودِ بِرَفِّ آسَمَانٍ كَرِيمٍ عَابِدُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ  
 وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
 أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ وَبِرَّكَاهُ شَرَعْتُ كَذِمَاتِي بِكَ اللَّهُمَّ رَبِّ جَبْرَائِيلَ وَ  
 مِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ الشَّهِيدَ  
 أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ  
 الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ  
 لِلدِّينِ فَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَقِيقًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ  
 صَلَوَاتِي وَسُكُونِي وَهَيْجًا وَمُحِبًّا وَمُحِبًّا لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ  
 أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا  
 عَبْدُكَ لَمْ تَكُنْ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي فَاعْفُ عَنِّي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ  
 لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا  
 أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَكَبِيرُكَ وَ  
 سَعْدُكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ  
 تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ  
 خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالمَاءِ  
 وَالْبَرْدِ وَالْبَرْدِ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ كَثِيرًا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ بَارِكْهُ  
 وَأَصِيلًا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ كَثِيرًا أَطْلُبُ مُبَارَكًا فِيهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ذَرِّ  
 الْمَلَكُوتَ وَالْجَبْرُوتَ وَالْكِبْرِيَاءَ وَالْعِظَمَةَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
 وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ مِنْ نَفْسِهِ وَنَفْسِهِ وَهَمِّهِ وَبُكُورِهِ وَرُكُوعِ سُبْحَانَكَ رَبِّي الْعَظِيمُ سُبْحَانَكَ  
 وَرَجَبُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ  
 اللَّهُمَّ لَكَ رُكْعَتُكَ أَمَنْتُ وَلَكَ اسْمُكَ خَشَعْتُ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي



وَحَمِي وَعَظِيمٍ وَعَصِي سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ وَرُحِّ رَكَعَ لَكَ  
سُودِي وَخِيَارِي وَأَمِنْ يَكْ فُكَّادِي أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ هَذَا يَدَايِ وَمَا جَنَيْتُ  
عَلَى نَفْسِي سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكَبرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ وَتَبَّ سَادُونَ أَرْكَوعِ  
بِوَيْسَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ  
اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلَأَ السَّمَوَاتِ وَمِلَأَ الْأَرْضِ وَمِلَأَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلَأَ مَا شِئْتَ  
مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ اللَّهُمَّ طَهِّرْني بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ طَهِّرْني مِنَ  
الدُّنُوبِ وَلِخَطَايَا كَمَا يَنْقُي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْوَسْخِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ  
مِلَأَ السَّمَوَاتِ وَمِلَأَ الْأَرْضِ وَمِلَأَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلَأَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ  
أَهْلِ الشَّيْءِ وَالْجَدِّ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكَلَّمَكَ عَبْدٌ لَامَانِعٌ لِمَا أُعْطِيَكَ  
وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَهْدِ مِنْكَ الْجَدُّ وَسُجَّدُ بُوَيْسَجَانِ رَبِّي الْأَعْلَى  
سُبَّارِينَ دُنِ رَجَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِعِقَابِكَ مِنْ  
عَفْوِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى  
نَفْسِكَ اللَّهُمَّ لَكَ سُبْحَانِي وَبِكَ أَمَدْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ  
سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَأَخْسَرَ صُورَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ  
تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَرُ الْخَالِقِينَ خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَدَمْعِي وَحَمِي وَعَظِيمِي  
وَمَا اسْتَفَلْتُ بِهِ قَدَّرَ لِي اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ  
وَالرُّوحِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً  
وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَا بَيْنَتَهُ وَسِرَّهُ اللَّهُمَّ سَجَدَ لَكَ سُودِي وَخِيَارِي  
يَا عَظِيمُ اغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الدُّنُوبَ الْعَظِيمَةَ إِلَّا الرَّبُّ الْعَظِيمُ سُبْحَانَ  
ذِي الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ سُبْحَانَ الْحَمِي الَّذِي  
لَا يَمُوتُ أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ جَلَّ وَجْهُكَ رَبِّ اغْطِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكِّهَا أَنْتَ



خَيْرٌ مِنْ رَحْمَتِهَا أَنْتَ وَلَهَا وَمَقَالُهَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ  
 وَمَنْ سَجَدَ لَكَ بِكَوَيْدٍ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ وَخَلَقَ  
 وَقَوَّيْتَهُ بِخَبَرِ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي عِنْدَكَ بِهَا أَجْرًا  
 وَصَنِّعْ عَنِّي بِهَا وَدًّا وَاجْعَلْ لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا وَقَبْلًا مَعِي كَمَا تَقَبَّلْتَهُمَا مِنْ  
 عَبْدِكَ يَا أَوْدِيَارِبِّ اغْفِرْ لِي سِتْرًا بِرَبِّكَ سِتْرًا بَيْنَ سَجْدَتَيْنِ بِكُوَيْدٍ  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَاجْزِنِي وَارْفَعْنِي  
 وَارْزُقْنَا ثَوْرَهُ بِرَبِّهِمْ وَيُؤَيِّدُ شُهُودَ صَلَوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَوَانِدِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ سُوءِ فِتْنَةِ  
 الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَغْصَمِ  
 وَالْمَأْثَمِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا  
 أَسْرَرْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي  
 مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْإِحَادَ الصَّامَةَ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا  
 أَحَدٌ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي  
 حَسَابًا يَسِيرًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا كُنْتُ  
 أَحْكُمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ وَأَعُوذُ  
 بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
 وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَدْ عَادَ الْبَلَاءُ رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا بِكَ فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
 وَقَدْ عَادَ الْبَلَاءُ رَبَّنَا وَإِنَّا آمَنَّا وَعَدَّ ثَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ وَجَوَانِدُ وَارْزُقْهُمْ رِزْقًا يَجْعَلُ لِي قَبْلًا مَعِي  
 خَوَانِدُ سِتْرًا رِزْقًا قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى خَوَانِدُ وَرِزْقًا قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ  
 خَوَانِدُ وَرِزْقًا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَمَوْتَ جَوَانِدُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ



[illegible]



عليه وسلم بكبير اللهم افك لنا ابواب رحمتك وسهل لنا ابواب رزقك اللهم  
 صل على محمد وعلى آل محمد اللهم اغفر لي ذنوبي وافك لي ابواب رحمتك  
 السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ثم وهر كما ذكره بشود اذان البكوي موافقاً لقنوين  
 وبعد تحية الاحول ولا قرة الا بالله بكوي وبعد ختم اذان بكوي اشهد ان لا اله الا الله  
 وحد لا شريك له وارسل محمد صلى الله عليه وآله وسلم عبداً ورسل  
 رصيت بالله رباً وعجل صلى الله عليه وسلم رسله وبالإسلام ديناً وبعد  
 درود بقرئ بر بنی سلمه عليه سلم و بكوي اللهم رب هذا الدعوة القائمة  
 والصلوة القائمة انت محمد بن الوسيكة والفضيلة والبقعة مقاماً محمداً  
 الذي وعدته انك لا تخلف الميعاد و بكوي بعد السلام فسر لا اله الا الله وحده  
 لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير  
 ثم تبه وبعد صلوة صبح ومنعرب ده بار بكوي در ان حال كنه شسته با ش ووزانو و بكوي  
 اللهم لا مانع لما اعطيت ولا معطي لما مننت ولا ينفع ذا الجح منك  
 الحمد لاحول ولا قرة الا بالله لا اله الا الله ولا نعبد الا اياه له النعمة  
 وله الفضل وله الشناء الحسن لا اله الا الله مخلصين له الدين ولو كره  
 الكافرون استغفر الله ثم تبه اللهم انت السلام ومنك السلام تباركت يا  
 ذا الجلال والاكرام سبحان الله والحمد لله والله اكبر بايد كه بكوي هر يك اين  
 كلمات را ستم بار يا تسبع بكوي صد بار و تحميد نيز صد بار و تهليل صد بار  
 و تكبير صد بار و بخواند آية الكرسي و مؤمنين اللهم اعوذ بك من  
 الجبن والخل وأعوذ بك من أن أردد إلى أرذل العمر وأعوذ بك من  
 فتنه الدنيا وأعوذ بك من عذاب القبر رب قني عذابك يوم تبعث  
 عبادك اللهم رب جبرئيل وميكائيل وإسرافيل أعذني من  
 حر النار وعذاب القبر اللهم اغفر لي ما قد مت وما أسرفت وما  
 أعلنت وما أسرقت وما أنت أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر



لا اله الا انت اللهم اعني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك اللهم ربنا  
 ورب كل شيء انا شهيد انك الرب وحدك لا شريك لك اللهم ربنا ورب  
 كل شيء انا شهيد ان محمدا صلي الله عليه واله وسلم عبده ورسوله  
 اللهم ربنا ورب كل شيء انا شهيد ان العباد كلهم اخوة اللهم ربنا ورب  
 كل شيء اجعلني مخلصا لك واهلي في كل ساعة في الدنيا والاخرة ذكرا  
 والاكرام اسمع واستجب الله اكبر الله اكبر حسبي الله ونعم الوكيل الله اكبر  
 الله اكبر اللهم اني اعوذ بك من الفقر والفقر وعذاب القبر اللهم اصلح  
 لي ديني الذي جعلته عصمة آمري واصلح لي ديني الذي جعلت فيه معاشي  
 اللهم اني اعوذ برضاك من سخطك واعوذ بعفوك من نقمتك واعوذ  
 بك منك لا مانع لما اعطيت ولا معطي لما منعت ولا راد لما قضيت  
 ولا ينفع ذا الجل منك اجل اللهم اغفر لي خطيئتي وعملي اللهم اهديني  
 الصالح الاصلح والاهل الا اهل ولا يضرني سبها الا انت  
 اللهم اصلح لي ديني ودعوتي في داري وبارك لي في رزقي سبحانه ربك  
 رب العرش عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين  
 وبالله استعاضد ونور بركته يسبح الله الذي لا اله الا هو الرحمن الرحيم اللهم اذهب  
 عني الهم والحزن وكبري عذابا يصيب من غرب اللهم اجرني من النار طهرت بار ورو صبح وشام  
 بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الارض ولا في السماء وهو  
 السميع العليم اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق  
 سمبار اعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم بسم الله الذي لا  
 اله الا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحمن الرحيم هو الله الذي  
 لا اله الا هو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار  
 المتكبر سبحان الله عما يشركون هو الله الخالق البارئ المصور له الاسماء  
 الحسنى يسبح له ما في السموات والارض وهو العزيز الحكيم قل هو الله اعلى



سُبْحَانَكَ يَا مَنْ أَعْلَمُ الْقُلُوبَ بِمَعْنَى الْعِبَادَةِ يَا مَنْ أَعْلَمُ الْقُلُوبَ بِمَعْنَى الْعِبَادَةِ  
جَنَّتْ تَسْوَنَ وَجَيْنَ تَصْبَحُنَّ بَوَلَهُ الْخَدَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيَّتَا  
وَجَيْنَ تَصْبَحُنَّ بَوَلَهُ الْخَدَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيَّتَا  
مَوْزَعًا وَلَكِنَّكَ تَحْجُزُ عَنْهُ وَيَا مَنْ أَعْلَمُ الْقُلُوبَ بِمَعْنَى الْعِبَادَةِ  
الْعِلْمُ عَافِي الدِّينِ قَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ فِي الطُّغْيَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْكَافِرُ  
الْمَصِيرُ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ اسْتَلْ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ  
وَأَعِزِّ مَا بَعْدَهُ وَأَعِزِّ مَا بَعْدَهُ وَأَعِزِّ مَا بَعْدَهُ وَأَعِزِّ مَا بَعْدَهُ  
مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ رَاغِبٌ فِي عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبَرِ وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ فَخْهُ وَنَصْرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَعَمَلَهُ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ يَا أَصْبَحْنَا وَيَا أَمْسَيْنَا وَيَا  
تَحِيَّةَ وَيَا تَمُوتُ وَيَا إِلَيْكَ الشُّعُورُ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ  
لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْيَهُ الشُّعُورُ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ كُلِّ  
شَيْءٍ وَمَلِكُهُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كَلْبِهِ وَأَنْ تَقْرَفَ  
عَلَى أُنْفُسِنَا سَوْءًا أَوْ تَجْعَلَ لِي مُسْلِمًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ  
كُرْسِيِّكَ وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ  
لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنْتَ مُخْلِصُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ جَبَّارُ اللَّهِ  
أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي  
دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْرِعْ عَوْقِي وَأَمِنْ رَوْعِي اللَّهُمَّ احْفَظْنِي  
مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوَاقِي وَأَعُوذُ بِكَ  
أَنْ أَعْتَالَ مِنْ تَحْتِي رِضِينَا بِاللَّهِ رَبَّنَا وَيَا إِسْلَامَ دِينِنَا وَيُحْمَدُ صَلَاتُكَ عَلَيْهِ  
وَسَلَامُ نَبِيِّنَا يَا رَبَّنَا اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحْتُ مِنْ لَعْنَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمَنْكَ وَتَحَدُّكَ



لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر اللهم عافني في بدني اللهم عافني في سمعي  
 اللهم عافني في بصرني لا اله الا انت سمعنا ربنا اللهم اني اعوذ بك من الكفر والفقر  
 اللهم اني اعوذ بك من عذاب القبر لا اله الا انت سمعنا ربنا اللهم وحمل لا قوة  
 الا بالله ما شاء الله كان وما لم يشأ لم يكن اعلم ان الله على كل شيء قدير فوان الله  
 قد احاط بكل شيء علما اصبحنا على فطرة الاسلام وكلمة الاخلاص وعلى دين نبينا  
 محمد صلى الله عليه وسلم وعلى ملة ابينا ابراهيم خنيفا مسلما وما كان من المشركين  
 يا حي يا قيوم رحمتك استغيت اضرب لي شافي كدله لا يهتني الى نفسي طرفه عافني  
 اللهم انت ربي لا اله الا انت خلقتني وانا عبدك وانا على عهدك ووعدك  
 ما استطعت اعوذ بك من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك علي واوبوء بداني  
 فاغفر لي فانه لا يغفر الذنوب الا انت اللهم انت احق من ذكر واحق من  
 عية وانصر من ابغي وارزق من مملك واجود من سئل واوسع من اعط  
 اللهم انت الملك لا شريك لك والفرد لا ند لك كل شيء عهالك الا وجهك  
 كن تطاع الا يا ذاك وكن تقصى لا يعلمك تطاع فتشكر وتقصى فتغفر  
 اقرب شهيدا واذني حفيظ خلقت دون النفوس واخذت بالنعاصي  
 وكتب الاثار وسخت الاحمال القلوب لك مفضية والسر عيناك  
 حاكمية والحلال ما احللت والحرام ما حرمت والدين ما شرعت والامر  
 ما قضيت والخلق خلقت والعباد عبيد وانت الله الرؤف الرحيم اسئلك  
 بنور وجهك الذي اشرفت له السموات والارض ويكمل حق هوالك وحج  
 السائلين عليك ان تقبلني في هذه العترة <sup>هذه العترة</sup> وان تجبرني من النار بقدرتك  
 حسبي الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم سمعنا ربنا  
 الله العظيم ونحمنا من الله الحمد لله لا اله الا الله صدق الله الكبر صدق الله  
 در <sup>در</sup> ما نجا وزوج ونام ست ليكن وقت شام بجاني اصبح منسى بكوني  
 وبجاني هذا اليوم هذه الليلة بكوني مذكر موت بجاني شوق ضمير بجاني

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد



چنانچه اشاره کرده شده است بفرمانی که در وقت شام مخصوص بن و ما امستینا و امستی  
 الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ اَعُوذُ بِاللّٰهِ الَّذِي يَمْلِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَ عَلَيَّ الْاَرْضُ  
 اَلَا يَازِدُنِيْ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذُرْعًا وَبَرًّا وَمُحْصُوْنَ بوقت شام است اصْبَحْنَا وَآخَصْنَا الْمَلِكُ  
 لِلّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالْاَكْبَرِيَّاءُ وَالْعَظَمَةُ وَالْخَلْقُ وَالْاَمْنُ وَالْكَيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا يَصْحَى  
 فِيْهِمْ مَا لِلّٰهِ وَحْدًا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ اَوَّلَ هَذِهِ النَّهَارِ صَلَاحًا وَاَوْسَطَهُ فَلَاحًا  
 وَاٰخِرَهُ نَجَاحًا اَسْتَعِيْذُ بِكَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ بِسْمِكَ اَللّٰهُمَّ  
 بِسْمِكَ بِسْمِكَ وَسَعْدَيْكَ وَاحْتِرْكَ فِيْ يَدَيْكَ وَمِنْكَ وَإِلَيْكَ اَللّٰهُمَّ مَا قُلْتَ  
 مِنْ قَوْلٍ اَوْ حَلَفْتَ مِنْ حَلْفٍ اَوْ نَذَرْتَ مِنْ نَذْرٍ فَتَشِيْءُكَ بَيْنَ يَدَيِ ذٰلِكَ  
 كُلِّهِ مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ يَكُنْ وَلَا حَوْلُ وَلَا قُوَّةُ اِلَّا بِكَ اَلَيْكَ عَلَيَّ كُلُّ  
 شَيْءٍ قَدِيْرُ اَللّٰهُمَّ مَا صَلَّيْتُ مِنْ صَلَوةٍ فَعَلَا مِنْ صَلَاتِكَ وَمَا لَعَنْتُ مِنْ  
 لَعْنٍ فَعَلَا مِنْ لَعْنَتِكَ اَنْتَ وَرَبِّيْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ تَعَالَى سُبْحَانَا وَاجْهَدِ  
 بِالصَّالِحِيْنَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَعِيْذُ بِكَ الرَّصَا بَعْدَ الْفَضَاءِ وَبِرَدِّ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ  
 وَلَدَّةِ النَّظَرِ اِلَى وَجْهِكَ وَمَوْقِفًا اِلَى لِقَائِكَ فِيْ غَيْرِ صَرَاءٍ مُّضْمَرَةٍ وَلَا فِتْنَةٍ  
 مُّضْمَلَةٍ وَاعُوْذُ بِكَ اَنْ اَظْلَمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اَعْتَدِيَ اَوْ يُعْتَدَى عَلَيَّ اَوْ كَسِرَ خَطِيْئَةً  
 اَوْ ذُنْبًا لَا يَغْفِرُ اَللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
 ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ فَاِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ فِيْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاشْهَدُ لَكَ وَكَفَى  
 بِكَ شَهِيدًا اِنِّيْ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ لَكَ الْمَلِكُ  
 وَلَكَ الْحَمْدُ وَاَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ  
 عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَاشْهَدُ اَنْكَ وَعْدُكَ حَقٌّ وَلِقَائُكَ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ اَتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا  
 وَاَنْتَ تَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ وَاَنْتَ اِنْ تَكَلَّمْتَ اِلَى نَفْسِيْ تَكَلَّمْتَ اِلَى صَغِيْفٍ وَعَوْرٍ  
 وَذَنْبٍ وَخَطِيْئَةٍ وَاِنِّيْ لَا اَنْفِيَ اِلَّا بِرَحْمَتِكَ فَاعْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ كُلَّهَا اِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
 الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ وَتَبَّ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ وَحَسْبُ قَابِ رَأْيِكُمْ اَللّٰهُمَّ  
 الَّذِيْ اَقَالَ لَنَا يَوْمَنَا هَذَا وَلَمْ يَهْدِكُنَا بِذُنُوْبِنَا وَجَدَّ اِنْ جَاءَتْ نَارُ شَرْقٍ كَبَارُ

در وقت شام است  
 اصبحنا و آخسنا  
 الملك لله  
 الحمد لله  
 الاكبرياء  
 العظمة  
 الخلق  
 الامن  
 الكيل  
 النهار  
 وما يصحى  
 فيهم  
 ما لله  
 وحدا  
 اللهم  
 اجعل  
 اول  
 هذا  
 النهار  
 صلاحا  
 واسطه  
 فلاحا  
 و آخره  
 نجاحا  
 استعيز  
 بك  
 خير  
 الدنيا  
 والاخرة  
 يا ارحم  
 الراحمين  
 بسمك  
 اللهم  
 بسمك  
 بسعديك  
 واحتركك  
 في يديك  
 ومنك  
 وإليك  
 اللهم  
 ما قلت  
 من قول  
 أو حلفت  
 من حلف  
 أو نذرت  
 من نذر  
 فتشيعك  
 بين يدي  
 ذلك  
 كله  
 ما شئت  
 كان  
 وما لم  
 تشأ لم  
 يكن  
 ولا حول  
 ولا قوة  
 إلا بك  
 إليك  
 علي كل  
 شيء  
 قدير  
 اللهم  
 ما صليت  
 من صلاة  
 فعلا  
 من صلاتك  
 وما لعنت  
 من لعن  
 فعلا  
 من لعنتك  
 أنت  
 وربي  
 في الدنيا  
 والاخرة  
 تعالی  
 سبحاننا  
 واجهد  
 بالصالحين  
 اللهم  
 اني استعيز  
 بك  
 الرضا  
 بعد  
 الفضاء  
 وبرد  
 العيش  
 بعد  
 الموت  
 ولددة  
 النظر  
 إلى  
 وجهك  
 وموقف  
 إلى  
 لقاك  
 في  
 غير  
 صرأ  
 مضمر  
 ولا  
 فتنه  
 مضمله  
 واعوذ  
 بك  
 أن  
 اظلم  
 أو  
 اظلم  
 أو  
 اعتدي  
 أو  
 يعتدي  
 علي  
 أو  
 كسر  
 خطية  
 أو  
 ذنبا  
 لا  
 يغفر  
 اللهم  
 فاطر  
 السموات  
 والارض  
 عالم  
 الغيب  
 والشهادة  
 ذا  
 الجلال  
 والاکرام  
 فاني  
 اعوذ  
 بك  
 في  
 هذه  
 الحیاة  
 الدنيا  
 واشهد  
 لك  
 وكفى  
 بك  
 شهيدا  
 اني  
 اشهد  
 ان  
 لا  
 اله  
 الا  
 انت  
 وحدك  
 لا  
 شريك  
 لك  
 لك  
 الملك  
 ولك  
 الحمد  
 وانت  
 على  
 كل  
 شيء  
 قدير  
 واشهد  
 ان  
 محمدا  
 صلوات  
 الله  
 عليه  
 واهله  
 وسلم  
 عبدك  
 ورسولك  
 واشهد  
 انك  
 وعدك  
 حق  
 ولقاك  
 حق  
 والساعة  
 آتية  
 لا  
 ريب  
 فيها  
 وانت  
 تبعث  
 من  
 في  
 القبور  
 وانت  
 ان  
 تكلمت  
 إلى  
 نفسي  
 تكلمت  
 إلى  
 صغيف  
 وعور  
 وذنب  
 وخطيئة  
 واني  
 لا  
 انفي  
 إلا  
 برحمتك  
 فاعفر  
 لي  
 ذنوبي  
 كلها  
 انه  
 لا  
 يغفر  
 الذنوب  
 إلا  
 انت  
 وتب  
 علي  
 انك  
 انت  
 التواب  
 الرحيم  
 وحسب  
 قارب  
 رأيكم  
 اللهم  
 الذي  
 اقال  
 لنا  
 يومنا  
 هذا  
 ولم  
 يهتكننا  
 بذنوبنا  
 وجد ان  
 جاء  
 ان  
 جاءت  
 نار  
 شرق  
 كبار



بسم الله الرحمن الرحيم **اللَّهُمَّ** وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ مَا أَرَادَ صَدَارُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ  
 صَدَارُ وَاعْتُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ **صَدَارُ اللَّهُمَّ** اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ  
 وَجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَيْتِ وَصَفَتْ بَار وَتَجَوَّذَ نَارِ مَضْحَى مَشَتْ رَكَعَتْ بَقَرَةُ  
 خَفِيفَةً لَبِ رُبْعِ نَهَارٍ وَتَجَوَّذَ دُرُوقِ زَوَالِ نَهَارٍ رَكَعَتْ نَمَازَ فِي الزَّوَالِ بَقَرَةُ  
 طَوِيلِ بَيْشِ از شَنْتِ ظَهْرِيكِ سَلَامٌ وَتَبَعْدَ از شَنْتِ نَمَازِ شَامِ تَجَوَّذَ شَرْحَتْ  
 صَلَوةً آوَا بَيْنَ لَبَةِ سَلَامِ بَقَرَةُ طَوِيلِيه يَابِئْتِ رَكَعَتْ تَجَوَّذَ وَبُغِيدَ بَوَقْتِ اِذَا نِ مَغْرِبِ  
**اللَّهُمَّ** هَذَا اِقْبَالَ كَيْفِكَ وَادْبَارُ مَحَارِكِ وَاصْوَافُ نِدَائِكَ فَاغْفِرْ لِي وَتَجَوَّذَ  
 دُرُوقِ شَبِّ صَدَايَةِ قُرْآنِ شَرِيفِ حَمُومًا وَتَجَوَّذَ حَضُوءِ صَادَةِ آيَةِ نَهَارِ آيَةِ اِزْوَالِ سُوْرَةِ  
 بَقَرَةِ وَآيَةِ الْكَرْسِيِّ وَوَايَةِ اَلْعَدْرِ اَنْ وَخَاتَمَهُ سُوْرَةِ بَقَرَةِ اَزْ شَرْحَاتِ فِي السَّمَوَاتِ وَسُوْرَةِ  
 يَاسٍ وَبَعْدَ فِي خَزَائِنِ نَظْمِ بُوَيْدِ **اللَّهُمَّ** اِنِّي اَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوَاجِدِ وَخَيْرَ تَحَنُّنٍ بِسْمِ اللَّهِ  
 وَجَعْنَا وَسَيَّرَ اللَّهُ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبُّنَا تَوَكَّلْنَا وَبَوَقْتِ خَوَابِ بَعْدَ شَرْحِ حُودِ  
 دَرَايِدِ دَرِ اَنْ حَالِ پَاكِ بَاشَدَ لَعْنِي بَا وَضُوْءِ وَاكْرَ وَضُوْءِ نَادِرِ وَضُوْءِ كَبَدِ شَلِّ وَضُوْءِ نَمَازِ  
 پَسِ بَقِيَّتَانِ اَنْ رَاطِبِ رَافِعِ جَانَهُ خُودِ سَهْ بَارِ بَعْدَ اِذَا نِ بُوَيْدِ بِاسْمِكَ رَافِعِ  
 وَضَعْتُ جَنِي وَبَكَ اَزْ قَوْلَانِ اَمْسَكْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَانْ اَرْسَلْتَهَا لِي  
 بِسْمِ اللَّهِ حَفْظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ بِسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ جَنِي **اللَّهُمَّ** اغْفِرْ لِي ذَنْبِي  
 وَاحْشِنِي شَيْطَانِي وَتَقْوِلْ بَرَانِي وَفَكَ رَهَائِي وَاجْعَلْنِي فِي النَّبِيِّ الْاَعْلَى  
**اللَّهُمَّ** بِاسْمِكَ اَمُوتْ اَخِي سُبْحَانَ اللَّهِ سَيِّئِ سَمَاءِ بَارِ وَالحَمْدُ لِلَّهِ سَيِّئِ سَمَاءِ بَارِ  
 اللَّهُ اَكْبَرُ سَيِّئِ وَبَارِ بَارِ وَجَمْعِ كَسَدِ رُوحِ دَسْتِ خُودِ رَاوَبِدِ دَرِ اَنْ اَلْعَدْرِ اَنْ كِهْ تَجَوَّذَ  
 قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ وَوَحْدَهُ قَدِيمٌ وَبِمَالِهِ هَرُودِ دَسْتِ رَاوَبِدِ اَخِي مِي تَوَانْدَ اَزْ جَبِّ خُودِ شَرْعِ كَنْدِ  
 اَزْ سُرُورِ رُوحِي وَبِخِي مِشِ رُوحِي دَسْتِ اَزْ عَفْوِ نَاوَجَمِينِ كَنْدِ سَهْ بَارِ وَآيَةِ الْكَرْسِيِّ تَجَوَّذَ وَآيِنِ دَعَا تَجَوَّذَ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَّا آوَا وَانَا فَكْرُ مَنِّ مَنِّ لَا كَافِي لَكَ وَكَلا  
**مُؤَيِّدِ اللَّهُمَّ** رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالاَرْضِ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ رَبُّ  
 كُلِّ شَيْءٍ اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ وَعَدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَاشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا



صَلَّيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ أَنَّكَ  
 مِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَقْرُبَ عَلَى نَفْسِي سَقَاءً وَأُجْبِرَهُ  
 إِلَى مُسْلِمٍ أَلَهُمْ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُرْبِيِّ وَكَلِمَاتِكَ النَّامَةِ مِنْ شَرِّ مَا  
 أَنْتَ آخِذٌ بِهَا صِيَّتَهُ أَلَهُمْ أَنْتَ تَكْشِفُ الْغُفْرَانَ وَالْمَاثِمَةُ أَلَهُمْ لَا يُغْفَرُ  
 جَعْدًا إِلَّا بِكَ الْحَمْدُ وَغَدَاكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَلِكَ مِنْكَ الْحَمْدُ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ  
 أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَا أَرْثُوبَ اللَّهِ تَبَارَكَ يَا حَوْلَ تَأْخِرُ سُحْبَانَ  
 اللَّهُ تَأْخِرُ أَلَهُمْ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْأَرْضِ وَرَبِّ السَّيْرِ  
 رَبَّنَا وَرَبِّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنْزِلَ الْقُرْآنِ وَالْخَلِيلَ الْفَرْقَانَ  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِمَا صِيَّتَهُ أَلَهُمْ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ  
 قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ  
 وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ  
 بِسْمِ اللَّهِ أَلَهُمْ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتِ  
 ظَهَرَنِي إِلَيْكَ وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ  
 بِكِتَابِكَ الْدِينِ أَنْزَلْتَهُ وَبَيَّنَّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ وَجُودَ مَنْزِلِ يَأْتِيهَا الْكَافِرُونَ  
 وَجُودَ بَرِخْتَمِ أَوْ تَنْزِيلِ جَنَابَاتِ بَيْنَ أَرْوَاحٍ وَأَنْ تَوْرَهُ حَلِيدٍ وَشَدِّ صَوْنٍ  
 وَجَمْعِهِ وَتَعَابُنِ وَتَسْجِجِ نَسَمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَجُودَ أَلَمِ اسْتَجْدَهُ وَتَسَارَكَ الْمَلَكِ  
 وَجَنَى اسْمِهِ أَيْلِ وَرُزْمِ وَجُونِ بَسِينِ دَرْوَاحِ أَيْلِ دُوسْتِ مِيدَارِ دُوسْتِ حَمْدِ  
 بُوَيْدِ مَرْخِ دَائِمِي لَسَالِي رَاوَنْغُوِيْدِ أَنْ خَوَابِ كَمَرِ بَانَ كَسَرِ دُوسْتِ  
 مَبِيدِ أَرْدُومِي رَاوَاكَ بَسِيدِ دَرْوَاحِ أَيْلِ كَرَاهِيَّتِ مَيَكْنِدِ لِسِ تَفَكُّدِ بَرِجَانِ جَبِ  
 وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِ سَهْ بَارِ بُوَيْدِ وَنُكُوِيْدِ أَنْ رَاوَا مَسْجُودِ  
 لِسِ أَنْ خَوَابِ ضَرْمِيَكْنِ دَاوَاوَا مَيَدِ كَمَرِ جَوَابِ دِيكِرِ وَيَا بَرِخِيدِ وَنَسَارِ  
 كَزَارِ وَجُونِ تَبَرَسِ دَرْوَاحِ يَأْيَا بَدِ وَشَتِ رَاوَا بُوَيْدِ أَعُوذُ بِكَ اللَّهُ  
 النَّامَةِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ



وَأَنْ يَخْضَرُونَ أَعْيُنَ ذُرِّيَّاتِ الْمَلَائِكَاتِ الَّتِي لَا يَمُوتُ لَهَا وَرَهَتٌ أَبَدًا  
فَاجْرُؤُنْ شَرٌّ مَّا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَصْرُجُ فِيهَا وَمِنْ شَرٍّ مَّا ذَرَعْنِي الْأَرْضَ  
وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ شَرِّ فِتْنِ الْكَيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ طَوَارِقِ الْكَيْلِ وَالنَّهَارِ  
الْأَهَارِقَ أَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَمَتْ وَرَبَّ  
الْأَرْضَيْنِ وَمَا أَظْلَمَتْ وَرَبَّ الشَّيْطَانِ وَمَا أَظْلَمَتْ بِكَ بَرِيَّةٌ مِنْ شَرِّ  
خَلَقْتَ أَجْمَعَةً يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ  
يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ يَا رَحِيمُ  
وَأَنْتَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِنِي لِي  
وَأَنْتَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِنِي لِي  
وَأَنْتَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِنِي لِي  
وَأَنْتَ حَيٌّ قَيُّومٌ لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ أَهْدِنِي لِي

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُؤْتَمِنُ الْمُؤْتَمِنُ  
الْمُبَارَكُ الْمُصَوِّدُ الْعَفَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ  
الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ الْقَهَّارُ  
السَّعِيدُ الْبَصِيرُ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ الْكَافِرُ الْكَافِرُ الْكَافِرُ  
الْعَظِيمُ الْعَفْوُ الشُّكُورُ الْعَلِيُّ الْكَافِرُ الْكَافِرُ الْكَافِرُ  
الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ  
الْوَدُودُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ الْحَسْبُ  
الْمَتِينُ الْعَلِيُّ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ  
الْمُهَيْمِنُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ الْحَمِيدُ  
الْقَادِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقْتَدِرُ  
الْبَاطِنُ الْوَائِي الْمُتَعَالِي الْكَافِرُ الْكَافِرُ الْكَافِرُ  
الرَّؤُوفُ مَالِكُ الْمُلْكِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُسْتَطَرُّ



الْجَامِعُ الْغَنِيُّ الْمُنْتَفِعُ الضَّارُّ النَّافِعُ التَّوَرُّ  
 الْهَادِي الْبَدِيعُ الْبَاقِي الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الْظَبُورُ دَعَا سَخَّارَهُ  
 وَرَكَعَتِ نَارِجُونَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغِيْكَ بِعَبْدِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ  
 مِنْ ضَلَالِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ  
 الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِّيْ فِي دِينِيْ وَمَعَاشِيْ  
 وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ أَوْ عَاجِلِ مَرِيْ وَأَجَلِهِ فَأَقْدِرْهُ لِيْ وَلِيْسَ لِيْ فِيهِ  
 وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِّيْ فِي دِينِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ  
 أَوْ عَاجِلِ مَرِيْ وَأَجَلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَاقْدِرْ لِيْ الْخَيْرَ حَيْثُ  
 كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ وَرَكَعَتِ نَارِجَاتُ جَوَانِدٍ وَبَعْدُ أَوْ كَيْدٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِيَّ الرَّحْمَةِ  
 يَا مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَالْأَلِ وَسَلِّمْ لِيَّ اتَّجِهَ بِكَ إِلَى رَبِّيْ فِي  
 حَاجَتِيْ هَذَا لِنُقْضِ لِي اللَّهُمَّ فَشَقِّقْهُ لِي وَجَوَانِدُ نَارِ سَبْعِ مِائَةِ رُفُوزِ الْكُتُبِ  
 وَالْأَوَّلُ بِرَحْمَةِ وَالْأَوَّلُ بِرَحْمَةِ وَالْأَوَّلُ بِرَحْمَةِ وَالْأَوَّلُ بِرَحْمَةِ  
 وَرَكَعَتِ فَاتِحَةُ سُورَةِ جُودٍ فَارْعَ شُؤْدَازِ قِرَاءَةِ دُرِّ قِيَامِ نَوَازِ سَبْعِينَ اللَّهُ وَالْحَمْدُ  
 لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ بِأَزْدِهِ بَارِ وَجَوَانِدُ دُرِّ كَوْعِ لَبَازِ سَبْعِينَ  
 دَعَا بَارِ وَبَعْدُ سِتْمَادُونَ أَرْكَوعَ دَعَا بَارِ وَدَرْ سَجْدَةُ أَوَّلِ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ  
 دَعَا بَارِ وَدَرْ سَجْدَةُ دَوِّمِ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ أَوْ قَبْلَ از قِيَامِ دَعَا بَارِ بِسَبْعِينَ  
 وَبَعْدُ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ دَعَا بَارِ وَبَعْدُ  
 وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُقِيمُونَ بَايَاتِنَا فَكُنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كُنْتُ رَبُّكَ عَلَى نَفْسِهِ  
 الرَّحْمَةِ إِنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ شَيْئًا عَظِيمًا لَمْ تَأْبَ مِنْ عَمَلِهِ وَأَصْلُهُ فَإِنَّهُ  
 حَقُّهُ كَرِيمُهُ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ الْأَيَّاتِ وَلِئَسْتَيْنِ سَبِيلَ الْخَيْرِ قُلْ إِنِّي  
 نَهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ  
 إِذَا أَوْمَأْتُ مِنَ الْمُتَهَدِّينَ ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ مِنْهُ نَعَّاسًا لِيَفْشَلُ



طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ وَكَأَنَّهُ قَدْ أَهْبَتَهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ لِقَىٰ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ  
 يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا  
 بِيْنَكَ وَنَا لَكَ يَتَوَلَّوْنَ لَكَ أَلَمَ لَوْ كَانُوا يَكُونُونَ الْأَمْرَ مِنْ شَيْءٍ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي  
 بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ  
 وَلِيَخْبَرَكُمْ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ هُوَ الَّذِي يُدْعَىٰ رُسُودًا لِلَّهِ وَالَّذِي  
 مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَرَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ  
 وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ  
 فِي الْإِنْجِيلِ كَرَجٍ أَخْرَجَ شَطَاةَ فَارَزَهُ فَاسْتَفَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَى سَوَاقٍ  
 يُحِبُّ الرِّجَالُ لِيُفِيضَ بِهِمْ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا يَا تَائِهَاتُ مَا جَاءَ خَاخًا ذَرَا سِرَاصٍ  
 طَائِعًا عَاقِلًا يَا دُرَّيَّةَ يَا دُرَّيَّةَ سَهْلٌ وَيَسِّرٌ وَلَا تُفْسِدْ عَلَيْنَا  
 يَا دُرَّيَّةَ سُبْحَانَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا عَلِيَّ يَا عَظِيمَ يَا حَلِيمَ يَا عَلِيمَ أَنْتَ رَبِّي  
 وَعَلَيْكَ حَسْبِي فَنِعْمَ الرَّبُّ رَبِّي وَنِعْمَ الْحَسْبُ حَسْبِي تَنْصُرُ مَنْ شَاءَ وَأَنْتَ  
 الْغَنِيُّ الرَّحِيمُ تَسْتَلِكُ الْعِصْمَةَ فِي الْحَرَكَاتِ وَالسَّكَنَاتِ وَالْكَلِمَاتِ وَالْأَرْكَانِ  
 وَالْأَزَادَاتِ وَالْحَرَكَاتِ مِنَ الصُّلُوبِ وَالشُّكُوكِ وَالْأَهَامِ السَّائِرَةِ وَالْقُلُوبِ  
 عَنْ مَطَالَعَةِ الْغُيُوبِ فَقَدْ بَشَّرَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُكِّرُوا زَكَاةً شَدِيدًا وَادَّ  
 يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرُسُولُهُ إِلَّا  
 غُرُورًا هَٰذَا فَتَنَانَا وَنَصْرَانَا وَنَحْنُ لَنَا هَٰذَا الْخَيْرُ كَمَا سَخَّرْتَ الْخَيْرَ لِمَنْ هِيَ عَلَيْهِ  
 السَّلَامُ وَسَخَّرْتَ النَّارَ لِأَبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرْتَ الْجِبَالَ وَالْحِمَاةَ  
 لِنَاوَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرْتَ الرِّيحَ وَالشَّيْطَانَ وَالْجِنَّ وَالْإِنْسَ لِسُلَيْمَانَ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرْتَ الْمَلَائِكَةَ وَالْمَلَائِكَةَ لِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَسَخَّرْنَا كُلَّ شَيْءٍ هُوَ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْمَلَائِكَةَ وَنَحْنُ لَدُنْكَ  
 وَجْهٌ آخِرٌ وَسَخَّرْنَا كُلَّ شَيْءٍ يَا مَنْ يَكُونُ مَلَائِكَةُ رُسُلِهِ كَمَا يَبْعَثُ

وَ  
 كَر  
 وَ



كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ الظُّمِرُ نَا وَأَنَّكَ خَيْرُ الْكَاصِرِينَ هـ وَافْعَ لَنَا وَأَنَّكَ خَيْرُ  
الْفَاتِحِينَ هـ وَاعْفُ لَنَا وَأَنَّكَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ هـ وَارْحَمْنَا وَأَنَّكَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ  
وَارْزُقْنَا وَأَنَّكَ خَيْرُ الرَّاغِبِينَ هـ وَاحْضَنْنا وَأَنَّكَ خَيْرُ الْحَافِظِينَ هـ وَاهْدِنَا  
وَنَجِّنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ هـ وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رِجَالًا مِثْلَهُ نَعْمَ أَتَمَّ عَلَىكَ  
وَأَشْرَهَا عَلَيْنَا مِنْ خَزَائِجِ حِمَّتِكَ وَاحْمِلْنَا بِوَاحِدِلِ الْكَرَامَةِ مَعَ السَّلَامَةِ  
وَالْعَاقِبَةِ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَيْسَ لَنَا  
أُمُورٌ نَا مَعَ الرَّاحَةِ لِقُلُوبِنَا وَابْتِدَانِنَا وَالسَّلَامَةِ وَالْعَاقِبَةِ فِي دِينِنَا وَدُنْيَانَا  
وَكُلِّ نَا صَاحِبًا فِي سَفَرِنَا وَخَلِيفَةً فِي أَهْلِنَا وَاطْمِئِنَّ عَلَى وَجْهِ أَعْدَانِنَا  
وَمُسَخِّمٌ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ الْمُصِيبَةَ وَلَا الْبَحْثَ إِلَيْنَا وَلَوْ شَاءَ  
لَطَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ هـ وَلَوْ شَاءَ لَمَسَخْنَا  
عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ هـ لَيْسَ وَالْقُرْآنُ لِحُكْمِهِ  
إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ هـ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ تَزِيلُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ لَسُنْدِ  
قَوْمًا مَّا أَتَدْرَأُ أَبَاءَهُمْ فَبُغِمَ عَا فَوَلَّى هـ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا  
يُؤْمِنُونَ هـ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْيُنِهِمْ أَغْلًا لَّا يَفْقَهُوْنَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُخْمَلُونَ  
وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سُدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سُدًّا فَأَعْشَيْنَا لَهُمْ فَهُمْ لَا  
يُبْصِرُونَ هـ شَاهِدَ الْوُجُوهِ شَاهِدَ الْوُجُوهِ شَاهِدَ الْوُجُوهِ وَعَدَّتِ الْوُجُوهُ  
لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا طَسَطَ طَسَطَ حَسَسَ مَرَّةً لِكَيْفَ  
يَلْتَقِيَانِ هـ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ جَمْعُ حَمْدٍ حَمْدُ حَمْدٍ حَمْدُ حَمْدٍ رَفَعْتَ بِاللَّهِ  
تَعَالَى كُلَّ يَلَاءٍ وَقَضَاءٍ يُجْبَى مِنْ هَذِهِ الْجَهَاتِ الشَّرِّ ثَمَّ مَنْ يَأْذَنُ اللَّهُ لَكَ  
مِنْ جَمِيعِ الْأَقَابِ وَالْعَاهَاتِ حَمْدُ حَمْدُ حَمْدُ الْأَمْرِ وَجَاءَ النَّصْرُ فَكَيْفَ لَا يُبْصِرُونَ  
حَمْدُ تَزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَا فِرَ الدِّبِ وَقَابِلِ التَّوْبَةِ  
الْعَاقِبَةِ وَالطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ هُيَمَ اللَّهُ يَا بَارَكَ جِطَانُنَا  
لَيْسَ سَقْفُنَا كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ كَلَيْقَصْ



الْعَلِيمُ سِرُّ الْعَرْشِ مُسْتَعِينٌ عَلَيْنَا وَعَيْنُ اللَّهِ تَاطُرُهُ الْيَسْنَاءُ الْيَحُولُ اللَّهُ لَا يَفْقِدُ  
 عَلَيْنَا وَاللَّهُ مِنْ دَرَأَتِهِمْ مُخِيطٌ بَلْ هُوَ قُرْآنُ عَجَبٍ فِي كَوْنِهِ تَحْفَتِي لَهُ فَاللَّهُ خَيْرٌ  
 حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتْلُو الصُّرُوحَ  
 حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي  
 لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَلَا حَوْلَ  
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَآصْحَائِهِ  
 أَجْمَعِينَ يَا اللَّهُ يَا قُورَيْحًا يَا مُبِينُ اكْسِنِي مِنْ تَوَكُّلِكَ وَعَلِمَتِي مِنْ عِلْمِكَ  
 وَفَهْمَتِي مِنْ عَنَّا وَاسْمِعْنِي مِنْكَ وَأَبْصِرْنِي بِكَ وَأَقِنْنِي بِشُكْرِكَ وَعَزِّقْنِي  
 بِالطَّرِيقِ إِلَيْكَ وَهُوَ نَزَّاعِي بِفَضْلِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا سَمِيعُ  
 يَا عَلِيمُ يَا حَلِيمُ يَا عَالِيَّ يَا عَظِيمُ اسْمِعْ دُعَائِي بِخَصَائِصِ لُطْفِكَ أَمِينَ أَمِينَ  
 أَمِينَ ائْتِنِي بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ كَلِمَاتٍ مِنْ سِرِّ مَا خَلَقَ يَا عَظِيمُ السُّلْطَانِ  
 يَا قَدِيمُ الْإِحْسَانِ يَا دَائِمُ النِّعَمِ يَا بَاسِطُ الرِّزْقِ يَا وَاسِعُ الْعَطَا يَا دَافِعُ  
 الْبَلَاءِ يَا حَاضِرُ الْبَيْنِ يَا غَائِبُ يَا مُوجِدُ اعْنِدْ الشَّدَائِدَ يَا خَفِيُّ الْلُطُوفِ يَا  
 لَطِيفُ الصَّنْعِ يَا حَلِيمُ لَا يَجْعَلُ رِقْصَ حَاجَتِي بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِاسْمِكَ الْخَزُونِ الْمَكْنُونِ السَّلَامِ الْمَنْزِلِ الْقُدُّوسِ الْمُقَدَّسِ  
 الْمُطَهَّرِ الطَّاهِرِ يَا دَهْرُ يَا دِهْنُ يَا دِيمَا يَا أَرْزَلُ يَا أَبَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ  
 يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ يَا مَنْ لَمْ يَزَلْ يَا هُوَ يَا هُوَ يَا هُوَ يَا مَنْ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَمْ يَعْلَمْ مَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا كَانَ يَا كَيْنَ يَا كَانَتْ قَبْلَ كُلِّ كَوْنٍ  
 يَا كَانَتْ بَعْدَ كُلِّ كَوْنٍ إِهْيَا أَشْرَافِيَا دُؤُنِي أَصْبَا مُنْثَ يَا مُجَلِّي عَظَائِمِ الْأُمُورِ  
 سُبْحَانَكَ عَلَى جَهَنِكَ بَعْدَ حَلَمِكَ سُبْحَانَكَ عَلَى عَفْوِكَ بَعْدَ قُدْرَتِكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا  
 فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
 لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
 بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ كَمَا صَلَّيْتَ وَمَكَّنْتَ وَبَارَكْتَ وَرَحِمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِهِ

فِي  
 الْحَقِّ  
 الْحَقِّ  
 الْحَقِّ  
 الْحَقِّ



وَعَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ عِنْدَ عَيْنَيْهِ  
وَرُو كَبَرِيَّةٍ أَمْرٌ

21

اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَفْضَلَ صَلَواتِكَ أَبَدًا وَابْنِي بِرَكَاتِكَ سَرْمَدًا وَأَرْزُقْنِي خَيْرَ ذَلِكَ  
 فَضْلًا وَعَدَةً أَشَدَّ بَدَأَ وَأَسْنَى سَلَامِكَ أَبَدًا مُجَدِّدًا عَلَيَّ أَشْرَفِ الْخَلَائِقِ  
 الْإِنْسَانِيَّةِ وَالْجَانِّيَّةِ وَجَمِيعِ الدَّقَائِقِ الْإِيمَانِيَّةِ وَطُورِ الْفُطَيَاتِ الْإِحْسَانِيَّةِ  
 وَمَهَبِطِ أَسْرَارِ الرَّحْمَانِيَّةِ وَغُرُوسِ الْمَمْلُوكَةِ الْقُدْسِيَّةِ وَإِمَامِ الْخَضِرِ الزَّيْنِيِّ  
 وَوَاسِطَةِ عَقْلِ السَّيِّئِينَ وَمُقَدِّمَةِ جَيْشِ الْمُرْسَلِينَ وَقَائِدِ رُكْبِ الْأَنْبِيَاءِ  
 الْمُكْرَمِينَ وَأَفْضَلِ الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ حَامِلِ لُؤْلُؤِ الْعِزِّ الْأَعْلَى وَمَالِكِ أَرْقَمَةِ  
 لُجَّةِ الْأَسْنَى شَاهِدِ أَسْرَارِ الْأَزَلِ وَمُشَاهِدِ أَنْوَارِ الشُّوَبِ الْأُولَى وَتَرْجُمَانِ  
 لِسَانِ الْقُدُّومِ وَسَنَجِ الْعِلْمِ وَالْحِكْمِ وَمُظْهِرِ الْحَقِّ الْخَجِيِّ وَالْحَقْلِ وَالْإِنْسَانِ عَيْنِ  
 الْعُجُودِ الْعُلُوبِيِّ وَالسَّيْفِ رُوحِ جَدِّ لَكُونَيْنِ وَعَيْنِ حَيَّةِ الدَّارَيْنِ الْمُخَلَّقِ  
 بِأَعْلَى رُتَبِ الْعُبُودِيَّةِ وَاتَّخِذْ بِأَسْرَارِ الْمَقَامَاتِ الْإِصْطِفَانِيَّةِ سِتْرًا لِأَشْرَفِ  
 وَجَاهِ الْأَوْصِيَاءِ الْخَلِيلِ الْأَعْظَمِ وَالْحَبِيبِ الْأَكْرَمِ بَيْتِكَ الْعَظِيمِ وَرُتَبِكَ  
 الْقَدِيمِ الْكَرِيمِ الْهَادِي إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ الْخَصِيُّ بِأَعْلَى الْمَرَاتِبِ وَالْمَقَامَاتِ  
 الْمُؤَيَّدِ بِأَوْحَادِ الْأَبْرَاهِيمِ وَاللَّاهُوتِ الْمُنْصُورِ بِالرُّعْبِ وَالْمُخْرَجِ بِالْجَوْهَرِ  
 الشَّرِيفِ الْأَبَدِيِّ وَالشُّوْبِ الْقَدِيمِ الْحَمْدُ لِي سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٌ الْخَوْجُ فِي الْأَرْجَاءِ  
 وَالْعُجُودِ الْفَاتِحِ لِكُلِّ شَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ وَحَضَرِ الْمَشَاهِدِ وَالشُّهُودِ كُلِّ شَيْءٍ  
 وَهَدَاهُ وَسِرَّ كُلِّ سِرٍّ وَسَنَاهُ الَّذِي شَقِيقَتُ مِنْهُ الْأَشْرَارُ وَانْقَلَبَتْ مِنْهُ  
 الْأَنْوَارُ وَالسِّرُّ الْبَاطِنُ وَالنُّورُ الظَّاهِرُ السَّيِّدُ الْكَامِلُ الْفَاتِحُ الْخَاتِمُ الْأَوَّلُ  
 الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْفَاتِحُ الْخَاتِمُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الْفَاتِحُ الْخَاتِمُ الْفَاتِحُ الْخَاتِمُ  
 الدَّائِرُ الْمَاحِي لِمَا جِدَّ الْعَزِيزُ الْحَامِدُ الْمُؤْمِنُ الْعَابِدُ الْمُتَّقِي كُلِّ زَاهِدٍ الْقَائِمُ  
 الشَّاجِدُ الْمَلْبُورُ الشَّهِيدُ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ الْبَرْهَانُ الْحُجَّةُ الْمَطَاعُ الْمُخْتَارُ الْخَاصُّ  
 الْحَاشِي الْمُسْتَصْرَحُ الْحَقُّ الْمُبِينُ طَهْ وَلِيِّ الْمُرْمَلِ الْمُدَّثِّرِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ



وَحَاتِمِ السَّيِّئِينَ وَحَبِيبِ رَبِّ الْعَالَمِينَ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَالرَّسُولِ الْمُجْتَلَى  
لِحُكْمِ الْعَدْلِ الْحَكِيمِ الْعَلِيمِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ الرَّؤُوفِ الرَّحِيمِ الْمُبَارَكِ الْمَلِكِ الضَّامِكِ  
الصِّدْقِ الْمُصَدِّقِ الْأَمِينِ النَّاصِحِ الْيَتَمِ يَا ذِيكَ السِّرَاجِ الْمُنِيرِ الَّذِي أَدْرَكَ  
الْحَقَائِقَ بِجَمَلَتِهَا وَفَاقَ الْخَلَائِقَ بِجَمَلَتِهَا وَجَعَلَتْهُ حَيًّا وَأَجَبَتْهُ قَرِيبًا وَأَدْنَى  
رَقِيبًا وَخَفَّتْ بِهِ الرِّسَالَةُ وَالْإِلَالَةُ وَالْبِسَارَةُ وَالنَّذَارَةُ وَالنُّبُوَّةُ وَنَصَرَتْهُ  
بِالرَّحْمَتِ وَظَلَمَتْهُ بِالسُّكُوتِ وَرَدَدَتْ لَهُ الشَّمْسُ وَشَقَقَتْ لَهُ الْقَمَرُ وَأَنْطَقَتْ  
لَهُ الصُّبْحُ وَالظُّلُمُ وَالذُّبُّ وَالْجَدْعُ وَالذَّرَاعُ وَالْحِجْلُ وَالْحَبْلُ وَالْمَدَرُ  
وَالشَّجَرُ وَأَنْبَعَتْ مِنْ أَصْلَابِهِ الْمَاءُ الدَّلَالُ وَأَنْزَلَتْ مِنَ الْمَرْنِ يَدَ عَوِيهِ  
فِي عَامِ الْحُلِّ وَالْجَنَابِ وَابِلَ الْغَيْثِ وَالْمَطَرِ فَأَعْشَوْا شَبَّ مِنْهُ الْفَقْرُ وَالْفَخْرُ  
وَالنُّعْمُ وَالسُّؤْلُ وَالزُّنْزُلُ وَالْحَجْرُ وَأَسْرَيْتَ بِهِ كَيْلًا مِنَ الْمَيْمَةِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَيْمَةِ  
الْأَقْصَى إِلَى السَّمَوَاتِ الْعُلَى إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى إِلَى قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى  
وَأَرَيْتَهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى وَأَنْلَيْتَهُ الْغَايَةَ الْمُضَوَّى وَأَكْرَمْتَهُ بِالْخَاطِبَةِ وَ  
الْمُرَاقِبَةِ وَالْمُشَافَعَةِ وَالْمُشَاهَدَةِ وَالْمُعَايَنَةَ بِالْبَصَرِ وَخَصَّصْتَهُ بِالْقَسِيلَةِ  
الْقُطْبَى وَالشِّفَاعَةَ الْكُبْرَى يَوْمَ الْفَرَجِ الْكَبِيرِ فِي الْحَشْرِ وَجَمَعْتَ لَهُ جَمَاعَ  
الْعَالَمِ وَجَوَاهِرَ الْحَكَمِ وَجَعَلْتَ أُمَّتَهُ خَيْرَ الْأُمَمِ وَعَفَرْتَ لَهُ مَا أَفْعَدَ  
مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ الَّذِي بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ  
الْعُتَّةَ وَجَلَّى الظُّلْمَةَ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَبَدَ رَبَّهُ حَتَّى آتَاهُ الْيَقِينُ  
اللَّهُمَّ ابْعَثْ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي يَغِطُّ فِيهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ  
اللَّهُمَّ عَظَمَهُ فِي الدُّنْيَا بِأَعْلَى ذِكْرِهِ وَأَظْهَرَ دِينِهِ وَأَبْقَاءَ شَرِيعَتِهِ  
وَفِي الْآخِرَةِ يَقْبُولُ شَفَاعَتِهِ فِي أُمَّتِهِ وَأَجْزَائِ أَجْرِهِ وَمُسْقُوتِ بَيْتِهِ  
وَأَنْبَاءِ فَضْلِهِ عَلَى الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ بِالْمَقَامِ الْحَمْدُ وَتَقْدِيرُ  
عَلَى كَأَنَّهُ الْمُقْتَرِبِينَ بِالشُّهُودِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ شَفَاعَتَهُ الْكُبْرَى  
وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ الْعُلْيَا وَأَعْطِهِ سَوْءَةً فِي الْآخِرَةِ وَالْأَوَّلِ كَمَا تَنِيَّتْ



ابراهيم وموسى وآلهم اجعل من اكرم عبادك عليك شرفا ومن ارفعهم  
 عندك درجة واعظمهم خطرا وامكنهم عندك شفاعا. اللهم عظم  
 بنهائهم. وابلج ما مقله. في اهل بيته وذريته. اللهم  
 اتبعه من ذريته وامته ما تقر به عينه واجزه عنا خير ما جازيت به  
 نبيا عن امته واجزا الانبياء كلهم خير الجزاء. اللهم صل وسلم على  
 سيدنا محمد عدا ما شهدته الا بصارا وسمعه الا اذانا وصل وسلم  
 عليه عدا من صلى عليه وصل وسلم عليه عدا من لم يصل عليه وصل  
 وسلم كما يحب وترضى ان يصل عليه وصل وسلم عليه كما ينبغي ان يصل  
 عليه. اللهم صل وسلم عليه وعلى اله واصحابه واولاده واطفاله  
 وارواحهم وذريته واهل بيته وعشيرته واصهاره واصحابه  
 واخوانه واتباعه واشياعه وانصاره وخزنة اسرارهم ومعاين  
 انوارهم وكوثر اخوانهم وهداة الخلائق ونجود الاهل بيته من اقدار  
 بهم وسلم تسليما كثيرا اذ انما ابدا فارض عن كل الصالحين رضوا سر مكا  
 عدا خلقك وزنة عرشك ورضى نفسك ويدا كلياتك  
 وشهني عليك كلما ذكره ذاكر وكلما سهرني عن ذكره غافل صلوة تكون  
 لك رضى ويحق اداء ولنا صلاحا وادبه القسيمة والفضيلة والدرجة  
 العالية الرفيعة والبعد المقام المحمود والولاء المعقود والخوض المورود  
 وصل يارب على جميع اخوانه من الانبياء والمرسلين والاولياء والصالحين  
 وعلى سيدنا الشيخ فخر الدين عبد القادر الامين المكي  
 ومليكك المقر بين وصلوات الله وسلامته عليهم اجمعين. اللهم  
 صل وسلم على سيدنا محمد بن السابغ الخلق نورهم ورحمة للعالمين ظهورهم  
 عدا ما مضى من خلقك وما بقى ومن سعة منهم ومن شفي صلوة  
 تستغرق العدا وتحيط بالحمد صلوة لا غاية لها ولا انتهاء ولا امد لها



وَلَا انْقِصَاءَ صَلَواتِكَ الَّتِي صَلَّيْتَ عَلَيْهِ صَلَواتُ مَعْرُوضَةٍ عَلَيْهِ مُقْبِلَةً لَكَ  
 صَلَواتُكَ دَائِمَةٌ بَدَأَ بِكَ بِبَقَائِكَ لَا مُنْتَهَى لَهَا دُونَ عَمَلِكَ صَلَواتُكَ تَرْضِيكَ  
 وَتَرْضِيكَ وَتَرْضَى بِهَا عَمَّا صَلَواتُكَ تَمْلَأُ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ صَلَواتُكَ تَحُلُّ بِهَا الْعَقَدَ وَتُقَرِّبُ  
 بِهَا الْكُوكَبَ وَتَجْزِي بِهَا الطُّفَلَ فِي أُمِّهِ وَأُمُّهُ الْمُسْلِمِينَ وَبَارِكْ لَنَا عَلَى الدَّوَامِ  
 وَعَافِنَا وَاهْدِنَا وَامْلِكْ دُنَا وَاجْعَلْنَا آمِنِينَ وَبَيِّرْ لَنَا أُمُورَنَا مَعَ الرَّاحَةِ لِقَائِكَ  
 وَأَقْبِلْنَا وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِنَا وَدُنْيَانَا وَآخِرَتِنَا وَتَوَقَّنَا عَلَى الْكَلْبِ  
 وَالشَّيْءِ وَاجْمَعْنا مَعَهُ فِي الْجَنَّةِ مِنْ غَيْرِ عَذَابٍ مِمَّنْ مَعَ كُلِّ شَفِيعٍ وَابْنِ  
 وَأَنْتَ رَاحٍ عَمَّا وَلَا تَمُكَّرُ بَيْنَا وَاخْتَلَفْ لَنَا مِنْكَ بِخَيْرٍ وَعَافِيَةٍ بِالْإِحْسَانِ  
 أَجْمَعِينَ. حَكَّمَ اللَّهُ لَنَا بِالْحُسْنَى هُوَ مَوْلَانَا نَعْمَ الْمَوْلَى وَنَعْمَ الْمُصِيرُ  
 مُنْجَانِ رَبِّكَ رَبِّ الْعَرَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ. وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ  
 وَلَحْمُهُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. **باب پنجم** در اخلاق صوریة و اوصاف  
 معنویة حضرت ایشان : نخستین جلیه مبارکه را بیان کنم تا مریدین و سالکین آن را  
 در خیره خیال محفوظ داشته بجهت اینی و ترقی معنوی فائز گردند بدانکه آنحضرت محبوب مجتبی  
 بودند مائل بدیاز می رنگ شریف گندم گون شیر مبارک گلان کشاده پشانی چشم سرگزین  
 نه گلان و نه غرور و بشرخی آینه پراز مستی مشاهده یک نظر نازانه هزاران رامیگشتند آبرو  
 غیر پوسته لبه بینی نرم رخساره کشاده دامن روشن دندان تاجیه شریفه انبوه و گلان پر  
 میکرد و سینۀ بی کینه را اکثر مومنانی مبارک سفید شده بودند چهره مقدسه مائل بتدویر انوار رحمت  
 ازان میدرخشید و خدا یادمی آمد هر که می دید هَذَا ذُلِّي اللَّهُ حَقًّا بر زبان میگوشت  
 سینۀ منقّره فواح و عریض دست و پانهای نرم و لطیف از بدن فیض معدن بومی خوش  
 می آمد هرگز از جامه و عرق حضرت ایشان بومی ناخوش نشیدم معتدل جسم بودند هیچ عضو  
 بی مناسب نبود گلاهِ و عمامه متوسط بر سر و تمیض مشوق لشکر در بر و سر و آل در پا و حصا  
 و تسبیح در دست میداشتند و نرم سخن و شیرین گفتار بودند عقیف ترین مردم یعنی شهوت  
 و صفات رزلیه بر نفس نفیس ایشان غالب نبود ابتدا السلام میفرمودند و بدعوت فقر



فقر الشریف می بردند و پنهان را چیزی می میدادند که کرم انگشس رقیق القلب بودند و شدید خشیه  
 کثیره البینه هر کس با جمال و دم زدن بالیشان نبود و آنم الذکر و الفکر بودند قوی حضور خصوصاً در نماز  
 که فقیر از کسی انجین نماز با حضور و مشاهد و ندیدست باطل ازین عالم می برآمدند و در وقت قرائت  
 قرآن شریف بکمال دل مرتفع میگشتند و لسان حضرت ایشان مانند شجره موسوی میگشت از شدت  
 آن از آنجا به عالی احوالی و اسرار می که ظاهر میشد بگفتن راست نیاید خصوصاً در نماز فرایض نماز  
 تراویح که صد ابرو در آن بجهت سماع قرآن از دور و نزدیک حاضر میکردید و همه متاثر میگشتند  
 و سالکین طریقه و مریدان را ذوقها دست میداد و آنحضرت در احوال عالییه سرشار می بودند  
 و این ذره کمترین مجرای فارسیده به سماع آن از آفتاب حقیقت شریف وجود و بقای یافت  
 و کائنات را ای الله سه جلوه که میگشت و در شب ختم قرآن شریف عموماً مشهود می شد و عکس حضور  
 و خروج حضرت ایشان بر همه طاری میشد و تجلی ذات فائز گردیده از غلبه وجد و حال نمون و خوش  
 یکتا یکدیگر ای الله میگشت بر سر هر صل سخن روم و گویم که حضرت ایشان متصف بودند بصفتا  
 التبیة متخلی باخلاق نبویه بیکس فاضل تر و خلیق تر از آنحضرت مشهود گشته چنان عالم بودند که در هر  
 مسئله از مسائل دینی که مناظره فرمودند غالب آمدند و عاقلی که عقلانی زمانه بجهت صلاح امور  
 و مشورت بالیشان رجوع میکردند یکبار میان دو کس از آبنامی دنیا فحاصم یکدیگر که بچرب لسانی  
 و کثرت فکر و دقتی هر دو یکتا بودند نمازعت سالها بماند حتی که حاکم وقت از فضل او شان عاجز  
 آمده آخر حضرت ایشان را حکم ساختند جناب ایشان سخن بردوشینده در یک ساعت قطع خصوص  
 او شان نمودند و موجب تعجب حاکم و رعایا گشته حاکم پیغام فرستاد اگر اجازت شود در امور مشکله  
 رجوع بجناب شما کرده شود فرمودند فرصت اینکار با نیست مرا معذور دارند و حکم بودند که برگرد  
 از کسی متغیر نمی شدند چه جائی مواخذه و متواضع بودند هر کس خصوصاً بطائفه فقر و غل  
 سر و قد بجهت تعظیم شان میخستند و صاحب شفقت و رحمت بر تمامی خلق الله که ذات گرامی  
 خویش را وقف مصالح شان نموده بودند و نصیحت در جائی که موثر نمیدیدند در بیغی نمی فرمودند  
 قناعت با آنچه میسر بود بی صفت ایشان بود و در کمترین هیچ تقدیر فرمودند هر چه میسر آمد  
 چه خوب و ناخوب می پوشیدند و ممکن جناب شان نهایت خورد و بی زینت بود و موفقت



صاحب خود و شاعر حضرت شان بود و جمله رحمت که در جناب ایشان دیده ام شاید کسی که برابر آن باشد  
 آذنی آخرب خود را که از اولاد اجداد حضرت امام ربانی رضی الله عنه بودی که بال نظیم و توقیه  
 و خدمت سلوک میکردند و میفرمودند که اینها صاحبزاده و پسرزاد ما نمیباشند بالیشان مساوت  
 چه معنی دارد من خادم ایشان ام و آسان بابل یا اهل طریقۀ مرصیۀ ایشان بود هر چند که  
 بالیشان بدی نمیکنند بآل آن همان میکردند و میفرمودند هر که را رنج رساند در حق بسیار  
 و آئین بودند در کثیر و قلیل گاهی بغیر اجازت مالک تصرف نموده اند مگر اچنانکه مال مرید  
 صادق خود بسبب ضرورت متصرف میگشتند که مال او بلکه جان او فدای ایشان بود  
 چنان مدارت بابل دنیا میفرمودند که دلیشان از جناب ایشان نترسیدند و میگشتند  
 ایشان مثل ما هستند هیچ اثر در دوشی در ایشان نیست بلکه گویم که باین وصف شتر و خفا  
 خود از چشم اغیار منظور بود و در آفت و تابشت بلکه خدمت و آیتار فرید وقت بودند  
 همیشه خیر قلیل و حقیر برای نفس خویش و جمیل و نفیس برای دیگری اختیار میفرمودند و در وجود  
 و اکر و مروت و سخا و سخا و روزگار بودند یکبار بدست فقیر در ایام فقر و افلاس شیبائی  
 که قیمت آن تقریباً پنجاه روپیه میرسید برای یک تن همایه که در صد و تریج و دختر خود بود  
 فرستادند در دلم ظهور شد که چرا حضرت انقدر مال البصر ف خانه نمی آزند با وجود شدت  
 احتیاج و کثرت قرض بدیگر کس میفرسند فرمودند که ای فرزندان زن از قدیم بمایان دارد  
 فی الجمله ازین اشیاء کار بر آری او خواهد شد و بخانه ما بیش از تصرف چند روزه نیست باز چسبیت  
 همون را حالا فرض کنید باجمله دنیا را نزد حضرت ایشان قدری و منتر لتی بنویسید آید که گاهی  
 فرموده باشند که ما فلان را چیزی دادم و فلان را چیزی ازین حرف بر زبان نمیگذاشت  
 جمله و در محبت و مودت با سائرناس خصوصاً با جفا و اصدقاً لا سیما بهاران و هم نشینان  
 قدیم سابق قدم بودند با وجود حصول مرتبه شیخی هر کس که از ایشان می آید گویا همون وقت  
 قدیم اوست بی تکلف میشدند و با بنیاط تمام می نمودند و حکایات با صمیمه را می میدادند  
 باجمله هرگز ترش رویی ایشان را ندیده و میفرمودند که جناب شاه صاحب قبله کسی نمیگذشتند  
 و مجلس شریف که بمن و بنا و اهل آن مصروف گرد و اما چه کنیم که اخلاق تقصیری آن نمیشود که



که کسی را بگرفت پیش آیم راقم الحروف و اول بسیار ازین امر رنج بردی بار بار عرض نمودی که  
 حضرت چه مانع نمیفرمانند در جواب ارشاد میشد که شما منع کرده شدید منصب احتساب شما بگیرد پس  
 صبر میکردم تا آنکه از برکت صحبت حضرت ایشان دلم از ضیق برآید و شهادت صدیقی گماشتی  
 صَدِّقُ الشَّرِیْفِ عَرَفْتُ أَنَّهُ الْخَلْقُ الْعَظِيمُ و در پرده پوشی و حیای نظیر بودند  
 گاهی چهره کس را بتعمق نظر میفرمودند اکثر زنها می ابل بند ستر بخوبی نمیکند و پیش جناب ایشان  
 بجهت حاجات حاضر میشدند و بر فقیر راقم بسیار گران می آمد حتی که خدمت شریف عرض نمود که  
 منع ایشان ضرورت نمودند که متن کشف از کسی نمی بینم که او را منع کنم نظرمین از خلق قطع  
 شده است وَ وَاللَّهِ لَقَدْ صَدَّقَ سَيِّدِي فِي قَوْلِهِ عَرَفْتُ ذَلِكَ مِنْهُ طَرَايَ مُتَعَدِّ كَثِيرَ الْقَصْفِ  
 و آنفو بودند و از زلاتِ اخوان همیشه در گذر میکردند بلکه آنرا منسوب بخویش مینمودند میفرمودند  
 که قصور من است اگر در من کمال بودی از شما این امر بوقوع نیامدی بلکه از عکس من اوصاف  
 رزبله من در شما ظاهر شده در شکست نفس و مسکنت حال و دید قصور در وجه عالی داشتن گاهی  
 از حضرت ایشان نشنیدم که من چنان و چنین هستم و ذکر کسی به بدی نمی فرمودند الا این فرقه ضلالت  
 و آنرا که بجهت تخدیر مردمان قباحات افعال و اقوال شان بیان میفرمودند و قافا بر عهد و صدق  
 در گفتار شیوه پسندیده حضرت ایشان بود خلف و عده هرگز از ایشان معلوم نشده و کذب را خود  
 چه بحال تا آنی در امور و سکینت قوتار در افعال و حرکات سیرت ایشان بود گویا از اجابت هیچ  
 ندارند تحمل بر جفائی دوست و بیگانه میفرمودند و شکوه از کسی نمیکردند خوش خلق و بهر کس کمال  
 بر ایشان غالب بود بحال صبر و فقر موصوف بودند احوال تنگ دستی و مرض بدنی کسی نمیکفتند  
 اگر از قرینه کسی معلوم میکرد و میگردد و نهایت متورع و متقی بودند از ظاهر و باطن گرد و مہنہات  
 نمی گشتند در تمام عمر ندیدم که مرکب حرام شرعی شده باشند بلکه هرگز اوصاف رزبله نفس از حد  
 و تجل و کبر و تحق و تجنص و حرص و حجب مال و حجب جاه و رفعت از افراد و خود بینی  
 و تعجب بینی و تکلف در علم و عمل از جناب ایشان ندیدم نفی وجود و بدل موجود و نیستی و قافا شریف  
 ایشان بود از دنیا و ابل آن را به دینی رغبت بودند گاهی در خانه اُمرا و حکام تشریف نمی بردند  
 بادشاه ملی که حکم هم ندشت بسبب بادشاهی بجایس او نمی رفتند چه قدر آرزو نموده بخاک



فرستاده در جواب فرمودند و ما را غایبانان کفایت می کند حاجت آمدن نیست و در مجلس خود  
 راه ده همچو منی را به افسرده دل افسرده کند بختی را به و در آخر که احاج بسیار نموده و سواری فرستاد  
 بمقتضای حسن اخلاق چند بار تشریف بردند و در امر بالمعروف و نهی عن المنکر قصور نفرمودند و ارشاد  
 میکردند که مقصود از رفتن ادا می حق شرعی است و پس بگفته از آمدن اغنیاست که بگشتند از دل  
 گویند بختی اخلاق چیز می نمی فرمودند و نوابی عالی رتبتی منظر خدا اعلی بخدمت شان رسید چنان که  
 بار ده بر زبان آوردند که دلش از عقیده ایشان برگشت و زود قیام نمود بعد از آن ارشاد کردند که  
 آمدن اهل دنیا منتهی است هر جا که قدم ایشان رفت در آنجا برکت باطنی میماند ازین سبب سخنان  
 یاسنا امید می کرده شد تحت متوکل بودند هرگز طمع را آنجا گذر نبود با وجود اینچنین مصارف کثیره  
 که قریب هفتاد کس متعلق ایشان بود گاهی با شماره یا کنایه حاجت خود پیش کسی ظاهر می فرمودند  
 بلکه ظاهر را پیش اهل غنا و دول از تحمل لباس و حفظ نفوذ و اجناس و در صندوق و بند نمودن آن  
 بقبول و یکدیگر می فرستادند اگر کسی چیزی نداشت ایشان میگذاشتند آنرا گرفته و برومی و می در صندوق  
 بندی نمودند و از خادم حساب مصارف بجهت تمام میگذاشتند اگر چه اهل دنیا نشسته باشند ازین سبب  
 اکثر اگلمان فقیری و درویشی بر ایشان نبود و باطناً مقدار خردی بخلق باسوئی نداشتند خوش گفت  
 و از درون شوشتنا و از برون بگایه و شش و اینچنین زیباروش کم می بود اندر جهان  
 و احلاص در عمل چنانچه از حضرت ایشان دیده شد از دیگر عمر عشرت آن بنظر نیامده در خلوت  
 و جلوت یکسان بودند بقدر ذره تفاوت نبود تقوّه یقینی که بر مواعد الهی سبحانه داشتند مقدور  
 بیان نیست چنان اعتماد بر آن داشتند که مالک خزانها را بر مال خود نباشد میفرمودند خزینة فقر  
 باب الله مواعد الهی است سبحانه از مدح و ذم مخلوق نقس قدسی ایشان پاک بود تسلیم و رضا  
 سیمیه رضیه ایشان بود گاهی میفرمودند که چرا چنین شد افعال خلق را ظلم فعل حق جل و علا  
 بآن الله از داشتند اکثر این شعر میخواندند و او بدوزخ رفته درویش را و بدلهای نماید  
 خویش را میفرمودند آنچه او میخواهد از او سائل مخلوق می کنند یقول الله ما یشاء و یجزم  
 ما یرید ما ازین سبب از خلق پس مطلق و امید قوی از حق سبحانه داشتند با جملة نوری  
 صرف و روح مجتسم بر طریقت بدر حقیقت و ارث انبیا محبوب خدا مصداق من ادراک



مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ كُنْثِي عَلَى وَجْهِهِ أَكْثَرُ مِنْ شَيْءٍ فَلْيَنْظُرْ إِلَى ابْنِ أَبِي حَتَّافٍ  
 بودند قلم در بخار سید و سرش بکست خوش گفت نه حسنش غایتی دارد نه سندی را سخن  
 پایان و میرد آتش مستقی و دریا همچنان باقی و آئینز نوشتن تمام اوصاف و اخلاق حضرت  
 ایشان تعدو برین نیست و زده را چه یار که دم از وصف آفتاب زند اینقدر هم از کمال نجاست  
 بجهت نفع برادران که عمل نمایند نوشته شد که آن جمله را سعدی از آن کند و مگر قدری گیر  
 آنکه کند **باب ششم** در خرق عادات و کرامات و کمشوفات حضرت ایشان  
 بدانکه اهل کرامات خواص بندگان الهی سبحانه شدت حب خدا و کمال استقامت بر اتباع جناب  
 مصطفی است صلی الله علیه و سلم و هدایت خلق الله و اتصال طالبین برایت قرب حق و زنده  
 گردانیدن قلوب مرده و مشاهد مقامات حقیقت و کمند در عبادات در خلوت و جلوت و رضا  
 از مولای خویش در جمیع اوقات در رعایت آداب خالق خود تا آخر حیات است و این امور چنانچه  
 دیدی و شنیدی در ذات بابرکات حضرت قبله ما قلبی و روحی فداه بدرجه کمال بودند از فوط  
 محبت مولی اکثر این عبارات بر زبان شریف گشته شتی الهی هم از دوستان خود کن یادوست و بیان  
 خود که قوم دیگر را طاقت ندارم و اتباع انس و بر دنیا و دین صلوات الله علیه باین درجه که سر  
 در چشم که سنت عادی است شب و فاق خود هم ترک نفرمودند با وجودیکه طاقت چشمشان  
 بلکه ثبوت حواس هم نبود و هدایت خلق الله و فراست مقامات حقیقت و دستخدا و طلب طریقت  
 و تصرف در بواطن مریدان و القای فیوض در قلوب ایشان از آنجناب عالی نه چندانست که تجرید  
 هزاران غافلان از فیض صحبت شریف ذا که گردیدند بلکه نجات و کیفیات باطنی بهره ور شدند  
 و صد با مقامات سامیه و درجات عالیه فائز گردیدند حل مشکلات و قضای حاجات سائر پس  
 چه حاضر و چه غائب از دوعالمی کیست آسانی جناب شان و انفس فیض اساس حضرت ایشان  
 کثرت واقع گردیده بلکه اکثر انجاء مرام خلق بذات قدسی ایشان وابسته بود و فتح ابواب فیوض  
 ظاهری و باطنی بواسطه ایشان اما تصرف در کمونات و اخبار بالقیب که عوام آنرا عظم کرامات میدانند  
 پس انهم بیاظهار شده بعضی را نقل کنیم که مرمت چون باراد و حج برآمده در بند ریشتی رسیدیم خبر  
 قتال ترک عوبانجا شایع شد و رفتن چهار باطرف و یار عرب موقوف شد تا آمد از دو ماه



در انتظار کشادگی راه گذشت بسیار مضطرب گردیده التجا بآن غوث روزگار آوردم حضرت ایشان  
 در واقعه برکناره دریا ظاهر شدند و در دست شریف عصا دارند باواز بلند طلب میفرمایند مالکان  
 چهار زبانام های شان آئی فلان و آئی فلان کجا رفیقید فرزند من اینقدر رندت در نجاشته است  
 و حال او را سوار نگه دیند و دی کند در سواری او دو سه روز گذشته بود که دفعه چهارمی از بند  
 سوزت رسید و کرایه هم از غیب آمد و یک خر مهره من صرف نشد بآرام تمام سوار شده داخل بلده  
 همام گردیدیم که هست هرگاه سواری چهارم قریب شد سخت مرصع گشتم و نعل کلان در نعل من  
 پیدا شد که حرکت بدن هم مشکل گشت و پت هم آمد بخراشان گفتند بغیر شوق کردن چاره نیست  
 لاچار شده بعد نماز مغرب متوجه حضرت ایشان شده عرض حال نمودم که تصرف فرموده همین  
 پاره کتید تا صبح شده در دریا سوار شوم غنیمت بود چون چشم کشادم پاره گشته بود و خون  
 و ریم بسیار برآمده و در یکدور خشک شد صبح و سالم بدر بارفتم که هست چون از بندر صدیده  
 گذشتم وقت مغرب طوفان عظیم رسید بر دایره پاره گشته بود بلکه جوب بالای هم شکست  
 نوبت بیاس همه حجاج بلکه ناخذ و تمکین هم رسید گفتم الغیث المدد و یاستیدی و مرشدی متوجه  
 آنجناب گشتم دیده بودم که چهار را از زیر گرفته بر پشت شریف انداختند پس بخشی در هوا پاشید نماز  
 عشا خواندیم و سلامت صبح نمودیم که امست بعد توقف عوفه چون بمزدلفه متوجه شستم بسبب اتباع  
 سنت از شتر نیز شدم پس بجهت کثرت زحمت و انبوه خلایق هر چند سعی کردم از شتر خود جدا شدم  
 بی سامان از تمام روز گرسنه و مانده شده نهایت حیران شدم که درین شب هر کس که گم شد  
 باز یافتن آن محال است و تا نلث شب درین حیرانی بودم ناگاه آواز حضرت ایشان دستگیر  
 در ماندگان بگو شدم رسید که انظیر باینده فقیر پس آن آواز شد قدری راه رفت باز حیران  
 دیگر بار چون آواز بگو شدم رسید باز پس آن شدم و مدتی قطع راه کرده باز شدم باز آواز  
 مرتبه سیوم آمد که بیاید آخر دیدم و دفعه بشته و رفقا رسیدم و ایشان هم با بگو شتم و بگو  
 از آمدن من پس بسیار رنجت کردند که امست اخوی مکر می جناب محمد عمر صاحب میفرمودند  
 که در سفر کبار راه گم کردم و حیران گشتم دیدم که حضرت ایشان تشریف آورده لگام سپ را گرفته  
 بطرف راه آوردند و چند بار این چنین واقع شد پس طر جمیع کرده لگام سپ میگردانیدم بلکه خوابم



بهم می نمودم از گنجیانی آن قطب زمان گاهی راه غلط نگردم با وجودیکه راه در میان کوها بگریز  
 که است میان عبداللہ شاہ کہ خادم حضرت ایشان است نقل کرد کہ مراد اعیہ رفعت و فطن خود  
 قوی گشت از حضرت قبلہ اجازت خواستم نہ انداز غلبہ آن داعیہ غم فار قوی شد باین نیت حضرت  
 قبلہ عرض نمودم کہ برای زیارت خواجہ صاحب میروم فرمودند خوب برو و مراد از مطلق خواجہ صاحب  
 نزد حضرت قبلہ حضرت خواجہ باقی باللہ رحمۃ اللہ علیہ بودند کہ بیرون دروازہ لاہوری شہر سیل  
 مزار ایشان است و من در ویل خود گفتم کہ بزار حضرت خواجہ قطب الدین رحمۃ اللہ علیہ کہ سبقت میل از  
 شہر واقع است رفقہ از اینجا بوطن ایی خواهم شد چون از دروازہ شہر برآیدم بہندی می خواهم  
 کہ بطرف قطب صاحب روانہ گردم پائی من یاری نمیدہد ہر چند بکوشش تمام پائی را با آن طرف  
 می کشم پائی من پس میرود و بر حجت الفقہری بطرف مزار حضرت خواجہ باقی باللہ رحمۃ اللہ علیہ  
 میروم آخر مردمان مرا گفتند کہ دیوانہ شدی چگونه راہ میروی پس پشت میگرددی آنوقت متذکر شدم  
 دانستم کہ این از تصرف حضرت قبلہ است لاچار بزار حضرت خواجہ باقی باللہ رحمۃ اللہ علیہ حاضر گشتم  
 بسیار گریستم و ستغاثہ نمودہ بمراقبہ رفتم غیبتہم ربودی بینم کہ دروازہ شہر نہ دست من آزا  
 کشادہ بیرون آمد از پس من مردمان حاکم بحجت قید کردند من آمدند و من ہر چند میدوم فائدہ نمیکند  
 آخر مرا گرفتہ پیش حاکم بردند گفت بغیر اجازت دروازہ شہر را چرا گذاردی و اگر بختی زنید این را  
 مردمان او رخنہ شروع کردند و چنان سخت میزنند کہ در بیان نیاید و من فریاد امیکنم و بھیمانیم  
 کسی رحم نمی کند آخر در ہمون حال چشم من کشادہ شد دیدم کہ زیر پائی حضرت خواجہ صاحب افتادہ ام  
 و از چشمان من آب روان گشتہ و اثر در در تمام حصائی من است توبہ نمودم و تسبیح زیست نمودہ  
 بخدمت حضرت ایشان حاضر گردیدم نظر عتابانہ نمودہ فرمودند کہ زیارت خواجہ صاحب نمودی  
 بکمال خجالت عرض نمودم بلی تبسم نمودند از قم گوید کہ این عظم تصرف است و بار بار مرا چنین میزنند  
 است ہر کاری کہ بغیر اجازت حضرت ایشان میکردم عاقبت نامام می ماند یا قدرت خود بر آن فضل  
 نمی دیدم کہ است علامہ الدین خان فرزند نواب امین الدین خان بخدمت حضرت  
 ایشان بواسطہ شخصی عرض نمود کہ در خانہ من حمل است و من در تسویش آنم کہ پسر خواہد شد  
 یا دختر کرم فرمودہ مرا مطمئن فرماید حضرت ایشان ارشاد فرمودند کہ خاطر جمع دارد و خا



پسر نیک اختر خواهد شد همچنان واقع شد یکبار همراه حضرت ایشان بیاد ت مریضی رفتم پسری بود  
نهایت حین بر بستر افتاده بود در نگرانی موت در حال تضرع و التماس در سینه باقی بود و دیگر هیچ عضو  
حرکت نمی کرد اقا قریش آب از پنبه در حلقش میریختند مادرش که یکی از مریدان حضرت قبله بود و بسیار  
در پای حضرت انداخت و گریه ها و جیغ ها کرد حتی که حضرت قبله هم گریستند و عرض نمود که برای خدا توبه  
نویسند که یک پسر باقی شود آنهم میرود که نفس الپسین دارد حضرت قبله را رحمت جوش کرد و توبه  
گشتند و تمام بدن مبارک از سبب و قوت توبه میل زد تا یک ساعت توبه فرمودند و فقیر از شدت  
توبه در اضطراب و گریه و وجد گرفتار بود در آخر توبه دست بدعا برداشتند و مادر نیاز و تضرع  
بجای آهی نموده خاطر جمع والدۀ او نمودند که انشا الله تعالی بلا برگشت زنده خواهد ماند پس  
فی الحال حرکتی از ان پسر ظاهر شد و چنان خود را بکشد و طعام طلبید حضرت ایشان از دست  
شرفیور چند لقمه باو دادند بخورد و از همه نوقت تحفیف شده از برکت توبه حضرت قبله از سبب مرگ  
برخاست این زنده کردن مرده نیست پس صحبت خوش گفت ۵ فیض روح القدس از  
مدد فرماید ۶ یکبار هم بکنند آنچه مسیحا میکرد ۷ کرامت منشی شمس الدین که از یاران امام  
حضرت ایشان بود در سبب از خواهی نفس شیطان از حضرت قبله برگشت و در پی امانت گردید  
و چند بار تکلیف بارسانید پنجاب فیض تاب که رحمت عالم بود همیشه از و در گذر میکردند چون احد  
گذشت فرمودند که بسیار نگهبانی جان فلان نموده ام و در ضمن خویش گرفته ام حالا تا کجا  
حفاظت جان او کنیم صلا از یدائی خود باز نمی ایستد و جزائی متوذنی قل آمده است من  
خود را از در میان کشیدم بعد چند روز از مرگ فجاءه در گذشت حضرت ایشان از شنیدن  
مرگ و منی مخزون گشتند و خود نماز جنازه او خواندند بعد فرمودند آهی بواسطه من او را  
موافقه مفرما که دوست قدیم من بود سبحان الله این عفو و احسان کار بشه نیست  
ازینجا کرامت و قوت تصرف حضرت ایشان قیاس باید کرد و همچنین منکرین دیگر  
سزائی گستاخیهائی خود یافتند بعضی مجنون بخت گردیدند و بعضی چهره شان در وقت مرگ  
سیاه و متغیر گردیده و از دهن برخی برآید در آنوقت برآمده و برخی در دهان روز  
پلاک گردیدند فقیر همه را چشم خود دیده است از شنیدن نه نوشته است خوش گفت هر که



هر که بدردگشان در افتاد با افتاد معاذ الله منه که هست مولوی محمد ارشاد حسین صاحب نقل نمود  
 که یکبار در حلقه حضرت قبله را و جبهه توی در گرفت طعیده زیر صفت افتادم و در میان درختان ظرفی  
 بود که بیست طيور آب در آن می انداختند و گاهی گریه و گاه هم از آن میخورد غلطیده با آنجا رسیدم  
 همه جامه من از آن آب تر شد بعد از افاقه خلوت خویش بگذاشت رفتم و در فکر شستن جامه بودم  
 چون در جامه خود فکر نمودم بوی خوش چون عطر کیوزه مراد گرفت حیران شدم که این از کجا است  
 یقین نمودم که از تصرف خیال تو باشد البسی که بوی بد می آید که آب متعفن بود درین تحیر بودم که  
 طلبای مدرسه رسیدند همه باتفاق از آن بوی خوش مدحش گفتند و تا مدت دراز بوی خوش  
 از آن جامه باقی بود و این محض تصرف حضرت ایشان بود بسبب که اهیتی که مراد پیدا گشته که هست  
 مولوی محمد ششم که یکی از مخلصان حضرت ایشان اند نقل نموده که چون گام فرنگ مراد صحن انداختند  
 نهایت پریشان گشتم و آنحال در خواب دیدم که حضرت ایشان با لوا بر سبط و جامه سبز بر پشت خود  
 تشریف میدارند و تاکید میفرمایند که در اینجا چرا افتاده برخیز و برای کاری که ترا فرستاده بودم  
 برو و بوی مشغول باش پس از خواب بیدار شدم و همو نوقت حاکم عدالت آمده با گفت و شنود کردی صد  
 بودم و آنجا برسد کار شدم که هست اخوی مکرمی جناب محمد عمر صاحب سنگ نشانه پیدا شد  
 و تکلیف بسیار میداد آخر چراغ آنخل را شق نموده آن سنگ را بر آورد و زخم مندل گشت بعد از مدت  
 باز محسوس ایشان گشت که سنگ دیگر پیدا گشته و چراغان گفتند که حالا اخراج ممکن نیست جناب  
 والده ماجده مرحومه حضرت ایشان با آنجا سوال نمودند که توجه فرمایند حضرت قبله خاطر جمع شان  
 نمودند و مهت فرموده آنرا بلا کلفت از جامی قبول بر آوردند که است حضرت ایشان خطبه  
 اخوی صاحب موصوفی بنامه نخلصی که منسوب بسیادت بود فرستادند قبول نمودند و همه سوم شنبه  
 بلا هم شدند بجز ایجاب و قبول شرعی چیزی باقی نمانده بود شخصی دیگر که مسئول بسیار بود نیم خطبه با  
 زن بجهت پسر خود فرستاد آن بیوفایان بسبب نیار و ریشه باو نکاح دختر نمودند حضرت ایشان  
 نهایت مخزون گشتند آنما بجز صبر که صفت جتبی ایشان بود چیزی بر خاس نه نمودند حضرت حق  
 سبحانه تعالی که منتقم حقیقی است آن دختر را بر من سخت مبتلا نمود و در عین مرض عروسش ساختند  
 و بنامه شوهر و دایع نمودند شوهرش اصلاً بسبب مرض بر او قادر نشد و بعد چند روز دختر بلاک شد







او چنان معامله میکنند و این دم بر او چنان کرم میفرمایند مطابق احوال ماضیه من بلا لغاوت  
 و نیز او شان میکنند و قتی که در دهم شمار بسیار بقراری نمود از والد ماجد شامی پرسیدم بعد  
 اندک توقف ارشاد میدادند که این وقت او در فلان محل مقیم و مسترح است یا فلان جا را می  
 گویند همه احوال شما عیاناً مشاهده می نمودند که هست اخوند غلام رسول خوشنویس قدس  
 که یکی از فریدان حضرت ایشان است مرا نقل نمود که یکبار بعد شامین نماز جمعه خدمت بابرکت  
 حضرت پیرو مرشد حاضر گردیدم و احوال شما پرسیدم فرمودند که مدت گذشت که خط ایشان از  
 بندر مینوی آمده بود در آن نوشته بودند که فلان روز در دیا خواهم شست بعد از آن خط نیامده  
 آن من از احوال ایشان خبر دارم بغیر خط عرض نمودم که چیزی بیان فرمایند که تسکین من بهم شود  
 فرمودند که امروز بعد نماز جمعه در مدینه شریفه از آن سرور دنیا و دین باو عیالها و بشارتها شدند  
 که من رشک بر دم صدام را چنان گمان نمود که از حبیب عالم بآن خصوصیت فائز گردد و صلی الله علیه  
 و آله وسلم و جواره الله عن الله و الله ما عمن الله و الله ما عمن الله و الله ما عمن الله و الله ما عمن الله  
 العظیم من بعد از حضرت آنجناب عالی ارشاد فیض بنیاد را در قید کتابت مع تصریح روز و تاریخ  
 آورده ام و آن کتاب را بنام من غالب دارم که بمن نمایند موافق بود هیچ فرق نداشت که هست  
 مولوی حسین علی صاحب باجوری نقل میکنند که یکبار در میان مجاریان و مشهدیان در خانقاه شریف  
 فخاصه شد حضرت ایشان مجاریان را تنبیه فرمودند که مجادله کار درویشان نیست او شان را حجت  
 غالب گشت که من بدان اچرا سر زدن نفرمودند و همه اتفاق کردند که از خانقاه شریف بیرون شدند  
 روانه وطن خواهم گردید که حضرت صاحب با ساری هم و طنان میفرمایند و منکر برگشتند و چند  
 جمله هم ز فتنه حقی که بیشتر با وجامهائی خود را بیچانیدند حضرت ایشان معلوم نمودند که اراده شان  
 چنان است بعد نماز مغرب در مسجد شریف داشتند و حجر ای ثانی را بر روی مسجد واقع بودند بخادم  
 فرمودند که دانهائی ختم همین جا حاضر سازند این وقت حلقه اینجا خواهم نمود و شریع ختم نمودند  
 مجاریان هم از جهت شرم که روبروئی حضرت ایشان چگونه نشسته مانند در حلقه حاضر شدند همین  
 ختم تمام شد حضرت ایشان دست بد عابر داشتند و توجه فرمودند حالات قویه و جذبات شدید  
 همه ادر گرفت چه مجاریان چه غیر ایشان همه در گریه و ضحیم و طعیدان و غلطیدن افتادند و حاضر همه



شدیده بعضی رسیده و سرادرو داشتند تا ثالث شب گویا قیامت برپا شد بلکه بعضی کسان  
 از نماز عشاء هم بی خبر ماندند و نوح و حیرت از دل‌های تجاریان بالکل رفت همه با ناله گشتند و ضعیف  
 گردیدند و این از کمال تصرف حضرت ایشان است که مهلت ملا حسن تجارتی نقل مینمودند که روزی  
 در حلقه ضعیف بخدمت حضرت ایشان سر تفکر در حجب نهاده مراقب بودم ناگاه غیبتم ربود می بینم که  
 عزیزی در پهلوی ایشان بطرف راست نشسته است و کتابی در دست دارد و از آن عزیز پرسیدم  
 که این چه کتاب است فرمودند این کتابیست که در وی اسامی اولیای مقتدین و متأخرین علیهم السلام  
 تعالی آنرا ترتیب نوشته ام و جمع نموده ام و باین امر نامورام عرض نمودم که نام مبارک حضرت ایشان  
 نوشتند فرمودند که نوشته ام و از برای صحت آورده ام را قلم گوید که این فدوی هم در واقعه کربلا  
 دیده که در آن نامه‌های اینطائفه علیه حجب مراتب قرب نوشته اند و هم شریف حضرت قبله خود  
 در زمره کمل چون سید الطائفه جلیل الجادوی و معروف کرخی و داود طائی و حبیب عجمی و غیر  
 این اسما بلکه در میان این سهام دیده است و ازین جا رتبه عالییه حضرت ایشان باید دریافت  
 بر تقدیم و تأخیر زمانه نظر نماید که دگواه عدل بر این معنی این حدیث شریف است \*  
**مَثَلُ الْمُحْسِنِ مَثَلُ الْمَطْرَةِ كَيْدَرِي أَقْلَهُ حَيْثُ أَمَّ أَحْسَرُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مَكَاشِفَاتِ**  
 میفرمودند بار بار بشارت زیارت حضرت سید المرسلین صلی الله تعالی علیه و علیهم اجمعین در خواب  
 و بیداری در حال مراقبه سربلندی یافته ام و با انواع غایات و بشارات متنازع گردیده که نقل آن  
 بطوالت میکند بلکه هرگاه که مصیبتی یا مرضی گرفتار میشوم سبب مشرب محمدی که دارم ظهور می  
 دهد و کار منی و بیا بر بینی از آن رحمت عالم سید نبی آدم صلی الله علیه و آله و سلم معانیه میکنم چه محمد  
 مشرب خضر و مخصوص معنوی آن کُلُّ الْكُلِّ فَضْلُ الْأَظْفَلِ است و معلوم است که میلی و انجذابی که اصل  
 بفرع دارد فرع را با فضل نیست گو احتیاج نوعی مقتضی عکس آن باشد و از آن سبب توجیهی  
 و التفاتی بدگر حضرات انبیای کرام علی نبی و علیهم ا صلوات و السلام کردن متکثر شده  
 ما و بیا عظام خود چه رسد رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مکاشفه میفرمودند که یکبار در نماز  
 تراویح بودم سالیکه حضرت والدی ماجدی رحمه الله علیه حج تشریف برده بودند دیدم که آنحضرت  
 عالم صلی الله تعالی علیه و سلم مع بعضی صحابه کرام رضی الله عنهم اجمعین تشریف آوردند



اقتدا باین عاصمی فرمودند و تمام سجد از خوشبو معطر گشت و از مریدین هم کسی که ادراک داشت  
 مدح و شکر گشت و صاحب کشف بجمال جهان آرا می آید و شرف شد و یک شفعه تمام اقتدا فرمودند و بعد  
 سلام نماز تحسین قرات غلام خولیس فرمودند و جهان مفهوم گشت که مخصوص بحیث استماع قرآن شریف  
 ازین بنده ضعیف تشریف آورده بودند صلی الله علیه وسلم مکارشفه میفرمودند که یکبار اندرون  
 تسبیح خانه مراقب بودم دیدم که محبوب رب العالمین صلی الله علیه وآله وسلم تشریف آورده  
 مُعَلَّقُ بَيْنَ الشَّمَاكِ وَالْأَذْرَجِ نشسته و توجیه باین کمیته است خولیس شروع نمودند  
 باحوال سامیه مقامات عالییه ترقی نمایم که از تقریر و تحریر بیرون است تا آنکه توجیه مخصوص بود  
 که یکم کسی از زانی داشته بودند صلی الله علیه وسلم مکارشفه میفرمودند که یکبار دیدم که کسی است  
 گرفته پیش من آمد و گفت که آنحضرت صلی الله علیه وسلم این را برای سواری شما فرستاده نظر شما  
 نشسته اند بزودی سوار شده بخدمت برسید من در دل خود گفتم که چگونه برپای حضرت سوار شوم  
 که بی ادبی است بآنکس گفتم که مکان نزدیک است پس را همچنان بکوشش من پیاده بیروم و دیدم  
 بجنود بر نور رسیدیم دیدم که آنحضرت صلی الله علیه وآله و صحابه و سلم مع جماعه بسیار نشسته اند  
 و جازه کسی هم حاضر است که بایحیت امامت من نماز جازه را منتظر اند پس مقدم شده نماز بران  
 نمودم و آنحضرت مقدم می گشتند صلی الله علیه وآله و صحابه و سلم بعد از نقل این ارشاد کردند که  
 در تعبیر این واقعه مَثْرُوقِ دَمِ شَمَاحِ میگوید عرض نمودم که تعبیرش ظاهر است چنانچه جناب بحیث  
 هدایت و ارشاد ادخیا خلیفه خود ساختند حال آنست جدید عطا فرموده که ارسال است بکتابخانه از  
 برای فیض رسانی انوات که صلوٰه جازه اشاره بآنست خلیفه و نائب خود که دانند علیهم الصلوات  
 فضلهای و من التلیات الکملها از کمال کرم این تعبیر فدوی پسند نمودند مکارشفه میفرمودند  
 که یکبار دیدم که آنحضرت صلی الله علیه وسلم طعامی بدست حضرت محمد و رضی الله عنه خاص بحیث  
 این عاصمی روسیاه ارسال میفرمایند که حضرت موصوف تشریف آورده فرمودند که این طعام  
 مخصوص برای شماست و در عالم صلی الله علیه وسلم فرستاده اند مکارشفه میفرمودند که یکبار  
 چنان معانه نمودم که فخر انبیا صاحب قلوب قویین از او دانی صلی الله تعالی علیه و علی جمیع اخوانه  
 و آله و صحابه و سلم و این کمیته علائق در یک مجلس طعام میجویم بلکه در یک طرفی شرکاء و ملت مخصوص



صلی الله علیه و سلم هشتم و این شرکت خادم است با محمد و من خوش گفت سه از آن طرف نپذیرد کمال  
 نقصان و وزیر طرف شرف روزگار من باشد و مکاشفه میفرمودند که یکبار یکی از  
 یاران فقیر التماس توبه در نسبت قادریه نمود فاتحه بروج مبارک حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه  
 خوانده متوجه شدم دیدم که حضرت موصوف تشریف آورده برگردن من نشسته و باج مرغ  
 از سر مبارک خود فرو آورده بر سر فقیر پوشانیدند و از نسبت خاص خوشی سرور یافتند  
 تا چند روز مغلوب نسبت حضرت ایشان بودم و تا هنوز ذوقش باقیست کیفیت مخصوصه حضرت  
 مدوح مقدور بیان نیست مصلح لذت نمی شناسی بخدا تا بخشی جز اللهم الله سبحانه و تعالی  
 بنیگامیکه در تالیف رساله آنها را از بجه در بیان سلاسل از بجه مشهوره بودم دیدم که غریبی من  
 من آمدند و گفتند که حضرت خواجه بهار الدین نقشبند رضی الله عنه از تو ملای دارند و درین مکان  
 که رو بروی تو است تشریف میدارند عرض نمودم که وجه ناخوشی چیست گفتند که حضرت خواجه  
 میفرمایند که ایشان در رساله خود ذکر نموده اند گفتیم که این ملال بهتر از هزار انعام و جلال  
 است پس بهر حال آن رساله را بنام نامی جناب ایشان و ذکر مصطلحات طریقه انیقه شان تشریف  
 و موشح نمودم و از بیان طریقه سهروردیه که کنون قلم بود معذور ماندیم مکاشفه میفرمودند  
 روزی بهار پیر انوار حضرت خواجه قطب الدین نجیب یار کاکی رحمة الله علیه حاضر شد من حضرت  
 خواجه موصوف از فرار تشریف نمود برآمد چند قدم استقبال فقیر نموده معافه و القای نسبت  
 خاصه خود را فرمودند مکاشفه میفرمودند که یکبار حضرت خواجه قطب الدین قدس الله  
 سره یک شیشه عطر مرا غایت کردند که خوشبوی آن باین جهان نمی ماند و از استقبال  
 آن کمال قوت در نسبت جثیه بهم رسید جز اللهم الله سبحانه و تعالی مکاشفه میفرمودند  
 که روزی بحیث زیارت فرار حضرت خواجه مدح روانه شدم در راه می بینم که حضرت خواجه تشریف  
 آوردند متوجه فقیر شده میفرمایند بیست عشت آن خان و مان خرابی است که ترا آورد  
 بخانه ما و از کمال مهربانی انبیا لها میگوید با وجودیکه جناب شان را در مشاهده خود خیلی  
 استعزاق است کمتر کسی التفات می فرمایند مکاشفه میفرمودند که محبوب آبی حضرت



حضرت نظام الدین اولیاء را رضی اللہ عنہ برائترین خود القایاهاست و بفقیر کمال خصوصیت دارند  
که کسی آن مشاهده نیکو در هر گاه که بجهت زیارت ایشان میروم از همه انواع منوره متوجیه میشوند  
و معاینها میگرد که مقدور بیان نیست از فرط محبت و کثرت توجیهات خویش هیچ دقیقه از وقایع  
محبوبیت خویش نگذشتند که من از زانی نفرمودند و ایشان هم مثل فقیر محمدی بشر باشند و بخصای  
و کمالات در این مهت ممتاز جزاره الله تعالی عثا خیر الجزاء مکاشفه میفرمودند که یکبار  
وقت شب بجهت زیارت ایشان رفتم چونکه شب بخیر ایشان بود گفتم درین شب مردم شور و غوغا  
قریب هزار ایشان بسیار میکنند پس در شب مسترح نخواهم شد از راه متوجه فرمای حضرت سید محمد  
بد او بی بی حضرت میرزا صاحب قبله رحمة الله علیه شدم و مدتی آنجا هسته ات کرده آخر شب  
بعد نماز تہجد بزرگوار ایشان حاضر گردیدم و تحیة سلام و آداب ادا نمودم ایشان از من بدو  
مبارک خویش گردانیدند سه بار بچنان شد آخر عرض نمودم که چه مقصود فرمودند که شما بجهت  
زیارت من نیاید بزرگوار سید صاحب برود عرض نمودم که سید صاحب هم فرید جناب اند و معذرت  
بسیار و تضرع بشمار کردم آخر قبول فرمودند و طعنه های زائد از سابق مبدول شدند و سفره  
کلمان بالوان اطعمه شیم کشیدند و بعد فراغت از ضیافت و تکریم ارشاد فرمودند که امروز شما  
امام من شوید نماز صبح پس شما خواهیم خواند عرض نمودم بهتر چون از پیش ایشان خستم و مسجد  
ایشان متوجه گشتم دیدم که همه مسجد از حاضرین پر شده است رسیدن باطل صف هم شکل گشته است  
و امامت خود چه معنی دارد که خادین آن درگاه عالی امامی معین دارند و او درین روز بجهت  
کثرت زائرین شغف تمام در امامت دارد و درین تجر بودم که شخصی دست مرا گرفت و بزرگوار شد  
گفت زودی کنید که منظر شما همه نشسته اند و صفها شوق کرده بجای امام مرا رسانید گفتم من سنت  
نخوانده ام گفت بخوانید بغیر شما کسی امام نخواهد شد از سنت فارغ گردید و نماز فرض بطول قوت  
ادا نمودم و حضرت ایشان را جانب بچین خود معائنہ میگردم و این کمال تصرف و نهایت کرم ایشان  
بود رحمة الله علیه مکاشفه یکبار درین عبارت حضرت شیخ محی الدین ابن العربی رحمة الله علیه  
که در ثنوت بکثرت تخریر فرموده اند سبحان من اظهر الاشياء و هو یخفيها ما باهت  
بحضرت ایشان دشتم و بطوالت کشیده بود حضرت ایشان از کمال خضعت مطابقت شرع شریف



میدادند و این قاصد الفهم مستحق مطابقت نمی گشت بعد حلقه ظهر شروع بحث شده بود تا مختصر پنج  
 دقیقه نشد باز بعد حلقه مغرب افاده فرمودند هم نشد پس بعد حلقه صبح هم تقریر را در میان آمد فاده  
 نمودند درین اثنا حضرت ایشان برای نماز اشراق خستند فقیر نشسته ماند بعد از سلام نماز بیستم ده  
 ارشاد فرمودند که حضرت شیخ اکبر قدس سره حالا خود تشریف آوردند و فرموده اند چرا ایشان  
 نمی گویند که من شیخ اربعین خالق کفتم ام که مخالف شریعت باشد بلکه حق را جل و علایق منشیان گفتم  
 فَإِنَّهُ قَدْ عَظَّمَهُ بَيْنَ كَوْنِ الْحَقِّ عَيْنَ الْأَشْيَاءِ وَبَيْنَ كَوْنِ الْأَشْيَاءِ عَيْنَ الْحَقِّ فَكَشَّافِي  
 يُخَالِفُ الشَّرْعَ الْأَوَّلَ فَافْهَمْ بعد از آن حضرت ایشان چنان شرح و بسط و تحقیق این جواب  
 فرمودند که تشقی تمام حاصل گشت و مخالفت شریعت برخواست و اعتراض متکبران بسیار متشور  
 گردید جَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى خَيْرَ الْخَيْرِ مَكَاشَفَةُ مَقْرُودِ كِبَرِيَّتِ زِيَارَتِ حَضَرَتِ  
 اِمَامِ رَبَّانِي مَجْدِ الْفَتْوَى نَسْنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَرِ سَهْرَتِ شَرِيفِ رَفْعَةٍ بَدْوَمِ مَثَلِ مَزَارِ  
 پُر انوار ایشان هیچ مزار بنظر نایده است گویا نبی است خفته با ولیای پنج مناسبت ندارد و خوشی  
 نبی نیست اما بشکل نبی و بخیر از کولش هزاران ولی و حضرت ممدوح برین کمال غایت  
 و کم فرمودند و توجهات در مقامات مخصوصه خویش سر مبدی بخشیدند و خلعت خلافت خاصه  
 پوشانیدند مكَاشَفَةُ مَقْرُودِ كِبَرِيَّتِ حَضَرَتِ اِمَامِ رَبَّانِي حَضَرَتِ خَوَاجَةِ مُحَمَّدِ مَعْصُومِ رَحْمَةِ اللَّهِ  
 عَلَيْهِمَا اَبْقِيَّتِ مَحْضُوصِ كُشْتِه اند و اما حال اُمَرَاءِ آن از مزار پُر انوار ایشان ظاهر و باهر است  
 گویا ابد شاهی عظیم القدر در خواب ناز است و اگر دگر داور و دُرُودِ کَامِ و شَرِیَّانِ شسته اند  
 و بحسب اشاره و احکام در روی زمین جاری میازند ایشان هم از کمال غریب نوازی  
 از نسبت مخصوصه خود را مشرق ساختند مَكَاشَفَةُ مَقْرُودِ كِبَرِيَّتِ حَضَرَتِ اِمَامِ رَبَّانِي حَضَرَتِ خَوَاجَةِ مُحَمَّدِ مَعْصُومِ رَحْمَةِ اللَّهِ  
 که حضرت امام ربانی قدس سره از مزار حضرت شام صاحب قبله برآمدند و بفقیر ارشاد کردند که  
 چنانچه توجه بهجت دفع خطرات از قلوب مریدان میکسید همچنین توجه بهجت قطع حُبِّ علمی هم بکنید  
 که آنهم ستر راه است مَكَاشَفَةُ کِتَابِ رَجَدِ حَضَرَتِ اِثَانِ کَسِی نَوُشْتِ که حالا در و حِلِّ  
 قُطْبِ کِبَرِ دِکْجَا میماند در جواب ارقام فرمودند که میخواهید که استر را فاش شود و اولیا بخل  
 ستر و انفا واجب است ما ذون میتم باظهار ایشان خوش گفت و مصلحت نیست که



که از پرده برودن افتد راز و نه در محفل زندان خبری نیست که نیست مکاشفه میفرمودند  
 که از ارباب مناصب ولایت ملاقات میشود بلکه اکثر در صله شب آمده می‌نشستند و قبل از دعا  
 میخیزند تا کسی نه بیدار قدم گوید فقیر این را بارها مشاهده کرده است بلکه یکبار وقت ظهر شخصی نورانی  
 بنزار و در او اجمیده حضرت ایشان رسید و سر در پایی مبارک نهاد و چیزی از دنیا را نذر  
 کرد تا بید و بزودی مرخص گشت از دیدن آن تحت تاثیر شدم بعد از حضرت ایشان پرسیدم  
 که این که بود فرمودند که از رجال الغیب است از چند روز مرا تکلیف خرج بسیار بود از او شنیدم  
 بجهت زیادت و قصار حاجت آمده کسی گوید مکاشفه میفرمودند قدس سره یکبار در منام  
 دیدم که نزد حضرت شام صاحب قدسنا الله سره الشامی نشسته ام و آنحضرت توجیه بر من میکن  
 میفرمایند که از اثر توجیه شرفش بی تأبیها مینمایم و از طرفی بطرفی میبای میزوم و مانند آفتاب  
 از جسم خفیه طلوع کرده شغلاتش تمام مجلس افرو گرفته و متور ساخته بعد از انقراض توجیه حضرت  
 ایشان ازین لاشی سفسار فرمودند که معلوم کردی که در کدام توجیه ساختم عوض نمودم که در نسبت  
 جدیده سرفراز فرمودند که فدوی را نامش معلوم نیست ارشاد کردند که در نسبت  
 عشقی ترا سر بلند می‌بخشیدیم و ممتاز فرمودیم مکاشفه میفرمودند رضی الله تعالی عنه  
 یکبار دیدم که در مسجدی مجمع عظیم است و حضرت شام صاحب قدسنا الله سره الاقدس  
 شرفه آن مجلس اند و حضرت والدینی ماجدی در ظله نیز تشریف میدارند و بحضور پُر نور حضرت  
 ایشان عرض میکنند که حضرت سلامت قدری گدازم نزد من بود شخصی را که من این را بر یا  
 کنانیده تقسیم بفرمایند باقی نمانده درین اثنا حضرت ایشان عصاره دست گرفته و کمر  
 حبت بسته ستاندند کترین با یکی از مخلصان خویش همراه حضرت ایشان روانه شدیم  
 و حضرت ایشان با وجود ضعف و پیری این قدر بیعت میروند که گویا بر پاهای پرند قدم  
 جستجوی تمام قدم بر قدم نهاده میروم و در دست حضرت ایشان ظرفیتی که در انجمنی  
 از طعام است و در دست فقیر نیز ظرفی همچون قسم بر از طعام است خواستم که با حضرت  
 ایشان بگیرم چنانچه بار خود را بباری که همراه بود داده از حضرت ایشان طلب نمودم  
 حضرت ایشان بخوشی تمام بکترین غایت فرمودند و لفظ مبارک باد بر زبان شریف اندادند



حدودی آداب سرفرازی بجای آورده برداشت و همراه حضرت ایشان شناسافت درین اثنا شهر می  
 نمودار گشته در آن شهر داخل گردیدیم تا آنکه قریب مسجدی رسیدیم که برای رفتن او دو طریق اند  
 طریقی است مسلوک که زریه کلان در میانش واقع است و طریقی دیگر غیر مسلوک در خانه شخصی از  
 ساکنان قُرب و جوار مسجد نجابت نزدیکی افتاده لیکن در آن راه یک گونه نجاست حاصل است  
 پس حقیر الحافظ صنف و ناتوانی حضرت ایشان که در حالت حیات بود در دل گذشت لهذا  
 نمودم که طریق مسلوک نهایت صعوبت دارد اگر برای راه مسلوک که اقرب و سهیل است تشریف فرما  
 شوند بهتر نظر می در آید اما چیزی نجاست در راه دارد و فرمودند باکی نیست بینی از دست گرفته  
 میرویم و تو همچنین بکن و گذر امتثال بامر شریف نموده گذشتیم و در آن مسجد پاک و مصفا داخل  
 گردیده نشستیم و از انوار و برکات آن مقام که مختصر بحقیقت صلوة و مشتی اقدام ساکنان است  
 بهره و گشتیم از تعبیر این روایات جاذبه برای زبانی استفاد می شوند ان شاء الله تعالی و بالکلیه  
 الْحَاضِرَةُ وَالْثَّانِيَةُ بِالسَّيْرِ الْمَرَّاجِي وَالْثَّالِثَةُ بِعَلَمِ الدُّنْيَا وَاسْتَبَاحُهَا كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى  
 الْمُتَرَكِّلِ فِي الْوَاقِعَةِ الْمُسْتَقْبَلَةِ وَقَدْ كُنَّا بَشَرًا بِالسَّيْرِ الْمَرَّاجِي وَالْثَّالِثَةُ بِعَلَمِ الدُّنْيَا وَاسْتَبَاحُهَا كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى  
 كرامات بسیار اند که نوشتن آن بطوالت می کشد در اینجا بطل نقل کفایت نمودم که مقصود درین  
 رساله خضار است و الا اکثر حضرت ایشان قلبی و روحی فداه بسبب کمال غایبی که بغیر وقت  
 قبل از واقع شدن امور خیر شدند یا شرافت نام میفرمودند همچنان واقع میشد بلافاوت آن  
 امور را ناگهان ندیدیم و با بودی که هرگاه مرشبه شدی در علوم ظاهره یا معارف باطنه  
 و حاضر میشدم بخدمت حضرت ایشان بجهت تحقیق پس بحمد و التفات حضرت ایشان فتح میشد  
 بغیر آنکه چیزی عوض نمایم آن مسائل را تا چند شرح دهم علاوه ازان مشاهدۀ ارواح انبیا  
 و اولیا بلکه روح پر فتوح سید المرسلین صلی الله تعالی علیه و علیهم جمیعین که بکرات مرات  
 در آن مجلس شریف واقع گردیده و قصه های کشف قبور و کشف عالم مثال اشراف حضرت  
 ایشان بر قلوب مریدان که از هزاران تجاوز کرده و بجز خداوند عالم غیب احاطه آن  
 نمیتواند کرد و چگونه تحریر نمایم و کم کسی از خدام حضرت ایشان باشد که کرامات و خوارق  
 ایشان ندیده و شنیده باشد استعیاب همه متعذر و در کیست بلکه فی الحقیقت ذکر این چنین امور



امور به نسبت جناب قبله سر اسر حجب است ذات مبارک ایشان خود کرامت بوده است  
 خوش گفت ۵ آفتاب اذلیل آفتاب ۶ گر دلیلت باید از وی رو متاب ۷ آ آ چون که نظر علوم  
 باین چیزهای افتد بمجاظرشان بی ادبی کرده شد امید است که معاف خواهند داشت ۸  
**باب هفتم در نقل بعضی مکتوبات و تالیفات حضرت ایشان** بدانکه مکتوبات  
 حضرت ایشان را جناب حاجی دوست محمد صاحب القدر که بنام او شان صد دریافتند  
 در یک جلد جمع نموده اند و باقی نزد هر کسی که مرسل شده از برادران موجود است و در بعضی  
 مکاتیب افزایم آورده بودم به نیت جمع و ترتیب آن بهمونجاماند بلکه ضایع شد و مادر این  
 مقبره که افتادیم و عزیزان دور گشتند باین همه امور اراده جمع باقی مکاتیب موجود است خدا کند  
 که میسر شود و از رساله های حمسه حضرت ایشان که آنها را رابعه در بیان سلاسل اربعه مشهوره  
 و فوائد غایبه در اثبات رابطه و انجمن این فی تواتر کما بین و سجد البیان فی مولد سید الانس  
 و الجان و ذکر شریف در اثبات مولد منیف اند مشهور تر بلکه نافع تر رساله آنها را رابعه است  
 لهذا تمام آنرا در چند محل این کتاب درج نمودم بخیر اول آنرا مع شرح بعضی مواضع مشکله  
 و پنج مکتوب افزایم از مکاتیب در فی باب نوشتن و باقی از آن رساله مع خلاصه مطالب سایر مکتوبات  
 بلکه مکاتیب باقیه هم را مناسب محل نقل نمودم تا که این کتاب جامع باشد و حاجت مراجع دیگر  
 کتب مانند قال رضی الله تعالی عنه **نهر اقل** در بیان اشتغال اذکار و مراقبات  
 طریقه شریفه مجده و تیه قدس الله تعالی علیه **اسرار الیه** بدانکه نزد  
 حضرت قیوم ربانی مجده الف ثانی رحمة الله علیه انسان مرکب از ده لطیفه است پنج از عالم  
 و پنج از عالم خلق لطائف عالم افر قلب و روح و بشر و حقی و اخفی که حصول اینها فوق  
 عویش مجید اند و بلکه مکانت تعلق دارند حق تعالی بقدره کامله خویش این جوهر مجرده را  
 در چند محل از جسم انسان مودع ساخته و بسبب علائق و عوالت حلقه و فضا فی اینها حصول  
 خود را فراموش ساخته اند و توجه شیخ کامل مکتول از حصول خود آگاه و خبردار میشوند و بی  
 با حصول خود پیدایم کنند و جذبات الهیه درینها بویاید و حکم **یصل الی اکھل ثم الی**  
**اکھل اکھل ثم و تم حتی یتبع الی الکاف** تحت المعرفه عن الصفات الشیئ فیحصل الی الفناء



لا تترك البقاء الا كماله واطراف عالم خلق لطيفه نفس وارباع عناصره واصل بر لطيفه عالم  
 خلق اصل لطيفه از لطاف عالم اتم است چنانچه اصل نفس اصل قلب است واصل باد اصل روح  
 است واصل آب اصل تر است واصل نار اصل خف است واصل خاک اصل اخفی است وهر لطيفه  
 از اين لطاف نور جداست چنانچه نور قلب در دست و نور روح سرخ است و نور سبز  
 و نور خفي سياه است و نور اخفی سبز و نور نفس بعد از تركيه الحارم كه نور بي كيف است  
 و هر لطيفه زير قدم نبي از انبيا را و الاكرم واقع شده است چنانچه قلب زير قدم حضرت آدم  
 عليه السلام است و روح زير قدم حضرت نوح و حضرت ابراهيم عليه السلام است و سر زير قدم حضرت  
 موسی عليه السلام است و خفي زير قدم حضرت عيسى عليه السلام است و اخفی زير قدم حضرت  
 خاتم الانبيا محمد رسول الله صلى الله عليه و آله و صحابه و سلم است چنانچه مشايخ كرام رحمه الله عليهم  
 اول تذيب لطاف عالم اتم مقرر نموده اند و براي اوسته طريق وضع نموده اند  
 طريق اول ذكر است اسم ذات باشد يا نفی و اثبات است ذات بآن روش كه زبان  
 بجام چسبانده و دل از خواطر و حديث نفس تپي سازد و صورت بزرگي كه از تليقین ذكر  
 یافته ابد تمام روبروي خود دارد و زبان دل كه محاشش زير پستان چپ فاصله دو انگشت  
 است اسم مبارك الله الله بگوید و مفهوم آن كه ذلت موصوف جميع صفات كامله و مشهور  
 از سمات ناقصه كه بر آن ايمان آورده ايم در محاط دارد و در تمام اوقات برین ذكر طوبت  
 نماید اول ذكر جاري شود بعد از آن از لطيفه روح كه مكانش زير پستان راست است  
 فاصله دو انگشت باز از لطيفه سر كه محل او برابر پستان چپ بفرق دو انگشت مائل بود سطح  
 سينه است ذكر كند بعد از لطيفه خفي كه مكانش برابر پستان راست بفرق دو انگشت مائل بود سطح  
 سينه باز از لطيفه اخفی كه جايين سطح سينه است ذكر نماید تا آنكه لطاف حشمه جاري نكر شوند  
 باز از لطيفه نفس كه محل او پيشاني است باز از لطيفه قلوبيه كه محاشش تمام بدن است تا از هر  
 ذكر بويي اگر دواين سلطان الاذكار جاري نامند تا آنكه بر لطيفه عالم اتم اصلي است فوق  
 العرش تا اصل خود ميرسد قائمي او حاصل ميشود چنانچه اصل قلب تجلي احوال الهي است  
 و اصل روح صفات نبوتيه و اصل سر صفات نبوتيه و اصل خفي صفات سلبيه و اصل اخفی

نكته اول  
 ك



شان جامع پس بجاظر این اصول نیز مراقبات میکند با نظریاتی که قلب خود را مقابل قلب مبارک  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم داشته بخیاب الهی عرض نماید که فیض تجلی افعال که از قلب مبارک  
 حبیب خدا صلی الله علیه و سلم قلب آدم علیه السلام رسیده در قلب من برسان پس قنای لطیفه  
 قلب تجلی افعالی خواهد شد درین وقت افعال خود و افعال جمیع مخلوقات از نظر سالک  
 میشوند بجز فعل کفایت علی حقیقی در نظرش هیچ نمی آید ولایت قلب ولایت حضرت آدم علیه السلام  
 میگویند و سالکی که ازین ولایت وصل میشود او را آدمی المشرب میگویند همچنین لطیفه روح خود را مقابل  
 روح منور حضرت سید البشر صلوات الله علیه ساخته عرض نماید که فیض تجلیات صفات ثبوتیه از روح  
 مبارک حضرت حبیب صلوات الله علیه البروج حضرت نوح و حضرت ابراهیم علیهم السلام رسیده  
 در روح من برسد شخصی که ازین لطیفه داخل میشود او را ابراهیمی المشرب می نامند این وقت سالک  
 صفات خود را از خود و از جمیع مکانات ملوب ساخته بحضرت حق سبحانه منسوب خواهد دید بکده لطیفه  
 خود را مقابل برتر شریف آنحضرت صلی الله علیه و سلم نموده عرض نماید که فیض شیونات ذاتیه که از  
 برتر مبارک حضرت سید البشر علیه الصلوٰه و السلام در برتر حضرت موسی علیه السلام رسیده است در  
 برتر من برسد سالکی که ازین راه وصل حق سبحانه و تعالی میشود او را موسوی المشرب میگویند  
 سالک این وقت ذات خود را در ذات حق سبحانه مستملک می یابد بعد از آن لطیفه حقیقی خود را مقابل  
 لطیفه حقیقی رسول کریم صلی الله علیه و سلم ساخته عرض نماید که فیض صفات سلکیه که از حقیقی حضرت  
 صلوة الله علیه بجنفی حضرت عیسی علیه السلام رسیده است در حقیقی من برسد سالکی که ازین لطیفه  
 برسد نامش عیسی المشرب است تفرید و تجرید حق سبحانه از جمیع عالم در این مقام مشهود سالک  
 میشود پس لطیفه آنحضرت خود را مقابل آنحضرت سید الواصل صلی الله علیه و سلم داشته بخیاب الهی  
 عرض نماید که فیض شان جامع که در آنحضرت حبیب خود رسانیده در آنحضرت برسان سالکی  
 که ازین راه واصل مقصود میشود بمحمدی المشرب ملقب میگردد و تخلق باخلاق الله درین درجه  
 نصیب سالک میشود تا یار که خواهد و میلش بکمال باشد را قلم گوید یعنی عنقه که آنحضرت  
 از کمال غایت غلام خویش را باین لطائف حمزه توجه فرمودند و در اینها داخل و بر اینها  
 مذکورین یافته و سیر مکرزی خویش و آنحضرت در درجه خامسه یافته و از آنجا بالیقین را که مشوق



گشته سوار سلوک معهود و کسی در درجه اولی است حرکت قسری تا ثانیه و ثالثه و رابعه و خامسه نیز می تواند  
و الفرق ظاهره فی الاصله و التبعية + حضرت آدم از اول الغرم نیستند لهذا از تابع  
ایشان تلون نیرود و فرق در میان حضرت نوح و حضرت ابراهیم علیهما الصلوٰه و السلام فرق اجمالی  
و تفصیلی است قافیه و الله اعلم + و طریق ذکر نفی و اثبات نیست که اول  
نفس خود را زیر ناف بند کند و زبان خیال کلمه لا را ز ناف تا بدماغ خود رساند و لفظ  
الله را بر دوش راست فرو دآورد و لفظ الا الله را بر دل ضرب کند بوجهی که اثر ذکر  
بطایف دیگر برسد و لفظ محمد کسوف الله را در وقت گذشتن نفس بخیاں بگوید شرط  
است در ذکر لحاظ معنی که نیست مقصود پیچ ذات پاک و در وقت نفی نفی هستی خود و نفی جمیع  
موجودات نماید و در وقت اثبات اثبات ذات حق سبحانه ملحوظ دارد و نیز از شرط است در هر  
ذکر بعد چند بار زبان خیال بحال خاکساری و نیاز مندی مناجات و التجا نمودن که خداوند را  
مقصود من تویی و رضای تو محبت و معرفت خود بدو و توجه خود بسوی قلب توجه قلب بدو  
الهی داشتن ضرور است که حصول نسبت بدون این دو چیز محال است و این توجه را در وقت نفی  
گویند باید که دل را از خواطر نگارد تا خواطر غلبه نکند و این را بکنند است گویند چنین نفس در ذکر  
مفید است حرارت قلب ذوق و شوق و رقت و نفی خواطر و ترقی محبت از فواید چنین نفس است  
و میتواند که موجب حصول کشف باشد و در ذکر نفی و اثبات رعایت عدد و طاق معمول است  
لذا این اوقوف عددی گویند و این را ثور از حضرت خضر علیه السلام است که حضرت خواجه عبدالحق  
رحمته و انی رحمته تیر تعلیم فرموده بودند پس اگر در یکدم تا ثبات و یکبار رسانیده فائده ندید  
عمل او باطل است از سر گیرد و شرط را نیک نگردد و طریق دوم مراقبه است  
که نگهبانی دل از خواطر و نگه دانی فیض الهی است بدون ذکر بدون رابطه مرشد باید که در جمیع  
اوقات بنیاز و شکستگی تمام متوجه ذات الهی باشد تا توجه الی الله بی مزاحمت خاطر ملکه گردد  
و این را حضور گویند و مقصود از ذکر همین است و اول مراقبه که درین فائده ان معمول است  
از مراقبه احدیه میگویند و آن عبارت از لحاظ فیض از ذاتی که جامع جمیع صفات و منزه  
از جمیع نقصانات است بر لطیفه قلب طریق سیوم پیافاده است از صحبت



صحبت شیخ کامل مکمل که بمن توجه و اخلاص او دل از غفلت پاک کرد و بجا ذریعۀ  
انوار مثابده الهی در دل نشاندن گیر و در حضورش بر عایت ادب و رضا خاطر و در غایت  
بنگبار است تصور او فیضیاب شود فرموده اند که این طریق موصول تر و آسان تر است و این را  
ذکر رابطۀ گویند و چون دل را حضور و جمعیت حاصل شود و خطره تا چهار گهری خطور نکند علامت  
تمامی قطع دایره امکان که دایره اول است گفته اند و بعضی دیدن انوار را علامت قطع  
دایره مذکور گفته اند و نیمه دایره امکان از زمین تا عرش و نیمه دیگر تا بالائی عرش است



بعد از آن مراقبه محبت مفهوم آیه شریفه و هکذا معکذا اینها است که  
معیت حق تعالی را همراه خود و هر ذره از ذرات ممکنات در خط  
دشمنه مشغول باشد و در مقام ذکر تهلیل لسان با توجه تسلیم  
و توجه قلب با حق سبحانه بالخط مغزی بسیار فایده دارد و این فیه



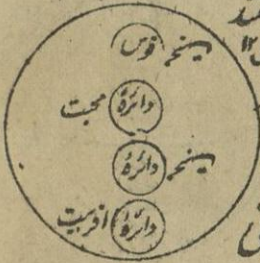
در ولایت صغری که ولایت اولیا است میگوید  
است این دایره ثانی است و آنرا دایره طلال است  
سیر تجلیات افعال الهی میشود و توحید وجودی و ذوق و شوق و آه و ناله و سهواق  
و تجویدی و دوام حضور و سنایان است که عبارت از فحاشی قلب است در اینجا حاصل میشود  
راقم گوید عینی عنقه که حضرت از غایت عنایت غلام خویش ابان مقام توجه فرمودند و  
توحید وجودی همه احوال مکتوبه بلکه زائد از آن مثل شکر و تسبیح و جذبات و واردات و فنا و  
وار گشتند و انکشاف مقام قرب اهل کشف و بصورت دایره سبب بی جیتی است و الا جائیکه خدا بی  
است دایره کجاست و باید که ذکر اسم ذات از تنبیه و پنجهار و تقوی و اثبات از یاد دایره تهلیل  
لسانی از پنجهار که نباشد اگر زائد کند بسیار خوب است و این مقام طلال آن سهاد و صفات است  
که در ولایت کبری اند نه مطلقا و در اینجا بطریق خلقت از جمیع مقامات فوقانی نشانی است  
فانهم والله اعلم و چون توجه احاطه شش جهت نماید و جهت فوق بر طرف گردد و زکریا که  
محل او در سطح بیانی است نمایند و شروع سیر در ولایت کبری که ولایت انبیاست میگردد  
و این ولایت متضمن سه دایره و یک قسم است در دایره اولی مراقبه اقریت مفهوم آیه شریفه

دایره امکان

دایره معرفت



و سخن آخر کبریا که در کتاب اول درین معنی می آید از ذاتیکه نزد دیگران چون از رگ جان من  
و منشا دایره اولی و ولایت کبریا است بر لطیفه نفس و لطائف جسمه میباید در اینجا نیز ذکر تهلیل بزرگ  
و خیال بشر الطیر قوی می بخشد و تصور و فکرانی و خروج و نزول و جذبات مانند قلب در اینجا نیز لغو  
میشود بلکه انجذاب تدبیرجا تمام بدن را میشود و کیفیات و حالات اینجا بنسبت قلب بزرگ بی مزه است  
اما بعد توه که فتن نسبت لطیفه نفس حالات قلب و فراموش میگرد و در دایره ثانی مراقبه محسوس  
آیه شریفه **وَلْيَحْضُرْ** یعنی فیض می آید از ذاتیکه مراد دست میدارد و من او را دوست  
میدارم و منشای دایره ثانی ولایت کبری که اصل دایره اولی است میکنند



و مراد فیض درین دایره لطیفه نفس است فقط و در دایره ثالثی نیز  
همین مراقبه این لحاظ که فیض می آید از ذاتیکه مراد دست میدارد  
و من او را دوست میدارم و منشا دایره ثالثی که اصل دایره ثانی

ولایت کبری است میکنند و همچنین در قوس یعنی فیض می آید از ذاتیکه مراد دست میدارد و من  
او را دوست میدارم و آن ذات منشا قوس که اصل دایره ثالثی است این اصول  
سه گانه اعتبارات اند در حضرت ذات که مبادی صفات و مشیونات شده اند سه هر زمانی  
رومی جانان انقایی دیگر است و هر حجابی را که طمی کردی حجابی دیگر است و شرح صدر و  
مقام صبر و دوام شکر و رضا که چون و چرا از حکم قضا بر خیزد و در قبول تکلیفات شریعت  
اجتناب دلیل نماند و استدلالاتی بدین گرو و اطمینان از شورشهای مقام جذبه و قوت تقین  
بمواعید الهی و استعلاک و صملاک چنانکه برف در آفتاب میگردد و توحید شهودی و استغاثی  
آنانی که وجود و توابع وجود را با بسجانه منسوب داند و در اطلاق لفظ انا بر خود مسامحت ننهد  
که در مشتمل دهم و هشتم نیات و دید مقصود که بغیر از شر و منقصت در خود نه بیند و تندیب اخلاق سلوک  
و زکات و زراعت مانند حسن و قبح و حسد و جهد و کبر و حب جاه و عجب و غیره در مقام بلند دست میگذرد  
رقسم الحروف گوید عفی عنه که حضرت از کمال مهربانی غلام خویش را با این مقامات  
توجه فرمودند و آیه الفرق دوازده بیرگانی و قوت نسبت در فوق از تحت خود دریافته  
و در دایره ذات مع صفات الثمائیة الثمینیة و بعضیها حق بعضیها با اعتبارات

دایره ولایت کبری



متمیزه و در ثلثه اصول اصول غیر متمیزه و در قوس ذات معرفت که در پیش علی ظاهر گشته است  
 مشهور نموده همین را سیر انکشاف قوس دانسته و گفته اند **وَاللَّهُ يُنْجِيكَ مِنْكُمْ** و بعد تمام شدن  
 ولایت گبرنی و سیر اسم الظواهر سیر و سلوک در اسم الباطن و ولایت علی که ولایت ملائکه  
 کرام علیهم السلام است در پیش می آید در نیولایت کار لایحه صریحه سوائی حضرت خاک می افتد در اینجا  
 مراقبه ذاتیکه سیم اسم الباطن است و منشا ولایت علی است می کند **وَاللَّهُ يُنْجِيكَ مِنْكُمْ** ذکر تامل  
 و صلوة نافله در اینجا ترقی می بخشد و توجیه و حضور و خروج و نزول غایب  
 و وسعت عجیب باطن پیدا شود و مناسبتی بملازمتی حاصل میگردد و میتواند که ملائکه کرام ظاهر  
 شدن گیرند و آنرا رکیه لائق ستر و خفاست مدرك میگردد و راقم گوید عفی عنک که حضرت  
 از نهایت کرم غلام خویش با این مقام عالی توجیه فرمودند و با ستر در دقیقه ممتاز گردانیدند و سیر  
 در اینجا بظن صفت حیات که در ذات سه تامل تمام دارد نمایان شد و بدان سبب نظر باطن  
 ذات نیز رفت از اینجا فرق اسم الظاهر و اسم الباطن در باب **وَاللَّهُ يُنْجِيكَ مِنْكُمْ** و بعد حصول سیر اسم  
 الظاهر و اسم الباطن و باز برای سیر معنوی مقصود که ذات بخت است حاصل میشوند یعنی بعد  
 تمام شدن ولایت علی اگر فضل الهی شامل حال نبده میشود سیر در کمالات نبوت واقع میشود  
 و انبساط از دوام تجلی ذاتی بی پرده انما و صفات است اینجا مراقبه ذات بخت که منشا کمالات  
 نبوت است میکند و مورد فیض لطیفه حضرت خاک است فقط در مقام شکر قطع گفتیم بهتر از  
 جمیع مقامات ولایت است حضور بی حیت حاصل میشود و نگرانی و طلب بیایی شوق ازل میگردد  
 و بر یقین دست میدهد دست حال مقام معرفت از اینجا کوتاه است **وَاللَّهُ يُنْجِيكَ مِنْكُمْ**  
 و بعد در کمالات انکشاف بر صدق حال گواه در اینجا یافت و ادراک علامت نارسا  
 است نگارت و جهالت نسبت باطن و وصل عوایان حاصل میشود وصول است حصول نیست  
 اتصال بی تکلف بی قیاس و هست رب الناس ابا جان پس و صفای وقت  
 و حقیقت همینان و اتباع هوای است بجا و به الضوطفی صلی الله علیه و سلم و کمال سبوت  
 نسبت باطن بی کیفی و اسحر زمان دست میدهد معارف و حقائق اینجا شرایع است نه مقام

دائرة ولایت علی

دائرة ولایت علی

دائرة

دائرة ولایت نبوت

کمالات نبوت  
دائرة



ادبی است و با بیان را بمبعوث و وراثت حاصل میشود و توحید وجودی و شهودی که از معارف  
 ولایت بوده در راه میاند بعد از آن مراقبه ذات تحت که منشا کمالات رسالت است میکنند  
 و مورد فیض در اینجا تا آخر سببیت وحدانی ساکن است که بعد تفرق و تکلیف اطلاق  
 عشره حاصل شده عروج و نزول و انجذاب و انقباض تمام بدن است و ملاوت و قرآن مجید  
 و نماز بطول قنوت در کمالات ثلثه و حقائق سببه و خبر آن که من بعد پیش می آید ترقی می بخشد و  
 همین بر نگهها و لطافتها در پیش می آید که این مقامات بلند درجات امواج بحر نا تنهایی ذات  
 محبت الهی است جل جلاله و عم نواله بعد از آن مراقبه ذات تحت که منشا کمالات اولوالعزم است  
 میکنند کمالیات  
دائرة راقم گوید عفی عنہ که آنحضرت از کمال بنده نوازی غلام خویش را  
 ثلثه توجه فرمودند و باحوال مکتوبه رسانیدند و فرق فیما بینها بخوبی ادراک  
 نمودم مقام فوق چون مغز تحت چون قشر مشهود گشت و فهمانیدند که در اطلاق ذات تحت رسالت  
 است چه در اینجا تشریف و تفسیر وجود است که خلل ذات تحت است و وصل عواین کنایه از آنست که سبب  
 غلام ادراک میکنند که حصول نیست و همتیه وحدانی فوق خود مشهود میگردد و ملاوت و قرآن شریف  
 کم از سه باره نشود و زیاده بهتر است و آذکار و اشغال صبح و شام و ختن که در احادیث شریفه ماثور  
 گشته اند از این مقامات شروع میشود و فائده عظیم میدهد و بعد از این باحسان ترقی میشود و قافض  
 و الله سبحانه اعظم که من بعد مراقبه حقیقه کعبه ربانی که عبارت از ظهور سر اوقات عظمت  
 و کبرایمی ذات الهی است با منظر قی میمانند که فیض می آید از ذات تحت که سجود جمیع ممکنات و منشا  
 حقیقه کعبه است کعبه ربانی  
دائرة حقیقه در اینجا عظمت و کبرایمی حضرت حق سبحانه مشهود میشود و بهیبتی بر پا  
 ساکن غلبه میکند و چون فدا و بقا باین مرتبه مقدسه حاصل میشود ساکن خود را  
 متصف این شان یابد و توجه ممکنات بجا بخوایش میداند و رتسم گوید عفی عنہ  
 که آنحضرت از غایت لطیف غلام خویش را با مقام عالی توجه فرمودند و باحوال موصوفه شرف  
 گشتم که حقیقت فنا و بقا بعد از حضور کعبه مظهر مشهود گشت و بیرون خانه از محبوبیت صفاتی  
 و اندرون خانه از محبوبیت ذاتی ملو و مشحون یافت و شاید که ازین سبب فرموده اند که  
 این مقام حقیقه احمد است و الا ان مقام بعضا الض و اثر ارد دیگر ممتاز است و یک عولضه تیر دریا

دائرة کمالات رسالت

دائرة کمالات اولوالعزم

دائرة حقیقه کعبه ربانی



در بیان کثوف خود نوشتن محصور گذرانیده تصدیق رسانید **فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا** \*  
 بعد از آن مراقبه حقیقه قرآن مجید باین روش میکنند که فیض می آید از مبداء و وسعت بی چون حضرت  
 ذات که منشا حقیقت قرآن است **قرآن حقیقی** بواسطه کلام الله در مقام ظاهر میگردد و هر  
 حرفی از حروف کلام مجید در می یابد که مؤید کعبه مقصود است و در وقت قرائت  
 قرآن مجید باین قاری حکم شجره موسوی پیدا میکند و برای قرائت قرآن تمام قالب باین میگردد  
 علامت الکشاف انوار قرآن مجید غالباً و در ثقلی است بر باطن عارف گویا که آیه کریمه  
**لَا تَاْسَلُنِي عَنكَ قَوْلًا ثَلَاثِينَ لَأَكَلِمَا يَأْتِيَانِي مِن مَّعْرِفٍ ۚ رَاسِمٌ كَوَيْدٍ عَنِّي عَنهُ**  
 که آنحضرت از کمال کرم غلام خویش را درین مقام عالی توجه فرمودند و بر سر دار و دقائق  
 کلام فیض نظام آگاهی دادند و کتاب حروف مقطعات نیز منکشف گشتند و در وقت قرائت  
 خویش و هم وقت سماع آن از آنحضرت از وجود خود نامی و نشانی نمی یافتیم بلکه سماع  
 آن از تنگم نیز مشرف میشدیم و مشهود گشت که این مقام هر چند در صفات اضافیه است که بوقت  
 ذات مجرب است لیکن از حقیقت کعبه فوق بلکه اصل آن است چه کبریا و عظمت بدون وسعت نمیتواند  
 و مبداء و وسعت باعتبار نظر سالک است نه باعتبار ذات تا تفوق بر حقیقت صلوة لازم آید مبداء  
 شی را بر کمال شی فوقیه است **فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا** \* فوق این مرتبه مقدسه مرتبه است  
 بسی عالی که حقیقه صلوة است **صلوة حقیقی** در اینجا مراقبه باین لحاظ معمول است که فیض می آید  
 از کمال وسعت بی چون حضرت ذات که منشا حقیقت صلوة است بر تنبیه و هدایتی که  
 از وسعت و علو مقام چه لب کنایه که حقیقت قرآن مجید یک خبر اوست و حقیقه کعبه خبر دیگر است  
 سالی که ازین حقیقه مقدسه بهره میابد در وقت امامی صلوة ازین دار فانی برمی آید و در دار  
 اخروی داخل میشود و مضمون حدیث شریف **إِنَّ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ** در مقام بوجه کمال  
 رو میدهد و باین حالت شریف حضرت سید الانام علیه الصلوة و السلام اشاره فرموده اند  
**حَيْثُ قَالَ الصَّلَاةُ مَعْرِجَةُ الْمُؤْمِنِينَ** . **وَالصَّيْءُ قَالَ أَفَرَأَيْتَ كَيْفَ يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ الْوَلَدِ فِي الصَّلَاةِ**  
 اگر نماز کردن میفرمود نقاب از چهره مقصود که میکشود و طالب ارادالت مطلوب که میشود نماز  
 لذت بخش نمکسار آن نماز است راحت و بهیاری آن که خجسته نایاب آن و رمزیت ازین آنچه را

داره حقیقت قرآن

داره حقیقت صلوة



وَقَدْ عَنِّي فِي الصَّلَاةِ اِشَارَتِي بِاِنْ مَتَنَا اَزْ عَدَمِ اِكَا هِيَ حَقِيقَتِ نَازِئَتِ كِهْ جَمِ غَفِيرِ  
 اَزْ مِطَافَتِهْ اَسْكَينِ اَصْطِرَابِ خُودِ رِدْ رِدْ دَایِ نَعْمِهْ مَطَالَعِهْ مَوْدَهْ اَنْدِ مَطْلُوبِ خُودِ اِتْمَاعِ وَ نَعْمِهْ  
 وَ جِدْ وَ تَوَاجُدِ حَقِيقَتِهْ اَنْدِ اَلْجَرَمِ رَقِصِ دَرْ قَاصِی رَا دِیْنِ اِیْنِ عَادَتِ خُودِ گِرَفْتِ اَكْرَمَتِهْ اَزْ حَقِيقَتِهْ اَمَّا  
 صِلَوَتِهْ بِرِ اِشَانِ مَنكَشْتِ شَدِیْ بِرْ گَزْدَمِ نِسْمَاعِ وَ نَعْمِهْ نَهْ زَنْدِیْ وِیَا دُجْدِ وَ تَوَاجُدِ مَكْرَزِیْ  
 ۵ چُونِ نَزْدِ حَقِيقَتِهْ رَهْ اَفْسَانِهْ زَنْدِ ۶ رَاقِمِ گُویدِ عَفْیِ عَمْنِهْ كِهْ اَنْخَرْتِ اَزْ غَايَتِ بَدَهْ نَوَازِشِ  
 غَلَامِ خُوشِ اَوْرِ نِیْقَامِ عَالِیْ تَوْجِهْ فَرْمُودِ وَ دَرْ وَقْتِ نَازِجِ تَبَاهَا مَرْفَعِ مِگِرْدِ وَ وَقُوفِ  
 بَقِیْنِ یَدِیْ اَللّٰهُ تَعَالٰی وَ سَجُودِ عَلٰی قَدَمِیْ اَللّٰهِ سُبْحَانَهْ اَشْكَارِ اِشْبُودِ ۷ نِیْقَامِ بِلَدِ مَنَهَا نِیْ صِفَاتِ  
 اِضْا فِیْهْ سِتِ اَزْ نِیْجَا نَظَرِ مَرْتَبَهْ وَ جُوبِ مِیْرَسِدِ قُلُوبِیْ مَعَ اَللّٰهِ وَ قُتِ ۸ تَعْبِیْرِ اَزْ نِیْظَرِ سِتِ وَ قَبْلِ  
 اِتْبَاعِ صَاحِبِ اِیْنِ وَ قْتِ اَزْ نِیْقَامِ بِرِهْمِ یَا بَدِ قَافِیْهُمْ وَ اَللّٰهُ سُبْحَانَهْ اَعْلَمُ ۹ وَ تَوْفِیْقِ مَرْتَبَهْ حَقِيقَتِهْ  
 صِلَوَتِهْ مَبْجُودِ تَرِ حَرْفِهْ سِتِ كِهْ صَحْلِ كَلِ وَ مَلَا ذِ مِهْ سِتِ مصرفه  
معبودیه  
دائرة در اِیْنِ مَوْطِنِ وَ مَحْتِ نِیْزِ  
 كُوتَا هِیْ مِیْمَا یَدِ وَ اِیْتِیَازِ هِمِ دَرِ رَهْ مِیَا نَدِ وَ سِتِ قَدَمِیْ تَمَامِ مِیْشُودِ وَ لَكِیْنِ اَنْخَرْتِ كِهْ كَنْظَرِ  
 اَزْ اَنْجَا مَنَعِ نَفْرَمُودِ نَدِ ۱۰ بِلَا بُوْدِیْ اِگَرِ اِیْنِ جَمِ بُوْدِیْ ۱۱ دَرْ نِیْجَا مَرَقَبَهْ ذَا تِ كِهْ مَعْبُودِ صَرْفِ سِتِ  
 مِیْكَندِ كُنْجَا شِشِ دَارِ كِهْ دَرْ مَرْفَعِ یَكْشَمُ شَكْلِ اِشَارَتِیْ بِاِنْ كُوتَا هِیْ قَدَمِ بُوْدَهْ بَاشْدِ اِیْنِ سَاكِرِ  
 بَاشِ اَمِیْ مُحَمَّدُ صَلِیْ اَللّٰهُ عَلَیْهِ وَ سَلَمِ وَ قَدَمِ بِشْتَرِ مَنَهْ كِهْ فَوْقِ مَرْتَبَهْ حَقِيقَتِهْ صِلَوَتِهْ كِهْ اَزْ مَرْتَبَهْ وَ جُوبِ صَادِرِ سِتِ  
 وَ مَرْتَبَهْ تَجَرُّدِ وَ تَنْزِیْهِ حَضْرَتِ ذَاتِ سِتِ تَعَالٰی وَ تَقَدَّسِ قَدَمِ رَا اَنْجَا جُولَانِ كَا هِیْ نِیْتِ وَ كُنْجَا شِشِ  
 حَقِيقَتِهْ كَلِمَهْ طَیْبَهْ ۱۲ اَلَا هَا ۱۳ اَللّٰهُ وَ نِیْقَامِ ثَابِتِ مِیْشُودِ وَ تَقِیْ عِبَادَتِ اَكْرَمِیْرِ مَسْتَحْتِهْ اِنْجَا صَوْتِ  
 مِیْ بِنْدِ وَ اَنْبَا تِ مَعْبُودِ حَقِیْقِ كِهْ نِیْجَا وَ سِتِ عِبَادَتِ نِیْتِ دَرْ نِیْقَامِ حَاصِلِ مِیْشُودِ وَ كَمَالِ مَسْتِیَازِ  
 وَ مِیَا نِ عَادِیْتِهْ وَ مَعْبُودِیْهِ اِنْجَا ظَا هِرِ مِیْگِرْدِ وَ عَادِیْدِ اَزْ مَعْبُودِ كَمَا مَبْعُوعِیْ جَدَا مِیْشُودِ وَ اَعْلَامِ مِیْكَندِ كِهْ  
 مَعْنِیْ كَلِمَهْ طَیْبَهْ ۱۴ اَلَا هَا ۱۵ اَللّٰهُ مَوْسَبِتِ بَجَالِ مَنَهَا نِیْ اَلَا مَقْبُودِ اَلَا ۱۶ اَللّٰهُ مَوْجَانِ كِهْ نِیْتِ  
 مَسْتَبِدَانِ اَلَا مَوْجُوحِ اَلَا ۱۷ اَللّٰهُ مَوْجَالِ مَوْسَبِتَانِ اَلَا مَقْصُودِ اَلَا ۱۸ اَللّٰهُ مَوْسَبِتِ تَرْتِیْقِ  
 دَرْ مَرْتَبَهْ مَقْدَسِهْ دَرْ نَظَرِ وَ حِدَّتِ بَصَرِ مَوْفُوفِ بَعَادَةِ صِلَوَتِهْ سِتِ كِهْ كَارِ مَنَتِ بَیْآنِ سِتِ ۱۹  
 رَاقِمِ گُویدِ عَفْیِ عَمْنِهْ كِهْ اَنْخَرْتِ اَزْ نَهَا یَتِ ذَرِهْ پُرِ وَرْدِیْ غَلَامِ خُوشِ اَوْرِ نِیْظَرِ مَقَامِ عَالِیْ تَوْجِهْ  
 فَرْمُودِ وَ وَجُودِ خُودِ مَرْمُودِهْ اَفْخَا دِهْ دِیْدِمِ وَ نَظَرِ لَبُوثِیْ مَطْلُوبِ دَوَانِ بُوْدِ اَللّٰهُ تَعَالٰی اَلَا هَا ۲۰

معبودیه صرفه



و نیز نظری همین را میگویند و با وجود بی رنگی صرف الزام تمام به نظر میشود و حق تعالی  
 فی الصلوة از اثر آنست کافهم واللہ سبحانہ اعلم + باید دانست که سیر حقائق الهیة اینجا  
 تمام میشود و درین حقائق ترقی موقوف بر لغزش است اکنون شروع سیر در میان حقائق انبیا  
 علیهم السلام نموده میشود و ترقی درین حقائق منوط بر محبت سید الابرار صلی اللہ علیہ وسلم است  
 بدانند چنانکه حضرت حق سبحانہ ذات خود را دوست میدارد و همچنین صفات و افعال خود را دوست  
 میدارد و هر کدام ازین افراد محبت و اعتبار دارد و در محبت و دیگر محبوبیت ظهور کمالات محبوبیت ذات  
 در حضرت حبیب است صلی اللہ علیہ وسلم و ظهور کمالات محبت ذاتیه در حضرت کلیم علی نبی و علیه  
 الصلوٰۃ والسلام و ظهور کمالات صفاتی و محبوبیت اسمائی در حضرت خلیل علیه السلام و دیگر بسیار  
 علیهم السلام متحقق است پس اول شروع سیر سالک کمالات صفاتی و حقیقه ابراهیمی که مقام خلقت  
 گنایه از آنست میشود در اینجا رقبه ذاتیکه نشأ حقیقه ابراهیمی است میکنند حقیقه ابراهیمی  
دارنده این مقام  
 بسی شگرفت و کثیر البرکات است انبیا در بن مقام تابع اند حضرت خلیل را و حبیب  
 علیه الصلوٰۃ والسلام با تریغ مکه از اهل کربلا حنیف نامور است لهذا صلوات و برکات مطلوبه در  
 تشبیه میرایید الصلوٰۃ ابراهیم علیه السلام حیة عم امتهم یقول اللہم صل علی محمد و علی آل محمد  
 علی اهل کربلا و علی اهل بیتک حبیب محمد اللہم باریک علی محمد و علی آل محمد کما باریک علی اهل بیت  
 و علی آل ائمه اطهار از بنیاد و باریک برکت ان مقام و همین درود شریف بکثرت خواندن در بن مقام  
 ترقی می بخشد و نیز خاص خلوت با خصاص سالک با حضرت حق سبحانہ و بالعکس است مید  
 و محبوبیت صفاتی که در عالم مجاز عبارت از محبوبیت خط و خال و قد و عارض است جلوه گر میشود +  
 را قم گوید عیسی علیه السلام که آنحضرت از کمال مهربانی در بن مقام مبارک غلام خویش را توجیه فرمودند  
 و علیه السلام آنحضرت حق سبحانہ چنانکه از همه خلق چه آخیا و چه ارواح و نباتات کرام هیچ القاتی  
 و توجیهی نگذاشت و توبیخ کسی اصنی نگشت چه فادر بنجا و ما فوق آن در صفات اضافیه است  
 که هیچ حجاب ندارند بذات بخت و درود شریف مذکور سه هزار خواندن افضل است و کم از هزار  
 جایز نیست و بدانکه بعد از کمالات اولو العزم یک به بطرف حقائق الهیہ میرود و دیگر بطرف  
 حقائق انبیا کرام کافهم واللہ سبحانہ اعلم + و بعد تمامی این مقام سیر سالک حقیقه

دانش حقیقه ابراهیمی



حقیقه موسوی که کنایه از محبت صرفه است واقع میشود در اینجا مراقبه <sup>موسوی</sup> و اینکه محبت خداست و نشان حقیقه موسوی است میکند در مقام کیفیت عجیب بقوه تمام <sup>دارالاحیة</sup> ظهور میکند و محبت ذات مروت خویش را جلوه گر میشود و با وجود ظهور محبت ذاتی شان ستغنا و بی نیازی از اشک را میگرد و همین بهتر است که در بعضی مواضع کلمات گستاخانه از حضرت کلیم علی نبینا علیه الصلوٰه و السلام سر زده اند که قال الله سبحانه و تعالی عَن قَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ إِنَّ هِيَ الْأَفْتَنُتُكَ وَ در مقام درود اللهم صل علی محمد و آله و اخوانه علیهم السلام و انزل علیهم من السماء ماء و علی کل جمیع شئ من رزق می بخشد و راقم گوید بعضی عهده که حضرت از نهایت احسان غلام خویش در مقام خاص توجه فرمودند و فیض شدیدی با وجود بی حقی متوجه بین شده چنان در رسید که با قدام و شور عشق صلیه نهی فر گرفت که با وجود تمکین صورت سکر نایان گردید و غیرت از رقیبان بهر سبب که محبوب من متوجه باشد و از همه روگردان بلکه خود متوجه بشم و گرفتار خویش که در محبت فریدم ستغنا و بی نیازی نیست و در و دشرف بقدر اول باید کافهم و الله اعلم و فوق این مقام مراقبه حقیقه احتیاق که عبارت از حقیقه محمدی است میکنند <sup>محمدی</sup> گویا و میسم اسم مبارک محمد صلی الله علیه و سلم برین محبت و محبوبیت اشاره مینماید <sup>دارالاحیة</sup> در میراث مقدسه فنا و بقا بطرز خاص رومیده و اتحاد خاص با انس و بر دین و دنیا بیشتر میشود و معنی رفع توشه که اکابر اولیا بآن قائل اند اینجا معلوم میشود تابع متبوع نهی شباهت پیدا میکند که اسم نعت از میان بر خیزد و چنان متوهم میشود که تابع در رگ متبوع هر چه بگیرد از اصل بگیرد و گویا که هر دو از یک چشمه آب بنحورند و هر دو هم آغوش یک کنار اند و هر دو از یک ستر و هر دو در رگ کشید و شکر اند با این همه محبت خاص سید المرسلین صلی الله علیه و سلم پیدا می شود که معنی قول امام الطریقه حضرت مجدد الف ثانی محبوب بجانی رضی الله عنه مویدا میگردد و از اینجا که فرموده اند خدا امتحالی عذوب را برای آن دوست میدارم که رت محمد است صلی الله علیه و سلم و در مقام در جمیع امور و حرکات و سکنات دینی و دنیوی از تلبیع محبوب رب العالمین سید الانبیا و المرسلین صلی الله علیه و سلم کمال مرغوب میشود و کثرت درود ترقی می بخشد و بدانکه حقیقه محمدی علی صاحبها الصلوٰه و السلام که ظهور اول است حقیقه احتیاق است باین معنی که حقائق دیگر



دیگر چه حقائق انبیا کریم و پر حقائق ملائکه عظام علیه وعلیهم الصلوٰه والسلام کا اظہار اندر او را  
 چشم گوید یعنی عنہ کہ آنحضرت غایت احسان غلام خویش را در مقام شرف توجہ فرمودند  
 و امتزاج محبوبیت با محبت ذاتیہ کیفیتی علاحدہ بخشید و از ان موزن سابق طمینان ہم رسید  
 و وسعت عجب درک گشت و مناسب سجده شریف او علیه فضل الصلوٰه والسلام بسیار پیدا شد  
 و بسا بودی کہ جسم مبارک مشاہدہ شدی اما رفع توسط احوال مناسبہ او بخوبی نمایان نگردید  
 و درودیکہ بعد ازین مذکور است در اینجا فائدہ کرد و تعدادش مثل اول است قافہم واللہ سبحانہ اعلم  
 بعد از حقیقہ محمدی وصول سالک دارہ حقیقہ احمدی می شود **احمد** در اینجا مراقبہ ذاتیکہ  
 محبوب خود و انتشار حقیقہ احمدیت میکند در مقام علو نسبت با نشان **دارہ حقیقہ** انوار ظهور میفرماید  
 و کیفیت عجیب غریب دست میدہد کہ از تقریر و تحریر بیرون است کشف محبوبیت ذاتی در مقام  
 عالمی می شود کہ عبارت از ظهور و داد محبوب است بطریقات قطع نظر از صفات جمیلہ او کہ خطو  
 وغیرہ میباشد چنانکہ در خلقت در بیان محبوبیت صفاتی گذشت در ذات محبوب چیزی میباشد کہ موجب  
 تعشق محبت میکرد و امر است ذوقی تا ذوق ندہند در نیاید خوش گشت آنرا و آن گاہ کہ  
 است ہر چه بہت از اطلب کنند حریفان کہ آن کجاست و دیگر میگوید شاید آن کہ موی  
 و میانی دارد و بندہ طلعت آن شہر کہ آنی دارد و در اینجا درود **وَاللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ**  
**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اَصْحَابِ بَيْتِنَا فَضِّلْ صَلَواتَكَ وَ عَدَدَ مَقَالَتِكَ وَ بَارِكْ وَسَلِّمْ كَذَلِكَ تَرْقِي مِي خُشْدِ**  
 اکنون بحسب الضیاع مقام سطری چند از کتابات قدسی آیات حضرت قیوم ربانی مجد الفنا  
 رحمہ اللہ تعالی علیہ **وَاَقْرَأْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِهِ وَ كَلَامِهِ اَيُّهَا مَبْنِيَا سَمِ قَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ عَلَيَّكَ** کہ حضرت  
 پیغمبر اصلی اللہ علیہ وسلم منعمی بدو اسم اند و ہر دو اسم مبارک شان در قرآن مجید مسمو راند  
 فرمودند **لَا تُحْمَلُ كَسَقَاتِ اللّٰهِ وَ تَزِيدُ فَرَمُودُ وَ حِكَايَاتِ بَشَارَاتِ رُوحِ هِدَايَتِنَا اَلْحَمْدُ وَ بَرَكَاتُ امْنِ**  
 دو اسم مبارک را ولایت علی محمد است ولایت محمدی ہر چند ناشی از مقام محبوبیت اوست علیہ الصلوٰه  
 والسلام اما آنجا محبوبیت صرف کائن نیست مرجی از نشا ر محبت نیز دارد اگرچہ آنرا جہ اولی الاصل  
 ثابت نباشد اما مانع مقام محبت صرف است ولایت احمدی ناشی از محبوبیت صرف است  
 کہ شاید محبت ندارد و این ولایت از ولایت سابق پیش قدم است و یک مرحلہ مطلوب دیگر



است و بخت مرغوب تر چرا که محبوب هر چند در محبوبیت محام تر بود و مستغنا و بی نیازی او کاملتر باشد  
 در نظر محب زیبا تر آید و در غایت می نماید و بیشتر محب بخود منجذب سازد و شیفته و واله تر گرداند  
 نه تنها آفتیم زیبا می آید است و بلای من زنا پر وانی است و مراد از بلا افراط محبت است که  
 مطلوب عاشق است سبحان الله احمد عجیب اسمی است سامی که مرکب از کلمه مقدسه احد است و از حلقه  
 میم که از غموض سرالهی است جلشانه در عالم بیچون گنجایش ندارد که در عالم چون تغییر از آن بیرون  
 بغیر از حلقه میم توان کرد اگر گنجایش می داشت حضرت حق سبحانه و تعالی شان به آن بغیر میفرمود و احاطه  
 که لا شریک است و حلقه میم طوق عبودیت است که بنده را از موتی متمیز گردانیده است این همان  
 حلقه میم است و لفظ احد از برای تعظیم و آمده و اظهار اختصاص او کرده علیه و علی آله السلام  
 سوال فدا و بقا که مشایخ قرار داده اند و ولایت را بر آن مربوط ساخته بجه معنی است و این فدا  
 و بقا که در تعین محمدی گفته شد بکدام معنی جواب فدا و بقا که ولایت بر آن مربوط است فدا و بقا  
 شهودیت و اگر فدا و زوال است باعتبار نظر است و اگر بقا و اثبات آنهم باعتبار نظر است اینجا  
 صفات بشری را استعمار است نه زوال و فنا را این تعین نه این چنین  
 است بلکه اینجا صفات بشری را زوال وجودی متحقق است و انحلال  
 از جسدی بروحی کائن و در جانب بقا اینجا نیز بنده هر چند حق نشود و از  
 بندگی نه برآید اما بحق نزدیک تری افتد و معیت بیشتر پیدا میکند و از خود دور تر گشته احکام شر  
 از وی منسوب میگردد و انتهی به راقم گوید معنی عنه که شخصیت از کمال کرم غلام خویش  
 درین مقام عالی توجّه فرمودند و فیض بقوت تمام وارد گشته و مثل روح حقیقه اولی را در ک  
 گردیده و مناسب تائید معنی حقیقت او صلی الله علیه و سلم پیدا شده چه ان مقام تعین روحی او  
 و مقام اول تعین جسدی و مراد ازین فار تعین انتقال اول است ثانی که بعد از عود من موت  
 صاحب حقیقه واقع گردیده و بعد از قرون متداوله اثری از اول باقی نمانده نه فار تعین است  
 تا شبهه سلب احکام بشری دارد و در دلبس متعلق سوال و جواب بجهت خضار از عبارت بطور  
 آن مکتوب نقل کرده اند فافهمم و الله اعلم و بعد از طی حقیقه احمدی حسی صریح در پیش می  
 در نجب امر آتیه است که منشا رجب صفر است میکنند







و ممتاز ساخته و طریق جدیدی عنایت فرموده ذالک فضل الله یغنی عن سائر و الله ذو  
الفضل العظیم علی عالمی را از علما و اعلام و محققان و اذکیار ذوی الافهام حضرت مدوح و فرزندان  
عالیشان و خلفا بلند مکان باین مقامات قرب بهره ور و کامیاب ساخته اند رحمة الله علیهم  
را قلم گوید عفی عنکم که مراد آنحضرت است که رسیدن باین مقامات عالییه و تحقق شدن باین  
درجات سامیه موقوف بر توجّهات مرشد کامل کامل است و بی التفات او پایسی لنگ است  
میفرمودند که تا روی پیر و سنگیر ماتید خاک نشود و چون مرده بدست زنده نگردد هیچ فایده  
از او حاصل نکند میفرمودند که بهین حال تا پانزده سال تقریباً شرف خدمت جناب صاحب  
قبله یافتیم و آنحضرت و الدیر گوار بر سرند و اوشان شکران بودند بهره اندوز بودم و بتوجّهات  
مخصوصه حضرت امام ربانی رضی الله عنهم از قبر مبارک اوشان سر بلند می یافتیم تا رسوایی  
در بنیقات مخصوصه بهم رسید بلکه محقق شد که آنحضرت مجدد رضی الله عنه بذات مبارک  
خویش در مقامات مخصوصه خود توجه نفرمایند بآن مقامات میسر شد اگر چه از توجّهات شیخ  
کامل بر توبی و اثری و حالی از آن مقام وارد گرد و اما رسوخ و تحقق در آن بی عنایت حضرت  
امام میشود و ازین سبب تفاوت در خلفا را این خاندان عالیشان که توجّهات اگر چه در جمیع  
مقامات گرفته اند و بگیرند اما کم کسی بآن مقامات رسوخ پیدا کرده است و این ذره لاشی را قلم  
احد و هم بفضل الله تعالی زیاده از پانزده سال در خدمت باریکست آنحضرت گذرانیده  
و با وجود بی قابلیت و عدم التزام ذکر و فکر چنانکه باید و رعایت آداب اجلال چنانکه شاید  
از کمال بنده نواز نمی از آنحضرت قبله باین مقامات بلند درجات سر بلند می یافته و بالتفات  
ببرکات حضرت امام ربانی و عنایات بی غایت آنجناب قدسنا الله سره الهامی و جمیع  
این درجات متنازع گردیده و با نظر قدسیه حضرت رسالت پناه و الطافهای بی پایان آن  
قدسی مآب صلوات الله علیه مفرگشته تبصیر رسانید و قلم برداشته بلا تأمل در ذیل هر مقام  
اترار و دقائق مکتوفه آن بطریق کنایه و اشاره نوشته و بجای خود برده از نظر اخبار پوشید  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا لَمْ يَلْحَقْ بِهِ تَحْمِيلُهُ وَ عَلَى جَمِيعِ نِعَمَاتِهِ وَ اللَّهُ يَخْفِضُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ  
۵ اگر بادشاه بر در پیرزن بیاید تو اینجا چه جُبلت کن ؟ هر کسی که مناسبت باین مقامات



مقامات پیدا کرده این اسرار خواهد فهمید والا انکار خواهد نمود که نه بیدر و نه در چشم  
چشمه آفتاب را چه گناه به خوش گفت به در نیاید حال بخت هیچ خام به پس سخن کو تا به  
باید و سلام به حالا پنج مکتوب نافع از مکاتیب حضرت نقل نمایم و باب را بان ختم کنم  
مکتوب اول در بیان عقاید دینی که هر طالب را حفظ آن ضروری است

[illegible]

نیست صفات و افعال حق جل و علا مثل ذات عالیین و از خود حقول نامفصل و با افعال  
و صفات مایان شباهت ندارد و از افعال مایان هیچ جز حلول نکند و چیزی در وی حال نباشد

لیکن احاطه و قرب و محبت باشیا دارد و ایمان داریم که احد تعالی بآیات و احاطه و قرب و محبت ثابت اما کیفیت این هر سه معلوم نیست چه ممکن از حقیقه ثبوت و صفات و افعال و تعالی و تعالی و تعالی

و حیرت نصیب نیست ایمان لایعجب باید آورد و هر چه در کشف و شهود و آید زیر لافقی باید خست  
و اول تعالی با هیچ چیز متحد نشود و نه چیزی با او تعالی اتحاد پیدا کند غنی مطلق است در ذات و صفات

و افعال هیچ محتاج نیست نه در وجود و نه در ظهور و از همه علامات نقص و حدوث پاک است جسم و  
جسمانی نیست و مکانی و زمانی نه هشت صفات کمال در وی موجود اند و وجود زائد بر وجود ذات

در خارج حیوة و علم و قدرت و اراده و البصر و سمع و کلام و تکوین و اولیائی قدیم و ازلی است  
و غیر او را قدیم و ازلیت ثابت نبوده و اولیائی قادر مختار است از ثوابه ایجاب و منظر ارنه است

و اما تعالی مرید خیر و شر است و خالق این هر دو اما از خیر راضی است و از شر راضی نیست حق سبحانه و تعالی را مومنان در آخرت در بهشت خواهند دید بی همت بی کیف و بعثت انبیا رحمت

عالمیان است اگر توسط وجود این بزرگواران نمی بود حق تعالی که دلالت مینمود عقل درین امر کافی نیست آنچه این بزرگواران با علام حق سبحانه و تعالی اخبار نموده اند عمده صادق است

و عذاب قبر مرکا فران را و بعضی از عصاة اهل ایمان را حق است و سوال مشکوٰۃ و نیکر مؤمنان را



و کافران را در قبر نیز حق است و روز قیامت حق است و در آن سموات و کواکب و ارض و حیال  
و تجارت و حیوان و نبات و معادن همه معدوم و ناپیچ خواهند گشت بفرجه اولی و بفرجه ثانی از قبرها  
برآیند و بختبر روند و حساب و میزان و صراط حق است بهشت و دوزخ موجود است بعد از حساب  
که روی را بدوزخ خواهند فرستاد و گوی را به بهشت ثواب و عقاب آنجا ابد است و ملائکه بند  
خداوند جل سلطان از معاصی محصوم اند و از خطا و نسیان محفوظ از خوردن و آشامیدن پاکند  
و از زن و شومی و شره و حق تعالی بعضی ازین ملائکه را بر سالت مخصوص گردانیده مانند گردانید  
و پیغمبران از انسان و خواص بشر افضل اند از خواص ملائکه ایمان عبارت از تصدیق قلبی است  
با آنچه از دین بطریق ضرورت و تواتر بار رسیده است و اقرار سانی نیز رکن ایمان گفته اند که چنانچه  
سقوط دارد و زیادت و کمتری در نفس ایمان نیست و انما حق من حق است باید گفت و کلمات او یا  
حق است و ترتیب فضیلت در میان خلفاء راشدین بترتیب خلافت است و آنچه میان صحابه  
از منازعات گذشته بر خطا و اجتہاد و جمعی محمول باید نمود نه بر موافقی انسانی که نفوس ایشان  
مردگی بودند و تمام صحابه افضل از او باید دانست که فضیلت صحبت حضرت خیر البشر صلی الله  
علیه وسلم از همه کمالات زیاده است بعد از تصحیح عقائد و از تعلیم حکام فقه چاره نبود و از دانستن  
فروض و واجبات و سنت و تحب و حلال و حرام و مکروه گذرنه و همچنین عمل بقضای این علم نیز  
ضروری است مطالعه فقه از ضروریات شمرند و هشتم **مکتوب دوم در بیان**  
**توحید وجودی و توحید شهودی** بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله العظیم و الشکر المبین  
الکبریا و الذکر الافضل الخلاق و الهذی لنقابه العبد صلی الله تعالی علیه و علی آله و اصحابه  
و بارک و سلم بدان که تشکر از الله تعالی الی صراط مستقیم است که توحید نزد صوفیه صافیه و قسم است  
توحید وجودی و توحید شهودی توحید وجودی عبارت است از دانستن اتحاد وجود که معنی  
مایه الوجودیه است در جمیع اشیا یعنی مقوم وجود در موجودات علویه و سفلیه ذات واحد حضرت  
حق سبحانه و تعالی است نه آنکه ذات موجودات و ذات حق سبحانه واحد است گمانیم بعضی  
مرا **الحکمیه** که وحدت موجود است نه وحدت وجود از فرق جلیل فرقی در مصدر روشن نگارده  
و ضلالت می افشند صلوفاً صلوفاً ضاعوا فاضاعوا + معقین صوفیه از چنین اغلاط



اعلاط برمی آید اگر چه در وجود که نزد ایشان عین حق است مراتب حتمه اثبات میکنند لیکن اطلاق  
 حکام یک مرتبه بر مرتبه دیگر گفتن و زندقه میدانند چنانچه مولانا جامی میفرماید سه بر مرتبه از وجودی  
 دارد که فرق مراتب کنی زندقی و توحید شهودی عبارتست از دیدن ذات حق سبحانه  
 تعالی فقط و اختفا کثرت لکل از نظر سالک نه آنکه کثرت دیدن در میان کثرت و وحدت نسبت  
 عینیت یا اثر آئینت اثبات نمودن چنانچه در توحید وجودی ماسوا العینان عینیت یا اثر آئینت بسبب غلبه  
 محبوب حقیقی است در نظر محبت که در توحید وجودی ماسوا العینان عینیت یا اثر آئینت بسبب غلبه  
 ملاحظه میکند و ظل اهل مشبهه میشود عارف سامی حافظ شیرازی میفرماید سه عکس و تو  
 چو در آینه جام افتاد و عارف از خنده می بر طمع خام افتاد و در توحید شهودی ماسوا میرگز  
 در نظرش نمی آید تا با ثبات نسبت چه رسد و این قسم اعلی از قسم اول است و فشار اول تصفیه  
 قلب است و قصد رسانی تزکیه نفس است و مطمئن شدن اوست و ناگزیر سالک توحید شهودی  
 که محصل فاست که از دید و دانش ماسوا رخت بر بندد و بر حق سبحانه و تعالی شهو بصیرتش نماید  
 چنانچه در روز روشن بسبب غلبه شعاع آفتاب بجز آفتاب هیچ معلوم نمیشود و ستارها برگز  
 محسوس نیست با وجودیکه وجود ستارها در نفس الامر ثابت است همچنان کثرت باشد لکن نظر عا  
 مقصور بر مشوق خود است و مستهلاک مشاهد به جمال محبوب خولین است و در دیوار چوبینه  
 شد از کثرت شوق و هر کجای نگرم روی ترا می بینم و بخلاف توحید وجودی که از شراطیر  
 نیست ایند بعضی طلب را واقع میشود و اکثرانه حضرت شاه نقشبند قدس سره راه برای سالکان  
 مقرر فرموده اند که در آن راه انکشاف توحید وجودی نباشد تا از منزلت اقام که بعضی ارباب  
 توحید وجودی را واقع میشود محفوظ ماند و در تبه ضلالت نیفتد چرا که الله تعالی حب الخیر  
 چنانچه اکثر انبای این وقت همه اوست راحقه حکم ساخته لطیفیات تکلم می نمایند و تهاون  
 انور شرعی می ورزند تا کمال الله علیهم و السلام مکتوب سیوم در اجوبه فیض  
 مسالک رایتهم الله الرحمن الرحیم الحمد لله مما کثیر حبیبنا مبارکاً فی سبکنا علیه کما یلیق بجنابه الامه  
 و المسئل من الله سبحانه سلامه و عافیتکم فاستقامتکم علی الشریعۃ المصطفویة علی صاحبها  
 الصلوة و السلام مکتوب مرغوب بود و مسعودی سرتپا رسانید انوار چند مرقوم نموده

در توحید وجودی ماسوا العینان عینیت یا اثر آئینت بسبب غلبه محبوب حقیقی است در نظر محبت که در توحید وجودی ماسوا العینان عینیت یا اثر آئینت بسبب غلبه



بودند جواب هر کدام نوشته میشود جواب سوال اول آنکه طالب طریقه قادریه و چشتیه اگر  
 بیاید بیعت از دو طریقه مذکوره بگیرند و تربیت آن شخص در اذکار و اشغال بطور حضرات نقشبندیه  
 نمایند چنانچه معمول حضرت مجدد رضی الله عنه همین بود مگر جناب صاحب بعضی طالبان نسبت  
 چشتیه از ذکر و غیر متوسط که آواز ذکر بردن خانه نزد تعلیم میفرمودند جواب سوال دوم آنکه  
 علاج سستی حرکت ذکر ماند مرتضی است که توجه برای از یاد ذکر نکنند بلکه القاء سینه  
 حضور بکنند و از ذکر کردن او را منع کنند و روش مراقبه احدیت یا توقف قلبی او را تعلیم  
 سازند و اگر از مراقبه احدیت گذشته باشد مراقبه نیت نشان بدیند نقیض است که از پرتو قیام  
 قلب تسکین خواهد یافت و الا توجه بطیفه نفس نماید و تفکیک نسبت لطیفه نفس غالب خواهد آمد ازین  
 حرکات بازماند و شیخ خواهد آمد جواب از سوال سوم آنکه شخصی که در طریقه قادریه یا  
 چشتیه بیعت کرده بود باز اگر خواهد که در طریقه نقشبندیه بیعت کند و سلوک این طریقه طاعتی نماید  
 جائز است مقصود خداست و این طریق اقرب است در وصول مطلوب از سایر طرق خصوصاً  
 درین زمان که از سلاسل دیگر بجز نام و نشان مانده طالب حق جل و علا لازم و ضرورت است  
 که التزام این طریقه شریفه نماید جواب از سوال چهارم آنکه جائز است شیخ را اجازت دادن  
 مرید صاحب الاستعداد را که مرتبه اجازت مطلقه رسیده باشد چنانچه حضرت امام طریقه خواص  
 بهاء الدین نقشبند رضی الله عنه حضرت مولانا یعقوب چرخ را اجازت داده بودند که کما هو  
 حکم کافر فی کفر الیه کما یست جواب از سوال پنجم آنکه مرید وقتی که فراق قلب قاری نفس در  
 حاصل نماید با اجازت مطلقه میرسد جواب از سوال ششم آنکه مرید ناخوانده که سلوک  
 تمام کرد و در خدمت شیخ کامل مکمل عالم و عامل متادب آداب سلک خود کرد و پیش از اجازت  
 که او را اجازت تعلیم طریقه بدو آن مرید لازم است که علم ضروری بخواند و از مسائل شرعی  
 آگاه شود جواب از سوال هفتم آنکه در شب تاریک که احوال مریدان معلوم نشود و هیچ کس  
 هست نمایند که الهی فیض که لائق حال هر کس باشد فائز گردان و بر همه کس مجوعا هست نماید  
 و تخصیص نمایند جواب از سوال هشتم آنکه طالبان بدیان که قرص آفتاب مهتاب  
 می بینند و نشان از تجلی برقی میدهند از عکس بر می آیند و چون در نظریه اندازند از



التَّحَاكُّمُ فِي الْمَكَائِكِ هَسَتْ لِهَذَا أَيْنَ أَمَّا دَرِ اَوَّلِ دَهْلِهْ مَعْلُومٌ طَائِبَانِ بِنُورِ سَهْتِ اَدَا  
 از بركت توجیه شیخ میگردد کارخانه این اکابر بلند است بر زرقانی و رقاصی نسبت ندارد و مصرع  
 قیاس کن ز گشتان من بهار مرا به شکر این نعمت عظمی را بجا آرند کثر نشکر شکر که از نیکو شکم  
 نقص قاطع است چون لطیفه پیر تصفیه یافته است انوار آن با اشکال مختلفه ظهور میکند جواب از سوال  
 نهم آنکه لفظ فوق اشاره بطرف حصول لطائف که فوق العرش اند کرده اند تا وقتیکه لطاف  
 باصول خود نمیرسند فغانی شود اینها هست میکنند که در لطائف جذبات پیدا شود که منجذب  
 باصول خود شوند و فانی و تهلک کنند هیچ کس را تا نکرده او قاطع نیست ره در بارگاه کبریا  
 جواب از سوال دهم آنکه مدار استفاده نظریه شریفه بر محبت و عشق و رابطه شیخ است اگر چه  
 بظاهر دور باشد لیکن در باطن قریب است بلکه اقرب و بسبب غلبه رابطه شیخ ساعت فاعلت  
 بزرگ شیخ خود منبغ میگردد و مصرع در راه عشق مرحله قریب بعد نیست به حدیث شریف  
 أَلَمْ تَرَ مَعَ مَنْ أَحَبَّ رَحْتَ رَسَانِ مَشْتَا قَانِ سَهَتْ مَرَاتِبَاتِ رَابِعُفِصْلِ در رساله نوشته ام  
 چند ماه مراقبه یک مقام فوقانی متوجه این بی بضاعت شده نموده شهند انشاء الله تعالی آثار و مقام  
 ظهور خواهد نمود بعد از آن مراقبه دیگر علی هذا القیاس و احوال باطن نیز نویسان شهند و اجازت  
 سایر طرق که بقیه رسیده است بشما داده ام بَارَكَ اللهُ فِیْكَ وَ عَلَیْكَ فاتحه هر بزرگ  
 خوانده متوجه شوند انشاء الله تعالی نسبت هر بزرگ تربیت خواهد نمود هر که کجایم جاش کبریا  
 کرام خود بر ما لازم است که از سبب قبولیت ایشان همه بزرگان مقبول میفرمایند روزی حضرت  
 شامصنابر فر حضرت خواجه قطب الدین رحمه الله علیه تشریف برده بودند و این لاشی همراه بود  
 خادمان فرار شریف حضرت خواجه دعا در حق حضرت من فرمودند و در کلمات دعا این هم گفتند  
 بِدَعَا خَاجَةِ صَاحِبِ بَرِّ شَامِصَاحِبِ بَابِ حَضْرَتِ الْإِثْنَانِ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ أَبَا زَبْلَدٍ در مجمع عام خطاب  
 بخادمان دعا گو کرده فرمودند که چنین گوید بلکه این گوید که اول غایت خواجه بهاء الدین  
 نقشبند رضی الله عنه بر من باشد بعد از آن غایت حضرت خواجه قطب الدین اول بداند  
 از آن عم انتهی کلامه الشریف وَالسَّلَامُ مَكْتُوبٌ جِهَارٌ مِمَّ دَرْ قَبْرِ آریه کریمه  
 وَمَا خَلَقْتُ الْبَشَرَ وَلَا أَسْأَلُهُ الْيَعْبُودُ وَنَسَمُ اللهُ أَنْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ فَكَيْفَ نَعْبُدُهُ مَا كُنَّا لِنُفَكِّرَ فِي كَلَامِ

در رساله نوشته ام  
 در مجمع عام خطاب  
 بخادمان دعا گو کرده  
 فرمودند که چنین گوید  
 بلکه این گوید که اول  
 غایت خواجه بهاء الدین  
 نقشبند رضی الله عنه  
 بر من باشد بعد از آن  
 غایت حضرت خواجه  
 قطب الدین اول بداند  
 از آن عم انتهی کلامه  
 الشریف وَالسَّلَامُ  
 مَكْتُوبٌ جِهَارٌ مِمَّ  
 دَرْ قَبْرِ آریه کریمه



هَذَا مَا لَمْ يَكُنْ يَحْتَاجُ إِلَى رُسُلٍ رَتَبًا بِأَحْسَنِ مَا كُنَّا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا لَمْ يَحْتَاجُ إِلَى رُسُلٍ  
 وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا الَّذِي صَاحِبُ كُلِّ قَوْلٍ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رُوحٍ وَعَلَى آلِهِ وَآحِبَائِهِ  
 الَّذِينَ اتَّقَوْا اللَّهَ مَعَهُ صَرَخَ مِنْهُمْ بِمِرْدُوحِينَ دُوسْتِ خُشْتَرَسْتِ بِكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا خَلَقْتُ  
 الْبَشَرُ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي وَكَهْ عِبَادَاتِ الْكَافِرِينَ حَقِيقَتِي خُودِ بَاشْدِ لَيْسَ مُرَادُ مِنْهُمْ دُورُ وَهُوَ جَنِّ دُوسِ  
 اِبْلِ اِبْلَامِ بَشْدِ وَدَلِيلِ اِبْنِ مُرَادِ آيَةِ سَابِقَةٍ هُتِ فَإِنَّ الدِّكَرِي شَفَعَ الْمُسْلِمِينَ لَهُ قُرْآنِ اِبْنِ  
 سَعُودِ وَهُوَ اِمْدُ عَنْهَا تَبَرُّرِينَ دَلَالَتِ مِيكَدِ وَمَا خَلَقْتُ لِحُجْرٍ وَالْإِنْسَ مِنَ الْمُتَمِينِ حُجْرٍ اِكْرَامِي حُجْرِي لِيَكُنْ  
 حَضْرَتِ حَقِّ سَجَانِدِ اِتْعَالِي أَفْرِيْدِهِ بَاشْدِ مَكَانِ تَخْلُفِ دَرَانِ نَيْسْتِ وَجَارِ وَنَا جَارِ طُلُوبِ اِبْرَاطِلَقَتِ  
 بَطْهَرِ خُودِ رَسِيدِ اِبْنِ اَزْكَاسَانِكِهِ اِيْمَانِ وَعِبَادَاتِ ظَاهِرِ اَشْدِ مَعْلُومِ شَدْ كَخَلَقَتِ اِلْيَاشَانِ رَا اِحْمِي جَنِّمِ  
 سَبْ خَانِجِهِ دَرِ آيَةِ وَگِدارِ شَادْ كَرْدَنِدِ وَلَقَدْ زَا اَلْجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ اِلْحِقِّ وَالْإِنْسَ فَاطْمِنَتْ اَلْاِيَاثُ  
 وَزَا اَلْاَسْتِيْنَاهُ وَبَعْضِي كَفْتِهِ اَزْ كِهْ مُرَادُ اَزْ عِبَادَاتِ تَوْحِيدِ سَبْ اِعْنِي نِيَا فَرِيْدِمْ جَنِّ دُوسِ اِكْرَامِي  
 تَوْحِيدِ وَبَعْضِي دَرِ اَرَاخِرَتِ وَاضِحِ خَا هِدْشْ كِهْ هَمْدِ اعْتِرَافِ تَوْحِيدِ وَاِيْمَانِ خَا هِنْدِ نَمُودِ قَالَ تَعَالَى  
 تَقَمُّ لَكُنْ فَنَسْتَهْمُ اَلَا اَنْ قَالَ اِنَّ اِلَهَ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ وَاعْتَبَارِ شَرْكِ كِهْ دَرِ دُنْيَا اَزْ اِلْيَاشَانِ  
 صَادِرِ كَشْتِ نَفَرِ مُودِ اَزْ جِبْتِ قَلْتِ وَجُودِ شَرْكِ سَبْتِ دَرِ اَبَاقِي دَانِي خَانِجِهِ بَرْكِ قَلْتِ شَرْكِ اَتَجَبِيْعِي  
 فَرَمُودِ وَحَيْثُ قَالَ اَللَّهُمَّ اَيُّكُمْ وَلَكُنَّا فِيْهَا صِدْقًا مَّ + بَعْضِي اَقْلَ اَزْ يَوْمِ هَمْ كَفْتِهِ اَزْ اِلْيَاشَانِ  
 صِدْقِ اَفْكَوَسِ كِهْ بَرَا اِي اَقْلَ يَوْمِ نَقِيْدِ اِسْتِمَامِ وَكُوشْمِشِ نَمَاتِيْمِ وَعَمْرُ غَزِيْرَ اَكِهْ مَخْلُوقِ بَرَا اِي دَارِ الرِّضَا  
 وَالنَّعِيْمِ اَلْمَقِيْمِ سَبْ صَرَفِ اَبُو وَحَسْبِ اَبَا زَيْمِ وَفَرِيْقَةِ وَعَاشِقِ اِيْنِ نَجَاسْتِ غِلَافِ شُكْرِ كَرْدِيْمِ قَوْلِيْكَ  
 وَبَا اَسْقَا عَلَا مَا فَتَرْتَ طَفْتُ فِيْ جَنِّبِ اَللَّهُ سَبْ تَرْسَمِ كِهْ يَارِ اَبَا اَتَشْنَا بَا نَدَةِ تَاوَدِ  
 قِيَامَتِ اِيْنِ عَمِّ بَا بَا نَدِ + وَبَعْضِي عُرْفِ اَلْقَسِيْرِ لِيَجْعُدَ وَنَ اَلْيَحْيٰ قَوْلِ مَمْنُودِ اَزْ اِلْيَحْيٰ اَكِهْ  
 شَنَا دَقِ رَا دَشْنَا ضَنْ مَتَفَاوَتِ سَبْ بَاعْتِبَارِ اَفْرَادِ وَاسْتِحْصَا حَافِظِ شِيْرَا زِي رَحْمَةِ اَبْدِ  
 مِيْگُوِيْدِ سَبْ تَوْطُوْبِيْ وَمَا وَاقَمْتِ يَارِ + نَكْرِ كِهْ كَسِ اَقْدَرِ مَتِ اَوَسْتِ + وَكَمَالِ عُرْفَانِ  
 اَنْتِ كِهْ قَنَارِي اَلْمَعْرُوفِ حَاصِلِ شُودِ دِيُونِ اَبَا اِيْنِ مَرْتَبَةِ رَسِيْدِ مَصْدَرِ عِبَادَاتِ مَقْبُولِ كِهْ شُودِ  
 دَرِ رُغْبِيْ وَتَوَلِيْ وَحَرَكْتِي وَسُكُونِي كِهْ اَزْ دُوسَرِ مِيْنِ اَزْ اَحْصَالِ سَبْ وَازْ خُودِ نَجُودِ سَبْ وَدَرِيْنِ قَرِيْبِ  
 اَدْنِيْ وَاعْلِيْ سَبْ اَدْنِيْ اِيْنِ سَبْ كِهْ فَاعِلِ اَبْدِ بَاشْدِ وَآلِهْ حَقِّ بَاشْدِ وَاِيْنِ رَا قَرِيْبِ اَقْلَ



نوافل می نامند که در حدیث القدسی است که قال العبد یستقر فی حبس الشیطان حتی یخرج فاذ الحسنة  
فكنت سمعة الذی یستمر فی بصره الذی یبصره ویدانی یبصرها ودر حدیثی یبین بها واعلی این است که اگر  
بنده باشد و فاعل حق جل جلاله و عم نواله و این قریب فالصن است قیاله نقلا و ما دمیست اذ  
دمیست و لکن الله دسها و آل است بر این امر تا که ابا بن دولت مشرف سازند  
تو گوید ابدان شبه یزیدیت و باکریمان کار بادشوارنیت و اگر صنیع نیم خاک  
نیکنانم و عجب که نشسته باند سفال یخاتم و سلام و مکتوب خیم در میان  
آنکه اهل الله هر چه می بینند از حق تعالی می بینند سیم الله العزیز العلیم و هو  
الذی یسعی فی وایا که یسعی فی العیبه و یسعی فی علیه و هو الفاعل لما یمر به و علیه علی حبس الذی رسول الحسنة و الله  
الذی یسعی فی الشیء و السعی فی الشیء الذی نالوا من الله تعالی یزید و سید یزید اما بعد معلوم اخوی اخوی  
ارشدی حاجی صاحب سلمهم الله تعالی علی روس الطالبین باد که مکتوب مرغوب محقق  
و بدایا مصحوب یتمیم که تفصیلش در فتمیه سابق اندراج یافته رسیده مضامین مندرجش در  
که دید مصراع بلائی در دمنده ان از در و دیوار می آید و لیکن عاشقان صادق آن درنگ  
شکر میخورند و چون شیر با شهید آنجه نوش جان میفرمایند دل از دست تو زبری  
خورد فتم نوش جان باشد و ستم لطف است اگر پائی محبت در میان باشد اهل الله  
هر چه می بینند از حق سبحانه می بینند و هر چه می شنوند از حق تعالی می شنوند و نظر از  
اشخاص که تعینات اند مرتفع می سازند و تحکایت از زید و عمر و بر لب نمی آزند و گوش  
بر مطاعن مردم نمی نهند و به بد گوینده مکافات با حسان می نمایند و عفو نقصیلات ایشان  
میفرمایند هر که ما را بد رساند راحتش بسیار باد مقوله ایشان است اگر مثل عوام با خیم  
و جدال کنند پس فرق در میان عوام و خواص چه باشد و امتیاز چگونه صورت بندد  
جماعه که نفی این طائفه میکنند و بدلائل و براهین آن اثبات نمایند امر او شان از دوا  
خالی نیست با موافق مراد حق است جل و علایس رنجیدگان معنی ندارد و بلکه واجب است  
که بیش از بیش از ان خوش وقت شود و الا سر از رقبه بندگی خواهد کشید که طمع  
زمن سلطان دین و خاک بر فرق قناعت بعد ازین و اگر مخالف مراد است غافل



پس مضامنی خواہش ایشان محال در محال مصرع نمکد بی شیش خاری پس چین بر چین انداخت  
از فعل قول ایشان بی حاصل است باید که در مشغولی بحق اوقات خود را صرف سازد و از لایعنی  
ہزار نماید و در زمین دیگران خانہ کنن و کار خود کن کار بیگانہ کنن و بخت و مباحثہ  
با مخالفان نمودن اوقات عزیز خود را کہ بدل ندارد ضائع ساختن است و قباح است آن  
آظہر من الشمس است مصرع جواب جاہلان باشد خموشی و بگذار دیباہ اللہ تعالیٰ  
این فقیر لاشتی و دوستان اورا توفیق مریضات خویش غایت فرماید اللہم لا تکلکنا  
إلى أنفسنا طرفة عين ولا آکل من ذلک فکلک سے تو در دلی نعم این دان کہ پرواز  
بجائی جان کہ تو باشی بجان کہ پروازد و ہر کس کہ ترا شناخت جائزہ کند و فرزند  
و عیال خانان را چہ کند و دیوانہ کنی ہر دو جہالت بخشی و دیوانہ تو ہر دو جہالت کند  
دیگر اندر یافت گردیدن خلفا و طبقہ و مراقبہ در اماکن متعددہ شکر حق سبحانہ بجا آوریم  
اللہم زد فرد و کثر انعمنا سے سب درست کند گرہا بزاری و ہمین بس است  
پس از مرگ خبر ماری با **باب ہشتم** در ذکر ہجرت حضرت ایشان از مدینہ  
بسوی حرمین شریفین زاد ہما اللہ تعظیما و مجاورت حضرت ایشان در آن  
بلاد متبرکہ تا آخر وفات حضرت ایشان رضی اللہ عنہ و از صاف و جبل اعلیٰ  
درجہ انجمنہ مسکنہ و ماواہ بدانکہ چون عمر مبارک حضرت قبلہ ہیبت و پنجاہ رسید و  
تا بہشت پنج سال در خانقاہ شریف مسند افروز متاخر کر ام رحمۃ اللہ علیہم گشتند بارادہ  
الہی جلشانہ تباریخ شانزدہم ماہ مبارک رمضان سنۃ یکہزار و دصد و ہفتاد و سہ ہجری  
در شہر دہلی تہلکہ افتاد و قریب چہار ماہ جاب حضرت ایشان قدس سرہ بانقامت  
تمام حساب بق مشغول باشغال و امور مرجوعہ خود بودند تا آنکہ در آخر ماہ محرم سنۃ یکہزار  
و دصد و ہفتاد و چہا ہجرت صبح امیران فرنگ اندرون شہر درآمد و رعایای ہر  
سامان تمام مردوزن و بچہ بلا حجاب کہ کسی کسی نمی بیند و نمی پرسد از شہر بدرشدن  
شروع نمودند و خانہا همچنان پُر از متاع و فرش بجال خود گذشتند و حضرت ایشان نیز  
بالحاج بعضی مخلصان اہل و عیال را بیرون شہر فرستادند و این فقیر ہمراہ حضرت قبلہ



والسلام یکستند تا آنکه مرصعی مبارک بجاوردت بلکه امر گرامی باین سعادت بخوبی دریافته اند  
 و اثر آن در ظاهر هم جلوه گر دید که محفاظ بلده مبارکه خالد باشاه را اخلاص نیاز مندی تمام  
 بلکه صدق اودت بحضرت ایشان ثابت شد و باعث اقامت اینجا گشت و یک مکان بجهت سکونت  
 ابل عیال برگزیده گزیده آن بخدمت شریف فرستاد پس حضرت ایشان باین فدوی غایت  
 ارسال نموده طلب فرمودند و در آن غایت نامه ارقام فرمودند که از خایات حضرت سید المرسلین  
 محبوب بآل العالمین صلی الله تعالی علیه وعلی آله و صحابه و سلم که در باره گشت ستانه خود منزل  
 میفرمایند چه بیان سازم که مقدور بیان نیست که برترین من زبان شود هر موعی بیکشکر  
 و نبی از بزرگوارانم که در موقوف بر شفا هست یحییٰ بن خالد و لا یطلق لسانه فی نقد و قد  
 است یک مکان در مناخه متصل مسجد استیدنا علی رضی الله عنه غایت شد که ده خانه دارد همه  
 کنجائس است اگر زنان از آنجا آقا خواهند نمود نماز جماعت میسر خواهد شد لهذا کاغذ صد ریال  
 بنام احمد و مارون مینمان برای خرج راه فرستاده شد لازم که همه را مع برادر عزیز حاجی صاحب  
 و متعلقان اوشان گرفته در قافله رحمت پیروان انیسوب شوند پس حسب اطلب حضرت قبله قصد  
 مدینه منوره نمودیم و از کرامت حضرت ایشان سامان بهم بخوبی میسر گردید با وجودیکه قریشی بودند  
 ریال صرف شدند و در آخر راه رجب سعادت عقبه بوسنی مشرف گردیدیم حضرت ایشان را بر تبر  
 یافتیم که عظم برید گویا هرگز جناب ایشان نازندیده بودم بالکل مبذل شده بودند نداننی که از معنی  
 ایشان حکایت میکنم بلکه تبدیل صورت هم شده بود در صورت و معنی حضرت ایشان بخیر نور محمد  
 چیزی مشاهده نمی شد از کمال حیرت گزیدیم و این رباعی بر زبانم گذشت رباعی عشق آمد  
 همچو خون شد اندر رگ پوست به تا ساخت تراپتی و پراست ز دوست به اجزای وجود تو  
 همه دوست گرفت به نامی است بر تو باقی همه دوست به هر چند بعد از وصول بکعبه معظمه  
 کیفیت نسبت حضرت قبله بحال دیگر شده بود و محرم آن بارگاه عالی گشته بودند آمانه مثل اینجا  
 که وصول جزو کل است بلکه اتحاد بان و درجه سابق گویا جزو این بوده و این درجه هم کل است  
 مر آن جزو او درین موطن خلق اصل برنجی مشابه شده که گویا هم خلقت از میان رفقه  
 و چنان متوهم میگردد که جزو هر چه بگیرد و از آن جا بگیرد که گلشن میگرفت گویا هر دو در رنگ

حضرت مولای شاه محمد باقر صاحب مد ظله



و شکر اند و از یک چشم آب بخورند بلکه ظل و جز و نماده است هر چه هست کل است چه در اتحاد نسبت  
تغایر نمایند و لهذا هو الفناء و البقاء فی حقیقة الحقائق فافهم و لا تکن من القاصین  
بالحکمة بعد از سیرانی از لقای جان افزای آن محبوب رعنا سقنا رعنا یاتی که درکتوب فیض سلوب  
اشاره بان رفته است بطریق رمز و ایما نمودم چنان دریافتم که در وقت اول حضور می مواجبه  
شریفه جناب سید الکائنات علیه فضل الصلوات و التسلیمات از روضه مقدسه برآمده عاشق خود را  
از معانقه سر بلند می بخشیده اند و خلبتهای فاخره ممتاز گردانیده اند و از ضیافتها بالوان طعمه  
بر سبیل عموم که شامل اتباع و مریدین باشد و هم مخصوص بحیث حضرت ایشان و فرزندان  
ثله مغر ساخته اند ذلک فضل الله یؤتیہ من یشاء و الله ذو الفضل العظیم زیاده  
ازین نوشتن و معامله باطنیه را اشاره نمودن موجب فتنه است البتة اعلم که کسی چه فهم کند و کجا برد  
و بنا کار بیش آید خوش گفت یاد رب جوهر علی کن ابونوریہ لقیل لی انت من عینہ الوشاک  
و لا تسخّل دجال مسلون کدی یفرن فیه ما یثاقنا نحنا و ازین سبب در رساله مناقب حضرت  
ایشان باین عبارت مختصره جامعه گفته نمودم ثم توجهت الی المدینة المنورة و قازیمتاه من  
حضرة الرسالة علیه من الصلوات افضلها و من التسلیمات لکم ابل فوق الرجا من  
تشریفات و تکریمات و الطواف و عنایات حق صدار فانیافیه و انوار  
باقیایه و بآوصافیه فعول من معاه ما لا یعبّر عنه یعبأ و لا یشار الیه بآشاک  
فیما جرى بین المحب و المحبوب من الاسترار یلزم فیه الاستتار من الاغیار  
بر سر اصل سخن رویم و گوئیم که حضرت ایشان ازین فدوی ارشاد کردند که از برکت الطائفة  
ان رحمة الله اکبر من انیس العرب و المساکین رحمة المستأفین علیه فضل صلوة المصلین و ازین  
سلام المصلین ارشاد بسیار شده اکثر اهل این بلد مبارکه داخل طریق گشتند و فیضها  
برداشتند اما چونکه اینها خوراک و آرام اند ملازمت اذکار و اشغال بلکه دوام حضور  
حلقه و مراقبه نمی توانند نمود و میدانی که قطع این راه بی اهتمام بر طریقت و ترک عادت  
و الفت ممکن نیست لهذا با وجود کمال محبت و مودت با اینها بسبب جوار خیر الابرار صلی الله علیه و سلم  
بهت من مصروف قطع سلوک نمی شود بر کس که از ایشان حاضر میشود القای فیض و برکت بر او



بروئی میگویم و نیز میفرمودند که حیا و خجالت بسیار می آید که محض آن آفتاب رسالت علیه الصلوة و السلام  
 الهی و توحیدی بدیدگس نموده آید و نوبت بجلقه کشد لیکن چونکه خشنودی الهی آفتابی جناب درین مفهوم  
 میکرد و درجات بنیامیم خوش گفت سه از آن طرف نه پذیرد بحال او نقصان بد و از بی طرف شرف و زکاء  
 من باشد بد و نیز ارشاد فرمودند که آنچنان این بقعه شریف از کمال حُرْنِ اطلاق که شاید در عالم مثل  
 ایشان کدام جا باشند بغیر اشاره من احوال مرا بجانب سلطان وقت نوشته اند و در خواست  
 اعانت فقر از دولت علیه نموده اند فقیر این را هم از عنایت آنحضرت صلی الله علیه و سلم میداند  
 انشاء الله تعالی میسر خواهد شد خلاصه کلام آنکه نهایت خوش و خورم از ظاهر و باطن بودند  
 و شکر آن قولا و فعلا در سائت و کتابت به جا می نمودند بارها از زبان فیض ترجمان شنیدم  
 که این نعمت عظمی متمنای حضرات مشایخ کرام ما بوده است حق تبارک و تعالی از کمال کرم ما را  
 بآن شرف ساخته است شکر آن کدام زبان او نموده شود بی تو جانان قرار نتوانم کرد  
 احسان ترا شمار نتوانم کرد بدگر بر تن من زبان شود هر موی یک شکر تو از هزار نتوانم کرد بد  
 و دائم بحال شوق و حضور صبح و شام بمواجه شریفه حاضر گردیده عرض صلوة و سلام نموده بمقام  
 طوبی می پرداختند و هر کس که مکتوب گرامی ارسال می نمودند ارقام میشد آنحضرت خدا اکبر  
 که فقیر مع فرزندان و برادران در مدینه شریفه بحیرت و جمیعت است و بعبادت عتبه بوسه  
 و خاک روی پستانه فیض شایان بسر چشم مفتخر و مباہیت است این آن سعادت است که  
 محضت برادر آن بدو یائی تحت قیصر و ملک کند بری بدو آنچه نوشته ام از او را و وظائف  
 و اوصاف و اطوار حضرت ایشان درین کتاب بعد از رسیدن حضرت ایشان درین دیار  
 برکت آثار در آن هیچ تفاوت نشده بود و بهمان طریق سابق بودند الا در بعضی از اعمال احوال  
 که بنا سبب وقت و مکان تغییر شده بود یکی اینکه نوافل و روات را در حرم شریف و اکثر بمواجه  
 شریفه میکردانند و نادرا در خانه خوانده میشوند بخلاف خانقاه شریف که گاهی ندیدم که بغیر  
 ضرورت یا مصلحت تطوُّع در مسجد او نموده باشند و دیگر آنکه حلقه صبح و شام را در حرم محرم  
 می نمودند و تاضیح مشغول در انجامی شدند و از کار و او را و درس و غیره بعد از این بخانه  
 شریف آورده بطعام و قیلولة مصروف میشدند و در وطن مالوف پنجان بود و دیگر آنکه بعد



عصریم در حرم می نشستند و چیزی درس فرموده بواجبه شریفه حاضر گردیده مراقبه طولی می نمودند  
و فقط حلقه طهر در خانه می نمودند و عصر آنجا با فاده طلب مشغول می گشتند دیگر آنکه نماز صبح در جا  
اولی که امام شافعی میخواند اقتدائی کردند بلکه انتظار امام حنفی نموده با نماز میکردند و همین را ترجمه  
میدادند ظاهراً و باطناً میفرمودند که در اقتدای شافعی نسبت ولایت ظهور میکند و در اقتدای حنفی نسبت  
احکامات نبوت غالب میشود و ازین سبب همیشه عمل ایشان بر منطبق بود مگر نادانان سبب حاجت  
یا مصلحت بشافعی هم اقتدای نمودند و دیگر آنکه در و در کبریت احمد که روز جمعه وظیفه داشتند در اینجا  
هر روز بحضور سرور عالم صلی الله علیه و سلم میخواندند و فضیلت آن بسیار بیان می نمودند ازین سبب  
نقل آن از نسخه حضرت ایشان درین کتاب نموده ام لاجد و عارضاً بحمد رب العالمین چهارم الله تعالی  
توفیق عمل کرامت فرماید و دیگر آنکه درین دیار برکت آثار غلبه مستغرق بر حضرت ایشان بسیار  
شد در مشهور و خود چند آن مستهملک گشتند که التفات بجایب فریدین هرگز نمی شد بحسب این هر متوجه  
می گشتند آنآ بطن ایشان هر روز بلکه هر ساعت در اضمحلال قدم پیش می نهاد و ازین سبب  
با وجود کثرت طلب فائده نمقتد بها که عبارت از قطع سلوک است کم کسی گرفت هر چند از نظر  
کیمیای اثر فیضها گرفتند و نور می پیمایند و بعضی با جازت و خلافت هم مشرف گشتند  
آنرا سوخ نسبت و حال باطن چنانچه باید معلوم راقم نشده و الله سبحانه و تعالی اعلم بما فی الصدور  
و دیگر آنکه از قدیم در معارف و تحقیقات حضرت شیخ اکبر و معارضه و تدقیقات حضرت مجدد  
رضی الله عنهما در محبت توحید و جود می نمایان حضرت ایشان بجایب تطبیق بود اکثر محاکمه فرموده  
نزاع برد و امام را بلفظ راجع می نمودند و بچنان خوش تقریری و حسن استواری مدلل و موجبه بیان  
میفرمودند که سامع را بنحو تسلیم چاره بودی و این راقم قاصر الفهم بار بار درین امر حضرت ایشان  
مباحثها میبود هرگز معقول من نمی شد و اگر گاهی از تقریر پیش حضرت قبله عاجز می گشت دل قبول  
منی نمود پس بجزت عرض میکرد که تطبیق حضرت قبله در معارف مختلفه و حقائق متباینه از قوت  
علیه است که تاویل در عبارات متناقضه نموده متحد میفرمایند آنآ حالات و کیفیات را و اذواق  
مقامات را که با هم مخالفت دارند چه جواب خواهند فرمود چه انوار و فیوض هر مقام جداست  
و آنرا در برکات هر درجه علیحدّه اتحاد چگونه صورت پذیرد و باین قدر جزأت خجالت میکشید



قبله در خانقاه ماند و چند روز کمال استقامت بر مشغولی خویش در آنجا ماند و می فرمودند که  
 جایی من بهین خانقاه است عرض نمودم که انظار عظاما لا یطاق من سکن المسکین  
 ماورست اینجا هم ملاکت است بسبب عدم آب شیرین و طعام و کثرت محفوت چراغ و از شهر قریب  
 چند بار این چنین با حاج تمام عرض نمودم در آخر فرمودند که اینجا با مرشایح ارام نشسته ام بخیر اجازت  
 بیرون شدن نمی توانم بالتأسیس شما مشقتنا نموده هر چه حکم شود بآن عمل خواهیم نمود پس  
 وقت تجدید ارشاد فرمودند که اجازت شد مرا میگویند آخر بخیر و آخر جود و نماز صبح خوانده بخایم  
 فرمودند که سواری هر چه میسر شود باید آورد و همه تعجب شدند که زن بای سواران و امیران پادشاه  
 از خانه بدر شدند و وجود سواری اینوقت چه مضی دارد اما خادم بموجب ارشاد از خانقاه برآید  
 چند جا دیده باز آمده عرض نمود که سواری بی نیست فرمودند که بخیر سواری ما رفیق نمی توانیم  
 و بجلقه صبح و توجه مشغول شدند همچون وقت الله تعالی موافق رخصت ایشان دو سب و ستاره  
 وقت ضحی از خانقاه برآمدند و این فقیر همراه بود و در مقبره منصور که چهار میل از شهر واقع است  
 رسیده است رحلت فرمودند خادم آن مقبره که محسوس بود حضرت قبله را معه خادبان دید  
 بدخلقی شروع نمود که چرا اینجا آمدید شما کیستید از اینجا بروید حضرت ایشان باین فقیر متوجه گشته  
 فرمودند مصراع بلای در دمنده از در و دیوار می آید و تبسم نمودند حق سبحانه انجوس را  
 چنان مسخر نمود که خود محذرت نمود و میو با از باغ جمع نموده خدمت آورد یک شب و روز  
 آنجا بودند و طعام گرم از برکت حضرت قبله هم میسر شد و وقت ضحی از آنجا متوجه مرا حضرت خوا  
 قطب الدین قدس سره که اهل و عیال آنجا بودند شدند در راه قطاع بطریق جمع بودند کسی سفت  
 نمی توانست بسیار کسان جمع شده از تصرف آنحضرت بقوه و غلبه تمام آن درگاه عالی  
 رسیدند و دو سه روز آنجا فیضیاب گردیدند و هیچ فتور در اشتغال اذکارشان نیامد  
 گویا پنج خبر ندارند که چه شد و چه میشود و دیگر از امیدیم که خواستشان ازین مصیبت عامه  
 درست بودند آخر حضرت حق سبحانه تعالی و حمایتی که با ولیار خود دارد جماعت افغانه را  
 که همراه امیران فرنگ بودند مستخر حضرت ایشان گردانید و چند سواران را بحیثیت طبیب  
 حضرت قبله و اهل عیال و پستاد حضرت ایشان بحیثیت آن سواران باز مقبره منصور که



جانی خوش و نواخت بود و راحت نمودند و والدۀ ماجده رحمہا اللہ تعالیٰ ہمو بخا از مرصن و با بر حجت  
حق پیوستند و تجارہ شان را در خیال باحسن و جہ تجہیز و تکفین نمودہ نماز کردہ در جنب حضرت سید  
نوح محمد صاحب قریب حضرت نظام الدین اولیا قدس سرہا بخوی دفن نمودیم و این محض تصرف  
حضرت ایشان بود و الا در آن واقعہ ما نمکہ نوبت تجہیز و تکفین و تدفین بخوی از کسی معلوم نشدہ بلکہ  
ممکن نبود فرمودند حالاکہ از خانقاہ برآمدیم مباد کہ متوجہ حرمتین شریفین شویم و لقیہ عمر اردانجا  
صرف نمازیم کہ از عظم سعادت است و ہمین ارادہ خود را بر رئیس افغانہ ظاہر نمودند و فقیر فرمودند  
کہ یک ستارہ شامی صحیح شد و امید است کہ ستارہ ثانی شامی صحیح شود و بجزیت تمام داخل حرمتین  
شریفین شویم پس ازین بہ امیر فرنگ فرمودند کہ روانہ بمکہ معظمہ میکردیم گفت زود می باید کرد  
فرمودند کہ ہمراہ ما اہل عیال اینقدر مردمان کہ صد کس ہستند تا سامان سفر ما شود چگونه  
روانہ شویم و ہمون رئیس افغانان پروانہ را ہدائی از کلان امیر فرنگ نوشتہ نیز حاضر نمود  
و سامان سوارئی ہم کرد پس حضرت ایشان از مقبرہ برآمدہ چند روز در چاہ و فی اقامت کردہ  
نماز ما و آذانہا علانیہ ادا میفرمودند و جمیع متعلقان از جان و مال و آب و سلامت و حفاظت بمنند  
آخر براہ پنجاب عازم حرمتین شریفین گشتند و آرزوی ہجرت کہ از قدیم داشتند و بسبب مواضع  
ششی پیشتر نمی شد وقت یافتہ قوی شد و شروع سفر از ماہ صفر شد و بجمہت صورت و موقوفات  
و ہشتال حلقہ و آوردن اہل سابق روانہ گشتند اہل ہر شہر بلکہ ہر دہ قدیم منہبت از دم حضرت  
شیندہ بجمہت زیارت حاضر میگرددند و دعا میگویند در راہ شہر گدمانہ از کہ بہت حضرت قبلہ  
یک رئیس افغانہ آنجا ہم پیدا شد و پیش حاکم رفتہ گفت کہ این پر تمام اہل ولایت است و  
تہا بخاری و تاشکند ہمہ خدام وی اند در خانہ خود او را نازل میکنم و مہمانداری مینمایم  
گفت از طرف من ہم مہمانی نکن و محصول کشتیہا کہ تعلق او بود معاف نمودہ و میان  
خورشید احمد صاحب پیر زادہ مجددی را کہ گمان عدم سلامتی حضرت ایشان از حضرت  
ایشان جدا شدہ بودند و در بنجا قید بودند بحسب اشارہ حضرت ایشان خلاص کرد و این از  
عظیم تصرفات و اہل خرق عادات بودہ است باحکامہ آنوقت شدہ بود کہ زمین از نام دہلی  
و اہل آن میلرزد و حضرت ایشان کہ مشہور ترین گبرائی دہلی بودند مع لواحق و اتباع قریب



قریب صد گس بخوبی و خیریت تمام قطع مسافت و مراحل می نمودند با وجودیکه جایگاه ارکام حقا  
 راه از امیران وقت بنا کرد تمام صادر میگشتند اما هیچ کس سخن حضرت ایشان نمی گشت اگر در  
 جائی اول چیزی تجسس می نمودند در آخر مطیع و سحر می گشتند و خدمتها از جان مال می نمودند  
 خوش گفت ع دشمن چه کند جوهر بان باشد دوست و دیگر گفته مصراع عدو شو سبب  
 خیر که خدا خواهد و همچنین با وجود بی سامانی صرف گاهی تکلیف چیزی در راه نکشید در وقت  
 که بمنزل می رسیدیم اگر چه شب هم میشد از کرامت حضرت قبله همه سامان از جائیکه گمان هم نبود  
 میسر میگردد و جایگاه ظهور و من یثوق الله یجعل له من خیر ما یرزقه من حیث یشاء لا یحسب  
 بخوبی میشد تا آنکه بدره تمهیل خان رسیدند خلیفه جلیل ایشان جناب حاجی دوست محمد صاحب  
 از چند منزل استقبال نموده بخانه خود که در موسی زنی واقع است برده از خدمت باریک  
 سعادت بی نهایت حاصل نموده و مردمان اطراف و جواب خصوصاً اهل خراسان زن مرد  
 جوق جوق حاضر خدمت شده بهر در از زیارت و دعا را تحلیفه الله میگشتند و از آنجا بکشته  
 سوار شده داخل بندر میگردیدند در آنجا هم سامان جبار از تحب شده با وجودیکه موسم  
 آنور شده بود از کرامت حضرت قبله بخوبی روانه شدیم همه ناو خدا و معلمین باین معترف بودند  
 و در مصنان مبارک در بحر رسید حضرت ایشان در صوم و تراویح تا اهل نفر نمودند بلکه کسب  
 قرآن شریف هم در تراویح خوانند و عجب تر بشنو که حضرت قبله اصداغ دور می از قدیم شد و از  
 میشت و کم هفته خالی از آن میگذاشت و اطباء بسیار علاجها کرده بودند هیچ فائده نمیشد میفرمودند  
 که آنحضرت صلی الله علیه وسلم را هم صداغ دور می بود این مرض من هم از اثر تجزیت و وراثت  
 اوست صلی الله علیه وسلم و همه مردمان را خیال سفر دریا بحضرت ایشان نهایت منفر میداشت  
 که در خشکی انحال دارند در دریا که سیر هر کس دوران میکند چگونه خواهد گذشت از حفاظت الهی بجا  
 حضرت ایشان در دریا از همه اهل جبار خوب تر و خوشتر بودند بلکه بعد از خروج از وطن از امر  
 اثری نبود و این کرامت عظمی ظاهر و باهر هر کس میدید بانچه در آخر شوال سجده رسیدند بعضی  
 از مخلصین اهل تنگه بجهت استقبال آیند قائم مقام جدّه خدمتها نمود و شترها را بریده تا آنکه  
 معظّمه ساینده ایمان بلده مبارکه بجهت زیارت و التماس دعا حاضر گردیدند و بعضی داخل طریق



بسم الله الرحمن الرحيم

شدند و بعد از آن که بخوبی از آن مکان حج فارغ گشتند شوق توجه بسوی مدینه شریفه غالب گشت  
 و عین حلقه اشعار شوق میخواندند و میفرمودند که ز بهجوری برآید جان عالم که ترحم یا نبی الله ترحم  
 نه آخر رحمة الله المبینی و ز بهجوری چه چاره فارغ نشینی <sup>بسم الله الرحمن الرحيم</sup> که محمد عربی کا برونی بر دوش  
 کسی که خاک درش نیست خاک بر سر اوست پس مانند بعضیان کسی در گروهی که دار و حسابین  
 پیش رو <sup>۵</sup> اَحْسَنُ شَوْكَا الرَّحِيْمُ لَقِيْتُ فِيهَا جَالِ سَلَمًا ط که میرساند از آن نواحی  
 نوید صولت بجانب <sup>۶</sup> مَرْضُفُ شَوْكَا وَمُتَّحِرُ أَفْكَيْفُ أَشْكُو الْإِيْنُ شَكُوًا كَانَ سَكَنًا تَا إِلَيْكَ  
 لَقِيْتُ وَإِنْ سَعَيْتَا إِلَيْكَ كَسَعِي ط هر چند بعضی فریدین اهل مکه معظمه عرض نمودند که چند  
 رین بقیه شریفه اقامت باید نمود بلکه سکونت این حرم شریف اختیار باید کرد و عطفه محبت  
 تمام مقرر میگشت لیکن حضرت ایشان میل قلبی بطرف مدینه منوره میداشتند بلکه مقرر نمودند  
 اصل اراده بدینه شریفه و مجاورت آن روضه منیفه بوده است و دیگر هر چه میشود متعین است پس  
 غایت شوق در قافله ماه صفر کرایه شترهای جهت همه اهل و عیال مقرر نمودند و همه سبابهها  
 گشت بلکه شغاف و تهر برشته بستند <sup>۷</sup> جَالِ سَبِيلِ بُدُونِ سَبَابِ بَعْضِي رُقَائِي حضرت ایشان  
 برگشت و قسح کرایه نمود <sup>۸</sup> اَوْجُودِ كَيْهْ اَوَّلِ خُودِ سَبَابِ رَاوِيده بود و این امر موجب تکرر خاطر خاطر  
 حضرت ایشان گشت <sup>۹</sup> بَانَ تَهَالِ فَرَمُودند که بدر دئی خلاف عهد عاقبت خوب نذر دو مایان  
 فرمودند که خیر یارین بود صبر نمایند از غیرت الهی که باولیا خود دارد آنحال در راه گشته  
 و زنده بدینه شریفه رسید خوش گفت مصراع بادر دستان هر که در افتاد بافت او  
 باحمله تا چهار ماه در مکه معظمه مشرف گشته و فیضها بطلبین رسانیده در ماه ربیع الاول خود  
 مع فرزندان گرامی و در اویش متوجه مدینه منوره گردیدند و این غلام را همه اهل و عیال  
 در مکه معظمه گذاشتند اهل مدینه از قدوم مهمنت لزوم حضرت ایشان نهایت سرور گشتند  
 و بانو از و اگر ارام تمام پیش آمدند و اکثر سادات و اعیان طایفه سکنه داخل طریق شدند  
 و التماس سکونت آن خیر البلاد نمودند حضرت ایشان فرمودند که همین اراده از وطن برآمده  
 اما بغیر دریافت مرضی مبارک آنسرور دنیا و دین صلی الله علیه و آله و سلم چیزی جواب نگویم  
 و اذن نمی توانم و بجهت همین ستم ارادت من متوجه آنجناب عالیاب علیه افضل الصلوة و السلام



اما از غلبه حال معذور بود چون حضرت ایشان درین بقعه شریفه تشریف آوردند رامی جانشان  
برگشت و از تطبیق اعراض گفتی نمودند و کلام هر بزرگ را بر مشرب او فرود می آوردند اگر کسی متوجه  
تطبیق می شد قبول میفرمودند مآلکه این از اثر الطارق قدسیه حضرت رسالت صاحب شریعت  
باشد صلوات الله علیه علی آله و صحابه جمیعین چه وقت ظهور رحل از طلاها نامی و نشانی پیدا نمود  
از بخار تبه حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه باید دریافت و قدر معارف  
و دقائق ایشان باید فهمید که کجا رسیده اند و از کجا آمده اند قدس سره قدس سره قدس سره  
ذَلِكَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْهُ الْعُلُومُ وَالْعَادَاتُ الَّتِي تَقْطَعُ مَتْنِ خَارِجَةً مِنَ الْقَالِ لَا يَتَوَكَّلُ  
مُقْتَسَبَةً مِّنْ مَّشْنَكَةِ السُّبُوقِ عَلَى مَصْدَرِهَا الْفُضُولُ وَالْحَيَّةُ جَدَّتْ بِغَدِيدِ  
الْأَنْفِ الْمَشَارِقِ بِطَرِيقِ الدَّائَةِ يُعْجَزُ أَرْبَابُ الْعَالَمِ كَيْفَ مَزَادَ لَهَا كَيْفَ الْعُلَمَاءُ  
انتهی ازین رجوع حضرت ایشان بنده را کمال اطمینان بهم رسید حمد و شکر حق سبحانه بجا آوردم  
چه نمیخنی همیشه در دلم می خلید و دیدن بعضی رسائل مؤلفه در تطبیق زیاده تر باعث تردید گشت  
هر چند که ذوق باطن تغییر نمی یافت قال الحمد لله الذی هدانا لهذا وَاَكُنَّا لِنَهْتِكِ لَوْ لَا اَنْ  
هَدَانَا اللَّهُ وَكَذَلِكَ لَمَجْدُ اَجْدَارِ قَدُومِ دَرِّین دِیَارِ فِضْ آمار و رحمة مبارکه حضرت ایشان  
تجلی ذات تحت فالصن میگردید هر چند که قبل بهم وارد میگشت اما اکثر بی مزج صفات رنگ  
شبنومات نبوده بلکه گویم که بی غلبه آنها نبوده بخلاف این موطن که در اینجا اکثر بی مزج رنگ صفات  
مشاهده نمیشد و جوش و خروش عشق و محبت که از آثار تجلیات صفاتی بودند در غلبه تجلی ذاتی  
مضمحل گشتند و ازین سبب اکثر اباب باطن از ادراک کیفیت حلقه شریفه ایشان عاجز و قاصر  
گشتند و جوگر ذوق و شوق و ظهور و واردات قلبیه از حضور حلقه عالی و صحبت بابرکت حضرت  
ایشان خوش نمیشد بار ما میدیدم که خلفای خالده برودنی از مجلس شریف حضرت قبله تشریف  
میںختند و شنیده ام که در میان خود میگفتند که حضرت ایشان قوت باطن و تصرف در غلوب  
جانبه باید و مادر مشایخ خود دیده ایم ندارند فی محله برکتی در ایشان موجود است و در واقع درین  
تقریر معذور بود چه در ادراک بعضی بی کیفی و بی رنگی نسبت مخصوصه حضرت ایشان از افهام  
اوشان مبراصل دور بود چه جائیکه غلبه و سطوت تجلیات ذات بحت آن منضم گردد که در کمال



از مریدان حضرت ایشان که سالها صحبت شریف گذرانیده اند هم بسیار مشکل است حدیث البصر  
باید که از فیوض ان مقامات بلند درجات بهره گیرد با محکم در آخر حالات در صحبت شریف حضرت ایشان  
بر رویین و اتصال بی کیف و لطافت نسبت و صفای باطن حاصل می نمودیم و هیچ ذوقی و کسبیتی  
نمی یافتیم و همین است محال نسبت مجد دیه که در امی آن کمالی نیست کما صحت به الاکرام الزکیانی  
رحمی الله عنه دیگر آنکه در حرم شریف مدنی که حلقه میفرمودند اکثر حضور حضرت سرور عالم  
صلی الله علیه وسلم در آن میشد این فدوی بارها این را دراک کرده است هر چند در خانقاه شریف  
سبب محال نسبت حضرت ایشان آنجناب قدسی تاب علیه افضل الصلوة والسلام ظهوری و ظهوری  
محسوس میگشت اما نه مثل اینجا که در اینجا هیچ حال بی و محال در میان نبود گو ایچس بصر شایسته است  
و این را بخدمت شریف حضرت قبله اکثر عرض نموده تصدیق رسانیده ام چنانچه در خانقاه شریف  
از آن نقل کرده خواهد شد کبار حضرت ایشان باین علوم خود در خلوت و وقت شب ارشاد کردند  
که امروز سرور دنیا و دین محبوب رب العالمین صلی الله علیه وسلم در حلقه شریف آورده از کمال  
اکرم و بنده نوازی می جانفیه طویله این بنده را سرور سازند و بشارت عالمیه از آنجناب فیض تاب  
باین فدوی حاصل گردید جواه الله سبحانه بحسن القرباء و الساکین احسن المجزاء  
و نیز کبار بحال فرج و سرور که هر ه شریف چون بدر می درخشید باین غلام خود ارشاد فرمودند  
که امروز مرا الهام فرمودند حضور سید کائنات علیه افضل الصلوة والسلام و اکمل التسلیمات  
که غفر لک و لوالدک و لکلی بنی النبی اکرم و ازین بشارت عظمی که مرا و تو تسکین مرا تا قیامت حاصل  
گشته است زیاده تر مرتبت و فضیلت چه خواهد بود و الحمد لله علی ذلک حمدا کثیرا طیباً مبارکاً  
علیه کما یحببت بنا و یهوه و افضل الصلوة والسلام و اکمل التسلیمات علی سید الورد علی  
بصافیه و قوت بهذا الذی جرة الفضل و علی له و اصحابه خلفائه البررة الشیخ و الشیخ  
شکر این موهبه گبری و عطیه عظمی آنست که بنده رو بروی عظمت و کبر بانی بولای خود و جل جلاله  
و هم فاله خود را بجان نیست و نابود سازد که از خود نامی و نشان نمی گذارد و ارقم اشم از شنیدن  
این مژده حیات امیدی و بقای سرمدی از زبان عین بر همان حضرت ایشان بسیار خوش  
و خرم گردید که از حد بیان بیرون است قریب بود که رخص کند از خوف غلبه کرد که مغفرت مخصوص



مخصوص بنویسند حضرت ایشان است <sup>که از علم که از او میسر است</sup> که از علم که از او میسر است  
حضرت ایشان ارشاد فرمودند که هر که محبت ما دارد و همراه ما مغفور و نجیب است <sup>و</sup> چنانکه <sup>از</sup> <sup>کمال</sup> <sup>الکمال</sup> <sup>مع</sup>  
صفت <sup>احسن</sup> حدیث صحیح است و بعد از چند روز ازین اشادت علیکم بت و صد اعجاز حضرت ایشان  
عارضه گردید که با آنچه مقصود از بقای حیات ایشان در خیال نمود تمام شد چه از دعام طلال  
از عرب و عجم بیارند و مردمان فوج آمده داخل طریق گردیدند و حلقه ای ذکر و مراقبه جمعیت  
تمام زاندا صد نفر منعقد گشته و خلفا و خلفا خلفا بیدایت خلق قائم مقام حضرت قبله شدند  
پس وقت ارتحال نزدیک گردید و اگر اندکی در مرض تخفیف میشد باز خود می نمود همچنان چند بار  
طبیعت لطیف علیل گردید گاهی تسهیل و گاهی جمعی و گاهی صداع طاری میشد و مستغف روزی  
زیاده تر میشت تنگی که روزی بارفتن حرم شریف بجهت نماز هم ترک میشد با وجود کمال قرب پس نماز  
نماز او میفرمودند و وقت حلقه امر میفرمودند و او لیکن کمال آنکه توجه ابطالین فرمایند  
در رمضان شریف در عین صنف رسید از محبت بلکه از قوت روحانیت و صوم و تراویح کمال  
نفرمودند خود که طاقت قراة نداشتند اقد فرمودند و گاهی در رکعت طویل نوبت جلوس هم  
میرسید و آنکاف عشره اخیره متوقف نفرمودند و روز از عید الفطر این قدرونی بانشاء  
حضرت سرور عالم صلی الله علیه و سلم عازم مکه معظمه گردید و فرمودند که دل بفرایق شما راضی نیست  
اما بموجب ارشاد فیض بنیاد لاچار شما را رخصت میکنم و خود از کمال بنده نوازی می نمود حضرت  
صلی الله علیه و سلم حاضر گردیده ستمند او و ستم شفاعت بجهت قبولیت تا دیر فرمودند و با وجود کمال  
صنعت و ناتوانی تا نماز بجهت و داع غلام خویش عصار دست گرفته شریف بردند قد مومنی  
منوده متوجه مکه معظمه گردیدیم و قریب حج خطوط احوال منجیبی از شدت مرض حضرت ایشان  
رسیدند هوش و حواسم بجا نماند متوجه حجاب الهی سبحان گشتم دیدم که در خانه من چراغ روشن  
یک گاو اندرون آمد و آن چراغ را بگشت و خانه تاریک گردید ازین واقعه سخت هیران برآمدم  
گشتم حاقب ماندن مگر مگر ماند و نه باری قدم برداشتم بپیش منوره که با جان از این  
سخت ستمخانه آن شفیع الاثم صلوات الله علیه آوردم و بروی بیت الله شریف نهادم  
منوم که تشریف آوردند و نسکین این دره ناجیز میفرمایند که ترا از نهای ایشان سر نخواهم



ازین امر خاطر مخزون فی الجمله تسکین یافت و عنایت نامهای از انتخاب متضمن کثرت صنف و دست  
 در ویران و شفاعت توجیه بجهت اخوان میرسیدند و آخرین آنها که بدست شریف خود نوشته  
 بجای کرم ارسال فرموده اند بجهت تبرک نقل میکنم و نزدیکی از شرفی مولوی محمد فخر صاحب  
 سلمه الله تعالی از فقیر احمد سعید لاجد از سلام مسنون آنکه حاملان رفته ملا محمد سعید و ملا محمد سلطان  
 قدما ریان طالبان خدا اند مهربانی توجیه بر حال شان ضرورت یکاذا و ذاد آراست که  
 طلبة فکرة الله بخادمه و الشکلا بهر حال بحدی در قافله طیاره روانه گشته و بجهت  
 مبارک در غزه محرم رسیدم چنان ضعیف گشته بودم که طاقت قیام نداشتند در پای مبارک  
 اقدام مرا در کنار خود کشید بسیار گریستند و فرمودند الحمد لله الذی یجلا الهم و یقصر  
 الخوف الصالح الحاکم که رسیدید شب و روز خیال شما داشتیم و دعا می کردم که الله تعالی از قلهای شما  
 سرور گرداند که بغیر شما آرام نداشتیم و هیچ کس آنس مرانیت حالا شما ملازم خدمت من باشید  
 و نماز بهین جانخواهید که نماز پس شما خواهیم گذارد و از حضرت صلی الله علیه و سلم ازین عاصی عرض  
 نمایند که گنایان من بچندان است که از مرض شدید و طول کفاره شان شود و عاصی صحت و تندرستی  
 و اول هم چند بار عرض خود بوسه فقیر منی فرستادند لاجد از ان ازین فدوی پرسیدند که چه جواب  
 ارشاد شد عرض نمودم که دعا فرمودند و ان شاء الله تعالی خیر است فرمودند حالا هیچ فکر نیست  
 فقط فکر شما بود و دواعی موت رسیده اند و این شعر بر زبان شریف گذشت شعر  
 و ان قال لی موت متی سمعاً و طاعة و قلت لداک الموت اهلاً و مرحباً  
 و عادت شریف بود که در شدت مرض اشعار و افکار میخواندند و دعای اللهم مغفر لک  
 اوسع من ذنوبی و در وقت که از جرح غنچه من عینک اکثر میکردند با جمله ملازم خدمت شریف گشتم  
 و ایامت ملازم می نمودم احوال عالیة عجیبه و کیفیات سامیه غریبه ظهور می نمود که وقت مدر که از تحمل آن  
 عاجز میگشت در یک روزه از انقدر فضیلتی می شد که در دیگر روزها در ماه بلکه در سال میشد و ترقی  
 درین ایام مرض حضرت ایشان این قدر می رسید که بکلی از دنیا بود و از تمام عمر که بخدمت علیّه  
 گذشته و در ماه صفر فرمودند که ایام تکلیف بهین ماه است لاجد ازین ماه یا قلهای الهی است سبحان  
 و یا صحت تائید که فقیر محمد می باشد بجهت اگر انتقال خواهد نمود در ماه ربیع الاول خواهد شد



شد همچنان شد که در آخر صفر بعد از عرس حضرت مجدد رضی الله عنه کمال شدت شروع شد و محلی شدند  
و سهال مفرط بجز آنخوان و پوست چیزی از بدن مبارک نگذاشت اما از کمال استقامت نماز نشسته  
با جماعت ادا می فرمودند شب سه شنبه وقت مغرب عرض نمودم که حضرت را طاقت نشستن نمانده  
بجز نشستن غشی می آید اگر نماز در حالت اضطجاع ادا فرمایند بهتر باشد فرمودند خوب است سر را  
متوجه قبله کرده فقیر شروع نماز کرد و بعد سلام دید که حضرت را غشی آمده هیچ حرکت نداشتند تسبیح  
که مکرر و مبارک در عین نماز پدید آمد و پیر هوش آمدند عرض نمودم که نماز مغرب فوت شد بسبب  
فرمودند که من تمام نماز ادا کردم عرض نمودم که حالا وقت عشاء داخل شده فرمودند نماز عشاء  
میخوانم و تخریمه بستند و باز غائب گشتند و هشتم که وقت غیرت حضرت را تخلف دادن مناسبت  
نیست بعد از آن تشریف طلب شد و سه سه میل موافق عادت در هر دو چشم کشیدند و این کار را  
حضرت است که عواس بجا بود و طاقت در دست مبارک نمانده بلکه کشادن چشم مشکل بود و آنحال  
بجای اعانت کسی این شدت عادی را ترک نفرمودند بعد از آن باین غلام خود فرمودند که الله تعالی  
میفرماید ان تبدوا ما فی انفسکم الا و تخفون فی حسابکم و الله عا لم یحاسبه بعمل  
قلیبه هم شود سخت مشکل است عرض نمودم که نقشه من این آید که میرا نمون نوشته اند از ما بعد  
لا یحکف الله نفسا الا و سعه العی و فرمودند چگونه منوع باشد از ما بعد خود را بنام  
عدم مواخذه به بیان و خطاست از محاسبه معلوم گردید که کسی که غم گناه در دل داشت بنام خود  
نیت مرا تا حال و به نسخ آن معلوم نشده و باز آید که میرا خوانند و فرمودند که بیان ظاهر کار بسیار  
مشکل است و جد بار همچنان میفرمودند فقیر عرض نمودم که رحمت الله و اوسع و جناب  
افعال صاحب کلام عرض نمودند که حق تعالی میفرماید و رحمتی و سعت کل شیء و فرمودند  
صحیح است لیکن حق تعالی میفرماید ان رحمت الله قریب من المحسنین و کسی عاصی او است  
رحمت نزدیک او محاسبست غرض که در الوقت حضرت ایشان غلبه خوف بسیار ظهور کرده بود  
جناب الهی متضرع گشتم که رجاهم غالب فرماید بعد از آن خود بخود اشعار و حضرت و بنی حمت  
الهی خواندن شروع نمودند بسیار خوش شدم چه در سن زری و در گوشه عن انس فی الله  
عنه قال دخل رسول الله صلی الله علیه و آله علی شهاب فکھن فی الموت فقال کیف



شکی قال ارجو الله تعالى يا رسول الله واخاف ذنوبي فقال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ما اجمعنا في قلب عبد في مثل هذا الموضع الا ان خطاه الله تعالى ما رجوا  
 او امنوا بما كانوا عليه شعاعا بن رباعی یادمانده است رباعی زاید نکند گنه که قهار می تو  
 مایوق گناهییم که بخفاری تو او قهارت دارند ما خفارت چه آیا بکدام نام خوش داری تو  
 مؤمن که تمام شب در کرب و غمی گذشت نماز صبح بغیر اعلام حضرت ایشان شروع نمودم که طاعت  
 خواند بودیم که آواز قرائت من بگوین حضرت قبله رسید با و از بلند فرمودند بجا فرستید مرا  
 و توجیه قبله کنید که نماز ادا کنیم برودنی از نماز فارغ گشته بحضور رسیدیم تیمم فرموده تحریر بستند  
 و ثواب که تمام نماز خواندند بعد فی الجمله بوش بجا شد هر کس جواب سلام می دادند و فرج هم  
 می رسیدند و میفرمودند که فردا عوس حضرت خواجه تشبیه با والدین است رضی الله عنه بعد از عصر  
 حاضر فرمودند و بخادین حکم فرمودند که همه سبب را بخانه برسایید که شب آنجا خواهیم بود زیرا که  
 درین اقامت بسیار صحن در میان واقع مانده تشریف میدهند کسی طعام خفیف بختی حاضر  
 آورد فرمودند که بنهید و قی مغرب خواهیم خورد و از اینجا فرمودیم که مراد از خانه آخرت دارند و از طعام  
 آنجا سیر خواهند کرد و درین اثنا دوبار دست فدوی را قریب نصف ساعت گرفته کاری  
 کردند و وقت صبح که غریبی از کمالی خجالت بفرمودند شما که شب هم طعام خوردید حالا در خانه  
 رفته طعام عزیزید بوجب اگر امانی با وجودی جوانی بخانه آمدیم و بحضور رسید در عالم صلی الله علیه و سلم  
 رسید بسیار گریتم و برودنی باز گشتم دیدم که محاطه دیگر گشته است حضور ملائکه کرام و روح  
 طیبه مشایخ عظام متواتر و متوالج است و تجلیات و انبیه نهایت لذت دارد و فائض اند و خواب  
 حضرت در کمال لذت مشاهده مستغرق در سجده تمام جسد و بجانب فوق واقع شدی که سر مبارک  
 از نیمه بلند شد چند بار آب طلب فرمودند و نوش جان ساختند و بر چندین فدوی حوسه  
 که کلمه طیبه با و از بلند خواند هر قدر تیرافت و آنکه اذ اظهم السبحی کما يحتاج الی ذکره و استغفر  
 فا ففهم بعد نماز ثمر سکران موت شروع شدند عزیزان جوانان سوره ایس و طه و یس  
 مشغول گشتند بین ظهر و آنحضرت روز شنبه دوم ماه رجب الاول ششمه کبیر از دو و صد  
 و هفتاد و هفت شربت وصال لایزال نشیدند و عمر شریف به شصت رسید و افاق



موافق عمر خودی و مدت جلوس برسد از شادوست و هشت سال کماله و انوار الیه  
 که چنانچه آن حضرت بخاکین بگذشت و خاله با شاعرگر دیده تهنیت و تکفین موافق شست کرده  
 بر حوض عظیمه جنازه شریفه را برداشتن و بحضور حضرت سید المرسلین صلوات الله و سلامه علیه و علیهم  
 برده و شش ساعت نماز گذاردند و گریه می کردند و می گفتند که چنین زحمه گاهی بر جنازه کسی ندیدیم  
 منبذیم که این خلقت از کجا جمع گردیده بود کسی میگفت هذا ولی الله کسی میگفت هذا مظهر کبریا  
 کسی تا و از بلند ندانید که یا قطب الاقطاب کسی بگریه میگفت انک یا شیه الطریق  
 مشایخ میگفتند هذا نقشبند کبیر از کسی عمامه رفته و از کسی انگشتان سبب کشتن او  
 خلق باجماع دست رسانیدن بخانه شریفه هر کس ممکن نبود نوبت برداشتن بجا رسد و چشم  
 که نفس شریف از دست ما هم بلند بود فقیر این رباعی با و از بلند بخواند بموجب وصیت  
 حضرت خواجه نقشبند رضی الله تعالی عنه رباعی مصلانیم آمده در کوی تو چه شینا شد  
 از جمال روی تو چه دست بکشت جان زبیل ما چه آفرین بردست و بر بازوی تو چه  
 و بهین حال که مردم چون مور و بلخ بر جنازه شریفه میر میختند بعد از فراغت نماز و تسبیح شریف  
 برده بموجب وصیت بجهت قبر حضرت سیدنا عثمان رضی الله عنه بجانب قبله دفن نمودند و درین  
 محل خاص این فدوی از چند سال نور ساطع و تجلی خاص مشاهده میکرد که دل مرا میر بود روز  
 بی اختیار شده در خدمت حضرت ایشان عرض نموده بودم ارشاد شده بود که در آنجا میری  
 خواهد بود بعد از دفن حضرت در آن محل محلی شیر ظاهر شد و در وقت دفن حضرت بی اختیار خود  
 در قبر شریفه انداخت بجهت زیارت چهره مبارکه و تقبیل اقدام مینمود دید که چهره مقدسه چون  
 بدو تابانست و در چشم نماز ان بوصول جانان خوشگفت که خوبتر اندر جهان زین چه  
 کار چه دوست بردوست رفت یار بر یار چه آن همه اندوه بود اینهمه شاد چه آنهمه گشتا بود  
 این همه کردار چه و کسی که بنماز جنازه نرسیده بود نماز بقبر شریف خواند بجهت تبرک و شرف  
 که بعد از دفن هم در مذبح شافیه درست است و اهل مکّه میگفتند بعد رسیدن خبر حرم شریف  
 یکی نماز جماعت عظیمه کردند و واقعهای که عزیزان قبل از فوت و بعد از ان دیدند بسیار اند  
 فقیر دید که شمارهای حرم با قناد چه حضرت قبله رکن عظیم اسلام بودند سید علی و نوری که



از صلحای این بلده است دید که کسی میگوید حضرت شیخ مامات و لکنه قتل شد و تعجب است که  
 زن صاحب دیکه بستان وسیع را کمال زینت آراسته میکنند و میگویند که این عیبت قدیمی و قدیمی  
 است که در ماه مولود خوانند آمد دیگر کسی دید که حضرت ایشان بر مناره کلان اندرون قیام  
 استاده اند و وزیر ابو خلائق است حضرت قبله بر مناره زبان عوفی و تریخی و فارسی میفرماید  
 که آنی مردمان من بخوار رسول کیم رسیدیم شما بگردید که جانی شما نیست کسی دید که حضرت  
 ایشان مثل بواب در باب الرحمة بر سر پر کلان شریف میدارند کفر که تعویض کلید رحمتی الهی  
 سبحانه ایشان شده است و ازین است که در باب حاجت بر قبر شریف حاضر میگرددند حاجت  
 ایشان سوا می شود و نقاب درین باب بسیار اند و اشارات و اشارات از قبر شریف که حاصل  
 مریدین است خارج از حد تحریر است و محجب و مودده حضرت ایشان ظاهر میشود و فقیر را  
 بر بعضی ملبوس قدیم مقرر و که انتخاب رغبت کلی بود بر قد شریف رفته عرض نمودم که این  
 اشیا بجهت من آید همه آن اشیا را سبیل تو عمر را رسیدند و این از عظم تصرف بعد الموت است  
 بجزاه الله معنا خیر البکره و غیره و ازین تاریخهای انتقال بسیار نوشته اند و چند  
 و چند فارسی نقل نموده می شود و اولی صاحب غرر گفتند عاشق سعید گامات شوی گام  
 که موافق واقع است زیرا که در حدیث آمده است البطلون شهید و شهادت باطنی  
 که عبارت از فنا فی الله است بدرجه کمال و در آفتاب فیض جلوه گر بود و مولانا  
 عبد جلیل آفرینی که از فضیلتی این بلده شریف و مخلصین حضرت ایشان اند چنین گفتند  
 تصوّف قطب الاقطاب شهید احمد سعید امام العلم و الحلم و الهدی و منار الطریق النفسانی  
 الکی و الحکیم فی الاقیاف اضفی محمد داء و منار حلال فی ذالقدر نادیث ارفعوا  
 سعید گامات شوی گامات یا حیات محمد ۱۰ و همین را بر لوح سنگ مرمر  
 کنده بر قبر شریف سپانیدیم و دیگر کسی گفته بود که البیدر فاعبر وجهه الوجه و ارفع  
 بالآخر روض اللحد و قطب الهدی منک قضی و بواکب احمد تهادی چنان تحکیم  
 همان عبد الزاق که از مریدین حضرت قبله است گفته که رضی الله عنین و لیس و غیر  
 و می گفته تاریخ فارسی است و بیانات شد بیره جهان از فوت آن شاه جهان



احمد سعیدانی آه ان خوش طریقی قطب دلی + مآثر زین گفته بهان سال امام دین جهان +  
 گای وای شد زبیر خیان مخدوم باکان ازل + دیگر کسی گفته به شاه احمد سعید حق آگاه  
 رخت بر بست سوی علیستین + یوم ششم بنه بد ز شهر ریح + شده جابر رسول زبیر زمین + از سر  
 کرب آه شد تاسخ + جانی ای که دحق بخلد برین + مولوی محمد باشم بطور مرتبه گفت نه

فتاد اندر گلستان جهان شور برایشانی	بجای لغته بنجی بلبان را مرتبه خوانی
سلاطین بر فلک هم نوصه بخوانند با ماتم	ز جن و انس هم آنانکه بستند ایل ایمانی
ز انس و جن و حیوان خود چه میپرسی بیابگر	که بر خون شد نهاد لاله و لعل بدخانی
درون ایل معنی پاره پاره شد ازین ماتم	تو ای نادان سخن میرانی از جاک گریبان
برایشان زلف سبیل و گل جاک امانت	بقشه نیگون پوشید و ز گشت بر قانی
گلستانیکه رونق دشت چون خار شاه شاهد	همه گشت سبخت شد چون روی شیمان
مکر دیدیم که فردوس برین بر خشتین راست	جمال عور افزون است هم انوار غلمان
همه دوران و علما شادمان گشتند و خوشم	ملاک ملک و رضوان همه در حسن سامان
همه مان خوب اطاعت را موجود می سازند	چنان سامان که میا ز در انجی صها
ز درگاه خداوندی همین احکام شد نازل	من التکریم والتنزیل فی جنات صفا
چو رسیدیم از روح الامین بار خبر دادند	به اشرف شیه احمد سعید قطب بر دانه

و دیگر کسی گفته به چون شاه احمد سعید فخر کمال + رحلت فرمود یافت در خلد محل  
 برسند اگر سال فاش حسرت گوشت بنه بد شهر ریح الاؤل

بمیل و نعلی و لهره	و دیگر کسی گفته	عبدالله بن محمد
--------------------	-----------------	-----------------

عارف اسرار حق احمد سعید	بادشاه ملک معرفت
داشت بد حصی قدم استوا	بادم جان بخش میجا صفت
خافه مظهری از فیض او	مهرط انوار و فلک زلفت
بر اثر شاه سلام است	کرده سلوک زده و حدایت
امر معروف نمودی بحسب	نهی عن الذکر و المعصیت



بعد از آن که ستم اهل نبی و شهر در آمد بحسب تهلکت و رفت بسوی حرمین شریف  
بود و در آن آنکه با عافیت و در بلده طبعه مصطفی و گشت روان سوی جهان  
التقنی بنی تاریخ او و غلغله افند نکو آخرت و رَضِیَ اللهُ عَنْهُ وَاسْبَغَ عَلَيْهِ الْوُضُوءَ  
وَالْحِجَابَ وَاسْتَنْكَرَ بِحُجَّتِهِ أَهْلَ الْجَنَانِ فِي جَمَارِ سَبِيلِ الْإِسْلَامِ الْحَاجَّ صَلَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ وَآحِبَائِهِ اخْتَلَفَ الْمَلَائِكَةُ وَتَقَعْنَا بِعُلُومِهِ وَبَرَكَاتِهِ وَقَدْ سَنَّا بِأَسْرَارِهِ وَفُتُو صُنَائِهِ  
وَحُسْنِ نَا فِي زَمَنِهِ خَدَامِهِ بِبَرَكَتِهِ قَدْ لَمْ يَكُنْ قَدَامَهُ يَارَبُّ الْعَالَمِينَ وَيَا حَبِيبَ السَّائِلِينَ  
**باب نهم** در ذکر اولاد کرام و خلفای عالم مقام حضرت ایشان رحمة  
لعمالی علیه رحمة و سعادت بد آنکه حضرت قبله بحسب بدایت خلق الله درین آخر زمان  
بر افتاد در هر سال ثقیب است کس او گاهی زائد از طالبین سیکه بعلم باصلاح  
ظاهر آراسته بودی نسبت باطن هم میدشت اجازت میفرمودند گو مرتبه کمال رسید  
باشد لحاظ آنکه در خانه خود رفته بدوام مشغول و اقدای مشایخ کرام طریق شریفه ارواح  
و در اجازت نامه شرط می نوشتند در اکثر این عبارت تحریر شده وَشَرْطُ الْإِجَادَةِ  
الْإِسْتِقَامَةُ عَلَى الشَّرِيعَةِ وَاتِّبَاعُ السُّنَّةِ وَالْاجْتِنَابُ عَنِ الْبِدْعَةِ وَدَوَامُ  
الذِّكْرِ وَالتَّعَلُّقُ مَعَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَالْإِعْرَاضُ عَنِ الْخَلْقِ وَالْيَاسُ عَنْهُمْ  
وَالْإِكْرَامُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَحُبُّهُ الْمَشَایِخَ الْكَرَامَ وَالْإِقْدَاءُ بِهِمْ رَحِمَتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
و در کتاب شریفه تر عیب بر ستفامت میفرمودند تحریر میشد الْمُسْتَوَالُ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ  
سَاكِنًا لَهُ وَاسْتِقَامَتُهُ فَإِنَّ الْإِسْتِقَامَةَ فَوْقَ الْكَرَامَةِ لِهَذَا صَارَ نَبِيًّا صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَأْمُورًا بِقَوْلِهِ تَعَالَى فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَاتَّبِعْ صُلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ تَعْسِيرِ الْإِسْتِقَامَةِ بِقَوْلِهِ شَيَّبَتْهُ هَقْدُ اللَّهُمَّ ثَبِّتْنَا عَلَيْهِمْ وَأَرْزُقْنَا كَمَالَ  
اتِّبَاعِ حَسَنِيَّتِكَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَاعْمَلْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
و اگر کسی بی بیعتی میدیدند یا می شنیدند نهایت تاضیفی خود نموده و ارشاد  
میت که اجازت من شرط بشرط بود و قلا اوقات الشرط اوقات الشرط و بزبان  
گویش آن بار میگذشت که حضرت شاه صاحب بیرون شد قدس سره میفرمودند



میفرمودند که خلیفه مشایخ یا ائمه است که دست بریده و با شکسته و کور و کور باشد و از دست بریده  
 است که دست سوال پیش کسی دراز نکند و از پاشکسته آنکه بر دست راست بر نیاند و کور و از مسامحه  
 و کرازشیدن غیبت و دروغ بود الله تعالی این لاشعری اجاب اصحاب او را متصف با این کرد  
 آمین را قلم احروف اکثر خلفای حضرت ایشان را دیده و بعضی پیش از من تمیز من مرخص شدند  
 احوال ایشان شنیده بسیار تفاوت دارند و بسیار هستند این اوراق گنجائش تحریر احوال بنا  
 نازد و بر سبیل اجمال ذکر جامع می کنم که از حضرت ایشان بشارت یافتند یا بخصوصیت توجهات  
 بر جمیع مقامات رسیدند و باقی را که میدانم هم نویسم تا از دفتر خدام حضرت ایشان خارج  
 نگردد و قهراً **اللَّهُ يُبْخِنُ أَهْلَهُ وَيَا أَيُّهَا الْمَوْحِدُ يَا رَبَّ قُلْنَا حَسْبُكَ** **قُرْبَانِي**  
 و بستی رفتن است و قرب حق از قید هستی رستن است و حبیت معراج فنا این نیستی  
 عاشقان اذنب و دین نیستی و تنبیه بر جا که نویسم که فلانی سلوک تمام نموده یا طریقی  
 یا نسبت تمام حاصل کرده یا با انجام رسانیده مراد است که توجه در جمیع مقامات گرفته است  
 و استعداد پیدا نموده که اگر لازم از فکر و افکار خواهد بود و مناسبتی با مقامات بهم خواهد رسانید بلکه  
 تحقیق و روشنی پیدا خواهد کرد و مقصود نیست که آن مقامات را تفصیل و تحقیق قطع نموده است تا مسأله  
 بکبر لازم آید مثل اعتقاد علم غایبی اگر مولوی درند اگر و مطالعه و ورزش نماید استعدادش  
 عالمی میگردد و مرتبه تحقیق میرسد و الا استعداد ضایع میگردد و میفرمودند که این فقیر نسبت  
 حرص بر تسلیک مقامات و طالبین حق را بهمتی با عظمای استعداد و از آنکه در ارباب باطنی او  
 میکند و الا مشایخ وقت بلکه هم بیرامی من هم نه این چنین بهمتی میکنند و نه در بی از آنکه در  
 سالک میگردد بلکه وقت ناکرده تمیز در احوال خود و انوکاسی که بر طالب افتاده است  
 میکنند و توجه در مقام داده با دنی ششی که از پرتوی شیخ بر اومی افتد گمان حصول  
 آن مقام نموده از بشارت عالی طالب را مغرور می سازند پس گناه طریق حبیت و ازین سبب  
 این ضعیف بر طالب اگر چه بخدمت مشایخ مراقبات کرده باشد از ابتدا شروع نمیکند و وقت  
 تمام در احوال میرود و اوضاع و اطوار او و دفع مزائل از او میکند میفرمودند که ما بها توجه فقط  
 بحسب تقصیه باطن سالک بنمایم بعد از آن القای فیض می کنیم لهذا در اصحاب حضرت ایشان



وظیفای دیگر جافاوت فاحش مدرک میگردد اکثر علفای کثیر الصحبه فی استقامت حضرت قبله  
 مشتغالی روزگار است در علم و عمل و نسبت باطن و الله تعالی اعظم اخوی عظمی  
 جناب مولوی شاه عبدالرشید صاحب سلمهم الله تعالی فرزند عظم حضرت  
 ایشان اند و لاموت با سعادت ایشان در دوم ماه جمادی الاخری ششم یکنهارد و صد  
 و سی هفت هجری در شهر کهنه واقع گردیده حفظ کلام الدجید نموده تحصیل علوم متدواله  
 از علمای زمانه مثل مولوی حبیب الد صاحب مولوی فیض احمد صاحب مرحوم و حدیث  
 شریف از مولانا محمد باقر علیه الرحمة و بعضی کتب خصوصاً تصوف از حضرت ایشان نموند  
 و سلوک مجددی تا نهایت مقامات احمدی از حضرت قبله طی نموده روبروی آفتاب فیض  
 بدرس علوم دینی و توجیه مریدین ممتاز گردیده بودند و از کمال شوق مجرباد و فقر خدام حج و  
 زیارت سرور عالم صلی الله علیه و سلم مشرف گشته اند و وقت و احوال ایشان حضرت ایشان  
 تادروازده شمع برآمده اند و نیز خرقه و عمامه حضرت شاه صاحب قبله با ایشان پوشانیدند  
 و با جازات مطلقه نواخته اند و در مکاتیب بنام اعتراف بجهت ایشان ارقام فرموده اند که فرزند  
 اعترافی ارشدی با نظر متوجه گشته است هر کس که شوق مریدی باشد از ایشان مرید شود  
 که دست ایشان دست من است و جناب ایشان را برامپور فرستادند بحسب طلب ولی عهد  
 آنجا جذبات قویه و واردات شدید از توجهات ایشان وارد گشتند و بس صاحب ذوق  
 و شوق قاه و ناله و حال و وجد اند و دائم مشتاق سکونت مدینه شریفیه بودند و دعایهای  
 تا آنکه تمینای خود فائز گردیدند و حضرت ایشان در مرض خود حواله توجیه مریدین با ایشان  
 نموده اند و در حیات حضرت ایشان در حرم شریف بجای حضرت ایشان توجهات صبح و شام  
 می نمودند زبانه ازین که ام فضیلت خواهد بود و بعد انتقال حضرت ایشان حضرت عظم اکرم  
 در جائیکه با هر سه جمیع بودیم فرمودند که ایشان کلان تر شما اند و حضرت جد خویش اسم  
 دیده اند و در سن تمیز باید که مسند نشین و الد را جد خویش گردند و مقدم شما شوند فقیر عرض  
 نموده که برادر کلان خود بمنزله والد است خصوصاً و فقیه فضیلت علم و حال بهم موصوف شد  
 و اشاره حضرت ایشان بجوالمردان و بجای خود توجهات دایمان علاوه از آنست از



از ایشان بهتر که خواهد بود و بنظر این فقیر برادر صاحب خرد و هم بجای حضرت والد اند اما کلام کلان کلام است  
 و برادر صاحب خرد و هم همین طور اقرار فرمودند پس حضرت عم فرمودند که ایشان لازم است که شما  
 هر دو را صاحبزاده خود دانند نه برادر خود و شمار دو ایشان را بجای والد شریف دانید بعد این همه  
 و اتفاق ایشان بر بند حضرت ایشان نشسته و توجیهات طالبین وقت ظهر هم پرداختند و این فقیر  
 تکیه و مسند و سجاده حضرت ایشان که محقق من بطریق قرعه رسیده بود بخد مت ایشان فرستاد  
 تا بر آن مثل والد ماجد خود نشسته فقیر سانی خلق الله فرمایند و نیز این فقیر را در مدینه شریفه  
 از عنایت بنیض اصلی الله علیه وسلم احوال مقام حضرت ایشان و تمامی مریدان نجوبی ظاهر  
 گردیده بود و ایشان را ایشان خاص در درجه اولی ولایت یافته بودند و بتصرف حضرت شایسته  
 قبله و جناب مرزا صاحب قبله در ایشان بدرجه ثانیه هم رسیده اند بحکمت قسری و القبر دریا  
 نرسیده از در میان جواهر نامی پیدا آورده اند و بر بدن ایشان زیور مارنگ بزرگ آویخته اند  
 و چندان متکون بالوان شده اند که بعد و بر بیان نیست و این کشف حضرت ایشان عرض نموده  
 حضرت قبله تصدیق فرموده بدست شریف خویش صحیح است نوشته اند و العلم عند الله سبحانه  
 حق تعالی و تبارک ایشان را مثل والد شریف در ظاهر و باطن بدرجه علای کمال و تکمیل رسانید  
 عالمی از ایشان منور و فیضیاب گرداند و بآذکشی غریب و غریب و غریب و غریب و غریب و غریب و غریب و غریب  
 یحییایهم و جعل آخرهم خیراً من قبلهم و اولهم ائمه و اولهم ائمه و اولهم ائمه و اولهم ائمه  
 فرزند ایشان نور البصر محمد معصوم حالا به بلوغ رسیده است حفظ کلام شریف نموده تحصیل  
 علم شتغال در آثار سعادت از ناصیه او ظاهر و باهر است حق تعالی او را مثل آباء کرام از ظاهر  
 و باطن کامل کمال گرداند و عمر فرماید این اخوی مکرمی جناب شاه محمد عمر صاحب  
 سلمه الله تعالی فرزند او بر حضرت ایشان اند ولادت شریف ایشان ما  
 شوال ۱۲۵۵ کینارود و صد و چهل و چهار در شهر دلی بوده حفظ قرآن شریف نموده متاخر  
 لفظه و حدیث بهر سائیده توجیهات تا آخر مقامات احمدیه از حضرت ایشان گرفته اند و حضرت  
 ایشان رعایت ایشان از همه فرزندان ندایده تر میفرمودند کبار ایشان عنایت سفر نموده اند  
 حضرت قبله با جازت طریقه شریفه ایشان را سر بلندی بخشیدند و چون در سفر حج بدرجه تکمیل



رسیدند و جناب حاجی دوست محمد صاحب سفنار آسامی خلقت از حضرت ایشان نمودند حضرت  
 قبله فرمودند فرزندان شمش و فحان و نیز یاد دارم که وقتی حضرت ایشان نقل میفرمودند  
 که والدۀ شریفه مرحومۀ راقم الحروف خواب دیدند که در خانۀ من مہتاب برآمد و دست من تعبیر آن  
 چنین نمود که شمار بسیاری چون مہتاب پیدا شود مولوی محمد شاه صاحب از حضرت ایشان پرسیدند  
 که بعد این خواب کدام فرزند متولد شد فرمودند محمد عمر از پنج مرتبہ ایشان باید دریافت و نیز وقتی  
 ایشان شکایت حال خود بحضرت قبله می نمودند حضرت ایشان فرمودند که اگر قدم تقدیم من خواست  
 مثل من خواهید شد بچہ کا میں بود در حق شام آنرا کردم حالا استقامت شما در کار است از نیکلام  
 فیض انتظام حضرت ایشان امیدواری تمام است درباره ایشان و بعد انتقال حضرت والدہ احد  
 ایشان نزد بی درمید گرفتن بود از غلبہ توضع پس در خواب دیده اند که حضرت امام الطریقہ خواجہ  
 بہاؤ الدین نقشبند رضی اللہ عنہ تشریف آورده ایشان را گلہ خود پوشانیدند خاطر ایشان  
 گردیدہ بفضل خدا براتباع حضرت ایشان ملازم گشتہ اند انشاء اللہ تعالیٰ بشرط دوام توضع  
 شکست و شکست و التزام ذکر و شغل و حسن اخلاق بہر کس خدمت فقر اقام مقام حضرت ایشان  
 بلکہ تجاود نشین حضرت قبلہ خواهند شد اللہ تعالیٰ برکت بسیار در عمر و عمل داده ایشان را  
 بترتبہ عالی کمال و تکمیل رساند و فیض بخشش چنان گرداند امین یا کرب العالمین فرزند  
 ایشان قرۃ العین ابوالخیر محی الدین ایوب ہفت سالہ است و تحفہ قرآن شغول  
 است آثار سعادت و فہم و سلامت عقل و علم از پیشانی او آشکار است حق سبحانہ عمر و صلاح کند  
 در صورت و معنی مانند سلف کبار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند  
 حضرت ایشان است بعضی عنایات آنحضرت کہ درباره وقتی ظاہر گردیدند در خانہ  
 ذکر خواهد کرد انشاء اللہ تعالیٰ فرزند بی نور چشمی شیخ احمد بکاکہ اللہ فی غمہم و بحکمہ  
 نیز ہفت سال رسیدہ حفظ قرآن می نماید اللہ تعالیٰ بموجب تہنیت حضرت ایشان او را وارث  
 آنحضرت مجتہد فرماید امین یا کرب العالمین مولوی محمد ارشاد حسین صاحب  
 را بوسیلہ اللہ تعالیٰ از اکابر حجاب واجلہ خلعتی حضرت ایشان اند نسبت ایشان  
 بر حضرت شاہ محمد یحیی بخت حضرت مجتہد میرسد رضی اللہ عنہم عالم و فاضل جید خصوصاً

در خواب دیدند که در خانہ من مہتاب برآمد و دست من تعبیر آن  
 چنین نمود که شمار بسیاری چون مہتاب پیدا شود مولوی محمد شاه صاحب از حضرت ایشان پرسیدند  
 که بعد این خواب کدام فرزند متولد شد فرمودند محمد عمر از پنج مرتبہ ایشان باید دریافت و نیز وقتی  
 ایشان شکایت حال خود بحضرت قبله می نمودند حضرت ایشان فرمودند که اگر قدم تقدیم من خواست  
 مثل من خواهید شد بچہ کا میں بود در حق شام آنرا کردم حالا استقامت شما در کار است از نیکلام  
 فیض انتظام حضرت ایشان امیدواری تمام است درباره ایشان و بعد انتقال حضرت والدہ احد  
 ایشان نزد بی درمید گرفتن بود از غلبہ توضع پس در خواب دیده اند که حضرت امام الطریقہ خواجہ  
 بہاؤ الدین نقشبند رضی اللہ عنہ تشریف آورده ایشان را گلہ خود پوشانیدند خاطر ایشان  
 گردیدہ بفضل خدا براتباع حضرت ایشان ملازم گشتہ اند انشاء اللہ تعالیٰ بشرط دوام توضع  
 شکست و شکست و التزام ذکر و شغل و حسن اخلاق بہر کس خدمت فقر اقام مقام حضرت ایشان  
 بلکہ تجاود نشین حضرت قبلہ خواهند شد اللہ تعالیٰ برکت بسیار در عمر و عمل داده ایشان را  
 بترتبہ عالی کمال و تکمیل رساند و فیض بخشش چنان گرداند امین یا کرب العالمین فرزند  
 ایشان قرۃ العین ابوالخیر محی الدین ایوب ہفت سالہ است و تحفہ قرآن شغول  
 است آثار سعادت و فہم و سلامت عقل و علم از پیشانی او آشکار است حق سبحانہ عمر و صلاح کند  
 در صورت و معنی مانند سلف کبار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند بیدار گردانند



خصوصاً در علوم معقوله و طبیعی رسا و ذهنی در غایت ذکا و دانندگی و سلوکی محمدی و ابواب صفات اند  
 بحسب مراتب ایشان بنجد است حضرت ایشان حاضر گردیدند و بارادت صادقانه منظم ذکر و شغل و خدمت  
 حضرت قبله گشت حضرت ایشان مدح و خورش سعادتی ایشان مثل ظاهر بسیار میفرمودند و باطفا  
 بی نهایت و نظری محصوره که فقیر هم رشک می برد سر بلند می می بخشیدند یکبار در میان ایشان  
 و برادر صاحب خورش و خیر می ناز و عطفی افتاد ایشان منقص گشته از حضرت ایشان حضرت طلحید  
 حضرت قبله ارشاد کردند که یک چشم من دوست و یک چشم من شتاب نظر من شما هر دو برابر هستید  
 چگونه شما را حضرت کم از اینجا خصوصیت ایشان باید دریافت چند سال بنجد است علیهم السلام  
 نموده سلوک مجددی با تمام رسانیده اند و آردا که هم خوب دارند و قوی النسبه اند و بعضی کتب  
 حدیث و تصوف بر حضرت ایشان گذرانیده با جازت و خلافت مطلقه معتز و مشرف و ممتاز  
 گردیده اند و تجلیه حب و شوق بر قدم توکل بیج و زیارت سرور عالم صلی الله علیه و سلم مشرف  
 گشته اند و یکسال در این بلاد متبرکه که مجاورت روضه منبغه و صحبت حضرت ایشان قضیایاب شده  
 یا هزاران فتوحات باطنیه مراحت فرموده بفرات از اغیار اوقات خوش در درس و افتاده  
 طالبین دارند سئل انکم الله تعالی علی رؤس الیدین و اولی البیوت صاحب  
 را امپوری سلمه الله تعالی از خلفای جلیل القدر حضرت ایشان اند نسب ایشان بواسطه  
 حضرت شیخ محمد سعید حضرت مجدد میرسد رخصی الله عنهم عالم و فاضل و صالح و متقی و طریقی  
 شریف از حضرت ایشان گرفته ملازم صحبت شریف تا دوسه سال گشته نسبت باطن از تجلیات  
 صفات و شیوانات گذشته تجلیات ذاتیه قریب بانجام رسانیده از اجازت و خلافت  
 مشرف گشته اند و کیفیت باطن بسیار خوب دارند و در حسن اخلاق و تواضع و شکست و شکست  
 و قناعت و صبر بی نظیر اند حضرت ایشان را بر ایشان کمال غایت بود و میفرمودند که این  
 اسم با منی اند و شبهه خود بر او ی توکل و گمانی بیاورد الهی سبحان و افتاده بعضی طلبه میگردم اند  
 بآیه الله تعالی فی عندهم و عملهم و نفع بعلومهم و عز فانیهم المسلمین  
 شاه عبد الواحد صاحب تاشقر غدی سلمه الله تعالی از قدما می صاحب و کبری  
 خلفای حضرت ایشان اند نسب ایشان بواسطه حضرت ذابیه محمد معصوم حضرت مجدد میرسد



رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ از بلده خود بجهت خدا برآمده بخدمت حضرت قبله رسیده تا چند سال  
 استفاده نموده سلوک باطنی توجّهات علیه حضرت بانجام رسانیده از اجازت و خلافت مشرف  
 گشته و از زیارت حرمین شریفین بهره اندوز گردیده بوطن مالوف رسیدند و باکمال ریاضت  
 و انقطاع از خلق و ترک خواب و مالوفات ملتزم گشتند قبولیت حق تعالی در رسید مرجع و آب طلب  
 گردیدند و در خانقاه ایشان حلقه و مراقبه بجمعیت تمام منعقد گشته مشهور اند بجا بی صوابی تفرغند  
 و حضرت ایشان عزالصن و بدایس فرستادند کشتن الله از شاکه و جعله کابا بایه الاکابر  
 مولانا حبیب الله صاحب مقامی سلیم الله تعالی از قدما می صحاب و عمده خلفای  
 حضرت ایشان اند جامع معقول منقول حاوی فروع و اصول متقی و متورع استاد همه خیرات  
 مجددیه مثل هر دو عم بزرگوار و ما هر سه برادران و از وقت حضرت جد امجد رحمة الله علیه رسیده  
 و طریق شریفه گرفته و مخصوص مقرب و مفتی مسائل فقه گشته و محبت جناب او شان بجمع هم مشرف  
 گردیده اند بعد از ان از حضرت ایشان سلوک نموده با اجازت و خلافت مشرف گشته بدرستی علم  
 و یاد خدا اوقات خوش دارند و نسبت زکین و کیفیت شیرین دارند گو سبب لطافت با دراک  
 شان نیاید چرا ائمه السیاده عتّا خیر تجزّا و بلغه هم اری مسرتبه الاکافیه  
 ملا قربان قرا تکی می سلمه الله تعالی از قدما می صحاب و کمل خلفای حضرت ایشان اند  
 راقم الحروف خود بود که ایشان رخصت شدند اما ایشان را یاد دارم و از زبان حضرت قبله  
 مدح ایشان شنیده ام میفرمودند که ایشان سلوک مجددی تفصیل تمام نموده اند و قوی النسبه  
 صاحب حالات عظیمه و ارواب فحیمه بودند و کشف مقامات هم داشتند چند سال ملازم خدمت  
 شریف گشته با اجازت و خلافت ممتاز گردیده راهی وطن شدند شنیده ام که ایشان هم صاحب  
 ارشاد اند متبع الله الیریدین بطول بقایه ملا یوسف از گنجی سلمه الله تعالی  
 از اجله خلفای خدا رسائی حضرت ایشان اند اما التزم ذکر و شغل و صحبت شریفه  
 حضرت ایشان نموده سلوک باطنی توجّهات با برکات بانجام رسانیده از اجازت و خلا  
 مشرف گردیده بوطن خود رسیدند و مرجع و آب طلب گشتند فقر و امداد حلقه ایشان بجمع  
 دارند طفل بودم که ایشان منحصّر شدند حضرت قبله تعریف ایشان بسیار میفرمودند که نسبت



نسبت تمام این خاندان عالیشان بخوبی حاصل نموده اند که الله (تعالی) حاجی ملا  
 محمد اکرم کولابی سلمه الله از عظیم خلفای حضرت ایشان اند حافظ و قاری مجتهد فقیر و معتبر  
 چیزی قرآن از ایشان خوانده است چند سال ملازم عتبه علیگشته باذکار و مراقبات پرداخته  
 نسبت این خاندان عالیشان قریب با انجام رسانده از اجازت و خلافت مشرف گشته بوطن خراسان  
 گشتند و در آن بلده بهدایت طالبین خدا شغل و سرگرم اند بکار که الله تعالی فیما اعطاه  
 اخوند زاده ملا حسین علی باجوڑ می سلمه الله تعالی از خلص اصحاب محل خلفای حضرت  
 ایشان اند خدمت حضرت جد امجد رحمة الله علیه رسیده اند بطریقه شریفه نموده اند و تعالیات  
 مخصوص گشته بعد از آن از حضرت ایشان استفادہ نسبت علیته تا زاده سیزده سال نموده  
 و خدمت های شایسته کرده سلوک احمدیه تمام نموده با جازت و خلافت ممتاز گردیدند و در تنبیل  
 خلاق و شکست و شکست و تواضع بدرجه علیا رسیده و حضرت ایشان را بر ایشان غایت محض  
 و ایشان هم مثل بنده زرخیز مطیع بدل و جان بودند با تحباب اولاد امجاد فقیر چون بچ آمده بود  
 ایشان تجدید بیعت نموده خدمت های میکردند و توجهات میکردند ایشان میگویند که یکبار شکرگویی  
 نموده فقط یک چوبه گرفته از حضرت ایشان مرخص شدم که در جایی باید خدا بکرم چون فقیر و زبون  
 رسیدم در آن مخلصین طریقه جمع شدند و اقامت من خواستند و آن نجف حاضر می نمودند شخصی  
 مبلغی نذر آورد قبول نه نمودم که حاجت ندارم بعد و سه روز غایت نامه عالی که سر سرگرم است  
 اطلاع بر عتبت بود رسید در آن ارقام شده العزیز را که رخصت نموده بودم برای همین آمده بود  
 که در هر جا که مجمع طلائع شود دست قنات نمایند و جان و دل عتبت دارند که رواج طریقه شریفه بوجوه  
 و طالبان حق سبحانه تعالی را متوجه بسوی اولیای نمایند که از فضل اعمال ستمان من کتب عتبت  
 الله عنک الله من کتب الله الی عتبت ۵ شنیده شنید و هر چه از عتبت فتح رسد  
 قبول نمایند که معطی حق است اول ما محتاج خود صرف کنند و آنچه باقی ماند برای ادای دین فقیر  
 ارسال نمایند که رضای حق تعالی و پیران کبار خواهد شد پس ایشان چند سال در بند  
 بهدایت و ارشاد مشغول گشته قصد حرمین شریفین نمودند و حضرت ایشان بطرف ایشان  
 این مکتوب شریف تحریر فرموده اند بسم الله الرحمن الرحیم اخوی اخوی ارشد می مولوی



حسین علی صاحب سلمه الله تعالی از فقیر احمد سعید لاجوردی سلام منون مطالعه فرماید که رقیبه که میخواست  
 بر او ده خرین شریفین رسید اگر زاد و راجعه بهم رسید است چه بالغ است حسبن الله و نعم  
 التکیف و زهی سعادت آنکس است که بچار و کشتی آن پستانه افتازد و در حق فقیر هم در یوزه نماید  
 که باین تن کایاب گردیده خاک آن پستانه بارش میخیم نایم بابر شاخ کرام رحمه الله علیه هم  
 کاکیت بین یکدیگر الفسکی در نیان شسته ام و بهر طور که مرضی حق سبحانه است زندگی بسوی  
 شعران قال فی موت من سمع و طاعة و قلت لناعی الموت اهلا و من حیاء  
 اگر خواهند علی زهی سعادت و اگر در نیان خواهند شت حق ارادت رضیتا بر ضایع جل العالی  
 الحمد لله که هیچ مرادی و خواهشی و بائستی در ساحت سینه نماند شعر اگر رضائی تواند  
 نامرادی است و مراد خویش در بار من نخواهم خواست و درین سفر مبارک بهین مسکت نموده  
 و استقامت جویند که ازین روسیاه حرکتی و سکونی و بهی و خیالی خلاف مرضی حق سبحانه تعالی  
 سر برزند و یحکم الله عیندا قال اجبتا که برادران دینی ملا نور محمد و ملا تاج محمد هم درین دعا  
 مؤمن معاون باشند بنگ معه نواز و قالین رسید چرا که الله عنا خیر الجزاء باید که در سفر  
 و حضر حلقه نموده باشند و باران همه در حلقه نشینند و توجیه از شما گرفته باشند ان شاء الله تعالی  
 ترقیات خواهند نمود و سلام و بعد رسیدن در مدینه متوره مجاورت نموده بیاید مولی و توجیه  
 مریدان اوقات خوش باشند از حضرت ایشان شنیده ام که میفرمودند که ایشان مقصود خود  
 رسیدند الحمد لله فالحمد لله و بارک الله فیما اعطاه و بعد رسیدن حضرت قبله دین  
 بلده شریفه توجیه مریدان موقوف نموده بخدمت شریف رسیدند ملا حسام الدین باجویری  
 علیه الرحمه از عمده خلفای حضرت ایشان بودند عجب خوش استعداد و مغلوب احوال در نشه  
 محبت غرق بودند بالتزام صحبت بابر کب حضرت ایشان نسبت این خاندان با کیفیت حاصل  
 نموده اجازت و خلافت یافته بوطن خویش مخصر گشتند راقم الحروف صغیر بود ایشان  
 ایذا را شنیده ام که حالات خوب داشتند سالهاست که فوت شدند ان شاء الله و انما الیه  
 وارجعون ملا تاج محمد قد باری رحمه الله تعالی علیه از کل خلفای خدا را ساجد  
 ایشان بودند عالم مقول مقول حادی فروع و هوسل متواضع و مکیین کثیر الذکر و الفکر



صاحب حالات قوی و ارادت عظیمه آمد و متوکل و متقی و متواریج بودند سایر اهل محبت شریف حضرت  
ایشان استفادہ باطنی نموده نسبت باطن تا آخر مقامات احمدیه بقوت تمام حاصل نمودند و از اجازت  
و خلافت ممتاز گردیدند یکبار در اثنای تحصیل نسبت از غلبه شوق متوجه حرمین شریفین بر قدم تجر  
گشته از حج و زیارت فارغ گشته باز بمحبت آنحضرت محبت تمام حاضر گردیده اند فقیر در آنوقت  
بخدمت حضرت قبله درس میخواند و دفعه ایشان رسیدند و یابائی مبارک افتادند حضرت قبله قیام و نه  
و بطل کشیدند و نهایت خوش گشتند ایشان قدر آن قدر تم و تحمل و شانه تیر که آن بلده متبرک است بنه  
حوض نمودند که قدرت تحفه آوردن نهم حضرت ایشان از کمال غایت فرمودند که برای من شما  
خود تحفه بپس چند سال از خدمت شریف بهره ور گردیده باز قصد حرمین شریفین نمودند و در راه  
برجت حق پیوستند حضرت ایشان نهایت مخزون گشتند و فرمودند انکوش جسر یوصیل الحبيب  
الى الحبيب و فاتحه بنام ایشان خواندند بركات بسیار فالصن گردیدند و گریه دست داد  
مانا که بطور نسبت ایشان که مقرب بارگاه الهی بودند بقوت تمام گشت شرف الله الله یوصی الیه  
بلا سفر در وازی سکه الله تعالی از محمد و خلفای و قدما می اصحاب حضرت ایشان از محبت  
جلالت رسیدند و اخذ طریق شریفه نمودند و محبت شان از حج و زیارت مدینه شریفه مستبعد  
گشتند و بعد از آن بلامت با سعادت حضرت ایشان در سایر اهل سلوک کثرت نمودند با اجازت و خلا  
مشرق گشته بوطین لوف خود رفتند از کسی شنیده ام که استقامت بر طریق دارند و افاده مری  
هم مینمایند سکه الله تعالی و انقاہ و الی غایه القرب و کما هلا بر محمد قدما می سکه الله  
تعالی از مخلص احباب قدیم و عظیم خلفای حضرت ایشان اند اول نزدیک بعضی هم پیرانی حضرت  
ایشان مستفیذ گشته بخدمت شریف حضرت قبله رسیده از ابتدا شروع نموده بکمال ریاضت  
و تپل منظم صحبت باریک گشتند حضرت ایشان میفرمودند که منی طالب الصداق و مرید حق بود گاهی  
ندیدم که کسی مشغول سخن و مجلس گردیده و تا بودند پروای آفتاب و حرارت و نه مبالغت کردنی  
و باران می نمود یا مجلس من حاضر گشتی یا بزارات حضرات مراقبه نمودی صیائمه الله و قائم اللیل  
بودند در این کاسین با انجام رسانیده از اجازت و خلافت ممتاز گردیده مری گشتند  
بعد هیچ خبر از ایشان معلوم نگشته که بجا اند و چگونه هستند جعله الله هادیاً و قهراً



ملا محمد یوسف کولابی سلمه الله تعالی از عمده خلفای حضرت ایشان ابدال محمد مت مرزا  
 غفور بیک صاحب علیه الرحمه توجیهات گرفتند بعد از آن بخدمت عالی حاضر گردیده از ابتدا  
 شروع نمودند و چند سال ملازم محبت شریف گشته کار باطن با انجام رسانده مشرف با جازت و  
 خلافت گشتند حالادر کولاب بدین افاده سرگرم اندفع الله به و یعلمون المستملین امین  
 ملا محمد شریف کولابی علیه الرحمه از خلفای طلیل القدر حضرت ایشان بودند بعد تحصیل علم  
 بصحبت شریف ملازم گشتند و چند سال بذر و نخل و توجیهات حضرت قبله سلوک این خاندان نموده  
 با جازت و خلافت مشرف گشته بوطن محض گردیده مرشد مریدان شدند و مدت است که رختا رخت  
 جهان بر بستند رحمه الله تعالی ملا نور محمد کولابی سلمه الله تعالی از اجله خلفا و زبده  
 اصحاب حضرت ایشان اند جامع علم و عرفان سالها معصفا عبته علی بوده بکثرت اذکار و اشغال  
 و قوت نوبه حضرت قبله خط و افر از نسبت اتحاد ان عالی شان حاصل نموده از اجازت خلافت  
 مشرف گردیده بوطن رفته بارشاد طلب سرگرم اند و هم در سن ظاهری میفرمایند او استاد  
 ایشان در آن بلده از مشایخ قادریه نصاف نموده معترف کمال شان گشته جمیع مریدان  
 خود را دلالت بایشان نموده گفت مرا بایشان هیچ نسبت نیست هر چند که من او استاد و ایشان  
 بودم اما مقام ایشان بر عرش و من در زمین ازین سبب از دحام خلق بر ایشان بسیارند  
 اللهم زد فرجه و کثر انوارها فی الدنیا ملا سکندر قرانگینی علیه الرحمه از زبده اصحاب  
 و خیره خلفای حضرت ایشان بودند باراده طالب علمی برآمده اند چون در دینی رسیدند و بر مایه  
 حضرت قبله مشرف گشتند شوق تحصیل باطن بر ظاهر غالب آمد باز اوقات صادق ترک نموده  
 التزام محبت شریف اختیار نمودند و سالها توجیهات بر تاثیرات حضرت ایشان سلوک تمام نمودند  
 با جازت و خلافت ممتاز گردیدند و میگفتند که ولایت خاصه مناسب خود می یابم از اخو صاحب  
 کلان دین فقیرم توجیهات گرفتند و صاحب ارکان بودند و محبت فقیر از حج مشرف گشتند و درین  
 سفر هجرت از حضرت ایشان محض گردیده اراده وطن نمودند و از اثنای راه بحیث علیه شوق  
 حضرت باز گشتند و بفراق حضرت قبله راضی نگذاشتند تا آنکه بعد چند روز از وفات حضرت  
 ایشان ملحق با بنجاب گشتند و نزدیک آنحضرت مدفون شدند طوبی لک و حسن مآب



ملا فیض احمد غزنوی علیه الرحمۃ فرزند شاه کل محمد خلیفه حضرت شاه صاحب قبله رحمه الله  
 علیهما از مخصوص یاران و عمده خلفای حضرت ایشان بودند قاضی بنی بر ایشان غالب بود  
 و معتدب اکثر اخلاق لکن الحجاب بودند و عنایت حضرت قبله بر ایشان از حد زیاده بود و بعضی  
 بی نهایت خویش سلوک ایشان با تمام رسانیدند و با جازت و خلافت خویش سر بلندی بخشید  
 بجای والد ایشان بحیث ارشاد خلاق بوطن مرخص فرمودند چندی بعد ایت مشغول گشته باز  
 بحضور حاضر شده فیضیاب گردیده توجه ولایت گشتند و در عین شباب بر حمت حق پیوستند  
 حضرت ایشان از فوت ایشان کمال مخرجون گشتند و چشم بر آب شده فرمودند من اکثرت لقاء الله  
 اکثرت لقاء الله و حضرت غنی بن ملا شرف الدین غزنوی سلمه الله تعالی  
 از زیاده صحاب و زبده خلفای حضرت ایشان اند صاحب حالات بلند و مقامات ارجمنده و واقف  
 بر مال ما از محبت بابر گشتند و بخدمتهای شایسته مخصوصه از مال دین سربارک و حیدر بن  
 از نجف شریفه ممتاز بودند که فقیر بآن رشک می برد و تهر بانی حضرت بر حال شان بسیار بود  
 سلوک تمام نموده اند و همراه حضرت ایشان بسجادت زیارت حرمین شریفین مشرف گشته  
 تا حال درین دیار فیض آثار برده اند و از آنجا بصاحب کلان و نصیر نیز توجهات گرفتند  
 و مردم فائده باطن میسرانند میگویند که حضرت ایشان مراتب ولایت محمدی داده اند  
 بآل الله و ما احکاه و الی اخر نقطه تلك الکا کترة و سلمه ملا محمد قبول عرف  
 ملا مدد و قند ماری سلمه الله تعالی از اجله خلفای حضرت ایشان اند بعد تحصیل علم فقه از بلد  
 خود خاص بحیث تحصیل اطن بر آمده بخدمت شریف رسیده بالترجم ذکر و شغل چنانچه باید و خدتها  
 چنانکه شاید در سه سال توجهات عالی و نظرات سامیه بجناب فیضیاب سلوک این خاندان عالی شان  
 بانجام رسانیده اند و صاحب ذوق و شوق و گریه و آه و این انداز ذکر اولیا اشک از چشم  
 میریزند و ناله شور انگیز میکنند آنحضرت در اجازت نامه ایشان نوشته اند که اگر متوجه طالبین  
 میگردد و جهانی را متور میازد و کطوفی بکبر صبیحه و بجانب وطن رخصت فرموده اند چند سال  
 در آنجا بگذر و شغل و پرداخت نسبت و توفیق مریدین سرگرم بوده هرگاه حضرت ایشان درین دیار  
 بجزرت فرموده اند بحیث حج زیارت مدینه شریفه و قد موسی آنحضرت تا کلمه مکرر آمده اند و فقیر



ملاقات کرده و توجهات گرفته و بعد از فراغت حج بی حواس شده بدون شرف زیارت و تقبیل عتبة  
 راهی وطن شدند و این امر موجب تأسف حضرت ایشان شده فرمودند که بی نصیب ازین نعمت عظمی  
 پس ندانم که حالا چه حال دارند تا کمال الله علیه حق تعالی از تاثیر احوال محفوظ داشته باشد استقامت بر طبقه  
 و بهایت خلق الله مصروف دارد و امین ملا محمد میر قرائینی سلمه الله تعالی از خلفای عظمی  
 القدر حضرت ایشان اندکس ابا نجد مست شریف و صحبت منیف گذرانیده بتوجهات پرفیوضات انجمن  
 و کثرت ذکر و شغل نسبت باطن با کیفیت بانجام رسانیده از اجازت و خلافت مشرف گشته بطن  
 خویش مرخص شدند و شنیده ام که استقامت بر طریق علییه احمدیه دارند و افاده طلب می نمایند  
 بَارَكَ اللهُ فِيْهَا اعْطَاهُ وَجَعَلَهُ مِنْ اَوْلِيَاءِ اَكْبَامِ اَمِيْنِ اَمِيْنِ  
 ملا احمد شاه کشمیری سلمه الله تعالی از عمده خلفای حضرت ایشان اندکس مروی  
 متاض و متبذل و متروی بود صاحب احوال عالی مقامات سامیه کثیر الذکر و الفکر شدید الخلق  
 و الخشیه بیچ کس نطق نیکست چند سال بعبادت ملازمت حضرت قبله مشرف گشته نسبت قومی  
 حاصل نموده از اجازت و خلافت ممتاز گردیده بطن خویش در زاویه گنای توکل بایر خدا  
 اوقات خوش دارند و کاذب الله ذوجه و مقامه امین ملا فیض محمد نایری قندمار  
 سلمه الله تعالی از خلص خلفای حضرت ایشان اندکس ابا از خدمت بابرکت حضرت قبله سفا  
 نموده اند و از جماعی دوست محمد صاحب خلیفه بزرگ آنحضرت هم توجهات گرفتند و حضرت ایشان  
 در کتوبی مجایب صاحب بنین ارقام فرمودند مکتوب مرغوب مصحوب ملا فیض محمد پور و مسعود و شرح  
 ساخت بركات نسبت خاندان عالیشان از ملائی موصوف لایح و فایح و مدح و کلامه و عمامه  
 خلافت داده شد بَارَكَ اللهُ فِيْهَا اعْطَاهُ وَجَعَلَهُ لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا مَّا اَتَتْهُ لِقَطْعِ  
 و نیاد اهل آن ناگزیر صوفیان صافیان ستمی ملا محمد جان قندمار سلمه الله تعالی  
 از زبده اصحاب و خلفای کار کرده حضرت ایشان اندکس کثیر الذکر و الفکر لافیه قوی الجاهل  
 بودند فقیر همیشه بر مواظبت مراقبه ایشان رشک می برد به یک جزئی صحنی گشته تمام روز و شب  
 در فکرش امده و لذت مکاشفه بمیون حال شرمی بردند و در آخر بسیار قلیل الاکل گشتند  
 اکثر بر جای شیرین قدر می قیاق از خفته کفایت میفرمودند یکبار حضرت ایشان از شیخ خانه



خانه برآمدند فقیر همراه بود همه صوفیان بدعوت رفته بودند فقط ملا محمد جان در حالت احتیاج مرقب بود  
 فرمودند قطب از جای خود بیجنبید و این در منقبت ایشان کافی است پس نه ده سال ملازم عقبه علی  
 سینه گشته از اجازت و خلافت سر بلند گردیده بطرف بنارس در زاویه توکل باستقامت برآوردند و در آنجا  
 و توبه یعنی مریدین سرگرم اند با کلمه الله فی عظمه و از شاکه ملا جو اس النور ولایتی  
 سلمه الله تعالی از عمده خلفا و خلیص صاحب حضرت ایشان اند بهر از عظم دین و شستند و گشت  
 تصوف از شرح آداب المریدین و مکتوبات و غیرهما و حدیث شریف از مشکوة و غیرها از حضرت  
 ایشان خواندند و در محبت و اخلاص حضرت قبله مخصوص بودند و بالانضمام توجهات حضرت ایشان نسبت  
 باطن خوب پیدا کردند و با اجازت و خلافت مشرف گشتند و در مراد آباد و یاد اوقات خوش  
 داشتند بعد از آن معلوم ندارم که کجا اند سلمه الله تعالی و الکفاة میر عبد الله پشاور  
 سلمه الله تعالی از گذشته خلفا حضرت ایشان اند سالها مستحضر استانه فیض تشیانه مقبوس الوار  
 و فیوضات گردیده کار باطن با حقیقت قرآن رسانیده بودند که اجازت و خلافت یافته همراه فقیر  
 پنج متوجه گشتند و در راه در حقیقت صلوة توبه نمودم و تا یک سال در آن بلاد فیض یاب گردیده بطرف  
 بهوپال رفتم و تا حال آنجا بیاورم و خدا صروف اند جعله الله من الهادین المهدیین  
 حاجی میر محمد کاتب سلمه الله تعالی از اچانه خلفای خدا رسامی حضرت ایشان اند اول سال  
 پیش شیخ محمد جان علیه الرحمة در مکة مکرمه صحبت نمودند و کشتاد باطن چنانچه باید یافتند پس بخدایت  
 علیه حاضر گردیدند و از ابتدا شروع نموده چند سال فیض یاب گشتند و عجب می بینند منقطع کثیر الدار  
 قوی الجاهل کما بود و از نسبت این خاندان مملو و شجون گشته از اجازت و خلافت ممتاز گردیده  
 بوطن خویش رفتم و بولایت وارشاد تمام دارند ببارک الله فی عظمه و از شاکه ملا محمد کبیر  
 قد ماری علیه الرحمة از گذشته صحاب و عمده خلفای حضرت ایشان بودند صاحب حالات بلند  
 و مقامات ارجمند مجذوب حق بود از غلبه جدیجه با و لغزهای زوی و جامها مار و نمودی و چون مرع  
 نیم سمل طبعی و از زحمات و مشتهقات و تاثیر بر همه اقادی کثیر الدوق و الشیخ کرام الدار  
 و الفکر جثمان او سرخ و پرستی بودند بحوالی فاضلی نفس سیده بود و از اجازت و خلافت  
 مشرف گشته بعبه در جبه شهادت یافت شرف الله یوصاله ملا طحیر الدین عرف



آنحضرت زاده دره باجوژی سلمه الله تعالی از خلقای طویل القدر حضرت ایشان است  
عجب مردی با خداست صاحب حضور قوی و دیر و تقوی در زهد و صبر و شکر و جفا و ایستادگی  
هرگز نزد خود زیاده از سه حورت از فراش و بخت هیچ نیکو داشت و طعام و مال چه رسد همیشه پیش حضرت  
قبله شسته چشم را گاهی کشاده و گاهی بسته بشم که آن در کمال لذت مشاییده مستغرق بودی  
و من بر احوال شکر و اوخت رشک می بردم یکبار حضرت ایشان از قوی پرسیدند که علی بن ابراهیم  
می آید بتم نموده عرض نمود که خطر را نمیدانم که چه عیب و عظم فتنه خوب داشت اکثر مسائل اجواب  
بتحقیق گفتی حضرت قبله بعد از مدتی وقت رخصت او را فرمودند که شمار اجازت است اگر احوال بخدا  
بشمار رجوع کن توجه کنده عرض نمود که من ایامت آن ندارم مانند گا و و خرانم با جمعه سخت از او بود بان  
چیز اتفاقات می نمود بحکمة الله تعالی من العباد ویر الهممک ملا عبد الرحمان باجوژی  
سلمه الله تعالی از خلق طویل حضرت ایشان اند از وطن بجهت حضرت قبله آمده کمال تقوی  
و عتبه عالی رسیده ملازم صحبت شریف گشت و فتنه بوده زبان فارسی و پندنی نمیدانست در هر  
جوانی سلمه از حفظ گفتی نهایت محمد صلی الله علیه و آله و سلم و منشی و مکتوبی بوده یکبار از وطن حضرت شده  
باز مع ابل و عیال بکمال فقر و فاقه خدمت رسیده و در چند سال تو جهات مالی و کثرت ذکر  
و مراقبه سلوک باطن قریب با انجام رسانیده از اجازت و خلافت بهره ور گشت و وطن خویش رفت  
نفع الله تعالی به انرا بدین مولوی سید بشیر علی امر وی علیه الرحمة از عتبه  
صحاب و زبده علمای حضرت ایشان بودند عالم خوش تقریر و فاضل تحقیق و عظیم گیتی با تاثیر  
در رفقه ضلالت و تائبه بسیار میکردند و از حضرت قبله کمال اخلاص و محبت داشتند و حضرت را  
بر او شان نهایت شفقت و عنایت بود و مدت دراز با او شان توجه میفرمودند و او شان اغراض  
سخت میزدند و صاحب ادراک بودند بعد از توجه می پرسیدند احوال صحیح بیان میکردند چند سال  
درس و تدریس که هشته متکلف عتبه عالی گشته باحوال نیک ممتاز گردیده بودند میگفتند عتبه  
پیر این که حضرت انبی بر او صدیق و حضرت علی و جناب حسنین و حضرت شاه نقشبند رضی  
عنهم بر حال خود بسیار بیایم واقعهائی طویل و عریض بیان می نمودند و بعد از آنکه با اجازت  
و خلافت مشرف گردیده در بلد خود رسیدند و اندک زمانه در عین جوانی بر حمت حق سبحا



بجان پویند و حضرت قبله را از این زخمی سخت رسید و الله تعالی شاه سعد الدخان  
 شاه جهان پور بی سله الله تعالی از اجله خلفای خدا را و مقربان درگاه پُر فیانند  
 و در محبت و اخلاص حضرت قبله شان عالی دارند و حضرت ایشان را بایشان نظر عنایت خاص بود  
 سالیان استفاده باطنی نموده نسبت تمام این خاندان عالیشان حاصل نموده و از اجازت و خلافت  
 سر بلند نمی یافت بطرف حیدر آباد و کهن سکونت اختیار فرمودند و فریدان هم دارند و حضرت بر شد  
 نذرانه همیشه ارسال می نمودند و عولیه گاهی عالی میفرستادند بجهت الله تبارک و تعالی اما مگر  
 مولوی سید عبد السلام مهنوی سله الله تعالی از عظیم خلفای حق آگاه حضرت  
 ایشان اند عالم و عامل صوفی کامل خوش سهند و ظاهر بی و باطنی و در علم فرائض ممتاز  
 بودند اکثر مسائل فرائض حضرت قبله ایشان میدادند بجهت جواب نویسی و کمال شفقت  
 عنایت بر ایشان داشتند میفرمودند مولو صاحب و بابا بودی که بدست مبارک خویش از خان  
 بجهت ایشان طعام می آوردند و توجهات قویه و نظارهای کثیره خود تمام سلوک طی کنانند  
 و با اجازت و خلافت ممتاز گردانیده بوطن خویش رخصت فرمودند و در آنجا در زاویه گنایمی استقامت  
 بر شریعت و طریقت و عولیت از اغیار و توکل بر خالق غفار جل جلاله و عزم نواله و افاده بعضی  
 طلبای مخصوص اوقات خوش دارند بآرک الله فیما اعطاه و اوصاه الی غایت و موقنا  
 شاه عبد حکیم نجابی سله الله تعالی از عمده خلفا و خادم خاص حضرت ایشانند  
 سالیان خدمت اکبر شاهی اختیار نمودند و خیم آب شیرین خوشگوار از دور بر سر خود نهاده بجهت حضرت  
 قبله می آوردند کثیر الذکر و اکمل القدره و الصلوة علی النبی صلی الله تعالی علیه و سلم بودند  
 و نسبت باطن خوب داشتند از اجازت و خلافت مشرف گردیده در دیار خویش افاده میفرمایند  
 رآد الله از شاکد مولوی محمد غوث سله الله تعالی فرزند ایشان از مخلص احباب  
 و عمده خلفای حضرت ایشان اند عالم علوم و ینبیه تارف معارف یقینیه متقی و متوسع زاهد  
 و متوکل صاحب مقامات عالییه و حالات سامیه کثیر الذکر و الشوق و البکاء و اکلا ین  
 شکر ید الحبه و الاخلاص بکمال اشتیاق بر توکل صرف همراه والد خویش حج و زیارت  
 مدینه منوره بایده با مشرف گردیده و بغایات انسر و عالم صلی الله علیه و سلم مخصوص شده



بار از یارت جمال جهان آرا می فرمودی مستحق گشته اند و بسامع احادیث مفتخر گردیده حضرت قبله  
 بر حال شان کمال غایت بود بطور طفره بر جمیع مقامات احمدیه گذرانیده اند و از اجازت و خلافت  
 ممتاز فرموده فقیر بر احوال شان نیز رشک میسر و جعک الله من الاغنی الثقیین و نفع به  
 و یعلو به المستفیدین ملا عبد الرحیم حبیبی سلمه الله تعالی از عمده خلفای حضرت  
 ایشان اند صاحب حالات قویه و مقامات سنییه یکبار از غلبه حال تا چهار ماه بیخ نخوردند  
 نسبت خوب تا کمالات بهم رسانده و ازین فقیر مافوق هم توجه گرفتند و از اجازت و خلافت  
 مشرف گشته مدتی بطرف بلبار میفرمودند و از رفاغه رسانیدند بعد بکمره رسیده  
 اقامت اختیار نمودند و در آخر پنجاب از دختر تاجری نسبت الحاح و می کردند و صحبت نزدیک که ایشان  
 بدینا می شود احوال شان متغیر گشت و در دماغ ایشان خلل شده حق تعالی باصلاح آورد و هفتاد  
 غایت گذارند امین شیخ عثمان دیار بکری شافعی سلمه الله تعالی از عمده خلفای  
 حضرت ایشان اند اول خدمت بعضی خلفای انتخاب شده بودند باز بحضور حاضر گردیده  
 اند ابتدا شروع نمودند و بالتزام صحبت شریف و ذکر و تخیل چند سال سلوک تمام نموده از اجازت  
 و خلافت مشرف گشته بدیار خویش چندی ساکن گشته باین بلده طیبه آمدند و مجاورت اختیار نمودند  
 و صاحب مثنوی مذهب الاخلاق اند و در یاد خدا و طلب علم اوقات خوش دارند بکفره الله تعالی  
 الی من یتبه الکمال و التکمیل شیخ محسن بصری صلی سلمه الله تعالی از خلفای اهل قبله  
 حضرت ایشان اند و از کمالات حضرت قبله شنیده صحبت تحصیل معرفه حاضر گردیدند و حضرت  
 غایتبائی را و ان بحال شان میزول میفرمودند و سه سال التزام صحبت بابرکت نموده  
 مواظبت بر افکار و اشغال و انقطاع و تخیل نموده باحوالات بلند و مقامات ارجمند فائز گردیدند  
 و نسبت مجددی خوب حاصل نمودند و کثرت اجازت و خلافت رسیده مخلص گشتند بکفره الله تعالی  
 تعالی الی علیة الاکمال و التکمیل ملا محمد سالم و ملا عبد اللطیف هر دو برادران  
 از اعیان بلده قدما بحسب طلب خدا خدمت حضرت ایشان حاضر شدند ملا محمد سالم  
 خوب عالم و فاضل و برادرش فقیه خوش استعداد و باطن و تائیکال ملازم خدمت شریف  
 گشتند و نسبت باطن تا بغا صر ثلثه رسانیده از اجازت و خلافت بهره ور گشته بوطن محسن



مرخص شدند و برادر کلان برود سیست رفت سفر آخرت بستاند رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى و غُورِد  
 با فاده سرگرم است سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى مَلاَیْچَندَن خان از عمده اصحاب کار کرده حضرت ایشان  
 کثیر الذِّکْرِ وَاَلْمُرَقَّبَةُ و قَوِيُّ الْحَاكَمَةِ مَهْدِکَبُ الْاَخْلَاقِ نسبت زکین بن ناصر رسانیده  
 و خدمت های شایسته کرده حضرت قبله و بر ابرجاری امر فرمودند که در آن خوف جان بود ملا تا مثل  
 بخوشی تمام مساحت نموده مقبول بارگاه گشت و از اجازت و خلافت مشرف شد سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى  
 مولانا محمد نواب سلمهم الله تعالی سرگروه علمای فحول جمیع معقول و منقول اند و کلام  
 اخلاق و معالی صفات موصوف نهایت خوش تقریر و بغایت دقیق و تحقیق خصوصاً در علم  
 معقول بی نظیر صفار و هنر و قوت فکر و وجود طبع و سلامت فهم ایشان زائد الوصف است  
 بلکه فرید وقت انداز ابتدا در طلب خدا در دل داشتند و نیز در مشایخ وقت میر رسیدند و مقصود  
 خود نیافته تقاعد میوزریدند آوازه کمال حضرت قبله شنیده بدلی رسیدند و زیارت حاضر شده  
 اعتقاد و ولایت حضرت قبله نیاروده سرگشتند آخر بحسن دلالت این را قلم بحروف بلکه از خدایت  
 که شدید الحیا است بجناب ایشان بسعادت تجدید بعیت مشرف شده ملزم صحبت شریف گشتند  
 و حضرت قبله را بر ایشان نهایت عنایت بود و توجهات قویه و تصرفات شنیده تا مدت دراز  
 با ایشان مصروف میداشتند چه ایشان با وجود تمامی استعداد در عرض بطور تاثیر افتاده بودند  
 آخر بحسن قوت تصرف حضرت قبله در کمالی بهم رسانیدند و دو سه سال استفادۀ باطنی نمودند  
 و تجارتمی شریف نیز بر حضرت ایشان گذرانیدند و نسبت نقشبندی حاصل نموده با اجازت  
 طریقه شریفه مشرف گشتند و چند سال در پند بسیر کردند و اتمال مع اهل عیال بیتی بهیست  
 و انخل این بلاد متبرکه گشته اند و باین نا اهل بنا بر محبت قدیمه صحبت میفرمایند طایفه کهنه و  
 رَزَقَهُمُ اللهُ رَکَّهً سَبْتًا مَکَامَةً قَائِمًا قَوْفَ الذِّکْرَةِ مَلاَ غلام محمد غزنوی سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى  
 عالم معقول و منقول حاوی ذروع و اصول تجتبه تحقیق بعضی کتب دقیقه میبرد رسیدند چون زیارت  
 حضرت مشرف شدند دل از علم ظاهر سرگشت احرام ملازمت خدمت شریف بستند و یکم  
 فکر و مراقبه و شدت ریاضت و مجاهده که در کفایت نفس و اثبات یازده الصمدی نمودند و تمام  
 خواب نمی گرفتند قَوِيٌّ اَلْمَحْصُورُ وَاَلْاَسْتِغْفَارُ قَدْ اَتَمَّ الشُّكُورُ وَاَللَّهُ شَاسِتٌ گشتند و سال



بحال شفاست استفاده نموده سلوک طریقه عالیه تمام کرده از اجازت و خلافت سر بلند گشته  
 بوطن خویش رفته شنیده ام که افاده طلبا مینمایند بآداب الله فی علمیه و عزم قاری  
 حاجی گل محمد و می سلمه الله تعالی از زبده خلفای حضرت ایشان اند اول بحضرت اجنبی  
 خلفای آنجناب سلوک نموده بودند بعد از کمال تقطیس باطن بسجودت عبثه بوسی حضرت ایشان  
 مشرف گشتند و از ابتدا شروع نموده در چند سال ملازمت ذکر و شغل و دوام برداشت نسبت  
 و توجهات بر فیوضات حضرت قبله سلوک تمام نموده از اجازت و خلافت مشرف گشته باز در  
 وطن مخصوص شدند چون در بلده ثوبت سید بسبب جمعیت طلبائی حق خود آنجا قیام نمودند  
 و در افاده آنها سرگرم گشتند تا که الله از شفا ده مولوی محمد شاه و مولوی سید  
 قمر الدین احمد سلمه الله تعالی از ساکنان شهر کهنه خوش سهند از تلامذہ مولانا  
 محمد نواب صاحب از او شان و صف حضرت قبله شنیده مشتاق لقای مبارک بودند چون  
 آنحضرت بجزین شریفین فائز گشتند این هر دو عزیزان بحسب اتفاق وارد آن مقام عالی گردیدند  
 و بحضرت ایشان رسیده بحال شوق ملازم صحبت بابرکت شدند و دو سال استفاده نموده  
 نسبت باطن تا کمالات بردند و خدمتهائی شایسته کرده کمال تقرب بحضرت قبله رسانیدند  
 و ازین نا ابل بنا بر غلبه محبت و شدت مناسبت با حضرت ایشان توجهات بسیار گرفتند  
 و ترقیات نمودند و وقت رحلت ایشان حضرت قبله بسیار محزون گشته فرمودند که ایشان هر  
 باز و می من بودند حال از من جدا میشوند و از اجازت و خلافت ممتاز گردانیدند بآداب الله  
 فیما احطاهما و اوصاهما الی مقصداهما امین یا رب العالمین مولانا  
 شیخ عبد الحمید و عثمانی سلمه الله تعالی از زبده علماء محققین و خجسته صلحائی متوسلین  
 از سالها از بلاد خود هجرت نموده مجاورت مکتب مظهر اختیار نموده اند و طلب حق سبحانه از ابتدا  
 داشتند و به نزد مشایخ وقت رفته توجهات میکردند اما هیچ جامطمئن نگشته اند فقیر که اول  
 دفعه بحسب حج و زیارت آمده بود ایشان ازین لاشیئی هم طلب طریقه کرده بودند بسبب علم  
 توقف عذر کرده بودم چون حضرت ایشان در مکتب مظهر داخل شدند ایشان بارادت صادق  
 تجدید بحسب نموده ترک تدریس کرده ملازم صحبت شریف گشتند حضرت ایشان عنایات کثیره



تیره و توجهات قویه بحال ایشان مصروف میباشند و هرگاه که بطرف مدینه منوره توجه  
 گشتند ایشان را حواله این ذره کمترین فرمودند و ایشان بسبب شدت حب و مناسبت که بفقیر  
 داشتند بسیار بهره مند گردیدند و آدرکی بهرسانیدند و تمامه فقیر مدینه منوره تقدیم  
 حضرت ایشان حاضر گردیدند و از غایت آن سرور عالم صلی الله علیه و سلم مخصوص گشتند  
 و حضرت ایشان بقصد بن ایشان فرمودند که آنحضرت ایشان را قبول فرمودند و کالحمد لله  
 ذالک و وقت حضرت ایشان جمیع مستغله خویش پوشانیدند و دعای او را فرمودند و آنرا  
 شد که مولانا عبدالحمد را رخصت نمودم و در القای نسبت خاندان خود قصور نکردم انشاء الله  
 تعالی ثمرات بر آن مترتب خواهد شد این کار سلوک بدر می شود و شعر او حدیثی شصت سال  
 سختی دید بدشمنی و بی نیک بختی دید و دستمزد اوست مردم هم تفاوت دارند بسیار  
 متوسط الاستعداد و در ده سال سلوک می کنانیدند لکن آنحضرت که بواسطه پیران کجبار  
 در طریق ما محرومی نیست و نیز با ایشان فرمودند که اگر رشته محبت بایلی نسبت مجددیه بود  
 هیچ غم نیست انشاء الله تعالی ندیجا جمیع کمالات او شان را جذب خواهد نمود لازم که در  
 او کار و اشتغال مملو سرگرم باشند خوش گفت و تواند گویا ایان بشر طرزد کمین  
 که خواجه خود و روش بنده پرورینی دانند و بفقیر ارشاد فرمودند که توجه از ایشان موقوف  
 نمکنی آنحضرت که از برکت انفس عالیه و محبت و اخلاص ممتاز اند و بطریق طهره تا معویه  
 صرغم توجه با ایشان نموده داخل خلفای حضرت ایشان کردم حق سبحانه استقامت عتبات  
 فرماید و کمال و تکمیل رساند و کلاماً مثلاً لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى عَبْدِهِ لَوْلَا أَنَّهُ كَانَ فِيهِ  
 الْمُلْكُ مِنَ الْأَمْنِ جَبِينَا سَيِّدِ عَمْرٍو فَافْ أَلَمْ يَكُنْ لَكَ اللَّهُ تَعَالَى  
 از سادات صحیح النبیین بلا و از اجله صلحائے حق جوان قابل عالم فاضل  
 از تلامذہ شیخ عبدالحمد بحسن دلالت او شان بحضرت ایشان در مکّه مکرمه محبت در طریق طهره  
 نقشبندیه مجددیه نموده توجهات و عنایات مخصوص گشتند و بحال آن جناب ازین لایحه  
 توجهات گرفتند و محبتی عظیم بهرسانیدند و کار باطن بطور طهره تا کمالات نبوت برده با جازت  
 و خلافت ممتاز گردیدند عجیب استعداد عالی در ظاهر و باطن دارند و بکارم اخلاق موصوف اند



[illegible]



شان عنایات کثیره بود در ولایت گبرنی از اجازت و خلافت معزز ساختند و گاه الله تعالی  
 را بنی ذریعۃ عالمیه مولوی ابو الحسن سلمه الله تعالی فرزند حافظ الیوب مرحوم  
 خلیفه حضرت شاه درگاه بی رحمته الله علیه اول از شیخ نجیبی خالیدی در مکّه مکرمه طریقه گفت  
 ماذون گشته بودند هرگاه حضرت ایشان تشریف آوردند از اجازت ایشان بحضرت قبله رجوع  
 کردند و آنحضرت را بر ایشان سبب ارتباط قدیم که بوالد ماجد ایشان حضرت ایشان و حضرت  
 جد امجد داشتند عنایات فراوان و الطافهایی بایان بود بطریق طفره توجه تا قریب آخر مقامات  
 بایشان نموده اند و با اجازت و خلافت ممتاز گردانیده و از اخو اصحاب کلان و این فقیر هم  
 توجهات گرفته حق تعالی ایشان استقامت بر طریقه احمدیه عنایت فرماید امین یکار است  
 العالمین مولوی رضا علی صاحب سلمه الله تعالی عالم خوش تقریر و اعظم زیاتر  
 قاری خوش سخن متقی و صالح اند در مدینه شریفه بخدمت بابرکت حضرت قبله رسیده ملازمت  
 اذکار و اشغال نموده بتوجهات عالیّه و النظائر قدسیّه انتخاب فیضیاب نسبت این طریقه شریفه  
 حاصل کرده با اجازت توجه طالبین و ارشاد مریدین مشرف گشته اند و بحسب سعاد و خوش نظار  
 و باطن دارند و بامر حضرت ازین لاشی هم صحبتها نمودند و فیما بین از قدیم محبت حاصل ارتباط  
 باخصاص است و بامامت ناز تراویح درین بلد شریفه در ایام مرض حضرت ایشان سلمه  
 گشته اند و دستار آخرین مستعمله حضرت قبله بایشان عنایت شد و کس صاحب شوق و دوق  
 و وجد و حال اند بدارك الله فیما اعطاه و اوصله الممکنه مولوی فضل الدین  
 پشاور می سلمه الله تعالی عالم معقول و منقول جامع فروع و اصول صالح و متقی زاهد  
 و متبل اول در وطن خود طریقه نقشبندیّه گرفته و از سالها هجرت نموده مجاورت مکّه مکرمه بر کل  
 اختیار کرده بودند چون این لاشی بحیث حج آمده بود ایشان تجدید محبت نموده توجه گرفته بودند  
 و بعد تشریف آوری حضرت قبله ملازمت صحبت شریف نمودند و بحیث حضرت مکّه مکرمه را گذرشته  
 مدینه منوره سکونت گرفتند و حضرت ایشان را نیز بر ایشان نظر خاص بود در مرض هم توجه بایشان  
 میدادند و الآن ازین لاشی بنا بر عهد قدیم صحبت و خدمت مینمایند و ارادت صادقانه که ایشان  
 دیدیم از دیگر کس کمتر دیده شد نسبت باطن قریب بانجام رسانیده اند و احوال خوب قوی است



و از مدد رزق الله سبحانه خطا گرفتار من برکات الائمة شریفه و فیقیر از باب الطريقة العلیه  
 مرزا محمد نقشبندی عرف مرزا شاهرخ بیگ سلمه الله تعالی از خلص نیازمندان  
 و زبده عجمان حضرت ایشان اند با وجود اشتغال بناطریق شریفه گرفته التزام حلقه و مراقبه  
 حضرت قبله مینمودند و تسبیح هم میخواندند و آنحضرت ایشانرا مثل فرزندان میداشتند و ایشان  
 همراه حضرت درین دیار برکت آثار آمدند و در حضور و سفر خدمتهای شالسته نمودند و نسبت باطن  
 تا ولایت کبری رسانیده بودند و صاحب یقین عظیم و شوق کثیر اند و فی الحال صحبت باوصیای  
 کلان مینماید بکفر الله تعالی الی منکم که فی الدنیا و الآخرة اخوند حمزه صاحب  
 باجویری سلمه الله تعالی خواهرزاده ملا حسین علی اخوندزاده صاحب از قدما میایران  
 و خلص نیازمندان حضرت ایشان اند در ظاهر و باطن سعاد و خوب اند خصوصاً در کتب  
 فارسیه متداوله و در اعتقاد و اخلاص انتخاب فضیلت شانی عالی دارند و سایر توجیهات  
 بر فیوضات بهره اندوز گردیده فقیر را قلم را در نوشتن احوال شان در خلفای بلند مکان تردد  
 بود چه از زبان غیب تر جهان آنحضرت خلافت شان بصیرت نشیده بود و نیز ایشان بسبب تأمل  
 شدن بجنور کمتر میرسید پس در خواب دیدم که حضرت ایشان نشسته اند و ایشان مع خال خود  
 اخوندزاده صاحب نیز حاضر اند فقیر عرض نمود که ایشانرا هم اجازت طریقه شریفه بستم فرمودند  
 آری هست و ایشان توجیهات در همه مقامات گرفته اند و از اخوندزاده هم فضیلت برداشته و بخیر  
 تمام این ارشاد عالی درباره ایشان شد فالحمد لله علی ذلک بعد از آن عرض  
 نمودم که بلا فتح محمد صاحب که بطرف شیر بر بوده مرتضی گشته بودند هم اجازت شده بود و مترد گشته  
 چیزی فرمودند که از آن مفهوم من آن شد که شده بود این است آنچه دیدم در مقام و از حجاب  
 التفات پیر و مرشد برق بینبان و مخلصان خود بعد انتقال ازین دایره پر لال هم باید درایت  
 که چه قدر است چه هر گاه در کتابت احوال شان باین درجه باشد در دیگر امور مشکله دینی و  
 دنیوی تا چه حد خواهد بود و قرصی الله تعالی عنه و از ضاه و جعل قلوبنا و  
 آرزو احتیاف داده و جایزه عطا خیر الجماء و حشر کثرت لوائه الخضر آء  
 امین امین ط با جملة کجا احوال خلفا و مجازان انقبضه صفا کیشان نویسم که بسیار اند مثل ط



ملا عبد القدوس صاحب کشمیری که بولایت گبرنی رسیده مرتضی گشتند و ملا  
 بادشاه میر صاحب که خوش استعداد بودند و ملا یونس صاحب یار قندی که بجا می نشست  
 رسیده بودند و ملا نادر صاحب رفیق ملا فیض احمد غزنوی رحمه الله تعالی که سالها  
 توجیهات گرفته تا تجلیات ذاتیه رسیده بودند و ملا حسن صاحب غزنوی که از حضرت عبد  
 طریقه گرفته بودند و پنجاب حضرت صحبتها نموده با جازت رسیدند و سید عثمان صاحب  
 نسفی قرشی که در ولایت صفوری عجب استعداد داشت و ملا نذر محمد غزنوی که احوال  
 خوب است و شیخ ابو بکر رومی که خوش سخن بود و از سحر حسیه تذکیر و ترجمه می نمود و مولانا  
 سید خانقاه شریف نیز گشته و ملا عبد حکیم صاحب چرخ کشتی الدکن و الشرف  
 بود و ملا سلالار صاحب که صاحب ملاقات بن بود و میر عبد السلام صاحب کشمیری که بهای  
 الاخلاق بودند و در فن طب مهارت داشتند و شیخ احمد بخش صاحب کردی که بهای  
 معتقد بودند و کثیر الثکا و الجاهل قور و اروح مناسب داشتند و سید محمد صاحب صفوری  
 که از بلاد خود بجهت خدا برآمده از حضرت قبله فیضیاب گردیده و ملا عبد الله صاحب غزنوی  
 مرحوم برادر ملا فیض احمد مرحوم که خوش استعداد در ظاهر و باطن بوده و ملا نور احمد صاحب  
 برادر ملا علی و صوف که صاحب و برهنه کار بودند و همراه حضرت قبله درین سفر گشته بودند و بعد از  
 انتقال از انو ایضا صاحب کلان مجاز گشتند و حاجی احمد افندی از میری شهرلی زاده که  
 خاص بجهت حضرت از وطن برآمدند و فیضیاب گردیدند و عالم و فاضل اند و چند مهابلی ماری  
 بسیار نمودند و مینامیدند بحراة الله خیرا و مولوی غلام محمد صاحب ملتان که اول  
 از مولوی غلام محی الدین صفوری رحمه الله علیه طریقه گرفته بودند و درین سفر از حضرت قبله  
 فیضها گرفتند و خدا مهابت نمودند و حاجی عبد الرحمان و اغستانی که از ملا عبد الرحیم  
 چینی ذکر و شغل گرفته و باین نصیر صحبتها نموده تا ولایت گبرنی توجیهات گرفته و ملا محمد حسین  
 صاحب خوشنویس در هفت خط که از کمال نیازمند آن و صاحب فلاق حسنه اند و منشی  
 رضا علی صاحب که در خط نستعلیق استاد بی نظیر اند و شعر هم خوب میگویند و او را که  
 باطن نیز دارند و میان غلام صفدر صاحب صاحب جزاده مجتهد و منشی معصومی با جویری



مجلس طایفه اولی روز دوشنبه پنجمین روز محرم الحرام ۸۸۰ هجری قمری در منزلت شریفه حضرت مولانا میرزا محمد باقر کاشانی

که ازین فقیر در مکمل حضرت مولود و مناسبت به نسبت قبایع بسیار سائیده و محض حضرت ایشان رسید  
باجازت طریقه شریفه مشرف گشتند و میان خورشید احمد صاحب مجددی امپوری  
که اول از حضرت شاه رؤف احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ اجازت داشتند بعد از آن از حضرت قبله  
استفاده نمودند و اجازت گرفتند و حضرت را بر ایشان کمال غایت بود و شعر بسیار خوب میگویند  
و حال او را کابل شریف میدارند ذاک اللہ تعالیٰ تہم و از شاکدکم و خیر ذلک من الخلفاء  
و انجازین رحمۃ اللہ علیہم اجمعین **باب** و هم در احوال خلیفه جلیل حضرت  
ایشان جناب حاجی دوست محمد صاحب قد یاری و خلفائی ایشان سلام اللہ  
تعالیٰ ایشان از عظم و اکمل خلفائی حضرت ایشان اند و احوال خود در دیباچہ مکتوبات حضرت  
ایشان چنین تحریر فرموده اند که در اوایل حال محبت فخر بسیار میداشتم اما طلب علم غایبی  
مشغول بودم و گاه بگاہ زیارت ایشان میرفتم و دعائی خیر میگرفتم و فتنه علم صرف و نحو  
و چیزی از کتابهای علم منطق خواندم و کم بخواندن علم غایبی رغبت نمیکردم و آنوقت در شهر  
کابل بودم ناگاہ شبی از شبهای در سینه من در رسید از آن در دیویش شدم و بوقول  
مردمان تا آنروزه روز بیوش افتاده بودم بعد از آن بیوش آمدم و ذکر اللہ بود و سبحان اللہ  
بجهر و اخفا میکردم و آہ پر سوز و غرہ جالسوزی زدم و نمیدانستم که این چه حالت است پس  
در آنوقت در حد در پیشا و شخصی بود لبوئی او روانه شدم و فتنه محض او رسیدم و ملاقات  
کردم آن فوق و شوق سابقه نماند مضطرب کمال شدم باز رو بیاخت نهادم و عیان غم  
منظر بطرف بغداد بقصد زیارت عونت اقلین حضرت شیخ عبد القادر جیلانی قدس سرہ  
گردانیدم چون زیارت روضہ مقدسہ پر نور ایشان مشرف شدم چند وقت در خانقاہ  
شریف ایشان بودم اما از آن منظر اجماع و تشویشها بر نیامدم آخر در ملک گروستان در شهر  
سلیمانیه کسی صفت شیخ عبد اللہ ہراتی بسیم رسانید پس خود را در آنجا رسانیدم چون زیارت  
شیخ مشرف شدم مدت دوسہ ماہ در خانقاہ او حاضر می شدم و کم هنوز تسکین نیافت یک روز  
شیخ عبد اللہ فرمودند کہ شما در خدمت شیخ ابو سعید صاحب قدس سرہ بروید کہ خلیفہ حضرت  
شما صاحب قدس سرہ اند و در ملک گروستان در شهر دہلی از آنجا غم مند و ستان کردم

مجلس طایفه اولی روز دوشنبه پنجمین روز محرم الحرام ۸۸۰ هجری قمری در منزلت شریفه حضرت مولانا میرزا محمد باقر کاشانی  
که ازین فقیر در مکمل حضرت مولود و مناسبت به نسبت قبایع بسیار سائیده و محض حضرت ایشان رسید  
باجازت طریقه شریفه مشرف گشتند و میان خورشید احمد صاحب مجددی امپوری  
که اول از حضرت شاه رؤف احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ اجازت داشتند بعد از آن از حضرت قبله  
استفاده نمودند و اجازت گرفتند و حضرت را بر ایشان کمال غایت بود و شعر بسیار خوب میگویند  
و حال او را کابل شریف میدارند ذاک اللہ تعالیٰ تہم و از شاکدکم و خیر ذلک من الخلفاء  
و انجازین رحمۃ اللہ علیہم اجمعین **باب** و هم در احوال خلیفه جلیل حضرت  
ایشان جناب حاجی دوست محمد صاحب قد یاری و خلفائی ایشان سلام اللہ  
تعالیٰ ایشان از عظم و اکمل خلفائی حضرت ایشان اند و احوال خود در دیباچہ مکتوبات حضرت  
ایشان چنین تحریر فرموده اند کہ در اوایل حال محبت فخر بسیار میداشتم اما طلب علم غایبی  
مشغول بودم و گاه بگاہ زیارت ایشان میرفتم و دعائی خیر میگرفتم و فتنه علم صرف و نحو  
و چیزی از کتابهای علم منطق خواندم و کم بخواندن علم غایبی رغبت نمیکردم و آنوقت در شهر  
کابل بودم ناگاہ شبی از شبهای در سینه من در رسید از آن در دیویش شدم و بوقول  
مردمان تا آنروزه روز بیوش افتاده بودم بعد از آن بیوش آمدم و ذکر اللہ بود و سبحان اللہ  
بجهر و اخفا میکردم و آہ پر سوز و غرہ جالسوزی زدم و نمیدانستم کہ این چه حالت است پس  
در آنوقت در حد در پیشا و شخصی بود لبوئی او روانه شدم و فتنه محض او رسیدم و ملاقات  
کردم آن فوق و شوق سابقه نماند مضطرب کمال شدم باز رو بیاخت نهادم و عیان غم  
منظر بطرف بغداد بقصد زیارت عونت اقلین حضرت شیخ عبد القادر جیلانی قدس سرہ  
گردانیدم چون زیارت روضہ مقدسہ پر نور ایشان مشرف شدم چند وقت در خانقاہ  
شریف ایشان بودم اما از آن منظر اجماع و تشویشها بر نیامدم آخر در ملک گروستان در شهر  
سلیمانیه کسی صفت شیخ عبد اللہ ہراتی بسیم رسانید پس خود را در آنجا رسانیدم چون زیارت  
شیخ مشرف شدم مدت دوسہ ماہ در خانقاہ او حاضر می شدم و کم هنوز تسکین نیافت یک روز  
شیخ عبد اللہ فرمودند کہ شما در خدمت شیخ ابو سعید صاحب قدس سرہ بروید کہ خلیفہ حضرت  
شما صاحب قدس سرہ اند و در ملک گروستان در شهر دہلی از آنجا غم مند و ستان کردم



اما بعد و الحال بودم که روم یا نه پس مراجعت یجداد کردم و آدم در خدمت شیخ محمد جدید خدمت  
در آنجا بودم بعد به بصره آمدم در خدمت شیخ حسین دوسری مثبت ماه در خدمت او بودم پس  
از آنجا روانه شدم شهر شهر قریه تقریه و از یک شیخ تاشیخ دیگر دعا می گرفتم و میرفتم و برای توبه  
در طایفه این بزرگواران می نشستم لیکن بحسب ظاهری ازین بزرگواران نگردم تا که بوطین بلوچ  
در قلات نصیر خان رسیدم در آنجا التجار و تضرع بجا پیکر یا عیسی بسیار نمودم و بسوی آنجا  
کردم خوابگاهی خوب می آمدند آخر الامر غم منظم دلی شریف شد برادر یار وانه شدم در منبری رسیدم  
در آنجا حضرت شیخ الشیوخ شاه ابوسعید صاحب قدس سره شریف آورده بودند بطرف حج می رفتند  
بدست ایشان بحسب که دم هنوز صطراب من گم نشد بهمان حال اول بودم بلکه زیاده تر و حیران  
و پریشانی فرورفتم پس یکروز از کیفیت حال خود چیزی بنجاست حضرت عرض نمودم حضرت فرمودند  
که من نیز میروم شما در اینجا بشینید تا که من از حج مراجعت کنم یا بدلی بروید که در آنجا فرزند من است  
سیان احمد سید در خدمت او سکونت کنید و توفیق بگیرید و الضیاء در منبری غایت تاب و توفیق بود  
در آنجا طاقت سکونت نداشتیم پس بطرف دلی روانه شدم کیش در آنجا راه حضرت شام صبا  
قدس سره را مع جاذبه دیگر در خواب دیدم حضرت شام صبا صاحب قدس سره فرمودند که شما  
ما ذون ما سید پس از بطرف دلی بسیار انجذاب پیدا کرد تا که بعد بسوی حضرت ایشان  
شیخی و امامی اکمل اکمل العارف بالله تعالی با وی پیوند الهی الله سبحانه و تعالی طلب و در آن  
وقت الزمان اعمی حضرت شیخ احمد سعید صاحب قدس بالله تعالی بسره الا قدس قلبی  
و روحی خداه مشرف شدم بحیرت نظر کردن بر بزرگو مبارک ایشان دل از بزرگدگی و صطراب  
خلع صبی یافت آنقدر بسیار خوشوقت شدم و تجدید بحسب که دم سه باک میان کار را و شوار  
نیست + یکروز این بنده کمینه را مکتب ساخته فرمودند که در واقعه دیدم که از خطر و این خود  
مالیدم و روز دیگر هم فرمودند که در واقعه دیدم که من و توفیق فرزند این من از یک خوان  
تناول میکنیم آنقدر که بچنان بود و شد و تصدیق رسید کیوقت بنجاست حضرت ایشان  
نشسته بودم شیرینی بخور میکردند بعضی مردمان را بسیار میدادند و بعضی را کمتر در دل من  
مخوف گردید که چه انصاف میکند این فرق کردن جائز نیست بهمان ساعت نسبتی که از حضرت



ایشان بمن رسیده بود مستور شد لا حول کفان بمصر و زاری بحجاب کبریا جل ذره بلجی شام  
الحمد لله که آن نسبت باز ظهور کرد کمال دو ماه و پنج روز بخدمت حضرت ایشان رسیدند  
چنانچه حضرت ایشان قلبی و روحی فداه کمال کرم خویش درین مدت قبل این نالائق لاشعری  
اجازت طریقه شریفه نقشبندی و قادریه و چشتیه عنایت فرمودند و یک بار و مقصود کلاه  
خود نیز الغام فرمودند و اجازت نامه نوشته بولایت خراسان مرقص کردند و در اجازت  
ایشان این کلمه نوشته اند **قَدْ صَبَّحْنَا بِكُم يَا حَاجَاةَ مَخْلُوقَةِ الرَّسَّادِ**  
**الطَّالِبِ وَالْمَلِكِ السَّكِينَةِ وَالْمُحْتَرَمِ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ وَفِيكَ يَا حَاجَاةَ مَخْلُوقَةِ الرَّسَّادِ**  
تمام و ارشاد ما کلام یافتند و مصدر خوارق و کرامات گردیدند و از مقبولان بارگاه الهی  
گشتند محبتی که ایشان را بحباب حضرت قبله بود و مقدم بر بیان نیت نسبت عشق داشتند و چنانچه  
حضرت را بر ایشان شفقت و عنایت و محبت و لطف از حد گذشته بود و تعلق حضرت را بر او  
خود نهاده میگردیدند و بیت الخلا حضرت را از دست خود صاف میکردند و حضرت قبله هم  
ایشان را تا دیر در غل خود میکشیدند و میفرمودند که ایشان هر چه یافته اند از محبت من یافته اند  
محبتی که مرا با ایشان است کبسی از یاران نیت و ایشان در صحاب من مخصوص اند و نیز میفرمودند  
چنانچه مولانا خالده علیه الرحمة در خلفای حضرت شامصاحب قبله قدس سره کثرت ارشاد  
ممتاز بودند ایشان در خلفای فقیر در وقت تصرف و کثرت مریدین و خلفا ممتاز اند و آنکه که  
مریدان ایشان بلکه که خلفا بزرگان رسیده اند و در چند شهر خاقان بنا فرموده اند و در سال  
نزد از قسیم میوه و لباس و نفقه و بخدمت شریف میفرستادند و خود بعد دو سال نیز حاضر میگرددند  
و چند روز بهره اندوز گردیده مرقص میکشند و حضرت ایشان هم وقت هجرت عاله جمع  
مریدین از هند و خراسان با ایشان نموده اند و بدست شریف خویش این سطور بر نو  
تحریر فرموده اند **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْهُ أَجَلَةً وَأَعْلَاهُ كَمَا يَلِيْقُ**  
**بِمَنْكَرِهِ وَتَعَالَى وَالْصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْكَوْنِ كَمَا يَنْبَغِي وَفِيهِ وَعَلَى آلِهِ وَآلِهِ**  
التقى المبعد باعث تحریر این سطور آنکه از مدت آرزوی زیارت حرمین شریفین را داشته  
شرفا و کرامته در دل بود حال اراده الهی مستجاب آن منضم گردید و نسبت حوائف انجام رسانید







با عنایتی آردی گرامان بودی بخوابت حامی و امان نادی بدایت غریب زمان قلیپ جهان  
 ساقی شراب افروخت آتشی فانیض انوار حضور و انگیزی به العارفین عمده الواسلین وارث  
 الایاد المرسلین استغنی عن توصیف الواصفین شمس لا یكدر لک الواصف الطری  
 خصا صفة \* وَاِنْ يَكُ سَابِقًا فِي كُلِّ مَا وَصَفَا حَضَرْتُمْ صَاحِبِ الْمُنَاقِبِ  
 مولانا و قلیتا و وسیلتنا الی اللہ المجید حضرت شاه احمد سعید صاحب قلبی و روحی فداه کلا کلت  
 شَمْسٌ مِّنْ قُوَّةٍ سَاطِعَةٌ و قَمَرٌ مِّنْ کَرَامَةٍ طَالِعَةٌ عَلَيْنَا و عَلٰی جَمِیعِ الْمُسْتَشْرِیِّینَ  
 الی یَعْلَمُ الدِّینَ بعد از ترسیل تحفه سلام که سنت سینه نبی خیر الانام است علیه  
 آنکه صلوة و سلام بعد عجز و انکسار که شیوه خاص غلامان خاک راست بلب ادب آنکه  
 سر و از نامه غیر شمامه حضور بر نور محمد و مژده سعادت و سادۀ جامع کمالات طاهر  
 و حالات باطنیه حمیده حضال نیکو سیر حضرت حافظ مولوی محمد صاحب صاحب قدس اللہ  
 تعالی استرتم متضمن برد یافت احوال این غلام و سائر خادمان ذات  
 ملکی صفات که بشری اجازت رسیده ترویج طریقۀ علیہ مجدیة قدس اللہ تعالی  
 اسرار اهلها مشتمل اند که بحال کرم نوشته ارسال داشته در ایام تیار  
 اسباب سفر بطرف خراسان رسیده فوت بر فوت بخشیدیم و بر مردکی  
 دیده نهادیم بنده را از اظهار این اثر اسبب عدم لیاقت خود اگر چه سراسر تنگی  
 عارست لیکن تحذیر نعمت اللہ سبحانه بحکم آیه شریفه وَاَقْبِلْنِمَّ کَرَامَتِکُمْ فَحَدِّثْ  
 که بوسیله آثار و فیوضات قلب سینه مبارک آنحضرت قلبی و روحی فداه این کسبه  
 خادمان رسیده و اظهار شکر نعمت آنحضرت و الا و امتثال فرمان واجب  
 الاذعان صاحب زاده عالیشان سرمد سعادت ابدی خود داشته باین چیزی از احوال  
 خویش و سائر غلامان آن فیاض جهان فقیر سفر و اعراض نمیداد که آنچه از احوال بدخا  
 پرسیده بودند نیست که از اول قولم که از آنحضرت مرض گردیده آدم مرا از انسانیت  
 کشیده بخوانیت در آورده اند میان خود و حیوانات دیگر فرق نمیکردم چند مدت هم برین  
 قول خود را مثل سایر حیوانات میدادم بعد از آن از حیوانیت بکثرت آرد و ندانم خود را



خود را مثل نبات و گیاه میدیدم چندان برین حال و منوال بودم تجد ازلان از بکاریت بجهادیت  
 آوردند خود را جماد و سنگ از بی حس حرکت میدیدم بحال جادویم نیتیم لایق محض و معدوم  
 حریف خود را می بینم بجای و محبت و مرید و علیم و سمیع و بصیر و محرک و متکلم همه اوسمانه است  
 از وجود خود و ماسوی نامی و نشانی نمی یابم در دل حرکت ذکر مانده و نه حرارتی و نه پستی  
 بلکه توفیق خود بخود است عشق آمد و همچون شد اندر رگ و پوست پتاساخت مرا  
 نمی و پراساخت ز دوست پتاجراحی وجود من همه دوست گرفت پتاسیست برین  
 باقی همه دوست **الحمد لله** بحال بقدر میدانم که بیکرت توفیق حضرت باسلام  
 حقیقی شرف شده ام و در معیت و اقربیت و محبت و غیر ذلک من المقام است  
**العائیه الحمد لله** قل الله تعالی اشهر از اهلها لحاظ توانم کرد و دیگر بطلب  
 و در مراقبه لائق لحاظ کردن نهایت خوش می آید اما در حلقه از برکت توفیق حضرت من  
 قلبی روحی فداه تاثیرات و فیوضات نهایت بحباب بشمار است بی لطیف تو من  
 قرار توانم کرد و چنان ترا شمار توانم کرد و اگر برین من زبان شود هر موی پتاسیست  
 از هزار توانم کرد و ذکر احوال بعضی یاران نیست سیادت و نجابت دستگاه  
 حقائق و معارف آگاه سید حیدر شاه صاحب سلمه الله تعالی  
 از پیوندگان اند عالم جلیل القدر در هر فن از فنون علمیه مهارت تمام دارند چند سال  
 کسب ایتقه از فقیر نموده شرف اجازت یافته تعلیم ذکر ابطالان و تدریس علم ظاهر  
 اشتغال ازند سیادت و نقابت پناه صفوت و نجابت دستگاه سید  
 مهتر موسی شاه صاحب کمال سید حیدر شاه صاحب است اول چند سال بخدمت  
 شاخ زمان کسب طریق نقشبندیه نوری و چشمتیه و نظامیه و قادریه و شهر و دید کرد  
 چون از نسبت بزرگان خطی یافته بود بفقیر رجوع آورده فقیر را نموده گفت که هر توفیق  
 است تا که او ترا اجازت ندید داخل طریق تو اتم ساخت آخر بخدمت پیر اول که **آفتاب غنی**  
 نام داشت و از قوم **سلیمان خیل** بود رفقه اجازت رجوع بفقیر خواست چون آن بزرگوار از فقیر  
 تحقیق نمود او را رخصت داد و فقیر او را داخل طریق نقشبندیه مجددیه مخصوصیه کرده در مقامات



مجددیه مصومیه بطریق طهریه توبه نمود الله تعالی قبول فرمود و باین شرف اجازت یافته چند کس از  
داخل طریقه شریفه ساخته است ملاسمور اخوندزاده فاضل کامل از هر علم بهره تمام داشت  
نزد فقیر آمده کسب طریقت نموده اجازت یافته چند کس از ائمه القای ذکر نموده درین روزها  
خبر وفات او در امان رسید **وَاللّٰهُ اَعْلَمُ** و اما **الیه راجعون** در عالم طریقه جهان بود  
یک گوسفند کلان بکله و پاچه و مقدار آن نان میخورد و بعد از آن چند شیر انگور و دیگر میوه جا  
نقل می نمود سیر نمیشد مگر ابو خورشید نماز فجر میخواند برای میخان نزد فقیر آمده که اگر مرا بیک  
چیز شکم سیر کنی داخل طریقه شوم و الا لایسم پاره گوشت بزغاله خورد و سته نان بار یک  
و شکم پیش او و یک کسی بگوید که همراه او بود بنادم از آن طعام چیزی باقی بود که هر دو شکم  
سیر شدند بهین سبب داخل طریقه شد مولوی ملا میر باز اخوندزاده پسر ملاسمور مذکور  
که عالم کامل است در اول و بلکه که نزد فقیر آمده بعت در طریقه عالیه نقشبندیه مجددیه قدس  
**الله تعالی اشک را آهک اینها** کرد و مردن سوارینی بودند از ناسوارش منع کرد و منع نشد  
بعد از سه روز بدیل خود از طریقت دست بردار شده خشنه بگریخت مجرّد و در و دجانه خود او را  
جذبات و واردات و تجلیات در گرفت سال آینده مع کتب برای سکونت و کسب طریقت  
نزد فقیر آمد و از کرده خود پشیمان شده توبه نمود و در مدت سه سال تا ولایت علیا کسب باطن  
اجازت یافت و در ملک خود که مشهور بکجاست خانقاه بنا کرده بسیار طالبان برای کسب  
طریقت نزد او آمده فیضها میبردند یک و کس از اجازت طریقه هم داده است که از آنها هم  
مردمان نفع معنوی میبرد خان اخوندزاده که بحالی غرضی سکونت دارد و از دو شیخ  
کسب طریقت نموده اجازت نیز از هر دو یافته بود چون کمال در خود می یافت رجوع بفقیر  
آورده بعت نمود بعد از چند مدت شرف اجازت یافته بکتمیل طالبان حق جلّ شانه مشغول  
است مولوی محمد جانان اخوندزاده سلمه الله تعالی که از ساکنان مرغنه است  
و از اولاد قاسمی یا محمد اخوندزاده از خانواده کلان است جامع علوم متدّ اوله و دین علم  
تصوف بی نظیر است اخذ طریقه کرده با اجازت مشرف شده **الحمد لله** بکتمیل که بركات  
حضرات عالمی بسیار از دوزخ گردیده صاحب کشف و ادراک احوال عجمیه است و فقیر را

ملاسمور اخوندزاده

ملاسمور اخوندزاده

ملاسمور اخوندزاده

ملاسمور اخوندزاده



و فقیر را در باره او محبت کثیره و او را نیز ارادت و محبت بسیار است مولوی محمد گل اخوند زاده  
 از آباد اجداد صاحب کمال است برای تحصیل نسبت در ملک قدس از بی فقر بسیار گردیده  
 روزی نزد فرزند بزرگوار خود که ملا شهاب اخوند نام داشت و از مریدان میان عمر و کنی  
 بود رحمه الله تعالی علیهما خواب دید که جلوس شارب فقیر کرد و نزد این فقیر آمده التماس طریقه نمود  
 چون فلان ده قضا در گردن خود از طرف میر عالم خان که حاکم کلان در حد و خر اسانت  
 انداخته بود فقیر باو گفت که اگر منصب قضا را و گذارنی داخل طریقه کنم او منصب الگ داشته  
 پیش فقیر آمده داخل طریقه گردید بعد از چند سال اجازت یافته مردم را مرید گردن گرفت  
 ملا ووران اخوند فقیه که از ساکنان غفران است اول خدمت محمد سعید اخوند زاده فقه  
 کسب طریقه کرده باز بر حسب پیر خود بطرف این فقیر رجوع آورده بعت نموده کسب طریقت  
 کرد اجازت یافته با فاده مردمان اشتغال دارد ملا را از محمد اخوند صاحب قدس برای  
 برای کسب طریقت بسیار باطراف عالم از هندوستان و دکن و خر اسان و دیگر متهار  
 گردید چون منفعت نیافتند بر دست فقیر بعت نموده کسب طریقت کردند حالات عجیب  
 تاثیرات غریبه او شان را حاصل گردید اجازت یافته مرخص بجای پنج گردیدند در آنجا چند  
 اقامت نموده تسکین نیافته روانه به بخارا شدند آنجا هم تسکین نیافتند متوجه بلده سمرقند  
 شدند آنجا نیز هیچ طریقت نمودند قبولیت تمام در مردمان خاص عام یافتند زاده تارک  
 الدینیا معوض عمای سویی بودند بآباد شاه بخارا برای اتمام اصلاح و تقوی مردم راضیه نزد  
 شان فرستاد چون بصلاح و تقوی او شان واقف گردید اصلاح ملاقات نمود با حاجت  
 رسید برای خرج فقر آما هیانه عوض نمود قبولش نکرد گفتند که من از برای دنیا نیامده ام مضر  
 برای من هیچ دین نیستین فرستاده حضرت مرشد خود آمده ام بعد از چند سال باز نزد فقیر آمده  
 چند روز توقف کرده باز بطرف سمرقند مرخص شدند در اثناء راه نزدیک غونی بخارا  
 رخصت حق جل علاه یست غفر الله تعالی که حاجی ملا شهاب از اخوند زاده صاحب  
 سلمه الله تعالی که از ساکنان قریه بابا که قریب غونی است عالم جدید بود بعت بر دست  
 فقیر کرد و چند سال کسب طریقت نموده مشرف با اجازت گردیده چند مردم را القائی کرد



نموده بخوار رحمة الهی پوست غفر که ملا مراد خان اخوند زاده صاحب که از سالکان  
 ترجیح که از حد و دُخواسان است و علم فی مہارتی دارد چند سال کسب طریقت از میان سلیمان افغان  
 کرد چون فائده باطنی در خود ندید رجوع بفقیر آورده بجهت کرده کسب طریقت نمود اثر تمام پیدا  
 کرده اجازت با فقه طالبان حق بجانہ از مستفید اند ملا سلام اخوند فقیہ کہ از سالکان  
 اطراف خراسان است بر دست فقیر سببت نموده بعد از کسب طریقت اجازت یافته مردمان را  
 تعلیم فکر مینماید کہ اللہ تعالیٰ مولوی محمد عادل صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ از سالکان  
 ثریوب از علما متبحر صاحب تصانیف ابتدا آمدن او باین فقیر بدین وجه است کہ نزد فقیر  
 با چند کسان درآمد بعد از مر حباب ملاقات پرسیدم کہ از کجایم آید گفت از طرف ثریوب  
 گفتم برای چه آمدید گفت برای مذاکرہ و مباحثہ کردن بشما آمده ایم گفتیم مباحثہ در کہ ام  
 مسئلہ است گفت مباحثہ درین است کہ شما میدانید خود را اجازت داده روایہ بطرف  
 ثریوب کردہ اید و آنہا علم ندارند و این جا بنیت گفتم ابا علم شرط طریقتیہ است گفت بل  
 علم شرط طریقتیہ گفتم نہ علم شرط اعمال است نہ شرط فیوضات ربانی و ولایت گفت طریقت  
 بجز علم روانیت گفتم حضرت آدم علیہ السلام از کہ علم کسب کردہ و حضرت نوح و حضرت ابرہیم  
 و حضرت موسی و حضرت عیسی و حضرت یحییہ و حضرت اسماعیل علیہم السلام و السلیما  
 از کہ علم آموختند گفت از خدائی تعالی آموختند گفتم آن خداوند تعالی کہ لای محاکمان  
 است چنانچہ باین بزرگواران علیہم السلام اللہ تعالیٰ علم عطا کرد و الحال ہم فادست  
 کہ اتباع شائرا ہم از نزد خود علم عطا فرماید بغیر تدریس و تعلم از بشر بعد از ان چند بزرگان  
 اہل کمال کہ بی تحصیل علوم ظاہریہ بکمال ولایت رسیدہ اند ذکر کردم مثل حضرت خواجہ ادریس  
 و حضرت ابوسعید سنبلہ و حضرت خواجہ احرار قدس اللہ سرہم از کہ تعلیم گرفته اند و  
 شیخ احمد نامقی و شیخ برکہ و دیگر شیخ را ہم ذکر کردم کہ بغیر علم ظاہری ایشان بزرگمال  
 رسیدہ اند درین باب گفتگو بسیار شد از وقت اشراق تا نماز ظهر و محفل لائیکم نشسته بود  
 آخر الامر گفتم ای کار محکم ہنس کہ نسبت کن کہ اگر مرا ملزم کردی خانقاہ خود ویران کردہ  
 نمینی نو سکیم و اگر تو ملزم شدی بہت بستم و بیش من ستادہ خواہی شد بجز و گفتن این

از این کتاب در کتابخانه

۲۲۶



این سخن چالش در گون شد و جوش در مجلس افتاد تا بانش از سخن کردن و تلفظ نمودن  
 کجی کردن گرفت چنانچه لفظ قلب اکل میگفت اجد گفت من برای بجیت آمده ام و این گفتگو  
 برای امتحان کردم که شما عالم هستید یا نه الحال که علم شما معلوم کردم مرا مقین ذکر بفرماید  
 فیه گفت من لایق این شستم او نگذشت از بهمان سخن بجیت و امتحان مگر کرد آخر چاره ندیدم  
 داخل طریق شریفه کردم آنحضرت علی ذلک این تصرف نعمت است که از سینه مبارک  
 حضرت قلبی در دهنی فداه من رسیده است کسب طریقت نموده بعد چند سال شرف اجازت  
 یافته هزار بار مردم را نورانی ساخت صاحب حالات بلند و مقامات ارجمند است ثبته الله  
 تعالی ملاکامی صاحب پیونده از زمان خورجی از مریدان مخلصان فقیر نموده صاحب  
 حالات عجیبه مکان شقایق غریبه بود بلکه کشف عیانی دشت انجمن احوالی قومی دشت که  
 در بیان نمی آید میگفت که در هر نام مرا جناب سید عالم صلی الله علیه و سلم نشان میدادند  
 و هرگاه مراقب می نشست خود را مجلس شریف آنحضرت صلی الله علیه و سلم حاضر می یافت  
 تا حقیقت کعبه رسیده شرف اجازت یافته آخر از دست قطاع اطریق شربت شهادت  
 نوشیده و بخیره قدس آرمید توکا الله همی فدا که ملا میان خان اخوند پیونده  
 بدست فقیر بجیت نموده کسب طریقت کرده شرف اجازت یافته صاحب کرامات بود زبان  
 مرغانی می فهمید بلکه احوار و بهر چیز از جهادات با دشمن میکرد و عمر او از نو و سال گذشته بود  
 که بخوار رحمت الهی جلشانه پیوست طاک الله تعالی فکر که ملا اعظم پیونده از  
 قدیم بدست فقیر بجیت کرده کسب طریقت نموده حالات توبه دارد و استغراق بر و جهان فانی  
 که بعد از صلوة عشا تا نماز فجر در یک مراقبه نشسته می ماند و او را هیچ و کشف قلوب میدارد  
 اجازت از فقیر یافته باز کار و مراقبات مشغول است چند کسان را با نوار ذکر متور گردانیده  
 حاجی ملا باز محمد صاحب بختیار را رغسانی سلمه الله تعالی نزد بسیار شاخ  
 گردیده از هر یک کسب نموده آخر برای تمیل سلوک رجوع بفقیر آورده بیعت نمود و کسب  
 طریقت کرد و عالم عامل کثیر العمر که از نو و سال گذشته باشد اجازت یافته بتقین ذکر  
 اطباء این حق تعالی مشغول است سبب عناد شاخ ذکر این بابین فقیر بحسب طلب هر اوست

این خطبه از حضرت امام رضا علیه السلام است



و مولوی محمد جان اخوندزاده و مولوی محمد گل اخوندزاده که در صدر مذکوراند ملاخان محمد  
 اخوندزاده سلمه الله تعالی فقیه حیدرآباد از خلیفه که از مشایخ ذاکر بیان بود اندک طریقه  
 کرده چون بر تاثیر و قوت نبات رجوع بفقیر آورده بیت نموده کسب طریقت کرد و مجاز شد  
 القاری فیوض در قلوب مردمان می نماید ملا مهر بان اخوند صاحب سلمه الله تعالی  
 بفقیر آمده بیت و کسب طریقت نمود شرف اجازت یافته با شاعت طریقه حضرات قدس الله  
 سر از تهم شغال ارد ملا غازی اخوندزاده صاحب سلمه الله تعالی از ساکنان  
 خراسان است از ابتدا داخل طریقه بردست فقیر شده است کمالات بسیار دارد و مجاز شد  
 بخانقاه حضرت که در ترکمنی است سکونت داشته باز کار و اشتغال و مراقبات شغال ارد  
 ملا دین محمد اخوندزاده صاحب سلمه الله تعالی عالم و فاضل است از ساکنان  
 خراسان بیت بردست فقیر کرده چند سال کسب طریقت نموده اجازت یافته باز کار  
 و مراقبات و تعلیم علوم ظاهری شغال دارد ملا الباس اخوند صاحب سلمه الله تعالی  
 بیامی موصوفه عالم عامل بیت بردست فقیر کرده کسب طریقت نموده اجازت یافته  
 باز کار و مراقبات مشغول است ملا میر محمد فقیه شرجانی سلمه الله تعالی بیت بردست  
 این فقیر کرده کسب طریقت نموده اجازت یافته چندگان از ذکر حق بخل ذکره آموخته  
 باز کار و تفکر و تدبیر علم فقه شغال دارد ملا میر احمد اخوند فقیه سلمه الله تعالی  
 از ساکنان خراسان است بیت بردست فقیر کرده کسب طریقت نمود اجازت یافته باز کار  
 و تفکر و تدبیر علم خود شغال دارد ملا سید موسی سلمه الله تعالی از سادات کرام  
 ایشین است بیت بردست فقیر کرده چند سال کسب نمود اجازت یافته باز کار و مراقبات  
 شغال دارد نهایت محبت فقیر است صاحب اذواق و مواجید و انجذاب است ملا خیر الله  
 اخوند صاحب سلمه الله تعالی از غنّه است برادر کلان ملا امان الله صاحب که در آخر  
 مذکور خواهد شد عالم و فاضل است بیت کرده کسب نمود اجازت یافته باز کار و مراقبات  
 شغال دارد ملا سیف الله اخوند صاحب سلمه الله تعالی فقیه غنّه آن بیت کرده  
 کسب نمود شرف اجازت یافته باز کار و مراقبات شغال دارد ملا محمد سعید اخوند صاحب



صاحب هقیقه خراسانی سلمه الله تعالی بیعت بردست فقیر کرد و کسب طریقت نمود اجازت  
یافته باز کار و مراقبات اشتغال دارد ملا حاجی محمد یوسف صاحب سلمه الله تعالی  
بر دست فقیر بیعت کرد و کسب طریقت نمود اجازت یافته باز کار و مراقبات مشغول است  
ملا محمد امیر اخوند صاحب سلمه الله تعالی بیعت بردست فقیر کرده کسب طریقت  
اجازت یافته باز کار و افکار مشغول است ملا شیر محمد اخوند ترکمنی بیعت این فقیر کرده  
کسب طریقت نمود اجازت یافته بالله تعالی انوار ذکر در قلوب طالبان حق جلّ شانه اشتغال دارد  
مولانا عتی اخوند زاده صاحب از فقهائى زمانه مردی گانه بود نهایت محبت فقیر بود متقی  
و متوکل در ولایت خراسان و حدود دامان علم فقه از ولایت انتشار یافته و فقهها  
بسیار از او برخاسته بیعت بردست فقیر کرده بود و کسب طریقت نموده اجازت یافته  
چند مردمان را تعلیم ذکر کرده اکثر تدبیر علم فقه اشتغال میداشت انسال حکیم کل شقیس  
ذاریقه الموت بخوار رحمت حق آرامیدک الله تعالی ثناء ملا سید نور اخوند زاده  
صاحب سلمه الله تعالی عالم شفیق و متوکل از چهار سال شب و روز بسفر و حضر حاضر وقت  
فقیر است اخلاص تمام به نسبت فقیر میدارد و بردست بنده بیعت نموده کسب طریقت کرده  
شرف اجازت یافته شب و روز باز کار و افکار سرشار است میان ملا محمد سول صاحب  
پیونده سلمه الله تعالی از قدیم بیعت بردست فقیر کرده قدر اثبت سال شده که نزد فقیر  
میگذارد آثار و انوار و برکات و فیوضات بسیار دارد صاحب کشف صحیح و ادراک قوی  
است اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر اشتغال دارد ملا عبد الحسین بار اخوند صاحب  
سلمه الله تعالی از زمان غوری بیعت بردست فقیر کرد و کسب طریقت نمود شرف  
اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر چهاردهم سال است که مشغول است او صلوات  
الله تعالی الی عاکیه مایتمنکا ملا طاهر الدین فقیه ژیلویی بردست فقیر  
بیعت کرد و کسب طریقت نمود اجازت یافته بخوار رحمت حق جلّ شانه پیوست عظمی الله  
تعالی که ملا سید ژیلویی بیعت بفقیر کرده کسب طریقت نموده اجازت یافته و خدمت  
کسان از نگین ساخته بخوار رحمت حق سبحانه و تعالی پیوست عظمی الله تعالی که ملا سید

ملا محمد امیر اخوند صاحب سلمه الله تعالی بیعت بردست فقیر کرده کسب طریقت  
اجازت یافته باز کار و افکار مشغول است ملا شیر محمد اخوند ترکمنی بیعت این فقیر کرده  
کسب طریقت نمود اجازت یافته بالله تعالی انوار ذکر در قلوب طالبان حق جلّ شانه اشتغال دارد  
مولانا عتی اخوند زاده صاحب از فقهائى زمانه مردی گانه بود نهایت محبت فقیر بود متقی  
و متوکل در ولایت خراسان و حدود دامان علم فقه از ولایت انتشار یافته و فقهها  
بسیار از او برخاسته بیعت بردست فقیر کرده بود و کسب طریقت نموده اجازت یافته  
چند مردمان را تعلیم ذکر کرده اکثر تدبیر علم فقه اشتغال میداشت انسال حکیم کل شقیس  
ذاریقه الموت بخوار رحمت حق آرامیدک الله تعالی ثناء ملا سید نور اخوند زاده  
صاحب سلمه الله تعالی عالم شفیق و متوکل از چهار سال شب و روز بسفر و حضر حاضر وقت  
فقیر است اخلاص تمام به نسبت فقیر میدارد و بردست بنده بیعت نموده کسب طریقت کرده  
شرف اجازت یافته شب و روز باز کار و افکار سرشار است میان ملا محمد سول صاحب  
پیونده سلمه الله تعالی از قدیم بیعت بردست فقیر کرده قدر اثبت سال شده که نزد فقیر  
میگذارد آثار و انوار و برکات و فیوضات بسیار دارد صاحب کشف صحیح و ادراک قوی  
است اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر اشتغال دارد ملا عبد الحسین بار اخوند صاحب  
سلمه الله تعالی از زمان غوری بیعت بردست فقیر کرد و کسب طریقت نمود شرف  
اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر چهاردهم سال است که مشغول است او صلوات  
الله تعالی الی عاکیه مایتمنکا ملا طاهر الدین فقیه ژیلویی بردست فقیر  
بیعت کرد و کسب طریقت نمود اجازت یافته بخوار رحمت حق جلّ شانه پیوست عظمی الله  
تعالی که ملا سید ژیلویی بیعت بفقیر کرده کسب طریقت نموده اجازت یافته و خدمت  
کسان از نگین ساخته بخوار رحمت حق سبحانه و تعالی پیوست عظمی الله تعالی که ملا سید

ملا محمد امیر اخوند صاحب سلمه الله تعالی بیعت بردست فقیر کرده کسب طریقت  
اجازت یافته باز کار و افکار مشغول است ملا شیر محمد اخوند ترکمنی بیعت این فقیر کرده  
کسب طریقت نمود اجازت یافته بالله تعالی انوار ذکر در قلوب طالبان حق جلّ شانه اشتغال دارد  
مولانا عتی اخوند زاده صاحب از فقهائى زمانه مردی گانه بود نهایت محبت فقیر بود متقی  
و متوکل در ولایت خراسان و حدود دامان علم فقه از ولایت انتشار یافته و فقهها  
بسیار از او برخاسته بیعت بردست فقیر کرده بود و کسب طریقت نموده اجازت یافته  
چند مردمان را تعلیم ذکر کرده اکثر تدبیر علم فقه اشتغال میداشت انسال حکیم کل شقیس  
ذاریقه الموت بخوار رحمت حق آرامیدک الله تعالی ثناء ملا سید نور اخوند زاده  
صاحب سلمه الله تعالی عالم شفیق و متوکل از چهار سال شب و روز بسفر و حضر حاضر وقت  
فقیر است اخلاص تمام به نسبت فقیر میدارد و بردست بنده بیعت نموده کسب طریقت کرده  
شرف اجازت یافته شب و روز باز کار و افکار سرشار است میان ملا محمد سول صاحب  
پیونده سلمه الله تعالی از قدیم بیعت بردست فقیر کرده قدر اثبت سال شده که نزد فقیر  
میگذارد آثار و انوار و برکات و فیوضات بسیار دارد صاحب کشف صحیح و ادراک قوی  
است اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر اشتغال دارد ملا عبد الحسین بار اخوند صاحب  
سلمه الله تعالی از زمان غوری بیعت بردست فقیر کرد و کسب طریقت نمود شرف  
اجازت یافته باز کار و افکار و خدمات فقیر چهاردهم سال است که مشغول است او صلوات  
الله تعالی الی عاکیه مایتمنکا ملا طاهر الدین فقیه ژیلویی بردست فقیر  
بیعت کرد و کسب طریقت نمود اجازت یافته بخوار رحمت حق جلّ شانه پیوست عظمی الله  
تعالی که ملا سید ژیلویی بیعت بفقیر کرده کسب طریقت نموده اجازت یافته و خدمت  
کسان از نگین ساخته بخوار رحمت حق سبحانه و تعالی پیوست عظمی الله تعالی که ملا سید



اخوندزاده صاحب سلمه الله تعالى کسبغری فقیه متقی کبیر السن او ملا میر ملک  
 از قوم شرانی نزد فقیر آمده بود و صحبت کردند تا سه روز بر حرکت قلبی و قوت یافتن بعد از آن  
 که مرض کردید و فینکه بخانه خود رسیدند ملا هیبت منجذب شده آه و نغمه میکرد حتی که نماز  
 گذاردن نمیتوانست آنوقت که فقیر محصل خود و قافله خانه کوچ اهل خدام بطرف خراکان  
 روان شدند و ایشان بگو کسبغری بابتقبال آمدند و ملا هیبت منجذب بود که نماز گذاردن  
 نمی توانست فقیر گفت که شما عازم هستید نماز بارام و طمانینست بگذارید و حرکت کنید گفت  
 بی اختیار این حالت از من وقوع می یابد ملا میر مذکور که رفیق ایشان بودند چون حال ایشان را  
 مشاهده کرد گریه و زاری نمود که ما هر دو یکجا بنحسب آمده بودیم او صاحب احوال فوتیه گردید  
 و در هیچ حال نیست نهایت زاری می مبالغه و الحاح نمود که توبه فرمایند تا حق تعالی از تر خود  
 مرا نیز آن حالات و تاثیر است مغفونی عطا فرماید که ملا هیبت اخوندزاده  
 دیگر غلاب را عطا فرموده است که بعد متناحوا انهم لغنم خداوند تعالی اهل کوه او و فرزندان الطحانه  
 شمار بجزکت آورد الحمد لله طربان حضرت شوم بیکت حضرت اکثر اهل کوه کسبغری و فرزندان  
 و الطحانه ملا میر سیمه منجذب میشوند می اندام که سبب صحبت فی الحکله ملا هیبت چند سال کسب  
 طریقت کرده اجازت یافته هزارها مردم را تعلیم طریقت نموده و هزارها مردان برکت  
 حضرت بردست او از دزدی توبه کردند ملا بابائی کسبغری فقیه سلمه الله تعالی  
 از خلیفه ملا تیمور خان اخوند علیه الرحمه کشته کرده بعد از انتقال او بردست فقیر صحبت کرده  
 کسب طریقت نموده اجازت یافته ذکر حق تعالی آموخت ملا ولی محمد اخوند صاحب  
 فقیه کسبغری سلمه الله تعالی مرد کثیر البرکه کبیر السن چند سال بخدمت میان سلیمان  
 صاحب سنگهرواله رحمه الله تعالی کسب طریقت کرده آخر بذریعه مکاتبه او شان  
 نزد فقیر آمده بردست فقیر صحبت نموده کسب طریقت کرده جذبات و واردات بسیار دارد  
 اجازت یافته بالقائی ذکر قلوب طالبان حق جل و علا مشغول است ملا قطار صاحب  
 فقیه کسبغری سلمه الله تعالی از ابا و اجداد و خانواده اند چند سال بخدمت مسلمان  
 سلیمان صاحب مذکور کسب طریقت نموده بعد از نزد فقیر آمده کسب طریقت نموده اجازت یافته

این کتاب در دست  
 ملا میر ملک  
 کسبغری  
 فقیه متقی  
 کبیر السن  
 است

این کتاب در دست  
 ملا میر ملک  
 کسبغری  
 فقیه متقی  
 کبیر السن  
 است



یافته با شاعت طریقه شریفه اشغال دارد خواب دیده بود که از سینه فقیر شعله بی دو دمانند  
شمع افروخته است و مردمان از هر طرف فیتلها را زیر روشن میکنند با شارت جد بزرگوار فیتله  
تافته روشن کرد چون از خواب بیدار شد و بفقر آورد مولوی مخیر الدین کهوهی سترانه  
واله سلمه الله تعالی از علمائی حید جامع لهقول و لهقول چند سال خدمت میان سلیمان  
صاحب موصوف کاشی کرده آخر فقیر رجوع آورده بعیت کرده کسب طریقت نمود شرف اجازت  
یافته بجای علم و افکار و افکاهی انوار قلوب طالبان حق بجایان و تعالی اشتغال دارند  
قاضی میان عجمه الغفار اخوندزاده کهوهی سترانه واله سلمه الله تعالی  
بعیت بردست فقیر کرده کسب طریقت نموده شرف اجازت یافته بافکار و افکار و افکار  
اشغال دارد میان عجمه الغفار اخوندزاده چو دهمان واله آبا و اجداد صاحب  
کمال بودند چند سال نزد فقیر محمد رضا صاحب پیونده که بدیده سخیل خان نزول آوردند  
کسب طریقت نموده و اجازت یافته بفقر رجوع آورد بعیت نموده و کسب طریقت کرده اجازت  
یافت چند کسان القیلم ذکر کرده بخوار رحمت الهی پیوست غفر الله تعالی که میان  
غلام محمد چو دهمان واله سلمه الله تعالی بزرده سال خدمت میان سلیمان صاحب  
مدح کاشی کرده و دوازده سال خدمت میان عبد الوهاب صاحب پرمیان عبد الغفار  
مرحوم چو دهمان واله کاشی نموده چون در خود کمال ندیده بفقر رجوع آورده بعیت نمود با انوار  
و آثار رنگین شده صاحب کشف و ادراک است اجازت یافته چند کس از المتقین ذکر کرده باذکار  
و افکار اشغال دارد مولوی عبد الرحیم اخوندزاده صاحب مرحوم ساکن در این  
از علماء متبحر بود در علم فقه و اصول ضرب المثل و بی نظیر استاد الكل در حد و دامن پیوندگان  
میگفت که اگر کتب متداوله فقه بشویند انشاء الله تعالی باز مینویسم نهایت مر و فهم موی  
با ادب طریقت بود بعیت بردست فقیر کرده چند سال کسب طریقت نموده باحوال غریبه  
عجیب رسیده کشف و ادراک صحیح داشت هر مقام را با التفصیل و ادراک میکرد و بعد از دخول طریقه  
شریفه حالت پیشینه را کاکثر میدید بعد از اجازت عنقریب بحضرة قدس آرامید خطاب الله  
گفتا من قد میان عبد الغفار اخوندزاده صاحب سلمه الله تعالی برادر



عبد الرحیم اخوندزاده مرحوم در علم فقه و اصول مانند برادر خود است و در علم میراث بجا زمانه  
 است بحسب بردست و فقیر نموده کسب طریقت کرده اجازت یافته بتعلیم علم فقه و اذکار و افکار  
 مشغول است میان ملا عثمان اخوند صاحب فقیه لونی <sup>قله</sup> و اله سلمه الله تعالی  
 اکثر امور فقیر از مدریس امامت نماز و کتابت مکاتیب باطراف و بعضی امور دیگر منوط  
 بابو شان است بردست فقیر بحسب نموده کسب طریقت تا کمالات رسالت کرده نهایت  
 ابد تمند و محبت فقیر اند شرف اجازت یافته باذکار و افکار و امور مذکور هشتقال دارند  
 مولوی شیر محمد صاحب کلاچی <sup>قله</sup> و اله سلمه الله تعالی پنج سال بخدمت حضرت  
 مولوی غلام محی الدین صاحب فصولی قدس سیر کسب طریقت نموده بعد از آن  
 پنج سال بخدمت میان سلیمان صاحب کلاچی کرده از نسبت بزرگواران قدس الله  
 امر را بهم در خود حقیقی ندیده فقیر رجوع آورده بحسب نموده کسب طریقت چند سال  
 تا حقیقت کعبه کرد شرف اجازت یافته با شاعت طریقه در قریه واسو که از قریه  
 چپیناب است جایی ساخته هشتقال دارند شرف صحبت حضرت ما  
 بار سال مشرف شده بودند مولوی غلام حسن صاحب  
 دیره اسمعیل خان و اله بحسن الله تعالی حاله و اعماله  
 از علمای جید جامع الحقول و المنقول مشقی و متوسل چند  
 سال بخدمت والا مولوی عبید السلام محی الدین صاحب  
 کسب طریقت نمودند چون محصل نسبت و عدم دریافت  
 آن از زمان خود و بی برادرشان غالب بود و طریقه  
 بر احوال خویش نداشتند حتی که حرکت قلب و حرارت  
 آن نیز نداشتند رجوع بفقیر آورده اظهار  
 طلب دخول طریقه نمودند گفتیم که در حلقه ما نشینید  
 که طریقه و حیرت است و پیر شما همان مولوی صاحب  
 اند فقیر در حق شما توجه می کند او شان بحال بسیار

عبد الرحیم  
 اخوندزاده  
 مرحوم  
 در علم  
 میراث  
 بجا  
 زمانه  
 است  
 بحسب  
 بردست  
 و فقیر  
 نموده  
 کسب  
 طریقت  
 کرده  
 اجازت  
 یافته  
 بتعلیم  
 علم  
 فقه  
 و اذکار  
 و افکار  
 مشغول  
 است  
 میان  
 ملا  
 عثمان  
 اخوند  
 صاحب  
 فقیه  
 لونی  
 و اله  
 سلمه  
 الله  
 تعالی  
 اکثر  
 امور  
 فقیر  
 از  
 مدریس  
 امامت  
 نماز  
 و کتابت  
 مکاتیب  
 باطراف  
 و بعضی  
 امور  
 دیگر  
 منوط  
 بابو  
 شان  
 است  
 بردست  
 فقیر  
 بحسب  
 نموده  
 کسب  
 طریقت  
 تا  
 کمالات  
 رسالت  
 کرده  
 نهایت  
 ابد  
 تمند  
 و محبت  
 فقیر  
 اند  
 شرف  
 اجازت  
 یافته  
 باذکار  
 و افکار  
 و امور  
 مذکور  
 هشتقال  
 دارند  
 مولوی  
 شیر  
 محمد  
 صاحب  
 کلاچی  
 و اله  
 سلمه  
 الله  
 تعالی  
 پنج  
 سال  
 بخدمت  
 حضرت  
 مولوی  
 غلام  
 محی  
 الدین  
 صاحب  
 فصولی  
 قدس  
 سیر  
 کسب  
 طریقت  
 نموده  
 بعد  
 از آن  
 پنج  
 سال  
 بخدمت  
 میان  
 سلیمان  
 صاحب  
 کلاچی  
 کرده  
 از  
 نسبت  
 بزرگواران  
 قدس  
 الله  
 امر  
 را  
 بهم  
 در  
 خود  
 حقیقی  
 ندیده  
 فقیر  
 رجوع  
 آورده  
 بحسب  
 نموده  
 کسب  
 طریقت  
 چند  
 سال  
 تا  
 حقیقت  
 کعبه  
 کرد  
 شرف  
 اجازت  
 یافته  
 با  
 شاعت  
 طریقه  
 در  
 قریه  
 واسو  
 که  
 از  
 قریه  
 چپیناب  
 است  
 جایی  
 ساخته  
 هشتقال  
 دارند  
 شرف  
 صحبت  
 حضرت  
 ما  
 بار  
 سال  
 مشرف  
 شده  
 بودند  
 مولوی  
 غلام  
 حسن  
 صاحب  
 دیره  
 اسمعیل  
 خان  
 و اله  
 بحسن  
 الله  
 تعالی  
 حاله  
 و اعماله  
 از  
 علمای  
 جید  
 جامع  
 الحقول  
 و المنقول  
 مشقی  
 و متوسل  
 چند  
 سال  
 بخدمت  
 والا  
 مولوی  
 عبید  
 السلام  
 محی  
 الدین  
 صاحب  
 کسب  
 طریقت  
 نمودند  
 چون  
 محصل  
 نسبت  
 و عدم  
 دریافت  
 آن  
 از  
 زمان  
 خود  
 و بی  
 برادرشان  
 غالب  
 بود  
 و طریقه  
 بر  
 احوال  
 خویش  
 نداشتند  
 حتی  
 که  
 حرکت  
 قلب  
 و حرارت  
 آن  
 نیز  
 نداشتند  
 رجوع  
 بفقیر  
 آورده  
 اظهار  
 طلب  
 دخول  
 طریقه  
 نمودند  
 گفتیم  
 که  
 در  
 حلقه  
 ما  
 نشینید  
 که  
 طریقه  
 و حیرت  
 است  
 و پیر  
 شما  
 همان  
 مولوی  
 صاحب  
 اند  
 فقیر  
 در  
 حق  
 شما  
 توجه  
 می  
 کند  
 او  
 شان  
 بحال  
 بسیار



بسیار کردند پس داخل طریقه کرده شد بعد از چند روز بر حرکت قلبی و حرارتش اطلاع یافتند  
بعد از آن در هر سال بقدر یک دو ماه نزد فقیر سکونت پذیر میباشند سال گذشته که بنده  
از خدمت سامنی رخصت شده بود ببلده منصور گذر افتاد بزیر ت حضرت مولوی غلام  
محمد الدین صاحب مشرف شده حضرت مولوی صاحب موصوف سفارش مولوی  
غلام حسن ممدوح نموده گفتند که بر او شان چهل نسبت نهایت غالب است تو جهات قاهره  
در حق او شان مبذول دارند که خداوند تعالی چهل او شان را بعلم مبدل گرداند فقیر  
جواب گفت که مرار تبه این چنین تو جهات نیست مگر بیک حضرتیم حسب فرموده شما  
حتی المقدور در حق ایشان انشاء الله تعالی تو جهات کرده خواهد شد و قتیکه فقیر بجای خود  
رسید مکتوب شریف خود فرستادند نوشته بودند که مولوی غلام حسن او جهات  
قاهره فرمایند بحال بیکت تو جهات حضرت ما قلبی و روحی فداه چهل او شان بعلم مبدل  
گردید الحمد لله علی ذلک بخوبی از قضا حاصل کرده اند که بغیر از نفس خود با نمانی توانند  
شرف اجازت یافته باز کار و مراقبات و تدبیر علم شتغال دارند مولوی رحیم بخش  
صاحب بر صورتی اجمیری سلمه الله تعالی بسیار شاخ روزگار در میسند  
و پنجاب ملاقی شده زیارت و صحبت نموده از شیخ احمد العربی المدنی الاقدسی التوحیدی  
ثم الاقصر قدس سره در طریقه قادریه و چشتیه اجازت یافته مردمان داخل طریقه  
ساخت چون کمال معرفت در خود مینیافت از طلب حق جل و علا و تلاش فقر خود را  
فارغ نمیداشت درین اثنا الفضل او تعالی رجوع بفقیر آورده در طریقه انقیه نقشبندیه  
بر دست فقیر بیت نموده تلقین ذکر اسم الهی عوسمه گرفته کسب طریقت شتغال دارد  
انوار و آثار و واردات و تجلیات و ادراک صحیح و فیوض و برکات بسیار او را دست در  
شرف اجازت یافته تا حال برای تمیسم سلوک نزد فقیر باز کار و افکار مشغول است  
ملا میان عبد الله صاحب واسو و اله سلمه الله تعالی که از قریه جلیات  
چند مدت کسب طریقت بخدمت سید پیر محمد صاحب قدس سره نموده بعد از شتغال  
او شان رجوع بفقیر آورده بر دست فقیر بیت نموده کسب طریقت کرده شرف اجازت یافته



در این کتاب  
در بیان  
در بیان  
در بیان

باز کار و مراقبات مشغول است فقیر میان عالم حاضر صاحب ساکن خود و کلمات سلمه العبد العالی  
 بر دست فقیر بخت نموده شرفا بجزت یافته باز کار و فکر خود سرگرم اند مولوی میر و اعظم صاحب ساکن خود  
 که از متعلقان میون است سلمه العبد العالی فاضل کامل عالم عامل جامع لمقول المنقول متقی و متوجه بر دست فقیر  
 نموده کسب لیت تا کمالات رسالت کرده با نور و انوار هر مقام متکون شده بحال عجب سید اجازت یافته  
 صد مدم را با نور ذکر منور گردانید شیخ سابق ایشان حاجی صاحب معرفت با مومن ساکن تریه کمال از با و احدا  
 اهل کمال بود بعد فائش رجوع بقبر آورده بخت نموده اجازت یافته باز کار و فکر و تعلیم طریقه مشغول است  
 ملا آبان الله خوند صاحب سلمه الله تعالی اقل اخذ طریقه شریفه از حضرت مولوی محمد جان قدس الله  
 سروده بعد از ان از میان سلیمان صاحب کسب طریقت نموده چون کمال نسبت بزرگواران خود  
 مشاهده نکرد بقبر رجوع آورده بخت نموده اجازت یافت و ابتدا را تدبیر و چنین است که بجا غلظ  
 سفارشی فضیلت نشان ملا فیض محمد نیازی که حرف ملا آبان محمد که از خطای آنحضرت است نزد فقیر  
 ورود آورده اظهار طریقت نمود قبول نکردم باری دیگر ملا غازی را که از اشراف امان است و نزد فقیر سکون  
 پذیر بود شفیق آورد ملائی که گفت که این تشنه ای من و در صبح است او را تلقین کرد پس لطیفه ای بران  
 داده و محض کردم چون فقیر خراسان رسید ملا آبان الله باز آمده نزد فقیر متوقف گردید در آن ایام خیال می نمود  
 خواهم انانیکه از حضرت با رسیده کسی اهل استقامت و پیرم پس غازی که کور را اجازت طریقه دادم ملا امان الله  
 بر این امر اطلاع یافت آنهم در پی طلب اجازت شد گفتش که تو سلوک تمام نکرده اجازت چگونه بدیم و بر تخریب  
 منقش کردم چند روز برین گذشت که روزی وقت عصر فقیر طر فی سوار شده بود ملا امان الله بحاجم سپ فقیر  
 بنور گرفته گفت که اجازت بدهید یا نمودم گفت اگر شما نباشد من چه خواهم که در محتاج دیگر مشایخ خواهیم شد بکنند اما  
 اگر اسپ را نماز یا نه میزدیم بکنند است و اگر رکاب منروم مضبوط گرفته بود و در میشت و اگر ارخای  
 عنان اسپ میکردم هم بکنند است آخر مرا جوش آمد گفتم اجازت است بگذار مرا باز نگذشت گفت  
 در بر چهار طریقه مرا اجازت بدهید گفتم تو کم فهم هستی هم بکنند است آخر باز بر گفتم در چهار طریقه اجازت  
 است مطلب آنکه از او خود را خلاص کنم چون بجای خود رسیدم او را بطریق نصیحت گفتم آنچه شد فی بود  
 در باب اجازت بار داده الهی حل نشانه شد بحال شمار لازم که کمر همت لبته شب و روز  
 در رسائل طریقت حضرات ماستغال دار ید بعد از چند سال +



چند سال مرض بطرف برات شدند حق تعالی جل شانہ از فضل خود بایزد تو جهات  
حضرت باقلی قدس سره فدک آنجا نشان تاثیر توفیق با و از زانی فرمود که در اوّل روز در کوشش  
از نوحی خود رسته صد کس بقیه ارادت در گردن انداخته داخل طریقه شدند و جذبات توفیق حالات<sup>بلکه برات</sup>  
او شان ادرست داد تا حال الفضل ایزد متعال کا را و شان در عروج و ترقیت حق سبحانه او را بانوار  
و اسرار و مواجید فیوضات و برکات عین پران کبار متور گردانیده است مرد با کمال تحسنت  
احوال است اشاعت طریقه می نماید چنانچه هزاران را نگین ساخته و بسیار کسان اجازت داده  
که سیزده کس معلوم این فقیر است تا حال در آن حد و شرف ورود دارند و مردمان با فو من و  
برکات میرساند نامهای خلفائی شان نیست به اول ملائین صاحب  
در بخور میباشند که از ملک فراموش صاحب کرامات و خوارق عادات است یکی از کرامات  
او نیست که یک ملا آمده بر زبان طعن کشاد که شرط ارشاد کثرت علم است و توجید ان علم ندری  
او گفت عطای آتی و برکت او دور کار است از علم سخی چیزی نمی کشا بفضل او شاید آن ملا گفت که  
شما چه برکت میدارید در آنجا یک بچه شیر خواره چهل روزه بود ملائین صاحب گفت که اگر این بچه  
زبان خود را بزرگ آبی جل شانہ جاری گردانند فضل و برکت حق تعالی درباره من میکنم معلوم  
خواهی کرد گفت بل پس بان بچه که در گهواره بود اشارت کرد که بگو لا اله الا الله  
آن بچه بزبان فصیح لا اله الا الله گفت آن ملا ملزم شده داخل طریقه شد و دوم  
سیادت پناه حقائق و معارف آگاه حافظ ملا عبد الخالق اخوند در ولایت آن سکونت دارند  
سیوم سیادت پناه قاضی ملا رسول اخوند در ولایت هند که استقامت دارند چهارم  
غلام اخوند در شهر برات سکونت میدارند پنجم ملا عطاء محمد اخوند در شهر برات میماند  
ششم ملا جهان اخوند در ولایت گلستان میباشند هفتم ملا دین محمد اخوند در گنوه  
سکونت میدارند هشتم ملا شهسوار اخوند عرب ساکن زند او را از حد و وقدر بار پنجم قاضی  
نور محمد صادق اخوند در قیصار میماند و هفتم ملا فیض محمد اخوند در فرام میماند یازدهم  
ملا محمد رسول در ولایت باغ میماند دوازدهم ملا الف اخوند در گورزنک میماند سیزدهم  
ملا جلال اخوند در خدمت او شان میماند و این سیزده تن بحیث خود دیده ام که هر یک



صاحب کمال اند و حالات قویّه دارند این سیزده مردم در اول سالها نماز شده اند احوال کمال  
 بسیار گذشته خلفائی او شان بسیار بسبع فیه رسیدند ثانیاً سر دهن آنکه در حلقه این حلقه بود  
 در اول قبله جذبات و آه و نعره و بی تابانی و گریه و خنده و یخزدنی و غیبت و استغراق میبود حتی که  
 در بعضی اوقات همه اهل حلقه که گاهی به پنجاه و گاهی اصد کس میرسیدند بطیافتی با میکردند  
 و بر همه می افتادند احوال آن احوال بآن منوال نمانده مگر دو سه کس را گاهی آن صطراب دست  
 میداد و گاهی نه و بجای آن حالات استغراق و محویت و حضور و آگاهی بحق سبحانه غالب  
 میباشد بعضی مردمان ادر حالت صلوة کیفیتی رومیده که میگرد گفتن تکبیر تحریریه در قیام  
 بهوش شده ستاده میباشند تا که وقت صلوة خارج شده میرود و آن شخص بجهان حالت  
 باقی باشد باز بر زمین می افتد مانند مرده و کسی این حالت در رکوع دست میداد و کسی با  
 در سجود و کسی را در تشهد و بعضی بعد از گذشتن وقت نماز و بعضی از گذاردن نماز بافاقت  
 می آید و بعضی در حالت ذکر و بعضی در حالت مراقبه و بعضی بغیر آن خند و بدن خود را مانند  
 خانه و یا مثل کوه کلان می بیتند و بعضی به زمین را از خند خود بر می یابند و بعضی خود را چنان  
 طویل می بینند که گویا سر خود با آسمان می ساینند بلکه از آسمان میگذرند و بعضی بخیر و خود  
 هیچ نمی بینند و بعضی همه احتی می انگارند بلکه همه دست میدادند و بعضی آواز کلمه انا الحق از سر  
 عضو و بن مویی خود می شنوند و بزبان گفتن نمی توانند و این حالات بعضی را تا مدت طویل  
 و بعضی را تا مدت قلیله میماند بعد از آن منقطع میشود و حالات دیگر رومیده و بعضی را کشوف  
 ناسوتیه و بعضی را کشوف ملکوتیه حاصل میشود و بعضی را حالت جوعیه چنان غلبه میکند که  
 هیچ چیز سیر نمیشود بلکه گویند که اگر بارشتر گندم خام میخوریم سیر نمی شویم قربان حضرت  
 شوم این چه حالات است اطلاع فرمایند و در حلقه مولوی میرزا صاحب دلا در دوران صاحب  
 و مولوی محمد جانان صاحب ملا خا محمد صاحب و ملا آمان الله صاحب مولوی محمد علی  
 صاحب مولوی میر واعظ صاحب ملا سیمت اخوند زاده صاحب مولوی شیر محمد صاحب  
 این حالات و جذبات و آه و نعره و ناله و صطراب و استغراق و یخزدنی و غیبت و محویت  
 زیاده از حد است که مثل این یار و علما این مهتار ندیده و نه شنیده اند از این جهت



جهت این بنویان و غریبان خند و بخشش و کینه می درزند بدانکه الله سبحانه و تعالی و ایمان  
 اندک چیزی از احوال خود و خلفا و سایر مشربان آن حضرت نوشته شد و این همه حالات و فیوضات  
 و برکات و کثوف و کرامات از حضرت است یقینی و در دوش فدا که بی لطف تو من  
 قرار نتوانم کرد و چنان ترا شمار نتوانم کرد و اگر بر تن من زبان شود هر موی و یک شکر تو  
 از هزار توانم کرد و او بخیر نالشی و ما جز نمی نیم و اودی بی با و مایی و نمی که مردم  
 نعمه آری کند و فی حقیقت از دمی نانی کند و بیاوردم از خانه چیزی نیست و  
 تو دایمی همه چیز دمن چیز نیست و این بی عمل و بد کردار و سیاه چیزی نیست که خود را  
 در میان آر دنا لثا آنکه اگر کشند ایام ائمه در حضرت لغمان بن ثابت ابو حنیفه رحمه الله  
 تعالی علیه مطبوع یا قلمی بدست آید هر بانی فرموده برای فقیر خریده ارسال دارند و نکلی وقت  
 سبب بهیار روانگی بخر آسان و کثرت احوال طلقه بگوشتان که بمن آفاس قدیمی آکس  
 بقدر وقت ایشان است حوصله تفصیل ندشت مع آنکه مخدوم زاده صاحب ام در طلب حجاب  
 کرامت نامه استحال فرموده اند این لایمی را چون رزانت تقریر و متانت تحریر نیست هر جای  
 خطابی رفت باشد بحسن الطاف که میانه ضلای فرمایند زیاده حد ادب  
 و صلوات الله علی خیر خلق سیدنا محمد و آله و اصحابه و اجمعین

تمت با تحمیل محمد الله تعالی سبحانه

## خاتمه

در ذکر بعضی عنایات حضرت ایشان بر مؤلف این ساله عفی عنه  
 که بحسب صورت فرزند صغر ایشان است و بسبب فقد آن نسبت معنوی چون دود که  
 ننگ غارتش است خود را میداند اول آنچه بنابر نسبت صورتی فاضل گشته است  
 بطریق انجال بیان میکند اظہار الشکر لعلی سبحانه و بواسطه حضرت العالید المکجد قلبی  
 و روحی فدا که قال الله سبحانه و اما بنعمه ربک فکذا  
 بعد از آن ایما بقدر آن نسبت معنوی هم میکند که خوف آن غالب است حق تعالی خاتمه



بخیر کند این ولادت فقیر در سیوم ماه جمادی الاولی است که یکه از دو صد و چهل و هشت  
 در دلی اندرین خانقاه شریف واقع گردیده والدۀ مرحومہ میفرمودند که تو در شکم من بودی  
 که در خواب دیدم که در کنار من مانتاب آمده است آنجا بجا آمد تو بیان نمودم فرمودند که این فرزند  
 چون مانتاب منور خواهد شد لهذا والدۀ مرحومہ مرا ماه من و جوهر من میگفت و از همه فرزندان  
 مرا دوست تر میداشت و حضرت ایشان میفرمودند که جدِّ امجد تو که صاحب کشف صحیح بودند  
 در حق تو بشارت عظیمه داده اند و نام تو مظهر محمد و تاریخ ولادت مظهر محمدی فرموده اند  
 که دال اند بر شرب محمدی تو و میان عظیم اللہ صاحب مرحوم میگفتند که یکبار پیش حضرت  
 جدِّ امجد حاضر شدم و تو در کنار ایشان بودی ترا بوسه میدادند و میبوسیدند و میفرمودند  
 ازین فرزند بوی او لؤلؤ القریه می آید و صاحب شان عظیم خواهد شد انشاء اللہ تعالی  
 و یکساله بودم که جناب ایشان بکرامت شریفی که متوجه شدند با وجود آن چهره شریفه ایشان  
 خوب یاد دارم و گاهی از آن حضوری غفلت نمی شود و در صغیر سن بقا حضرت حق سبحانه  
 و تعالی در خواب مشرف میشستم و حضرت جبرئیل علیه السلام را می دیدم و مینشاندۀ جمال  
 آن سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم مخصوص میکردیم و در عمره سالگی حفظ قرآن مجید نموده  
 اکثر کتب درسیه دینی از حضرت ایشان خواندم عنایت القبله برین غلام خویش ناقد بود  
 که تقریر و آید چه جای تحریر اگر خود را فدائی خاک پاک مرقد اوسازم بلکه از خود نامی و نشانی  
 نگذارم هنوز حق آن هیچ ادا نکرده ششم در صغیر سن وقت خاص فقیر را طلب نموده  
 به بیعت سرفراز ساختند و مراقبه احادیث تلقین نمودند و قریب بلوغ بودم که بدوام نگرانی  
 باطن که از مبادی دوام حضور است فائز گردانیدند و شرح ملا جامی در تحفہ العیلم  
 میفرمودند و در عمر بست و دو سالگی از علم ظاهر و سلوک باطن فارغ ساختند و مادرین مطهره  
 فرمودند و توجہ مجرب بدین شریع کنانیدند چند کس از حضرت ایشان حاله غلام خویش نمودند  
 بلکه در بروی خویش توجہ مبدا نمایند و کتب تصوف خصوصاً مکتوبات حضرت امام ربانی  
 مجد الف ثانی قدس اللہ سرہ در بار کمال تحقیق و تدقیق افاده فرمودند بحیث زیارت  
 منزه حضرت امام ربانی رضی اللہ عنہ بسر شد شریف رخصت فرمودند و بسیار عنایت



عنایت آنجناب بر حال خویش مشاهده نمودم و در جمیع مقامات مخصوصه توجه فرمودند و وضع  
 مخلقه مکتوبات حل ساختند و یک عنایت نامه عالی برای این روسیاه نوشته منبر که جازات  
 مستحکم مدح بسیار و نیز اینکه نسبت شما همون نسبت ملا تفاوت و لیکن از ادراک و درج  
 و حضرت ایشان تصدیق این فرمودند و آرزو شد که نسبت شما بسبب التفات حضرت امام رب  
 قدس سره در جمیع مقامات بسیار قوی شد بعد از آن شوق حج و زیارت رسول اکرم صلی الله  
 علیه و آله و سلم آنقدر زیاده شد اجازت خواستم راضی نگشتند و فرمودند که سفر شما خوب بنظر نمی آید  
 هر چند فقیر الحال نمود و والدۀ شریفه و دیگر اکابر شفاعت می نمودند صلا پذیرانند چون حال من  
 بسبب غلبه شوق سخت متغیر شد فرمودند ابو یوسف را بعد رسیدن بمرتبۀ جهاد و تقلید ابو صفیه  
 جائز نیست شما را هر گونه که ظاهر میشود عمل کنید عرض نمودم که مرا این سفر مرضی حق سبحانه معلوم شود  
 و انشاء الله تعالی بخیریت تمام بروی مرا جبت خواهم نمود و حضرت هر چه میفرمایند از غلبه نسبت  
 عین صواب است اما مرا حقیقت حال بخوبی کمشوق شده است لاچار حضرت دادند و وقت  
 وداع فقیر که بحیثیت حج برآمدم بسیار گریستند و فرمودند بخیر نیکه رویه فراق حضرت والدی امجد  
 قدس العدره وقت غریبت شان بچرخیده بود هاله از فراق شماست و بغیر ایشان  
 همه خانقاه مرا تا یک نظری در آید نورخانه من الباشا و آرزو شد در دیهاجت در عنایت  
 عالی ارقام فرمودند ما اینجا نموده برای خود خانه اختیار کردی **حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ**  
 یعنی که خویش و گسستی کمر او و نیز نوشته است که آنچه ما فکر آن می سوخت در دیهاج بود  
 آخر از ناسازی طالع آن هم ساختم و فقیر دعا وقت سحر برای شما لازم کرده است انشاء الله  
 قبول فرماید و اعانت در همه امور ظاهری و باطنی سازد و والدۀ شما هم بسبب بچرخ ایشان  
 مضطرب و پریشان میباشند انشاء الله تعالی بدو دلها برسد و در عنایت نامه دیگر نوشته شد  
 خوشی فقیر آنروز خواهد شد که از زیارت حضرت **شرفیه** فارغ گردیده در منبری رسیده خواهند بود  
 که حالا متوجه حضرت دلی میثوم حق تعالی قادر است که امر مسطور بوقوع آید **سپر دم باد**  
 مایه خویش را بداند حساب کم و بیش را **خوشاوقتی و خرم سوزگاری** که یاری  
 برخوردار و صل یاری **برافروز و چراغ تشریفاتی** **برای** **یابا** **از داغ جدایی**



از حق تعالی و دل خود را ضایع نخواهد ساخت و شیخ جمال الدین صاحب کشمیری بمثنوی اقام  
 فرمودند انصاحب را لازم است که بعد از رفتن فرزندش از احوال ایشان آنچه معلوم شود فقیر را  
 مستطیع فرموده باشند که دل فقیر از فراقش بی آرام باشد الله تعالی بداد و دوا برسد حسبی الله  
 وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ الْمَنْصُوبُ نسخة فرزندش در سالها تصحیح رسیده است اولی  
 باقصی الغایت رساند و در عمرش برکت کثیر عنایت فرمایند و کرمه و خدمت فرزندش  
 همه پیران است و بیان عبد القدیر صاحب کشمیری تحریر فرمودند اگر عزم حرمین شریفین  
 باشد از فرزندش که نسخه معارف فقیر است اخذ علوم و اتمار باطن ضرورت است که وصفت عنایت  
 است تا باریکتر و صفت ملاقات فقیر شود باینه و فائده ملاقات فقیر همین است که عرفان خست  
 حق متجانه حاصل شود و از نسبت حضرات نصیب کامل روزی گردد و کلام و چون حج کرده  
 در بنی رسیدم بحال خوشی این عنایت نامه فرستادند فرزندش اعجازی از شدنی  
 حاجی الحرمین الشریفین سلمه الله تعالی و اوصیته الی غایه مایتمناه از نسخه  
 دوری و هجرتی احمد سعید مجددی مصوم بعد سلام منون و دعوات ترقیات مشحون  
 مطالعه نمایند مکتوب مرغوب آن قرة العین و مسرة الاندنین مؤرخه سیم صفر مستلیم  
 نزول مرکب داخل شدن و بنی رسید و دیده و دل با برکت بی اندازه رسانید فقیر  
 لله سبحانه شکراً و قلت همرده ایدل که میساقش می آید که زانقاس  
 خوشش بوی کسی می آید اهل السعد و السؤل و جنة السؤل السؤل بحب فچه  
 المرسول رباعی نضاف بدیه الفیاض بنیاقام و زین هر دو کدام خوشتر که در خرام و خوشی  
 جهان تاب تواز جانب شرق و ایام جهان گردمن از جانب شام و حالا منطبق لازم  
 التوفیق من قنی همته فلیجمل الی آهله بشا برایی که زفته بودند بزودی میر  
 نمایند و چون آن فرزند از صورت گذشته یعنی رسیده اند حالا از صورت چه کار معیت حضرت  
 حق سبحانه بیاید معیت خواهر امر آچه در کار است الله تعالی بخیریت تمام آن قرة العین اذل  
 وطن بالوف ساخته مشتاقان را مسرور سازد و نیز نوشتند که یکروز در مفارقت القرة العین  
 برابر یک سال میگذرد از کنش کنش خطرا ب نجات بخشند که بدون ایشان مرا راحت نیست چون



چون انچه موبسی مشرف شدم نهایت خوش شدند و قیام فرمودند و در غل خود تا دیر کشیده  
بسیار گریستند و فرمودند نظر شمار صواب بود اما من بسبب غلبه حب معذور بودم و صطرا شایم  
بجهت کمال عشق بود آنچه شد که بخیر رسیدید و نسبت شما از اثر انظار قدسیه سرور عالم صلی الله  
علیه و سلم و توهمات بابرکات او شان نهایت بلند شد و از ظلال امی و نشانی ننگ شبت  
و از برکات و انوار آن مقامین متبرکین و انعامات و اشارات که بعلام ایشان مخصوص گشته بود  
هتفا فرمودند این ناقص الاذراک تفصیل عرض نمود فرمودند همه صحیح است فقیر نیز دیده بود  
و در خانه بیان کرده ام که علی علیه السلام عکاذک و چون بکشمین شیر یغین رسیدیم گاه گاه  
مکشوفات خود نوشته بخیرت شریف میرساندیم و حضرت تصدیق آن بر نظیر آن عرض مخط  
شریف خویش بخیر میفرمودند بعضی از آن عرضها مختصر انظر فائده اخوان قل سیکنم  
**عَرِيضَةُ اُولَى** حضرت قبله عالم قلنی و دو حنی فدا کرد در کعبه معظمه  
ران فایم شده است که از خود نامی و نشانی نمی یابد و در تمام عالم بخیر نوریت محترم جبر  
مشهد و دیگر دو بلکه قریب است که بحقیقت اتقان غلبه کند چه آن حقیقت کعبه نیلانی تحقیق مجرب  
اعتبار است در ذات تحت احوال و تقدست پس ناچار از حقائق ملکی و بشری فائق باشد  
گو بعضی از او را بطریق عروج نصیبی از ماورائی آن حقیقت که مجرب و بر اوقات عظمت است ثابت  
باشد و خود را یک تجربه اومی یابد و همه اشیا را بجانب خود متوجه و ساجد می بیند و محبت تر آنکه  
میگویند که در توضع از ان اصالت است که کعبه معظمه نیز از ان تر صد است و جانب تو  
متوجه و العبودیه در جواب این تحریر شد به دستخط به مکتوب مرغوب مشبه حقائق معجز  
و مکشوفات خود ببرد و وسع دهر تبارک ان الله عز و جل فرزد تهویم و الاضاد مدینه منوره  
عرضی و ستادم **عَرِيضَةُ ثَانِيَةِ** حضرت قبله عالم مد ظله از وقت حضور تا این  
که این ملک گرگین خویش را با انواع الغامات جلیله و غلغات فاخره شرف و ممتاز میفرماید  
گاه گاه رنگ دائمی فیض نبر معلوم میشود و در مواجهه شریفه جلالت یک حجاب رفیق  
در غایت رفقت که مانع رویت نباشد بلکه موجب تر اندیش من محبوب در نظر حجابان داده است  
مدرک میکند و لکن کشف الظواهر ما از دزدت یغین نقد وقت است و چند بار چنان



چنان رجعت که بحضور یا متوجه غیر مباشر صلا برین عرضی دستخط خاص شد دستخط  
 آنحضرت که قبول فرمودند و موافق ارشاد فیض بنیاد بعمل باید آورد و مصراع جواب آمد  
 تسبیح بر خاست شتر عریضه تالشته حضرت قبله عالم جعلی الله فداکم هر یک که  
 متوجه می شوم غایتها و التفاتهاست چند روز است که بعد از شراق انوش خاص خویش لطف  
 فرمودند و بهم تقبیل اعضای مبارکه و معافیه طویله غلام شمار مشرف ساختند شب از غایت  
 بنده نوازی از شرح صدر شریف خویش آگاه ساختند و نمایند کمال مسرت بی کیف که در  
 وسیع از احاطه آن تنگ گشته تا این دم گاهی بخین و مسرت با نهایت شگرتی در هیچ مقام  
 دیده نشد الله اکبر و مسرت دایره خلعت که محیط حقائق انبیاء کرام علیهم الصلوات و السلام است  
 است در جنب این حکم قطره دارد نسبت بدریا محیط بلکه حقیقت کعبه قرآن و صلوة همه داخل این  
 وسعت مشهود گشت و نرسید که هیچ حقیقت برابر حقیقت مانی تواند شد تفوق کجا همه برای  
 بوجود آمده اند چه حقائق انبیاء و چه حقائق الهیه همه بدایه خلعت مشتمل اند ذات تحت و ابر  
 و راست از بنده این هیچ نصیبی نیست لا بالقدم ولا بالنظر و آنچه اقرب بدانت حقیقت است  
 و آن هم بی خلعت نیست از شنیدن این هوشم برفت اقدام نادیر و هیچ خیر ازین عاشق باقی  
 نماند بعد از افاقت باین رباعی مترسم بودم رباعی جسم همه اشک گشت و چشم بگریست  
 در عشق تو بی جسم همی باید زیست و از من اثری نماند این عشق از چیست و چون من همه  
 شدم عاشق کیست و قرآن حضرت شوم حضرات کرام ما علیهم الصلوات از کلمات نبوة تا آخر  
 مقامات سیر در ذات تحت میگویند و این غلام را پیش هم مثل این مدرک گشته بود و درین ایام  
 بفضل الله تعالی کفایت شمع روشن و ظاهرت چنانچه عرض نموده بر نظر این مولویه بدست شریف  
 خویش تحریر فرمودند دستخط و آتی فرزند آنچه ارشاد فیض بنیاد است همه راست و صحیح  
 حقیقت الحقائق بر همه حقائق مشتمل است و همه اجزای او و حضرات ما هم باین قائل اند کلمات  
 که ذات تحت گفته اند به نسبت مقامات تحتانی نه نسبت بمقامات فوق و در حقیقت ذات تحت  
 لا یقین است و در آنحضرت محمد در ضی الله عنه نصیب مرگمل اثبات فرموده اند و نفس  
 حضرت صل الله علیه وسلم به نسبت غیر مکمل بوده باشد و الله سبحانه عالم عریضه را بجهت



حضرت قبله عالم قلنی و در خواب دیدم که در شب اول از هم تکلف بعد از فراغت از صلوة  
 حاضر شدم بحال بنده نوازینی فرمودند و آنرا واجب الیه شکر و تقیه باین است آمدند که انظار  
 آن موجب اقیانوس غنای است غرض که تا زدن مدفع سحر حق بقیام گذشت بعد آن بزور بخت تسخیر  
 کشیدم و همچنین شب ختم قرآن با انواع الطافها نواختند و چنان ریختند که ارشاد عالی می شود که  
 این مخصوص تو است عرض نموده شد که وجه خصوصیت چیست فرمودند بزبان هندی بیایا جگدو  
 جایی وی سهاگن هو یعنی خوابه هر که را دوست دارد همون عزیز است لهذا شفی فیما املاک  
 فلا تخذ فی فیما املاک و لا املاک بوالد خود ظاهر بکن و بگو که معامله من بچرخ  
 الناس بحسب نیت او شان است باعمال نظرنیت از دین و دنیا موافق رجا خود کامیاب شود  
 و در روز عید کمال محبوبیت که پیش از آن دیده نشده بود ممتلی بود و چند بار بی اختیار این شعر خواندم  
 شعر و عین عیندی کل یوم ادری به جمال حیاها بعین قریب  
 فشرقت بحمد الله سبحانک یطالعنا و اوجالک صلی الله تعالی علیکم و آله و سلم فله المنة  
 اما قربان حضرت شوم عرض نیست که با وجود این همه احوال این عجمی روز بروز خراب اتر است  
 هیچ حسنه از من صادر نمیشود هر روز بلکه هر ساعت از دیاد شر و قباح است از نفاق بلکه از کفر  
 و ارتداد و هر اسان لرزان ام و خائف بلکه آن حکم میکنم و تجدید ایمان مینمایم برای خدا و تکیه  
 نوایند سخت حیرانم که این چه حال است زیاده حد ادب این عوضی را باین عبارت فرمودند  
 دستخط و شکر خداوندی باید نمود قبل موق قبل بلا حلقه و دیدن فتیان اعمال هم  
 مژگانت جانی حیرانی نیست الله تعالی ترقیات بی اندازه نصیب کنی عجز و خجسته خاصه  
 جناب قبله عالم جعلی الله فدا ه تا یوم العید چندان التفات و توجه بحجاب فیضیاب  
 سرور عالم صلی الله علیه و سلم بود که قدرت قیام بخیرترین شیخین سیدنا ابی بکر و عمر  
 رضی الله عنهما صلا ند شتم الحال بی اختیار دل میخواهد که توجه بادشان بکرم و التفات جناب  
 او شان هم بسیار بسیار مشاهده میکنم یکبار وقت شب باین چشم دیدم بمجاوی سیدنا عمر  
 رضی الله عنه شخصی لباس سفید با کمال مهابت و جلالت که نظر خیرگی میکرد بصفه مرقعه منوم  
 باین حیرت گشته نو شتم که شروع بکلم کنم از بیست قدرت نیافتم و چشم من بفتح سین دیدم بعد از



پنج بود با خصوص از حضرت صدیق رضی الله عنه کمال عنایتهاست ذات گرامی ایشان را  
 در ذات مقدسه شایسته رتبه عالیشان حکیمه افضل صلاحه المصلین چندان فانی نم  
 میابم که صلا وجود ندارد گویا کفایت شده اند و سیدنا محمد رضی الله عنه باین بنای قدر و قرب  
 ندارند یکبار به بیت برادر من شیخ عبد الحمید افندی نجیب ایشان عرض نمودم یکا آیتا که انشقع لاجنی  
 الشيخ عبد الحمید عندك رسول الله صلى الله عليه وسلم ليطلع كتاب الفقه  
 فتوهمت لجزاك مني رضى الله عنه كوني اليه في النفس وقره يسوعى النعال  
 قربان حضرت شوم چند بار بطور فهمیدم بعد ازین یکبار بطیفة نفس ایشان توجه وادم و پرسیدم  
 که امروز چه ادراک کردید گفتند این کیفیت صلا تا بحال نیافتم تمام بدن من از فیض قوی مملو شد  
 و مرا محیط شد و هیچ چیز از نسبت قلبی نگذشت گفتم بطیفة نفس شما توجه کردم قربان حضرت شوم  
 باین سبب این گستاخی رفت امیدوار عرضام الحال هر چه ارشاد شود در حق او شان موجب این  
 عمل کرده شود و از تسویه الحال چه مراد است و من نمی فهمم که گفتن در ایشان بتواضع پیش او شان  
 راست بکنند زیاده حد ادب است بر این عرضی چنان دستخط شد و دستخط در امر حضرت  
 مراد منی نیست موافق ارشاد اجل باید آورد و مراد از تسویه الحال چیست و چالاک شدن است  
 در راه سلوک فقط آیت سیدنا سیدنا حضرت قبله عالم مظهره العالی خیری غریب  
 ظاهر شد و آن نیست که پیش ازین در وقت ظهور حقیقت محمدی هیچ یک لطیفه را از لطائف حقه  
 بلکه عشره نامی نشانی نمی یافتیم مگر لطیفه اخفی او همه کار و بار به هدیه وحدانی بود الحال قلب مانند  
 آفتاب مقابل لطیفه اخفی و لطیفه نفس که هر دو یکجا هم بهتر اند چنان کثیر ششوا ان یافته که  
 مقدم بر بیان نیست گویا جمیع مقامات درونی منعکس اند تحت تاثیر کثرت که این لطیفه ثبات آنهاست  
 یا آن دو لطیفه ثبات این و شش بعد نماز مغرب که بمواجه شریفه حاضر شدم عرض صلوة و سلام  
 بر حبیب عالم صلی الله علیه وسلم نموده همین که توجه حضرت شیخین مجتلیین رضی الله تعالی عنهما گشتم  
 و در حالت سستی کلمات صادر شدند بخته مقام خلقت که حقیقت ابراهیمی است علیه السلام کمال  
 شدت و قوت ظهور فرمود هر چند خود را مضبوط میکردم قدرت نشد آخر با قیادم و غیره با ظاهر شدند  
 که مقدم بر تحریر بلکه تقریریم نیست اشهر را بود از بی مقام عالمی که از ما پوشیده بودند الحال آنرا



از بركات افعال حضرت قبله ام ظاهر ساختند قبله من در مقام ابراهیم در حرم مکه شریفه اذن حقیقت  
 علیاً ظهوری بود اما مثل اینجا تا الحال غریق آن نسبت ام و ظهور برکات کثیره و شگفتی نامه  
 و این خاص خلوت با خصاص است بجا حضرت حق جل و علا و نیز ارشاد شد که سیر تشبیه معلومه  
 مطلوبه و مراد شیخ مقله ایما هیکل حنیف از اینجا دریاب که اتمام این دو امر عظیم بواسطه وزیر  
 من شده که انرا از من اندوهم بیشتر من این آنوقت صدیق قول حضرت اہام ربانی رضی اللہ عنہ  
 کہ در حق خود فرموده اند کہ فردی میبایست از نسبت کہ بواسطه او اتمام این امر شود بخونی شد کہ  
 بیچ شبیه و تریا ند چه جناب ایشان جزو حضرتین شیخین اند و وارث کمال ایشان از صورت و نحو  
 قال الحمد لله سبحانہ علی ذلک و در مقام فدوسی اسوالهاست اول اینکه وجه عدم دریافت  
 لطیفه قلب باین حالت غریبه تا ایندم چیست آیا قلت تعنی نظر است یا چیزی دیگر و الاغلام  
 نا امل از نسبت مدید قلب نقش خود را مانند با تباب و آفتاب می یافت کہ نظر بصیرت از ادراک آن  
 خبرگی سیکر و آما این انعکاس مقامات نبود و ویم اینکه در ولایت حضرت شیخین رضی اللہ عنہما  
 چیزی فرق است یا هر دو مناسبت مقام خلقت دارند آنچه احمق دیدہ از هر دو دیدہ است گویا  
 از حضرت صدیق اکبر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما و در کردہ با حق خدا مریزان بود سیووم اینکه  
 در آخر شرکت مقام محبت ذاتیه کہ حقیقت موسوی است نیز دریافتیم و شدت در دو فیض بر خیز  
 کہ غالباً در آن می باشد نیز بود و وجه این چیست آیا بسبب مرکزیت آن دائره گونه امتزاج است  
 یا باین هم مناسبت دارند و این فدوسی در وقت ظهور خاص نسبت حضرت محمد و رضی اللہ عنہ  
 امتزاج ولایت موسوی با ولایت محمدی بخونی فهم میگردد و چهارم اینکه ارشاد فیض ثنبا و  
 کہ بواسطه این هر دو اتمام شدہ مصدق کلام حضرت محمد و رضی اللہ عنہ است مانہ کہ بواسطه  
 خویش بعضی حضرات اتمام دانستہ اند امید کہ بنده نوازی می فرمودہ رفع شبهات فرمایند  
 بر ظہر این عرصتی ارقام فرمودند و ستخط و آئی فرزند انعکاس مقامات در قلب کہ دیدی  
 آن القلب مضغه است کہ مظهر عجائب و غرائب همه شایست و حضرت شیخین رضی اللہ عنہما  
 در ولایت شرکت دارند اما فرقی اصالت و تمیز در نسبت ایشان کاین است و ظهور حقیقت  
 موسوی باعتبار مرکزیت بوده باشد و ارشاد فیض ثنبا و این معنی شده باشد کہ حسن نسبت



این بر دو عالمی را حاصل شد فقط از این چنان مجبور بر نور و قدرت حلقه بطور حاضر گردیدیم و کتاب  
قدسی آیات حضرت امام ربانی رضی الله تعالی عنه گشاده باین غلام خویش دادند مکتوب است که  
از جلد ثانی که در بیان کمالات مضنه قلب تفصیل تحریر فرموده اند نموند و ارشاد شد  
که این مطالعه کنید که شرح حقیقت شماست لهذا چند سطر از ان نقل مینمایم  
قال رضی الله عنه بدانکه ارباب ولایت قلب گویند و مراد حقیقت جامعه انسانی دارند  
که از عالم امر است و لیسان نبوت علی صاحبها الصلوة والسلام هم در قلب عبارت از مضنه است  
که اصلاح آن صلاح جسد مربوط است و بفساد آن فساد جسد منوط گماورد و در فی الحدیث ان فی  
جسد ابن آدم لمضنه اذا صلحت صلح کلها و اذا فسدت فسد کلها و اذا فسد کلها فسد کلها و اذا فسد کلها فسد کلها  
و حقیقه جامعه چون نهایت التهایت رسد و از ولایت خاصه نصیب افراد حاصل کند اگر نماندگی  
مطلوب بد آورد ظاهر در وقتی ظل مطلوب خواهد بود نه عین مطلوب در رنگ مرات ظاهر که  
ظاهر در وقتی شبح منحل است نه عین شخص بخلاف مضنه که برخلاف مرات ظاهر در و  
عین مطلوب است نه ظل و لهذا فرموده یسبح قلب عبدی المؤمنین این معامله  
درائی طور نظر و فکر است زنه بارند بخاطر ممکن فهم کنی که ان اتحاد و زندقه است هر چند  
عقل محاسن باور نکند که عین یکیشی در شی دیگر ظاهر شود و طول ممکن آنجا نباشد این انقضای  
عقل است و قیاس غائب است بر شاهد فلا لکن من انقاصه این طایفه از این مضنه  
بر چه گوشت لا یعبأ به خیال کنی که آن جوهر نقیسی است که خزان و انوار عالم خلق  
در وقتی مخزون گشته است و دقایق و خفایای عالمی در وقتی مدفون شده باز با دقایق معاملت  
خاصه که به بیته وحدانی او متوسط است اولاً اجزائی عشره اربعه و تریه و به جذبه و سلوک  
بفنا و بقا مگرش و مظهر ساخته اند و از دهن تعلقات ماسوی آزاد گردانیده اند مثلاً قلب از قلب  
گذرانیده بملکین رسانیده اند و نفس از آمارگی باطمینان آورده اند و خبر بر ناری را از سر کشی و  
نافرمانی باز داشته اند و خاک را از بستی و بخت نظرتی ارتفاع داده علی هذا القیاس جمیع اجزا  
او را از افراط و تفریط بحد اعتدال متوسط آورده اند لهذا از ان بعض فضل و کرم این اجزا را میب  
داده شخص معین ساخته اند و انسان کامل گردانیده قلب شخص را که خلاصه اوست و مرکز وجود



او بصفه تغییر نموده اند اینست حقیقت مصغه که باز از عبارت درگفت آمده است و الا هم  
 الى الله سبحانه الى اخرها لکن غایب قرآن حقیقه تر بحسب العجائب **عریضه**  
**سابعه** قرآن حضرت شوم شب عجب معامله گذشت که تقدیر بیان نیست  
 بحریریه رسد من کم یذوق کم یذوق سبحان الله وحمدا ۵ هر کس که غایت شد  
 اجمالش اینکه از مواجعه شریفه مشرف شده پس طلقه مبارکه آمده نشستم چنان معلوم شد که خود  
 تشریف از زانی میفرمایند بحال جلالت و ابهت ما لا عین ذات و لا ادب  
 سمعت و لا حصر علی قلب بشر می فرمایند و حکم و احضرت نفسک مع الذین  
 یکم عنک درجه هم یا لغد و و العشی یزید و تشریف آوردیم چونکه صرف متوجه بآستی  
 نریم تا میگویم الله اکبر و آنچه پیش دیده شده بود از کثوفات و نسبت مقامات تا آخر سبک  
 طریقه شریفه قطره بود نسبت این دریایی و ظاهر مواج لا بلکه طلی بود از ظلال این چهل مجر این  
 خیال ارشاد شد که اصل الاصول هنوز که کما قالوا کم عیست باین ارشاد فیض نیاید فانی  
 روداد که صلا نامی و نشانی از عاشق دل داده نگذشت بعد افاقه خوف اینکه این خواب  
 نباشد چشم کشادم همون حالت سابقه بود و قریب بود که از غایت التذافر قص کند نصف قات  
 خیمت بزور نشاندند و چنان بند شدند باز بعد مدتی چشم کشادم همون غایت بود تا نماز  
 عشا مشرف فرمودند آخر بحسب نماز خیمت صورت معامله این است و معنی آن تقدیر بیان  
 بدوق موقوف است واجب بود بعضی رسانید و بصدیق است و العبودیه برین غرض  
 چنان نگارش فرمودند و بخط **الحمد لله علی ذلک** آری رحمة للعالمین  
**صلی الله تعالی علیه و سلم و علی آله اجمعین** که غرض با نوازی میفرمایند بحسب اظهار  
 موجب قطع البلوغ قبل من قبل بلا علة شکر آن بجا باید آورد و این شکر ششم  
 که ازین لکه مصراع حسن این قصه عشق است در دفتر منی گنجینه **عریضه ناصیه**  
 عود شدت کترین بنده گان مظهر آنکه غنایابی که به نسبت این لاشی میفرمایند تقدیر بیان  
 نیست کم شبی باشد که بنوازش و کرم جدید سر فراز فرمایند خصوصاً درین شبهای مودت  
 چند آن اثر واجب الاستمرار کثوف ساختند که اگر به اشاره با کنایه زبان لب کشاید



قطع البلقوم و ذبح الخلقوم و اما آنچه بر من از تخیه حال و ترقی مقام ظاهر شود آن را  
عوض نمودن واجب است قبل ازین که از احوال مضاعفه خود گذارش ساخته بود آن یونما  
قیوم یک ساعه فسا حه زیاده شدن گرفت تا اینکه تمام بدن بچین شد برین مویم  
نیز از جمال و انجلا گشت کمال خیر بود که این حدیث و معتبره چه مقام است و در نماز حضور  
صلوات و آیتین که بصلوات بگوئی بطول قوت بخوانم حالت ما کیفیت اوست میداد که دست  
ادراک از آن کوتاه است سواهی آن فیض و برکت که از لوازم حقیقت صلوئه است چنانچه یکبار  
قبه از نور تابش بوسعتی که از عرش تا تحت الثری در جنب آن حکم خروجه دارد ظاهر شد و وجود  
من هم کلان شد و همه ادراکات کمال لطافت و گفتند که این وجود آخرت است و این قبه حقه  
جنت است الحال از چند روز وجود در تمام موجودات ساری میبایم بلکه همه را جزو خود میدانم  
و این دید بعد تا مل و ترقب بخوبی ظاهر میشود در آن وقت تجریشتم که آیا این انکشاف توحید  
وجودیت بلند آنچه از لوازم نیست چیزی ظاهر نمیشد بلکه این دید ما و رای آفاق و افست  
و تنزیه صرف است و در عین صحو کائن و بزرگی کمال دارد که اکثر اوقات خود را از نسبت  
و کائنات جدا می نماید خالی می بایم آخر کیار ندارد و اندک که این مقامیت مخصوص  
بسه عالم که دیگر انبیا و درین شرکت نیست اما طفیل آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
هر که خواهند میبازند قرآن حضرت شوم تا که بخوبی قرآن بعد اولی و کس بعد آخری  
مکشون می شود عرض نمیکند پس این چه بعیت است و شمی بکدام مقام آیا در کلام فیض نظام  
حضرات مافدا الله تعالی یا شکر ربیم العلیک + چیزی ازین اشاره است یا نه  
بیچ مناسب توحید ندارد که صاحب این مقام عالی را از ان مقام افضل هزاران تنگ و عار  
بنده نوازنی فرموده عل این عقده فرمایند زیاده حد ادب و الجودیه این عارضه را چنان  
نیز بدستخط خاص فرمودند و دستخط آتی فرزند هرگاه محقق حقیقه احقاف سالک  
میشود و بچین می یابد وجود را در و ساری در کل موجودات فالکند الله علی ذلک + آهی  
بعد ازین چون مجلس شریف حاضر گشتم مکتوب پنجاه و چهارم از جلد ثانی مکتوبات  
یا برکات حضرت امام ربانی محمده و آلف ثانی رضی الله عنه که در بیان



در میان درجات سبعة متابعت الشريعة عالم صلی الله علیه وسلم بتفصیل تحریر فرموده اند  
 بقلام خویش کشاده دادند و فرمودند که حصول این درجه سابعة منتهی حقوق است بحقیقه الحقائق که حقیقت  
 محمدی است علیه الصلوة والسلام لهذا نقل آن مطلب از آن مکتوب ضروری گشت قال  
 رضى الله عنه درجه تفهم از متابعت است که تعلق بشرق و مبطوط دارد و این درجه سابعه  
 از متابعت جامع جمیع درجات سابق است زیرا که درین موطون نزول هم تصدیق طلب است  
 و هم تمکین قلب هم اطمینان نفس است و هم اعتدال اجزای قالب که از طغیان و سرکشی بازمانده اند  
 و درجات سابقه گو یا اجزای این متابعت بوده اند و این درجه همچون کل است مرآت اجزای و مقام  
 تابع ممتنع بر نهی شباهت پیدا میکند که گو یا هم تبعیت از میان میخیزد و امتیاز تابع و متبوع را از  
 یکدیگر و چنان متوهم میشود که تابع در رنگ متبوع هر چه میگیرد از فصل میگیرد و گو یا هر دو از یک گشت  
 آب بخورند و هر دو آغوش یک کنار اند و هر دو در یک کشتی ترازند و هر دو در رنگشیر و رنگ اند تا به نجاشی  
 و متبوع کدام و تبعیت کردار اتحاد نیست لغاثر گنجایش ندارد و عجب معامله است در مقام هر چند  
 با مکان نظر مطالعه می نماید نسبت تبعیت بی هیچ ملحوظ و منظور میگرد و واقیازا بالعبث و متبوعیت  
 صلا مشهور می شود و انقدر است که خود را طغیانی میداند و وارث بی خود میابد حکیمه و علی آری  
 الصلوة والسلام مانا که تابع دیگر است و طغیانی وارث دیگر هر چند که همه قطار تبعیت اند ظاهر  
 در تابع حیوان متبوع و کار است و در طغیانی و وارث هیچ حیوانت در کار نیست تابع مگوش خورش  
 و طغیانی جلیس ضمنی با جمله هر دولتی که آمده است از برای انبیا آمده است علیهم الصلوة والسلام  
 سادات آنها نیست که طفیل انبیا علیهم الصلوة والسلام از ان دولت بهره یابند و از الوش  
 ایشان تناول نمایند و در قافله که اوست و انهم نرسیم و این بس که رسد و در با نگرینیم  
 تابع کامل کسی است که باین هفت درجه متابعت مشغول شود و آنکه بعضی از درجات متابعت دارد  
 و بعضی ندارد تا به فی الجمله است علی تفاوت و کثرت الدجیات و علما از خواهر بدرجه اولی و سواد  
 کاش اندرجه را هم سرانجام بدهند متابعت را مقصور بر صورت شرعی داشته اند و از آن  
 امری دیگر نگاشته طریقه تصوفیه را که وسیله حصول درجات متابعت است بی کار تصور نموده اند  
 اکثرشان پیرو متبوعی خود را غیر از بدایه و بزرگواری ندانسته اند و چون آن که میکند در سنگی

تایید و متبوع عالم صلی الله علیه وسلم  
 اصلا درجه سابعه  
 خدای



[illegible]



و بحسب باطنیات آن از انجا معانه میشد و میچسبید و دیگر بود و سبحان الله و تحمیل ۶  
یکبار زدا در دادند که چرا متوجه ما میواسطه نمی شوی در آنوقت اذن از آنحضرت صلی الله  
علیه و آله و سلم خواهم اجازت شد و چندان فیوض مبارکات نزول فرمودند که گاهی  
ندیده و شنیده الله اکبر و رفع توسط بخوبی معلوم شد و بعد از آن سیر واقع شد خود را  
بجای دیدیم که تعمیر از آن نمیتوانم نمود و در مقامی یافتم که تمام موجودات از علو بنین و سفلی بنین  
حاضر و غایب حی و میت شفی و سعید و هر ذره از ذرات را من قبله ام و عالمم ام همه او صمیم  
و بصیر ام همه او بخشنی و ممت و مانع و معطی و رازق و ضار و نافع و غیره که من که او صاحب  
الکون و الاکون و لا یخفی موصوف ام و در آن واحد همه ابا و ال متناسبه و متضاده بودند  
و جزئی می بینم و میدانم می شنوم و عقلت الاشیاء قبل الاشیاء خود را در ضمیر آوردم  
دیدم و هم در اصلاب و ارحام و هم در گور و حشر و نشر و حقیقت و نار و این عال باصف است  
بود بعد از آن ارشاد شد که این سیر است در صفت تکوین که مر الصفا الحقیقیه العالم  
علیها الاضافه است و شب در رکوع صلاوة او این بودم که فرمودند نظر کن که پس  
کیست تمام اولیا و انبیا علیهم الصلوٰۃ و السلام را پس خود دیدم متعجب و حیران  
محبوب عالم صلی الله علیه و سلم را نیافتم فی فی بلکه خود را نیافتم پس مصطفی و امام که بود  
هیاهات هیاهات فهدا امام الانبیاء و المرسلین علیه افضل صلاوة و افضل  
و اروع سلامه المسکین من خوش گشت جسم همه شک گشت و چشم بر  
در عشق تو بی جسم می باید زیست در من اثری مانند این عشق از چیست چون من همه  
مشتوق شدم عاشق کیست زیاده چه عرض نمایم که طاعت بیان نیست یحییو  
صدوری و لا یطلق لسانی نقد وقت است و این همه کمترین اثر است از آثار تو چنان  
حضرت قبله ام قلبی و روحی فدای که بعض فضل و احسان او سبحانه و تعالی مرا عالم  
صلی الله علیه و سلم ظهور میفرماید این احسان امروزه نیست بر آبا و اجداد من چه چنان  
که زندی الحمد لله علی ذلک العبقریه برین توفیق نیازی از خامه کرامت شمامه  
چنان نخریز فرمودند دستخط الله تعالی باقصای مراتب کمال و تحمیل رساند

[illegible]



ویرقصو اعمال و خرابی احوال خوب است و شیر در صفت کمون و غیره من تصفات سالک  
 واقع میشود و کشف امور مسطوره از قسم تشریفات است اللهم زد قسره و انتخبه  
**عَرِضَةُ عَاشِرَا** ۴ جناب فیض باب خلیفه الله قلیق و روحی فداه  
 کمترین فدیایان مظهر عرص می نماید که در جواب یکی از عرضیهائی سابقه ارشاد عالی شده بود  
 که حضرت محمد در رضی الله عنه مرگمل الضیاب از ذات تحت فرموده اند قبله عالم دور و روز شده  
 که در خلوة مطالعه مکتوبات حضرت خواجه محمد معصوم رضی الله عنه می نمودم در اول عرضی که  
 بوالد ماجد خویش رقم فرموده اند مطلب اینست که مشهود گشت که تا هر جا که میرودی همه در وجود  
 و اعتبارات میروی که اصل اصول اند و بذات مجرد رسیدن محال است که وار و راست  
 اطلاق اصل در اینجا سا قط است آخر الامر معالیه بیاس رسیده به یقین یقین معلوم شد  
 که تا این را ذات عطا فرمایند بذات رسیدن محال است و آنچه حضرت ایشان نوشته اند  
 که این قسم بزرگ در یک عصر معتقد می شود علاوه پس مذکور شد و گاهی بخاطر می رسید  
 که تابع کامل را از جمیع کمالات متبوع نصیب است پس عدم تعدد بکدام اعتبار خواهد بود  
 آیا فوق اصالت و تبعیت باشد تا آنجا که نوشته اند احوال متبوعه شریف امیدوار است که  
 ازین معادری بکشد شاید قربان حضرت شوم از مطالعه این مکتوب عجب معالیه بین الیاس  
 و الرجاء گذشت که تقدیر بیان نیست که وقتی که خواجه قیوم رضی الله عنه چنین نگارند  
 تو که ننگ عار مسلمانان و انجس از کلاب و خازیر هستی بلکه شر الخلق و الخلیقه که صلا  
 خیریتی تورا نه یافته چه امید داری هر چند که متبوع کامل داری اما استعداد تابع هم در کا  
 است پس در حلقه نظر حاضر شدم بعد از فراغت از مواجبه شریفه و مناجات بستیدنات  
 علیک افضل الصلوات و اکمل التحیات دفعه سیری واقع شد چه گویم که سیر قدیمی بود  
 یا سیر نظری که از هر دو واقف ام از هر دو بلند تر بود عرض که بخوبی معلوم می شد که سیر  
 وجود در نیست وجود دیگر عطا فرموده اند که آن می شناید و سر عفت آن تقدیر بیان  
 الله اکبر و یک قدم او سیر الف سنه قطع میکند بلکه ازین هم زائد در آنوقت  
 ارشاد فیض بنیاد حضرت محمد در رضی الله عنه که بعد از حقیقت الخلق سیر کرده فرموده اند



انکه در انجا ذات بخت و صفات ثانیه او بود و جل جلاله و کرم تقا الله بیادوم دادند  
و لم یهم ما خند که آن این سیرست سبحانک تبت الیک و اکما اکل المؤمنین  
لا یغفر الله عباده ولا یشار الیکو یا شاکر و الهام فرمودند که در بنی انصیب  
غیر از جمل و نایافت چیزی دیگر نیست و حضرت مجتهد رضی الله عنه از نصیب مرگش این  
خوسته اند لا یخیر و در ماتحت از کمالات نبوت و رسالت و اولوالعزم جمل صوریه  
و ظاهری است حقیقت جمل و نادانی انجا است الحمد لله و سبحان الله الذی یغفر  
بالضعیف الا الضعیف ما یخیر فیہ الا قریباً و حقیقت بمطالع ترغیال  
حضرت قبله ام بخوبی گشاده اند تا دیر از هوشش بودند و کمال خیرت دست داد و تا انجا  
سخت تحریر که این چه بود من کجا و این کجا انکه یخبر الیک من یشتاء شکر او سبحانه بکلام  
شی می توان آورد مگر اینکه خود را شی محض سازد و از خود نامی نشانی نگذارد و هنوز هیچ نکرده باشد اگر  
اصحت و تم این ممتاز شود و کمال بنده نوازی است قلم انجا رسید سر شکست زیاده حداد برین  
عوضیه چنان زیبا رقام فرمودند و دستخط به امی فرزند حضرت مجتهد رضی الله عنه فوق مقام صفات  
ثانیه نیز نظری ثابت کرده اند انجا که میفرمایند از مقام نیز متوجه فوق کسبتم با اصول این صفات که شایان  
ذات اند و محجور اعتبارات اند و ذات عظمیانه و صیل شدم و پنجمی + بدانکه این ارشاد فیض فریاد حضرت  
امام ربانی محمد الف ثانی رضی الله عنه در مکاتیب انجالی قباب نیست بلکه حضرت قبله خواجه محمد مصوم  
قدس سره در مکاتیب خویش نقل فرموده اند در مکتوب صد و هشتاد و سیوم از دفتر ثانی که بنام  
فرزند خویش حضرت خواجه عبید الله مر قبح الشریع تحریر فرموده اند در معارف سنی و اشعار علیه که از  
حضرت مجتهد رضی الله عنه در مرض موت صادر گشته اند بلکه در سبیکه صباح آن حلت فرموده و فرموده که  
نفیس جنگ این تا اهل هم برکت نفس مبارک حضرت ایشان ازین مقام آخرین حضرت مجتهد رضی الله عنه  
امیدوار علیک و در است و ما ذلک علی الله یغفر ذنوبهم و لا یکن من القاصرین و همچنین  
عروض انقیلام بآن مرشد علام بسیار اند که نوشتن آن موجب تطویل است بر ذمه عولینه موافق البواب این  
کتاب انقباض نمودم و قیاس کن رنگتان من چهارم و همچنین حضرت ایشان این تهر نلمان را  
بخصاصه بسیار تمیز بخشیدند اول انکه فرمودند در میان فرزندان ارادت صادق نصیب اوست



باسم البصیر الذی کل شیء و هو القابح العظیم برزیتنه در وقت رسیدن افتاب بمقتل بار بخواند

و او طالب حق است و طلب خدا همچنین باید که او دارد و در ویم اینکه فرمودند که ما را شما بخت دانی است و شما  
 مثل یوسف هستید در فرزندان و نیز فرمودند محبتیکه مرا باوست بدگر نیست و چنین محبتیکه او بن دارد و بنی دارد  
 سیوم در امور باطن خود صاحب الشکر دانیدند و آنسراری باین غلام خویش در میان می آوردند که کسی  
 در آن شریک نبودی بمقامات خاصه و در زامی غامضه مخصوص ساخته بودند حتی که در احاطه و خلافت  
 مریدین مشوره میخواستند آنچه عرض می نمودم موافق آن عمل میفرمودند شیخ محمود قدسی هرگاه که جابر  
 از ایشان طلب نمود ازین فقیر پرسیدند و آنچه عرض نمودم در باره او کلمات نوشتند بلکه بخت مولوی  
 ابو الحسن شیخ عبدالرحمن جغتانی باین نا اهل فرمودند که شما اجازت نامه بنویسید هرگز که او اهل  
 او شان معلوم شماست پس نوشته تبصر شریف گذاریدیم بسیار پسند نمودند و مهر کرده و اهل شان نمودند  
 چهارم آنچه از مکشوفات و ادراکات خویش در حالات باطنیه و مقامات عالیه عرض نمودم همه تصدیق  
 میفرمودند حتی که باکشاف آنسر توانی و مقطعات فرقانی در حق خودی خود معترف گشتند و خود که  
 در اقل تردد داشتند چون بکنایه معامله حرف الف را بخدمت شریف عرض نمودم بکنایه فرمودند بخدمت شریف  
 خویش نوشتند صحیح است پنجم بامت نماز میفرمودند در حالت مرض مشرف یافتند چون از آنکه در علم شریف  
 فرمودند که نماز پس شما خوانم خواند که پس دیگر خوش نمی آید فیض حقیقت صلوٰه ظاهر میشود و اگر اوقاف شریفین  
 هم حاضری بودند در انام می نمودند و چنین استماع و آن شریف خصوصاً در نمازین نا اهل بسیار دوست  
 میداشتند میفرمودند قاری کامل است اگر محو و خوش سخن باشد و از حقیقت و آن اضیتب فرشته باشد  
 و همچنین ابجد حضرت و الهی جلدی قدس سره که می شنایتم بگر این غلام اناسبت تمام باو شان میدادند  
 لهذا اوقات مرانابیت مریدان شدند و میفرمودند که او شان قوی الصوت بودند و آواز شما ضعیف میگردد  
 ششم آنکه در باره غلام خود این همه رفتن را تم و بقار اکمل حکم فرمودند و متعلق شدن باطلاق نبوت  
 و اوصاف مکتبیه و رسیدن بمرتبه اجتهاد و در رفع توسط قائل گشتند و در باره کسی دیگر اطلاع نمیدادند  
 که فرموده باشند بلکه اکثر برای کمال خلفا خویش میفرمودند که بنور حقیقت حاصل نشده است و آن بعد از احوال  
 میشود مضمون ولایت فقیر ولایت محمدی فرمودند و حقوق حقیقت اخلاق که حقیقت محمدی است عکیده الصلوات  
 و الشکاک هر حق غلام خویش تحریر فرمودند بلکه ترقی فوق انهم ثابت کردند چنانچه در ضعیفان گشت  
 میفرمودند خصوصیت و رسیدن و بیابان سالک دارین ندانم یکبار در غلوه بعد نماز میخواندند که فرمودند

خداوند عز و جل  
 در وقت رسیدن افتاب بمقتل بار بخواند







فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَكْمَلَ الْحَمْدَ وَأَفْضَلَ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى رَسُولِهِ وَآلِهِ  
 ذِي الْحُكْمِ الْعَظِيمِ وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَالسَّادَاتِ الْأَحْمَدِيِّينَ مَعْصُومِي  
 عَنَسِيَةِ الْوَالِدِ قِتْلَةَ الْأَكْبَرِ وَالْمَا جِدَّ وَجَادَهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَبَاجِزِ وَلِيَّائِهِ  
 أَتْبَاعِهِ وَمُرْشِدِيهِ لِمُرِيدِيهِ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ هُوَ بَابُهُمْ  
 كَمَا نُوْثِقُ أحوالِ رُسُوبِهِ بَابَهُ دَرَبَهُ نَامُ عَمْرٍ وَرِطَابَاتِ رَفْتٍ وَبِيرٍ وَشَلٍّ مِنْ مِثْلِ نَجَاسَتِي  
 زَرَانِدُودِهِ وَحُكْمٍ مِنْ حُكْمِ زُهْرِيَّتِ شُكْرِ الْوَدُوعِ نَفْسِ أَمْرَةٍ مِنْ مَجْبُولِ بَرْجِيَّاهُ وَرِيَايَتِ مَخْوَاضِهِ كَمُتَمِّمِ  
 بُوَيْيِّ مَخَاجٍ وَنَقَادِ شَهْدِ وَكَيْسِي الْحَكْمِ نَبُوْدَاكَ إِنْ دَعَوِي خُدَائِي نَيْتِ بِلِسِّ حَبِيتِ بُوَيْيِّ إِيْمَانِ شَبَابِ  
 مِنْ سَيْدِ دَمِ زَكَرِيَّاهُ غَيْرِ خَلَّاصِ مَصْدَقِ رَأْيِ الْفَسَادِ لِنَاسِ عَذَابِ الْيَقِينِ عَالِمِ  
 كَمْ يَنْفَعُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ هَيْتَ جِهْلِي رُوسِيَّةُ دُنْيَايَ دِينِي سَانَةِ أَمْعَلٍ مِنْ غَيْرِهِ فَرَأَيْتُ قِيَّامَهُ هَيْتَ  
 بَيْتٍ مِنْ مَقْصُورِ بَرْخَامِ أَرَأَيْتُ نَظَرَ كَاهِنِ خَلْقِ لَأَرْسَتِ أَمْرٍ قَالٍ مِنْ مَنَافِي جَالٍ مِنْ سِتِّ وَحَالٍ مِنْ مَنَافِي خِيَالِ  
 دَكِّتِ نَازِلِ الْفَقْرَانِ وَالْقُرْآنِ يَلْعَوُهُ دَرْجِيٍّ مِنْ كَوَاهِ صَادِقِ سِتِّ وَكَمْ مَقْصَلِ الْكَيْسِ كَمْ  
 صَدَاكَةِ الْإِلَهِ وَاللَّهِ دَرَبَهُ مِنْ شَايِدِ عَدَلِ مَرْضٍ وَرُفِيٍّ مِنْ ذَاتِ سِتِّ كَمَا صِلَا مَنَافِكِ نَبِيٍّ شُودِ  
 وَبَعَثَ بَنِيٍّ مِنْ جَلِيٍّ سِتِّ كَمَا عِلَاجِ بَنِيٍّ يَذِيرُ دَقْوَا السَّفَلِ كَلِمَةً قَوَّطَتْ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَيَا نَدَامَتَا  
 عَلَيَّ أَقْصَرْتُ مِنْ حَقِّقِ الْإِلَهِ دَانِمَادِ بِنْدِ حَصِيَّانِ بُوْدِهِمْ + مَهْمُورِ نَفْسِ شَيْطَانِ  
 بُوْدِهِمْ + يَكِينُهُ نَكْذَرْتُ بَرِّ مَنَافِعِي + بَاخْضُوِي دِلْ نَكْذَرْتُ طَاعَتِي + قَسَمْتُ نَجْدِ أَوْدِ عَالَمِ كَمْ حَضُورِ  
 دِرْطَاعَتِ كَمَا نَفْسِ طَاعَتِ هِمَّ بُوْجُوْدِ نِيَادِهِ دَرْتَامِ عَمْرٍ كَيْلَارِ الْتَلَفَةِ أَمْرٍ كَمَا قَابِلِ قَبُولِ دِرْكَاهِ أَوْبَاشِ حَسْبِ  
 صَوْتِ أَرْبَابِ إِيْمَانِ أَمَادِ حَقِيقَتِ زَهْرِيَّاهُ فَرَمْتُمْ وَكَذَبْتُمْ أَمْرٍ وَبَدَلْتُمْ شُكْرَ إِسْهَانِي خَدَاوَنَدِ كَرَمِ كَمْ شَمَةِ أَنْ  
 شَيْنَدِي نَارِ يَدَاوِ كَفَرِ مَكِينِ وَتَوْبَةِ مَكِينِ وَحُكْمِ وَتَجْدِيدِ إِيْمَانِ مَنَامِي أَلَا زَبَابِطِ نَفَاقِ نِيرُودَاكَ رَحْمَتِ  
 بَعَانِهِ وَتَكْنِيْنِي نَفَرِ مَيَدِ بَوَاسِطَةِ مَنَافِكِ كَرَامِ بِلِسِّ مَنْ مَحْرُومِ تَرْجُوْبِ تَرْكُنِيْ شَدِيدِ الْتَقْوَرِ لِيْ  
 وَتَرْحَمِيْ كَنْ مَنَافِكِ الْخَاسِرِينَ خُسْرَانِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ كَلِمَةُ الْبَيْتِ  
 هُوَ مَقْصَدُ زِدْنِي زِدْنِ نَضِيبِ مَظْهَرِ الْبَقْوَانِ كَيْلَانِي حَقْدِ كَمَالِ دَارِيٍّ بِأَجْمَلِ عِيُونِ حُسْنِ مَقْصُودِ  
 مَجْمُوعَةِ شَرَارَتِ وَضَلَالَتِ لَقْدِ وَقْتُ سِتِّ وَادِبَارِ دِهَالَتِ بَرْكَفِ دَسْتِ كَارِيٍّ مِنْ زَمَانِ كَمْ كَذَبْتُمْ  
 بَقِيْنِ بَقِيْنِ مَيَدَانِ كَمْ صِلَا شَايَانِ دَوْلَتِ حَضُورِ سِتِّ وَبَاخْضُوْدِ جَاوِزِ حَاكِمِ أَمْرٍ كَمْ زَيْنِ تَرْكَاتِ وَطَاعَاتِ كَمْ



که داری چیزی بنمود و مقصود چیزی دیگر است و هکذا و ذلک و کذا و کذا و کذا  
 هیئات هیئات ۵ و افکنده و فاین آوازه از دست + که بر دست و فاین کوبان بود  
 فیالهی و مالکی و ربی و مسیّدی و توفی بکف عنان السماء و لکن مقصودتک اوسع من  
 دُئوبی و رحمتک از من عندی من عجل فکنتی ربی کما کنت لا حیا لک و عامی لکن  
 کما انت کما هکذا فانت اهل التقی و اهل التضرع ۵ چشم دارم که گریه کنم بی پیش از آن که گریه  
 خاکم کنی + اندازم که بدن جانم بری + از جهان با نور ایمانم بری + و الحمد لله علی حسن الختام  
 و علی رسول و حبیبی افضل الصلوات و السلام و اتمن التحیات و الاکرام علی مثلنا الکرام ۵  
 مسکین حسن میگوید ای وقت عشاق تو خوش + که من از ایشان بستم و کار ایشان کن مرا هم مثل آن  
 که احسانه من شده است بدیگر کس نشده و محبت مناسخ کرام عموا و حضرت ایشان و حضرت محمد و خواص  
 خصوصاً رضی الله عنهم اجمعین که عینه محبت حضرت حق سبحانه و حبیب اوست پیغمبر اکرم است صلی الله علیه و آله  
 و آله و سلم علیه و آله و سلم جیمیع را غایب و اکثای ۵ هر وقت و زمان بلکه هر ساعت و آن زمان  
 و فائق است ۵ دل شده تملای او + هر چه خند رضای او + زنده کند عطای او + و ربک فدای او +  
 و تمناهای قلبی بخیر زیادتی محبت خدا و اتباع حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم چیزی دیگر نیست ۵  
 ۵ خواهم که همیشه در بهائی تو زیتم + خاک شوم و زیر پایی تو زیتم + مقصود من خسته ز کوفتن توئی  
 از بهر تو میروم و برائی تو زیتم + امید است که در محبت زیتم و در محبت میروم و در زمره بندگان مشور گردم  
 و بهین سبب بن آیام که بشری مجاورت مدینه منوره معزز و مفتخر است و خیر در احوال که مت اشتغال  
 حضرت ایشان و مناسخ کرام و خلفای عظام نوشته شد اگر قبول فرمودند بواسطه ایشان است و الا غیر  
 این باطل هرگز قابل آن نیست که کمال عیشین در من اثر کرده و گرنه من همان خاکم که هستم + و از آن  
 که در اشارت تالیف این کتاب خشنودی حضرت خواص بزرگ حضرت محمد و حضرت ایمان قلبی و روحی  
 فکالهم بار بار مشاهده نموده و اتحاد خاص بان حضرات محسوس گشته و نسبتی خاص با خاص خود  
 بلکه توفیق و اعانت از انتخاب معلوم نموده و الحمد لله علی ذلک و تاریخ

شروع تالیف بعد از اختتام موافق واقع چنین القاش + مؤلف +

مظاهر حکم اخلاقی



# محضر الحکایت

بالتشکیل بالشیخ الکرام الذریۃ من السلسلۃ الاربعة المشهورة

شجر مبارک حضرات نقشبندیہ قدس اللہ انوارہ

۱	الہی	بحرمت شیخ المذنبین رحمۃ اللعالمین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲	الہی	بحرمت امیر المومنین حضرت ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ
۳	الہی	بحرمت صاحب رسول اللہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ
۴	الہی	بحرمت حضرت امام بیہم بن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ
۵	الہی	بحرمت حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ
۶	الہی	بحرمت خواجہ بایزید بسطامی رضی اللہ عنہ
۷	الہی	بحرمت حضرت خواجہ ابوالحسن خرقانی رضی اللہ عنہ
۸	الہی	بحرمت حضرت خواجہ ابو علی فارمدی رضی اللہ عنہ
۹	الہی	بحرمت حضرت خواجہ ابو یوسف ہمدانی رضی اللہ عنہ
۱۰	الہی	بحرمت حضرت خواجہ بہان خواجہ عبد الخالق عجمی رضی اللہ عنہ
۱۱	الہی	بحرمت حضرت خواجہ عارف ربوگری رضی اللہ عنہ
۱۲	الہی	بحرمت حضرت خواجہ محمد شمس فقوی رضی اللہ عنہ
۱۳	الہی	بحرمت حضرت خواجہ غزیران علی رامینی رضی اللہ عنہ
۱۴	الہی	بحرمت حضرت خواجہ بابا ستاسی رضی اللہ عنہ
۱۵	الہی	بحرمت حضرت سید امیر کلال رضی اللہ عنہ
۱۶	الہی	بحرمت خواجہ خواجگان پیر پیران امام بقیۃ ہدایت
۱۷	+	والدین حضرت خواجہ بہاؤ الدین نقشبند مشکاتی رضی اللہ عنہ
۱۸	الہی	بحرمت حضرت خواجہ علاء الدین عطاری رضی اللہ عنہ
۱۹	الہی	بحرمت حضرت مولانا یعقوب جرجانی رضی اللہ عنہ



۱۹	۱	احمدی	بحرمت حضرت ناصر الملک الدین خواجہ عابد الدار رضی اللہ عنہ
۲۰	۱	احمدی	بحرمت حضرت مولانا محمد زاهد رضی اللہ عنہ
۲۱	۱	احمدی	بحرمت حضرت خواجہ درویش محمد رضی اللہ عنہ
۲۲	۱	احمدی	بحرمت حضرت خواجہ انکبوتی رضی اللہ عنہ
۲۳	۱	احمدی	بحرمت حضرت خواجہ باقری رضی اللہ عنہ
۲۴	۱	احمدی	بحرمت امام ربانی محمد الف ثانی نے انام الشریعت
۲۵	۱	احمدی	بحرمت حضرت ایشان عروۃ الوثقی خواجہ محمد معصوم رضی اللہ عنہ
۲۶	۱	احمدی	بحرمت حضرت سلطان الاولیا شیخ سیف الدین رضی اللہ عنہ
۲۷	۱	احمدی	بحرمت سید السادات سید نور محمد بدایونی رضی اللہ عنہ
۲۸	۱	احمدی	بحرمت قیسم طریقہ احمدیہ محمدی سن نبویہ شمس الدین
۲۹	۱	احمدی	حبیب اللہ حضرت مرزا جان جانان مظہر شہید رضی اللہ عنہ
۳۰	۱	احمدی	بحرمت مجدد مائتہ الثالثہ عشر نائب حضرت خیر البشر
۳۱	۱	احمدی	خلیفہ خدا مرقع شریعت مصطفیٰ حضرت شاہ عبد اللہ المعروف شاہ غلام علی احمدی رضی اللہ عنہ
۳۲	۱	احمدی	بحرمت مجدد اجدیقیم زمان قطب اوران حضرت شاہ ابوسعید احمدی رضی اللہ عنہ
۳۳	۱	احمدی	بحرمت والدی ماجدی غوث آوان محبوب رحمن شیخا واما نا
۳۴	۱	احمدی	ووسیلتا الی اللہ المجید حضرت شاہ احمد سعید احمدی رضی اللہ عنہ

برفقہ محمد مظہر رحم فرما و محبت و معرفت خود عطا کن آمین

## ۲ شجرہ مبارکہ حضرات قادریہ قدس اللہ انسارہم

۱	۱	احمدی	بحرمت خواجہ دوم الام الانبیا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲	۱	احمدی	بحرمت امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ و جہت
۳	۱	احمدی	بحرمت سبط رسول اللہ حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ

مکتبہ دارالکتاب  
لاہور  
۱۳۸۵ھ



۴	اطہی	بحرمت سید الشہداء حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ
۵	اطہی	بحرمت حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ
۶	اطہی	بحرمت حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ
۷	اطہی	بحرمت حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ
۸	اطہی	بحرمت حضرت امام موسیٰ کاظم رضی اللہ عنہ
۹	اطہی	بحرمت حضرت امام علی موسیٰ رضا رضی اللہ عنہ
۱۰	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ معروف کرخانی رضی اللہ عنہ
۱۱	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ شمس الدین عظیمی رضی اللہ عنہ
۱۲	اطہی	بحرمت حضرت سید الطائفہ جنید بغدادی رضی اللہ عنہ
۱۳	اطہی	بحرمت حضرت ابو بکر شبلی رضی اللہ عنہ
۱۴	اطہی	بحرمت حضرت شیخ عبد الواحد بن عبد العزیز الیمینی رضی اللہ عنہ
۱۵	اطہی	بحرمت حضرت شیخ ابو الفرج یوسف طرطوسی رضی اللہ عنہ
۱۶	اطہی	بحرمت حضرت شیخ ابو الحسن النکاشی رضی اللہ عنہ
۱۷	اطہی	بحرمت حضرت شیخ ابو سعید مخزومی رضی اللہ عنہ
۱۸	اطہی	بحرمت محبوب جانی امام الطریقہ حضرت سید عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہ
۱۹	اطہی	بحرمت حضرت سید عبد الرزاق رضی اللہ عنہ
۲۰	اطہی	بحرمت حضرت سید شرف الدین قتال رضی اللہ عنہ
۲۱	اطہی	بحرمت حضرت سید عبدالوہاب رضی اللہ عنہ
۲۲	اطہی	بحرمت حضرت سید ہبائ الدین رضی اللہ عنہ
۲۳	اطہی	بحرمت حضرت سید عقیل رضی اللہ عنہ
۲۴	اطہی	بحرمت حضرت سید شمس الدین صحرائی رضی اللہ عنہ
۲۵	اطہی	بحرمت حضرت سید گدا رحمن اول رضی اللہ عنہ
۲۶	اطہی	بحرمت حضرت سید شمس الدین عارف رضی اللہ عنہ



۲۷	اطہی بحرم حضرت سیدگار حین ثانی رضی اللہ عنہ
۲۸	اطہی بحرم حضرت سید شاہ فضیل رضی اللہ عنہ
۲۹	اطہی بحرم حضرت شاہ کمال کتبیلے رضی اللہ عنہ
۳۰	اطہی بحرم حضرت شاہ سکندر رضی اللہ عنہ
۳۱	اطہی بحرم حضرت امام ربانی الف بانی امام اطریقہ حضرت شیخ احمد فاروقی رضی اللہ عنہ
۳۲	اطہی بحرم خازن الرحمۃ حضرت شیخ محمد سعید رضی اللہ عنہ
۳۳	اطہی بحرم دلیل الرحمن حضرت شیخ عبد الاحد رضی اللہ عنہ
۳۴	اطہی بحرم شیخ الشیوخ حضرت شیخ محمد عابد شامی رضی اللہ عنہ
۳۵	اطہی بحرم شمس الدین حبیب اللہ حضرت مرزا جان جابان رضی اللہ عنہ
۳۶	اطہی بحرم خلیفہ خدام روح شریعت مصطفیٰ حضرت شاہ غلام علی دہلوی رضی اللہ عنہ
۳۷	اطہی بحرم عبد المجید قطب انبیاء قیوم دوران حضرت شاہ ابوسعید احمدی رضی اللہ عنہ
۳۸	اطہی بحرم والدہ فی ما جد فی محبوب رحمان غوث آوان

مرشدنا و قبلتنا حضرت شاہ احمد سعید احمدی رضی اللہ عنہ  
برقیہ مجتہد منظر رحم فرما و نصیب از کمالات این عزیزان عطا کن آمین

شجرہ مبارکہ حضرات ہشتیہ قدس اللہ ازل و اخرہم

۱	اطہی بحرم شفیع المذنبین رحمۃ اللعالمین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲	اطہی بحرم امیر المومنین خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی اللہ عنہ و جعفر
۳	اطہی بحرم خیر النبیین حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ
۴	اطہی بحرم حضرت خواجہ عبد الواحد بن زید رضی اللہ عنہ
۵	اطہی بحرم حضرت خواجہ فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ
۶	اطہی بحرم حضرت سلطان ابراہیم بن ابوبکر رضی اللہ عنہ
۷	اطہی بحرم حضرت خواجہ خدیفہ مرعشی رضی اللہ عنہ



۸	اطہی	بحرمت حضرت امین الدین خواجہ ہبیرہ بصری رضی اللہ عنہ
۹	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ابوالبرکات مسیحی علودنیوری رضی اللہ عنہ
۱۰	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ابوالسختی رضی اللہ عنہ
۱۱	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ابوالاحمد ابدال چشتی رضی اللہ عنہ
۱۲	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ابومحمد چشتی رضی اللہ عنہ
۱۳	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ناصر الدین ابویوسف چشتی رضی اللہ عنہ
۱۴	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ قطب الدین مودود چشتی رضی اللہ عنہ
۱۵	اطہی	بحرمت حضرت حاجی شریف زندانی رضی اللہ عنہ
۱۶	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ عثمان ہارونی رضی اللہ عنہ
۱۷	اطہی	بحرمت حضرت امام طرغیت خواجہ معین الدین حسن مجری چشتی رضی اللہ عنہ
۱۸	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ قطب الدین نجیب یارکاکھی رضی اللہ عنہ
۱۹	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ فرید الدین گنج شکر رضی اللہ عنہ
۲۰	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ مخدوم علی صابر رضی اللہ عنہ
۲۱	اطہی	بحرمت حضرت خواجہ ہمش الدین ترک پانی پتی رضی اللہ عنہ
۲۲	اطہی	بحرمت حضرت شیخ جلال الدین پانی پتی رضی اللہ عنہ
۲۳	اطہی	بحرمت حضرت شیخ عبدالحی ردو لوئی رضی اللہ عنہ
۲۴	اطہی	بحرمت حضرت شیخ احمد عارف رضی اللہ عنہ
۲۵	اطہی	بحرمت حضرت محمد عارف رضی اللہ عنہ
۲۶	اطہی	بحرمت حضرت شیخ عبدالقدوس گنگوہی رضی اللہ عنہ
۲۷	اطہی	بحرمت حضرت شیخ رکن الدین رضی اللہ عنہ
۲۸	اطہی	بحرمت حضرت مخدوم عبد الاحد رضی اللہ عنہ
۲۹	اطہی	بحرمت حضرت امام ربانی نے مجید الف ثانی
۳۰	+	حضرت شیخ احمد سرمدی فاروقی رضی اللہ عنہ



۳۰	رحمی	بحرمت خازن الحرمہ حضرت شیخ محمد سعید رضی اللہ عنہ
۳۱	ایطی	بحرمت دلیل الحرمین حضرت شیخ عبد الاحد رضی اللہ عنہ
۳۲	ایطی	بحرمت شیخ الشیوخ حضرت شیخ محمد عابد بنیانی رضی اللہ عنہ
۳۳	ایطی	بحرمت شمس الدین حبیب اللہ حضرت مرزا مظہر جان جاناں رضی اللہ عنہ
۳۴	ایطی	بحرمت خلیفہ خدام رقیہ شریعت مصطفیٰ حضرت شاہ غلام علی احمدی رضی اللہ عنہ
۳۵	ایطی	بحرمت جد امجد نبیوم زمان قطب دُور ان حضرت شاہ
۳۶	+	الوسعیہ احمدی رضی اللہ عنہ
۳۷	ایطی	بحرمت والدی ماجدی محبوب الرحمن غوث آوان
۳۸	+	اوستا ذنا و مادینا و وسیلنا اے اللہ العجیب
۳۹	+	حضرت شاہ احمد سعید احمدی رضی اللہ عنہ

برفیر محمد منظر رحم فرما و ہمیشہ ذوق و شوق خود زیادہ کن آمین

## ۴ شجرہ طیہ پیران شہر و ردیہ حمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین

۱	ایطی	بحرمت خاتم الانبیاء حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲	ایطی	بحرمت خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امیر المؤمنین
۳	+	حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ و تہہ
۴	ایطی	بحرمت خیر التالیین حضرت شیخ حسن بصری رضی اللہ عنہ
۵	ایطی	بحرمت حضرت جیب عجمی رضی اللہ عنہ
۶	ایطی	بحرمت حضرت داؤد طاسی رضی اللہ عنہ
۷	ایطی	بحرمت خواجہ معروف کرخی رضی اللہ عنہ
۸	ایطی	بحرمت حضرت خواجہ سرتی سقپی رضی اللہ عنہ
۹	ایطی	بحرمت حضرت سید الطائفہ حبیبہ بغدادی رضی اللہ عنہ
۱۰	ایطی	بحرمت حضرت مشاد دینوری رضی اللہ عنہ



۱۰	ایچی بجزمت حضرت شیخ احمد اسود نیوری رضی اللہ عنہ
۱۱	ایچی بجزمت حضرت شیخ محمد رضا رضی اللہ عنہ
۱۲	ایچی بجزمت حضرت شیخ یار محمد رضا رضی اللہ عنہ
۱۳	ایچی بجزمت حضرت شیخ عبد اللہ عمویہ رضی اللہ عنہ
۱۴	ایچی بجزمت حضرت شیخ وجیه الدین عبد القاهر سهروردی رضی اللہ عنہ
۱۵	ایچی بجزمت حضرت ضیاء الدین ابو نجیب سهروردی رضی اللہ عنہ
۱۶	ایچی بجزمت شیخ الشیوخ امام لطف لقیه حضرت
۱۷	شہاب الدین سهروردی رضی اللہ عنہ
۱۸	ایچی بجزمت حضرت شیخ بھار الدین زکریا ملکانی رضی اللہ عنہ
۱۹	ایچی بجزمت حضرت شیخ صدر الدین رضا رضی اللہ عنہ
۲۰	ایچی بجزمت حضرت شیخ رکن الدین رضا رضی اللہ عنہ
۲۱	ایچی بجزمت حضرت مخدوم جہانیاں جہان گشت سید جمال الدین رضی اللہ عنہ
۲۲	ایچی بجزمت حضرت شیخ سید اجمل رضا رضی اللہ عنہ
۲۳	ایچی بجزمت حضرت شیخ بدین بھڑاچی رضا رضی اللہ عنہ
۲۴	ایچی بجزمت حضرت شیخ درویش محمد بن قاسم اودھی رضا رضی اللہ عنہ
۲۵	ایچی بجزمت حضرت شیخ عبد القدوس گنگوہی رضا رضی اللہ عنہ
۲۶	ایچی بجزمت حضرت شیخ رکن الدین گنگوہی رضا رضی اللہ عنہ
۲۷	ایچی بجزمت حضرت شیخ عبد الاحد رضا رضی اللہ عنہ
۲۸	ایچی بجزمت حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی حضرت شیخ محمد فاروق سندھی رضی اللہ عنہ
۲۹	ایچی بجزمت خازن الحرمین حضرت شیخ محمد سعید رضا رضی اللہ عنہ
۳۰	ایچی بجزمت دلیل الرحمن حضرت شیخ عبد الاحد رضا رضی اللہ عنہ
۳۱	ایچی بجزمت شیخ الشیوخ حضرت شیخ محمد عابد سنائی رضا رضی اللہ عنہ
۳۲	ایچی بجزمت شمس الدین حبیب اللہ حضرت مرزا جان جہان نطنز شہید رضی اللہ عنہ



اطعی بحرمت خلیفه احمد امیر شریعت مصطفی حضرت شاه غلام علی احمدی رضی الله عنه  
 اطعی بحرمت جد امجد قطب زبان قیوم دوران حضرت شاه ابوسعید احمدی رضی الله عنه  
 اطعی بحرمت والدی ماجد محبوب رحمن غوث آوان سید  
 وسندنا و وسیلتنا الی الله الحمید حضرت شاه احمد سعید احمدی رضی الله عنه

بر فیض محمد نظر رحم فرما و در هر دو جهان بعفو و عافیت دار آمین

لَمْ يَرْضَ عَنْهُ لَوْ كُنَّا لَاحِقِيكَ وَانْقَرَفَ بِحَقِّكَ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ كَمَا لَمْ يَكُنْ وَاشْفَقْتَنِي آمِينَ

## تَكْلِيْمُ النَّبِيِّ فِي الرَّجُوعِ إِلَى الْبَدَايَةِ

ساجات حضرت مولانا خالد اکروی الشامی رحمته الله عليه

### نظم

بنور سید اولاد آدم  
 بشمان و بقاسم بار دیگر  
 که از نیروش داشت با خلیفه  
 ز عزرائیل مضرب و الفقار ش  
 بآن شمع شبستان قوت  
 فرود آمد ز تحت باد شام  
 بآن بخت ای میدان ببات  
 سپه سالار افواج شهیدان  
 که بروی بد مادر آفرینش  
 که بود از غیر ذات بخت آزاد  
 که بود اندر قباب عزمش  
 که از سحر برش گهشتند باقر

خداوند با حق اسم عظم  
 بسز سینه صیدیق آب  
 بشاه صفدر گرا رحیدر  
 بقد فضله بر وزیر ارش  
 بآن سرو گلستان نبوت  
 حسن که محض لطاف و خیر خوا  
 بآن نواب و ده باغ رسالت  
 بکین آن سرور جمع سعیدان  
 بآن جسم و چراغ اهل بینش  
 علی ابن حسین آن زین عبا  
 بآن کان صفو منبع نور  
 محمد باقر آن کوه منار خضر

۱۳۳۰ شریف از قاضی شاهره بستان در قاضی شاهره



بحق مجمع الجهرین الفوار  
 امام صادق و مصدوق جعفر  
 بحق جمله اهل بیت اطهار  
 که هر گشتی بجز یقین است  
 بآن سرست صباهی محبت  
 رئیس عشق بازان قطب نظام  
 بشرب بو حسن از جام عشقت  
 بحق بوسه آن قطب فائق  
 بعد الخالق آن البرز تمکین  
 که پانه نهاده آن فرخنده اختر  
 بحق خواجه عارف کان معنی  
 به تمکین عزیزان پیر تشاج  
 بحق خواجه بابا سماسی  
 امیر شمس کلال آن پیر کامل  
 بحق پیر پیران نجاران  
 بهاد و الدین و الله نبی محمد  
 به بی نقشتی چون که دی سربلندش  
 ز بس که زوی که از کار و داشت  
 قطب حق علام الدین عطاء  
 بآن پیر یکم چرخ آمد مقاش  
 بحق آبروی پیر آسمان  
 چه گویم من بوصف آن گرامی  
 مقام خواجه برتر از گدایان است

که شد او را از صدیق و علی  
 که این دو منصب او را شد بیشتر  
 کمان و خورده و مرد و زل بکیار  
 چه گشتی لنگه روی زمین است  
 که بدخواص در ایام محبت  
 که در این ره نرد چون اوی گام  
 که بدشالسته قدم عشقت  
 بخواجه یوسف آن غوث خلاق  
 امام پیشوایان رهبر دین  
 بجز اندر قدم گاه به به  
 بحق خواجه انجیر فنی  
 که بر چرخ برین توان نجات  
 بآن خورشید برج حق شنای  
 که فکر غیر نگذشتی دست مد دل  
 که روشد سنگ خارا در ده سال  
 که این اهدای روشد نمشد  
 نهادنی نام شاه نقش بندش  
 خطابش خواجه کل کناش  
 که از عالم کشاد می فصل آید  
 از آن یعقوب چرخ گشت بهش  
 که وزیب دیگر گشت این کار  
 که در وصف چنین گفت جامی  
 برون از حد تعریف و بیان است



و من بحیث ز اسرار الهی  
 بخواجر ابد آن پیر صفا کیش  
 بی خواجگی کاندر بدایت  
 بان مهر سپهر احسن بدی  
 که صیافی محبت راست ساقی  
 بان شیر سیر بی نهایت  
 بان شیوع اسرار نهانی  
 بنور دیده فاروق احمد  
 ز نورش شد سواد بیند روشن  
 چراغ محفل بار یک بیان  
 نسجد هر که داند از تقالیش  
 بگرد و دیده آن غوث و قیوم  
 بشیخ عبد الاحد آن نجم ثاقب  
 بسیف الدین و آن نور محمد  
 به پیر پاکه هست اندر زلفش  
 نشد جز بندگی آرام گاهش  
 نگویم از کمالش که چون است  
 بحق بوسعید شاه و دوران  
 بخوش عشق آن دل داده حق  
 با تم و مفتدائی اهل عالم  
 غریب و یکسم بر من به بخشا  
 بر بی کشتائی از خنود خورش  
 بهر کس از گرم کردنی نکاسی

که یک قطره از مه تابماهی  
 بجان بازی مولانا می درویش  
 نمودی درج استدر بختایت  
 تمام خواجگان نقش بندنی  
 در دریای عرفان خواجه باقی  
 بان سرنگ ارباب درایت  
 بان شهباز اوج لامکانی  
 که و شرح محمد شد محب د  
 از دست هفتاد وادی آمین  
 سیه سالار فتح پاک بیان  
 نگاه بچشم نقاش پایش  
 سعید و عروقه الفتی و مصوم  
 محمد عابد آن والا مناقب  
 بشش الدین حبیب الله ارشد  
 هدایت حضر اندر آستانش  
 از ان شد نام عبد الله شاهش  
 زهر و صفیکه اندیشم فرون است  
 بجا فضل ایرد و در عرفان  
 که شد احمد سعید همش محقق  
 ولی کامل و قطب منظم  
 چو کس شکل گشاید توکشا  
 برین سرشته بهر دل ریش  
 دو عالم را می بسجد بکاسی

این شعرها را در کتاب  
 تذکره اعیان الشریع  
 در باب اول  
 در وصف  
 حضرت  
 سید  
 محمد  
 باقر  
 علیه  
 السلام  
 در  
 باب  
 اول  
 در  
 وصف  
 حضرت  
 سید  
 محمد  
 باقر  
 علیه  
 السلام  
 در  
 باب  
 اول  
 در  
 وصف  
 حضرت  
 سید  
 محمد  
 باقر  
 علیه  
 السلام



ز بجز آن فیوض گشت ریزان  
برجت رشت هم بر دل من  
ز من هرگز نشد کاری که باید  
ز اعمال بد خود شر سارم  
چو بر خود بینم از بس شر ساری  
بیا مرز و پیرس از کار خام  
اگر چه بس تنم بر فروش کردم  
چو اندیشم از دریائی جود  
ببخش فضل تو بس دام

ز عین مکرمت بر این عزیزان  
اگر ریزی شود حل مشکل من  
گفته زین سان که در گفتن نیاید  
ند طاعت فی زبان خدو دارم  
بدو بخ خوشترم از دستکاری  
بر سوائی نیز زدا اتفاقم  
قباحتیهای از حد پیش کردم  
خوشم با اینهمه نقص عیون  
تو خود فرموده آموزگارم

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ وَسَلَامٌ عَلَى  
الرُّسُلِينَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبَّنَا لَا تُؤْخِذْنَا فِي  
أَوْحَاطِنَا ۝ وَأَنْتَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَأَخْفِ  
لَكَ نِيَّتَهُ ۝ أَنْتَ الْعَفْوُ وَالرَّحِيمُ ۝ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝ آمِينَ

بسم الله الرحمن الرحيم

متن

بقدر صلوة میگوید محمد و احمد مرزا خان عفی عنه که این دفتر کتاب مستطاب

مناقب احمدیه مقامات سعیدیه مؤلفه صاحبزاده عالی کبر حضرت حافظ مودودی

بهاجر شاه محمد منظر مظهر الله الاکبر راجب اجازت مرقوم

و تخطی مؤلف مودودی موجوده نزد دفتر حال مطبع

تاریخ

تاریخ

۱۲۷۷

۱۲۷۷

کمال اطلاع دلی طبع کنانیده است  
احمد بن اجازت حقیر بزرگ  
خیال طبع